

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





. . 

\$

**'** 

· · · · · •

. .

• • •

# Demosthenes' Werke.

Griechisch und Deutsch

mit

fritischen und erflärenden

Anmerfungen.

Erfter Theil.

Die olynthischen Reden.

**Leipzig,** Berlag von Wilhelm Engelmann.

-

1856.



# Griechisch und Deutsch

mit

fritischen und erflärenden

Anmerfungen.

Sweite vielfach verbefferte Auflage.

- ----

Leipzig, Berlag von Wilhelm Engelmann.

1856.

# 888 D3 E57 V.1 BUHR

•

. .

.

# Vorwort zur ersten Auflage.

In derfelben Gestalt, in welcher vor furgem Platons Gastmahl erschien und nächstens der Bhadon, Kriton und die Apologie erscheinen werden, eröffnen jest die olynthischen Reden die Werke des größten Redners im Alterthum. Es find babei dieselben Grundfäge wie beim Blaton befolat worden. Die Uebersezung ist so treu als es unsere Muttersprache nur immer erlaubte. ohne jedoch die Deutlichkeit dabei hintanzuseten, welche bei jeder Uebersetzung, wenn fie ihr Biel erreichen foll, am meisten zu berücksichtigen ist. Der Text ist nach der betterschen Rezension \*) gegeben mit steter Berudsichtigung deffen, was in neuerer Zeit für Verbefferung des Redners geschehen ist, wie die unter dem Text befindlichen Anmertungen fattfam zeigen. Das zum Berständniß des Redners selbst nothwendig Erforderliche enthalten bie am Ende befindlichen Anmerkungen in ber Rurge, welche, ebenso wie beim Platon, nicht für Gelehrte, fondern für gebildete Freunde des Alterthums überhaupt bestimmt sind.

•) Oratores Attici ex recensione Imm. Bekkeri. Tom. 5. Berol. 1823. 24.

4

Nach der deutsch geschriedenen Einleitung folgen die Argumente des Libanios, welche der Herausgeber lieder ganz weggelassen hätte und daher auch nicht übersetzt hat. Da sich dieselben aber in allen Ausgaden befinden, so hielt er es für rathsamer, um dem Borwurf der Unvollständigkeit zu entgehen, dieselben hinzuzufügen. Ueberdies ist das Griechische derselben so leicht, daß sich jeder nur einigermaßen Geübte dieselben selbst verdeutschen kann.

Rüchschich der Abfürzungen, die sich in den Anmerkungen unter der Urschrift befinden, ist zu bemerken, daß R Reiske, B Bekker, S Schäfer, D Dindorf, v. Ls. verschiedene Lesart bedeutet.

So gehe denn das erste Bändchen der Werke des großen Redners, der für das Wohl seines Baterlandes glühte, dessen Eifer aber die Gesinnung der größten Anzahl seiner Mitbürger nicht entsprach, in die Welt.

# Borwort zur zweiten Auflage.

Text, Uebersezung und Anmerkungen dieser Ausgabe haben vielfache Beränderungen erlitten, da seit dem Erscheinen der ersten Auflage so ungemein Bieles sowol in Bezug auf die Gestaltung des Textes als auch für Erklärung geschehen ist. Außer den in dem Borwort zum zweiten Theil erwähnten Ausgaben ist hier noch die zweite bektersche (Leipzig bei B. Tauchnip 1854), bezeichnet mit b, durchweg berücksichtigt worden.

# Einleitung.

Die Stadt Olonthos an der Stelle des beutigen Alo Mamas. zu beren Bertheidigung gegen Bhilippos Demofthenes in biefen brei Reben die Athenäer auffordert, lag auf der chalkidischen halbinsel am toronäischen Meerbufen, fechzig Stadien nördlich von Botidaa. Sie war fehr alt und wurde in fruher Beit von den Bottiaern bewohnt, welche durch die Makedonier vom thermäischen Meerbusen vertrieben worden waren. Im zweiten perfifchen Rriege ftand fie auf Seiten ber Berfer, murbe aber, weil fie nach bem Borgange von Botidaa und anderer bortigen Stabte von ihnen abzufallen geneigt ichien, vom Artabazos belagert, eingenommen und nach Bernichtung ber Befagung ben Chalfibeern, ben Abfömmlingen ber Euböer aus Chalkis, übergeben. Spater erscheint fie im veloponnefischen Rriege unter ben Keinden von Athen, gerath aber in bemfelben Rriege in Abhängigkeit von diefer Stadt. Dagegen erhebt fie fich und gelangt, nachdem bie Macht Athens durch bie Lakeda= monier gebrochen war und fie felbft eine Beit lang in Abhängigkeit von Lakedamon fich befunden hatte, durch Berbindung mit andern Stade ten ber halbinfel zu einer folchen Macht, daß fogar Makedoniens hauptstadt, Bella, in ihre hande fiel, da Amputas, des Bhilippos Bater, von den Illpriern hart bedrängt, fein Reich ju vertheidigen nicht im Stande war. Um nun den Fortschritten, welche Dignthos

### Einleitung.

machte, Einhalt zu thun, riefen einige Stabte aus Beforgniß fur fich bie Lakedamonier herbei, benen fich auch Amyntas anschloß; baburch gerieth es in einen vierjährigen Rrieg und mußte fich in Folge beffen entschließen um Friede zu bitten und in fein fruberes Abhangigleiteverhaltnif jurudjutreten. Spater erhob es fich wies berum, ohne jedoch zum ruhigen Genuß feiner Selbftftanbigfeit zu fommen, und war, als Philippos den Thron Makedoniens bestiegen (Dl. 105, 1. 360 v. Chr.), auf Seiten ber Feinde beffelben. Diefer fah bie Bichtigkeit welche biefer Blat und bie ganze halbinfel für ihn hatte, ein; er fuchte es baber burch alle möglichen Mittel babin zu bringen, in ein Bundniß mit biefer Stadt zu treten. Er fchenkte ihr fogar, um fie recht ficher zu machen und an fich zu fetten, Die makedonische Stadt Anthemus, bas ben Athenaern ents riffene Botidaa, und fpater Methone. Als aber tie Olynthier faben, daß er mit ihnen wol nicht aufrichtig zu Berte ging und feine herrichaft immer weiter ausbehnte, tamen fie zur Befinnung und traten mit Athen in freundschaftliche Berbindung gegen die Uebereinfunft mit Bhilippos. Bald fand nun Philippos die ichon langft gesuchte Gelegenheit, gegen Dinnthos felbft aufzubrechen. Es hatte nämlich zwei von feinen halbbrüdern, bie ihm verbachtig und entflohen waren, auf= und in Schutz genommen. Diefes bes nutte er, um gegen biefe Stadt feine langft gemachten Blane ju verwirflichen; vorher ichon batte er fich burch Beflechung eine Bars tei bort verschafft. Juerft eroberte er die mit Olynthos verbundes nen Städte, folug bann die Dlynthier in zwei Schlachten, folog barauf bie Stadt felbst ein und eroberte fie (Ol. 108, 1 gu Ende. v. Chr. 348). Das Schidfal ber Stadt war ichredlich; fie ward geschleift und die Einwohner als Stlaven verlauft oder verschentt.

Die näheren Umstände dieses Krieges find uns nicht gerade genau befannt; nur so viel ift gewiß, daß man in Olynthos fast zu spät auf einen Bund mit Athen drang und von dort um Hilfe bat — die Partei des Philippos hatte dieses immer zu vereiteln gewußt; ja den Apollonides, der ben Athenäern zugethan war, ents septe man seines Kommando und übergab dieses dem Berräther

Lafthenes - und bag bie Athenaer fich erft fpat, als bie gunftig= ften Augenblide vorbei waren, von Demofthenes zur Unterftugung ber bedrängten Dlynthier bestimmen ließen, aber auch bann noch langfam ju Berte gingen. nach ber Ergablung bes Bhilochoros in feiner Atthis ichickte Athen allerdings brei Dal ben Dlynthiern Silfsheere, aber unter ichlechten Felbherrn, bem Chares und Chas ribemos; und zwar bestanden diefe zwei Ral aus Goldnern und erft bas lette Mal aus Burgern; bas erfte Mal wurden unter Chares 2000 Beltaften nebft 30 Triremen babin geschickt; bas zweite Mal unter Charibemos 4000 Beltaften, 150 Reiter und 18 Triremen, und julest, als die Noth am bochften war und die Olynthier dringender als vorher um Gilfe baten, ein Burgerheer (2000 hopliten), worauf Demofthenes in diefen Reben fo fehr bringt, und 300 Reiter auf Transvortichiffen, aber wiederum unter bem elenden Chares, und ohne Erfolg. Diefe drei Silfsheere fteben mit ben brei olynthischen Reden, wie man anzunehmen leicht geneigtfein könnte, in feiner Berbindung; fondern alle brei Reden, in benen Demofthenes besonders auf ichleunige Silfe bringt, find in nicht langer Beit nacheinander gehalten worden; bie erfte, als bie erfte Gefandtichaft ber Olynthier nach Athen gefommen mar, um mit bemfelben in Symmachie ju treten und von ihm Beiftand gegen Bhilippos ju fordern; bie zweite fehr bald nach ber erften, als bie Athenaer, welche zwar bie Nothwendigfeit ber ben Olyn= thiern ju leiftenden Silfe einfahen und biefe auch beschloffen, aber bie Rriegslaften icheuten und bes Bhilippos Uebermacht fürchteten. mit ber Ausführung zauderten; bie britte endlich, als bie Denge ber Athenaer nach dem ersten Gilfszuge, bei dem unter Chares mit einigem Glude gefämpft worden mar, fich allzu großen hoff= nungen hingab und ihr ber Muth allzusehr gewachfen war.

Bon biefen drei Reden, in denen Demofthenes die Sache ber Olynthier mit aller Kraft feiner Beredtsamkeit unterftutt und von benen die dritte die beiden ersten an Lebendigkeit und Kraft weit übertrifft, find die beiden ersten gehalten worden entweder am Schlusse von Ol. 107, 2 ober im Anfang von Ol. 107, 3, die

### Einleitung.

britte Ol. 107, 3 (f. Böhnede Forsch. S. 214.). — Eine von ber gewöhnlichen abweichende Ordnung berselben giebt Dionhstios von Halikarnaffos an, so daß nämlich die zweite bei ihm die erste, die britte die zweite und die erste die britte Stelle einnimmt. Da er aber selbst keine Gründe anführt und auch sonkt nichts dafür spricht, im Gegentheil vieles in den Reden selbst Borkommende dagegen fpricht (f. Jacobs Einleit. S. 163 ff.); so ist die gewöhnliche von Libanios und allen Handschriften bestätigte Ordnung nicht anzutaften.

10

## ΟΛΥΝΘΙΑΚΟΣ Α.

### ΑΙΒΑΝΙΟΥ ΥΠΟΘΕΣΙΣ.

Pag.6 ed.Reisk.

<sup>\*</sup>Ολυνθος ην πόλις έπι Θράχης, Έλληνικόν δε ταύτη των ένοιχούντων τὸ γένος, ἀπὸ Χαλχίδος τῆς ἐν Εὐβοία· ἡ δὲ Χαλκίς Αθηναίων αποικος. πολλοί δε πόλεμοι και ενδοξοι 7 τῆς Όλύνθου· Άθηναίοις τε γὰρ ἐπολέμησεν ἄρχουσι τῶν Έλλήνων τὸ παλαιὸν καὶ αῦθις Λακεδαιμονίοις. χρόνψ δέ¹) είς δύναμιν προήλθε μεγάλην, και των συγγενών πόλεων ξπηρχεν ήν γαρ ξαί Θράκης πολύ τι γένος Χαλκιδικόν. Φιλίππφ δε τῷ Μαχεδόνων βασιλεῖ συμμαχίαν οι Όλύνθιοι ποιησάμενοι, και πολεμούντες μετ' αύτου πρός Άθηγαίους τὸ κατ' ἀρχάς, καὶ τοῦτο μὲν Ἀνθεμοῦντα παρὰ τοῦ Μακεδόνος εληφότες, πόλιν αμφισβητήσιμον Μαχεδόσι χαι Όλυνθίοις, τοῦτο δὲ Ποτίδαιαν, ην Άθηναίων ἐχόντων ἐχπολιορ**κήσας ό** Φίλιππος Όλυνθίοις παρέδωκεν, υστερον ύποπτεύειν ήρξαντο τόν βασιλέα, όρῶντες αὐτοῦ ταχεῖαν καὶ πολλήν τήν αύξησιν, ού πιστήν δε τήν γνώμην. αποδημούντα δε τηρήσαντες αὐτόν, πέμιψαντες πρέσβεις πρὸς Άθηναίους χατελύσαντο τόν πρός αύτούς πόλεμον, ποιοῦντες τοῦτο παρά τὰς συνθήχας τὰς πρός Φίλιππον. συνετέθειντο γάρ

1) so wir u. Baiter für *te* 

και κοινη πολεμεῖν ποὸς Άθηναίους, κῶν ἄλλο τι δόξη, κοινη σπείσασθαι. ὁ δὲ Φίλιππος πάλαι μὲν προφάσεως ἐπ' αὐτοὺς δεόμενος, τότε δὲ ταύτην λαβών, ὡς τὰς συνθήκας παραβεβηκόσι και πρὸς τοὺς ἐχθροὺς τοὺς ἑαυτοῦ φιλίαν ἐσπεισμένοις πόλεμον ἐπήνεγκεν. οἱ ) δὲ πεπόμφασι πρέσβεις εἰς Ἀθήνας περί βοηθείας, οἶς ὁ Δημοσθένης συναγορεύει, βοηθεῖν κελεύων τοῖς Ἐλυνθίοις. καί φησι τὴν Ἐλυνθίων σωτηρίαν ἀσφάλειαν εἰναι τῶν Ἀθηναίων<sup>2</sup>) σωζομένων γὰρ τῶν Ἐλυνθίων οὐδέποτε ἥξειν εἰς τὴν Ἀττικὴν Φίλιππογ, ἀλλὰ τοῖς Ἀθηναίοις ἐξουσίαν ἔσεσθαι 8 πλεῖν ἐπὶ τὴν Μακεδονίαν κἀκεῖ ποιεῖσθαι τὸν πόλεμον<sup>•</sup> εἰ δὲ ὑπὸ Φιλίππφ γένοιτο ἡ πόλις αὕτη, ἀνεῖσθαι τὴν ἐπὶ τὰς Ἀθήνας<sup>3</sup>) ὁδὸν τῷ βασιλεῖ. φησὶ δὲ δύσμαχον<sup>•</sup>) είναι τὸν Φίλιππον οὐχ ὡς<sup>4</sup>) ὑπείληπται, θαρσύνων ἐπ' αὐτὸν τοὺς Ἀθηναίους.

Διείλεκται δε και περί των δημοσίων χρημάτων, συμβουλεύων ποιήσαι αὐτὰ στρατιωτικὰ ἀντι θεωρικῶν. και τὸ ἔθος οὐ πρόδηλον ὄν, ῷ ἐχρῶντο οἱ Αθηναῖοι, ἀνάγκη σαφηνίσαι. οὐκ ὅντος τὸ παλαιὸν θεάτρου λιθίνου παρ αὐτοῖς, ἀλλὰ ξυλίνων συμπηγνυμένων ἐκρίων, και πάντων καταλαμβάνειν τόπον σπευδόντων, πληγαί τε ἐγίνοντο καί που και τραύματα. τοῦτο κωλῦσαι βουληθέντες οἱ προεστῶτες τῶν Άθηναίων ὡνητοὺς ἐποιήσαντο τοὺς τόπους, και ἕκαστον ἔδει διδόναι δύο ὀβολοὺς και καταβαλόντα θέαν ἔχειν. Γνα δὲ μὴ δοκῶσιν οἱ πένητες λυπεῖσθαι τῷ ἀναλώματι<sup>6</sup>), ἐκ τοῦ δημοσίου λαμβάνειν ἕκαστον ἐτάχθη τοὺς δύο ὀβολούς. ἐντεῦθεν μὲν οὖν τὸ ἔθος ἤρξατο, προῆλθε δὲ εἰς τοῦτο<sup>7</sup>), ὥστε οὐκ εἰς τοὺς τόπους<sup>8</sup>) μόνον ἐλάμβανον, ἀλλὰ ἁπλῶς πάντα τὰ δημόσια χρήματα διενέ-

of b (Ausgabe Bekkers bei B. Tauchaitz 1854) u. so immer.
 τῶν Ἀθηναίων είνωι Ζ.

3) so mit b D. (1855) für roùs 'Adyralous

\*) δυσμάχητον Y.

5) φησί δε ούχ ώς ύπειληπται δύσμαχον είναι τον ΦΩ. S.

6) mit D für τῷ ἀναλ. λυπεῖσθαι

•) mit B b V D für τοσούτον

\*) mit dens. für els τοῦτο

μοντο. ὅθεν καὶ περὶ τὰς στρατείας ἀκνηροὶ κατέστησαν. πάλαι μὲν γὰρ στρατευόμενοι μισθὸν παρὰ τῆς πόλεως ἐλάμβανον, τότε δὲ ἐν ταῖς θεωρίαις καὶ ταῖς ἑορταῖς οἶκοι μένοντες διενέμοντο τὰ χρήματα · οὐκέτι οὖν ἦθελον ἐξιέναι καὶ κινδυνεύειν, ἀλλὰ καὶ νόμον ἔθεντο περὶ τῶν θεωρικῶν τούτων χρημάτων, θάνατον ἀπειλοῦντα τῷ γράψαντι μετατεθῆναι ταῦτα εἰς τὴν ἀρχαίαν τάξιν καὶ γενέσθαι στρατιωτικά. διὸ ὁ Δημοσθένης εὐλαβῶς ἅπτεται τῆς περὶ τούτου συμβουλῆς, καὶ ὑπερωτήσας ἑαυτὸν ὅτι "σὐ γράφεις ταῦτα εἶναι στρατιωτικά ;" ἐπιφέρει "μὰ Δί' οὐκ ἔγωγε." τοσαῦτα 9 μὲν περὶ τῶν θεωρικῶν.

Διείλενται δε ό ξήτως και πεςί πολιτικής δυνάμεως, ἀξιῶν αὐτοὺς στρατεύεσθαι και μή διὰ ξένων, ὥσπες εἰώθεσαν, ποιεῖσθαι τὴν βοήθειαν· τοῦτο γὰς αἴτιον εἶναί ψησι τοῦ τὰ πράγματα ἀπόλλυσθαι.

J

# ΟΛΥΝΘΙΑΚΟΣ Α.

Άντὶ πολλῶν ἀν¹), ὦ ἀνδρες Ἀθηναῖοι, χρημάτων ὑμᾶς ἑλέσθαι νομίζω, εἰ φανερὸν γένοιτο τὸ μέλλον συνοίσειν τῆ πόλει περὶ ὦν νυνὶ σχοπεῖτε. ὅτε τοίνυν τοῦθ οῦτως ἔχει, προσήχει προθύμως ἐθέλειν ἀχούειν τῶν βουλομένων συμβουλεύειν· οὐ γὰρ μόνον εἴ τι χρήσιμον ἐσχεμμένος ῆχει τις, τοῦτ' ἂν ἀχούσαντες λάβοιτε, ἀλλὰ χαὶ τῆς ὑμετέρας τύχης ὑπολαμβάνω πολλὰ τῶν δεόντων ἐχ τοῦ παραχρῆμα ἐνίοις ἂν ἐπελθεῖν εἰπεῖν, ὥστ' ἐξ ἁπάντων ῥαδίαν τὴν τοῦ συμφέροντος ὑμῖν αἴρεσιν γενέσθαι.

2 Ο μέν οὖν παρών καιρός, ὦ ἄνδρες Άθηναῖοι, μόνον οὐχὶ λέγει φωνὴν ἀφιείς, ὅτι τῶν πραγμάτων ὑμῖν ἐκείνων αὐτοῖς ἀντιληπτέον ἐστίν, εἴπερ ὑπὲρ σωτηρίας αὐτῶν²) φροντίζετε ἡμεῖς δ' οὐκ οἰδ' ὅντινά μοι δοκοῦμεν ἔχειν τρόπον πρὸς αὐτά. ἔστι δὴ τά γ' ἐμοὶ δοκοῦντα ψηφίσα-σθαι μὲν ἦδη τὴν βοήθειαν καὶ παρασκευάσασθαι τὴν τα-χίστην, ὅπως ἐνθένδε βοηθήσετε³) καὶ μὴ πάθητε ταὐτὸν 10 ὅπερ καὶ πρότερον, πρεσβείαν δὲ πέμπειν, ἥτις ταῦτ ἐξρεῖ 3 καὶ παρέσται τοῖς πράγμασιν ὡς ἔστι μάλιστα τοῦτο δέος, μὴ πανοῦργος ῶν καὶ δεινὸς ἅνθρωπος<sup>4</sup>) πράγμασι χρῆσθαι, τὰ μὲν εἴκων, ἡνίχ<sup>3</sup>) ἂν τύχη, τὰ δ' ἀπειλῶν — ἀξιόπιστος

1)  $d\nu$  fehlt in  $\Sigma$ .

<sup>2</sup>) αύτῶν Ζ.

3) so B u. die Folg. für das handschriftl. βοηθήσητε

### Erste olynthische Rede.

Bielen Schätzen, Männer von Athen, glaube ich, würdet ihr 1 es vorziehen, wenn sich euch bei dem, worüber ihr jest berathet, bas was dem Staate zuträglich sein werde, deutlich vor Augen stellte. Unter diesen Umständen also ziemt es sich diejenigen mit Bereitwilligkeit anhören zu wollen, welche ihren Rath mitzutheilen bereit sind; denn nicht blos das, was Einer nach vorhergegangener Ueberlegung Nüsliches hier vorbringt, müßt ihr anhören und erfassen, sondern ich halte es auch für euer Glück, daß Manchen hier vleles Erforderliche aus dem Stegreise zu sprechen eingefallen ift; so daß euch aus Allem die Bahl des Ersprießlichen leicht wird.

Der gegenwärtige Zeitpunkt nun, Manner von Athen, fordert 2 euch fast mit lauter Stimme auf, jener Sache euch felbst anzunehs men, wenn euch anders ihr Wohl am Herzen liegt; aber wir bes nehmen uns, ich weiß nicht wie, dabei. Es geht daher meine Meis nung dahin, die Hilfleistung sofort zu beschließen und auf's schleunigste Vorkehrungen zu treffen, um von hier aus Hilfe leisten zu können, damit euch nicht das, was schon früher geschah, widers sahre; außerdem aber eine Gesandtschaft abzuschicken, welche dieses melben und die Dinge mit eigenen Augen beobachten soll. Denn 3 es ift am meisten das zu befürchten, das ber verschmitzte Mensch mit feiner Gewandtheit die Umstände zu benuten, bald durch Rachs giebigkeit, wenn es gerade past, bald durch Drohungen — und

<sup>\*)</sup> so B u. die Folg. für das handschriftl. är  $\varphi e \omega \pi o s$ 

<sup>&</sup>lt;sup>δ</sup>) ήνίκ' mit V D für ήνίκα

δ' αν εἰχότως φαίνοιτο — τὰ δ' ἡμᾶς διαβάλλων καὶ τὴν ἀπουσίαν τὴν ἡμετέραν τρέψη τε') καὶ παρασπάσηταί τι
4 τῶν ὅλων πραγμάτων. οὐ μὴν ἀλλ' ἐπιεικῶς, ὡ ἀνδρες Ἀθηναῖοι, τοῦθ', ὅ δυσμαχώτατόν ἐστι τῶν Φιλίππου πραγμάτων, καὶ βέλτιστον ὑμῖν· τὸ γὰρ εἰναι πάντων ἐκεῖνον ἕνα ὄντα χύριον καὶ ὅητῶν καὶ ἀπορρήτων, καὶ ἅμα στρατηγὸν καὶ δεσπότην καὶ ταμίαν, καὶ πανταχοῦ αὐτὸν παρεῖναι τῷ στρατεύματι, πρὸς μὲν τὸ τὰ τοῦ πολέμου ταχὺ καὶ καταλαγάς, ὡς ἀν ἐκεῖνος ποιήσαιτο ἄσμενος πρὸς ὀλυν-5 θίους, ἐναντίως ἔχει. ὅῆλον γάρ ἐστι τοῖς ᾿Ολυνθίοις, ὅτι νῦν οὐ περὶ δόξης οὐδ' ὑπὲρ μέρους χώρας πολεμοῦσιν, ἀλλ' ἀναστάσεως καὶ ἀνδραποδισμοῦ τῆς πατρίδος, καὶ

- ζσασιν & τ' Δμφιπολιτών ξποίησε τοὺς παφαδόντας αὐτῷ<sup>3</sup>) τὴν πόλιν καὶ Πυσναίων τοὺς ὑποδεξαμένους· καὶ ὅλως ἀπιστον, οἰμαι, ταῖς πολιτείαις ἡ τυφαννίς, ἀλλως τε κἂν 6 ὅμοφον χώφαν ξχωσι. ταῦτ' οὖν ἐγνωχότας ὑμᾶς, ὡ ἀνδφες Δθηναῖοι, καὶ τάλλ' ἅ προσήκει πάντα ἐνθυμουμένους φημὶ
- Αθηναίοι, και τάλλ α προσηκει παντα ενθυμουμένους φημι δείν εθελήσαι και παροξυνθήναι και τῷ πολέμω προσέχειν, είπερ ποτέ, και νῦν, χρήματα εἰσφέροντας προθύμως και αὐτοὺς ἐξιόντας και μηδέν ἐλλείποντας. οὐδὲ γὰρ λόγος οὐδὲ σκήψις ἔθ ὑμιν τοῦ μὴ τὰ δέοντα ποιείν ἐθέλειν
- 7 ύπολείπεται. νυνί γάρ, δ πάντες έθούλουν τέως, Όλυν-11 θίους έχπολεμωσαι δείν<sup>3</sup>) Φιλίππφ, γέγονεν αὐτόματον, χαί
- 11 διους εκπολεμωσαι σειν<sup>3</sup>) Φιλιππφ, γεγονεν αυτοματον, και ταῦθ'<sup>4</sup>) ώς ἂν ὑμῖν μάλιστα συμφέροι. εἰ μὲν γὰρ ὑφ<sup>3</sup> ὑμῶν πεισθέντες ἀνείλοντο τὸν πόλεμον, σφαλεροὶ σύμμα-χοι καὶ μέχρι του<sup>5</sup>) ταῦτ' ἂν ἐγνωκότες ἦσαν ἴσως· ἐπειδη δ' ἐκ τῶν πρὸς αὐτοὺς ἐγκλημάτων μισοῦσι, βεβαίαν εἰκὸς τὴν ἔχθραν αὐτοὺς ὑπὲς ὦν φοβοῦνται καὶ πεπόνθασιν
- 8 έχειν. οὐ δεῖ δὴ τοιοῦτον, ὦ ἀνδρες Ἀθηναῖοι, παραπεπτωχότα χαιρὸν ἀφεῖναι, οὐδὲ παθεῖν ταὐτὸ<sup>6</sup>) ὅπερ ἦδη

') mit V Z D nach H. Wolf für τρέψηται. Dobree ανατρέψη τε

- 3) έθουλείτε, ώς δεί Β V. έκπολεμήσαι D.
- \*) einige Hdschrr. roi9', was S billigt.
- 5) τοῦ b.

αύτῷ B b Z.

Glauben möchte er natürlich boch wol finden - bald burch Berleumdungen gegen uns und unfere Abmefenheit Alles umfehre und an fich reiße. Indeffen, ihr Manner von Athen, ift wol bas, mas 4 am fchwerften beim Philippos zu befämpfen ift, fur euch auch am ersprieglichften. Daburch nämlich, daß er allein Alles, fowol Def= fentliches als Geheimes, in feiner Macht hat, daß er zugleich Felds berr, herricher und Schatmeifter, überall perfonlich bei dem Seere zugegen ift, hat er bei ichneller und zeitgemäßer Ausführung frieges rifcher Unternehmungen großen Bortheil; in Bezug aber auf Die Ausgleichungen mit ben Dlynthiern, bie er fo gern ju Stande bringen mochte, findet bas Gegentheil Statt. Denn es ift ben 5 Olunthiern flar, daß fie jest nicht um Ruhm, noch um einen Theil ihres Gebietes tampfen, fondern daß es bie Berftorung und Unter= jochung ihres Baterlandes gelte; auch wiffen fie, wie er mit ben= jenigen Amphipoliten, welche ihm ihre Stadt übergaben, und mit ben Bybnäern, welche ihn aufnahmen, verfahren ift. Ueberhaupt, alaube ich, hat fur bie Freiftaaten bie Alleinherrschaft etwas Ber= bachtiges, zumal wenn ihr Gebiet aneinander grenzt. habt ihr 6 biefes eingesehen, Manner von Athen, und beherziget ihr alles Uebrige, wie es fich gehort; fo bente ich, daß ihr bereit fein mußt, für ben Rrieg begeistert und wenn jemals, zumal jest auf ihn bes bacht zu fein, indem ihr bereitwillig Geldbeiträge liefert, felbft ausrudt und es an Nichts fehlen laßt. Denn es bleibt euch fein Grund ober Borwand mehr übrig, euere Bflicht nicht thun ju wollen. Jest nämlich ift bas, wovon ihr alle eine Beit lang fo 7 oft fpracht, daß man die Olynthier mit dem Philippos in Rrieg verwickeln muffe, von felbit geschehen, und zwar fo, wie es fur euch am vortheilhafteften fein möchte. Denn hatten fie zufolge euerer Ueberredung ben Rrieg angefangen, fo murden fie unzuverläffige Bundesgenoffen und nur eine Beit lang fo gefinnt gewesen fein; ba fie ibn aber wegen feiner Bergehungen gegen fie haffen, fo ift an= zunehmen, bag ihre Feinbichaft burch bas, mas fie befürchten und erlitten haben, von Dauer fein werde. Bir durfen baber nicht, 8 Manner von Athen, einen folchen Beitpuntt, wie er fich jest bar= bietet, vorbeigeben, noch daffelbe geschehen laffen, mas uns fruher

6) tautor B V.

πολλάκις πρότερον πεπόνθατε. εί γάρ, δθ ήχομεν Εύβοεῦσι βεβοηθηχότες χαὶ παρῆσαν) Άμφιπολιτῶν Ιέραξ χαὶ Στρατοκίης έπι τουτι το βήμα, κελεύοντες ήμας πλείν και παραλαμβάνειν την πόλιν, την αυτην παρειχόμεθ' ήμεις ύπεο ήμων αύτων προθυμίαν ήνπερ ύπερ της Εύβοέων σωτηρίας, είγετ' αν Αμφίπολιν τότε και πάντων των μετά 9 ταῦτα αν ἦτε ἀπηλλαγμένοι πραγμάτων. και πάλιν ἡνίκα Πύδνα, Ποτίδαια, Μεθώνη, Παγασαί, τάλλα, ένα μή καθ έχαστα λέγων διατρίβω, πολιορχούμενα απηγγέλλετο, εί τότε τούτων ένι τω<sup>2</sup>) πρώτο προθύμως και ώς προσήκεν έβοηθήσαμεν αύτοι, δάονι χαι πολύ ταπεινοτέρω νῦν αν έχρώμεθα τῶ Φιλίππω. νῦν δὲ τὸ μὲν παρὸν ἀεὶ προϊέμενοι, τὰ δὲ μέλλοντα αὐτόματ' οἰόμενοι σχήσειν καλῶς, ηὐξήσαμεν, ω ανδρες Άθηναιοι, Φίλιππον ήμεις και κατεστήσαμεν τηλιχούτον, ήλίχος οὐδείς πω βασιλεύς γέγονε Μακεδονίας. νυνί δε δή3) καιρός ηκει τις, ούτος ό των Όλυνθίων, αὐτόματος τη πόλει, δς ούδενός έστιν ελάττων των πρότερον\*) 10 έχείνων. χαι έμοιγε δοχεί τις αν, ω ανδρες Άθηναΐοι, δί-12 χαιος λογιστής των παρά των θεών ήμιν υπηρημένων 5) καταστάς, καίπερ ούκ έχόντων ώς δει πολλων, δμως μεγά-

χαταστας, χαίπεο ουχ έχοντων ως δεί πολλων, ομως μεγαλην αν έχειν αύτοις χάριν, ειχότως· τὸ μὲν γὰρ πολλὰ ἀπολωλεχέναι χατὰ τὸν<sup>6</sup>) πόλεμον τῆς ἡμετέρας ἀμελείας ἄν τις θείη διχαίως, τὸ δὲ μήτε πάλαι τοῦτο πεπονθέναι πεφηνέναι τέ τινα ἡμιν συμμαχίαν τούτων ἀντίρροπον, ἀν βουλώμεθα χρἤσθαι, τῆς παφ ἐχείνων εὐνοίας εὐεργέτημ° ἂν

- 11 ἔγωγε θείην. ἀλλ', οἰμαι, παρόμοιόν ἐστιν ὅπερ καὶ περὶ τῆς τῶν χρημάτων κτήσεως. ἂν μὲν γὰρ ὅσα ἄν τις λάβη, καὶ σώση, μεγάλην ἔχει τῆ τύχη τὴν χάριν, ἂν δ' ἀναλώσας λάθη, συνανάλωσε<sup>¬</sup>) καὶ τὸ μεμνῆσθαι τὴν χάριν. καὶ περὶ τῶν πραγμάτων οὕτως οἱ μὴ χρησάμενοι τοῖς καιροῖς ὀρ-
  - <sup>1</sup>) παρησαν D u. Cobet Var. lect. p. 33.
  - <sup>2</sup>) ένί τω Β.
  - 3) mit S D für rurl δή. Z aus Σ rur ήδη
  - \*) mit ZV für προτέρων
  - 5) ύπηρετημένων Ζ V.
  - 6)  $\tau \delta \nu$  om.  $\Sigma$ . siehe die Anm.

fcon oft begegnet ift. Denn hatten wir Damals, als wir von bem Feldzuge, den wir zur Unterftugung ber Euboer unternahmen. " gurudtehrten, und die Gefandten der Amphipoliter Sierar und Stratofles auf diefer Rednerbubne auftraten und uns aufforderten. bie Schiffe zu besteigen und ihre Stadt in Befit zu nehmen, gleichen Gifer fur uns felbft gehabt wie fur bie Rettung Guboa's; fo würdet ihr damals in den Befit von Amphivolis gefommen und von allen fpatern Drangfalen verschont geblieben fein. Wenn wir 9 ferner damals, als bie Rachricht tam, daß Bydna, Botidaa, Mes thone, Bagafa und andere Stabte, um mich nicht bei ber Aufzahlung der einzelnen aufzuhalten, belagert würden, der erften beften mit Gifer und wie fich's geborte felbft zu Gilfe geeilt maren; fo würden wir jest mit bem Bhilippos leichter fertig werben und er wurde bei weitem ichwächer fein. So aber haben wir was bie Gegenwart bot, ftets Breis gegeben, von ber Bufunft aber erwars tet, daß fle fich von felbft zu unferem Bortheil gestalten werde, und baburch, Männer von Atben, ben Bhilippos mächtig gemacht und ihn zu einer folchen Sohe erhoben, auf ber fich noch niemals ein Rönig von Makebonien befand. Jest nun ift für unfern Staat von felbft ein gunftiger Beitpunkt gekommen, nämlich durch bie Dlynthier, ber um nichts jenen früheren Gelegenheiten nachfteht. Dir wenigstens icheint es, Manner von Athen, daß, wenn man 10 bas, was tie Götter uns zu Theil werden ließen, geborig ichast, man ihnen, obaleich fich Bieles nicht fo verhalt wie es follte, dens noch und zwar von Rechtswegen zu großem Danke verpflichtet fein follte. Denn die vielen Berlufte im Rriege tann man mit Recht auf Rechnung unferer Sorglofigfeit ichreiben; daß uns bies nicht langft widerfahren ift, und daß fich uns jest ein Bundniß darbietet, welches, wenn wir es benuten wollen, gegen biefe Berlufte bas Gleichgewicht halt, möchte ich für eine Boblthat göttlicher Gnade ansehen. Aber ich glaube, es verhält fich bier fo ziemlich gleich 11 wie beim Befitz bes Bermögens. Erhält fich nämlich Jemand bas auch, was er empfangen bat, fo ift er bafur bem Glud febr bants bar; geht es ihm aber unvermerkt verloren, fo verliert fich bamit auch die dankbare Erinnerung. Ebenfo ift es bei ben Staatsange= legenheiten ber Fall, daß diejenigen, welche die günftigen Beitpunfte

•

<sup>η</sup>) συνανήλωσε D.

3ως, οὐδ' εἰ συνέβη τι παρὰ τῶν θεῶν χρηστόν, μνημονεύουσι· πρὸς γὰρ τὸ τελευταῖον ἐκβὰν ἕκαστον τῶν πρὶν ὑπαρξάντων ¹) κρίνεται. διὸ καὶ σφόδρα δεῖ τῶν λοιπῶν ἡμᾶς²), ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, φροντίσαι, ἵνα ταῦτ' ἐπανορθωσάμενοι τὴν ἐπὶ τοῖς πεπραγμένοις ἀδοξίαν ἀποτριψώ-12 μεθα. εἰ δὲ προησόμεθα, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, καὶ τούτους τοὺς ἀνθρώπους, εἰτ' ¨Ολυνθον ἐκεῖνος καταστρέψεται, φρασάτω τις ἐμοί, τί τὸ κωλῦον ἔτ' αὐτὸν ἔσται βαδίζειν ὅποι βούλεται. ἆρα³) λογίζεταί τις ὑμῶν, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, καὶ θεωρεῖ τὸν τρόπον, δι ὃν μέγας γέγονεν ἀσθενής ῶν τὸ κατ' ἀρχὰς Φίλιππος; τὸ πρῶτον Ἀμφίπολιν λαβών, μετὰ ταῦτα Πύδναν, πάλιν Ποτίδαιαν, Μεθώνην αὐθις, εἰτα

- 13 Θετταλίας ξπέβη· μετὰ ταῦτα Φεράς, Παγασάς, Μαγνησίαν πάνθ' ὃν ξβούλετο εὐτρεπίσας τρόπον ῷχετ' εἰς Θράκην.
- 13 εἰτ' ἐχεῖ τοὺς μὲν ἐκβαλών, τοὺς δὲ καταστήσας τῶν βασιλέων ἠσθένησε· πάλιν ξαίσας οὐκ ἐπὶ τὸ ἑαθυμεῖν ἀπέκλινεν, ἀλλ' εὐθὺς ᾿Ολυνθίοις ἐπεχείοησεν. τὰς δ' ἐπ' Ἰλλυοιοὺς καὶ Παίονας αὐτοῦ καὶ πρὸς Ἀρύββαν\*) καὶ ὅποι τις ἂν εἴποι παραλείπω στρατείας.
- 14 Τί οὖν, τὶς ἂν εἴποι, ταῦτα λέγεις ἡμῖν νῦν; ἕνα γνῶτε, ὡ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, καὶ αἴσθησθε ἀμφότερα, καὶ τὸ προῖεσθαι καθ' ἕκαστον ἀεί τι τῶν πραγμάτων ὡς ἀλυσιτελές, καὶ τὴν φιλοπραγμοσύνην, ἦ χρῆται καὶ συξῆ Φίλιππος, ὑφ' ἦς οὐκ ἔστιν ὅπως ἀγαπήσας τοῖς πεπραγμένοις ἡσυχίαν σχήσει. εἰ δ' ὁ μὲν ὡς ἀεί τι μεῖζον τῶν ὑπαρχόντων δεῖ πράττειν ἐγνωκώς ἔσται, ὑμεῖς δὲ ὡς οὐδενὸς ἀντιληπτέον ἔρρωμένως τῶν πραγμάτων, σκοπεῖσθε, εἰς τί
- 15 ποτ' έλπις ταῦτα τελευτῆσαι. πρός θεῶν, τίς οῦτως εὐήθης ἐστιν ὑμῶν, ὅστις ἀγνοεῖ τὸν ἐκεῦθεν πόλεμον δεῦρο ἥξοντα, ἂν ἀμελήσωμεν;, ἀλλὰ μὴν εἰ τοῦτο γενήσεται, δέδοικα, ὡ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, μὴ τὸν αὐτὸν τρόπον, ὥσπερ οἱ δανειζόμενοι ἑαδίως ἐπὶ τοῦς μεγάλοις τόκοις μικρὸν εὐπορήσαντες χρόνον ὕστερον καὶ τῶν ἀρχαίων ἀπέστησαν, οῦτω καὶ

1) so mit V b. τῶν ὑπαςξάντων Ζ. τῶν πςοῦπαςξάντων ὡς τὰ πολλὰ υ. ὡς τὰ πολλὰ hat D eingeklammert.

<sup>2</sup>) υμᾶς Σ u. andere Hdschrr.

3) so mit ZVbD nach Z für aga ye

nicht recht benut haben, auch beffen nicht eingedent find, mas ihnen von ben Bottern Gutes zu Theil worden ift; benn nach bem, was fich zulet ereignet, wird alles fruher Geschehene beurtheilt. Daber muffen wir auch, Männer von Athen, für bas noch Uebrige fehr besorgt fein, bamit wir badurch, bag wir hier es wieder gut machen, Die Schmach, welche auf unferen fruberen Sandlungen haftet, austilgen. Wenn wir aber, Manner von Athen, auch biefe 12 Leute Preis geben, und jener hernach Olynthos erobert, fo fage mir Einer, was ihn bann noch hindern fann vorzubringen, wohin er will. Erwägt und betrachtet wol Einer von euch, Männer von Athen, auf welche Beife Bhilippos machtig geworden, er, ber ans fangs fo fchmach war ? Nachdem er zuerft Amphivolis, bann Bydna, hierauf wieder Potidaa und Methone genommen, dann drang er in Theffalien ein; als er hier in Bhera, Bagafa, Magnefia Alles nach 13 Billfür eingerichtet, marschirte er nach Thrakien. Rachdem er bort einige von ben Rönigen vertrieben, und andere eingeseth hatte, wurde er frant; wieder genefen, gab er fich nicht ber Sorglofigfeit hin, fondern griff fogleich die Olynthier an. Die Keldzüge gegen bie Illprier, Bäoner, den Arybbas und wohin man nur benten tann, übergebe ich.

Beswegen, könnte nun Jemand fagen, erzählst bu uns dieses 14 jest? Damit ihr, Männer von Athen, zweierlei einseht und inne werdet, wie nachtheilig nämlich es ift, bei jeder Sache immer Etwas Preis zu geben, und daß die Geschäftigkeit, in der Philippos lebt und webt, ihm nicht erlaubt, mit dem, was er gethan, zusrieden zu sein und Ruhe zu halten. Wenn er nun immer etwas Größeres als das ift, was er hat, thun zu müssen beschlossen hat, ihr hingegen keine Sache mit Kraft anzugreisen geneigt seid; so bedenket, welchen Ausgang man hier zu erwarten berechtigt ist. Wer, bei 15 den Göttern, ist so einsältig unter euch, um nicht einzusehen, daß ber Krieg von dort hieher kommen werde, wenn wir fahrlässig find? Tritt aber diese ein, so fürchte ich, Männer von Athen, daß wie die, welche leichtstinnig gegen hohe Zinsen borgen, kurze Zeit im Uebersfluß leben, dann aber auch ihr ursprüngliches Bermögen abtreten müssen, so such wir, wenn wir für hohen Preis offenbar

1) mit D für 'Αρύμβαν

ήμεῖς ἐπὶ<sup>1</sup>) πολλῷ φανῶμεν ἐρραθυμηχότες καὶ ἄπαντα πρὸς ἡδονὴν ζητοῦντες πολλὰ καὶ χαλεπὰ ঊν οὐχ ἐβουλόμεθα<sup>2</sup>) ὕστερον εἰς ἀνάγχην ἔλθωμεν ποιεῖν, καὶ χινδυνεύσωμεν περὶ τῶν ἐν αὐτῇ τῇ χώρα.

- 16 Τὸ μὲν οὖν ἐπιτιμᾶν ἴσως φήσαι τις ἂν δάδιον καὶ παντὸς είναι, τὸ ở ὑπὲρ τῶν παρόντων ὅ τι ὅεῖ πράττειν ἀποφαίνεσθαι, τοῦτ είναι συμβούλου. ἐγώ ởὲ οὐκ ἀγνοῶ
- 14 μέν, ὦ ἄνδρες Άθηναῖοι, τοῦθ', ὅτι πολλάχις ὑμεῖς οὐ τοὺς αἰτίους, ἀλλὰ τοὺς ὑστάτους περὶ τῶν πραγμάτων εἰπόντας ἐν ὀργῆ ποιεῖσθε, ἄν τι μὴ κατὰ γνώμην ἐκβῆ· οὐ μὴν οἴομαι<sup>3</sup>) δεῖν τὴν ἰδίαν ἀσφάλειαν σχοποῦνθ' ὑποστείλα-
- 17 σθαι περί ών ύμιν συμφέρειν ήγοῦμαι. φημί δή διχή βοηθητέον είναι τοῖς πράγμασιν ὑμιν, τῷ τε τὰς πόλεις τοῖς Όλυνθίοις σώζειν και τοὺς τοῦτο ποιήσοντας στρατιώτας ἐκπέμπειν, και τῷ τὴν ἐκείνου χώραν κακῶς ποιεῖν και τριήρεσι και στρατιώταις ἑτέροις· εἰ δὲ θατέρου τούτων όλιγωρήσετε, ὀκνῶ μὴ μάταιος ὑμιν) ἡ στρατεία γένηται.
- 18 είτε γὰς ὑμῶν τὴν ἐκείνου κακῶς ποιούντων ὑπομείνας τοῦτο ᾿Ολυνθον παραστήσεται, ὑαθίως ἐπὶ τὴν οἰκείαν ἐλθῶν ἀμυνεῖται· είτε βοηθησάντων μόνον ὑμῶν εἰς Όλυνθον ἀκινδύνως ὁςῶν ἔχοντα τὰ οἶκοι προσκαθεδεῖται καὶ προσεδρεύσει τοῖς πράγμασι, περιέσται τῷ χρόνφ τῶν πολιορκουμένων. δεῖ δὴ πολλὴν καὶ διχῆ τὴν βοήθειαν είναι.
- 19 Καὶ περὶ μὲν τῆς βοηθείας ταῦτα γιγνώσχω· περὶ δὲ χρημάτων πόρου, ἔστιν, ὡ ἀνδρες Ἀθηναῖοι, χρήματα ὑμῖν, ἔστιν ὅσα οὐδενὶ<sup>5</sup>) τῶν ἀλλων ἀνθρώπων στρατιωτιχά· ταῦτα δὲ ὑμεῖς οῦτως ὡς βούλεσθε λαμβάνετε. εἰ μὲν οὖν ταῦτα τοῖς στρατευομένοις ἀποδώσετε, οὐδενὸς ὑμῖν προσδεῖ πόρου, εἰ δὲ μή, προσδεῖ, μᾶλλον δ' ἅπαντος ἐνδεῖ τοῦ πόρου. τί οὖν, ἀν τις εἴποι, σὺ γράφεις ταῦτ ἐίναι στρα-
- 20 τιωτικά; μὰ Δί οὐκ ἔγωγε. ἐγώ μὲν γὰρ ἡγοῦμαι στρατιώτας δεῖν κατασκευασθῆναι καὶ εἶναι<sup>6</sup>) στρατιωτικά καὶ
  - 1) so mit Z b D nach Dobree für är ent
  - 2) mit D für ήβουλόμεθα. Siehe zu Phil. 3. § 1.
  - mit Z b aus Σ für olμαι
  - ήμῖν Bekkers Hdschrr.
  - 5) oùdeas D.

forglos dahin gelebt haben und in Allem nur unfern Genuß suchen, vieles Harte, was wir nicht wollten, hernach zu thun in die Nothwendigkeit werden verseht und wegen des Unfrigen im eigenen Lande in Gesahr gerathen werden.

Labeln, fagt vielleicht Mancher, fei leicht und Jebermanns 16 Sache, ju zeigen aber, mas in ber fesigen Lage ber Dinge ju thun fei, bas tomme einem Rathgeber ju. 3ch weiß zwar nun recht gut, Manner von Athen, daß ihr oft nicht auf die Schuldigen, fondern auf bie, welche gulest über ben Gegenftand gesprochen haben, gurs net, wenn Etwas nicht nach euerem Bunich ausschlagt; bennoch aber glaube ich nicht aus Rudlicht auf Die eigene Sicherheit bass jenige furchtfam verschweigen ju durfen, wovon ich überzeugt bin, bag es euch nute. 3ch erflare alfo, bag ihr auf zweifache Beife 17 ber Sache ju hilfe ju tommen habt, fowol badurch, daß ihr ben Dinnthiern ihre Städte erhaltet und Truppen, welche bies ausfuhren follen, aussendet, als baburch, bag ihr fein Bebiet mit Schiffen und einem zweiten heere feindlich behandelt. Bernachläffiget ihr aber eins von biefen beiden, fo fürchte ich, daß ihr ben Feldzug vergeblich unternehmet. Denn wenn ihr nur fein gand feindlich 18 behandelt, fo wird er fich bies gefallen laffen, bis er Olynthos erobert hat, und bann mit Leichtiakeit feinem gande zu Gilfe tommen; unterflüßt ihr aber blos Olynthos, fo wird er, weil er ju Saufe Alles außer Gefahr fieht, mit Beharrlichkeit bei ber Sache bleiben und mit der Beit ber Belagerten Gerr werden. Es muß baber bie Gilfe bedeutend und zweifach fein.

Rückfüchtlich ber Hilfleiftung ift biefes nun meine Meinung. 19 Rückfüchtlich ber Geldmittel aber, so habt ihr, Männer von Athen, Geld, und zwar so viel, als keinem andern Menschen zur Kriegs führung zu Gebote steht; dieses aber nehmet ihr so, wie es euch beliebt. Gebt ihr nun dieses benen, die ins Feld ziehen, zurück, so bedürft ihr sonst keiner Hissmittel; wo nicht, so bedarf es beren, ober vielmehr es fehlt an jeglichem Hilfsmittel. Wie, könnte nun Semand sagen, du schlägst vor, daß diese Gelder zum Kriege vers wendet werden sollen? Beim Zeus, das thue ich nicht. Ich glaube 20 nämlich, daß ein Heer ausgerüftet werden müssen un Kriegsgelder

6) so mit V b für zal ταῦτ' εἶναι. B zal [ταῦτ'] εἶναι.
 bei D fehlen die Worte zal τ. εἶναι στρατ.

μίαν σύνταξιν είναι την αυτην του τε λαμβάνειν χαι τοῦ ποιείν τὰ δέοντα, ύμεις δε οῦτω πως ἄνευ πραγμάτων λαμ-

- 15 βάνειν ') εἰς τὰς ἑορτάς. ἔστι δὴ λοιπόν, οἰμαι, πάντας εἰσφέρειν, ἂν πολλῶν δέη, πολλά, ἂν ὀλίγων, ὀλίγα. δεῖ δὲ χρημάτων, καὶ ἄνευ τούτων οὐδὲν ἔστι γενέσθαι τῶν δεόντων. λέγουσι δὲ καὶ ἄλλους τινὰς ἄλλοι πόρους, ὦν ἕλεσθε ὅστις ὑμῖν συμφέρειν δοκεῖ· καὶ ἕως ἐστὶ καιρός, ἀντιλάβεσθε τῶν πραγμάτων.
- 21 Δξιον δὲ ἐνθυμηθήναι καὶ λογίσασθαι τὰ πράγματα, ἐν φ καθέστηκε νυνί, τὰ Φιλίππου. οὕτε γάρ, ὡς δοκεῖ καὶ φήσει€ τις ἂν μὴ σκοπῶν ἀκριβῶς, εὐτρεπῶς οὐδ' ὡς ἂν κάλλιστ' αὐτῷ τὰ παρόντ' ἔχοι²), οὕτ' ἂν ἐξήνεγκε τὸν πόλεμόν ποτε τοῦτον ἐκεῖνος, εἰ πολεμεῖν ψήθη δεήσειν αὐτόν, ἀλλ' ὡς ἐπιὼν ἅπαντα τότε ἤλπιζε τὰ πράγματα ἀναιρήσεσθαι, κἆτα διέψευσται. τοῦτο δὴ πρῶτον αὐτὸν ταράττει παρὰ γνώμην γεγονὸς καὶ πολλὴν ἀθυμίαν αὐτῷ
- 22 παρέχει, είτα τὰ τῶν Θετταλῶν. ταῦτα γὰρ ἄπιστα μὲν ἦν δήπου φύσει και ἀεὶ πᾶσιν ἀνθρώποις, κομιδῆ δ', ὥσπερ ἦν, και ἔστι νῦν τούτῷ. και γὰρ Παγασὰς ἀπαιτεῖν αὐτόν εἰσιν ἐψηφισμένοι και Μαγνησίαν κεκωλύκασι τειχίζειν. ἤκουον δ' ἔγωγέ τινων, ὡς οὐδὲ τοὺς λιμένας και τὰς ἀγορὰς ἔτι δώσοιεν αὐτῷ καρποῦσθαι· τὰ γὰρ κοινὰ τὰ Θετταλῶν ἀπὸ τούτων δέοι διοικεῖν, οὐ Φίλιππον λαμβάνειν. εἰ δὲ τούτων ἀποστερηθήσεται τῶν χρημάτων, εἰς στενὸν κο-
- 23 μιδη τὰ τῆς τροφἦς τοῖς ξένοις αὐτῷ καταστήσεται. ἀλλὰ μὴν τόν γε Παίονα καὶ τὸν Ἰλλυριὸν καὶ ἁπλῶς τρύτους ἅπαντας ἡγεῖσθαι χρὴ αὐτονόμους ἥδιον ἂν καὶ ἐλευθέρους ἢ δούλους είναι· καὶ γὰρ ἀήθεις τοῦ κατακούειν τινός εἰσι, καὶ ἅνθρωπος ) ὑβριστής, ῶς φασιν. καὶ μὰ Δι' οὐδὲν
- 16 ἄπιστον ζσως. τὸ γὰρ εὖ πράττειν παρὰ τὴν ἀξίαν ἀφορμὴ τοῦ χαχῶς φρονεῖν τοῖς ἀνοήτοις γίγνεται. διόπερ πολλάχις δοχεῖ τὸ ψυλάξαι τἀγαθὰ τοῦ χτήσασθαι χαλεπώτε-
- 24 ρον είναι. δει τοίνυν ύμας, ω ανδρες Άθηναιοι, την αχαι-
  - 1) mit Z b aus  $\Sigma$  für  $\lambda \alpha \mu \beta \dot{\alpha} \nu \epsilon \tau \epsilon$
  - 2) Exet Z D. die meisten Hdschrr. Exn
  - <sup>3</sup>) siehe zu §. 3.

vorhanden fein muffen, und bag bas Nehmen mit dem Thun beffen, was Schuldigkeit ift, in gleichem Berhaltniß fteben muffe; ihr aber nehmet nur fo ohne Etwas bafur ju leiften für die Festlichkeiten. Somit bleibt nach meiner Meinung nichts übrig, als daß Alle beis tragen, wenn viel nothig ift, viel, wenn wenig, wenig. Geld aber ift nöthig, und ohne biefes fann von bem, was bie Nothwendigkeit gebietet, nichts geschehen. Andere geben nun auch andere Silfsquellen an, von benen ihr bie mablen möget, welche euch vortheils haft zu fein fcheint; leget aber nur hand an bas Bert, fo lange es noch Beit ift. .

Der Mube aber ift es werth, ju beherzigen und ju uberlegen, 21 in welcher Lage jest bes Bhilippos Angelegenheiten fich befinden. Sie ift gegenwärtig nämlich nicht fo, wie es scheint und Jemand, ber fie nicht genau betrachtet, behaupten fonnte, bequem und außer= orbentlich fcon; auch wurde er biefen Rrieg niemals begonnen haben, wenn er geglaubt hatte, daß er ihn murde fuhren muffen; vielmehr hoffte er bamals Alles aleich beim erften Anruden an fich reißen ju tonnen ; hierin hat er fich aber getäuscht. Diefes ift nun bas Erfte, was ihn beunruhigt, ba es gegen feine Erwartung ift, und ihn außerordentlich entmuthigt; bann fommt das Betragen der Theffaler. Dieje nämlich find, wie befannt, treulos von Ma= 22 tur und zwar ftets gegen alle Menschen, besonders aber, wie fie es fonft waren, find fie es auch jest gegen ihn. Sie haben nämlich den Beschluß gefaßt, Bagafa von ihm jurudjufordern und ihn gehindert Magnefia zu befestigen. Ferner habe ich von Einigen gebort, baß fie ihm auch bie Bolle von ben Safen und Markten nicht mehr gestatten wollen zu beziehen; benn biefe mußten fur bas Bemeinwefen ber Theffaler verwendet, und nicht vom Bhilippos bezogen werden. Berden ihm aber biefe Ginfunfte entzogen, fo wird er mit ber Unterhaltung feiner Soloner in großes Gebränge gerathen. Ja man barf wol annehmen, daß die Baoner, 3llprier, und über: 23 baupt alle biefe Bölkerschaften lieber felbftftanbig und frei als Sflaven fein wollen; denn fie find ungewohnt Jemand zu gehors chen, und es ift ber Mensch, wie man fagt, gewaltthatig. Und beim Beus, bas ift nicht unglaublich. Denn unverdienter Beife ju Theil gewordenes Glud giebt den Unverftandigen Gelegenheit ju folechter Gefinnung ; baber es oft ichmerer ericheint. Guter zu bemahren als zu erwerben. 3br mußt baber, Manner von Athen, die 24

Demofthenes L

ρίαν τὴν ἐχείνου χαιρὸν ὑμέτερον νομίσαντας έτοίμως συνάρασθαι τὰ πράγματα, καὶ πρεσβευομένους ἐψ΄ ἃ δεῖ καὶ στρατευομένους αὐτοὺς καὶ παροξύνοντας τοὺς ἄλλους ἅπαντας, λογιζομένους, εἰ Φίλιππος λάβοι καθ΄ ἡμῶν τοιοῦτον καιρὸν καὶ πόλεμος γένοιτο πρὸς τῆ χώρα, πῶς ἂν αὐτὸν οἴεσθε ἑτοίμως ἐψ΄ ὑμᾶς ነ) ἐλθεῖν. εἰτ' οὐχ αἰσχύνεσθε, εἰ μηδ' ἃ πάθοιτ' ἄν, εἰ δύναιτ' ἐχεῖνος, ταῦτα ποιῆσαι καιρὸν ἔχοντες οὐ τολμήσετε;

- 25 "Ετι τοίνυν, ω άνδρες Άθηναῖοι, μηδὲ τοῦθ ὑμᾶς λανθανέτω, ὅτι νῦν αἕρεσίς ἐστιν ὑμῖν, πότερ ὑμᾶς ἐχεῖ χρη πολεμεῖν ἢ παρ ὑμῖν ἐχεῖνον. ἐἀν μὲν γὰρ ἀντέχη τὰ τῶν Όλυνθίων, ὑμεῖς ἐχεῖ πολεμήσετε χαὶ τὴν ἐχείνου χαχῶς ποιήσετε, τὴν ὑπάρχουσαν χαὶ τὴν οἰχείαν ταὐτην ἀδεῶς χαρποὑμενοι· ἂν δ' ἐχεῖνα Φίλιππος λάβη, τίς αὐτὸν ἔτι²)
- 26 χωλύσει δεῦρο βαδίζειν; Θηβαζοι; μὴ λίαν πιχρὸν εἰπεῖν ἦ³), χαὶ συνεισβαλοῦσιν ἑτοίμως. ἀλλὰ Φωχεῖς; οἱ τὴν οἰχείαν οὐχ οἶοί τε ὄντες φυλάττειν, ἐὰν μὴ βοηθήσηθ' ὑμεῖς. ἦ ἄλλος τις; ἀλλ', ὦ τᾶν, οὐχὶ βουλήσεται. τῶν ἀτοπωτάτων μέντᾶν\*) εἶη, εἰ ὣ νῦν ἄνοιαν ὀφλισχάνων ὅμως ἐχλαλεῖ,
- 27 ταῦτα δυνηθεὶς μὴ πράξει. ἀλλὰ μὴν ἡλίχα γ' ἐστὶ τὰ διάφορα ἐνθάδε ἢ ἐχεῦ<sup>δ</sup>) πολεμεῖν, οὐδὲ λόγου προσδεῖν ἡγοῦμαι. εἰ γὰρ ὑμᾶς δεήσειεν αὐτοὺς τριάχοντα ἡμέρας μόνας ἔξω γενέσθαι χαὶ ὅσα ἀνάγχη στρατοπέδω χρωμένους τῶν
- 17 Εχ τῆς χώρας λαμβάνειν, μηθενὸς ὄντος ἐν αὐτῆ πολεμίου λέγω, πλέον ἂν οἰμαι ζημιωθῆναι τοὺς γεωργοῦντας ὑμῶν ῆ ὅσα εἰς ἅπαντα τὸν πρὸ τοῦ πόλεμον δεδαπάνησθε. εἰ δὲ δὴ πόλεμός τις ῆξει, πόσα χρὴ νομίσαι ζημιώσεσθαι<sup>9</sup>; καὶ πρόσεσθ<sup>3</sup>) ἡ ὕβρις καὶ ἔτι ἡ τῶν πραγμάτων αἰσχύνη, οὐδεμιᾶς ἐλάττων ζημίας<sup>8</sup>) τοῖς γε σώφροσιν.
- 28 Πάντα δή ταῦτα δεῖ συνιδόντας ἅπαντας βοηθεῖν καὶ
  - 1) ήμας V.
  - 2) ET1 om. D. [ET1] V.
  - 3) Θηβαΐοι; οί, εἰ μη λ. π. εἰπείν D.
  - \*) μέντ' αν B b.
  - 5) ev9 as' n 'zei D.
  - 6) vor B ζημιωθήσεσθαι

Lage, welche für ihn ungunstig ift, als für euch gunstig betrachten, und bereitwillig mit hand ans Werk legen, so daß ihr Gesandte abschicket wohin es nöthig ift, selbst zu Felde ziehet und die Andern alle dazu aufreizet, indem ihr bedenket, wie eilig Philippos, wenn sich ihm eine solche Gelegenheit gegen euch darböte und Krieg an unseren Grenzen ausbräche, gegen euch aufbrechen wurde. Schämet ihr euch nun nicht, wenn ihr nicht einmal das, was euch, wenn es in feiner Macht flände, widerfahren wurde, bei so gunstigem Beite punkte zu thun wagen wollt?

Ferner darf euch, Manner von Athen, auch das nicht verbor= 25 gen bleiben, bag ihr jest bie Dahl habt, ob ihr bort, ober jener bier bei euch den Rrieg führen foll. Denn fich nämlich die Olyn= thier halten, fo werdet ihr bort den Rrieg führen und fein Land verwüften, während ihr bas eurige und bas eigene hier in Gichers heit benützet; wenn aber Philippos Olynthos nimmt, wer will ihn bann noch hindern hieher vorzudringen? Die Thebäer? Die werden, 26 es mag nicht zu hart gesprochen fein, felbft gern mit einfallen. Uber Die Bhoker? welche ihr eigenes Land zu ichuten nicht im Stande find, wenn ihr ihnen nicht beifteht. Dder irgend ein An= berer ? "Aber, mein Freund, er wird nicht wollen." Dahrlich, es ware gang widerfinnig, wenn er bas, mas er jest auf bie Gefahr bin für einen Thoren gehalten zu werden, ausschwatt, nicht auss fuhren wollte, wenn es in feiner Macht fteht. Bas fur ein großer 27 Unterschied es aber fei, bier ober bort ben Rrieg zu fuhren, bas glaube ich bedarf weiter feines Bortes. Denn mußtet ihr felbit nur breißig Tage außerhalb (ber Stadt) im Felbe zubringen und bas aus euerem Lande nehmen, was ihr nöthig habt wenn ihr im Kelde fteht, ohne daß ein Feind in demfelben ware, fag' ich; fo glaube ich, würden euere Landleute größern Schaden erleiden als bas beträgt, was ihr auf den gangen vorigen Rrieg verwendet habt. Sollte nun ein Rrieg fich hieher ziehen, welch' großen Schas ben hat man erft dann ju befürchten? Siezu fommt bie Bügellofigs feit (bes ffeinbes) und außerbem bie Schmach von ben Greigniffen, welche vernünftigen Leuten empfindlicher ift als jeder Schaden.

Wenn ihr nun Alles dies überleget, fo mußt ihr insgesammt 28

<sup>7</sup>) προσέσθ' B b V.
 <sup>8</sup>) ζημία D.

άπωθεϊν έχεϊσε τόν πόλεμον, τούς μέν εὐπόρους, ἕν ὑπέρ τῶν πολλῶν ὦν καλῶς ποιοῦντες ἔχουσι μιχρὰ ἀναλίσχοντες τὰ λοιπὰ καρπῶνται ἀδεῶς, τοὺς δ' ἐν ἡλιχία, ἵνα τὴν τοῦ πολεμεῖν ἐμπειρίαν ἐν τῆ Φιλίππου χώρα κτησάμενοι φοβεροὶ φύλαχες τῆς οἰχείας ἀχεραίου γένωνται, τοὺς δὲ λέγοντας, ἕν ἀ τῶν πεπολιτευμένων αὐτοῖς εὖθυναι ¹) ἑάδιαι γένωνται ὡς ὑποῖ ἄττ' ἀν ὑμᾶς περιστῆ τὰ πράγματα, τοιοῦτοι κριταὶ χαὶ<sup>2</sup>) τῶν πεπραγμένων αὐτοῖς ἔσεσθε. χρηστὰ δ' εἴη παντὸς εἴνεχα<sup>3</sup>).

1) ev9uras B.

2) zal tilgt S mit einigen Hdschrr.

3) Eveza D.

zu hilfe eilen und ben Krieg borthin lenken; die Wohlhabenden, bamit sie sich durch ein geringes Opfer von dem Vielen, was sie in Gottes Namen besitzen mögen, den ruhigen Genuß des Uebrigen verschaffen; die im rüftigen Alter Stehenden, damit sie durch die in Philippos' Land erwordene Kriegsersahrung suchtbare Beschützer ihres eigenen unverschrten Landes werden; die Rechen, damit ihnen die Rechenschaft über das, was sie in Bezug auf den Staat gethan, leicht werde; denn nach Beschaffenheit der Lage, in der ihr euch besindet, werdet ihr auch über ihre Handlungen urtheilen. Möge diese heilbringend um Aller willen fein!

. . • • • . • • • •••• .

# ΟΛΥΝΘΙΑΚΟΣ Β.

#### ΥΠΟΘΕΣΙΣ.

Προσή καντο μέν την πρεσβείαν των 'Ολυνθίων οι Άθηναΐοι, και βοηθείν αυτοίς κεκρίκασι · μέλλουσι δε περί την ξεοδον και δεδιόσιν ) ώς δυσπολεμήτου δντος ) τοῦ Φιλίππου, παρελθών ὁ Δημοσθένης πειράται θαρσύνειν τον δημον, επιδεικνύς ώς ἀσθενη τὰ τοῦ Μακεδόνος πράγματα. και γὰρ τοῖς συμμάχοις ῦποπτον αὐτον ) είναι φησι και κατὰ την οἰκείαν ) δύναμιν οὐκ ἰσχυρόν · τοὺς γὰρ Μακεδόνας ἀσθενεῖς είναι ) καθ εαυτούς ).

1) δεδίασιν Z.

2) ortos om. Z.

3) αυτόν υποπτον D.

\*) mit V für iðlav

5) elvas aovereis D.

6) autous V.

## ΟΛΥΝΘΙΑΚΟΣ Β.

18 Ἐπὶ πολλῶν μέν ἄν τις ἰδεῖν, ὦ ἄνδρες Άθηναῖοι, δοχεῖ μοι τὴν παρὰ τῶν θεῶν εὖνοιαν φανερὰν γιγνομένην `) τῆ πόλει, οὐχ ቫκιστα δὲ ἐν τοῖς παροῦσι πράγμασι· τὸ γὰρ τοὺς πολεμήσοντας Φιλίππῷ γεγενῆσθαι καὶ χώραν ὅμορον καὶ δὑναμίν τινα κεκτημένους, καὶ τὸ μέγιστον ἁπάντων, τὴν ὑπὲρ τοῦ πολέμου γνώμην τοιαύτην ἔχοντας, ὥστε τὰς πρὸς ἐκεῖνον διαλλαγὰς πρῶτον μὲν ἀπίστους, εἶτα τῆς ἑαυτῶν πατρίδος νομίζειν ἀνάστασιν²), δαιμονία τινὶ καὶ θεία

- 2 παντάπασιν ἕοιχεν εὐεργεσία. δεῖ τοίνυν, ὦ ἄνδρες Άθηναῖοι, τοῦτ ἤδη σχοπεῖν αὐτούς<sup>3</sup>), ὅπως μὴ χείρους περὶ ἡμᾶς αὐτοὺς εἶναι δόξομεν τῶν ὑπαρχόντων· ὡς ἔστι τῶν αἰσχρῶν, μᾶλλον δὲ τῶν αἰσχίστων, μὴ μόνον πόλεων χαὶ τόπων ὦν ἦμέν ποτε χύριοι φαίνεσθαι προϊεμένους, ἀλλὰ χαὶ τῶν ὑπὸ τῆς τύχης παρασχευασθέντων συμμάχων χαὶ χαιρῶν.
- 3 Τὸ μὲν οὖν, ὦ ἀνδρες Άθηναῖοι, τὴν Φιλίππου ξώμην διεξιέναι καὶ διὰ τούτων τῶν λόγων προτρέπειν τὰ δέοντα ποιεῖν ὑμᾶς, οὐχὶ καλῶς ἔχειν ἡγοῦμαι. διὰ τί; ὅτι μοι δοκεῖ πάνθ, ὅσ ἂν εἔποι<sup>4</sup>) τις ὑπὲρ τούτων, ἐκείνω μὲν
  - 1) vor B yevoµévηv
  - 2) mit Z b V für àváoraour elvau
  - 3) avtovs hat b eingeklammert.

#### Zweite olynthische Rede.

Bei vielen Gelegenheiten, Manner von Athen, hat man feben 1 tonnen, wie fich bas Bohlwollen ber Götter gegen unfern Staat beutlich zeigte, am meiften aber bei ben gegenwärtigen Umftanden. Denn bag folche, um gegen ben Philippos Rrieg zu fuhren, fich erhoben haben, welche fowol bas nachbarland inne haben als auch im Befite einiger Macht find, und was von Allem bas Bichtigfte ift, vom Rriege bie Anficht haben, daß fie die Ausföhnung mit ibm erftlich für unzuverläffig, bann für ben Untergang ihres Bater= landes halten, bas ficht einer übermenschlichen und burchaus gotts lichen Bohlthat ähnlich. Bir muffen bemnach, Manner von Athen, 2 nun felbft barauf bebacht fein, daß wir nicht ichlechter fur uns ju forgen fcheinen als bas uns (burch bie Gunft ber Götter) zu Theil Gewordene. Denn es ift fchimpflich, ja im hochften Grade ichimpf= lich, nicht nur Städte und Blate, in beren Befit wir einft waren, offenbar Breis zu geben, fondern auch die vom Glud uns juges führten Bundesgenoffen und gunftigen Zeitumftande bintanzusegen.

Philippos' Macht nun, Männer von Athen, zu schildern und 3 badurch euch zu ermuntern, euere Schuldigkeit zu thun, halte ich nicht für angemeffen. Aus welchem Grunde? Weil mir Alles, was man darüber sagen kann, für jenen Ruhm, für uns aber keinen

\*) είπη D.

έχειν φιλοτιμίαν 1), ήμιν δ' οὐχὶ καλῶς πεπρᾶχθαι. ὁ μὲν γὰρ ὅσφ πλείονα ὑπὲρ τὴν ἀξίαν πεποίηκε τὴν αὑτοῦ, τοσούτφ θαυμαστότερος παρὰ πᾶσι νομίζεται· ὑμῶς δἐ ὅσφ χεῖρον ἢ προσῆκε κέχρησθε τοῖς πράγμασι, τοσούτφ πλείονα 4 αἰσχύνην ὡφλήκατε. ταῦτα μὲν οὖν παραλείψω. καὶ γὰρ 19 εἰ μετ' ἀληθείας τις, ὡ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, σκοποῖτο, ἐνθένδ ἂν αὐτὸν ἰδοι μέγαν γεγενημένον, οὐχὶ παρ' αὑτοῦ ²). ὧν οὖν ἐκεῖνος μὲν ὀφείλει τοῖς ὑπὲρ αὑτοῦ ³) πεπολιτευμένοις χάριν, ὑμῖν δὲ δίκην προσήκει λαβεῖν, τούτων \*) οὐχὶ νῦν ὁρῶ τὸν καιρὸν τοῦ λέγειν· ἅ δὲ καὶ χωρὶς τούτων ἔνι, καὶ βέλτιόν ἐστιν ἀκηκοέναι πάντας ὑμᾶς, καὶ μεγάλα, ὡ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, κατ' ἐκείνου φαίνοιτ' ἂν ὀνείδη βουλομένοις ὀρδῶς δοκιμάζειν, ταῦτ' εἰπεῖν πειράσομαι.

- 5 Τὸ μὲν οὖν ἐπίορχον χαὶ ἄπιστον χαλεῖν ἄνευ τοῦ τὰ πεπραγμένα δειχνύναι λοιδορίαν εἰναί τις ἂν φήσειε χενὴν διχαίως τὸ δὲ πάνở, ὅσα πώποτ ἔπραξε, διεξιόντα ἐφ' ἅπασι τούτοις ἐλέγχειν χαὶ βραχέος λόγου συμβαίνει δεϊσθαι, χαὶ δυοῖν ἕνεκα ἡγοῦμαι συμφέρειν εἰρῆσθαι, τοῦ τ' ἐχεῖνον, ὅπερ χαὶ ἀληθές ὑπάρχει, φαῦλον φαίνεσθαι, χαὶ [τοῦ] <sup>\$</sup>) τοὺς ὑπερεχπεπληγμένους ὡς ἅμαχόν τινα τὸν Φίλιππον ἰδεῖν, ὅτι πάντα διεξελήλυθεν οἶς πρότερον παραχουούμενος μέγας ηὐξήθη, χαὶ πρὸς αὐτὴν ὅχει τὴν τεἰευ-
- 6 τὴν τὰ πράγματ' αὐτοῦ <sup>6</sup>). ἐγώ γάρ<sup>¬</sup>), ὦ ἄνδρες Άθηναιοι, σφόδρ' ἂν ἡγούμην καὶ αὐτὸς φοβερὸν τὸν Φίλιππον καὶ θαυμαστόν, εἰ τὰ δίκαια πράττοντα ἑώρων αὐτὸν <sup>6</sup>) ηὐξημένον · νῦν δὲ θεωρῶν καὶ σκοπῶν εὐρίσκω τὴν μὲν ἡμετεραν εὐήθειαν τὸ κατ' ἀρχάς, ὅτε 'Ολυνθίους ἀπήλαυνόν τινες ἐνθένδε βουλομένους ὑμῖν<sup>9</sup>) διαλεχθῆναι, τῷ τὴν Ἀμφίπολιν φάσκειν παραδώσειν καὶ τὸ θρυλούμενόν ποτε ἀπόρρητον <sup>7</sup> ἐκεῖνο κατασκευάσαι, τούτῷ προσαγαγόμενον, τὴν δ' 'Ολυν-
  - 1) mit Z b V für geloteµlar terà
  - αὐτοῦ V.
  - αὐτοῦ D.
  - τούτων om. b.
  - 5)  $\tau o \tilde{v}$  fehlt in  $\Sigma$ .
  - 6) mit Z b für αὐτῷ

Beweis schön gehandelt zu haben zu enthalten scheint. Denn je Mehreres er über sein Berdienst vollbracht hat, um so größere Bewunderung zollen ihm Alle; je schlechter ihr aber die Seitumstände benußt habt, desto größere Schande habt ihr euch zugezogen. Das also werde ich übergehen. Denn wenn man, Männer von 4 Athen, die Sache der Wahrheit gemäß betrachtet, so wird man wol einsehen, daß er von hier aus, nicht durch sich selbst zu dieser Macht gelangt ist. Wossen nun jener denen, welche (hier) die Staatsgeschäfte zu seinen Gunsten geleitet haben, zu Dant verpflichtet ist, ihr aber Strafe auferlegen müßt, das zu erwähnen sehe ich ist jest nicht zeitgemäß. Was aber sonst zu sanst verpflichtet ist, zu hören nüglicher ist, und jenem, Männer von Athen, zu größem Borwurf, wenn man die Sache gehörig prüsen will, gereichen mögte, davon zu sprechen will ich versuchen.

Wenn ich ihn nun meineidig und treulos nennte, ohne That= 5 fachen aufzuweisen, fo tonnte man bies mit Recht fur eine grund= lofe Berläumdung ertlären; wenn ich aber Alles, mas er je gethan hat, durchgehe und an Allem diefen ben Beweis gegen ihn fuhre, fo wird bies nur weniger Worte bedürfen, und nach meiner Anficht in zweierlei ginficht ber Erwähnung werth fein, erftlich bamit er als fo fchlecht, wie er in Bahrheit ift, erscheine, dann bie, welche den Bhilippos als unüberwindlich anftaunen, feben, daß er alle Mittel ber Läuschung, durch bie er fruher machtig geworden ift, erschopft hat, und daß es mit feinem Thun und Treiben ju Ende gegangen ift. Ja, ich felbft auch, Manner von Athen, murde den 6 Philippos für fehr furchtbar und bewunderungswürdig halten, wenn ich fabe, daß er burch gerechte handlungen groß geworden mare. Jest aber finde ich bei genauerer Betrachtung und Erma= aung, bag er unfere Butmuthiafeit anfangs, als gewiffe Leute bie Olynthier, welche mit euch in Unterhandlung treten wollten, von hier vertrieben, badurch, bag er vorgab uns Amphipolis übergeben au wollen und durch Anzettelung jenes einft vielbefprochenen Gebeimniffes für fich zu gewinnen wußte; bag er Die Freundschaft ber 7

7) mit ZVbD für μèr γàę

- 8) αὐτὸν om. V D.
- <sup>9</sup>) mit ZVD für ημιν

θίων φιλίαν<sup>1</sup>) μετὰ ταῦτα τῷ Ποτίδαιαν οὖσαν ὑμετέραν

20 ἐξελεῖν καὶ τοὺς μὲν πρότερον συμμάχους ὑμᾶς ἀδικῆσαι, παραδοῦναι δὲ ἐκείνοις, Θετταλοὺς δὲ νῦν τὰ τελευταῖα τῷ Μαγνησίαν παραδώσειν ὑποσχέσθαι καὶ τὸν Φωκικὸν πόλεμον πολεμήσειν ὑπὲρ αὐτῶν ἀναδέξασθαι. ὅλως δὲ οὐδεὶς ἔστιν ὅντιν' οὐ πεφενάκικεν ἐκεῖνος τῶν αὐτῷ<sup>\*</sup>) χρησαμένων τὴν γὰρ ἐκάστων ἀνοιαν ἀεὶ τῶν ἀγνοούντων αὐτὸν<sup>3</sup>)

8 έξαπατῶν καὶ προσλαμβάνων οῦτως ηὐξήθη. ើσπερ οἶν διὰ τούτων ἤρθη μέγας, ἡνίκα ἕκαστοι συμφέρον αὐτὸν ἑαυτοῖς ῷοντό τι πράξειν, οῦτως ὀφείλει διὰ τῶν αὐτῶν τούτων καὶ καθαιρεθῆναι πάλιν, ἐπειδὴ πάνθ' ἕνεκα ἑαυτοῦ ποιῶν ἐξελήλεγκται. καιροῦ μὲν δή, ὡ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, πρὸς τοῦτο πάρεστι Φιλίππῷ τὰ πράγματα· ἢ παρελθών τις ἐμοί, μᾶλλον δὲ ὑμῖν δειξάτω, ὡς οὐκ ἀληθῆ ταῦτ ἐγώ λέγω, ἢ ὡς οἱ τὰ πρῶτα ἐξηπατημένοι τὰ λοιπὰ πιστεύσουσιν\*), ἢ ὡς οἱ παρὰ τὴν αὐτῶν<sup>5</sup>) ἀξίαν δέδουλωμένοι Θετταλοὶ νῦν οὐχ ἂν ἐλεύθεροι γένοιντο ἄσμενοι.

9 Καὶ μὴν εἴ τις ὑμῶν ταῦτα μὲν οὕτως ἔχειν ἡγεῖται, οἴεται δὲ βία καθέξειν αὐτὸν τὰ πράγματα τῷ τὰ χωρία καὶ λιμένας καὶ τὰ τοιαῦτα προειληφέναι, οὐκ ὀρθῶς οἴεται. ὅταν μὲν γὰρ ὑπ' εὐνοίας τὰ πράγματα συστῆ καὶ πὰσι ταὐτὰ συμφέρη τοῖς μετέχουσι τοῦ πολέμου, καὶ συμπονεῖν καὶ φέρειν τὰς συμφορὰς καὶ μένειν ἐθελουσιν ἅνθρωποι<sup>6</sup>). ὅταν δ' ἐκ πλεονεξίας καὶ πονηρίας τις ὥσπερ οὖτος ἰσχύση, ἡ πρώτη πρόφασις καὶ μικρὸν πταῖσμα ἅπαντα ἀνεχαί-10 τισε καὶ διέλυσεν<sup>7</sup>). οὐ γὰρ ἔστιν, οὖκ ἔστιν, ὦ ἅνδρες

- 10 τισε και στελυσεν ). Ου γαρ εστιν, ουκ εστιν, ω ανορες Άθηναϊοι, άδικουντα και έπιορχουντα και ψευδόμενον δύ-
- 21 ναμιν βεβαίαν κτήσασθαι, ἀλλὰ τὰ τοιαῦτα εἰς μὲν ἅπαξ καὶ βραχὺν χρόνον ἀντέχει, καὶ σφόδρα γε ἤνθησεν ἐπὶ ταῖς ἐλπίσιν, ἀν τύχη, τῷ χρόνω δὲ φωρᾶται καὶ περὶ αὐτὰ καταρρεῖ. ὥσπερ γὰρ οἰκίας, οἰμαι, καὶ πλοίου καὶ τῶν ἄλ-

1) sc. εύρίσχω προσαγαγόμενον. ebenso beim folg. Θετταλούς

αὐτῷ V D.

aυτον V D.

\*) πιστεύσουσιν αὐτῷ B u. v.

αὐτῶν V.

36

Olynthier hierauf baburch gewann, daß er Botidaa, welches euch geborte, wegnahm, euch, feine fruberen Bundesgenoffen beeintrachtigte, jenen aber die Stadt übergab; daß er jest die Theffaler endlich baburch auf feine Seite brachte, daß er ihnen versprach Dagneffa zu übergeben und ben phofifchen Rrieg fur fte zu fuhren ubernahm. Rurg es ift niemand unter benen, bie mit ihm zu thun gehabt, ben er nicht hintergangen bat; denn baburch, daß er ftets Die Unbesonnenheit berer, bie ihn nicht fannten, tauschte und benutte, ift er ju folcher Macht gelangt. Die er nun durch biefe 8 Rniffe groß geworben ift, fo lange Jeber meinte, er werbe etwas ihm Bortheilhaftes thun, fo muß er eben baburch auch wiederum von feiner Sobe berabgefturzt werden, ba er überführt ift, Alles nur feinetwegen gethan ju haben. In einer folchen Lage nun, Manner von Athen, befinden fich bes Philippos Sachen; oder es trete Jemand auf und beweife mir, oder vielmehr euch, daß ich bier nicht bie Bahrheit rede, ober daß die, welche einmal von ihm betrogen worden, ibm fünftig noch Bertrauen ichenfen werden, ober baß bie ohne ihr Berichulden unterjochten Theffaler jest nicht gern frei werben möchten.

Glaubt jedoch Jemand von euch, daß fich diefes zwar fo ver= 9 halte, meint aber. Bhilippos werbe fich mit Gewalt in feiner Lage behaupten, baburch bag er bie feften Blate, Safen und bergleichen vorweggenommen; fo ift er nicht ber richtigen Meinung. Denn wenn eine Sache auf (gegenseitigem) Boblwollen beruht und alle Theilnehmer am Rriege daffelbe Intereffe haben, fo ift jeder bereit mit thatig au fein, bie Unfalle au ertragen und auszuhalten; wenn aber Giner burch habsucht und Schlechtigkeit wie biefer machtig geworden, jo ift ber erfte beste Borwand und ein geringer Anftog hinreichend, um Alles umzufturgen und aufzulofen. Denn nicht 10 möglich, ja nicht möglich ift es, Manner von Athen, bag ein Un= gerechter, ein Deineidiger, ein Lugner im Befige einer bauernben Racht bleibe, fondern bie Macht eines folchen halt fur Ein Dal und auf furze Beit wieder und gelangt fogar, wenn es gludt, ju großen hoffnungen, mit der Beit aber wird fie entlarvt und fallt in fich felbft zusammen. Denn wie nach meiner Meinung bei einem

6) mit b D für of ανθρωποι

<sup>2</sup>) xal Sellwoor wirft Cobet Var. lect. p. 327 heraus. Demofipenes L λων τῶν τοιούτων τὰ κάτωθεν ἰσχυρότατα είναι δεϊ, οὗτω καὶ τῶν πράξεων τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ὑποθέσεις ἀληθεῖς καὶ δικαίας είναι προσήκει. τοῦτο δὲ οὐκ ἔνι νῦν ἐν τοῖς πεπραγμένοις Φιλίππφ.

- 11 Φημί δὴ δείν ὑμᾶς¹) τοῖς μἐν ᾿Ολυνθίοις βοηθεῖν, καὶ ὅπως τις λέγει κάλλιστα καὶ τάχιστα, οὕτως ἀρέσκει μοι πρὸς δὲ Θετταλοὺς πρεσβείαν πέμπειν, ἢ τοὺς μὲν διδάξει ταῦτα, τοὺς δὲ παροξυνεῖ· καὶ γὰρ νῦν εἰσιν ἐψηφισμένοι Παγασὰς ἀπαιτεῖν καὶ περὶ Μαγνησίας λόγους ποιεῖσθαι.
- 12 σχοπεϊσθε μέντοι τοῦτο, ὦ ἄνδρες Αθηναϊοι, ὅπως μὴ λόγους ἐροῦσι μόνον οἱ παρ ἡμῶν πρέσβεις, ἀλλὰ χαὶ ἔργον τι δειχνύειν ἕξουσιν ἐξεληλυθότων ἡμῶν ἀξίως τῆς πόλεως χαὶ ὄντων ἐπὶ τοῖς πράγμασιν ὡς ἅπας μὲν λόγος, ἅν ἀπῆ τὰ πράγματα, μάταιόν τι φαίνεται χαὶ χενόν, μάλιστα δὲ ὁ παρὰ τῆς ἡμετέρας πόλεως ὅσψ γαρ²) ἑτοιμότατ αὐτῷ δοχοῦμεν χρῆσθαι, τοσούτω μᾶλλον ἀπιστοῦσι πάντες
- 13 αὐτῷ. πολλὴν δὴ τὴν μετάστασιν καὶ μεγάλην δεικτέον τὴν μεταβολήν, εἰσφέροντας, ἐξιόντας, ἄπαντα ποιοῦντας ἑτοίμως, εἶπερ τις ὑμῖν προσέξει τὸν νοῦν. κἂν ταῦτα ἐθελήσητε ὡς προσήκει καὶ δεῦ<sup>3</sup>) περαίνειν, οὐ μόνον, ὦ ἂνδρες Άθηναῖοι, τὰ συμμαχικὰ ἀσθενῶς καὶ ἀπίστως ἔχοντα φα-
- 22 νήσεται Φιλίππψ, ἀλλὰ καὶ τὰ τῆς οἰκείας ἀρχῆς καὶ δυνάμεως κακῶς ἔχοντα ἐξελεγχθήσεται.
- 14 Όλως μέν γὰς ἡ Μακεδονικὴ δύναμις καὶ ἀςχὴ ἐν μέν προσθήκης μέρει\*) ἐστί τις οὐ μικρά\*), οἶον ὑπῆρξέ ποθ' ὑμῖν ἐπὶ Τιμοθέου πρὸς ᾿Ολυνθίους· πάλιν αὖ πρὸς Ποτίδαιαν ᾿Ολυνθίοις ἐφάνη τι τοῦτο συναμφότερον· νυνὶ δέ\*) Θετταλοῖς στασιάζουσι καὶ τεταραγμένοις ἐπὶ τὴν τυραννικὴν οἰκίαν ἐβοήθησε· καὶ ὅποι τις ἄν, οἰμαι, προσθῆ κῶν μικρὰν δύναμιν, πάντ' ὡφελεῖ· αὐτὴ δὲ καθ' αὐτὴν ἀσθε-15 νὴς καὶ πολλῶν κακῶν ἔστι μεστή. καὶ γὰρ οὖτος ἅπασι

1) ύμας αμα B u. v.

\*) δοφπες Cobet Var. lect. p. 327 sq. u. dann wird τοσούτφ u. άπ. πάντες αὐτῷ herausgeworfen (1).

3) δη V D.

<sup>\*)</sup> προσθήκη μερίς V aus Σ u. einigen andern Hdschrr.

jause, einem Schiffe und dem Uebrigen der Art der Unterbau am eftesten sein muß, so sollen auch die Ansänge und Grundlagen der jandlungen auf Bahrheit und Gerechtigkeit beruhen. Dieses ober indet jeht bei dem, was Philippos gethan, nicht Statt.

3ch erkläre alfo, daß ihr fowol den Olynthiern au hilfe tom= 11 nen - je ichoner und ichneller bies Jemand angeben fann, befto nehr hat er meinen Beifall - als an die Theffaler eine Gefandts chaft fenden mußt, welche zum 3mede bat, bie Einen bavon zu interrichten, bie Andern aber aufzureigen. Denn jett haben fie efchloffen, Bagafa zurudzufordern und wegen Magnefia Unterandlungen einzuleiten. Seid jedoch. Männer von Athen, barauf 12 ebacht, daß unfere Gefandten nicht blos Borte vernehmen laffen, ondern auch eine That aufzuweisen im Stande find, daß wir auserückt find auf eine ber Stadt wurdige Beise und die Sache rnftlich betreiben ; benn jede Rebe erfcheint, wenn die That fehlt, 16 etwas Eitles und Nichtiges, besonders aber von unferer Stadt. Denn je fertiger wir uns berfelben bedienen, um besto größeres Ristrauen fest ein Jeder in fie. Eine bedeutende Beränderung 13 ind große Umwandlung alfo mußt ihr jeigen, baburch daß ihr beienert, ins Feld ziehet und bereitwillig Alles thut, wenn anders temand auf euch achten foll. Und wenn ihr dies fo, wie es fich iemt und fein muß, ju vollbringen Billens feid, fo wird fich nicht los zeigen, Manner von Athen, wie ichmach und unficher bie Jundesgenoffen an bem Bhilippos hangen, fontern es wird auch n ben Tag tommen, wie fchlecht es mit feiner beimischen Berr= haft und Macht ftebe.

Im Ganzen ift zwar die makedonische Macht und herrschaft 14 18 Anhang betrachtet nicht unbedeutend, wie sie es einst euch uns 18 Anhang betrachtet nicht unbedeutend, wie sie einst euch uns 18 Timotheos gegen die Olynthier war, und hinwiederum gegen 19 tidaa die Vereinigung mit ihr für die Olynthier von Bedeutung 16 dien, und jest den an Parteiungen und innern Unruhen leis enden Theffalern gegen ihre Tyrannensamilie Beistand leistete — 2132 jede, auch eine unbedeutende Macht ist nach meiner Meinung 18 Bugade von wesentlichem Nußen —; an sich aber ist sie sichwach nd mannigsaltiger Gebrechen voll. Denn dieser hat sie sich auch 15

σμιπρά B. u. v.
 δè om. Z mit Σ.

4\*

τούτοις, οίς αν τις μέγαν αὐτὸν ἡγήσαιτο, τοῖς πολέμοις xaì ταῖς στρατείαις, ἔτ' ἐπισφαλεστέραν') ἢ ὑπῆρχε φύσει xατεσκεύακεν ἑαυτῷ?). μὴ γὰρ οἶεσθε, ὦ ἀνδρες Ἀθηναῖοι, τοῖς αὐτοῖς Φίλιππόν τε χαίρειν καὶ τοὺς ἀρχομένους, ἀλλ' ὁ μὲν δόξης ἐπιθυμεῖ καὶ τοῦτο ἐζήλωκε, καὶ προήρηται πράττων καὶ κινδυνεύων, ἂν συμβῇ τι, παθεῖν, τὴν τοῦ διαπράξασθαι ταῦτα, ἂ μηδεὶς πώποτε αλλος Μακεδόνων

- 16 βασιλεύς, δόξαν ἀντὶ τοῦ ζῆν ἀσφαλῶς ἡρημένος τοῖς δὲ τῆς μὲν φιλοτιμίας τῆς ἀπὸ τούτων οὐ μέτεστι, κοπτόμενοι δὲ ἀεὶ ταῖς στρατείαις ταύταις ταῖς ἄνω κἀτω λυποῦνται καὶ συνεχῶς ταλαιπωροῦσιν, οὖτ ἐπὶ τοῖς ἔργοις οὖτ ἔπὶ τοῖς αὑτῶν³) ἰδίοις ἐώμενοι διατρίβειν, οὖθ ὅσ ἂν ποιήσωσιν\*) οὕτως ὅπως ἂν δύνωνται, ταῦτ ἔχοντες διαθέσθαι, κεκλειμένων τῶν ἐμπορίων τῶν ἐν τῆ χώρα διὰ
- 17 τον πόλεμον. οι μεν σύν πολλοι Μακεδόνων πως έχουσι 23 Φιλίππω, έχ τούτων αν τις σχέψαιτο ου χαλεπώς. οι δε
- 23 Φικιλήφ, επ τουτών ων τις υπφαιτό σο χαπικώς στο σε δη περί αυτόν δντες ξένοι και πεζέταιροι σόξαν μεν έχουσιν, ώς είσι θαυμαστοί και συγκεκροτημένοι τα τοῦ πολέμου, ώς δ' ἐγώ τῶν ἐν αὐτῆ τῆ χώρα γεγενημένων τινός ἤχουον, ἀνδρός οὐδαμῶς οΐου τε ψεύδεσθαι, οὐδένων είσι
- 18 βελτίους. εἰ μὲν γάρ τις ἀνήρ ἐστιν ἐν αὐτοῖς οἶος ἔμπειρος πολέμου και ἀγώνων, τούτους μὲν φιλοτιμία πάντας ἀπωθεῖν αὐτὸν ἔφη, βουλόμενον πάντα αὑτοῦ δοκεῖν εἶκαι τὰ ἔργα πρὸς γὰρ αὐ τοῖς ἄλλοις και τὴν φιλοτιμίαν<sup>5</sup>) ἀνυπέρβλητον είναι εἰ δέ τις σώφρων ἢ δίκαιος ἄλλως, τὴν<sup>6</sup>) καθ ἡμέραν ἀκρασίαν τοῦ βίου και μέθην και κορδακισμοὺς οὐ δυνάμενος φέρειν, παρεῶσθαι και ἐν οὐδενὸς
- 19 είναι μέρει τὸν τοιοῦτον. λοιποὺς δὴ περί αὐτὸν είναι ληστὰς καὶ κόλακας καὶ τοιούτους ἀνθρώπους, οΐους μεθυσθέντας ὀρχεῖσθαι τοιαῦτα οἶα ἐγώ νῦν ὀκνῶ πρὸς ὑμᾶς ὀνομάσαι. δῆλον δ' ὅτι ταῦτ' ἐστιν ἀληθῆ· καὶ γὰρ οῦς ἐνθένδε πάντες ἀπήλαυνον ὡς πολὺ τῶν θαυματοποιῶν
  - 1) so mit ZV b für enioquleoreque autin
  - 2) αύτῶ V D.
  - 3) aυτῶν V.
  - ·\*) mit V D für . πορίσωσιν

burch Alles bas, weswegen ihn einer für groß halten tonnte, burch feine Rriege und Reldzüge, noch binfälliger gemacht als fie von Natur war. Denn glaubet ja nicht, Manner von Athen, daß Philippos und feine Unterthanen an denfelben Dingen Freude fins ben; er trachtet nach Ruhm, und hat ftets barnach geeifert, ift entschloffen, wenn ihm bei feinen Unternehmungen und Bagniffen Etwas begegnen follte, es ju erbulden, indem er ben Ruhm bass jenige vollbracht zu haben, mas noch nie ein makedonischer Ronig, einem fichern Leben vorzieht. Jene aber haben an diefem Ruhme 16 feinen Theil, fondern von biefen immermabrenden Reldzügen bald dahin bald borthin ermattet trauern fie und leben in fteten Drangfalen, ba fie weber bei ihren Geschäften noch bei ihrem Gigenthum bleiben burfen, noch auch bas was fie fich etwa fo wie fie tonnen erworben haben abzusegen im Stande find, weil die Bandelsplage im Lande bes Rrieges wegen verschloffen find. Bie alfo ber größte 17 Theil der Makedonier gegen den Bhilippos gefinnt fei, fann man daraus recht leicht abnehmen. Die ihn umgebenden Soldner aber und Bezetären ftehen nun zwar in bem Rufe bewundernswürdige und im Rriegshandwert trefflich eingeübte Leute zu fein, wie ich aber von einem, ber im gande felbit gewesen ift, einem ber Luge durchaus unfähigen Manne, gebort habe, find fie um nichts beffer als andere. Denn ift einer unter ihnen in Rrieg und Rämpfen 18 recht erfahren, fo ftogt er, wie jener ergablte, alle biefe Leute aus Ehrgeis von fich zurudt, in der Absicht, daß alle Thaten als die feinigen erscheinen follen; benn außer ben andern Fehlern fei auch fein Chrgeiz unübertrefflich; tonne aber ein fonft ehrbarer ober gerechter Mann bie tägliche Unmäßigfeit im Lebensgenuß, Trunkenheit und unanftändige Länze nicht ertragen, fo werde ein folcher auf die Seite geschoben und gelte für nichts. Daber bestehe feine Umge= 19 bung nur aus Räubern, Schmeichlern und berartigen Menschen, welche in ber Trunkenheit folche Lanze aufzuführen im Stande feien, welche euch zu nennen ich mich jest icheue. Offenbar ift Dies Bahrheit. Denn Menschen, Die alle von bier vertrieben, in= wiefern fie weit ausschweifender als Gaufler find, wie jenen Ral-

- 5) mit Z b für qulotuular tardeos
- 6) αλλως τε την D.

άσελγεστέρους όντας, Καλλίαν έχεινον τόν δημόσιον χαί τοιούτους άνθρώπους, μίμους γελοίων και ποιητάς αίσχρών άσμάτων ών είς τούς συνόντας ποιούσιν ένεχα του γελα-20 σθηναι, τούτους άγαπα και περί αύτόν έχει. καίτοι ταύτα, και ει') μικρά τις ήγειται, μεγάλα, ω ανδρες Άθηναιοι, δείγματα τῆς ἐχείνου γνώμης χαι χαχοδαιμονίας ἐστι τοῖς εὖ φρονούσιν. άλλ', οίμαι, νῦν μέν ἐπισχοτεῖ τούτοις τὸ κατορθοῦν αί γάρ εὐπραξίαι δειναί συγχρύψαι2) τὰ τοιαῦτα όνείδη εί δέ τι πταίσει, τότ' άχριβῶς αὐτοῦ ταῦτ' έξετα-24 σθήσεται. δοχεί δ' έμοιγε, ω άνδρες Άθηναϊοι, δείξειν ούχ είς μαχράγ, αν οί τε θεοί θέλωσι χαι ύμεις βούλησθε. 21 ωσπερ γάρ έν τοις σώμασιν3), τέως ) μέν αν έρρωμένος ή' τις, ούδεν ξπαισθάνεται [τῶν χαθ' ξχαστα σαθρών<sup>5</sup>)], ξπάν δε άρρώστημά τι συμβή, πάντα χινεϊται, χαν δήγμα χαν στρέμμα χαν άλλο τι των ύπαρχόντων σαθρόν ή, ούτω χαλ τών πόλεων και των τυράννων, έως μέν αν έξω πολεμώσιν, άφανη τὰ κακὰ τοις πολλοις έστιν, έπειδάν δε δμορος πόλεμος συμπλακή, πάντα εποίησεν εκδηλα.

22 Εἰ δέ τις ὑμῶν, ὦ ἀνδρες Ἀθηναίοι, τὸν ΦΩιππον εὐτυχοῦντα ὑρῶν ταύτη φοβερὸν προσπολεμῆσαι νομίζει, σώφρονος μὲν ἀνθρώπου λογισμῷ χρῆται· μεγάλη γὰρ ξοπή, μᾶλλον δὲ τὸ ) ὅλον ἡ τύχη παρὰ πάντ ἐστὶ τὰ τῶν ἀνθρώπων πράγματα· οὐ μὴν ἀλλ' ἔγωγε, εἴ τις αἶρεσίν μοι δοίη, τὴν τῆς ἡμετέρας πόλεως τύχην ἂν ἑλοίμην, ἐθελόντων ἅ προσήπει ποιεῖν ὑμῶν αὐτῶν καὶ κατὰ μικρόν, ῆ τὴν ἔπείνου· πολὺ γὰρ πλείους ἀφορμὰς εἰς τὸ τὴν παρὰ τῶν 23 θεῶν εὖνοιαν ἔχειν ὁρῶ ὑμῖν ] ἐνούσας ἢ ἐπείνῷ ). ἀλλ', οίμαι, καθήμεθα οὐδὲν ποιοῦντες· οὐπ ἔνι δ' αὐτὸν ἀργοῦντα οὐδὲ τοῖς φίλοις ἐπιτάττειν ὑπὲρ αὐτοῦ τι ποιεῖν, μή τί γε δὴ τοῖς θεοῖς. οὐ δὴ θαυμαστόν ἐστιν, εἰ στρατευόμενος καὶ πονῶν ἐκεῖνος αὐτὸς καὶ παρών ἐφ΄ ἅπασι

- ') mit V D aus Σ für el zal
- 2) συγχρύψαι χαί συσχιάσαι vor B.
- 3) σώμασιν ήμῶν B u. v.
- 4) ξως Z D.
- <sup>5</sup>) mit D eingeklammert. von b herausgeworfen.

lias, ben Staatsiflaven und berartiges Gelichter, poffenhafte Dis men, Dichter ichandlicher Lieber, welche fie, um Lachen ju erregen, auf die Genoffen machen, bieje liebt und bat er um fich. Dbaleich 20 biefes mancher fur unbedeutend halt, fo ift es boch, Manner von Athen, bei Bernunftigen ein fprechender Bemeis feiner Denfungsart und feines unfeligen Buftandes. Seboch ftellt biefes, glaub' ich, jest wenigstens fein Glud in Schatten; benn bie gludlichen Ereigniffe vermögen berartige Schandfleden ju verbeden. Sollte er aber nur etwas ftraucheln, fo werben biefe bann beutlich bei ihm an bas Licht treten. 3ch glaube, Manner von Athen, es wird fich bies auch in nicht langer Beit zeigen, wenn bie Gotter bazu ge= neigt find und ihr wollt. Denn wie es mit unferem Rörper ju 21 geben pflegt, bag einer, fo lange er bei Rraften ift, nichts von ben einzelnen Gebrechlichkeiten merkt; fobald aber irgend eine Rrantlichteit eintritt, Alles in Bewegung tommt, fei es ein Bruch, eine Berrentung ober fei fonft etwas ichabhaft; ebenfo ift es auch bei ben Staaten und herrichern, daß nämlich, fo lange fie auswärts Rrieg führen, ihre Uebel den Meiften verborgen bleiben; wann fie aber in einen Rrieg an ber Grenze vermickelt werben, biefer Alles offenbar macht.

Wenn nun einer von euch, Männer von Athen, deswegen weil 22 er den Philippos im Glud sieht, ihn für einen furchtbaren Feind hält, so folgert er zwar wie ein verständiger Mann; denn von großem Gewicht, ja die Hauptsache ist das Glud in allen menschlichen Dingen; dennoch aber würde ich, wenn mir Jemand die Wahl ließe, lieber das Glud unserer Stadt wählen, wenn ihr selbst nur einigermaßen euere Pssicht thun wollt, als das seinige; denn weit mehr Gründe sind, wie ich sehe zu rechnen. Aber ich glaube, 23 wir bleiben in Unthätigkeit figen; obschon der Unthätige nicht einmal seinen Freunden zumuthen darf Etwas für ihn zu thun, geschweige denn den Göttern. Man darf sich aber nicht wundern, wenn jener, der selbst zu Felde zieht, sich anstrengt, bei Allem zu-

<sup>6</sup>) τὸ om. D.
 <sup>7</sup>) mit D für ἡμῖν — Für ἐνοίσας schlägt S οὔσας vor.
 <sup>8</sup>) 'xείνω V D.

χαι μηδένα χαιρόν μηδ ώραν παραλείπων ήμων μελλόντων zal ψηφιζομένων zal πυνθανομένων περιγίγνεται. ούδε1) θαυμάζω τοῦτ ἐγώ· τοὐναντίον γὰρ ἂν ἦν θαυμαστόν, εί μηδέν ποιούντες ήμεις ών τοις πολεμούσι προσήχει, του 24 πάντα ποιούντος [α δεί<sup>2</sup>]] περιήμεν. άλλ' έχεινο θαυμάζω, 25 εί Λακεδαιμονίοις μέν ποτε, ω άνδρες Άθηναζοι, ύπερ των Ελληγικών δικαίων άντήρατε, και πολλά ίδία πλεονεκτήσαι πολλάχις ύμιν έξον ούχ ήθελήσατε, άλλ' εν' οι άλλοι τύχωσι των δικαίων, τὰ υμέτερ' αὐτῶν ἀνηλίσκετε εἰσφέροντες καὶ προεχινδυνεύετε στρατευόμενοι, νυνί δ' όχνειτε έξιέναι χαί μέλλετε είσφέρειν υπέρ των υμετέρων αυτών πτημάτων, καί τούς μέν άλλους σεσώχατε πολλάχις πάντας και καθ' Ένα αύτων έχαστον έν μέρει, τὰ δ' ύμέτερ' αύτων απολωλεχότες 25 χάθησθε. ταῦτα θανμάζω, χαὶ ἔτι πρὸς τούτοις, εἰ μηθὲ είς ύμων, ω άνδρες Άθηναζοι, δύναται λογίσασθαι, πόσον πολεμείτε χρόνον Φιλίππω, και τι ποιούντων ύμων ό χρόνος3) διελήλυθεν ούτος. Ιστε γαρ δήπου τουθ', ότι μελλόντων αὐτῶν, ἑτέρους τινὰς ἐλπιζόντων πράξειν, αἰτιωμένων άλλήλους, χρινόντων, πάλιν έλπιζόντων, σχεδόν ταυτά απερ 26 νυνί ποιούντων απας ό χρόνος διελήλυθεν. είθ ουτως άγνωμόνως έχετε, ω άνδρες Άθηναζοι, ωστε δι ων έχ χρηστών φαύλα τὰ πράγματα τῆς πόλεως γέγονε, διὰ τούτων έλπίζετε των αύτων πράξεων έχ φαύλων αύτά γρηστά γενήσεσθαι; αλλ' ουτ' εύλογον ουτ' έχον έστι φύσιν τουτό γε. πολύ γάρ δάον έχοντας φυλάττειν η πτήσασθαι πάντα πέφυχεν. νυνί) δε δ τι μεν φυλάξομεν, ούδεν εστιν ύπο 27 τοῦ πολέμου λοιπόν τῶν πρότερον, πτήσασθαι δὲ δεῖ. αὐ-

- τών ούν ήμων ἔργον τοῦτ ἦδη. φημὶ δὴ δεῖν εἰσφέρειν χρήματα, αὐτοὺς ἐξιέναι προθύμως, μηδέν αἰτιᾶσθαι πριν ἂν τῶν πραγμάτων χρατήσητε, τηνιχαῦτα δὲ ἀπ' αὐτῶν τῶν
- 26 ἔργων χρίναντας τοὺς μὲν ἀξίους ἐπαίνου τιμᾶν, τοὺς δ' ἀδιχοῦντας χολάζειν, τὰς προφάσεις δ' ἀφελεῖν χαὶ τὰ χαθ' ὑμᾶς ἐλλείμματα· οὐ γὰρ ἔστι πιχρῶς ἐξετάσαι τί πέπρα-
  - 1) où  $\partial \dot{\eta} \gamma \varrho \Sigma$  u. einige andere Hdschrr.
  - 2) & dei om. Z b.
  - <sup>3</sup>) χρόνος ἄπας B u. v.
  - \*) vũv V D.

gegen ift und fich feinen gunftigen Augenblick und Beitpunkt entgeben laßt, uber une, bie wir zaubern, Beschluffe faffen und Erfundigungen einzichen, die Oberhand erhalt. 3ch wundere mich barüber gar nicht; benn im Gegentheil mußte man fich wundern, wenn wir, die wir nichts von dem thun, was Rrieaführenden zu thun ziemt, ihn ber Alles thut [mas zu thun ift], überwältigten. Aber barüber wundere ich mich, bag ihr, Manner von Athen, euch 24 einft gegen bie Lakedamonier fur bie Gerechtfame ber Bellenen erhobet und die vielen Bortheile, die fich euch öfters barboten, nicht wolltet, fonbern, um ben Andern ju ihrem Rechte ju verhelfen, bas Eurige aufwendetet, indem ihr Geld bergabt, und im Kelde die Bortampfer machtet, jest bingegen Bedenten traget auszuruden und Gelb herzugeben jogert, jest wo es euere eigenen Befisthumer gilt, und indem ihr oftmals bie Uebrigen alle gerettet habt und hinwiederum jedes Bolt einzeln, euere Sabe in Traabeit verloren geben febet. Das bewundere ich, und außerdem, daß auch nicht 25 Einer von euch, Manner von Athen, zu berechnen im Stande ift, wie lange Beit ihr mit Bhilippos Rrieg führet und was ihr im Berlauf ber gangen Beit gethan habt. 3ch follte meinen, ihr mußtet boch wiffen, daß, während ihr felbft zaudertet, hofftet daß Andete banbeln würden, einander verflagtet, Brozeffe führtet, und wieders. um hofftet, bie ganze Beit fast unter benfelben Beschäftigungen wie jest verftrichen ift. Seid ihr benn nun fo unverftandig, Man= 26 ner von Athen, ju hoffen, bag burch eben biefelben gandlungen, burch welche die Lage des Staates aus einer auten ju einer fcblechten geworben ift, biefe mieberum aus einer ichlechten zu einer auten fich gestalten werbe? Das ift ficher weder vernünftig noch bem Bange ber natur angemeffen; benn von Natur ift Alles fo befchaffen, daß man es, wenn man im Befit beffelben ift, leichter beschutzen, als es erft erwerben tann. Jest aber ift durch den Rrieg nichts mehr von ben früheren Befigungen übrig, mas wir fchuten tonnten, fondern wir muffen auf Erwerb benten. Dies ift 27 nun jest unfer eigenes Geschäft. 3ch erklare baber, bag ihr Geld aufbringen, felbft bereitwillig ausrucken und niemand anklagen mußt, bevor ihr nicht bie Oberhand erlangt habet; dann aber nach ben Thaten felbft richten mußt, und bie welche Lob verdienen, ehren, bie aber, welche gefehlt, ftrafen, bie leeren Ausfluchte ab= fcneiden und bie Berfaumniffe eurer Seits entfernen. Denn nicht

**πται το**ϊς αλλοις, αν μή παρ ύμων αὐτῶν πρῶτον ὑπάρξη

- 28 τὰ δέοντα. τίνος γὰρ ἕνεχα, ὦ ἄνδρες Άθηναῖοι, νομίζετε τοῦτον μὲν φεύγειν τὸν πόλεμον πάντας ὅσους ἂν ἐκπέμψητε στρατηγούς, ἰδίους δ' εὑρίσχειν πολέμους, εἰ δεῖ τι τῶν ὄντων χαὶ περὶ τῶν στρατηγῶν εἰπεῖν; ὅτι ἐνταῦθα μέν ἐστι τὰ ἀθλα, ὑπὲρ ῶν ἐστιν ὁ πόλεμος, ὑμέτερα. Ἀμφίπολις χἂν') ληφθῆ, παραχρῆμα αὐτὴν²) ὑμεῖς χομιεῖσθε οἱ δὲ χίνδυνοι τῶν ἐφεστηχότων ἰδιοι, μισθὸς δ' οὐχ ἔστιν ἐχεῦ δὲ χίνδυνοι μὲν ἐλάττους, τὰ δὲ λήμματα τῶν ἐφεστηχότων χαὶ τῶν στρατιωτῶν, Λάμψαχος, Σίγειον, τὰ πλοῖα
- 29 & συλώσιν. ἐπ' οὖν τὸ λυσιτελοῦν αὐτοῖς ἕκαστοι χωροῦσιν. ὑμεῖς δέ, ὅταν μὲν εἰς τὰ πράγματα ἀποβλέψητε φαύλως ἔχοντα, τοὺς ἐφεστηκότας κρίνετε, ὅταν δὲ δόντες λόγον τὰς ἀνάγκας ἀκούσητε ταύτας, ἀφίετε. περίεστι τοίνυν ὑμῖν ἀλλήλοις ἔρίζειν καὶ διεστάναι, τοῖς μὲν ταῦτα πεπεισμένοις, τοῖς δὲ ταῦτα, τὰ κοινὰ δ' ἔχειν φαύλως. πρότερον μὲν γάρ, ὦ ἀνδρες Ἀθηναῖοι, εἰσεφέρετε κατὰ συμμορίας, νυνὶ δὲ πολιτεύεσθε κατὰ συμμορίας. ὅήτωρ ἡγεμών ἑκατέρων, καὶ στρατηγός ὑπὸ τούτῷ, καὶ οἱ βοησόμενοι τριακὅσιοι<sup>3</sup>). οἱ δ' ἅλλοι προσνενεμησθε οἱ μὲν ὡς τούτους, οἱ
- 30 δὲ ὡς ἐχείνους. δεῖ δὴ ταῦτα ἐπανέντας καὶ ὑμῶν αὐτῶν ἐτι καὶ νῦν γενομένους κοινὸν καὶ τὸ λέγειν καὶ τὸ βουλεύεσθαι<sup>4</sup>) καὶ τὸ πράττειν ποιῆσαι. εἰ δὲ τοῖς μὲν ὥσπερ
- 27 ξε τυραννίδος ύμῶν ἐπιτάττειν ἀποδώσετε, τοῖς δ' ἀναγκάζεσθαι τριηραρχεῖν, εἰσφέρειν, στρατεύεσθαι, τοῖς δὲ ψηφίζεσθαι κατὰ τούτων μόνον, ἄλλο δὲ μηδ' ὅτιοῦν συμπονεῖν, οὐχὶ γενήσεται τῶν δεόντων ὑμῖν οὐδὲν ἐν καιρῷ· τὸ γὰρ ἠδικημένον ἀεὶ μέρος ἐλλείψει, εἰθ ὑμῖν τούτους κολάζειν
- 31 ἀντὶ τῶν ἐχθρῶν ἐξέσται<sup>6</sup>). λέγω δη πεφάλαιον, πάντας εἰσφέρειν ἀφ' ὅσων ἕχαστος ἔχει, τὸ ἴσον· πάντας ἐξιέναι

1) är B V.

<sup>2</sup>) αὐτὴν οm. V. Ἀμφίπολων, κῶν ληφθη, παξαχξήμα ὑμ. κομ. D.

3) mit V D für of τριαχόσιοι. Vgl. p. 172, 3 ff.

\*) τὸ βουλεύεσθαι καὶ τὸ λέγειν V nach Σ.

5) mit Z V für negeleorae

geht es an mit Strenge bie Sandlungen ber Andern ju prüfen, wenn ihr nicht zuerft euere Schuldigfeit gethan habt. Denn wess 28 wegen, Manner von Athen, glaubt ihr wol, daß alle Feldherrn (wenn man etwas Babres auch über bie Felbherrn fagen foll), welche ihr ausgefendet, Diefem Rriege ausweichen, und fich auf eigene Fauft Rriege fuchen ? Beil bier ber Rampfpreis, um welchen ber Rrieg geführt wird, euch zufällt; benn wird Umphipolis genommen, fo werdet ihr es fogleich als euer Cigenthum in Beschlag nehmen ; die Gefahren bingegen den Anführern zu Theil werden, Lohn aber nicht. Dort hingegen find die Gefahren unbedeutender und ber Brofit fällt ben Anführern und Soldaten zu, wie Lampfafos, Sigeion, die Schiffe, welche fie ausplundern. Jeder geht alfo 29 dem nach, was ihm Bortheil bringt. 3hr aber, wenn ihr auf die fchlechte Lage eurer Umftande den Blick werfet, ziehet die Anführer vor Gericht; erlaubet ibr ihnen aber ju ihrer Bertheidigung ju fprechen und vernehmet ihr bieje ihre Bedrängniffe, fo fprechet ihr fie frei. 3hr habt baber weiter nichts bavon, als daß ihr unter einander ftreitet und getheilt feid, indem bie Einen biefe, bie An= dern jene Anficht haben, und bag es mit bem Gemeinwohl ichlecht fteht. Bormals nämlich, Manner von Athen, fleuertet ihr nach Symmorien, jest aber verwaltet ihr den Staat nach Symmorien. Ein Redner ift der Anführer jeder von beiden, ein Feldherr unter Diefem, und bie zu schreien bereit find, die Dreihundert; ihr ans bern aber feid zugetheilt, bie Einen zu diefen, die Andern zu jenen. Ihr mußt also bavon ablaffen, und auch jest noch euerer felbft 30 berr werden, und bas Sprechen, Rathen, handeln zu einer gemeinfamen Sache machen. Benn ihr aber gestatten wollt, daß bie Einen gleichsam wie vermöge einer Gewaltherrschaft über euch bes fehlen, die Andern aber jur Ausruftung von Schiffen, ju Steuern, gum Rriegsbienft gezwungen werben, und wieber Andere gegen Dieje Beschluffe abfaffen, fonft aber auch nicht bie geringfte Laft mittragen; fo wird bei euch von dem, mas nothig ift, nichts zur gehörigen Beit geschehen. Denn ber beeinträchtigte Theil wird ftets aurudbleiben, und bann werdet ihr biefe ftatt der Feinde ju juch= tigen bas Bergnugen haben. 3ch erflare baber, um es furg gu= 31 fammenzufaffen, daß Jeder von bem mas er hat gleichmäßig fteuern

χατὰ μέρος, ἕως ἂν ἅπαντες στρατεύσησθε πάσι τοις παριοῦσι λόγον διδόναι, χαὶ τὰ βέλτιστα ὧν ἂν ἀχούσητε αἰρεῖσθαι, μὴ ἂ ἂν') ὁ δεῖνα ἢ ὁ δεῖνα εἰπη. χἂν ταῦτα ποιῆτε, οὐ τὸν εἰπόντα μόνον παραχρῆμα ἐπαινέσεσθε, ἀλλὰ χαὶ ὑμᾶς αὐτοὺς ὕστερον, βέλτιον τῶν ὅλων πραγμάτων ὑμῖν ἐχόντων.

') är V.

muß; daß Alle der Reihe nach ausrudten muffen, bis ihr alle gu Felde gewefen feid, und daß ihr allen Auftretenden Freiheit gu reden geben und das Beste von dem was ihr gehört wählen mußt, nicht was dieser oder jener etwa fagt. Thuet ihr dieses, so wers bet ihr nicht nur den, der gesprochen, auf der Stelle loben, sons dern auch euch selbst hernach, wenn sich euere ganze Lage besser gestaltet hat.

## ΟΛΥΝΘΙΑΚΟΣ Γ.

#### **ΥΠΟΘΕΣΙΣ**.

<sup>2</sup>Επεμψαν βοήθειαν τοῖς 'Ολυνθίοις οἱ Αθηναϊοι, καί τι κατορθοῦν ἔδοξαν δι αὐτῆς· καὶ ταῦτα ') αὐτοῖς ἀπηγγέλλετο. ὁ δὲ ') δῆμος περιχαρής, οἱ τε ὅήτορες παρακαλοῦσιν ') ἐπὶ τιμωρίαν Φιλίππου. δέδοικε τοίνυν ὁ Δημοσθένης '), μὴ θαρσήσαντες, ὡς τὰ πἀντα νενικηκότες καὶ ἐκανὴν βοήθειαν πεποιημένοι τοῖς 'Ολυνθίοις, τῶν λοιπῶν ὀλιγωρήσωσι. διὰ τοῦτο παρελθών ἐπικόπτει τὴν ἀλαζονείαν αὐτῶν καὶ πρὸς εὐλάβειαν σώφρονα τὴν γνώμην μεθίστησι, λέγων οὐ περὶ τῆς Φιλίππου τιμωρίας νῦν αὐτοῖς εἰναι τὸν λόγον, ἀλλὰ περὶ τῆς τῶν συμμάχων σωτηρίας· οἶδε γὰρ 28 ὅτι καὶ Άθηναῖοι καὶ ἅλλοι πού τινες τοῦ μὲν μὴ τὰ οἰκεῖα προέσθαι ποιοῦνται φροντίδα, περὶ δὲ τὸ τιμωρήσασθαι τοὺς ἐναντίους ἦττον') σπουδάζουσιν. ἐν δὲ τούτῷ τῷ λόγῷ καὶ τῆς περὶ τῶν θεωρικῶν χρημάτων συμβουλῆς φανε-

1) αὐτῆς. ὡς ταῦτα Z nach Sauppe's Vermuthung.

- 2) απηγγέλλετο, ο τε Z.
- 3) παγαχαλοῦντες Z u. v.
- \*) mit B b D für δ δε Δημοσθένης δεδοικώς
- <sup>5</sup>) ήττον ist vorher vor ποιοῦνται zu setzen.

ρώτερον απτεται, καὶ ἀξιοῖ λυθῆναι τοὺς νόμους τοὺς ἐπιτιθέντας ζημίαν τοῖς γράψασιν αὐτὰ γένέσθαι στρατιωτικά, ĩν ἀδεὲς ἦ τὸ ¹) συμβουλεύειν τὰ βέλτιστα. παραινεῖ δὲ καὶ ὅλως πρὸς τὸν τῶν προγόνων ζῆλον ἀναστῆναι καὶ στρατεύεσθαι σώμασιν οἰκείοις, καὶ ἐπιτιμήσει πολλῆ κέχρηται κατὰ τοῦ δήμου τε ὡς ἐκλελυμένου καὶ τῶν δημαγωγῶν ὡς οὐκ ὀρθῶς προϊσταμένων τῆς πόλεως.

') Εν' άδεια η τοῦ Β. Ενα δυνηθη τὸ V.

### ΟΛΥΝΘΙΑΚΟΣ Γ.

Ούχι ταὐτὰ παρίσταταί μοι γιγνώσχειν, ὦ ἄνδρες Άθηναῖοι, ὅταν τε εἰς τὰ πράγματα ἀποβλέψω και ὅταν πρὸς τοὺς λόγους οῦς ἀκούω τοὺς μὲν γὰρ λόγους περι τοῦ τιμωρήσασθαι Φίλιππον ὁρῶ γιγνομένους, τὰ δὲ πράγματα εἰς τοῦτο προήχοντα, ὥστε ὅπως μὴ πεισόμεθα αὐτοι πρότερον κακῶς, σκέψασθαι δέον. οὐδὲν οὖν ἅλλο μοι δοχοῦσιν οἱ τὰ τοιαῦτα λέγοντες ἢ τὴν ὑπόθεσιν, περι ἦς βουλεύεσθε, οὐχι τὴν οὖσαν παριστάντες ὑμῖν ἁμαρτάνειν. 2 ἐγώ δ' ὅτι μέν ποτ ἐξῆν τῆ πόλει και τὰ αὐτῆς ἔχειν ἀσφαλῶς και Φίλιππον τιμωρήσασθαι, και μάλα ἀκριβῶς

- οίδα· ἐπ' ἐμοῦ γάρ, οὐχὶ) πάλαι γέγονε ταῦτα ἀμφότερα· νῦν μέντοι πέπεισμαι τοῦβ' ἐκανόν προλαβεῖν ἡμῖν εἶναι 29 τὴν πρώτην, ὅπως τοὺς συμμάχους σώσωμεν²). ἐὰν γὰρ
- τοῦτο βεβαίως ὑπάρξη, τότε καὶ περὶ τοῦ τίνα τρόπον τιμωρήσεταί τις ἐκεῖνον³) ἐξέσται σκοπεῖν · πρὶν δὲ τὴν ἀρχὴν ὀρθῶς ὑποθέσθαι, μάταιον ἡγοῦμαι περὶ τῆς τελευτῆς ὁντινοῦν ποιεῖσθαι λόγον.
- 3 Ό μεν ουν παρών χαιρός, δ άνδρες Άθηναϊοι, είπερ ποτέ, πολλής φροντίδος χαι βουλής δειται εγώ δε ούχ δ τι χρή περί των παρόντων συμβουλευσαι χαλεπώτατον

1) ov V D.

2) σώσομεν BZVbD.

### Dritte olynthische Rede.

Richt biefelben Gebanten tommen mir bei, Manner von Athen, 1 wenn ich auf bie Umftande und wenn ich auf bie Reben hinblide, welche ich bore; benn ich fehe, bag es in ben Reben fich um bie Bestrafung des Bhilippos handelt, mit unferer Lage aber es foweit getommen ift, bağ wir, um nicht felbft vorher Uebles zu erbulden, uns porfeben muffen. Reinen andern Febler icheinen mir baber bie, welche auf diefe Beife fprechen, ju begeben, als bag fie euch den Gegenstand, uber den ihr berathet, nicht fo wie er ift, vor Augen ftellen. 3ch weiß recht genau, baß es vormals unferer 2 Stadt verftattet war, ihr Gigenthum in Sicherheit zu behaupten und fich dennoch an Philippos zu rachen; benn zu meiner Beit, nicht ehedem war beides möglich; jest jedoch bin ich überzeugt, bag es hinreichend ift, wenn wir vor ber hand bas vornehmen, daß wir für die Rettung unferer Bundesgenoffen Sorge tragen. Deny ift erft ber Buntt gesichert, bann burfen wir auch barauf denten, wie man jenen guchtigen tonne. Bevor aber gum Anfang ein gehöriger Grund gelegt ift, halte ich es für thoricht, über bas Ende nur irgend ein Bort ju verlieren.

Benn irgend eine Beit, Männer von Athen, großer Gorge 3 falt und gehöriger Berathung bedurfte, fo ift es die jezige. Ich nun halte nicht das für das Schwierigste für die gegenwärtigen Umftände einen Rath zu ertheilen, wohl aber bin ich darüber ver-

3) τίνα τιμωρήσεταί τις χαί ον τρόπον V D.

#### ΟΛΥΝΘΙΑΚΟΣΓ. (

ήγοῦμαι, ἀλλ' ἐκειν' ἀπορῶ, τίνα χρὴ τρόπον, ὦ ἀνδρες Αθηναῖοι, πρὸς ὑμᾶς περὶ αὐτῶν εἰπεῖν. πέπεισμαι γὰρ ἐξ ὧν παρών καὶ ἀκοίων σύνοιδα, τὰ πλείω τῶν πραγμάτων ὑμᾶς ἐκπεφευγέναι τῷ μὴ βούλεσθαι τὰ δέοντα ποιεῖν, ἢ¹) τῷ μὴ συνιέναι. ἀξιῶ δὲ ὑμᾶς, ἀν μετὰ παρρησίας ποιῶμαι τοὺς λόγους, ὑπομένειν, τοῦτο θεωροῦντας, εἰ τἀληθῆ λέγω καὶ διὰ τοῦτο, ἕνα τὰ λοιπὰ βελτίω γένηται ὑρᾶτε γάρ, ὡς ἐκ τοῦ πρὸς χάριν δημηγορεῖν ἐνίους εἰς πῶν προελήλυθε μοχθηρίας τὰ παρόντα.

4 Αναγχαῖον δὲ ὑπολαμβάνω μικρὰ τῶν γεγενημένων πρῶτον ὑμᾶς ὑπομνῆσαι. μέμνησθε, ὡ ἄνδρες Αθηναῖοι, ὅτ ἀπηγγέλθη Φίλιππος ὑμῖν ἐν Θράχη τρίτον ἢ τέταρτον ἔτος τουτὶ Ἡραῖον τεῖχος πολιορχῶν. τότε τοίνυν μὴν μὲν ᾿ν μαιμαχτηριών, πολλῶν δὲ λόγων χαὶ θορύβου γιγνομένου παρ' ὑμῖν ἐψηφίσασθε τετταράχοντα τριήρεις καθέλχειν καὶ τοὺς μέχρι πέντε καὶ τετταράχοντα ἐτῶν αὐτοὺς ἐμβαί-

- 5 νειν και τάλαντα έξήκοντα είσφέρειν. και μετά ταυτα διελθόντος του ένιαυτου τούτου, έκατομβαιών, μεταγειτνιών, βοηδρομιών· τούτου του μηνός μόγις<sup>2</sup>) μετά τα μυστήρια
- 30 δέχα ναῦς ἀπεστείλατε ἔχοντα χενὰς Χαρίδημον καὶ πέντε τάλαντα ἀργυρίου. ὡς γὰρ ἠγγέλθη Φίλιππος ἀσθενῶν ἢ τεθνεὡς — ἦλθε γὰρ ἀμφότερα —, οὐχέτι χαιρὸν οὐδένα τοῦ βοηθεῖν νομίσαντες ἀφίετε<sup>3</sup>), ὡ ἀνδρες Ἀθηναῖοι, τὸν ἀπόστολον. ἦν δ' οὖτος ὁ χαιρὸς αὐτός εἰ γὰρ τότε ἐκεῖσε ἐβοηθήσαμεν, ὡσπερ ἐψηφισάμεθα, προθύμως, οὐχ ἂν ἦνώχλει νῦν ἡμῖν ὁ Φίλιππος σωθείς.

6 Τὰ μὲν δὴ τότε πραχθέντα οὐχ ἂν ἄλλως ἔχοι· νῦν δ' ἑτέρου πολέμου χαιρὸς ካχει τις, δι' ὃν χαὶ περὶ τούτων ἐμνήσθην, ἕνα μὴ ταὐτὰ πάθητε. τί δὴ χρησόμεθα, ὦ ἂνδρες Άθηναῖοι, τούτῷ; εἰ γὰρ μὴ βοηθήσετε παντὶ σθένει χατὰ τὸ δυνατόν, θεάσασθε ὃν τρόπον ὑμεῖς ἐστρατηγηχό-

- 7 τες πάντα ξσεσθε ύπεο Φιλίππου. ὑπῆρχον 'Ολύνθιοι δύναμίν τινα χεπτημένοι, χαι διέχειθ' οὕτω τὰ πράγματα οὕτε Φίλιππος ἐθάρρει τούτους οῦθ' οὖτοι Φίλιππον.
  - ') mit ZV b für av
  - <sup>2</sup>) μόλις D.
  - 3) mit Z aus Z. ageire B b V. golere D.

 $\mathbf{54}$ 

legen, auf welche Weise man, Männer von Athen, gegen euch das von sprechen soll. Denn dem zusolge was ich aus eigner Ersahs rung und durch Hörensagen weiß, bin ich zu der Ueberzeugung gelangt, daß ihr euch die meisten Bortheile habt entgehen lassen, weil ihr das Nöthige nicht thun wolltet, nicht weil es euch an Einsicht fehlte. Ich verlange daher, daß, wenn ich mit Freimuthigsfeit spreche, ihr dieses euch gefallen laßt, und blos darauf sehet, ob ich die Wahrheit rede und das zwar in der Abssch, daß manche euch nur nach dem Munde redeten, die gegenwärtigen Umstände von der allerkläglichken Beschaffenheit find.

3ch halte es nun fur nothwendig, euch querft an Einiges aus 4 ber Bergangenheit zu erinnern. 3hr werdet euch erinnern, Danner von Athen, wie vor brei oder vier Jahren euch die Nachricht gus tam, bas Philippos in Thrafien die Festung heraon belagere. Es war bies im Monat Mämakterion; und als barüber viel bei euch gesprochen wurde und garm beswegen entstand, beichloffet ihr vier= zig Dreiruderer in See flechen zu laffen, fte mit Burgern felbft bis zu fünfundvierzig Jahren zu bemannen und fechzig Talente aufzubringen. hierauf verging diefes Jahr und die Monate heta= 5 tombaon, Metageitnion und Boëdromion; und in letterem ichicktet ihr endlich nach der Feier der Myfterien ben Charidemos mit gebn unbemannten Schiffen und fünf Talenten Silbers ab. Denn als die Nachricht von Bhilippos' Krankheit ober Lobe fam - benn beides wurde berichtet -, bieltet ihr es nicht mehr für zeitgemäß Silfe ju fenden und unterließet die Expedition. Das war aber gerade ber rechte Beitvunft. Denn hatten wir bamals, wie wir beschloffen, rafch Silfe borthin gefendet, fo murde uns Philippos jest, nachdem er vom Lobe gerettet, nicht beunruhigen.

Indeffen läßt sich das, was damals geschah, nicht mehr an= 6 bern; jest aber ist ein gunstiger Zeitpunkt in einem andern Kriege da, um deffen Willen ich auch jenes erwähnte, damit euch nicht wieder dasselbe begegne. Wie werden wir nun, Männer von Athen, diesen benutzen? Wenn ihr nämlich nicht mit aller euch zu Gebote stehenden Macht Hilfe leistet, so werdet ihr inne werden, wie ihr den ganzen Feldzug zum Besten Philippos' gemacht haben werdet. Es waren die Olynthier im Bestik einiger Macht und die Sachen 7 standen so, das weder Bhilippos diesen noch diese bem Bhilippos ἐπράξαμεν ἡμεῖς κἀκεῖνοι πρὸς ἡμᾶς εἰρήνην ἡν τοῦτο ῶσπερ ἐμπόδισμά τι τῷ Φιλίππῷ καὶ δυσχερές, πόλιν μεγάλην ἐφορμεῖν τοῖς ἑαυτοῦ καιροῖς διηλλαγμένην πρὸς ἡμᾶς. ἐκπολεμῶσαι ) δεῖν ῷόμεθα τοὺς ἀνθρώπους ἐκ παντὸς τρόπου καὶ ὅ πάντες ἐθρύλουν [τέως<sup>2</sup>]], τοῦτο 8 πέπρακται νυνι<sup>3</sup>) ὅπωσδήποτε. τί οὖν ὑπόλοιπον, ὦ ἀνδρες Ἀθηναῖοι, πλὴν βοηθεῖν ἑρρωμένως καὶ προθύμως; ἐγώ μὲν οὐχ ὑρῶ· χωρίς γὰρ τῆς περιστάσης ἀν ἡμᾶς αἰσχύνης, εἰ καθυφείμεθά τι τῶν πραγμάτων, οὐδὲ τὸν φόβον, ὦ ἀνδρες Ἀθηναῖοι, μικρὸν ὑρῶ τὸν τῶν<sup>4</sup>) μετὰ ταῦτα, ἐχόντων μὲν ὡς ἔχουσι Θηβαίων ἡμῖν, ἀπειρηκότων δὲ χρήμασι Φωκέων, μηδενὸς δ' ἐμποδών ὅντος Φιλίππῷ τὰ παρόντα 9 καταστρεψαμένω πρὸς ταῦτα ἐπικλῖναι τὰ πράγματα. ἀλλὰ

- 31 μην εξ τις ύμῶν εἰς τοῦτο ἀναβάλλεται ποιήσειν τὰ δέοντα, ἰδεῖν ἐγγύθεν βούλεται τὰ δεινά, ἔζὸν ἀχούειν ἄλλοθι γιγνόμενα, χαὶ βοηθοὺς ἑαυτῷ ζητεῖν, ἔζὸν νῦν ἑτέροις αὐτὸν βοηθεῖν· ὅτι γὰρ εἰς τοῦτο περιστήσεται τὰ πράγματα, ἔὰν τὰ παρόντα προώμεθα, σχεδὸν ἴσμεν ἅπαντες δήπου.
- 10 Δλλ' ὅτι μέν δή δέι βοηθείν, είποι τις άν, πάντες έγνώχαμεν, και βοηθήσομεν το δε ὅπως, τοῦτο λέγε. μη τοίνυν, ω ἄνδρες Άθηναιοι, θαυμάσητε, ᾶν παράδοξον εἔπω τι τοῖς πολλοῖς. νομοθέτας χαθίσατε<sup>6</sup>). ἐν δὲ τούτοις τοῖς νομοθέταις μη θήσθε νόμον μηδένα εἰσι γὰρ ἴκανοι ὑμιν <sup>6</sup>) —, ἀλλὰ τοὺς εἰς τὸ παρὸν βλάπτοντας ὑμᾶς λύ-
- 11 σατε. λέγω δέ<sup>τ</sup>) τοὺς περὶ τῶν θεωριχῶν, σαφῶς οὑτωσι, χαὶ τοὺς περὶ τῶν στρατευομένων ἐνίους, ὧν οἱ μὲν τὰ στρατιωτιχὰ τοῖς οἴχοι μένουσι διανέμουσι θεωριχά, οἱ δὲ τοὺς ἀταχτοῦντας ἀθώους χαθιστᾶσιν, εἶτα χαὶ τοὺς τὰ δέοντα ποιεῖν βουλομένους ἀθυμοτέρους ποιοῦσιν. ἐπειδὰν δὲ ταῦτα λύσητε χαὶ τὴν τοῦ τὰ βέλτιστα λέγειν όδὸν

1) Exnoleuñoas D. -

- <sup>2</sup>)  $\tau \ell \omega \varsigma$  om. Z V b nach  $\Sigma$ .
- 3) πέπρακται νυνί τοῦθ' V.
- \*) τῶν om. b.
- 5) so nach Bekkers Besserung mit Z D für zaglorare
- ψμιν εχανοί V.

trauten. Bir ichloffen mit ihnen und fie mit uns Frieden; und es war biefes fur ben Bhilippos gemiffermaßen ein Sindernig und ein Gegenstand bes Aergers, bag ein mächtiger Staat mit uns ausgeföhnt war und ihm bei jeder Gelegenheit auf dem Nacken fige. Bir glaubten biefe Leute auf jede Beife zum Rriege mit ihm reizen zu muffen ; und was bamals Alle im Munde führten, bas ift fest aleichviel wie zur That geworden. Bas bleibt uns 8 nun übrig, Manner von Athen, als mit Rachdruck und Gifer Silfe au leiften? 3ch febe fonft nichts. Denn von ber Schande abges feben, bie uns treffen würde, wenn wir aus nachläffigfeit Etwas verabfaumten, fehe ich, daß auch bie Beforgniß, Manner von Athen, por dem was bevorfteht, nicht gering ift, da bie Thebaer fo, wie ihr wißt, gegen uns gefinnt find, die Bhofer aber aus Mangel an. Geldmitteln in einer verzweifelten Lage find, und Richts den Bhilippos hindert, wenn er mit dem Jegigen fertig ift, fich bieber gegen uns zu wenden. Schiebt nun einer von euch es bis babin 9 auf feine Schuldigkeit zu thun; fo will er die Gefahr in ber Mabe feben, ba er fie boch anders woher vernehmen tonnte, und fur fich Beiftand fuchen, ba er jest Andern beiftehen tonnte. Denn bag es babin fommen wird, wenn wir bie jegigen Umftande unbenugt vorübergeben laffen, bas wiffen wir, follt' ich meinen, boch faft alle.

Daß wir Hilfe leisten muffen, wird nun Mancher fagen, zu 10 ber Einsticht find wir alle gekommen, und wir werden Hilfe leisten; aber wie, das fage uns. Bundert euch demnach nicht, Männer von Athen, wenn ich Etwas fage, was den Meisten unerwartet kommt. Setzet Nomotheten nieder; machet aber vor diesen Romotheten kein neues Gest — denn ihr habt deren genug — sondern hebt die, welche euch jetzt nachtheilig sind, auf; ich meine, um es 11 mit deutlichen Worten auszusprechen, die über die Theatergelder und die oder vielmehr einige über den Kriegsdienst, von denen jene die Kriegsgelder an die, welche zu Hause bleiben, als Theater= gelder vertheilen, diese denen, welche ihre Pflicht in Bezug auf den Kriegsdienst verlehen, Sicherheit vor Strafe gewähren, und somit auch die, welche ihre Schuldigkeit thun wollen, entmuthigen. Habt ihr aber diese Geste gehoben und den Weg, das Beste zu

7) δè om. Z mit Σ.

παράσχητε άσφαλη, τηνιχαῦτα τὸν γράψοντα ἃ πάντες ζστε 12 δτι συμφέρει ζητείτε. ποιν δε ταύτα πράξαι, μή σκοπείτε, τίς είπών τα βέλτιστα ύπερ ύμων ύφ' ύμων απολέσθαι βουλήσεται ου γάρ ευρήσετε, άλλως τε και τούτου μόνου περιγίγνεσθαι μέλλοντος, παθείν άδίπως τι παπόν τόν ταῦτ' ειπόντα και γράψαντα, μηθέν δε ωφελησαι τα πράγματα, άλλά και είς το λοιπον μαλλον έτι ή νυν το τα βέλτιστα λέγειν φοβερώτερον ποιήσαι. και λύειν γε, ω ανδρες Άθηναΐοι, τούς νόμους δει τούτους τούς αύτους άξιουν. οίπεο 13 και τεθείκασιν. ού γάρ έστι δίκαιον την μέν χάριν, η πα-32 σαν έβλαψε1) την πόλιν, τοις τότε θείσιν υπάρχειν, την δ άπεχθειαν, δι ής αν απαντες αμεινον πράξαιμεν, τῷ νῦν τα βέλτιστα είπόντι ζημίαν γενέσθαι. πρίν δε ταυτα ευτρεπίσαι, μηδαμώς, δ άνδρες Άθηναΐοι, μηθένα άξιουτε τηλιπούτον είναι παρ' ύμιν, ώστε τούς νόμους τούτους παραβάντα μή δουναι δίχην, μηδ' ουτως άνόητον, ωστε είς ποοῦπτον χαχόν αὐτόν ἐμβαλεῖν.

- 14 Οὐ μὴν οὐδ' ἐχεῖνό γ' ὑμᾶς ἀγνοεῖν δεῖ, ὦ ἄνδρες Δθηναῖοι, ὅτι ψήφισμα οὐδενὸς ἄξιόν ἐστιν, ἂν μὴ προσγένηται τὸ ποιεῖν ἐθέλειν τά γε δόξαντα προθύμως ὑμᾶς. εἰ γὰρ αὐτάρχη τὰ ψηφίσματα ἦν ἢ ὑμᾶς ἀναγχάζειν ἃ προσήχει πράττειν ἢ περὶ ὦν ἂν γραφῆ ) διαπράξασθαι, οὕτ' ἂν ὑμεῖς πολλὰ ψηφιζόμενοι μιχρά, μᾶλλον δ' οὐδὲν ἐπράττετε τούτων, οὕτε Φίλιππος τοσοῦτον ὑβρίχει χρόνον
- 15 πάλαι γὰρ ἂν ἕνεκά γε ψηφισμάτων ἐδεδώκει δίκην. ἀλλ' οὐχ οὕτω ταῦτ' ἔχει· τὸ γὰρ πράττειν τοῦ λέγειν καὶ χειροτονείν ὕστερον ὂν τῆ τάξει, πρότερον τῆ δυνάμει καὶ κρεῖττόν ἐστιν. τοῦτ' οὖν δεῖ προσείναι, τὰ ở' ἄλλα ὑπάρχει· καὶ γὰρ εἰπεῖν τὰ δέοντα παρ' ὑμῖν εἰσιν, ὡ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, δυνάμενοι, καὶ γνῶναι πάντων ὑμεῖς ὀξύτατοι τὰ ἑηθέντα, καὶ πρᾶξαι δὲ δυνήσεσθε νῦν, ἐὰν ὀρθῶς ποιῆτε. 16 τίνα γὰρ χρόνον ἢ τίνα καιρόν, ὡ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, τοῦ

<sup>1</sup>) ἔβλαπτε V D.

2) we yeagsin D. we kyeagn Z aus Coni.

rathen, gefichert, bann erft fuchet ben, ber bas, wovon ihr alle wiffet, daß es nutlich ift, in Borichlag bringt. Bevor ihr aber 12 biefes gethan habt, fehet euch nicht nach Jemand um, welcher bas fur, bag er bas Befte für euch angiebt, burch euch ju Grunde an geben bereit wäre; benn ihr werdet Diemand finden, zumal ba blos bas babei berausfommen würde, bag ber, welcher in biefer Sache munblich ober fcbriftlich einen Borfchlag thate. ungerechter Beije Mißbandlungen zu erbulden hätte, ohne dem Staate Etwas zu nutsen, ja es sogar für die Butunft noch weit gefährlicher ma= chen würde, als es jest ichon ift, zum Beften zu rathen. Die Aufhebung diefer Gefete, Manner von Athen, muß man von eben benfelben forbern, welche fie auch gegeben haben ; benn es ift nicht 13 gerecht, daß ber Dank, welcher ber gangen Stadt Schaben aebracht hat, benen, welche ein foldes Gesetz bamals gegeben, zu Theil werbe, ber Unmille aben über bas, woburch fur uns alle beffer ges forat würde, dem der jest zum Beften rath, zum Schaden gereiche. Bevor ihr aber biefes bewerfstelligt habt, erwartet ja von niemand, Manner von Athens daß er eine folche Macht bei euch haben folle. bieje Gefetse ungestraft übertreten ju tonnen, ober fo unverständig fei, um fich in augenscheinliches Unglud au fturgen.

Ja auch das darf euch nicht unbeachtet bleiben, Manner von 14 Athen, bağ ein Beschluß obne Berth ift, wenn nicht ber Bille bingutommt, bas Beschloffene mit Bereitwilligfeit ju thun. Denn batten bie Beschluffe Rraft genug, entweder euch ju nothigen bas zu thun mas euch oblicat ober bas durchzusegen, weswegen fie aufaezeichnet find; fo wurdet ihr bei eueren vielen Befchluffen weder fo menia, ober vielmehr fo gar nichts bavon ausrichten, noch hätte. Bhilippos fo lange Beit feinen Frevel getrieben; langft nämlich wurde er, wenn es von ben Beschluffen abhinge, beftraft worben fein. Aber dem ift nicht fo. Denn bas Sandeln, welches der 15 Ordnung zufolge nach dem Reden und Beschließen tommt, acht ber Rraft und Birtfamfeit nach vor. Das alfo muß hingufommen; bas Uebrige ift vorhanden. Denn bas mas Roth thut auszusprechen, giebt es bei euch, Manner von Athen, Leute, die bas im Stande find, und bas, was gesprochen worden, zu beurtheilen feid ihr vor allen Andern fabig, aber auch handeln werdet ihr jest tonnen, wenn ihr richtig ju Berte geht. Denn welche 16 Beit ober welche Gelegenheit, Manner von Athen, fuchet ihr, bie

παρόντος βελτίω ζητειτε; η πότε α δει πράξετε, εί μη νυν; ούχ απαντα μέν ήμων προείληφε τα χωρία ανθρωπος, εί δε και ταύτης κύριος τῆς χώρας γενήσεται, πάντων αζογιστα πεισόμεθα; ούχ ούς, εί πολεμήσαιεν, έτοίμως σώσειν ύπι-33 σχνούμεθα, ούτοι νῦν πολεμοῦνται); οὐκ έγθρός; οὐκ έχων τὰ ήμέτερα; οὐ βάρβαρος; οὐχ ὅ τι ἂν εἴποι τις; 17 άλλα πρός θεών πάντα θάσαντες και μόνον ούχι συγκατασχευάσαντες αύτῷ, τότε τοὺς αίτίους, οἴτινές εἰσι, τούτων ζητήσομεν; ου γαρ αυτοί γ' αίτιοι φήσομεν είναι. σαφώς οίδα τοῦτ' ἐγώ. οὐδὲ γὰρ ἐν τοῖς τοῦ πολέμου κινδύνοις τών φυγώντων ούδεις ξαυτοῦ χατηγορεϊ, άλλά τοῦ στρατηγοῦ καὶ τῶν πλησίον καὶ πάντων μαλλον, ήττηνται δ' όμως δια πάντας τούς φυγόντας δήπου. μένειν γαο έξην τῷ κατηγορούντι των αλλων, εί δε τουτ' έποίει έχαστος, ένίχων 18 αν. και νῦν οὐ λέγει τις τὰ βέλτιστα ἀναστὰς άλλος είπάτω, μή τοῦτον αἰτιάσθω. ἕτερος λέγει τις βελτίω· ταῦτα ποιείτε αγαθη τύχη. αλλ' ούχ ήδεα ταυτα · ούκετι τουθ' ό λέγων αδικεί, πλην εί δέον εύξασθαι παραλείπει. εύξασθαι μέν2), ω ανδρες Άθηναιοι, δάδιον, είς ταυτό πάνθ όσα βούλεται τις άθροισαντα 3) έν όλιγω. ελέσθαι δέ, όταν περί πραγμάτων προτεθή σχοπείν, ούχεθ' όμοίως εύπορον, άλλα δει τα βέλτιστα αντί των ήδέων, αν μή συναμφότερα 19 έξη, λαμβάνειν. εί δέ τις ήμιν έχει και τα θεωρικά έαν και πόρους ετέρους λέγειν στρατιωτικούς, ούχ ούτος κρείττων; είποι τις αν. φήμ' έγωγε, είπες έστιν, ω ανδρες Άθηναζοι. άλλά θαυμάζω, εί τώ ποτε άνθρώπων ή γεγονεν ή γενήσε-

ακά σαυμαζω, ει το ποτε ανοξωπων η γεγονεν η γενησεται, αν τα παρόντα αναλώση πρός & μη δεϊ, των απόντων εύπορησαι πρός & δεϊ. αλλ', οίμαι, μέγα τοις τοιούτοις ύπάρχει λόγοις ή παρ' ξχάστου βούλησις, διόπερ δάστον 34 άπάντων έστιν αυτόν έξαπατησαι. δ γαρ βούλεται, τουθ

- ') πολεμούσιν pr Σ.
- 2) so mit Z aus E für µer yag
- 3) á9goloarta B b V D.

günftiger mare als die jegige? ober mann werdet ihr bas mas euch obliegt, thun, wenn nicht jest? hat uns nicht ber Mensch alle fefte Plate vorweggenommen? befommt er nun auch Diefes Land in feine Gewalt, wird uns ba nicht der allergrößte Schimpf zuges fugt? Berden nicht die jest befriegt, welche wir im Fall, daß fie (mit ihm) in Rrieg vermidelt wurden, mit Bereitwilligfeit zu retten versprachen ? Ift er nicht unser Feind ? nicht der Inhaber une fers Eigenthums? nicht ein Barbar? nicht Alles, was man nur fagen fann? Bollen wir benn, bei ben Gottern, Alles dies aus 17 ben Augen fegen und ihm beinahe dabei behilflich fein, und dann . untersuchen, wer ichuld baran fei? Denn uns felbft werben wir nicht fur ichuldig erklaren, bas weiß ich gewiß. Denn auch in ben Rriegsgefahren flagt von den Entflohenen feiner fich an, fons bern den Anführer, feine Nebenmänner und eber alle Andere, und boch find gerade alle die entflohen an ber niederlage fculd; benn jeder, welcher die Andern beschuldigt, tonnte an feinem Blate blei= ben, und that jeder das, fo fiegten fie. So auch jest. Rath 18 Semand nicht zum Beffen : fo trete ein Anderer auf und fpreche. beschuldige aber jenen nicht. Giebt ein Anderer Befferes an Die Sand, nun fo thuet biefes in Gottes Mamen. 3ft bas was er angiebt, nicht angenehm, fo ift baran nicht mehr ber Redner fculb, er mußte benn Bunfche auszusprechen haben, diefes aber unters laffen. Buniche aussprechen, Manner von Athen, ift leicht, indem man Alles, was Einer will, in der Rürze in Eins zusammendrängt; zu mählen aber, wenn Staatsangelegenheiten zur Berathung vorgelegt find, ift nicht eben fo leicht, fondern ba muß man bas Ruge liche bem Angenehmen vorziehen, wenn fich nicht Beides zugleich vereinigen laßt. Wenn aber Jemand im Stande ift, uns bie 19 Theatergelder ju laffen und andere Mittel zur Beftreitung ber Rriegstoften anzugeben, ift diefer, tonnte man fagen, nicht vorzus ziehen? 3ch behaupte es auch, wenn fich nämlich ein Solcher findet, Manner von Athen; aber wundern muß ich mich, wenn irgend ein Denich bas Glud gehabt hat oder haben follte, nachdem er bas, mas er befaß, auf unnute Dinge verwendet hat, für die nothmenbigen Dinge Mittel in bem, was er nicht hat, finden follte. Aber ich glaube, folche Reden werden von bem Bunfche eines Jeden febr unterftutt, weswegen es fo uberaus leicht ift, fich felbft zu täufchen; benn was man wünfcht, bas glaubt man auch gern; tie

Demofthenes I.

0

ξχαστος και οζεται, τὰ δὲ πράγματα πολλάχις οὐχ οῦτω 20 πέωυκεν. ὁρᾶτε οὖν, ὦ ἄνδρες Άθηναζοι, ταῦθ οῦτως.

- οπως και τὰ πράγματα ἐνδέχεται, και δυνήσεσθε ἐξιέναι και μισθόν ἕξετε. οὕ τοι σωφρόνων οὐδὲ γενναίων ἐστιν ἀνθρώπων, ἐλλείποντάς τι δι ἔνδειαν χρημάτων τῶν τοῦ πολέμου εὐχερῶς τὰ τοιαῦτα ἀνείδη φέρειν, οὐδ' ἐπι μὲν Κορινθίους και Μεγαρέας ἀρπάσαντας τὰ ὅπλα πορεύεαθαι, Φίλιππον δ' ἔῶν πόλεις Ἑλληνίδας ἀνδραποδίζεσθαι δι' ἀπορίαν ἰφοδίων τοῦς στρατευομένοις.
- 21 Καὶ ταῦτ' οὐχ ἕν ἀπέχθωμαί τισιν ὑμῶν, τὴν ἄλλως προήρημαι λέγειν οὐ γὰρ οὕτως ἄφρων οὐở ἀτυχής εἰμι ἐγώ, ὅστε ἀπεχθάνεσθαι βούλεσθαι μηθὲν ὡφελεῖν νομίζων ἀλλὰ δικαίου πολίτου κρίνω τὴν τῶν πραγμάτων σωτηρίαν ἀντὶ τῆς ἐν τῷ λέγειν χάριτος αίρεῖσθαι. καὶ γὰρ τοὺς ἐπὶ τῶν προγόνων ἡμῶν λέγοντας ἀκούω, ὅσπερ ἴσως καὶ ὑμεῖς, οὖς ἐπαινοῦσι μὲν οἱ παριόντες ἅπαντες, μιμοῦνται δ' οὐ πάνυ, τούτω τῷ ἔθει καὶ τῷ τρόπω τῆς πολιτείας χρῆσθαι, τὸν Ἀριστείδην ἐκεῖνον, τὸν Νικίαν, τὸν ὁμώνυ-
- 22 μον ἐμαυτῷ, τὸν Περικλέα. ἐξ οὖ ở οἱ διερωτῶντες ὑμᾶς οὖτοι πεφήνασι ξήτορες ,,τί βούλεσθε; τί γράψω; τί ὑμῖν χαρίσωμαι;" προπέποται τῆς παραυτίκα χάριτος τὰ τῆς πόλεως πράγματα καὶ τοιαυτί συμβαίνει, καὶ τὰ μὲν τού-
- 23 των πάντα καλῶς ἔχει, τὰ ở ὑμέτερα αἰσχρῶς. καίτοι σκέψασθε, ὦ ἀνδρες Ἀθηναζοι, ἅ τις ἂν κεφάλαια εἰπεῖν ἔχοι τῶν τ' ἐπὶ τῶν προγόνων ἔργων καὶ τῶν ἐφ' ὑμῶν.
- 35 ἔσται δὲ βραχὺς καὶ γνώριμος ὑμῶν ὁ λόγος· οὐ γὰρ ἀλλοτρίοις ὑμῶν χρωμένοις παραδείγμασιν, ἀλλ' οἰκείοις, ὡ ἆν-
- 24 δρες Άθηναιοί, εὐδαίμοσιν ἔξεστι γενέσθαι. ἐπείνοι τοίνυν, οἶς οὐχ ἐχαρίζονθ' οἱ λέγοντες οὐδ' ἐφίλουν αὐτοὺς ὥσπερ ὑμᾶς οἶτοι νῦν, πέντε μὲν χαὶ τετταράχοντα ἔτη τῶν Ἐλλήνων ἦρξαν ἑχόντων, πλείω δ' ἢ μύρια τάλαντα εἰς τὴν ἀχρόπολιν ἀνήγαγον, ὑπήχουε¹) δὲ ὁ ταύτην τὴν χώραν ἔχων αὐτοῖς βασιλεύς, ὥσπερ ἔστὶ προσῆχον βάρβαρον Ἐλ-

1) υπήπουσε Z nach Bekk. Anecd. p. 176, 17.

5

Umftände find aber öfters von anderer Beschäffenheit. Betrachtet 20 baher, Männer von Athen, diese Dinge so, wie es den Umftänden gemäß ift, dann werdet ihr ausrücken können und Geld zum Sold haben. Bahrlich, es schickt fich nicht für verständige und edle Männer wegen Mangel an Geld Etwas von dem was der Krieg erheischt, zu verabsäumen, und dann leichtfünnig solche Schmach zu ertragen; gegen Korinthier und Megarer eiligst die Wassen zu ergreifen und auszuräcken, den Philippos aber hellenische Städte unterjochen zu lassen aus Mangel an Unterhaltungsmitteln für die zu Felde Ziehenden.

Und biefes habe ich mir nicht einfallen laffen, um mich Gini= 21 gen von euch verhaßt zu machen, fo aufs Gerathewohl bin zu fprechen; benn fo thoricht und verblendet bin ich nicht, daß ich mir haß zuziehen follte, wenn ich nicht Etwas baburch zu nusen meinte; aber ich halte es fur bie Pflicht eines rechtschaffenen Burgers, das Bohl bes Staats ber Gunft, bie man fich burch bas Sprechen erwirbt, vorzuziehen. Und fo habe ich, wie ficherlich auch ihr, gehort, daß die, welche jur Beit unferer Borfahren fpras chen, fie, bie von Allen bie bier auftreten, gepriefen, aber eben nicht febr nachgeabmt werden, nach biefen Grundfagen und in bie fer Beife ben Staat verwalteten, jener Arifteides, Ritias, mein Ramensvetter und Berifles. Seitdem aber bie Rebner ba erschie 22 nen find, welche bei euch herumfragen : "was wünfcht ihr ?" "was foll ich vorschlagen ?" "womit tann ich mich euch gefällig beweisen ?" feitdem wird um augenblidliche Gunft bas Bohl bes Staates leichtfinnig preisgegeben und es geht eben, wie es jest geht, alle ihre Sachen befinden fich in einem vortrefflichen Buftande, euere aber in einem ichmachvollen. Ueberleget jeboch, Danner von Athen, 23 was man wol als bas hauptfachlichfte von ben Thaten gur Beit euerer Borfahren und benen zu euerer Beit anführen tann. Es wird biefe Betrachtung furz und euch nicht fremd fein. Denn nicht fremde Dufter habt ihr von Nothen, fondern ihr braucht nur ben einheimischen zu folgen, Manner von Athen, um gludlich werben ju tonnen. Jene nämlich, benen bie Rebner nicht zu Ge= 24 fallen ibrachen noch folche Liebesdienfte ermiefen, wie biefe euch jest, herrichten fünf und vierzig Jahre über die Sellenen mit beren Billen, brachten mehr als zehntaufend Talente in die Afropolis, und ber Ronig jenes Landes geborchte ihnen, wie ein Barbar ben \* 1

λησι, πολλά δε zal zala zal πεζη) zal ναυμαχούντες έστησαν τρόπαια αύτοι στρατευόμενοι, μόνοι δε άνθρώπων χρείττω την έπι τοις έργοις δόξαν των ωθονούντων χατέλι-25 πον. έπι μέν δή των Ελληνικών ήσαν τοιούτοι. έν δέ τοις χατά την πόλιν αύτην θεάσασθε όποιοι, έν τε τοις χοινοις χαι έν τοις ίδίοις. δημοσία μέν τοίνυν οιχοδομήματα χαί χάλλη τοιαύτα χαί τοσαύτα χατεσχεύασαν ήμιν ίερων χαί τῶν ἐν τούτοις ἀναθημάτων, ώστε μηδενί τῶν ἐπιγιγνομένων ύπερβολήν λελεϊφθαι. ίδία δ' ούτω σώφρονες ήσαν χαί σφόδρα έν?) τῷ τῆς πολιτείας ἤθει μένοντες, ώστε τὴν 26 Άριστείδου και την Μιλτιάδου και των τότε λαμπρών olκίαν εί τις άρα οίδεν ύμων όποία ποτ' έστίν, όρα της του γείτονος ούδεν σεμνοτέραν ούσαν. ού γάρ είς περιουσίαν έπράττετο αύτοις τα της πόλεως, αλλα το κοινόν αύξειν έχαστος φέετο δείν. έχ δε του τά μεν Ελληνικά πιστώς, τὰ δὲ πρὸς τοὺς θεοὺς εὐσεβῶς, τὰ δ' ἐν αὐτοῖς ἴσως διοι-27 χείν μεγάλην είχότως έχτήσαντο εύδαιμονίαν. τότε μέν δη τούτον τόν τρόπον είχε τὰ πράγματα έχείνοις, χρωμένοις οίς είπον προστάταις. νυνί δε πως ήμιν3) ύπο των χρη-36 στών τών νῦν τὰ πράγματα ἔχει; ἆρά γε ὑμοίως καί\*) παραπλησίως; τά<sup>4</sup>) μέν άλλα σιωπῶ, πόλλ' αν έχων είπειν. άλλ' δαης απαντες όρατε έρημίας έπειλημμένοι, και Αρκεδαιμονίων μέν απολωλότων, Θηβαίων δ' ασχόλων όντων, τών δ' άλλων ούδενός όντος άξιόγρεω περί των πρωτείων ήμιν αντιτάξασθαι, έξον δ' 6) ήμιν και τα ήμετερ αυτών άσφαλώς έχειν χαί τὰ των άλλων δίχαια βραβεύειν, άπεστερήμεθα μέν χώρας οίχειας, πλείω δ' η χίλια και πενταχό-28 σια τάλαντα άνηλώχαμεν είς ούδεν δέον, οῦς δ. εν τῷ πολέμω συμμάχους έπτησάμεθα, ελρήνης ούσης απολωλέπασιν ούτοι, έχθρον δ' έφ' ήμας αύτούς τηλικούτον ήσκήκαμεν.

- 1) einige Hdschrr. πεζολ
- <sup>2</sup>) έν om. Σ.
- 3) mit Z D für ύμιν
- einige Handschrr. η
- 5) mit Z. ois rà B b V. of rà D.

Bellenen zu gehorchen hat. Sie errichteten viele berrliche Siegess zeichen, indem fie felbit zu Relbe zogen, von Lands und Seefchlachs ten und binterließen allein unter allen Denschen einen Thatenruhm ber über allen neib erhaben ift. In Bezug auf die hellenischen 25 Angelegenheiten nun zeigten fie fich als folche. Sehet nun, was für Manner fie waren in Rudficht deffen, was die Stadt felbft bes traf, fowol in ben öffentlichen als in ihren Brivatangelegenheiten. Deffentlich errichteten fie uns Gebäude und fo berrliche und fo aroffe Brachtftude von Tempeln und Beibgefchenten in benfelben, bağ es feinem ihrer nachfommen mehr möglich ift fie zu übertref= fen; im Brivatleben aber waren fie fo maßig und bielten fo feft am Charafter der Berfaffung, fo daß wer von euch bie Bohnung 26 eines Arifteides, Miltiades und anderer damals ausgezeichneter Danner tennt, von welcher Beschaffenheit fle ift, ficht, bag fie um nichts prächtiger als die Wohnung des Nachbars war; denn nicht um fich ju bereichern, verwalteten fie bie Staatsgeschäfte, fondern jeder glaubte bas Gemeinwohl heben ju muffen. Daburch aber, daß fie in den Angelegenheiten der Gellenen mit Redlichkeit, in Bezug auf die Götter mit Frommigfeit, und was fie felbft betraf mit Gleichheit und Billigkeit zu Berte gingen, erwarben fie fich natürlich großes Glud. In biefer Lage befanden fich bamals 27 jene, als fie bie Manner, welche ich genannt, an ber Spite bat= ten; in welcher aber befinden wir uns jest burch bie braven Ranner ber jegigen Beit? Etwa in gleicher und abnlicher? Das Uebrige verschweige ich, obicon ich Bieles ju fagen hatte: aber obgleich es uns fo ganalich von Nebenbuhlern frei zu fein zu Theil worden ift, wie ihr alle feht, ba die Macht der Lakedamonier vernichtet ift, die Thebäer beschäftigt find, und von ben Uebris gen keiner bedeutend genug ift, um uns ben Borrang ftreitig zu machen, fo bag wir fowol bas Anfrige in Sicherheit befigen als auch über bie Gerechtfame ber Andern entscheiden tonnten; fo find wir boch unferes eigenen Landes beraubt, haben mehr als fünf= 28 zehnhundert Talente unnuger Beife verschwendet, und bie Bundesgenoffen, welche wir uns im Rriege erworben haben, mabrend bes Friedens durch dieje Leute verloren gehn laffen, einen Reind aber gegen uns felbft burch Uebung fo machtig gemacht. Dber es trete Semand

6) δ' om. D. [δ'] b.

65

η φρασάτω τις έμοι παρειθών, πόθεν ἀλλοθεν ἰσχυρος γεγονεν η παρ' ήμων αὐτῶν Φίλιππος.

29 Αλλ' ὦ τᾶν, εἰ ταῦτα φαύλως, τά γ' ἐν αὐτῆ τῆ πόλει νῦν ἄμεινον ἔχει. xαὶ τί ἂν εἰπεῖν τις ἔχοι; τὰς ἐπάλξεις ὡς χονιῶμεν, xαὶ τὰς ὑδοὺς ὡς ἐπισχευάζομεν, xαὶ χοήνας, καὶ λήρους; ἀποβλέψατε δὴ πρὸς τοὺς ταῦτα πολιτευομένους, ὡν σἱ μὲν ἐχ πτωχῶν πλούσιοι γεγόνασιν, οἱ δ' ἐξ ἀδόξων ἔντιμοι, ἔνιοι δὲ τὰς ἰδίας οἰχίας τῶν δημοσίων οἰχοδομημάτων σεμνοτέρας εἰσὶ χατεσχευασμένοι, ὅσφ δὲ τὰ τῆς πόλεως ἐλάττω γέγονε, τοσούτῷ τὰ τούτων ηὕξηται').

30 Τί δη τὸ πάντων αἴτιον τούτων, καὶ τί δή ποτε ἕπαντ εἰχε καλῶς τότε καὶ νῦν οὐκ ὀρθῶς; ὅτι τὸ μὲν πρῶτον καὶ ²) στρατεύεσθαι τολμῶν αὐτὸς ὁ δῆμος δεσπότης τῶν πολιτευομένων ἦν καὶ κύριος αὐτὸς ἑπάντων τῶν ἀγαθῶν, καὶ ἀγαπητὸν ἦν καὶ κύριος αὐτὸς ἑπάντων τῶν ἐκάστω καὶ τιμῆς καὶ ἀρχῆς καὶ ἀγαθοῦ τινος μεταλαβεῖν 31 νῦν δὲ τοὐναντίον κύριοι μὲν οἱ πολιτευόμενοι τῶν ἀγα-31 θῶν, καὶ διὰ τούτων ἅπαντα πράττεται, ὑμεῖς δ' ὁ δῆμος ἐκνενευρισμένοι καὶ περιηρημένοι χρήματα καὶ³) συμμάχους ἐν ὑπηρέτου καὶ περιηρημένοι χρήματα καὶ³) συμμάχους ἐν ὑπηρέτου καὶ περικον ὑμῶν ἦ βοηδρόμια⁵) πέμψωσιν οὖτοι, καὶ τὸ πάντων ἀνδρειότατον<sup>6</sup>), τῶν ὑμετέρων αὐτῶν

ύμᾶς ἐπάγουσιν ἐπὶ ταῦτα καὶ τιθασεύουσι χειροήθεις αύ-32 τοῖς ποιοῦντες. ἔστι δ' οὐδέποτ', οἰμαι, μέγα καὶ νεανικόν φρόνημα λαβεῖν μικρὰ καὶ φαῦλα πράττοντας· ὁποῖ ἄττα γὰρ ἂν τὰ ἐπιτηδεύματα τῶν ἀνθρώπων ϳ, τοιοῦτον ἀνάγκη καὶ τὸ φρόνημα ἔχειν. ταῦτα μὰ τὴν Δήμητρα οὐκ ἂν θαυμάσαιμι εἰ μείζων εἰπόντι ἐμοί] γένοιτο παρ' ὑμῶν βλάβη τῶν πεποιηκότων αὐτὰ γενέσθαι· οὐδὲ γὰρ παρρησία

γάριν προσοφείλετε. οι δ' έν αὐτη τη πόλει καθείρξαντες

1) ηυξη×εν Σ. siehe zu 4, 11.

- 2) πρότερον für πρῶτον xal D. xal tilgt S.
- <sup>3</sup>)  $x\alpha i$  fehlt in  $\Sigma$  u. einigen andern Hdschrr.
- \*) so aus einigen Hdschrr. für μεταδιδώσι
- 5) so mit VZ b D für sotoia
- 6) so mit dens. für avardeóraror

66

auf und fage mir, wodurch anders Philippos måchtig geworden ift als durch uns felbft.

"Aber, mein Freund, wenn es damit schlecht steht, so sieht 29 es wenigstens in der Stadt selbst jest beffer aus." Und was tönnte Jemand wol dasür ansühren ? die Mauerzinnen, die wir übertünchen, die Straßen, die wir ausbeffern, Brunnen und derartige Ländeleien ? Blicket nun auf die hin, welche dieses im Staate leiten. Bon ihnen find einige aus Bettlern zu reichen Leuten geworden, andere, die unangeschen waren, stehen in Chren, und noch andere haben sich ihre Privatwohnungen prachtvoller als die öffentlichen Gebäude eingerichtet, und in dem Grade als der Staat gesunsten ist, hat sich ihr Justand verbeffert.

Bas ift nun von alle bem die Ursache, und warum in aller 30 Belt fand Alles damals fo ichon und ift jest nichts mehr fo wie es fein foll? Beil von haus aus bas Bolt, als es felbit in ben Rrieg ju ziehen nicht icheute, auch herr über bie Bermalter bes Staates war und über alle Guter felbft zu verfügen hatte und jeder andere zufrieden fein mußte vom Bolfe ein Ehrengeschenf, ein Amt und irgend ein Gut zu erhalten; fest aber im Gegen= 31 theil die Berwalter des Staats herrn aller Guter find und durch fie Alles ausgeführt wird, ihr aber, das Bolf, des Nerves beraubt und von Geld und Bundesgenoffen entbloßt zur Stellung eines Dieners berabgefunten und zur Rebenfache geworden feid, zufrieden, wenn diefe euch an den Theatergeldern Theil nehmen laffen ober die Boedromien mit einem Reftzuge begeben; und was bas Männlichfte von Allem ift, ihr feid ihnen noch Dant fur euere eigene habe ichuldig. Sie aber halten euch in ber Stadt eingefcbloffen, leiten euch bagu an, machen euch gahm und gewöhnen euch an ihre hand. Es ift aber nach meiner Meinung nie moge 32 lich, daß berjenige, welcher fich mit geringen und verächtlichen Dingen abgiebt, ju großen und thatfräftigen Gefinnungen gelangen tonne; denn wie bie Beschäftigungen ber Menschen find, fo muß auch ihre Gefinnung fein. Es wurde mich, bei ber Demeter, nicht Bunber nehmen, wenn biefes mir, weil ich es ausgesprochen, größern Rachtheil von euerer Seite zugöge, als benen, bie ce ber= beigeführt haben; benn nicht ift bei euch immer Redefreiheit über

7) µos V.

67

περί πάντων ἀει') παρ' ὑμῖν ἐστιν, ἀλλ' ἔγωγε ὅτι καὶ νῦν γέγονε θαυμάζω.

- 33 Έαν ουν αλλά νυν γ' έτι απαλλαγέντες τούτων των έθων έθελήσητε στρατεύεσθαί τε και πράττειν άξίως ύμων αύτων, και ταις περιουσίαις ταις οίκοι ταύταις άφορμαις έπι τα έξω των άγαθων χρήσησθε, ίσως άν. ίσως, δ άνδρες Άθηγαζοι, τέλειόν τι καί μέγα πτήσαισθε άγαθόν, και των τοιούτων λημμάτων άπαλλαγείητε, & τοις ασθενούσι") παρά των λατρών σιτίοις διδομένοις έσικε. και γάρ ούτ λσχύν Exerva) Evrigyou out מחסשיאסאבוע למי אמן דמטזמ, & veμεσθε νῦν ὑμεῖς, οῦτε τοσαῦτά ἐστιν, ῶστε ἀφέλειαν ἔχειν τινά διαρχή, ουτ' άπογνόντας άλλο τι πράττειν έδ, άλλ' 38 ξστι ταύτα την έχάστου δαθυμίαν ύμων έπαυξάνοντα. 34 ούχοῦν σύ μισθοφοράν λέγεις; φήσει τις, καί παραγρημά γε την αυτην σύνταξιν απάντων, ω άνδρες Άθηναζοι, ενα των χοινών έχαστος τὸ μέρος λαμβάνων, ότου θέοιτο ή πόλις, τουθ' υπάρχοι. έξεστιν άγειν ήσυχίαν· οίκοι μένων·) βελτίων, τοῦ δι ἔνδειαν ἀνάγκη τι ποιεῖν αἰσχρόν ἀπηλλαγμένος. συμβαίνει τι τοιούτον οίον και τα νύν στρατιώτης αὐτὸς ὑπάρχων ἀπὸ τῶν αὐτῶν τούτων λημμάτων, ωσπερ έστι δίχαιον ύπερ της πατρίδος. έστι τις έξω της ήλιχίας ήμών). όσα ούτος ατάχτως νυν λαμβάνων ούχ ωφελεϊ, ταῦτ' έν ἴση τάξει λαμβάνων6) πάντ' έφορῶν χαί
- 35 διοιχών & χρη πράττεσθαι. δλως δε ουτ ἀφελών ουτε προσθείς πλην μικρόν την ἀταξίαν ἀνελών εἰς τάξιν ήγαγον την πόλιν, την αὐτην τοῦ λαβεῖν, τοῦ στρατεύεσθαι, τοῦ δικάζειν, τοῦ ποιεῖν τοῦβ ὅ τι χαθ ἡλιχίων ἕχαστος ἔχοι καὶ ὅτου χαιρός εἰη, τάξιν ποιήσας. οὐχ ἔστιν ὅπου μηδὲν ποιοῦσιν ἐγώ<sup>¬</sup>) τὰ τῶν ποιησόντων<sup>®</sup>) εἶπον ὡς δεῖ νέμειν, οὐδ' αὐτοὺς μὲν ἀργεῖν καὶ σχολάζειν χαὶ ἀπορεῖν, ὅτι δὲ

') alel B.

2) doservoïos hat D eingeklammert, herausgeworfen Cobet Var. leet. p. 328.

- <sup>3</sup>) \$xeiva (\$xeiv' V) out' logur V D.
  - \*) mit Z b für µéror el. µéror [feltior] D.
  - 5) mit Z aus Σ u. a. für ὑμῶν
- 6) mit Z D aus Σ u. a. für λαμβανίτω

Alles gestattet, ja ich wundere mich, daß fie auch jetzt mir gewors den ist.

Benn ihr euch alfo jest wenigstens noch von diefen Gewohn= 33 beiten trennt, ju Felde gieben und eurer würdig handeln wollt, wenn ihr ben Ueberfcuß euerer Ginfunfte, ben ihr bier ju Saufe habt, als Mittel um auswärts Bortheile zu erlangen, benutt; bann vielleicht, vielleicht fage ich, Manner von Athen, tonnt ihr euch ein vollfommenes und großes Gut erwerben, und euch von berartigen Gaben trennen, Die ber Roft abnlich find, welche Rranfen von ben Aerzten gereicht wird. Denn wie biefe weber Rraft ver= leiht noch ben Lob zuläßt; fo ift auch bas, was ihr jest zugetheilt befommt, weder fo bedeutend, um einen hinreichenden Bortheil gu gewähren, noch gestattet es euch mit Berzichtung barauf etwas Anderes zu unternehmen, fondern ift eben das, mas die Sorglofig= feit eines feben von euch befördert. Du willft alfo; wird man 34 fagen, Rriegsbienft fur Solb? Nicht blos bas, fonbern auch bag ohne Beiteres Alle in gleichem Berhältniß fteben, Manner von Athen, damit Jeber, der feinen Theil vom Gemeinaut erhält, auch bas wirklich fei, wozu der Staat feiner bedarf. Ift Rube vergonnt; fo befindeft bu bich zu Saufe wohler, wenn bu nicht nothig baft aus Mangel etwas Schimpfliches zu thun. Treten Umftande ein, wie bie fesigen; fo bift bu, wie es recht ift, fur Diefelben Bors theile ein Rampfer für bas Baterland. 3ft Einer von uns über bas Dienstalter binaus, fo mag diefer bas, was er jest ordnungse los betommt ohne bafur etwas zu nuten, bann nach gleicher Ord= nung befommen und bafur bie Aufficht und Beforgung von Allem haben, was ju thun ift. Ueberhaupt alfo, ohne etwas wegzuneh: 35 men ober hinzuzufügen, außer eine Rleinigkeit, wurde ich die Unordnung aufheben und die Stadt gur Drbnung überführen, baburch daß ich fur bas Empfangen, fur ben Rriegsbienft, fur bie Rechtopflege und fur Leiftung beffen mas ein Jeber feinem Alter und ben Umftanden gemäß ju leiften im Stande ift, einen gleich= maßigen Dafftab feftfeste. Nirgends habe ich erflart, Leuten, welche Nichts thun, bas was denen gebort bie thatig fein wurden, zuzutheilen, noch felbft träge, mußig und unentschloffen zu fein,

<sup>7</sup>) ἐγώ ποιοῦσι V.
 <sup>8</sup>) ποιούντων V.

36 οί τοῦ δεῖνος νικῶσι ξένοι, ταῦτα πυνθάνεσθαι· ταῦτα γὰς νυνὶ γίγνεται. καὶ οὐχὶ μέμφομαι τὸν ποιοῦντά τι τῶν δεόντων ὑπὲς ὑμῶν, ἀλλὰ καὶ ὑμᾶς ὑπὲς ὑμῶν αὐτῶν ἀξιῶ πράττειν ταῦτα ἐφ' οἶς ἑτέρους τιμᾶτε, καὶ μὴ παφαχωφεῖν, ὦ ἄνδφες Ἀθηναῖοι, τῆς τάξεως, ῆν ὑμῖν οί πρόγονοι τῆς ἀφετῆς μετὰ πολλῶν καὶ καλῶν κινδύνων κτησάμενοι κατέλιπον.

Σχεδόν εξοηχα ά νομίζω συμφέρειν ύμεις δ' έλοισθε ό τι χαί τη πόλει χαι άπασι συνοίσειν ύμιν μέλλει.

70

darnach aber zu fragen, ob die Söldner dieses oder jenes Führers flegen; denn das geschieht eben jest. Auch verunglimpfe ich keinen, 36 der für euch Etwas thut, was zu thun nöthig ift, sondern fordere, daß auch ihr für euch das thut, weshalb ihr Andere ehrt, und daß ihr, Männer von Athen, euch nicht von dem Bosten der Eugend entsernen möget, den euere Vorfahren durch viele rühmliche Kämpfe eingenommen und euch übergeben haben.

Nun habe ich ungefähr gesagt, was ich für zuträglich halte; ihr aber wählet was sowol ber Stadt als euch allen Nugen brin= gen muß.

### Anmerkungen zur ersten Rede.

2. ihr Bohl] Nämlich das der Olynthier. Die andere Lesart αύτων wurde auf die Athenäer felbst zu beziehen sein; dann follte man aber, wie schon richtig bemerkt worden, της αύτων σωτηρίas erwarten.

biefes melben] bie beschloffene und nachstens abgehende Hilfleiftung.

3. ber verschmitte Mensch] Bhilippos.

5. Denn es ift ben Olynthiern flar] Man beachte hier im Griechischen ben Trimeter: doflor yac dore rois OlurGloss ore, Solche zufällige Berfe, besonders herameter (f. Phil. I. S. 6 u. bas. die Anm.), finden fich oft bei Demostbenes.

Amphipoliten — Pydnäern] Amphipolis und Pydna eroberte Philippos, ersteres im 3ten, legteres im vierten Jahre der 105 Ol. (358. 357 v. Chr.), wahrscheinlich im Einverständniß mit einer Partei in diesen Städten, gegen die er jedoch, wie Einige erzählen, keineswegs für ihre Berrätherei dankbar war. Der Rhetor Libanius (Xb. 1. S. 106) fagt, Philippos habe nach der Einnahme von Amphipolis diejenigen aus der Stadt vertrieben, burch die er ste eingenommen. Nach Ulpian in den Scholien tödtete er die Berräther fogar.

8. zur Unterftützung ber Euboer] Das Unternehmen nach Cuboa Dl. 105, 3 (358 v. Chr.) wird schon in ber ersten philippischen Rede (S. 44) und an mehren Stellen als ein Beispiel rascher und glucklicher Entschließungen in ber bamaligen Geschichte Athens angeführt. Nach Demosthenes (de Cherson. S. 108) war es vornehmlich Zimotheos, ber den Athenäern diesen Gifer einflößte. Bgl. Asschin. c. Ctes. S. 478. Jacobs. Die Athenäer unterstützten Euboa gegen die Thebaer und vertrieben die letzteren. Bom Hierar sagt harpotrat. p. 99, 21 ff. Beff.: Sri 5 Ideak els syr twr in Auwrolitur neugodertwr needskur Adyrecke, bouloukerwr aurur Adyracois nagadourai xal tyr rolier xal tyr zwear, elegnes Geónounce er y Gilennizwr. Stratofles wurde nach der Einnahme der Stadt durch Philippos aus derselben vertrieben.

10. im Kriege] Zu verstehen von dem amphipolitanischen Kriege, wie schon Becker und Bomel bemerkt haben, nicht von dem olynthischen. Die handschrift  $\Sigma$  liest xara  $\pi \delta \lambda e \mu o v$  ohne Artikel. Dann find die Worte ganz im Allgemeinen zu verstehen.

12. die fe Leute] die Olynthier, deren Gefandte in der Berfammlung anwefend waren.

wohin er will] besonders auch nach Attika. Bgl. §. 15 u. 25.

brang er in Theffalien ein] Die Aristofraten in Theffalien, mit benen Bhilippos ichon vorher in Berbindung ftand, riefen biefen (Dl. 106, 4. 353 v. Chr.) gegen Die brei machtigen Tyrannen von Bhera, Lyfophron, Beitholaos und Phayllos, welche vom Onomarchos, bem Feldherrn ber Phofer, mit Geld unterftust wurden, ju hilfe. Philippos erschien und ichlug den Lutophron und beffen Bruder Phayllos. Als Onomarchos Davon Machricht erhalten, eilte er herbei und befiegte ben Bhilippos in zwei Treffen. Spater aber riefen bie Theffaler, als Onomarchos mit ben Bootern ju thun hatte, den Philippos zurud, und nun befiegte er den Ly= tophron und Beitholaos vollftändig, fo daß diefe ihre Stadt dem Bhilippos übergaben. Dnomarchos, der ebenfalls noch zu Hilfe herbeigekommen war, blieb in der Schlacht. Bhilippos nimmt nun bie bier erwähnten Städte, dem Schein nach für die Theffaler, in ber That aber fur fich in Befit. - Als er fich Theffalien gesichert und nach feiner Billfuhr eingerichtet hatte, marschirte er nach Thra= tien, welches zwischen verschiedenen fleinen Fürften getheilt war, von benen er einige, unter diefen den Rerfobleptes, vertrieb, andere in Schutz nahm (Ol. 107, 1. 352 v. Chr.).

13. Arybbas] Diefer Name wird verschieden geschrieben, bei Bausanias bald  $A_{0i}\beta\beta a_{s}$ , bald  $A_{0i}\mu\beta a_{s}$ , bei Plutarch  $A_{0i}\beta\beta a_{s}$ , bei Juftin Arrobas, s. Weffel. zu Diobor 16, 72. Arybbas war ber Sohn Alcetas I., Königs von Epeiros, Oheim der Olympias, der Gemahlin des Philippos. Sein Bruter hief Neoptolemos. Die Nachrichten über ihn und sein Verhältnis zu Philippos find ganz widersprechend. S. Juftin 8, 6., Diodor 16, 72. Vergl. Schloffer's Universalbischer. Uebers. II, 1. S. 56.

17. ihre Städte] die mit Olynthos verbundeten calfidis ichen Städte.

Demofthenes I,

٦.

20. für bie Festlichkeiten] Demosthenes meint hier, wie sich von selbst versteht, bas Theatergetd (ra Iswoexa). Niemand wird entgehen, wie vorstächtig er seinen Vorschlag bieses zweckmäßig anzuwenden vorbringt. Bur Ausführung kam sein Vorschlag erst Ol. 110, 2 (339 v. Chr.). S. zu Olynth. 3, 11.

als baß Alle beitragen] Von ber elogooeá oder Bermös genssteuer war kein Bürger frei. Durch die Aussicht auf diese brudende Steuer hofft Demosthenes das Bolt zur Verzichtleistung auf die Theorika geneigt zu machen. Westermann.

22. Diefe namlich find — treulos von Natur] Die Theffaler waren im Alterthum ihrer Bankelmüthigkeit und Treulofigkeit wegen allgemein verrufen; baher bas Sprichwort: ded ra Gerralwr änwora. Bgl. Demosth, p. 657: úpeis pér, Särdges Adprados, oddera ngodoware núnore rör gelwr, Gerralod de oddera núnod' örrira od. Ueber Magnesia f. zu Olynth. 2. §. 7.

daß sie ihm auch die Bolle 2c.] Alle diese Bortheile hatte Philippos von den Theffalern ohne Zweifel dem Erfolge feiner Siege über die Tyrannen in Phera zu danken (s. zu §. 12); und es ift sehr glaublich, daß eine Partei in Theffalien mit allen diesen Bergunftigungen unzufrieden war. S. Flathe Gesch, von Macedon. 1. Th. S. 114. Jacobs.

26. Die Thebäer u. f. w.] Der sogenannte heilige Krieg gegen die Phofer, an welchem sich im Interesse des Philippos vor Allen die verhaßten Thebaner lebhaft betheiligten, war damals im vollen Juge. Westermann.

27. auf den ganzen vorigen Krieg] auf den amphipos litanischen, der mehr als 1500 Talente (f. Olynth. 3, 28) gefostet hatte.

### Anmerkungen zur zweiten Rede.

3. bar über]. Im Griechischen ift önde rovraw blos dem Sinne, nicht der Konstruktion nach auf das Vorhergehende zu bes ziehen. Der Blural ravra, wo man eigentlich den Singular rovro erwarten sollte, gehört nicht zu den seltenen Erscheinungen.

4. von hier aus] dederde im Griechischen bezieht fich auf bie under autrou nenolureuueroc, welche gleich erwähnt werden.

zu fagen] 3m Griechischen ift bei ere aus dem Borbers gehenden Leyens zu fuppliren.

6. jenes einft vielbefprochenen Geheimniffes] Bbis lippos war bei bem Antritt feiner Regierung in großer Bedrängniß und hatte Gegner auf allen Seiten. Diefes fuchten Die Athenaer zu benuten, namentlich in Bezug auf Amphipolis; benn bereits feit 63 Jahren waren fie nicht mehr im Befit biefer Stadt. Jener nun, ber wohl einfah, daß er es mit allen Gegnern zugleich nicht aufnehmen tonne, entledigte fich ber letteren baburch, bag er feinen Anfpruchen auf Amphipolis entfagte und daffelbe für frei erflarte, mit ber Aeußerung "bie Athender mögen bie Stadt nehmen, wenn fie tonnen." Sobald biefes geschehen, festen fich die Olynthier in ben Befis der Stadt, und Athen machte vergebens unter Timotheos Anftrengungen fich derfelben zu bemachtigen. Indeffen war zwischen Philippos und ben Athenäern Friede und Symmachie gu Stande gekommen. Den Bund hatten mit Philippos als Gefandte ber Athender Antiphon und Charidemos geschloffen, welche jenen Dabei noch befonders babin zu bestimmen fuchten, daß er ihnen bei ber Biedererwerbung von Amphipolis behilflich fein mochte, wos gegen fie ihm in einem geheimen Artifel Pybna, bas noch zu Athens Bundesgenoffenschaft gehörte, zu übergeben versprachen. Davon berichteten fie in ber Bolfeversammlung zu Athen nichts, fondern verhandelten die Sache insgeheim mit dem Rathe, damit die Bydnäer nicht erführen, was man mit ihnen vorhätte. Bgl. Theopomp. fr. nr. 189 p. 310 ed. Muell. u. die Anm. zu Phil. 1, 12. Eh. 2. S. 43 f.

7. Potibaa] Botibaa, Bflanzstadt ber Korinthier, war mehrmals im Befitz ber Athenäer. Philippos eroberte selbige nach einer langen Belagerung Ol. 106, 1. 356 v. Chr. vereinigt mit ben Olynthiern und gab sie benfelben, in beren Bestitz fie auch früher gewesen war, ba es ihm weniger um ben Bestitz von Städten als darum zu thun war, die Festungen ber Athenäer dort zu vernichten.

Magnefia] In der ersten olynth. Rede §. 22 heißt es, daß Philippos Magnefia gegen den Billen der Theffaler befestigt, und bier, bag er bie Theffaler burch bas Berfprechen, ihnen Diefe Stadt ju übergeben, für fich gewonnen habe. Beide Nachrichten icheinen fich alfo zu widersprechen, und den Grund davon sucht man barin, bag eine Beränderung der Uniftande in Theffalien zwischen der erften und zweiten Rebe eingetreten fei. nach Jacobs weift bas bier er= wähnte Berfprechen auf eine etwas frühere Beit bin und wird blos beswegen angeführt, um bes Philippos Charafter, feine Freunde au jeder Beit zu hintergeben, ans Licht zu fegen; an der Stelle ber erften Rebe bingegen foll bargethan werben, wie unficher Die Lage bes Philippos fei und wie wenig er fich auf bie Theffaler verlaffen tonne. Die Rudgabe ber Stadt erfolgte erft fpater nach bem Frieden von Dl. 108, 2. 347. - Der photifche ober heilige Rrieg hatte Dl. 105, 4. 357 mit ber Besegung des belphischen Seilig= thums begonnen. Derfelbe ward einerfeits von ben Thebäern, welche ben Befchluß ber Amphiftponen ju vollftreden hatten, ben Lofrern und Theffalern, andererfeits von ben Bhofern, benen fich Athen und Sparta angeschloffen hatten, bis Dl. 108, 2. 347 mit ber größten Erbitterung geführt.

8. unterjochten Theffaler] Der Redner icheint hier bie Farbe etwas ftark aufzutragen: gleichwohl war im Sinne des freiheitsstolzen Atheners das Berhältniß Theffaliens Philippos gegenüber, der das Land fast wie eine Proving Makedoniens behandelte, in der That ein Berhältniß ber Dienstbarkeit. Bestermann.

14. unter Timotheos] Timotheos jog zwei Mal nach Thrafien; das erste Mal Ol. 101, 3 (374 v. Chr.), wobei der hier erwähnte Angriff auf Olynthos Statt gefunden haben muß. Rurz vorher waren die Lafedämonier auf Beranlassung des makedonischen Konigs Amyntas und mit Hilfe bestellten gegen Olynthos gezogen. Da diese aber Olynthos für sich behielten, wendete sich Amyntas entrüftet über das eigennütige Betragen derselben, von ihnen ab und verband sich mit den Athenäern gegen Olynthos. Beim zweiten Juge des Timotheos nach Thrasien OL. 104, 1 (364 v. Chr.) fann dies Creignis beswegen nicht Statt gesunden, woen, aber, weil das mals Perdiffas regierte, der ein unverföhnlicher Feind der Athender war.

die Bereinigung mit ihr] Im Griechischen ouraugooreeor, d. i. die makedonische Macht vereinigt mit der der Olynthier.

gegen ihre Tyrannenfamilie] S. ju 1, 12.

17. bie Bezetåren] Phot. p. 405,6 sqq.: Δναξιμένης έν a' Φιλιππικών περί Δλεξάνδρου λέγων φησίν έπειτα τους μέν ένδοξοτάτους έππεύειν συνεθίσας έταίρους προσηγόρευσεν, τους δέ πλείστους και τους πεζούς είς λόχους και δεκάδας και τας άλλας άρχας διελών πεζεταίρους ώνόμασεν, δπως έκάτεροι μετέχοντες της βασιλικής έταιρείας προθυμότατοι διατελώσιν örtes. "Bei ber Infanterie werben bie Söldner und Bundesgenoffen genau von ben Phalangiten ber makedonischen Miliz unterschöteben. Die letzteren führen den Namen der Gefolgsleute zu Fuß (πεζέταιροι, at τάξεις τών πεζεταίρων): Daß sie leichter bewaffnet waren als Söldner und Contingente, ergiebt sich fehr deutlich aus ihrer Berwendung." Geschückte bes griech. Ariegew. v. Ruftow u. Röchlich S. 246.

18. unanftändige Länze] Koedas ift ein aus Lydien nach Griechenland gesommener Lanz, der mit üppigen und unanftändigen Bewegungen verbunden war. Ihn, außer im Luftpiel, zu tanzen galt als Zeichen gänzlicher Sittenlosigfeit oder Trunkeuheit. Philippos nun, wie befannt, hielt bei feinen Trinkgelagen nichts für unanständig, wenn es nur zur Beluftigung diente. Dabei hatte er die Absicht, Menschen wie die Theffaler, die berartigen Dingen ergeben waren, an feine Person zu ketten. Das er feinen Zwerch auch die neuere Zeit genug aufzuweisen hat, fragen nicht nach den Mitteln, wenn fie nur zum Zweck führen. Bgl. Theopomp. bei Athen. 6. p. 260 B.

19. aus Räubern] Der Ausbruct, Philippos fei von Räusbern umgeben, hat Anstoß gegeben ; nicht eben, als ob man bezweiselt hätte, daß Soldaten Räuber genannt werden könnten, worzüber ichon ber lateinische Gebrauch von latrones belehrte, sondern weil es schlen, daß hier, wo die Unbedeutsamkeit des makedonischen herres gezeigt werden sollte, dieser Ausdruck nicht der paffende seite schäfer aber hat gezeigt, daß weder die Beranderung yelozaoras noch eine andere Statt sinden Demosthenes den bes Krieges und ber Kämpfe kunder, welche Philippos aus Eitelkeit von sich entfernte, die Räuber, den ehrbaren und rechtlichen Leuten, die er verachtete, die Schmeichler entgegensese. Jacobs. Ueber die Umgebung des Philippos vgl. den Theopomp. bei Athen. 4. p. 167 B., der so ziemlich mit Dewostignes übereinstimmt.

1

ben Staatsiflaven] Bon ben im Kriege gemachten Gefangenen behielt gewöhnlich der Staat einige für sich, welche dann dnµcococ, Sklaven des Staats, hießen. Sie wurden zu verschies benartigen öffentlichen Dienskleistungen benutzt; einige waren Bächz ter der Stadt, andere Gerichtsdiener, Schreiber u. f. w. — Ueber den hier erwähnten Kallias ift sonst nichts befannt.

24. die Borkämpfer machtet] Die Lakedämonier, welche fich nach der Schlacht bei Aggospotamos durch ihren Uebermuth den haß der Schlacht bei Aggospotamos durch ihren Uebermuth den haß der übrigen Griechen ohnehin schon zugezogen hatten, wurden, obgleich sie im korinthischen Kriege von Konon bei Knidos geschlagen worden waren, dennoch nicht gedemüthigt. Ja sie bee jesten sogar die Burg von Theben. Dies war die Beranlassung, daß die Athenäer (OL. 100, 3 u. 4) Gesandte an die einzelnen griechischen Staaten schieften, um sie unter ihrer Ansüchung gegen die Lakedämonier zu vereinigen. Dies wurden nun bei Naros (OL. 101, 1. v. Chr. 376) von Chabrias geschlagen. Hieraus ward unter Bermittelung des Königs von Persien ein Friede geschlossen (DL. 102, 2), durch welchen die Staaten Griechenlands ihre Freiheit zugeschert bekamen. Nicht mit Unrecht konnte daher Demosthenes das Benehmen seiner Mitbürger dabei rühmen. Bgl. die erste

oftmals] rolláxes ift nicht blos mit rarras (benn ganz Griechenland rettete Athen nur in den Perferkriegen), sondern zugleich und vornehmlich mit xa3° Era auror kxaoror er peges zu verbinden, wozu die ganze griechische Geschichte den Commentar liefert. Weftermann.

25. wie lange Zeit ihr mit Philippos Krieg führet] Demosthenes rechnet hier von Ol. 105, 3 (358 v. Chr.) an, in welchem Jahre Philippos Amphipolis und Pydna eroberte. Der Krieg also ging schon ins neunte Jahr.

28. und fich auf eigene Fauft Kriege fuchen] Demos fthenes [pielt jedenfalls auf den Chares an, ber, um feinen Leuten ben Sold zu entrichten, mit dem er im Rudftande war, die ganze athenaliche Flotte dem Artabagos, ber im Aufftande gegen den perfischen König war, zuführte. S. zu Phil. 1, 24. Th. 2. S. 45.

Lampfakos, Sigeion] Lampfakos und Sigeion, zwei Städte am Hellespont (der heutigen Meerenge der Dardanellen), trat Artabazos dem Chares ab, weil er ihm die ganze Flotte zuge= führt hatte. S. über die cherson. Frage 24 u. das. die Anmerk. 2h. 3. S. 141 f.

29. nach Symmorien] Bon den zehn Stämmen (Bhylen) bes athenäischen Bolks ftellte nach der Einrichtung bes Periandros unter dem Archon Naufinikos (Ol. 100, 3. 378 v. Chr.) jeder zu den öffentlichen Leiftungen, später namentlich zur Ausrüftung der Rriegsichiffe, hundert und zwanzig feiner höchftbeguterten Mitglieder; Diefe 1200 an Babl wurden in 20 Symmorien, jede von diefen aber wieder in Unterflaffen (Syntelien) getheilt. Die Reichften von Dies jen (Diefes find Die rocanococ, Der vierte Theil von jenen 1200) ftredten im Nothfall Geld vor und verschafften fich, wie naturlich, baburch ben größten Einfluß. Und um diefen zu befestigen, festen fie fich mit Rednern in Berbindung, unter benen, wie es hier beißt, ein Strateg ftand. Demofthenes fagt nun bier, bie Einrichtung ber Symmorien habe ihre ganze Bedeutung verloren ; anftatt daß die Steuern nach ihnen erhoben werden follten, werden fie blos ju politischen Streis tigfeiten benutt. An ber Spite, bemerft Beftermann richtig, jeder von beiden (zwei nimmt Demofth. an als Repräfentanten ber einander im Staate gegenüber ftehenden Parteien) fteht ein Redner als Führer und unter biefem ein Strateg als Berwalter und bie, welche, wenn es darauf ankommt, ihre Stimme erheben, den Ton angeben (of Bonsoperos), die dreihundert; die übrigen laufen nur fo mit und ftimmen mit ein, je nachdem fie fich ber einen ober ber andern Bartei augeschloffen haben.

31. gleichmäßig] vo toor heißt: Einer wie der Andere im Berhältniß, jeder nach Maßgabe feiner Kräfte. Der weniger Bes mittelte muß von feinem geringen Vermögen das Benige was im Berhältniß mit feinem Vermögen fteht, beitragen, der Reiche fo viel, als ebenfalls mit feinem Vermögen im Verhältniß steht. ben Staatssfflaven] Bon ben im Kriege gemachten Gefangenen behielt gewöhnlich der Staat einige für sich, welche dann dynoocos, Stlaven des Staats, hießen. Sie wurden zu verschies benartigen öffentlichen Dienstleistungen benutz; einige waren Bächz ter der Stadt, andere Gerichtsdiener, Schreider u. f. w. — Ueber den hier erwähnten Kallias ift sonst nichts befannt.

24. die Borkämpfer machtet] Die Lakedämonier, welche fich nach der Schlacht bei Algospotamos durch ihren Uebermuth ben Haß der übrigen Griechen ohnehin schon zugezogen hatten, wurden, obgleich sie im korinthischen Kriege von Konon bei Knidos geschlagen worden waren, dennoch nicht gedemüthigt. Ja sie bejetten sogar die Burg von Theben. Dies war die Beranlassung, däf die Athenäer (OL 100, 3 u. 4) Gesandte an die einzelnen griechischen Etaaten schietten, um sie unter ihrer Ansüchung gegen die Lakedämonier zu vereinigen. Dies wurden nun bei Naros (OL 101, 1. v. Chr. 376) von Chabrias geschlagen. Hieraus ward unter Bermittelung des Königs von Persien ein Friede geschlossen (DL 102, 2), durch welchen die Staaten Griechenlands ihre Freiheit zugescharte kannen. Richt mit Unrecht konnte daher Demosthenes das Benehmen seiner Mitbürger dabei rühmen. Bgl. die erste philipp. Rede zu A.

oftmals] πολλάχες ift nicht blos mit πάντας (benn ganz Griechenland rettete Athen nur in den Perferkriegen), sondbern zugleich und vornehmlich mit xa3° Ενα αυτών Εχαστον έν μέges zu verbinden, wozu die ganze griechische Geschichte den Commentar liefert. Weftermann.

25. wie lange Zeit ihr mit Philippos Krieg führet] Demosthenes rechnet hier von Dl. 105, 3 (358 v. Chr.) an, in welchem Jahre Philippos Amphipolis und Pydna eroberte. Der Krieg also ging ichon ins neunte Jahr.

28. und fich auf eigene Fauft Kriege fuchen] Demos fthenes (pielt jedenfalls auf den Chares an, ber, um feinen Leuten ben Sold zu entrichten, mit dem er im Rudftande war, die ganze athendische Flotte dem Artabagos, ber im Aufftande gegen den persfischen König war, zuführte. S. zu Phil. 1, 24. Th. 2. S. 45.

Lampfatos, Sigeion] Lampfatos und Sigeion, zwei Städte am Hellespont (der heutigen Meerenge der Dardanellen), trat Artabazos dem Chares ab, weil er ihm die ganze Flotte zuge= führt hatte. S. über die cherson. Frage 24 u. das. die Anmerk. Th. 3. S. 141 f.

29. nach Symmorien] Bon den zehn Stämmen (Bhylen) bes athenäischen Bolts ftellte nach der Ginrichtung bes Periandros unter dem Archon Naufinikos (Ol. 100, 3. 378 v. Chr.) jeder zu den öffentlichen Leiftungen, später namentlich zur Ausrüftung der Rriegsschiffe, hundert und zwanzig feiner höchstbegüterten Mitglieder; diese 1200 an Jahl wurden in 20 Symmorien, jede von diesen aber wieber in Unterllaffen (Syntelien) getheilt. Die Reichsten von dies fen (dieses find die recardocoo, der vierte Theil von jenen 1200) dreckten im Nothfall Geld vor und verschaften sich wie natürlich, dadurch den größten Einfluß. Und um diesen zu defestigen, sesten sien Stateg fland. Demosthenes fagt nun hier, die Einrichtung der Symmorien habe ihre ganze Bedeutung verloren; anstatt daß die Steuern nach ihnen erhoben werden follten, werden sie blos zu politischen Streitigkeiten benugt. An der Spike, bemertt Westenann richtig, jeder von beiden (zwei nimmt Demosth, an als Repräsentanten der einander im Staate gegenüber stehenden Parteien) steht ein Redner als Führer und unter biesem ein Strateg als Verwalter und die, welche, wenn es darauf antommt, ihre Stimme erheben, den Lon angeben (of  $\betaonooicueroe$ ), die dreihundert; die übrigen laufen nur fo mit und stimmen mit ein, je nachdem sie übrigen laufen nur fo mit und stimmen mit ein, je nachdem sie flich der einen oder ber andern Bartei augeschlichen haben.

31. gleichmäßig] ro toor heißt: Einer wie ber Andere im Berhältniß, jeder nach Maßgade feiner Kräfte. Der weniger Bes mittelte muß von feinem geringen Bermögen das Wenige was im Berhältniß mit feinem Bermögen ftebt, beitragen, der Reiche fo viel, als ebenfalls mit feinem Vermögen im Berhältniß ftebt.

### Anmerkungen zur dritten Rede.

3. auf welche Beife — fprechen foll] Der Rebner bereitet hier vorfichtig ben bedentlichen Borfchlag wegen ber Theatergelder vor, beren Verwendung für den Krieg er in ber ersten Rede angebentet hat, jest aber mit größerer Bestimmtheit zu fordern gebentt. S. oben zu 1, 20.

4. Her aon] Heraon, eine Stadt Thrakiens in der Nahe von Berinthos (nach Mannert 7. S. 177 fogar eine Vorstadt davon) an der Propontis, war für Athen wegen der Getraidezusucht von großer Bichtigkeit. Diese Stadt belagerte Philippos Dl. 107, 1.

Mämakterion] Diefer Monat ift der fünfte im attischen Ralender und entspricht ohngefähr unferm November.

bis zu fünfundvierzig Jahren] Die Dienstpflichtigkeit ging vom Eintritt der Ephebie (vom 18ten Jahre) bis zum 60sten Lebensjahre. Bgl. Schoemann Antiquitt. iur. publ. Graec. p. 254.

5. die Monate Hekatomb. u. f. w.] Die drei ersten No= nate des attischen Jahres, hier des Jahres 351 v. Chr., nach Idelers Handb. der Chronol. Th. 1. S. 386 vom 22. Juli bis 18. Oktober.

nach der Feier der Myfterien] Die eleufinischen Musterien, eines der größten Feste Athens, ja selbst Griechenlands, wurden vom 15ten des Boedromion an gefeiert. — Den Charidemos, der ein wahrer Condottiere war, schildert Demosthenes in der Rede gegen den Aristotrates (S. 670 f.) als einen gegen den Staat eben nicht zum besten gestunten Mann.

7. gleichviel wie] d. h: bahin ift es burch alles Andere eber gekommen, als burch euch.

10. Nomotheten] Die Nomotheten waren eine durch das Loos aus denen, welche den Heliasteneid geleistet, und zwar aus den Richtern des laufenden Jahres erwählte Kommissten zur Revision der Gefege. Hier ift eine außerordentliche Brüfung der Gefete zu verstehen, verschieden von der zu Ansang jedes Jahres (11 hefatombaon) von Solon verordneten.

11. über die Theatergelder] Unter ra Bewgena, Refts und Schauspielgelb, welches vom Perifles aus polizeilichen Rudfichten eingeführt worden war und anfangs mit bem Ueberfchuß aus ber Tributtaffe, fpater aber mit ben Ueberfchuffen ber Berwaltung, bie eigentlich ju Rriegszwecken bestimmt waren, bestritten wurde, find Gelder zu verftehen, welche unter das Bolt ausgetheilt wurden, theils um ihm, zumal den Mermeren, bas Gintrittsgeld ins Schauspiel zu erftatten, theils zur Bereitung einer beffern Mable zeit. Nach Berifles murde Dieje Austheitung noch weiter ausge= dehnt. Demosthenes verlangt nun hier eine andere ober vielmehr beffere Berwendung biefer eigentlich fur ben Rrieg bestimmten Gelber, aber mit großer Borficht. Diefe perifleische Einrichtung nämlich wurde vom Bolte aufs ängftlichfte bewacht, fo daß man felbft in Beiten ber Roth jene Gelber nicht anders verwenden durfte, ja es ward fogar nach einer wenn auch zweifelhaften Angabe durch den Redner Gu= bulos bei Lebensftrafe verboten auch nur barauf anzutragen Diefels ben im Falle ber Noth auf den Krieg ju wenden. Demofthenes brang auch jest mit feinem Borfchlage nicht durch, fondern erft im Sefatombaon Dl. 110, 2 (339 v. Chr.) wurde bas Befet bes Gus bulos aufgehoben.

Sich erheit vor Strafe] Alle athendischen Burger waren burch die alten Gesethe des Staates zum Kriegsdienft verpflichtet; nur eine kleine Anzahl von Personen, die sich nicht aus der Stadt entfernen konnten, 3. B. diejenigen, welche bei den öffentlichen Feierlichsteiten gebraucht wurden, waren hiervon ausgenommen. Indessen fanden die Wohlhabenderen gar bald Mittel sich dem Getete zu entziehen und in die ausgenommene Klasse einzudrängen, ober auch wohl ohne allen Grund ben Dienst zu verweigern. Gegen die legteren waren harte Geseh vorhanden, die aber zu den Beiten unsers Redners viel von ihrer Kraft verloren hatten. Es ste men Zweisel unterworfen, daß er die Ausschaub der jenigen Gesehren Weche zu Ausschüchten Gelegenheit gaben. Ja cobs.

13. welche ein folches Gefetz bamals gegeben] Des mofthenes meint insbesondere ben Redner Eubulos.

16. Diefes Land] Olynthos und beffen Gebiet.

nicht ein Barbar] Die Könige von Makedonien behaupsteten von Herakles abzustammen, und die Hellanodiken in Olympia erkannten dies an. Auch Isokrates feiert ihn als Abkömmling von Herakles und nennt Argos als das Stammland (einer Uhnen. 18. er müßte benn Bunsche z.] Demostihenes flichelt hier mit ziemlicher Ironie auf diejenigen Redner, die sich begnügten Bunsche für das Wohl des Volkes auszusprechen, statt demselben mit heilsamen Rath an die Hand zu gehen. Und dieses war auch so daran gewöhnt, daß es höchst ungern jene vermißte; es glaubte nämlich, damit sei Alles abgemacht. Der Sinn der Stelle ift das her, wie von selbst erhellt, dieser: Es müßte denn das eine unrechte Haublung sein, daß er statt der Müsste, die ihr verlangt, euch heilsamen Rath, der euch gerade nicht angenehm ist, ertheilt.

20. gegen Korinthier und Megarer] Bas Demosthenes hier meine, ift nicht befannt. Mit einigen Erklärern dies auf eine viel frühere Zeit zu beziehen, geht deswegen nicht an, weil der Redner hier nothwendig von Dingen fprechen muß, die seinen Buhörern noch frisch im Gedächtniss find.

21. mein Namensvetter] Es ift jener Demokhenes zu verstehen, der im peloponnefischen Kriege eine nicht unbedeutende Rolle als Feldherr fpielte. Eine Verwandtschaft zwischen ihm und unferm Reduer findet nicht Statt.

24. fünfundvierzig] Demosthenes spricht hier von der anerkannten hegemonie Athens von Ol. 75, 4 (477 v. Chr.) bis Ol. 87, 1 (432 v. Chr.), also vom Perferkriege bis zum Anfang des peloponnesischen. Benn andere Schriftsteller einen andern und größern Zeitraum angeben, so geschicht das aus ihren verschiedenen Beschötspunkten. Ausführlich spricht hierüber Clinton Fasti Hellen. Append. VI. p. 262 ff. Krueg.

mehr als zehntausend Talente] Der Staatsichas, ber aus Uebertragung ber Kaffe ber Bundesgenoffen von Delos nach Athen entstanden war, betrug nach Thuftydies (2, 13) vor dem Ausbruch des peloponnefischen Krieges 9700 Talente (13,337,500 Thlr.) gemünzten Silbers. Demosthenes giebt ihn nun auf mehr als zehntausend Talente an, und zwar ganz richtig, indem er auch das ungemünzte Gold und Silber in Anschag bringt.

ber Konig jenes Landes] Der Scholiaft versteht ben Perdiffas, den Sohn Alexanders und Oheim des Amhntas, deffen Kutydvides in der Geschichte des peloponnesischen Krieges so oft Erwähnung thut, und beruft sich deshalb auf den Diodorus, in deffen noch übrigen Büchern aber von der Zinsbarkeit der makedonischen Könige nichts vorkommt. Demosthenes wiederholt diesen Umstand öfters, und aus ihm schöpfte vielleicht Trogus, besten Erwähnung thut, B, 1) die makedonischen Könige Klienten der Athenaer nennt. Das die Athenaer mit dieser Sage ührer Citelleit fchmeichelten, erhellt auch aus der Rede über Holonnesus S. 79, 19, zwo von Makedonien gesagt wird, es seit Athen zinsbar geweien. Bacobs. S. die Anm. zu dieser Stelle §. 12. Th. 4. S. 44. wie ein Barbar ben Hellenen] Auch bas ift ziemlich hyperbolisch gesagt. Die makedonischen Könige nämlich waren griez chichen Ursprungs, aus dem Geschlecht ber Temeniben. S. Baldez när zu herobot 5, 22 und Bömel z. u. St. S. 126 f. u. zu § 16. Uebrigens findet hier wahrscheinich eine Anspielung auf jenen Vers des Euripides (Iphiz. in Aul. 1400) Statt:

Βαεβάρων δ' Έλληνας ἄρχειν εἰχός, ἀλλ' οὐ βαεβάρους, μῆτες Έλλήνων.

Der Barbar bien' uns hellenen, aber den Barbaren nicht

Der hellen', o Mutter.

25. errichteten sie uns Gebäube u. f. w.] Bgl. Demosth. or. 23. §. 2071: τὰ τῆς πόλεως οἰχοδομήματα καὶ κατασκευάσματα τηλικαῦτα καὶ τοσαῦτα, ῶστε μηδενὶ τῶν ἐπιγεγνομένων ὑπεοβολὴν λελεϊφθαι, προπύλαια ταῦτα, νεώσοικοι, στοαί, Πειραιεύς, ταλλα οἶς κατεσχευασμένην 'ρᾶτε τὴν πόλιν. Unter ben prachtvollen Tempelbauten sind namentlich das Parthenon, Thes feion und Crechtheion zu verstehen. — "Die Unanschnlichsteit der älteren Privatgebäude in Athen, die auch Distarchos bestätigt (p. 8 der fl. Geogr. v. Sudbson: ai μèr πολλαὶ τῶν οἰχων εὐτελεῖς, ὀλίγαι δὲ χρήσιμαι), ertlärt sich daraus, daß die Athener es vorzogen auf dem Lande zu leben." Bestermann.

27. jene] unfere Borfahren.

burch die braven Männer] Daß diefes ironisch gesagt fei, verdient wol nicht erst erwähnt zu werden.

die Macht der Lakedämonier vernichtet ift] Durch den Krieg mit den Thebäern, vorzüglich durch die Schlachten bei Leuktra und Mantineia.

bie Thebäer beschäftigt find] Rämlich in dem Kriege mit den Phokern. Es ift ber phokische oder sogenannte heilige Krieg zu verstehen, welcher Ol. 105, 4 begann und zehn Jahre dauerte. S. zu 2, 7.

28. unferes eigenen gandes ber thrafifchen Befigungen.

fünfzehnhundert Talente] Dieselbe Summe giebt Aes schines de fals. leg. §. 71 an, wo die Berschwendung derselben dem Chares zur Last gelegt und überhaupt unsere Stelle erläutert wird.

während des Friedens] Bahrend der Krieg um die thrakischen Besitzungen geführt ward, wobei weder von Seiten des Philippos noch von Seiten der Athenäer der Friede förmlich aufgekündigt war. 29. die Mauerzinnen u. f. w.] Offenbar spielt hier Demosthenes auf die demagogische Verwaltung des Eubulos an, und macht diefelbe lächerlich.

Bon ihnen find einige u. f. w.] Der Scholiast bemerkt biezu: αλνέττεται τούς περί τον Δημάδην, Εύβουλον, Φρύνωνα, Φιλοχράτην και εί τινες έτεροι.

31. die Boëdromien — begehen] Die Boëdromien waren ein Feft, welches im Monat Boedromion begangen wurde. Der Ursprung des Namens und des Festes verliert sich in die vorgeschichtliche Zeit, so daß wir etwas Näheres darüber nicht wissen. Nach allen Erzählungen, die auf uns gekommen, sind sie ein apollinisches Fest. Bon einem stehenden Festzuge an denselben ist nichts befannt. Jedensalls fand in der damaligen Zeit einmal ein solcher, wie Westermann wol richtig bemerkt, zur Ergözung des schauchtigen Boltes ausnahmsweise Stat.

bas Mannlichste] Ironisch.

34. Rriegsdienft fur Sold] Anfänglich mußte jeter Burger auf eigene Roften im Rriege bienen; fpater befamen fie eine Löhnung, die nach ben Zeitaltern und Umftanden verschieden war.

nach gleicher Ordnung] wie bie in ben Rrieg Biehenden.

Drud von Philipp Reclam jun. in Leipzig.

## Demosthenes' Werke.

Griechisch und Deutsch

mit

fritischen und erflärenden

Anmerfungen.

3weiter Theil.

Srfte Rede gegen Philippos, Rede über den Frieden, zweite Rede gegen Philippos.

> Leipzig, Verlag von Wilhelm Engelmann. 1858.

----

# Demosthenes'

erste Rede gegen Philippos, Rede über den Frieden, zweite Rede gegen Philippos.

Griechisch und Deutsch

mit

fritischen und erflärenden

Anmerkungen.

Sweite vielfach verbefferte Auflage.

Leipzig, Berlag von Wilhelm Engelmann. 1858.

- ----

. -

### Borwort zur ersten Auflage.

Da feit dem Erscheinen des ersten Bändchens von Demosthenes' Werken mehre Sahre verfloffen find, und in diefer Zeit für die Berichtigung des Textes fehr viel geschehen ift, so mußten bei herausgabe des jetigen zweiten Theiles die früher befolgten Grundfage zum Theil aufgegeben werden. Bum Grunde ift die better'sche Recension gelegt und dabei auf die frühere Tertesbeschaffenheit weniger Rücklicht genommen worden. Alle Abweichungen von jener Recension, die in der neueren Zeit in den bedeutendsten Ausgaben des Redners oder durch uns, namentlich auf die allbekannte parifer Sandschrift hin, die mit D bezeichnet ist, gemacht worden, find unter dem Texte angegeben. Die Ausgaben, die stets Berücksichtigung gefunden, find folgende: 1) die bekter'sche, mit B, 2) die züricher von Baiter und Sauppe\*), mit Z, 3) die pariser von Bömel\*\*), mit V,

<sup>•)</sup> Oratores Attici. Recognoverunt, adnotationes criticas addiderunt, fragmenta collegerunt, onomasticon composuerunt Io. Georgius Baiterus et Hermannus Sauppius. Turici 1838-45.

<sup>\*\*)</sup> ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ ΤΑ ΣΩΖΟΜΕΝΑ. Demosthenis opera recensuit, graece et latine cum indicibus edidit Dr. Iohannes Theodorus Voemelius, rector gymnasii francof. Parisiis, editore Ambrosio Firmin Didot. MDCCCXLIX.

und 4) die erst kürzlich von W. Dindorf beforgte\*), mit D bezeichnet. Auf die einzelnen Specialausgaben der und jener Rede ist seltener Rücksicht genommen worden, außer wo auch sie einer besonderen Erwähnung werth sind. Außerdem haben wir auch das sorgfältig benutzt, was gelegentlich von einem oder dem andern Gelehrten zur Berbesserung des Textes geschehen ist.

### Vorwort zur zweiten Auflage.

Der Text des Redners hat in dieser Auflage, einige Kleinbesserung en ausgenommen, eben keine wesentliche Beränderung erlitten. Der Bollständigkeit halber ist die zweite von Bekker besorgte Ausgabe (Leipz. bei B. Tauchniz) mit der unfrigen verglichen und dieselbe mit b bezeichnet worden. In der Uebersezung und den Anmerkungen dagegen sind mancherlei Umänderungen und Berbesserungen da, wo es nöthig schien, vorgenommen worden.

<sup>•)</sup> AHMOZOENOYZ AOFOI. Demosthenis orationes ex recensione Guilielmi Dindorfii. editio secunda correctior. Lipsiae, sumptibus et typis B. G. Teubneri. MDCCCL.

### КАТА ФІЛІППОУ А.

Erste Rede gegen Philippos.

.

### Einleitung.

Dieje Rebe, Die in allen handichriften ein Ganzes ausmacht und nach ben olynthischen Reden folgt, zerfällt nach Dionpfios von halikarnaffos in zwei ber Beit nach verschiedene Reben, von benen bie zweite mit ben Borten (§. 30.): a uer nuers, a ardees 'Aonraios, dedurnueda zee, beginnt. Der erfte Theil berfelben foll nach bemfelben Schriftsteller als besondere Rebe unter bem Archon Ariftobemos Dl. 107, 1. gehalten worden fein, der zweite hingegen der Zeitordnung nach zwischen die britte olynthische und bie über ben Frieden unter ben Archon Themistofles Dl. 108, 2. fallen, fo bag beide Theile burch einen Beitraum von wenigstens vier Jahren von einander getrennt wurden. Und für diefe Anficht bes Dionpflos haben fich benn auch in der neueren Beit einige Belehrte ausgesprochen, jedoch ohne allen triftigen Grund. Erftens ift der Glaube an bie Genauigkeit der Angaben bes Dionpfios rudfictlich bes Demofthenes längft erschuttert worben; zweitens wird fene Anficht von Seiten ber Geschichte, wie Manche anzuneh= men bereit waren, feineswegs unterflügt\*); brittens fprechen bie handschriften bagegen, welche biefe Rebe als bie erfte eigentlich fo= genannte philippische auf die olynthischen folgen laffen, und bie alten Grammatifer, Die fie als die vierte philippische anführen;

<sup>\*)</sup> Bgl. §. 17. 18. Roch mehre Belege folgen im zweiten Theile, den man eben auf die geschichtlichen Angaben hin, die zu Ol. 107, 1. nicht passen, vom ersten, der fich mehr im Allgemeinen gegen den Philippos und feine Anmahungen ausspricht und eher jener Zeit angemeffen fein würde, trennen wollte.

und viertens endlich müßte jeder Unbefangene erklären, daß bei ber Annahme jener Meinung des Dionysios weder die eine noch die andere Rede vollständig wäre; denn der einen würde der Schluß, der andern der Ansang schlen, so daß beide nichts als Bruchstücke wären.

Nach ben neuesten Untersuchungen ift es mehr als wahrschein= lich, bağ bie Rede nicht Ol. 107, 1., wie man gewöhnlich anges nommen und Dionpfios fur ben erften Theil berfelben angibt. fondern nach ben brei olynthifchen Reben Dl. 107, 4. gehalten worden ift, fich alfo ber Beit nach an die olynthischen anschließt. Der Redner fordert hier wie bort feine Mitburger, die zu feiner That und zu keinem Opfer für das Baterland gern bereit waren und fich bei allem Ungemach, das fie von Seiten des Philippos immer mehr betraf, tröfteten ober boch ju tröften fuchten, ju that= fräftigem Biberftande gegen bie immer mehr um fich greifende Macht bes makebonischen Rönigs auf. Und um diefen Biderftand leiften und bem Feinde Furcht einjagen zu tonnen, macht er worauf es besonders bier abgesehen ift - bie Forderung an feine Mitburger, eine Flotte von funfgig Dreiruderern nebft den nothis gen Transport = und Laftichiffen in Bereitichaft ju fegen und felbige, wenn es bie Umftande erheischen, aus ihrer eigenen Mitte zu bemannen, außerdem aber fogleich ein fleines geer von 2000 Fuße gängern und 200 Reitern, von denen ber vierte Theil aus Burgern bestehen muffe, auszuruften, welches unter Bebedung von 10 Rriegsfchiffen fich fortwährend in ber Rabe ber feindlichen Ruften befinde, nicht um bamit einen wirklichen Rrieg zu führen, fondern ben Feind nach Art der Guerillas zu beunruhigen. Aus der Rede über bie Truggesandtichaft S. 315 läßt fich ichließen, bag man auf die Forderung des Demofthenes eingegangen fei.

#### ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ

#### ΚΑΤΑ ΦΙΛΙΠΠΟΥ Α.

#### **ΥΠΟΘΕΣΙΣ.**

Pag. 39. ed. Rsk.

Καχώς έν τῷ πολέμω τῷ πρὸς Φίλιππον οι Άθηναιοι φερόμενοι συνεληλύθασιν είς έχχλησίαν άθυμουντες. ό τοίνυν δήτωρ τήν τε άθυμίαν πειράται παύειν, λέγων ουδέν είναι θαυμαστόν, εί δαθυμούντες χεχράτηνται, χαι είσηγειται, πῶς ἂν ἄριστα τῷ πολέμω προσενεχθεῖεν. χελεύει δέ1) δύο δυνάμεις παρασκευάσασθαι, μίαν μέν μείζω, πολιτικήν, ήτις οίχοι μένουσα πρός τὰς χατὰ χαιρόν<sup>2</sup>) χρείας Ετοιμος υπάρξει, έτέραν δε ελάττω<sup>3</sup>), ξένων όντων των στρατευομένων, παραμεμιγμένων δε χαί πολιτών\*). χαι ταύτην χελεύει την δύναμιν μή 5) Άθήνησι μένειν μηδέ έχ τ ς πόλεως ποιείσθαι τὰς βοηθείας, ἀλλὰ περί τὴν Μαχεδονίαν ἀναστρέ**σεσθαι** πολεμούσαν άδιαλείπτως, ίνα μή τούς έτησίας πνέοντας έπιτηρήσας ό Φίλιππος η και τόν χειμώνα, ήνίκα Άθήνηθεν είς Μαχεδονίαν πλεϊν ού δυνατόν, έπιγειρή τοις πράγμασι χαὶ παρὰ τὴν ἀπουσίαν τὴν τῶν Άθηναίων ἁπάντων χρατή, άλλ' έγγυς ή πρός αυτόν άντιταξομένη δύναμις ύπάρχη.

- 1) đẻ mit B b D für đή
- 2) zarà zalędy mit Z V D b für rõy énizalewy
- 1) ilátro mit Z V D b für ilátrova
- \*) xai molirwr mit D nach Schäfer hinzugesetzt.

<sup>6</sup>) ταύτην hat R hinzugefügt. παραμεμιγμένων δέ.... κελεύει την δύναμιν μη Ζ V. παραμεμ. δέ και πολιτών, κελεύει μη D. παραμεμιγμένων δέ. και ταύτην κελ. την δύν. μη Β. παραμ. δέ [πολιτών]. ταύτην κελ. την δυν. μη b.

#### ΚΑΤΑ ΦΙΛΙΠΠΟΥ Α.

- 40 Εί μέν περί καινοῦ τινος πράγματος προὐτίθετο, ω άνδρες Άθηναΐοι, λέγειν, έπισχών αν έως οί πλείστοι των είωθότων γνώμην απεφήναντο, εί μέν ήρεσκέ τί μοι τῶν ύπο τούτων δηθέντων, ήσυγίαν αν ήγον, εί δε μή, τότ' αν αύτος έπειρώμην α γιγνώσχω λέγειν. έπειδή δε ύπερ') ών πολλάχις εξρήχασιν ούτοι πρότερον, συμβαίνει χαι νυνί σχοπείν, ήγουμαι και πρώτος άναστάς είκότως αν συγγνώμης τυγχάνειν. εί γαρ έχ τοῦ παρεληλυθότος χρόνου τα δέοντα ούτοι συνεβούλευσαν, ούδεν αν ύμας νυν έδει βουλεύεσθαι. Πρωτον μέν ούν ούκ άθυμητέον, ω άνδρες Άθηναζοι, 2 τοις παρούσι πράγμασιν, ούδ' εί πάνυ φαύλως έχειν δοκεί. δ γάρ έστι γείριστον αύτων έχ του παρεληλυθότος γρόνου, τούτο πρός τὰ μέλλοντα βέλτιστον υπάρχει. τι σύν έστι τούτο; ότι ούθεν, ω άνδρες Άθηναϊοι, των δεόντων ποιούντων ύμῶν κακῶς τὰ πράγματα έχει, ἐπεί τοι, εί²) πάνθ' ά προσηχε πραττόντων ούτως είχεν, ούδ' αν έλπις ην αύτά 3 βελτίω γενέσθαι. Επειτα ενθυμητέον και παρ' άλλων ακούουσι και τοις ειδόσιν αύτοις άναμιμνησκομένοις, ήλίκην ποτ' έχόντων δύναμιν Λαχεδαιμονίων, έξ ού χρόνος ού
  - ποι εχονων συναμιν Πακεσαμονιων, τι σο χρονος σο ποιλύς, ώς χαιδώς χαι προσηχόντως ούθεν ανάξιον ύμεις επράξατε της πόιεως, άλλ' ύπεμείνατε ύπερ των Έλληνι-

1) so mit Z V für nepi

F

2) so mit B Z V D b für das frühere aneurolye ei

### Erste Rede gegen Philipppos.

Benn über einen neuen Gegenstand, athenäische Männer, ju 1 fprechen vorläge, so würde ich warten, bis die meisten ber gewöhn= lichen Sprecher ihre Meinung gesagt hätten, und, wenn mir Etwas von dem, was sie gesprochen, gestele, schweigen, sonst aber felbst versuchen was ich dente mitzutheilen. Da es sich aber trifft, daß Gegenstände, über welche diese oft früher gesprochen haben, auch jest in Erwägung gezogen werden, so glaube ich, auch wenn ich zuerst auftrete, billiger Weise Verzeihung zu erhalten. Denn hätz ten diese von früherer Zeit an das Nöthige gerathen, so brauchtet ihr euch jest nicht zu berathen.

Für's Erfte nun bürft ihr nicht muthlos fein, athenäische 2 Männer, wegen der gegenwärtigen Umstände, selbst wenn sie sehr schlimm zu sein scheinen. Denn was an ihnen am schlimmsten ist in der vergangenen Beit, das ist für die Zufunst am besten. Was ist also dieses? Daß deswegen, weil ihr, Männer von Athen, nichts von dem Erforderlichen thut, eure Umstände schlecht sind; sonst wäre ja, wenn ihr Alles, was sich ziemt, thätet und es doch so damit ftände, nicht einmal Hoffnung vorhanden, daß sie bester werden können. Dann müßt ihr erwägen was ihr sowol von 3 Andern gehört habt als auch aus eigener Erfahrung euch ins Gez dächnis zurückusset, welche bedeutende Macht vor nicht langer Zeit die Lakedämonier besaßen, und wie ihr da so schon und geziemend Richts thatet, was der Stadt unwürdig war, sondern sür die Gez

Demofthenes II.

χῶν ¹) διχαίων τόν ποός έχείνους πόλεμον. τίνος οὖν ἕνεχα

- 41 ταῦτα λέγω; ἕν' εἰδἦτε, ὦ ἀνδρες Ἀθηναῖοι, καὶ θεάσησθε, ὅτι οὐδὲν οὕτε ψυλαττομένοις ὑμῖν ἐστι φοβερόν οὕτ', ἂν ὀλιγωρῆτε, τοιοῦτον, οἶον ἂν ὑμεῖς βούλοισθε²), παραδείγμασι χρώμενοι τῆ τότε ξώμη τῶν Λακεδαιμονίων, ἦς ἐκρατεῖτε ἐκ τοῦ προσέχειν τοῖς πράγμασι τὸν νοῦν, καὶ τῆ νῦν ὕβρει τούτου, δι' ῆν ταραττόμεθα ἐκ τοῦ μηδὲν φρον-
- 4 τίζειν ών έχρην. εἰ δέ τις ὑμῶν, ὦ ἀνδρες Ἀθηναϊοι, δυσπολέμητον οἴεται τὸν Φίλιππον εἶναι, σχοπῶν τό τε πληθος τῆς ὑπαρχούσης αὐτῷ δυνάμεως καὶ τὸ τὰ χωρία πάντα ἀπολωλέναι τῆ πόλει, ὀρθῶς μὲν οἴεται, λογισάσθω μέντοι τοῦθ', ὅτι εἴχομέν ποτε³) ἡμεῖς, ὦ ἀνδρες Ἀθηναϊοι, Πύδναν καὶ Ποτίδαιαν καὶ Μεθώνην καὶ πάντα τὸν τόπον τοῦτον οἰκεῖον κύκλῷ, καὶ πολλὰ τῶν μετ' ἐκείνου νῦν ὄντων ἐθνῶν αὐτονομούμενα καὶ ἐλεύθερα\*) ὑπῆρχε καὶ μᾶλ-
- 5 λον ήμιν έβούλετ' 5) έχειν οιχείως η χείνω<sup>6</sup>). Εἰ τοίνυν ό Φίλιππος τότε ταύτην ἔσχε τὴν γνώμην, ὡς χαλεπὸν πολεμειν ἐστιν Ἀθηναίοις ἔχουσι τοσαῦτα<sup>7</sup>) ἐπιτειχίσματα τῆς αὐτοῦ χώρας ἔρημον ὄντα συμμάχων, οὐδὲν ἂν ὡν νυνὶ πεποίηχεν ἔπραξεν, οὐδὲ τοσαύτην ἐχτήσατο δύναμιν. ἀλλ' εἰδεν, ὡ ἀνδρες Ἀθηναῖοι, τοῦτο χαλῶς ἐχεῖνος, ὅτι ταῦτα μέν ἐστιν ἅπαντα τὰ χωρία ἀθλα τοῦ πολέμου χείμενα<sup>8</sup>) ἐν μέσω, φύσει δ' ὑπάρχει τοῖς παροῦσι τὰ τῶν ἀπόντων χαὶ τοῖς ἐθέλουσι πονεῖν χαὶ χινδυνεύειν τὰ τῶν ἀμελούν-
- 6 των. καὶ γάς τοι ταύτη χρησάμενος τῆ γνώμη πάντα κατέστραπται καὶ ἔχει, τὰ μὲν ὡς ἀν ἑλών τις ἔχοι πολέμφ,
- 42 τὰ δὲ σύμμαχα χαὶ φίλα ποιησάμενος καὶ γὰρ συμμαχεἶν καὶ προσέχειν τὸν νοῦν τούτοις ἐθέλουσιν ἅπαντες, οῦς ἂν ὁρῶσι παρεσχευασμένους χαὶ πράττειν ἐθέλοντας ἂ χρή. ἂν τοίνυν, ὦ ἄνδρες Άθηναῖοι, χαὶ ὑμεῖς ἐπὶ τῆς τοιαύτης

1) Ellyvixov lassen B Z V b Franke weg.

<sup>2</sup>)  $\beta$ ούλοισθε mit Z V D b Fr. nach Schäfer für das handschriftliche  $\beta$ ούλησθε

- \*) έλεύθερ' V.
- 5) ήβούλετ' V.

<sup>3)</sup> ποθ' V.

rechtsame ber hellenen euch bem Rampfe mit jenen unterzoget. Beshalb nun ermähne ich biefcs? Damit ihr erkennet, athengifche Manner, und febet, daß euch, wenn ihr auf eurer but feid, wes ber Etwas furchtbar ift, noch, wenn ihr euch forglos beweifet, Etwas nach eurem Bunfch geben fann, und als Beisviel dafür mag euch bienen bie bamalige Starte ber Lafebamonier, über bie ihr bie Oberhand gewannet, weil ihr auf die Umftante achtetet, und bie jetige Infolens Diefes Menfchen, Die uns befturgt macht, weil wir auf Richts von dem, was fich gehört, bedacht find. Benn aber Mancher unter ench, athenäische Männer, ben Philips 4 pos fur einen ichmer ju bestegenden Feind halt in Betracht ber ungeheuren Macht, Die ihm ju Gebote fteht, und bes Berluftes aller Blate, bie ber Stadt gehörten; fo urtheilt er zwar richtig, jeboch mag er bas bedenten, daß wir einftmals, athenaifche Manner, Byona und Potidaa und Methone und die gange Gegend umber in Befit hatten, und tag viele von den Bolfern, die jest mit ihm find, felbftftanbig und frei waren und es lieber mit uns halten wollten als mit jenem. Satte nun Bhilippos bamals fo gedacht, 5 es fei fchwer Rricg au fubren mit ben Athengern, die im Befit fo vieler fefter Blate an ber Grenze feines gantes maren, mabrend er feine Bundesgenoffen hatte, fo murbe er Richts von bem, mas er ins Bert gefest, gethan haben und zu feiner fo großen Macht gefommen fein. Aber es fab bas, athenaifde Manner, jener recht wohl, daß biefe Blate alle ber ausgesete Rampfpreis bes Rrieges find, und bag ber natürlichen Dronung nach ben Anwefenden bas But ter Abwefenden und benen, die fich Anftrengungen und Be= fahren zu unterziehen bereit find, das der Sorglofen zu Theil wird. Und fo hat er fich denn auch mit diefen Grundfagen Alles 6 unterworfen und befigt es, Einiges durch Eroberung im Rriege, Anderes burch Bundnig und Freundschaft; denn Alle find mit tes nen fich zu verbinden und auf die zu achten geneigt, die fie gerus ftet und bas zu thun bereit feben, mas nothig ift. Benn bemnach, athenaifche Manner, auch ihr jest folche Grundfase annehmen

\*κείνω seit B nach Σ für ἐκείνω
vor B τοιαῦτα. τοσαῦτ' V.
κείμεν' V.

έθελήσητε γενέσθαι γνώμης νῦν, ἐπειδήπες οὐ πρότερον,

- 7 και ἕκαστος ὑμῶν, οὖ δεῖ και δύναιτ' ἂν παρασχεῖν αὑτὸν χρήσιμον τῆ πόλει, πᾶσαν ἀφεὶς τὴν εἰρωνείαν ἕτοιμος πράττειν ὑπάρξη, ὁ μὲν χρήματ' ἔχων εἰσφέρειν, ὁ δ' ἐν ἡλικία στρατεύεσθαι, — συνελόντι δ' ἁπλῶς ἦν ὑμῶν αὐτῶν ἐθελήσητε γενέσθαι και παύσησθε') αὐτὸς μὲν οὐδὲν ἕκαστος ποιήσειν ἐλπίζων, τὸν δὲ πλησίον πάνθ' ὑπὲρ αὐτοῦ') πράξειν, και τὰ ὑμέτερ' αὐτῶν κομιεῖσθε, ἂν θεὸς θέλη³), και τὰ κατερραθυμημένα πάλιν ἀναλήψεσθε, κἀκεῖνον τιμω-
- 8 οήσεσθε. μή γὰς ὡς θεῷ νομίζετ' ἐχείνῷ τὰ παρόντα πεπηγέναι πράγματα<sup>4</sup>) ἀθάνατα, ἀλλὰ καὶ μισεῖ τις ἐχεῖνον καὶ δέδιεν, ὡ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, καὶ φθονεῖ, καὶ τῶν πάνυ νῦν δοχούντων οἰχείως ἔχειν [αὐτῷ<sup>4</sup>)]· καὶ ἅπανθ' ὅσαπες καὶ ἐν ἅλλοις τισὶν ἀνθρώποις ἔνι, ταῦτα κἀν τοῖς μετ' ἐχείνου χρή νομίζειν ἐνεῖναι. κατέπτηχε μέντοι πάντα ταῦτα νῦν, οὐχ ἔχοντ' ἀποστροφήν διὰ τὴν ὑμετέραν βραδυτῆτα
- 9 και ζαθυμίαν, ην ἀποθέσθαι φημι δειν ήδη. δράτε γάρ, ω ἀνδρες Άθηναιοι, τὸ πρᾶγμα, οἶ προελήλυθεν ἀσελγείας ἅνθρωπος<sup>6</sup>), δς οὐδ' αἕρεσιν ὑμιν δίδωσι τοῦ πράττειν η ἅγειν ήσυχίαν, ἀλλ' ἀπειλει και λόγους ὑπερηφάνους, ὡς φασι, λέγει, και οὐχ οἶός ἐστιν ἔχων ἅ κατέστραπται μένειν
- 43 έπι τούτων, άλλ' άει τι προσπεριβάλλεται και κύκλω παν-
- 10 ταχῆ μέλλοντας ήμᾶς καὶ καθημένους περιστοιχίζεται. πότ' οὖν, ὦ ἄνδρες Άθηναῖοι, πότε<sup>1</sup>) ἅ χρὴ πράξετε; ἐπειδὰν τί γένηται; ἐπειδὰν νὴ Δί' ἀνάγχη<sup>9</sup>) ἦ. νῦν δὲ τί χρὴ τὰ γιγνόμενα<sup>9</sup>) ἡγεῖσθαι; ἐγὼ μὲν γὰρ οἴομαι τοῖς ἐλευθέροις μεγίστην ἀνάγχην τὴν ὑπὲρ τῶν πραγμάτων αἰσχύνην εἰναι. ἢ βούλεσθε, εἰπέ μοι, περιιόντες αὐτῶν πυνθάνεσθαι<sup>10</sup>) λέγεταί τι καινόν; γένοιτο γὰρ ἄν τι καινότερον ἢ Μακεδών
  - 1) παύσησθ' V.
  - <sup>2</sup>) αύτοῦ Ζ.
  - 3) έθέλη B b. 'θέλη V.
  - \*) πεάγματ' V.
  - <sup>5</sup>)  $\alpha \dot{\upsilon} \tau \tilde{\omega}$  haben Z b Fr. herausgeworfen nach  $\Sigma$ .
  - <sup>6</sup>) vor Β ἄνθ*εωπος*
  - <sup>7</sup>) πόθ' V.

wollt, nachdem ce früher nicht der Kall war, und ein jeder von euch, wo es nothig ift und er fich dem Staate nutlich erweisen 7 fann, ohne alle Ausfluchte zum hanteln bereit ift, ber Bermögende ju Beiträgen, ber Ruftige zum Rriegebienft, - furz und gut, wenn ihr eurer felbit herr werden wollt und ihr ein jeder aufhort, während er felbft nichts thut, ju hoffen daß ber nachbar in Allem für ihn handeln werde; bann werdet ihr bas Gurige wieber befom= men, wenn die Gottheit will, das leichtfinnig Berfaumte wieder einbringen und an jenem Rache nehmen. Denn glaubet nicht, daß 8 jenem wie einem Gotte feine gegenwärtige Dacht für bie Emigfeit festftehe, fondern Mancher, athenaische Manner, haßt, fürchtet und beneidet ihn, felbft von denen, welche jest in fehr freundlichen Berhaltniffen ju ihm ju fteben icheinen; und alle Gefuhle, bie auch bei andern Denschen vorhanden find, biefe muß man anneh= men find auch bei ben mit jenem Berbundenen vorhanden. Freis lich hat fich Alles jest untergeduckt, ba man feine Buflucht hat wegen eurer Saumseligkeit und Sorglofigkeit, die ihr nun eben, wie ich fordere, ablegen mußt. 3hr feht ja, athenäische Männer, 9 wie die Sache fleht, wie weit in feiner Frechheit der Mensch ges tommen ift, ber euch nicht einmal die Bahl läßt zu handeln ober Ruhe zu halten, fondern brobt und übermuthige Reden, wie man fagt, fuhrt, und nicht im Stande ift fich mit dem Befit beffen, was er erobert hat, ju begnügen, fondern immer mehr an fich reißt und uns ringeum von allen Seiten, während wir zaudern uud mit ben Sanden im Schoof dafigen, umftellt. Wann alfo, 10 athenäische Danner, wann werbet ibr thun was nothig ift? Bann was benn geschehen fein wird? Bann beim Beus bie Rothmen= bigkeit eintritt. Für was foll man aber bas, was jest geschieht, halten? 3ch nämlich glaube, baß für freie Denschen bie größte Nothwendigkeit in ber Scham über ihre Lage liegt. Dber wollt ihr, fagt mir's, umhergehen und einander fragen: Sagt man was Reues? Ronnte es denn wol etwas Neueres geben, als bag ein

\*) ἀrάγκη mit Z b Fr. nach Σ für ἀrάγκη τις

<sup>10</sup>) so mit Z V b Fr. für πυνθάνεσθαι κατά την άγοράν. B D haben x. την άγ. geklammert.

<sup>9)</sup> γιγνόμεν' V.

άνηο Άθηναίους χαταπολεμῶν χαι τὰ τῶν Ἑλλήνων διοιχῶν;

- 11 τέθνηκε Φίλιππος; οὐ μὰ Δί', ἀλλ' ἀσθενεῖ. τί δ' ὑμῖν διαφέρει; καὶ γὰρ ἂν οὖτός τι πάθη, ταχέως ὑμεῖς ἕτερον Φίλιππον ποιήσετε, ἄνπερ οῦτω προσέχητε τοῖς πράγμασι τὸν νοῦν· οὐδε γὰρ οὖτος παρὰ τὴν αὑτοῦ ἑώμην τοσοῦ-
- 12 τον ἐπηύξηται ), ὅσον παρὰ τὴν ἡμετέραν ἀμέλειαν. καίτοι και τοῦτο εἴ τι πάθοι και τὰ τῆς τύχης ἡμῖν²), ὅπερ ἀεὶ βέλτιον ἢ ἡμεῖς ἡμῶν αὐτῶν ἐπιμελούμεθα, και τοῦτ ἐξεργάσαιτο, ἴσθ ὅτι πλησίον μὲν ὄντες, ἅπασιν ἂν τοῖς πράγμασι τεταραγμένοις ἐπιστάντες ὅπως βούλεσθε διοικήσαισθε, ὡς δὲ νῦν ἔχετε, οὐδὲ διδόντων τῶν καιρῶν Ἀμφίπολιν δέξασθαι δύναισθ ἂν, ἀπηρτημένοι και ταῖς παρασκευαῖς καὶ ταῖς γνώμαις.
- 13 Ως μέν οὐν δεῖ τὰ προσή×οντα ποιεῖν ἐθέλοντας ὑπάρχειν ἅπαντας ἑτοίμως, ὡς ἐγνω×ότων ὑμῶν καὶ πεπεισμένων, παύομαι λέγων· τὸν δὲ τρόπον τῆς παρασκευῆς, ῆν ἀπαλλάξαι ἂν τῶν τοιούτων πραγμάτων ὑμᾶς ³) οἴομαι ٩), καὶ τὸ πλῆθος ὅσον, καὶ πόρους οῦστινας χρημάτων, καὶ τὰλλα ὡς ἂν μοι βέλτιστα καὶ τάχιστα δοκεῖ παρασκευασθῆ-44 ναι, καὶ δὴ πειράσομαι λέγειν, δεηθεὶς ὑμῶν, ὡ ἂνδρες
- 14 Άθηναῖοι, τοσοῦτον ἐπειδὰν ἄπαντα ἀχούσητε, χρίνατε, μή<sup>\$</sup>) πρότερον προλαμβάνετε μηδ' ἂν ἐξ ἀρχῆς δοχῶ τινι κοινὴν παρασχευὴν λέγειν, ἀναβάλλειν με τὰ πράγματα<sup>\$</sup>) ἡγείσθω. οὐ γὰρ οἱ ,, ταχύ" χαὶ ,, τήμερον" εἰπόντες μάλιστα εἰς δέον λέγουσιν — οὐ γὰρ ἂν τά γε ἦδη γεγενη-
- 15 μένα τη νυνί βοηθεία χωλύσαι δυνηθείημεν —, άλλ' δς άν δείξη, τίς πορισθείσα παρασχευή χαι πόση χαι πόθεν διαμείναι δυνήσεται, ἕως αν η διαλυσώμεθα πεισθέντες τὸν πόλεμον η περιγενώμεθα τῶν ἐχθρῶν οῦτω γὰρ οὐχέτι τοῦ λοιποῦ πάσχοιμεν ἂν χαχῶς. οἰμαι τοίνυν ἐγὼ ταῦτα

 <sup>1</sup>) δπηύξηχεν Σ, vielleicht richtig; s. Lobeck zu Soph. Ai.
 p. 89 f. Vgl. Ol. 3, 29.

 so mit Z b Fr. uach Σ für ήμῶν ὑπάφξαι. Im Folgenden hat D καὶ τοῦτ' ἐξεργάσαιτο eingeklammert.

- <sup>3</sup>) ήμᾶς Z Fr. nach Σ.
- \*) so mit Z V D b Fr. für ήγοῦμαι

•

Makedonier die Athender bekämpft und die Angelegenheiten der Hellenen leitet? Ift Philippos gestorben? Nein, beim Zeus, aber 11 frank ist er. Was hilft's euch? Denn wenn ihm auch Etwas begegnete, so werdet ihr bald einen andern Philippos schaffen, wenn ihr nämlich also eure Sachen betreibet; denn auch dieser ist nicht in Folge feiner eignen Krast so mächtig geworden als wegen unferer Sorglossisteit. Zedoch auch das noch; wenn ihm Etwas begegnete und das Glück, welches immer besser für uns forgt als wir selbst, auch dieses bewirkte, so wisser, das, wenn ihr bei der Hand seiten Bunsch leiten könntet; so wie es aber jest mit euch steht, würdet ihr, wenn euch auch ein günstiger Augenblick Amphipolis darböte, es nicht einmal annehmen können, da ihr mit euren -Rüstungen und euren Gedanken nicht zugegen seid.

Das also Alle ihre Pflicht zu thun willig und bereit fein 13 muffen, bavon hore ich auf zu fprechen, ba ihr, bent' ich, zu bie= fer Ginfict und Ueberzeugung gefommen feid; über die Art ber Rüftung aber, die euch, wie ich glaube, aus biefer Lage retten fann, über bie Größe berfelben, wie bas Geld dazu berbeizuschaffen und über bas Uebrige, wodurch mir bie Ruftung auf bas Befte und Schnellfte betrieben werden ju tonnen icheint, barüber will ich fofort zu fprechen versuchen, wobei ich, athenäische Manner, nur bie eine Bitte an euch thue: Urtheilet erft bann, nachdem ihr Alles 14 gehört habt, und greifet nicht vorweg; auch glaube Niemand, wenn ich ihm Anfangs eine neue Art von Ruftung vorzuschlagen icheine. baß ich bie Sache vergögern wolle. Denn nicht bie, welche Schnell! und Seute! rufen, geben ben zweckmäßigsten Rath - benn bas bereits Geschehene möchten wir burch einen augenblidlichen Silfs= zug nicht verhindern können -, fondern der, welcher zeigt, mas 15 für eine Ruftung, von welchem Umfang und burch welche Mittel fie zu veranstalten fei, die fo lange wird Bestand haben tonnen, bis wir entweder auf dem Bege des Bertrags bem Rriege ein Ende gemacht ober unfere Feinde überwunden haben; benn nur fo möchten wir für bie Bufunft nicht mehr Uebles erdulden. Nun

<sup>5</sup>) καὶ μὴ V.
 <sup>6</sup>) πράγμαθ' V. Im Folgenden μάλιστ' und γ'.

λέγειν ἔχειν, μὴ χωλύων, εἴ τις ἆλλος ἐπαγγέλλεταί τι. ἡ μἐν οὖν ὑπόσχεσις οὕτω μεγάλη, τὸ δὲ πρᾶγμα') ἦδη τὸν ἔλεγχον δώσει· χριταὶ δ' ὑμεῖς ἔσεσθε.

- 16 Πρῶτον μὲν τοίνυν, ὦ ἄνδρες Άθηναῖοι, τριήρεις πεντήχοντα παρασχευάσασθαί φημι δεῖν, εἰτ' αὐτοὺς οὕτω τὰς γνώμας ἔχειν ὡς, ἐάν τι δέη, πλευστέον εἰς ταύτας αὐτοῖς ἐμβᾶσιν. πρὸς δὲ τούτοις τοῖς ἡμίσεσι τῶν ἑππέων ἑππαγωγοὺς τριήρεις καὶ πλοῖα<sup>2</sup>) ἑχανὰ εὐτρεπίσαι χελεύω.
- 17 ταῦτα μὲν οἶμαι δεῖν ὑπάοχειν ἐπὶ τὰς ἐξαίφνης ταὑτας ἀπὸ τῆς οἰκείας χώρας αὐτοῦ στρατείας εἰς Πύλας καὶ Χερρόνησον καὶ Ὅλυνθον καὶ ὅποι βούλεται· δεῖ γὰρ ἐκείνῷ τοῦτο<sup>3</sup>) ἐν τῆ γνώμη παραστῆναι, ὡς ὑμεῖς ἐκ τῆς ἀμελείας ταύτης τῆς ἅγαν, ὥσπερ εἰς Εὕβοιαν καὶ πρότερόν ποτε φασιν εἰς Άλίαρτον καὶ τὰ τελευταῖα πρώην εἰς Πύλας,
- 18 ίσως αν όρμήσαιτε. ούτοι παντελώς ούδ' εί μη ποιήσαιτ'
- 45 αν τοῦτο, ὡς ἔγωγέ ψημι δεῖν, εὐκαταφρόνητόν ἐστιν, ἕν ἢ διὰ τὸν ψόβον εἰδὼς εὐτρεπεῖς ὑμᾶς — εἴσεται γὰρ ἀκριβῶς• εἰσὶ γάρ, εἰσὶν οἱ πάντ' ἐξαγγέλλοντες ἐκείνῷ παρ ἡμῶν αὐτῶν, πλείους τοῦ δέοντος — ἡσυχίαν ἔχη, ἢ παριδὼν ταῦτα ἀψύλακτος ληψϑη, μηδενὸς ὄντος ἐμποδὼν
- 19 πλεϊν ἐπὶ τῆν ἐχείνου χώραν ὑμιν, ἂν ἐνδῷ καιρόν. ταῦτα μέν ἐστιν ἅ πᾶσι δεδόχθαι φημὶ δεῖν καὶ παρεσκευάσθαι προσήκειν οἰμαι ). πρὸ δὲ τούτων ) δύναμίν τινα, ὡ ἄν-δρες Ἀθηναῖοι, ψημὶ προχειρίσασθαι δεῖν ὑμᾶς, ἢ συνεχῶς πολεμήσει καὶ κακῶς ἐχεῖνον ποιήσει. μή μοι μυρίους μηθὲ δισμυρίους ξένους, μηθὲ τὰς ἐπιστολιμαίους ταύτας δυνάμεις, ἀλλ η <sup>6</sup>) τῆς πόλεως ἔσται καί ), κἂν ὑμεῖς ἕνα κἂν πλείους κἂν τὸν δεῖνα κῶν ὅντινοῦν χειροτονήσητε στρατη-
- 20 γόν, τούτω πείσεται και ακολουθήσει. και τροφήν ταύτη πορίσαι κελεύω. έσται δ' αυτη τίς ή δύναμις και πόση,
  - ') πρãγμ' V.
  - 2) πλοΐ' V.
  - 3) τοῦτ' V.
  - \*) oloµaı Franke.
  - 5) πρό δέ τούτων mit V Franke aus Σ für πρός δέ τούτοις

glaube ich diefes angeben zu können, will es aber nicht hindern, wenn ein Anderer einen Borfchlag macht. Mein Bersprechen ift fo groß, die Sache aber wird es bereits rechtfertigen; Richter wers bet ihr fein.

Fur's Erfte benn, athenaische Manner, fage ich, bag ihr fünfs 16 zig Dreiruderer ausruften und bann entschloffen fein mußt, wenn bie Umftande es erfordern, bieje in eigner Berfon zu besteigen und abzusegeln. Budem ordne ich an, fur die Salfte der Reiterei breiruderige Reitertransportschiffe und binreichende Laftfchiffe in Bereitschaft zu fegen. Diefe, bent' ich, muffen vorhanden fein gegen 17 biefe feine plöglichen Rriegszüge aus bem eigenen Lande nach Byla, bem Cherronefos, Olunthos und wohin er fonft will; benn jenem muß ber Gebanke vor der Seele ftehen, daß ihr nach diefer allgus großen Sorglofigkeit, gleichwie nach Euboa und früher einmal, wie man erzählt, nach haliartos und zulett fürzlich nach Byla, wahrscheinlich aufbrechen werdet. Gemiß find, felbit wenn ihr bas 18 nicht fo thun folltet, wie ich fage bag es geschehen muffe, eure Anftalten durchaus nicht verächtlich, damit er entweder aus Furcht, wenn er weiß, daß ihr geruftet feid - erfahren nämlich wird er es genau; benn es gibt, ja, es gibt hier Leute, und zwar mehre als fich gehört, die jenem Alles berichten was bei uns vorgeht -Ruhe halte, oder, wenn er biefes nicht beachtet, er in feiner Sorgs lofigfeit überrascht werbe, indem Nichts euch hindert, nach feinem Lande zu fegeln, wenn er Gelegenheit dazu darbietet. Das ift es, 19 was, wie ich behaupte, von Allen genehmigt und veranstaltet fein muß. Bor diefem aber, athenäische Manner, fage ich, mußt ibr eine Macht zur Sand haben, welche unaufhörlich Rrieg führen und jenem Schaden zufügen wird. niemand bringe mir ba gehn= ober zwanzigtausend Soldner in Erwähnung oder jene beliebten nur auf bem Papier vorhandenen Truppen; ein heer ber Stadt muß es fein, welches, moget ihr einen ober mehre, biefen ober jenen zum Felbherrn wählen, biefem gehorchen und folgen wirb. Auch verlange ich, fur daffelbe Lebensmittel herbeizuschaffen. Bas 20 wird biefes aber für eine Macht fein, wie ftart, woher wird fie

6) ἀλλ' ἢ mit Z D Fr. nach H. Wolf für ἀλλ' ἢ oder ἀλλ'
 ἡ, welches letztere Schäfer billigt.

7) so nach H. Wolf und Schäfer für Koras, zav

καὶ πόθεν τὴν τροφὴν ἔξει, καὶ πῶς ταῦτ' ἐθελήσει¹) ποιεῖν; ἐγὼ φράσω, καθ' ἕκαστον τούτων διεξιών χωρίς. ξένους μὲν λέγω — καὶ ὅπως μὴ ποιήσετε²) ὅ³) πολλάκις ὑμᾶς ἔβλαψεν· πάντ' ἐλάττω νομίζοντες εἶναι τοῦ δέοντος, καὶ τὰ μέγιστ' ἐν τοῖς ψηφίσμασιν αίρούμενοι, ἐπὶ τῷ πράττειν οὐδὲ τὰ μικρὰ ποιεῖτε· ἀλλὰ τὰ μικρὰ ποιήσαντες καὶ πορίσαντες τούτοις προστίθετε, ἂν ἐλάττω φαίνηται.

- 21 λέγω δη τούς πάντας στρατιώτας δισχιλίους, τούτων δε\*) Αθηναίους φημι δείν είναι πενταχοσίους, έξ ής αν τινος ύμιν ήλιχίας χαλώς έχειν δοχη, χρόνον ταχτον στρατευομέ-
- 46 νους, μή μαχρόν τοῦτον, ἀλλ' ὅσον ἂν δοχῆ καλῶς ἔχειν, ἐκ διαδοχῆς ἀλλήλοις τοὺς δ' ἄλλους ξένους εἶναι κελεύω. καὶ μετὰ τούτων ἑππέας διακοσίους, καὶ τούτων πεντήκοντα<sup>6</sup>) Άθηναίους τοὐλάχιστον, ὥσπερ τοὺς πεζούς, τὸν αὐτὸν
- 22 τρόπον στρατευομένους· καὶ ἕππαγωγοὺς τούτοις. εἰεν· τί πρὸς τούτοις ἔτι; ταχείας τριήρεις δέκα· δεῖ γάρ, ἔχοντος ἐκείνου ναυτικόν, καὶ ταχειῶν τριήρων ἡμῖν, ὅπως ἀσφαλῶς ἡ δύναμις πλέη. πόθεν δὴ τούτοις ἡ τροφὴ γενήσεται; ἐγώ καὶ τοῦτο φράσω καὶ δείξω, ἐπειδάν, διότι τηλικαύτην ἀποχρῆν οἰμαι τὴν δύναμιν καὶ πολίτας τοὺς στρατευομένους<sup>6</sup>) είναι κελεύω, διδάξω.
- 23 Τοσαύτην μέν, ω ἄνδρες Αθηναϊοι, διὰ ταῦτα, ὅτι οὐκ ἕνι νῦν ἡμῖν πορίσασθαι δύναμιν τὴν ἐκείνω παραταξομένην, ἀλλὰ ληστεύειν ἀνάγκη καὶ τούτω τῷ τρόπῳ τοῦ πολέμου χρῆσθαι τὴν πρώτην. οὐ τοίνυν ὑπέρογκον αὐτήν οὐ γὰρ ἔστι μισθὸς οὐδὲ τροφή — οὐδὲ παντελῶς ταπεινὴν εἰναι δεῖ. πολίτας δὲ παρεῖναι καὶ συμπλεῖν διὰ ταῦτα κελεύω, ὅτι καὶ πρότερόν ποτ' ἀκούω ξενικὸν τρέφεω ἐν Κορίνθω τὴν πόλιν, οὖ Πολύστρατος ἡγεῖτο καὶ Ιφικράτης καὶ Χαβρίας καὶ ἅλλοι τινές, καὶ αὐτοὺς ὑμᾶς συστρατεύε-24 σθαι· καὶ οἰδα ἀκούων, ὅτι Λακεδαιμονίους παραταττόμε-
  - 1) so mit Z V D b Fr. für ¿Oilýsere
  - 2) so mit Z D b Fr. nach Bekker für das handschriftl. ποι ήσητε
  - 3) τοῦθ' δ V.
  - 4) 8' V.
  - 5) πεντήχοντ' V.

ibren Unterhalt befommen, und wie wird fie biefes zu thun bereit fein? 3ch will es fagen, indem ich jedes besonders burchnehme. Söldner fage ich — thuet aber ja nicht, was euch oft geschadet bat: indem ihr Nichts für groß genug haltet und für das Größte in euren Beschluffen euch entscheidet, thuet ihr, wenn's zur Aus= fuhrung tommt, felbit bas Rleine nicht; thuet nur und ichaffet erft bas Rleine, und füget bann ju biefem bingu, wenn es ju gering erscheint. 3ch fage alfo, daß bie fammtlichen Fußtruppen zweitau= 21 fend Mann ftart fein muffen, von biefen aber verlange ich daß fünfhundert Athenäer feien, aus welcher Altersflaffe ihr meint daß es am besten fei, Die eine bestimmte, nicht gerade lange Beit, aber fo lange Rriegsdienfte thun, als ihr fur gut befindet, und fo bag fie einander ablofen; bie übrigen follen Goldner fein. Und mit biefen zweihundert Reiter, und von Diefen fünfzig Athenäer zum wenigsten, welche auf Diefelbe Deife, wie bie Ruftruppen, Dienste thun; und Transportschiffe für diefe. Genug davon! 20as 22 außerdem noch? Behn ichnelle Rriegsichiffe; benn ba jener eine Seemacht befist, haben wir auch ichnelle Rriegsichiffe nothig, damit unfere Truppen ficher fciffen. Bober foll nun fur diefe der Un= terhalt kommen? 3ch will auch bas angeben und zeigen, wenn ich werde nachgewiesen haben, warum ich eine fo geringe Macht für binreichend halte und verlange, daß Burger mit Rriegsbienfte thun follen.

Eine Macht von so geringer Stärke, athenäische Männer, 23 beswegen, weil es uns jest nicht möglich ist eine zu beschaffen, bie sich mit jenem in offenem Felde messen könnte, sondern wir genöthigt sind blos Streifzüge zu machen und uns auf diese Art ber Kriegsührung im Ansange einzulassen. Sie darf sonach nicht übermäßig groß sein — denn wir haben weder Sold noch Unterhalt — noch auch ganz unbedeutend. Daß aber Bürger dabei sind und mitschiffen, sordere ich deshalb, weil ich höre, daß auch früher einmal die Stadt ein Söldnerheer in Korinthos unterhielt, welches Polystratos sührte und Iphitrates und Chabrias und einige Andere, und daß ihr selbt mit zu Felde zoget. Auch weiß ich 24 burch Erzählung, daß diese Söldner die Lakedämonier mit euch in

6) συστρατευομένους Dobree.

νοι μεθ' ύμῶν ἐνίχων οὖτοι οἱ ξένοι χαὶ ὑμεῖς μετ' ἐχείνων. ἐξ οὖ δ' αὐτὰ χαθ' αὐτὰ τὰ ξενικὰ ὑμῖν στρατεύεται, τοὺς φίλους νιχῷ χαὶ τοὺς συμμάχους, οἱ δ' ἐχθροὶ μείζους τοῦ δέοντος γεγόνασιν. χαὶ παραχύψαντα ) ἐπὶ τὸν τῆς πόλεως πόλεμον, πρὸς Ἀρτάβαζον χαὶ πανταχοῦ μᾶλλον οἔχεται

- 47 πλέοντα, ό δὲ στρατηγὸς ἀχολουθεῖ, εἰχότως· οὐ γὰρ ἔστιν²)
   25 ἄρχειν μὴ διδόντα μισθόν. τι οὖν χελεύω; τὰς προφάσεις ἀφελεῖν χαὶ τοῦ στρατηγοῦ χαὶ τῶν στρατιωτῶν, μισθὸν πορίσαντας χαὶ στρατιώτας οἰχείους ὥσπερ ἐπόπτας τῶν στρατηγουμένων παραχαταστήσαντας· ἐπεὶ νῦν γε γέλως ἔσθ' ὡς χρώμεθα τοῖς πράγμασιν. εἰ γὰρ ἔροιτό τις ὑμᾶς, εἰρήνην ἄγετε, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι; μὰ Δι' οὐχ ἡμεῖς γε,
- 26 είποιτ' ἄν, ἀλλὰ Φιλίππφ πολεμοῦμεν. οὐχ ἐχειφοτονεῖτε δὲ ἐξ³) ὑμῶν αὐτῶν δέχα ταξιάρχους καὶ στρατηγοὺς καὶ φυλάρχους καὶ ἱππάρχους δύο; τι οὖν οὖτοι ποιοῦσιν; πλὴν ἑνὸς ἀνδρός, ὃν ἂν ἐχπέμψητε ٩) ἐπὶ τὸν πόλεμον, οἱ λοιποὶ τὰς πομπὰς πέμπουσιν ὑμῖν μετὰ τῶν ἱεροποιῶν· ῶσπερ γὰρ οἱ πλάττοντες τοὺς πηλίνους, εἰς τὴν ἀγοῥὰν χειροτονεῖτε τοὺς ταξιάρχους καὶ τοὺς φυλάρχους, οὐχ ἐπὶ
- 27 τον πόλεμον. οὐ γὰρ ἐχρῆν, ὦ ἄνδρες Άθηναῖοι, ταξιάρχους παρ' ὑμῶν, ἵππαρχον) παρ' ὑμῶν, ἄρχοντας οἰκείους είναι, Γν' ἦν ὡς ἀληθῶς τῆς πόλεως ἡ θύναμις; ἀλλ' εἰς μὲν Αῆμνον τὸν παρ' ὑμῶν ἵππαρχον δεῖ πλεῖν, τῶν δ' ὑπὲρ τῶν τῆς πόλεως κτημάτων ἀγωνιζομένων Μενέλαον ἱππαρχεῖν; καὶ οὐ τὸν ἄνδρα μεμφόμενος ταῦτα λέγω, ἀλλ' ὑψ' ὑμῶν ἔδει κεχειροτονημένον είναι τοῦτον, ὅστις ἂν ἦ.
- 28 "Ισως δὲ ταῦτα μὲν ὀρθῶς ἡγεῖσθε λέγεσθαι, τὸ δὲ τῶν χρημάτων, πόσα καὶ πόθεν ἔσται, μάλιστα ποθεῖτε<sup>6</sup>) ἀκοῦ- σαι. τοῦτο δὴ καὶ περαίνω<sup>1</sup>). χρήματα τοίνυν, ἔστι μὲν ἡ τροφή, σιτηρέσιον μόνον τῆ δυνάμει ταύτη, τάλαντα<sup>8</sup>)
  - 1) παρακύψαντ' V.
  - 2) Kot' V.
  - 3) δ' έξ V D.
  - \*) ἐχπέμψητ' V.
  - 5) ἕππαρχον mit Z b Fr. aus Σ für ἐππάρχους
  - 6) ποθείτ' V.

ber Schlacht bestegten und ihr mit ihnen. Seitdem aber bie Sold= nerhaufen fur fich allein ins Weld fur euch ziehen, befiegen fie eure Freunde und Bundesgenoffen, eure Feinde aber find über Gebuhr machtig geworben. Und nachdem fie auf den Rrieg ber Stadt faum hingeguctt, machen fie fich bavon und fegeln zum Artabazos und überall fonft lieber bin, ihr Anführer aber folgt nach. Und gang natürlich; benn es ift nicht möglich fie gu befehligen, wenn man keinen Sold gabit. Das verlange ich alfo? Das man bie 25 Ausflüchte fowol bem Felbherrn als ben Solbaten baburch abfcneide, daß ihr Sold herbeischafft und Solbaten aus eurer eignen Mitte gleichfam als Auffeher über bie Unternehmungen bes Feld= herrn beigesellet. Denn jest ift es zum gachen, wie wir unfere Sachen betreiben. Wenn euch nämlich Jemand fragte: habt ihr Frieden, athenäifche Manner? fo wurdet ihr fagen: Nein beim Beus, wir nicht, fondern wir führen Rrieg mit Philippos. Dahltet ihr 26 aber nicht aus eurer Mitte gehn Taxiarchen und Strategen und Phylarchen und zwei Sipparchen? Das thun nun biefe? Einen ausgenommen, ben ihr zum Rriege aussendet, leiten euch bie übris gen die Weftzuge mit den Opfervorstehern. Denn geradefo wie bie Berfertiger von thonernen Figuren machet ihr fur den Markt eure Taxiarchen und Phylarchen, nicht für den Rrieg. Schickte 27 es fich denn nicht, athenäische Manner, bag die Tariarchen von euch, ber Sipparchos von euch, furz die Führer aus eurer Mitte wären, damit die Macht in Bahrheit eine Macht der Stadt wäre? Aber nach Lemnos muß ber hipparchos von euch fegeln, die Rei= terei aber, die für die Besitzungen der Stadt ftreitet, Menelaos befehligen? Nicht um den Mann berabzusegen fage ich diefes, fondern von euch hatte ber Mann erwählt fein follen, wer er auch fein mochte.

Bielleicht werdet ihr die Richtigkeit des Gesagten anerkennen, 28 ruckschichtlich des Geldes aber, wieviel es fein und woher es fommen foll, vorzüglich zu hören wünschen. Dieses will ich denn auch ausführen. Was also das Geld anlangt, so betragen die Unterhaltungskosten, nur für Verpflegung dieser Macht, neunzig Talente

<sup>7</sup>) περανώ D.
 <sup>8</sup>) τάλαντ' V.
 Demoßhenes II.

ένενήχοντα χαί μιχρόν τι πρός, δέχα μέν ναυσί ταχείαις

- 48 τετταφάχοντα τάλαντα, είχοσιν εἰς τὴν ναῦν μναῖ τοῦ μηνὸς ἑχάστου, στρατιώταις δὲ δισχιλίοις τοσαῦθ' ἕτερα, ἕνα δέχα τοῦ μηνὸς ὁ στρατιώτης δραχμὰς σιτηρέσιον λαμβάνη, τοῖς δ' ἑππεῦσι διαχοσίοις οὖσιν, ἐὰν τριάχοντα δραχμὰς ἕχαστος
- 29 λαμβάνη τοῦ μηνός, δώδεκα τάλαντα. εἰ δέ τις οἴεται μικρὰν ἀφορμὴν εἶναι'), σιτηρέσιον τοῖς στρατευομένοις ὑπάρχειν, οὐκ ὀρθῶς ἔγνωκεν· ἐγώ γὰρ οἰδα σαφῶς, ὅτι, τοῦτ' ἂν γένηται, προσποριεῖ τὰ λοιπὰ αὐτὸ τὸ στράτευμα') ἀπὸ τοῦ πολέμου, οὐδένα τῶν Ἑλλήνων ἀδικοῦν οὐδὲ τῶν συμμάχων, ὥστ' ἔχειν μισθὸν ἐντελῆ. ἐγὼ συμπλέων ἐθελοντὴς πάσχειν ὁτιοῦν ἕτοιμος, ἐὰν μὴ ταῦθ' οῦτως ἔχη. πόθεν οὐν ὁ πόρος τῶν χρημάτων, ἅ παρ' ὑμῶν κελεύω γενέσθαι, τοῦτ' ἦδη λέξω.

## ΠΟΡΟΥ ΑΠΟΔΕΙΞΙΣ.

- 30 Ά μέν<sup>3</sup>) ήμεῖς, ὦ ἄνδρες Άθηναῖοι, δεδυνήμεθα<sup>4</sup>) εὑρεῖν, ταῦτά ἐστιν<sup>5</sup>). ἐπειδὰν δ' ἐπιχειροτονῆτε τὰς γνώμας, ἀν<sup>6</sup>) ὑμῖν ἀρέσχη, χειροτονήσετε<sup>1</sup>), ῖνα μὴ μόνον ἐν<sup>8</sup>) τοῖς ψηφίσμασι και<sup>9</sup>) ταῖς ἐπιστολαῖς πολεμῆτε Φιλίππῳ, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἔργοις.
- 31 Δοχείτε δέ μοι πολύ βέλτιον αν περί τοῦ πολέμου και ὅλης τῆς παρασκευῆς βουλεύσασθαι, εἰ τὸν τόπον, ὡ ἀνδρες Ἀθηναῖοι, τῆς χώρας, πρὸς ῆν πολεμεῖτε, ἐνθυμηθείητε, καὶ λογίσαισθε, ὅτι τοῖς πνεύμασι καὶ ταῖς ὡραις τοῦ ἔτους τὰ πολλὰ προλαμβάνων διαπράττεται Φίλιππος καὶ φυλάξας τοὺς ἐτησίας ῆ τὸν χειμῶνα ἐπιχειρεῖ, ἡνίκ' ἀν ἡμεῖς μὴ 32 δυναίμεθα<sup>10</sup>) ἐκεῖσε ἀφικέσθαι. δεῖ τοίνυν ταῦτ' ἐνθυμου-49 μένους μὴ βοηθείαις πολεμεῖν, ὑστεριοῦμεν γὰρ ἁπάντων,

. . . . . . . .

) elvas hinzugefügt mit Z V D b Fr. aus  $\Sigma$  und einer andern Handschrift.

- 2) στεάτευμ' V.
- μέν οὖν D.
- δεδυνήμεθ' V.
- 5) ταῦτ' ἐστίν V D.
- 6) so mit Z D nach Sauppe für ä är. V är

und etwas weniges darüber, nämlich für zehn Kriegsschiffe vierzig Talente, zwanzig Minen auf das Schiff für jeden Monat, für zweitausend Soldaten eben so viel, damit monatlich der Mann zehn Drachmen zur Beföstigung erhalte, und für die Reiter, die zweis hundert sind, wenn jeder dreißig Drachmen des Monats erhält, zwölf Talente. Wenn aber Jemand glaubt, es sei eine geringe 29 Unterstützung, wenn nur Verpstegung den Truppen zu Theil wird, so hat er keine richtige Anslicht; denn ich weiß gewiß, daß, wenn diese Statt findet, das Uebrige das Heer selbst durch den Krieg herbeischaffen wird, ohne Jemandem von den Hellenen oder Bunbesgenoffen Unrecht zu thun, so daß es den vollständigen Sold hat. Ich bin bereit als Freiwilliger mitzuschiffen und alles Mögliche zu erbulden, wenn dem nicht so ist. Woher nun das Geld kommen soll, das, wie ich verlange, von euch geschafft werden soll, das will ich jest sagen.

## Nachweisung der Mittel.

Das ift es, athenäische Männer, was wir haben ausfindig 30 machen können. Wenn ihr aber über die Vorschläge abstimmt, so werdet ihr es, wenn es euch gefällt, beschließen, damit ihr nicht nur in euren Beschlüffen und Briefen mit dem Philippos Krieg führet, sondern auch durch eure Thaten.

Es scheint mir aber, daß ihr euch weit besser über ben Krieg 31 und die ganze Rüflung berathen werdet, wenn ihr die Lage des Landes, athenäische Männer, gegen das ihr Krieg führet, in Betracht ziehet, und erwäget, daß Philippos unter Benuzung der Winde und Jahreszeiten das Meiste vorwegnimmt und aussführt, und die Passatien das Meiste zu feinen Unternehmungen abwartet, wann wir wol nach seiner Meinung nicht dorthin möchten gelangen können. In Betracht dessen kürfen wir sonach nicht 32 mit schnell zusammengerafften Hilfsvölkern Krieg führen, denn dann werden wir in Allem zu spät kommen, sondern mit nachhaltiger

- 7) so mit Z V D Fr. für zeigotorhoate
- \*) &r hat B eingeklammert.
- 9) Z V b xai ir. xảr D.
- 10) Suraiµe9' V.

άλλὰ παρασχευῆ συνεχεῖ καὶ δυνάμει. ὑπάρχει δ' ὑμῖν χειμαδίφ μὲν χρῆσθαι τῆ δυνάμει Δήμνω καὶ Θάσω καὶ Σκιάθφ καὶ ταῖς ἐν τούτω τῷ τόπω νήσοις, ἐν αἶς καὶ λιμένες καὶ σῖτος καὶ ἂ χρὴ στρατεύματι πάνθ' ὑπάρχει· τὴν δ' ὥραν τοῦ ἔτους, ὅτε καὶ πρὸς τῆ γῆ γενέσθαι δάδιον καὶ τὸ τῶν πνευμάτων ἀσφαλές, πρὸς αὐτῆ τῆ χώρα καὶ πρὸς τοῖς τῶν ἐμπορίων στόμασι δαίδως ἔσται.

- 33 Α΄ μέν οὐν χρήσεται καὶ ποτὲ τῆ δυνάμει, παρὰ τὸν καιρὸν ὁ τούτων κύριος καταστὰς ὑφ᾿ ὑμῶν βουλεύσεται ὰ δ᾿ ὑπάρξαι δεῖ παρ᾽ ὑμῶν, ταῦτ᾽ ἐστιν ἅ ἐγὼ¹) γέγραφα. ἂν ταῦτα, ὡ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, πορίσητε τὰ χρήματα πρῶτον ἃ λέγω, εἰτα καὶ τἀλλα παρασκευάσαντες, τοὺς στρατιώτας, τὰς τριήρεις, τοὺς ἱππέας, ἐντεἰῆ, πᾶσαν τὴν δύναμιν νόμω κατακλείσητε²) ἐπὶ τῷ πολέμω μένειν, τῶν μὲν χρημάτων αὐτοὶ ταμίαι καὶ πορισταὶ γιγνύμενοι, τῶν ἀἐ πράξεων παρὰ τοῦ στρατηγοῦ τὸν λόγον ζητοῦτες³), παύ-
- 34 σεσθ' ἀεί\*) περί τῶν αὐτῶν βουλευόμενοι καὶ πλέον οὐδὲν ποιοῦντες, καὶ ἔτι πρὸς τούτῷ πρῶτον μέν, ὡ ἀνδρες Ἀθηναῖοι, τὸν μέγιστον τῶν ἐκείνου πόρων ἀφαιρήσεσθε. ἔστι δ' οὖτος τίς; ἀπὸ τῶν ὑμετέρων ὑμῖν πολεμεῖ συμμάχων, ἄγων καὶ φέρων τοὺς πλέοντας τὴν θάλατταν. ἔπειτα τί πρὸς τούτῷ; τοῦ πάσχειν αὐτοὶ κακῶς ἔξω γενήσεσθε, οὐχ ὥσπερ τὸν παρελθόντα χρόνον εἰς Δῆμνον καὶ Ἰμβρον ἐμβαλών αἰχμαλώτους πολίτας ὑμετέρους ῷχετ' ἔχων, πρὸς<sup>5</sup>) τῷ Γεραιστῷ τὰ πλοῖα συλλαβών ἀμύθητα χρήματ' ἐξέλεξε,
- 50 τὰ τελευταΐα εἰς<sup>6</sup>) Μαραθῶνα ἀπέβη καὶ τὴν ἐερὰν ἀπό<sup>5</sup> τῆς χώρας ῷχετ' ἔχων τριήρη, ὑμεῖς δ' οὔτε ταῦτα δύνασθε?) κωλύειν οὔτ' εἰς τοὺς χρόνους, οῦς ἂν προθῆσθε,
- 35 βοηθείν. χαίτοι τί δήποτε, ὦ ἄνδρες Άθηναϊοι, νομίζετε τήν μέν τῶν Παναθηναίων ἑορτήν χαι τὴν τῶν Διονυσίων ἀεὶ τοῦ χαθήχοντος χρόνου γίγνεσθαι, ἀν τε δεινοὶ λάχωσιν ἄν τε<sup>8</sup>) ἰδιῶται οἱ τούτων ἑχατέρων ἐπιμελούμενοι, εἰς ῶ
  - ') άγώ D.  $\mathring{\alpha}$  'γώ Franke aus  $\Sigma$ .
  - <sup>2</sup>) κατακλείσητ' V.
  - <sup>3</sup>) ἀπαιτοῦντες Cobet VL. p. 275.
  - 4) παύσεσθε αίει Σ.

Rüftung und Macht. Als Winterquartier aber für biefe Macht fteht euch zur Benutzung zu Gebote Lemnos, Thasos, Stiathos und die Infeln in tieser Gegend, auf tenen Häfen, Lebensmittel und Alles was ein heer bedarf vorhanden ist. Während der Iahreszeit aber, in der es zu landen leicht ist und von den Winden keine Gefahr droht, wird sie sich in der Rähe bes Landes selbst und an den Mündungen der Seepläte leicht halten können.

Wozu nun und wann biefe Macht gebraucht werden foll, 33 wird ber baruber von euch bestellte Felbherr nach ben Umftanden ju beschließen haben; was aber von eurer Seite geschehen muß, ift bas, mas in meiner Bill enthalten ift. Benn ihr zuerft, athe= naifche Manner, Diefe Gelder beschafft, Die ich angegeben habe, bann auch bas Uebrige in Bereitschaft fest, die Solbaten, die Schiffe. Die Reiter, und zwar vollftandig, und burch ein Gefes festjeget, daß bie ganze Macht im Felde bleibe, und ihr babei bie Belder felbft verwaltet und aufbringt, ben Feldherrn aber für feine Thaten verantwortlich machet: fo werdet ihr aufhören euch immer über biefelben Gegenstände zu berathen ohne Etwas damit auszu= 34 richten, und noch außerdem fur's erfte, athenäische Männer, die bedeutenbften feiner Ginfunfte jenem abichneiden. Belche find Diefe aber? Mittelft eurer Bundesgenoffen fuhrt er den Rrieg gegen euch, indem er bie bas Meer Befahrenden wegichleppt und plun= bert. Dann was außerdem? Ihr felbft werdet von Ungemach frei fein; nicht mehr wird er wie in ber früheren Beit in Lemnos und Imbros einfallen und als Gefangene eure Mitburger wegführen, nicht mehr bei Geraftos die Sandelsschiffe wegnehmen und fo in Befitz unermeßlicher Schäte fommen, nicht mehr endlich bei Da= rathon landen und bas heilige Schiff wegnehmen ; ihr aber tonnet weder diefes verhindern, noch ju der Beit, die ihr bestimmet, ju Silfe tommen. Jeboch warum glaubt ihr wol, athenaische Man= 35 ner, daß bas Keft ber Banathenaen und bas ber Dionpfien ftets zur gehörigen Beit Statt findet, mag nun tuchtigen Leuten ober nicht bie Beforgung biefer beiden burchs Loos zugefallen fein, auf

- 5) xαè πρòς V.
- 6) δ' εἰς V.
- 1) δύνασθε mit Z V D Franke für ήδύνασθε

٠

<sup>8</sup>) α້ν τ' V.

τοσαῦτ' ἀναλίσκετε') χρήματα, ὅσα οὐδ' εἰς ἕνα τῶν ἀποστόλων, καὶ τοσοῦτον ὅχλον καὶ παρασκευήν²), ὅσην οὐκ οἰδ' εἴ τι³) τῶν ἀπάντων ἔχει, τοὺς δ' ἀποστόλους πάντας ὑμῖν ὑστερίζειν τῶν καιρῶν, τὸν εἰς Μεθώνην, τὸν εἰς

- 36 Παγασάς, τὸν εἰς Ποτίδαιαν; ὅτι ἐκεῖνα μὲν ἅπαντα νόμφ τέτακται, καὶ πρόοιδεν ἕκαστος ὑμῶν ἐκ πολλοῦ, τίς χορηγὸς ἢ γυμνασίαρχος τῆς φυλῆς, πότε καὶ παρὰ τοῦ καὶ τίνα ٩) λαβόντα τί δεῖ ποιεῖν, οὐδὲν ἀνεξέταστον οὐδ' ἀόριστον ἐν τούτοις ἠμέληται, ἐν δὲ τοῖς περὶ τοῦ πολέμου καὶ τῆ τούτου παρασκευῆ ἄτακτα ἀδιώρθωτα ἀόριστα 5) ἅπαντα. τοιγαροῦν ἅμα θ) ἀκηκόαμέν τι, καὶ τριηράρχους καθίσταμεν καὶ τούτοις ἀντιδόσεις ποιούμεθα καὶ περὶ χρημάτων πόρου σκοποῦμεν, καὶ μετὰ ταῦτα ἐμβαίνειν τοὺς μετοίκους ἔδοξε καὶ τοὺς χωρὶς οἰκοῦντας, εἰτ ἀὐτοὺς πάλιν, εἰτ 37 ἀντεμβιβάζειν 1), εἰτ ἐν ὅσφ ταῦτα μέλλεται θ), προαπόλωλε
- τό ξφ' δ<sup>9</sup>) αν ξχπλέωμεν τόν γὰς τοῦ πράττειν χρόνου εἰς τὸ παρασχευάζεσθαι ἀναλίσχομεν, οἱ δὲ τῶν πραγμάτων οὐ μένουσι χαιρολ<sup>10</sup>) τὴν ἡμετέραν βραδυτῆτα χαὶ εἰρωνείαν. ἂς δὲ<sup>11</sup>) τὸν μεταξὺ χρόνον δυνάμεις οἰόμεθ ἡμῖν ὑπάρχειν, οὐδὲν οἶαί τε<sup>12</sup>) οὖσαι ποιεῖν ἐπ' αὐτῶν τῶν 51 χαιρῶν ἐξελέγχονται. ὁ δ' εἰς τοῦθ' ὅβρεως ἐλήλυθεν, ῶστ' ἐπιστέλλειν Εὐβοεῦσιν ἦδη τοιαύτας ἐπιστολάς.

38

#### $E \Pi I \Sigma T O \Lambda A I^{13}).$

Τούτων, ὦ ἄνδρες Άθηναζοι, τῶν ἀνεγνωσμένων ἀληθῆ μέν ἐστι τὰ πολλά, ὡς οὐχ ἔδει, οὐ μὴν ἀλλ' ἴσως οὐχ

') aralioxerae Z V b aus  $\Sigma$ .

- 2) so mit Z V D b für τοσαύτην παρασκευήν
- 3) vor B 715
- \*) riva mit Z D Fr. für ti
- 5) αόρισθ' V.
- 6) αμ' V.

<sup>7</sup>) εἶτ ἀντεμβεβάζειν mit Z V Fr. aus Σ für ἀντεμβεβάζειν.
 p hat ἀντεμβ. eingeklammert.

welche ibr fo viel Geld verwendet, wie nicht auf eine eurer Ervebitionen, und wozu ihr eine fo große Denichenmaffe und fo be= beutende Borbereitungen braucht, wie wol bei fonft nichts, eure Expeditionen hingegen alle die rechte Beit verpaffen, wie die nach Dethone, Die nach Pagafa, Die nach Potitaa? Beil jenes Alles 36 burch ein Gefetz bestimmt ift, und jeder von euch lange vorher weiß, wer Choregos ober Gymnaffarchos feines Stammes ift, wann und von wem und was er zu erhalten hat und was er lei= ften muß, nichts unerörtert oder unbestimmt bierbei gelaffen ift: in bem hingegen, mas ben Rrieg betrifft, und ber Ruftung bagu, ungeordnet, ungeregelt und unbestimmt Alles ift. Sobald wir baber ein Gerucht vernommen haben, fo bestellen wir Trierarchen und gestatten diefen Bermögenstaufch und ftellen Betrachtungen an, wie Geld herbeizuschaffen fei, hierauf wird beschloffen, daß zu Schiffe geben die Schupverwandten und bie getrennt Bohnenden, bann wir felbft wieder, bann baß wir wieder jene einschiffen, und 37 bann, während fo hier gezögert wird, ift bas ichon verloren ge= gangen, weswegen wir abfegeln wollen. Denn die Beit zum hans beln verschwenden wir mit Buruften, und ber gunftige Augenblick ber Ausführung wartet nicht auf unfere Langfamkeit und Ausflüchte. Die Macht aber, die wir in der Bwischenzeit zu unserer Berfügung zu haben glauben, zeigt fich im entscheidenden Augenblick als Nichts vermögend. Er aber ift in feinem Uebermuth fo weit gegangen, bağ er ben Euboern ichon Briefe von folchem Inhalt zufendet.

## Briefe.

For markon

38

Bon bem, athenäische Manner, was hier vorgelefen worben, ift das Meifte wahr, wie es nicht fein sollte, indeffen vielleicht

\*) so mit Z V D b Fr. für μέλλετε. Es müsste wenigstens μέλλομεν heissen.

9) tò ẻợ' ổ mit Z V D b Fr. für ẻợ' å

10) so mit Z V für zazooi où µérovoz

11) vor B ås d' els

<sup>12</sup>) τ' V D.

<sup>13</sup>) ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ ΑΝΑΓΝΩΣΙΣ D. ΕΠΙΣΤΟΛΗ Franke. ήδέα ἀχούειν. ἀλλ' εἰ μέν, ὕσα ¹) ἄν τις ὑπερβη τῷ λόγφ, ἕνα μὴ λυπήση, καὶ τὰ πράγματα ²) ὑπερβήσεται, δεῖ πρὸς ἡδονὴν δημηγορεῖν· εἰ δ' ἡ τῶν λόγων χάρις, ἂν ἢ μὴ προσήπουσα, ἔργφ ζημία γίγνεται, αἰσχρόν ἐστιν, ὦ ἄνδρες Άθηναῖοι, φενακίζειν ἑαυτούς, καὶ ἅπαντ' ἀναβαλλομένους 39 ἃ<sup>3</sup>) ἂν ἢ δυσχερῆ, πάντων ὑστερεῖν<sup>4</sup>) τῶν ἔργων, καὶ μηδὲ τοῦτο δύνασθαι μαθεῖν, ὅτι δεῖ τοὺς ὀρθῶς πολέμφ χρωμένους οὐκ ἀχολουθεῖν τοῖς πράγμασιν, ἀλλ' αὐτοὺς ἔμπροσθεν είναι τῶν πραγμάτων, καὶ τὸν αὐτὸν τρόπον, ὥσπερ τῶν στρατευμάτων ἀξιώσειέ τις ἂν<sup>5</sup>) τὸν στρατηγὸν ἡγεῖσθαι, οὕτω καὶ τῶν πραγμάτων τοὺς βουλευομένους<sup>8</sup>,

- Σν' & αν') ξχείνοις δοχη, ταυτα πράττηται και μή τὰ συμ-40 βάντα<sup>8</sup>) ἀναγκάζωνται διώχειν. ὑμεῖς δέ<sup>9</sup>), ὦ ἀνδρες Ἀθηναῖοι, πλείστην δύναμιν ἀπάντων ἔχοντες, τριήρεις, ὑπλίτας, ἱππέας, χρημάτων πρόσοδον, τούτων μὲν μέχρι τῆς τήμερον ἡμέρας οὐδενι πώποτε<sup>10</sup>) εἰς δέον τι<sup>11</sup>) κέχρησθε, οὐδὲν δ' ἀπολείπετε, ὥσπερ οἱ βάρβαροι πυκτεύουσιν, οῦτω πολεμεῖν Φιλίππφ<sup>12</sup>). και γὰρ ξκείνων ὁ πληγεις ἀει τῆς πληγῆς ἔχεται, καν ἑτέρωσε πατάξης<sup>13</sup>), ἐκεῖσε εἰσιν αι χεῖρες, προβάλλεσθαι δ' ἢ βλέπειν ἐναντίον οὕτ' οἰδεν
- 41 ούτ' έθέλει. και ύμεις, αν14) έν Χερρονήσω πύθησθε Φί-
- 52 λιππον, ἐχεῖσε βοηθεῖν ψηφίζεσθε, ἐἀν ἐν Πύλαις, ἐχεῖσε, ἐἀν ἀλλοθί που, συμπαφαθεῖτε<sup>15</sup>) ἀνω χάτω χαὶ στρατηγεῖσθ<sup>, 16</sup>) ὑπ' ἐχείνου, βεβούλευσθε δ' οὐδὲν αὐτοὶ συμφέφον περὶ τοῦ πολέμου, οὐδὲ πρὸ τῶν πραγμάτων προορᾶτε<sup>1</sup>)

- 2) πράγμαθ' V.
- so mit Z D b für öσα. αν V. Im Vorigen haben D Franke
   ανδρες 'Αθηναίοι herausgeworfen, und V eingeklammert.
  - 4) mit V D Franke für ύστερίζειν
  - 5) αξιώσειέ τις αν mit Z V D b für αξιώσειεν αν τις
  - 6) so mit Z V D b für εὖ βουλευομένους
  - 7) åv V.
  - δυμβάντ' V.
  - 9) δ' V D.
  - <sup>10</sup>) πώποτ' V.

<sup>1) 60°</sup> V.

nicht angenehm ju hören. Rann aber Einer über bas, was er in feiner Rebe übergeht, um nicht zu franken, auch ber That nach binwegtommen, fo muß er jur Ergogung fprechen; fobald aber ber Reiz ber Rebe, wenn er nicht am Blate ift, ber That nach zum nachtheil ausschlägt, fo ift es ichimpflich, athenäische Manner, uns felbft zu taufchen und burch Aufschieben alles beffen, mas laftig ift, bei allen Unternehmungen fich zu verspäten, und nicht 39 einmal zu ber Einficht fommen zu fonnen, daß bie, welche ben Rrieg richtig führen wollen, nicht den Grefqniffen folgen, fondern felbft ihnen voran fein muffen, und bag, wie man verlangt, bag ber Keldherr fein Rriegsheer leite, ebenfo auch die Greianiffe mohl= berathene Manner leiten muffen, bamit bas, mas fie fur zwedmas fig erachten, geschieht und man nicht gezwungen wird, den Begegniffen nachzulaufen. Ihr befist, athenäische Manner, die größte 40 Racht von Allen, Rriegsschiffe, Sopliten, Reiter, Einfunfte; aber ibr habt boch davon bis auf den heutigen Tag niemals Etwas zweckmäßig benut, und bort nicht auf fo, wie die Barbaren den Fauftfampf treiben, gegen den Philippos Rrieg zu führen. Denn auch bei jenen greift ber Getroffene ftets nach bem Schlage bin. und fchlägt man ihn anderewohin, fo find die Sande dorthin; fich zu beden aber ober ben Gegner zu beobachten, bas versteht er weder noch will er es. Ebenfo auch ihr; wenn ihr erfahrt, baß 41 Bhilippos im Cherronefos ift, fo beschließt ihr borthin Silfe au fenden, wenn in Pyla, dorthin, wenn fonft wo, fo lauft ihr nebenher auf und ab und laßt euch von ihm fommandiren, felbft aber habt ihr nichts Erfprießliches über ben Rrieg beschloffen, auch feht ihr vor den Greigniffen Nichts vorher, bis ihr vernehmt, bag

11) so mit Z V D b für er deort.

<sup>12</sup>) so mit Z D b für οἰδενὸς δ' ἀπολείπεσθε. ὥσπες δὲ (θ' V) οἱ β. π., οὕτω πολεμεῖτε Φιλίππω. — ἀπολείπετε, die Auslassung von δέ, und πολεμεῖν wird von Σ bestätigt.

- 13) πατάξης mit Z V D b für πατάξη τις
- <sup>14</sup>) α<sup>\*</sup>ν mit D Franke für ἐἀν
- <sup>15</sup>) συμπαραθεῖτ' V.
- <sup>16</sup>) mit Franke aus Σ für στρατηγείσθε μέν
- 17) προοράτ' V.

ούδέν, πρίν αν η γεγενημένον η γιγνόμενόν τι πύθησθε. ταῦτα δ' ἴσως πρότερον μὲν ἐνην· νῦν δ' ἐπ' αὐτην ηκει 42 την ἀχμήν, ὥστ' οὐκέτ' ἐγχωρεϊ. δοκεῖ δέ μοι θεῶν τις, ঊ ἀνδρες Ἀθηναῖοι, τοῖς γιγνομένοις ὑπὲρ τῆς πόλεως αἰσχυνόμενος την φιλοπραγμοσύνην ταύτην ἐμβαλεῖν Φιλίππφ. εἰ γὰρ ἔχων ἂ κατέστραπται καὶ προείληφεν ήσυχίαν ἔχειν ήθελε καὶ μηδὲν ἔπραττεν ἔτι, ἀποχρην ἐνίοις ὑμῶν ἄν μοι δοκεῖ, ἐξ ῶν αἰσχύνην καὶ ἀνανδρίαν') καὶ πάντα τὰ αἴσχιστα²) ὡφληκότες τῶν ἡμεν δημοσίς. νῦν δ' ἐπιχειρῶν ἀεί τινι καὶ τοῦ πλείονος ὀρεγόμενος ἴσως ἂν ἐκκαλέσαιθ

43 ύμας, είπες μη παντάπασιν ἀπεγνώχατε. Θαυμάζω δ' έγωγε, εἰ μηδεἰς ὑμῶν μήτ' ἐνθυμεῖται μήτ' ὀργίζεται<sup>3</sup>), ὁςῶν, ὦ ἀνδρες Αθηναῖοι, τὴν μὲν ἀςχὴν τοῦ πολέμου γεγενημένην περί τοῦ τιμωρήσασθαι Φίλιππον, τὴν δὲ τελευτὴν οὖσαν ἤδη ὑπὲς τοῦ μὴ παθεῖν χαχῶς ὑπὸ Φιλίππου. ἀλλὰ μὴν ὅτι γε<sup>4</sup>) οὖ στήσεται, δῆλον, εἰ μή τις χωλύση<sup>5</sup>). εἰτα τοῦτ' ἀναμενοῦμεν, χαὶ τριήρεις χενὰς χαὶ τὰς παρὰ τοῦ δεῖνος ἐλπίδας ἂν<sup>6</sup>) ἀποστείλητε, πάντ' ἔχειν οἴεσθε

- 44 καλῶς; οὐχ ἐμβησόμεθα; οὐχ ἔξιμεν αὐτοὶ μέρει γέ τινι στρατιωτῶν οἰκείων νῦν, εἰ καὶ μὴ πρότερον; οὐχ ἐπὶ τὴν ἐκείνου πλευσόμεθα ¹); ,,ποῖ οὖν ²) προσορμιούμεθα;" ἤρετο
- 53 τις. εύρήσει τὰ σαθρά, ὦ ἄνδρες Άθηναϊοι, τῶν ἐχείνου πραγμάτων αὐτὸς ὁ πόλεμος, ἂν ἐπιχειρῶμεν· ἂν μέντοι χαθώμεθα<sup>9</sup>) οἴχοι, λοιδορουμένων ἀχούοντες χαὶ αἰτιωμένων ἀλλήλους τῶν λεγόντων, οὐδέποτ' οὐδὲν ἡμῖν [οὐ] μὴ<sup>19</sup>)
- 45 γένηται τῶν δεόντων. ὅποι μὲν γὰρ ἄν, οἰμαι, μέρος τι τῆς πόλεως συναποσταλῆ, Χἂν μὴ πᾶσα<sup>11</sup>), Χαὶ τὸ τῶν θεῶν εὐμενὲς Χαὶ τὸ τῆς τύχης συναγωνίζεται<sup>13</sup>). ὅποι δ' ἂν

1) arardeeiar V.

- 2) alozior' V.
- 3) μήτ' δργίζεται mit B Z V b für μήτε λογίζεται
- •) γ' V D.
- <sup>5</sup>) so aus Σ für χωλύσει
- 6) mit D Franke aus Σ für ἐἀν
- 7) so mit Z D b Fr. für πλευσούμεθα
- 8) vor B δη

Etwas geschehen ift ober geschieht. Diefes aber konnte vielleicht fruher angehen; jest aber ift es bis auf's Meußerfte gekommen, fo daß es nicht mehr Statt finden tann. Es fommt mir aber por, 42 athenaifche Manner, als ob irgend ein Gott wegen beffen was ge= fchieht fur die Stadt fich ichamte und Dieje Bielthätigkeit bem Philippos beigebracht hatte. Denn wenn er im Befit beffen, mas er erobert und vorweggenommen hat, Rube halten wollte und Richts weiter unternahme, fo glaube ich, wurden Danche von euch fich bamit zufrieden ftellen, wodurch wir uns mit Schande, Feiabeit und Allem was bas Schimpflichfte ift von Staatswegen brandmarken würden; nun aber, da er immer Etwas porhat und nach Dehrem ftrebt, wird er euch vielleicht aufrutteln, wenn ibr euch nicht ganzlich aufgegeben habt. 3ch aber meinestheils 43 wundre mich, bag teiner von euch, athenäische Manner, es weber beherzigt noch unwillig ift, wenn er ficht, bag ber Anfang bes Rrieges entstand, um Rache an Philippos zu nehmen, bas Ende aber bereits barauf hinausläuft, nichts Bofes von Bhilippos ju erleiden. Daß er jedoch nicht ftehen bleiben wird, ift offenbar, wo= fern nicht Jemand Schranken fest. Bollen wir bies alfo abwarten, und wenn ihr leere Schiffe und von bem ober jenem erregte hoffnungen absendet, glaubt ihr da, daß Alles gut ftehe? Bollen wir 44 nicht zu Schiffe geben? Bollen wir nicht felbft mit einem Theile wenigstens einheimischer Truppen jest ausruden, wenn auch nicht fruher? Bollen wir nicht nach feinem Lande fchiffen? 20 werden wir benn landen? fragt man. Es wird bie morschen Stellen fei= ner Lage, athenäische Männer, ber Rrieg felbft auffinden, wenn mir nur hand anlegen. Wenn wir jedoch zu Saufe figen bleiben, und anhören, wie bie Sprechenden fich gegenfeitig ichmaben und anklagen, fo wird gewiß niemals bei uns Etwas von bem geicheben, mas geschehen follte. Denn wohin nur ein Theil unferer 45 Burger mit abgesendet wird, wenn auch nicht alle, ba, glaube ich, find auch bie Gotter huldvoll und ftreitet bas Glud mit; wohin

- 9) καθώμεθ' V.
- <sup>10</sup>) ήμĩν μή D Franke, wie auch Schäfer will.
- 11) so mit Z b aus Σ für πασα παρή
- 12) so mit Z b aus Σ für ήμιν συναγωνίζεται

στρατηγόν και ψήφισμα κενόν και τας από τοῦ βήματος ἐλπίδας ἐκπέμψητε, οὐδὲν ὑμῖν¹) τῶν δεόντων γίγνεται, ἀλλ' οἱ μὲν ἐχθροι καταγελῶσιν, οἱ δὲ σύμμαχοι τεθνᾶσι

- 46 τῷ δέει τοὺς τοιούτους ἀποστόλους. οὐ γὰρ ἔστιν, οὐκ ἔστιν ἕνα²) ἀνδρα δυνηθηναί ποτε ταῦθ' ὑμῖν πρᾶξαι πάνθ', ὅσα βούλεσθε· ὑποσχέσθαι μέντοι καὶ φῆσαι καὶ τὸν δεῖνα³) αἰτιάσασθαι καὶ τὸν δεῖνα ἔστιν. τὰ δὲ πράγματα<sup>4</sup>) ἐκ τούτων ἀπόλωλεν· ὅταν γὰρ ἡγῆται μὲν ὁ στρατηγὸς ἀθλίων ἀπομίσθων ξένων, οἱ δ' ὑπὲρ ῶν ἂν ἐκεῖνος πράξη<sup>5</sup>) πρὸς ὑμᾶς ψευδόμενοι ῥαδίως ἐνθάζ' ῶσιν, ὑμεῖς δ' ἐξ ῶν ἂν<sup>6</sup>) ἀκούσητε ὅ τι ἂν τύχητε<sup>7</sup>) ψηψίζησθε, τί καὶ χρὴ προσδοχᾶν;
- Πῶς οὖν ταῦτα παύσεται; ὅταν ὑμεῖς, ὦ ἀνδρες Άθη-47 ναΐοι, τούς αὐτούς ἀποδείξητε στρατιώτας καὶ μάρτυρας τών στρατηγουμένων και δικαστάς οίκαδ' έλθόντας τών εύθυνων, ώστε μη αχούειν μόνον ύμας τα ύμετερ' αύτων, άλλά και παρόντας όραν. νῦν δ' εἰς τοῦθ' ἥκει τὰ πράγματα αίσχύνης, ώστε τών στρατηγών έχαστος δίς χαί τρίς χρίνεται παρ' ύμιν περί θανάτου, πρός δε τούς έχθρούς ούδεις ούδε απαξ αύτων άγωνίσασθαι περί θανάτου τολμά, άλλὰ τὸν τῶν ἀνδραποδιστῶν<sup>8</sup>) καὶ λωποδυτῶν θάνατον 54 μαλλον αίροῦνται τοῦ προσήκοντος κακούργου μέν γάρ έστι χριθέντ' άποθανεϊν, στρατηγού δε μαχόμενον τοις πο-48 λεμίοις. ήμῶν?) δ' οι μεν περιιόντες μετα Λακεδαιμονίων φασί Φίλιππον πράττειν την Θηβαίων κατάλυσιν καί τάς πολιτείας διασπαν, οι δ' ώς πρέσβεις πέπομφεν ώς βασιλέα, οι δ' εν Ιλλυριοίς πόλεις τειχίζειν, οι δε - λό-49 γους πλάττοντες έχαστος περιερχόμεθα. έγω δ' οίμαι μέν,
  - ὦ ἄνδρες Άθηναῖοι, νὴ τοὺς θεούς, ἐχεῖνον μεθύειν τῷ μεγέθει τῶν πεπραγμένων χαὶ πολλὰ τοιαῦτα ὀνειροπολεῖν ἐν τῇ γνώμῃ, τήν τ' ἐρημίαν τῶν χωλυσόντων ὁρῶντα χαὶ τοῖς
    - ') ύμιν BZVDb für ήμιν
    - 2) Ev' V.
    - δειν' V.
    - \*) πράγματ' V.
    - 5) so mit Z V D b aus Σ für έxεĩ πράξη

37

ihr aber einen Felbherrn, einen leeren Beschluß und die Hoffnungen von der Rednerbühne aussendet, da geschieht Nichts von dem, was geschehen follte, sondern die Feinde lachen, die Bundesgenoffen aber find aus Furcht vor solchen Erpeditionen beinahe des Todes. Denn es ist unmöglich, ja unmöglich, daß Ein Mann euch jemals 46 Alles das leisten könne, was ihr wollt; jedoch Bersprechungen machen, vorschwahen, und auf diesen und jenen die Schuld wersen, das ist möglich. Um eure Sache aber ist es dadurch geschehen. Denn wenn der Feldherr an der Spige elender, unbezahlter Fremdlinge steht, hier aber Leute sind, die über das, was jener ausführt, euch leicht Lügen vormachen, und ihr auf das hin was ihr hört, wie sich's gerade trifft Beschlüsse faßt, was darf man da auch erwarten?

Bie wird nun bamit ein Ende werden? Benn ihr, athenaifche 47 Männer, diefelben zu Kriegern, zu Beugen der Unternehmungen und nach ihrer Burudfunft ju Richtern bei ber Rechenschaftsablegung macht, fo daß ihr eure Sachen nicht blos höret, fondern auch als Augenzeugen fehet. Jest aber ift es ichimpflicher Beife babin gefommen, bag jeder eurer gelbherrn zweis und breimal vor euch auf den Tod angeflagt wird, gegen die Feinde aber feiner von ihnen auch nur einmal auf den Lod zu tämpfen wagt, fondern fie ben Tod ber Menschenrauber und Rleiderdiebe dem ruhmlichen weit vorziehen; denn ber Uebelthater foll verurtheilt fterben, ber Feldherr aber im Rampfe gegen die Feinde. Bon uns aber geben 48 Einige umber und erzählen, Bhilippos betreibe mit ben Lakedamoniern die Auflösung ber Thebaer und die Aufbebung ber Berfaffungen, Andere, er habe Gefandte an ben Ronig geschickt, Andere, er befestige Stabte in Illprien, und fo erfinnen wir jeder nachrichten und geben damit umber. 3ch glaube nun zwar, bei den Göttern, 49 athenaische Manner, daß jener berauscht ift von der Große deffen was er gethan und von Bielem berartigen in feinen Gedanken träumt, indem er ficht, wie es an folchen fehlt, die Biderstand

6)  $\tilde{\alpha}\nu$  von b herausgeworfen nach  $\Sigma$ .

7) τύχητε seit B für τύχη όαδίως

\*) τὸν ἀνδραποδιστῶν D.

9) ήμῶν mit Z D V für ὑμῶν. Im Vorhergehenden will Dobree κακούφγου bis πολεμίοις herauswerfen.

Demofthenes II.

4

πεπραγμένοις ξπηρμένον, οὐ μέντοι γε μὰ Δί οῦτω προαιρεῖσθαι πράττειν, ὥστε τοὺς ἀνοητοτάτους τῶν παρ' ἡμῖν εἰδέναι, τί μέλλει ποιεῖν ἐχεῖνος· ἀνοητότατοι γάρ εἰσιν οξ 50 λογοποιοῦντες. ἀλλ' ἄν') ἀφέντες ταῦτ' ἐχεῖνο<sup>3</sup>) εἰδῶμεν, ὅτι ἐχθρὸς ἅνθρωπος<sup>3</sup>) χαὶ τὰ ἡμέτερα<sup>\*</sup>) ἡμᾶς ἀποστερεῖ χαὶ χρόνον πολὺν ὕβριχέ, χαὶ ἅπανθ', ὅσα πώποτ' ἠλπίσαμέν τινα πράξειν ὑπὲρ ἡμῶν, χαθ' ἡμῶν εὕρηται, χαὶ τὰ λοιπὰ ἐν αὐτοῖς ἡμῖν ἐστι, χἂν μὴ νῦν ἐθέλωμεν ἐχεῖ πολεμεῖν αὐτῷ, ἐνθάδ' ἴσως ἀναγχασθησόμεθα τοῦτο ποιεῖν, ἂν ταῦτα<sup>5</sup>) εἰδῶμεν, χαὶ τὰ δέοντα ἐσόμεθα<sup>6</sup>) ἐγνωκότες καὶ λόγων ματαίων ἀπηλλαγμένοι· οὐ γὰρ ἅττα ποτ' ἔσται δεῖ σχοπεῖν, ἀλλ' ὅτι φαῦλ', ἐὰν<sup>1</sup>) μὴ προσέχητε<sup>6</sup>) τὸν νοῦν καὶ τὰ προσήχοντα ποιεῖν ἐθέλητ', εὐ εἰδέναι.

- 51 Ἐγώ μέν οὖν οὖτ ἀλλοτε πώποτε πρὸς χάριν εἰλόμην λέγειν, ὅ τι ἂν μὴ καὶ συνοίσειν<sup>9</sup>) πεπεισμένος ὦ, νῦν τε<sup>10</sup>) ἂ γιγνώσκω πάνθ ἀπλῶς, οὐδὲν ὑποστειλάμενος, πεπαρ-55 ρησίασμαι. ἐβουλόμην<sup>11</sup>) δ' ἂν, ῶσπερ ὅτι ὑμῖν συμφέρει τὰ βέλτιστα<sup>12</sup>) ἀκούειν οἰδα, οὕτως εἰδέναι συνοῖσον καὶ τῷ τὰ βέλτιστα<sup>12</sup>) ἐἰπόντι πολλῷ γὰρ ἂν ἥδιον εἰπον. νῦν δ' ἐπ' ἀδήλοις οὖσι τοῖς ἀπὸ τούτων ἐμαυτῷ γενησομένοις, ὅμως ἐπὶ τῷ συνοίσειν ὑμῖν<sup>13</sup>), ἂν<sup>14</sup>) πράξητε, ταῦτα πεπεῖσθαι λέγειν αξροῦμαι. νικώη δ' ὅ τι πᾶσιν ὑμῖν μέλλει
  - 1) mit D für dar
  - 2) Exeiv V.

συνοίσειν.

- 3) vor B ανθρωπος
- ήμέτες V.
- 5) ταῦτ' V.
- 6) δέοντ' ἐσόμεθ' V.
- 7) mit V D für äv
- \*) so mit D Franke aus  $\Sigma$  für  $\pi \rho ool \chi \eta \tau i$  τοις  $\pi \rho \dot{\alpha} \eta \mu \alpha \sigma i$ . V hat es eingeklammert.
  - so mit Z b Franke aus Σ für συνοίσειν ύμῶν

leiften tonnen, und folg ift auf feine Thaten, jeboch nicht beim Beus, bag er fich fo vornehme zu handeln, daß die größten Marren unter uns wiffen follten, was er ju thun vorhat; benn bie große ten Narren find bie Neuigfeitsfrämer. Aber wenn wir Diefes au= 50 fer Acht laffen und nur jenes wiffen, daß ber Menfch unfer Feind ift, uns unferes Eigenthums beraubt und feit langer Beit beichimpft bat, bag Alles, wovon wir uns jemals mit ber hoffnung fcmeis chelten, daß es Jemand fur uns thun wurde, als gegen uns ge= richtet fich ermiefen hat, daß fur die Butunft Alles auf uns felbft beruht, und bag, wenn wir jest nicht bort mit ihm Rrieg führen wollen, wir wahrscheinlich gezwungen fein werden biefes bier gu thun; wenn wir biefes wiffen, fo werden wir bas was Noth thut eingeschen haben und mußigen Geschwäges überhoben fein. Denn nicht, was irgend einft fein wird, ift in Betracht zu ziehen, fon= bern bavon muß man überzeugt fein, daß es schlecht fieht, wenn ibr nicht aufmertfam feid und bas was euch geziemt thun wollt.

Sowie ich nun fonst nie um ber Gunst willen Etwas zu fagen 51 beabsschichtigte, wovon ich nicht überzeugt war, daß es auch von Nuzen sein werde; so habe ich jest Alles was ich denke, einsach, ohne mit Etwas zurückzuhalten, frei ausgesprochen. Ich wünschte aber, sowie ich weiß, daß es euch von Bortheil ist das Beste zu hören, ebenso zu wissen, daß es auch dem von Bortheil sein werde, ber das Beste spricht; benn dann würde ich viel lieber gesprochen haben. Aber auch jezt, trotz der Ungewißheit, was dieses für mich für Folgen haben wird, ziehe ich es dennoch vor zu sprechen, weil ich der Ueberzeugung bin, daß, wenn ihr dieses thut, es euch von Bortheil sein wird. Möge das die Oberhand gewinnen, was euch allen heilsam sein muß.

Φ' V.
 <sup>10</sup>) φ' V.
 <sup>12</sup>) βέλτιστ' V.
 <sup>13</sup>) Z b werfen ύμῖν heraus.
 <sup>14</sup>) mit D für *δάν*

## Anmerkungen.

1. auch wenn ich zuerst auftrete] Im Griechischen äraoras. Das Bolt nämlich saß in der Versammlung; vgl. or. 18, 191. Ar. eq. 783.

3. welche bedeutende Macht u. f. w.] Siehe die Anmerfung zu Diynth. 2, 24. S. 78.

ebend. biefes Denfchen] bes Philippos.

4. Pybna, Potidäa und Methone] In den Beffy von Bydna seste sich Bhilippos Ol. 105, 4. 357 v. Chr., bald darauf, nachdem er sich mit den Olynthiern verbündet, in den von Potida; Methone eroberte er Ol. 106 <sup>3</sup>/<sub>4</sub>. 353 v. Chr. Bei der Bes lagerung der letztern Stadt war es, wo er ein Auge verlor. Bgl. Olynth, 1, 12 u. das. die Anm.

ebend. viele von den Bölkern] Hierunter find die Thessfaler, Paoner und Ilhrier zu verstehen. Bgl. Olynth. 1, 23. 2, 11 ff.

5. hätte nun Philippos u. f. w.] "Mit diefer Bensbung öffnet Demosthenes dem Muthe feiner Zuhörer eine unerwartete Aussicht, gerade da er ihnen die Nachtheile ihrer Lage schildern zu wollen scheint. Was einem Philippos unter so mislichen Umftänden gelang, sollte das Athenäern schlichlagen?" Jacobs.

6. und auf die zu achten u. f. w.] Man beachte den zufälligen herameter im Griechischen: xad προσέχειν τον νούν τούτοις έθέλουσιν απαντες. S. zu Dl. 1, 5 p. 72.

8. hat sich Alles jetzt untergeduckt] Diefes Alles und das griechische nawra ravra bedeutet "alle diefe Bölkerschaften". Ebenso steht das Neutrum in der von Schäfer angeführten Stelle aus Xenoph, occon. 6, 13: τοι'ς μέν γάς άγαθοι'ς τέκτονας, χαλκέας άγαθοι'ς, ζωγςάφοις άγαθοι'ς, άνδιεαντοποιοι'ς και τά άλλα τά τοιαύτα πάνυ όλίγος μοι χρόνος έγένετο ίκανός περιελθείν. Bgl. Dl. 1, 22 λ. A.

11. Ift Philippos u. f. w.] "Einige Zeit nach der Bes lagerung von Methone versiel Philippos in eine gefährliche Krankheit. Die Ursachen des lebhaften Antheils, welchen die Athenaer an derselben nahmen, erklärten sich aus Olynth. 3. p. 30 (§. 5). Der König belagerte die Festung herdon in Thratien, und gab beutlich genug zu erkennen, daß er es auf Byzanz abgeschen habe. Diefes Unternehmen erregte in Athen große Bewegungen. Man beichloß frästige Zurüftungen und selbst ein Eheil der Bürger follte in See gehen. Aber mehrere Monate verstrichen, ehe die Rüsung zu Stantbe fam. Gerade in diefem geitpunfte fam die Nachricht von Philippos' Krantheit; ja, er wurde einigemal ganz bestimmt todt gesagt. Nun wurde die Rüstung noch langsamer betrieben, und am Ende, da man sich mit ver Höffnung getäulicht sah, durch ben Lob des Königs von ter ganzen Last befreit zu werben, wurde nur ein kleiner Theil des Defrets in Erfüllung gebracht."

12. auch Diefes bewirkte] Rämlich daß Philippos ftürbe.

Amphipolis] Amphipolis, früher 'Errea odol, ebend. Die neun Bege, genannt, jest Ruinen bei Reothorio, am lins fen Ufer bes Strymon, ber weftwärts einen halbfreis um bie Stadt bildet - baber ber name - war eine Bflangftadt Athens, fam aber durch Brafidas im achten Jahre bes peloponnesischen Rrieges an Die Lafebamonier, wodurch bie Athenäer einen empfinds lichen Berluft erlitten, weil fie ihre Bedurfniffe fur den Schiffbau befonders von da bezogen. Im Frieden des Antalfidas (Ol. 98, 2. 387 v. Chr.) wurde nun zwar das Recht Athens auf die Stadt anertannt, allein die Bürger berfelben weigerten fich unter bie Berrfchaft ber Mutterstadt jurudjufehren. Als fpater von ben Athenaern Iphifrates abgesendet wurde, die Stadt ju unterwerfen, gelang ihm Diefes ebenfo wenig als nachher dem Timotheos; vielmehr unterwarf fich diefelbe ben Datedoniern, in beren Befit fie jest eine furge Beit blieb, bis Philippos, ber beim Antritt feiner Regierung (Dl. 105, 2. 359 v. Chr.) fewol von den Baonern und Illpriern, als auch von feinem Mitbewerber um die makedonische Rrone Ars gaos hart bebrängt wurde, bie Befahung aus der Stadt zog und fie für frei erflarte. Sierdurch entledigte er fich der Athender, bie, jedenfalls um Amphipolis wiederzugewinnen, ten Argaos mit 3000 Hopliten und einer Flotte unterftugten. Allein feineswegs war es ihm mit diefer Erflärung Ernft, fondern im folgenden Jahre, nachs bem er noch vorher ein Bundniß mit den Athenäern geschloffen, in bem fie ihm Byong versprachen, wenn er ihnen wieder jum Bes

fitz von Amphipolis verhülfe, griff er daffelbe an und eroberte es burch Berrath, angeblich zwar, um es den Athenäern zu übergeben. Dieles that er aber keineswegs, fondern befestigte fich vielmehr im Besitz dies wichtigen Playes, und machte ihn zum Stützpunkt für feine Unternehmungen gegen die griechischen Städte an den nördlichen Kuften des ägäischen Meeres.

16. fünfzig Dreiruberer] Eine verhältnismäßig geringe Anzahl. Demoschenes in ber Rede von den Symmorien berichtet, daß Ol. 106. nötbigenfalls dreihundert aufgebracht werden können, und selbst diese Jahl ist nach den Inschriften über das attliche Seewesen noch viel zu gering. Bgl. Böch's Urfunden über das Seewesen ves det, Staates S. 79.

ebend. für die Hälfte der Reiterei] Die ganze Reiterei bestand nach unserm Redner (or. 14. §. 13) aus tausend Mann. Bgl. Böch's Staatsh. der Ath. Th. 1. S. 283 f.

17. nach Pyla] Philippos nämlich wollte die Phofer in ihrem eigenen Lande angreifen (Dl. 106, 4. 353 v. Chr.), aber die Athenäer hinderten ihn am Durchzug durch die Thermopylen. Bon einem Kriegszuge des Philippos nach dem thrakischen Cherros nesos, den der Sohn des thrakischen Königs Kotys, Kerschleptes, die Stadt Rardia ausgenommen, den Athenäern überlassen hatte, ift vor Ol. 107, 1. (352 v. Chr.) Richts befannt; und ebensowenig vor Ol. 107, 3. von einem direkten Angriff auf Olynthos.

ebend. nach Euböa] S. zu Diynth. 1, 8. p. 72. — Der Bug nach Saliartos, einer Stadt Böotiens (j. Mulfi), fand viel früher Statt Dl. 96, 2. 395 v. Chr. Als nämlich Ageflaos in Affen gegen die Berfer kämpfte, begannen die Streitigkeiten der Thebäer und Lafebämonier. Lyfandros belagerte hierbei Saliartos, fand aber bei einem Ausfall der Feinde aus der Stadt feinen Tod. Hitnager aber fpartanische König Pausaniss gegen haliartos, bie Athenger aber famen den Thebäer unter Thraspulos zu Gilfe und nöthigten jenen zum Ruchge.

18. benn es gibt] Schon in früherer Beit hatte fich ber Ronig durch feine persönlichen Eigenschaften überall in Griechenland Freunde und Anhänger erworben, die später zu einer wirfelichen makedonischen Bartei wurden; man denke an die Schauspieler Aristodemos, Neoptolemos und Andere, beren Berrath sich beim Abschult des Friedens 346 herausstellte. An Aefchines ift hier noch nicht zu benten.

19. Bor diefem] Bor der §. 16 verlangten und nur eventuell in Thätigkeit zu fetsenden Macht, deren Ausruftung also perhältnismäßig weniger dringlich ift. Weftermann.

20. Solbner fage ich] Der Sat wird bier abgebrochen,

,

um fogleich hier die Rechtfertigung feiner niedrigen Forderung eins zuschalten, und dann §. 21 mit den Worten 26700 och nur in vers änderter Form wieder aufgenommen.

23. ein Solbnerheer in Korinthos] Dl. 96, 2 ober 395 v. Chr. hatten die Thebäer, Korinthier, Argeier und Athenäer gegen die immer mehr wachsende Macht ber Lafonen sich verbündet, und aus diesem Bündniß entstand der sogenannte böstische oder forinthische Krieg, in dem sich die Hellenen in unglückleigem Haffe von perstischem Golde erfaust zu ihrem eigenen Verderben befämpfs ten. In diesem Kriege war es auch, wo die Athenäer das erste bedeutende Soldnercheer unterhielten, das sich namentlich unter Ans führung bes Jydistates und Chabrias ausgeichnete. Der hier ers wähnte Bolystrates war ber Borgänger des Jydistates im Beschle über diese heer und jedenfalls derfelbe, der von den Athenäern auf Beranlassung des Jydistates das Bürgerrecht erhielt.

24. Die Lakedämonier] Wahrscheinlich meint hier ter Redner jene berühmte Waffenthat des Iphikrates, als er (392 v. Chr. Ol. 96, 4.) mit seinen Beltasten eine ganze spartanische Mora vernichtete.

ebend. und fegeln zum Artabagos] Es bezicht fich dies fes auf ein Faftum im Bundesgenoffentriege. Chares nämlich führte fein heer Ol. 106, 2. (355 v. Chr.) anstatt gegen den Feind zum Artabagos, der von Artareres III. abgefallen war, um feinen Truppen den nothigen Unterhalt zu verschaffen. Demosthenes stellt die Sache fo bar, als ware Chares von feinem heere dazu genöthigt worden. — Die vorhergehenden Worte besiegen sie eure Freunde und Bundesgenoffen geben ein deutliches Bilt von bem damaligen Justande Athens. Nicht mehr Athens Bürger zogen wie ehedem felbst in den Krieg, fondern vaterlandlose Leute, Bers brecher und andere Menschen der Art bildeten die heere Athens, von benne die Bundesgenoffen und Infelbewohner vurch Raub und Brandschagung aufs ärgste und eben fo fehr wie von den Feinden felbst mitgenommen wurden. Bgl. Böckhö Staateb. 1. S. 291.

26. Bahlt ihr aber nicht u. f. w.] Die Ernennung ber Militärbehörden erfolgte nicht durchs Loos, sondern durch Cheis rotonie. Das Bolt nämlich wählte alljährlich zehn Strategen, zehn Taxiarchen, und für die Reiterei zwei hipparchen und zehn Phylarchen; den Oberbefehl über die Flotte hatten auch die Strastegen mit.

ebend. Einen ausgenommen] In der alten Beit wurden bisweilen alle zehn Strategen, und fast nie unter drei ins Feld geschickt; später höchftens zwei. Es wurden nämlich die Militärbehörden, als zu hause ihr Einfluß immer mehr ftieg, ihrer urfprunglichen Bestimmung immer mehr entfremdet, und Demoscherves beklagt dieses hier mit Recht. An den hier erwähnten Festjügen nahmen besonders die Hipparchen mit ihrer Reiterei Theil, um den Glanz verschlehen zu erböhen und so das schaulustige Bolf zu erz gögen. Auch die Strategen und Tariarchen nahmen daran Theil, Böck/s Staatsh. 2. S. 254. — Ueber die Opfervorsteher, iegonoool, deren es zehn gab, aus jedem der zehn Stämme einen, sagt Aristotel. b. Etymol. M. p. 468 f.: xAygwrod ägyortés eise déxa rdy deuschor, of ra re parteipara iegosvoide, xär re [ällo] xalleegöras dén, xalleegörde pera rön parraerngeidag anadvoiag raz vouclopieras karelovoi xal raz neraerngeidag anagag douscoio nahy [rön] Harasyraiwy.

ebend. welche thonerne Figuren machen] Es find die rogonlädo. oder πηλοπλάθο. zu verstehen, welche kleine bemalte Thonfiguren, wie Soldaten — diefes lehrt unsere Stelle — auf dem Markte zum Verkauf hatten. Bgl. Beffer's Charifles 1. S. 31 f. — Uedrigens ist für den Ungeübteren die Bemerkung nicht überflüsstigt, daß die Werte eis rie ärgear auch mit auf das Borhergehende zu beziehen sind und ein allgemeiner Begriff wie roevoor im Gedanken zu ergänzen ist.

27. ber Hipparchos] Auch Beftermann hat den Singular εππαgyor aufgenommen. Einer wenigstens, bemerkt derfelbe richtig, mußte zur Beforgung der Festzüge in Athen verbleiben.

ebend. nach Lemnos] Der Gegensat lehrt, daß hier kein friegerischer Bweck gemeint fei, fondern die Worte auf Festlichkeiten und damit verbundene Aufzüge bezogen werden muffen.

ebend. Menelaos] "Bhilippos hatte brei Stiefbrüder, Archelaos, Archidäos und Menelaos, welche fein Bater mit der Gygäa gezeugt. Diese haßte er als Nedenbuhler, von denen feiner herrichaft Gesahr brohen könne, und nach orientalischer Politik trachtete er sie zu tödten. Nach der Ermordung des einen meinten die beiden andern, worunter Menelaos, die Lust von Olynthos fei ihnen gesünder als die von Pella. Die Olynthier nahmen sie aus Mitleid auf. Menelaos diente in dem heere der Olynthier, gleich mit den Söldnern des Charidemos zu hülfe geschicht hatte." Böhneke: Forlichungen u. s. w. S. 189 f. Bgl. S. 246, wo es heißt: Charidemos vertraute ihm das Commando über die Reiter an, welche von Eudoa ohne hipparch nach Olynthos abgegangen waren.

28. Unterhaltungsfoften u. f. w.] Alfo nur für Berpflegung, die felten in Natur geleistet wurde, follte geforgt werden, die Edhnung (μ·σθος), die gewöhnlich und in gleichem Betrage Statt fand, follte wegfallen. Die Berpflegung des Reiters betrug das Dreifache tes Fußfoldaten; legterer follte täglich 2 Obolen, jener 1 Drachme erhalten. Die Berpflegung der Schiffsmannschaft fommt der ber Landsoldaten gleich, 200 Mann auf jedes Schiff gerechnet. Das Genauere über Sold und Verpflegung f. bei Böckh Staatsh. 1. S. 292 ff. Bgl. Hermanns Staatsalterth. 1. §. 152, 16.

30. Nachweifung] Diese Nachweisung fehlt; fie wurde vom Redner vorgelesen. — Da Demosthenes nie von sich felbst in ber Mehrzahl (pricht, so wird sich  $\dot{\eta}_{\mu e \bar{\epsilon} c}$ , wie Seebect und Westermann bemerken, auf die gemeinschaftlich mit einer Finanzbehörbe, etwa ben Boristen, bei Zusammenstellung der eben verlesenen Nachweisung geptiogenen Erörterungen beziehen.

ebend. Benn ihr aber über die Borfchläge u. f. w.] Cum sententias suffragiis vestris comprobaveritis, facta discessione. Verbi causa, diversas sententias dixerint Demosthenes, Demades, Phocion. Qui igitar plures e populo assensores habuerit, τούτου ή γνώμη δαιχειροτονείται. Bolf.

31. Die Baffatwindel Quotannis enim ab occasu solstitiati (nordweftlich) octo ante caniculae exortum diebus (circa diem 12 Iulii) Prodromi qui appellabantur antecedunt, et post biduum eiusdem exortus iidem venti, Etesiae dicti, diebus canicularibus constantius perflant aestatem quidem frangentes, sed septentriones versus navigantibus adversissimi valdeque reflantes. Voemel.

33. wenn ihr die Gelder felbst verwaltet u. f. w.] Demosthenes will, daß man den Feldherren dieses Geschäft abnehme und sie blos für ihre friegerischen Unternehmungen verantwortlich mache.

34. Lemnos und Imbros] Bgl. Acschin. de fals. leg. 72: Φίλοππος δε όρμηθεζς έκ Μακεδονίας οὐκέθ' ὑπές 'Αμφοπόλεως ποζό ήμαζι ήγωνίζετο, άλλ' ήδη πεοζ Αήμνου καί Ίμβουν καί Σκύςου, των ήμετέςων κτημάτων. Die Ereigniffe fallen wahre fcheinlich in die Zeit furz vor dicfer Rede, Ol. 107, 3. — Gerä fos, jest Cap Mandili, die Subspies von Cabša bei der gleichnamigen Stadt. Daß Philippos durch feine Raper den handel der Athenäer unficher machte, sest Justinus 8, 3 in die Zeit nach der Croberung von Olynthos.

ebend. das heilige Schiff] Athen hatte mehre — nas mentlich in späterer Beit — heilige Schiffe, von denen die Salas minia, Paralos und Delias nicht felten erwähnt werden. Sie wurden gum Dienst des Staates, besonders zum Geleit der Theorien oder Festgesandtschaften gebraucht. Welches hier gemeint sei, ist nicht zu bestimmen. Das Rähere darüber bei Böcht: Urfunden über das Seewesen des attijchen Staates S. 76 ff.

35. bas Feft der Panathenäen] Die Panathenäen waren bas Mationalfeft der Athenäer zu Ehren der Athene Polias und

zerfielen in kleine und große. Die kleinen wurden alljährig im Monat Hekatombäon gefeiert, die großen aber alle vier Jahre in demfelben Monat (25 - 28) in jedem dritten Olympiadenjahre. Dionpfien gab es vier, die großen oder ftabtifchen im Monat Elas phebolion, die ländlichen oder kleinen im Monat Poseideon, die Anthesterien im Monat Anthesterion und die Lengen im Monat Gamelion. Bal. hermann's Staatsalterts. 2. S. 57 ff. - 3m Griechischen find im Folgenden die Borte xad rogovror oxlor xad nagaoxevyr noch abhängig vom vorhergehenden avalioxere ober vielmehr von einem Berbalbegriff, ber in aral. mit liegt. Diefe Bemerkung wurde bier nicht gemacht worden fein, ba namentlich Schafer ichon barauf aufmertfam gemacht bat, wenn nicht herr Beftermann Diefe Borte wie ber alte Auger von Tres abbangen ließe und fagte, man folle nicht bas deutich gedachte a (wie Auger), fondern im Sinne der Griechen aura fuppliren. Im Sinne der Griechen ware bas wahrlich nicht. Man muß fich wundern, daß erft mit Stellen anfangen, wie Hom. II. 1, 532: & ubr Enerra eic άλα άλτο βαθείαν απ' αιγλήεντος Όλύμπου, Ζεύς δέ έδν πρός Souce.? Betoch genug von einer befannten Sache.

ebend. nach Methone u. f. w.] S. zu Olynth. 1, 12 u. baf. die Anm.

36. wer Choregos und Gymnafiarchos] Choregen heißen bei den Athenäern diejenigen, welche von ihrem Stamme ernant waren, die Kosten zur Aufführung der Chore herzugeben, und für die Aufführung felbst zu forgen. Chore hwurden aber nicht blos in Berbindung mit Tragdvien und Romobien, fondern auch für sich allein bei festlichen Gelegenheiten aufgeführt. S. Bolf Prolegz. ad Leptin. p. LXXXIX ff. Bock Staatsh. 1 Th. S. 487 f. Die Gymnafiarchen wurden ebenfalls von den Stämmen gewählt, um die Aufführ über die Rampficulen zu führen und die Rampfübungen, die an einigen Festen, wie z. B. den Banathenden gebräuchlich waren, zu veranstalten. S. Scholia ad Leptin. 5. 24. Wolf in Prolegz. p. XCII. Boch a. a. D. S. 495 f. Jacobs. Die Leistungen over Leiturgien der Choregie und Symnastarchie gingen in einer bestimmten Reihenfolge Jahr für Jahr in den eingelnen Stämmen herum.

ebend. bestellen wir auch Trierarchen] Trierarchen waren bie reicheren Bürger Athens, welche die Ausrüftung der vom Staate gelieferten Trieren oder anderer Kriegsschiffe zu besorgen hatten. Diese Trierarchen wurden jest nicht mehr wie früher im voraus, sondern erst dann bestellt, wenn sie nöthig waren. Dadurch wurde nun oft oder gewöhnlich in der späteren Beit, wie es nicht fehlen konnte, die Besorgung der Seerüftungen und somit bie Absendung ber Flotte verhindert oder wenigstens verspätet. Diejenigen, die fich hierbei im Bergleich ju Andern ju fehr beläftigt glaubten, trugen auf Bermögenstausch an, und biefes ftand einer ichnellen Ausrüftung der Flotte nicht minder im Bege. Solon nämlich hatte bie Einrichtung gemacht, daß berjenige, der zu irgend einer Leiturgie ernannt worden war, einem Andern, den er übergangen glaubte und für mehr bemittelt hielt, die Leiturgie zuschieben, oder wenn diefer fich derfelben weigerte, den Vermögenstausch andieten fonnte. Nahm biefer benschlen nicht an, fo mußte er fich der Leiturgie unterziehen, ging er aber auf ihn ein, fo mußte nun jener, der barauf anges tragen, die Leiturgie leiften.

ebend. Die getrennt Wohnenden] Darunter find jedens falls die Freigelassenen zu verstehen, die das haus ihres herrn vers lassen hatten und ein eigenes hauswesen führten. Bgl. Bekk. Aneedd. p. 316, 11. — Die Schutzverwandten waren ebenso gut wie die Burger zum Kriegsdienst verpflichtet, namentlich aber wurden sie zum Dienst auf der Flotte genommen. S. Boch's Staatsh. 1 Th. S. 280 f.

37. Die Macht aber] Unter biefer Macht find die wenigen Eruppen und Schiffe zu verstehen, die dem Staate bis zur Aufftellung einer größern Macht, die aber entweder gar nicht zu Stande tam oder wenigstens erst wenn es zu spät war, zu Gebote ftanden, aber nicht viel werth waren.

38. Briefe] ό σκοπός της έπιστολης έστιν ούτος ο Φίλιππος έπέστειλεν Εύβοευσιν συμβουλεύων μη δεϊν έλπίζειν είς την Άθηναίων συμμαχίαν, δει ουδέ αυτούς δύνανται σώζειν. Schol. Schade daß fich diefe Briefe des Philippos an die Euböer nicht erhalten haben; fie würden manche Schwierigkeit unferer Rebe aufflären.

43. leere Schiffe] die feine Bürgersolaten am Bord haben, und erst mit Söldnern bemannt werden sollen.

ebend. von bem ober jenem erregte hoffnungen] Bgl. gur Erflårung §. 45.

46. Ein Dann] Ein Feldherr, beffen gange Unterftutzung von euerer Seite in leeren, nichtigen Beschluffen und hoffnungen, die von der Rednerbuhne berab gemacht werden, besteht.

ebend. jedoch Berfprechungen u. f. w.] Niemand übertraf hierin den Chares, deffen Berlprechungen (prichwörtlich waren (as Xάερτος ύποσχίσες). Jedoch trifft dieser Tadel, wie Befter= mann richtig bemerft, nicht sowol einzelne Feldherren, sowern viel= mehr die Albender selbh, welche jene dazu nöthigten.

ebend. hier aber Leute find] Der Scholiaft fagt, es fei Rephisobotos gemeint.

48. die Auflöfung der Thebäer] Daß dies nicht bloße Combination müßiger Röpfe, fondern Ol. 107, 4 wirflich im Werfe war, erhellt aus or. 19, 76. Weftermann. Bgl. Aefchin. 2. §. 133.

49. denn die größten Narren u. f. w.] Goldene Worte, die auch heutzutage fich ausnehmend bestätigt haben und noch bes ftätigen, und auch für immer wahr bleiben werden. Ueberhaupt hat ja Demosthenes so vieles gesprochen, woran sich eine andere Zeit erbauen könnte.

•

•

# **HEPI THE EIPHNHE**.

\_\_\_\_\_

# Rebe über den Frieden.

Demofthenes IL.

•

.

## Einleitung.

Dem Philippos, ber ben Suben feines Reiches bereits fo ziemlich gesichert und baburch feinem Blane, Die Segemonie von Griechenland zu erlangen, bedeutenden Borichub gethan hatte, fehlte. um biefen völlig auszuführen, nur noch bie Befegung ber Baffe sum fublichen Bellas, woran er icon einmal burch eine athenäifche Flotte gehindert worden war, und der Befit bes Cherronesos und Sellesvontos. Auf beiden Bunften ftanden ihm bie Athenäer im Bege, beren Macht immer noch ftart genug war, fein Borhaben ju vereiteln. Um alfo von biefen baran nicht gehindert zu werben, ging fein Augenmert babin, fie burch Erheuchelung von friedlichen und freundschaftlichen Gefinnungen einzuschlafern. Auch die Athes nder waren in Folge ber Umftanbe zu einem Friedensichluffe geneigt, au bem jest Philippos felbft bie Sand bot. Gegen Ende bes erften Jahres ber 108. Dl. ftellte Bhilofrates ben Antrag, bag bem Bhilippos gestattet wurde, Gefandte nach Athena zu ichiden, um über den Frieden zu unterhandeln, und im folgenden Jahre - An= fang Dl. 108. 2. - wurde icon wieberum auf Antrag bes Bhis lofrates eine Gefandtichaft der Athenäer an Bhilippos geschidt, welche über bie Friedensbedingungen unterhandeln follte und ihn aufforderte, eben beshalb Bevollmächtigte nach Athena zu ichiden. Bhilippos wiederholte auch gegen jene Gefandtichaft, bie aus gebn Männern bestand, unter benen fich Bhilofrates, Demofibenes und Aefchines befanden, feinen Bunfch nach Friede und Freundschaft. Der Friede, gewöhnlich ber philofrateische genannt, wird auf ben status quo von ben Athenåern angenommen, - am 18. und 19.

5 •

Elaphebolion Dl. 108. 2. (19. u. 20. Marz 346 v. Chr.) - in Gegenwart ber makedonischen Gefandten von ihnen beschworen, und hierauf eine zweite Gefandtichaft nach Mafedonien aefchidt. um auch dem Könige ben Eid darauf abzunehmen. Babrend Diefe aber auf ber Reife zu ihm zögerte, fiel Bhilippos in Thrakien ein und unterwarf fich ben mit ben Athenåern verbundeten Rersoblevtes, und auch als er nach Makedonien gurudtam, leiftete er ben Eid nicht fogleich, fondern erft, nachdem er fich zum geld= zuge gegen bie Bhofeer, welche er aus ber Babl ber Theilnehmer am Frieden ftrich, gerüftet batte. Gleichzeitig mit Bhilippos' An= funft bei ben Thermopplen trafen Die Gefandten in Athena ein, und wenige Tage barauf tam bafelbft bie Nachricht von bes Phis lippos Befetzung von Phofis an. Phalafos mit feinen Soldnern erhielt freien Abzug. Die Städte der Bhoteer aber murden zufolge eines Amphiftponenbeschluffes \*), ber von den Thebaern und Thefs -falern ausging, theils zerftort theils in offene Blate verwandelt, Die Einwohner ber Baffen beraubt und als Tempelrauber vom Bunde ausgeschloffen, und dem Bhilippos alle Rechte des nun politisch vernichteten Bolkes eingeräumt. Groß war die Befturs zung, welche diese Machricht zu Athena hervorbrachte; ja man erwartete ben Bhilippos nebft ben Thebaern ichon in ben nachften Tagen vor ben Thoren ber Stadt und war im Begriff fich in befts möglichften Bertheidigungszuftand zu fegen, als zu Anfang Dl. 108, 3. eine friedliche Gefandtichaft des Bhilippos und ber Thefs faler erschien, welche bas Bolt wegen feiner eigenen Sicherheit zu beruhigen fuchte und nur auf die Anerkennung des Bhilippos als Mitgliedes des Amphiliponenbundes brang. Man mußte bei ber Obmacht bes Ronias und bei der verarößerten Dacht der Thebäer zum bofen Spiele gute Miene machen, ba namentlich Nichts mehr ju andern war. Der Friede ward, wenn auch mit ziemlichem Ingrimm, erhalten, und bazu trug Demofthenes burch feine Rebe, welche in bas erfte Biertel Dl. 108, 3. fiel (Auguft 346 v. Chr.), während ber Amphiltponenrath noch beifammen war \*\*), nicht wenig

<sup>\*)</sup> An dem aber die Lafedamonier, Korinthier und wie fich von felbft verfteht die Uthenaer nicht Theil nahmen.

<sup>\*\*)</sup> Bgl §. 14.

bei. In berfelben thut er, wie Jacobs richtig fagt, burch geschickte Busammenstellung ber gegenwärtigen Bustände bar, baß Athenä vor allen Dingen vermeiden muffe, burch sein Widerstreben gegen ben Billen ber andern Staaten, von denen einzeln nichts zu fürchten sei, ein ihnen gemeinschaftliches Intereffe zu verlegen, und baburch eine Verbindung zwischen ihnen zu fördern. In Allem, was der Redner hierüber sagt, spricht sich bie besonnenste Klugheit und die klarfte Kenntniß ber mannichfaltigen Verstechtungen der hellenischen Intereffen aus. Man vergleiche über die Verhältnisse, unter benen diese Rebe gehalten worden, die Rebe für die Krone §. 43.

#### $\Pi EPI \ TH\Sigma \ EIPHNH\Sigma^{1}).$

#### ΥΠΟΘΕΣΙΣ.

Μηχυνομένου τοῦ πολέμου τοῦ περὶ Ἀμφιπόλέως εἰρήνης ἐπεθύμησαν ὅ τε Φίλιππος xaì οἱ Ἀθηναῖοι, οἱ μὲν Ἀθηναῖοι xaxῶς ἐν τῷ πολέμψ φερόμενοι, ὁ δὲ Φίλιππος βουλόμενος ἃ ὑπέσχετο Θετταλοῖς τε xaì Θηβαίοις ἐπιτελέσαι. ὑπέσχετο δὲ τοῖς μὲν Θηβαίοις ᾿Ορχομενὸν παραδώσειν xaì Κορώνειαν, πόλεις Βοιωτίας, ἀμφοτέροις δὲ τὸν

- 2 Φωχιχόν χαταλύσειν πόλεμον. τοῦτο δὲ ἦν ἀδύνατον αὐτῷ πολεμίων ὄντων Άθηναίων· χαὶ γὰο πρότερον βουληθεὶς εἰσβαλεῖν εἰς τὴν Φωχίδα τῶν Άθηναίων περιπλευσάντων ταῖς ναυσίν εἰς τὰς χαλουμένας Πύλας, ὑπ' ἐνίων δὲ Θερ-
- 3 μοπύλας, ἀπεχρούσθη<sup>2</sup>) τῆς εἰσόδου. νῦν τοίνυν εἰρήνην ποιησάμενος πρὸς τοὺς Ἀθηναίους, μηδενὸς χωλύσαντος παρελθών εἶσω Πυλῶν, τὸ Φωχέων ἔθνος ἀνάστατον πεποίηχε, χαὶ τὴν Φωχέων ἐν τοῖς Ἀμφιχτύοσι χώραν χαὶ
- 56 τὰς ἐχείνων ἐν τῷ συνεδρίφ ψήφους παρὰ τῶν ἄλλων Έλ-4 λήνων εἴληφε. πέπομφε δὲ χαὶ πρὸς Ἀθηναίους πρέσβεις ἀξιῶν χαὶ αὐτοὺς ταῦτα συγχωρεῖν. χαὶ ὁ Δημοσθένης παραινεῖ συγχωρεῖν, οὐ τῷ πράγματι συνιστάμενος ὡς ὀρθῶς ἔχοντι, οὐδὲ δίχαιον εἶναι λέγων μετέχειν Ἑλληνιχοῦ συνεδρίου τὸν Μαχεδόνα, ἀλλὰ δεδιέναι φάσχων, μὴ χατα-
  - ') mit D Franke für περί εἰρήνης
  - 2) anengovoon mit B D V für anenwluon

ŀ

ναγκασθώσι κοινόν πόλεμον ποὸς απαντας τοὺς Ἐλληνας ἔχειν. προσκεκρουκέναι γὰο λέγει τοῖς Ἀθηναίοις ἄλλους 5 δι' ἄλλας τινὰς αἰτίας, τούτους δη ¹) κοινῆ πολεμήσειν, εἰ αὐτοῖς ²) δώσομεν, φησί, κοινὴν αἰτίαν ταύτην καθ' ἡμῶν, ὅτι μόνοι τοῖς τῶν Ἀμφικτυόνων ἐνιστάμεθα δόγμασιν, ὅστε κάλλιον τὴν εἰρήνην τηρεῖν, καὶ ταῦτα Φιλίππου παςεληλυθότος εἰσω Πυλῶν καὶ ἐπελθεῖν δυναμένου τῆ Ἀττικῆ, ἢ περί μικροῦ τηλικοῦτον κίνδυνον ἄρασθαι.

Ουτος δε ό λόγος παρεσχευάσθαι<sup>3</sup>) μέν, οὐ μὴν εἰρῆ- 6 σθαί μοι δοχεῖ. χατηγορῶν γὰρ ὁ ἑήτωρ Αἰσχίνου χαὶ τοῦτο μετὰ τῶν ἄλλων αὐτοῦ διαβάλλει, ὅτι συνεβούλευε Φίλιππον Ἀμφιχτύονα εἶναι ψηφίσασθαι, μηδενὸς ἄλλου τολμῶντος τοῦτο εἰσηγήσασθαι, μηδε Φιλοχράτους τοῦ πάντων ἀναιδεστάτου. οὐχ ἂν οὖν αὐτὸς περὶ τούτων συμβε- 7 βουλευχώς τὸν Λἰσχίνην ἐπ' αὐτοῖς διέβαλλεν, ἀλλὰ δηλονότι τὴν ὑπόνοιαν ἔδεισε, μὴ δόξη φιλιππίζειν χαὶ χρήμασιν ὑπὸ τοῦ βασιλέως πεισθεὶς τοιαύτην γνώμην ἀποφήνασθαι, ἔπεὶ χαὶ ἐν τῷ λόγῷ πρὸς τοιαύτην τινὰ ὑπόνοιαν ἱστάμενος φαίνεται, συνιστὰς ἑαυτὸν ὡς εὖνουν τῆ πόλει χαὶ ἀδωροδόχητον.

- 1) δή mit B D V für δέ
- 2) εί αὐτοῖς mit Z D Franke für πολεμήσειν αὐτοῖς· δώσομεν
- <sup>3</sup>) mit Z D Franke nach HWolf für παρεσχευάσθη

#### ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ.

- 57 Όρῶ μέν, ὦ ἀνδρες Ἀθηναῖοι, τὰ παρόντα πράγματα πολλήν δυσχολίαν ἔχοντα χαὶ ταραχήν οὐ μόνον τῷ πολλὰ προέσθαι ) χαὶ μηδὲν εἶναι προὕργου περὶ αὐτῶν εὖ λέγειν, ἀλλὰ χαὶ περὶ ?) τῶν ὑπολοίπων χατὰ ταὐτὰ μηδὲ χαθ Ἐν τὸ συμφέρον πάντας ήγεῖσθαι, ἀλλὰ τοῖς μὲν ώδί, τοῖς δὲ ³)
  - 2 ξτέρως δοχεϊν δυσχόλου δ' ὄντος φύσει χαι χαλεποῦ τοῦ βουλεύεσθαι, ἔτι πολλῷ χαλεπώτερον ὑμεῖς αὐτὸ πεποιήχατε, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι οἱ μὲν γὰρ ἄλλοι πάντες ἄνθρωποι πρὸ τῶν πραγμάτων εἰώθασι χρῆσθαι τῷ βουλεύεσθαι, ὑμεῖς δὲ μετὰ τὰ πράγματα. ἐχ δὲ τούτου συμβαίνει παρὰ πάντα τὸν χρόνον, ὃν οἰδ' ἐγώ, τὸν μὲν οἶς ἂν ἁμάρτητε\*) ἐπιτιμῶντα εὐδοχιμεῖν χαι δοχεῖν εὖ λέγειν, τὰ δὲ πράγματα 3 χαι περι ὦν βουλεύεσθε ἐχφεύγειν ὑμᾶς. οὐ μὴν ἀλλὰ
  - 3 και περί ων ρουκευευσε εκφευγειν υμας, ου μην ακλα καίπερ τούτων οὕτως ἐχόντων οἴομαι<sup>5</sup>) καὶ πεπεικώς ἐμαυτὸν ἀνέστηκα, ἂν ἐθελήσητε τοῦ θορυβεῖν καὶ φιλονεικεῖν ἀποστάντες ἀκούειν, ὡς ὑπὲρ πόλεως βουλευομένοις καὶ τηλικούτων πραγμάτων προσήκει, ἕξειν καὶ λέγειν καὶ συμβουλεύειν, δι' ὧν καὶ τὰ παρόντα<sup>6</sup>) ἔσται βελτίω καὶ τὰ προειμένα σωθήσεται.

<sup>3</sup>) προέσθαι mit Z V Franke für προείσθαι
 <sup>2</sup>) so mit Z V Franke für τῷ περἰ
 <sup>3</sup>) δ' D.

### Rede über den Frieden.

3ch fehe zwar, athenaische Manner, daß die gegenwärtigen 1 Berhaltniffe voll von Schwierigfeit und Bermirrung find, nicht nur weil wir Bieles forglos Preis gegeben haben und es von feis nem Rugen ift darüber icon zu fprechen, fondern auch beswegen, weil rudfichtlich des Uebriggebliebenen nicht in einem einzigen Bunfte Alle über bas, was heilfam ift, übereinftimmen, fondern Die Einen fo, bie Andern anders benten. Da es aber an fich ichon 2 mislich und fchwierig ift Rath zu ertheilen, fo habt ihr daffelbe noch um Bieles ichwieriger gemacht, athenäische Manner; benn alle andere Menschen vflegen vor der That fich zu berathschlagen, ihr aber nach ber That. Davon aber ift die Folge, daß mahrend der gangen Beit, von ber ich weiß, berjenige, welcher bas, worin ihr fehltet, tabelte, fich einen Ramen erwarb und aut zu fprechen ichien. bie Sache felbft aber und bas, woruber ihr euch berathichlagtet, ihr euch entgehen ließet. Jedoch auch unter biefen Umftanden 3 glaube und trete ich in der Ueberzeugung bier auf, daß, wenn ihr vom garmen und Streiten ablaffen und zuhören wollt, wie es fich für Leute, Die fich über ben Staat und fo michtige Dinge berathen, ziemt, ich im Stande fein werde, fowol anzugeben als zu rathen, woburch nicht nur die gegenwärtigen Berhältniffe verbeffert, fondern auch bas Berlorene gerettet werben fann.

\*) άμάρτητ V.

5) mit D Franke für oluai

6) παφόντ' D V.

Αχριβώς δε') είδώς, ω ανθρες Αθηναΐοι, το λέγειν περί ών αυτός είπε τις και περι αύτου παρ' ύμιν αει') των πάνυ λυσιτελούντων τοῖς τολμῶσιν ὄν, οὕτως ἡγοῦμαι φορτικόν και έπαχθές, ωστε ανάγκην ούσαν όρων όμως 58 αποχνω. νομίζω δ' αμεινον αν ύμας περί ών νυν έρω χριναι, μιχρά των πρότερόν ποτε δηθέντων ύπ' έμου μνη-5 μονεύσαντας. έγώ γάρ, ω ανδρες Αθηναΐοι, πρώτον μέν, ήνίκ' έπειθον3) ύμας των έν Εύβοία πραγμάτων ταραττομένων βοηθείν Πλουτάρχω και πόλεμον άδοξον και δαπανηρόν άρασθαι, πρώτος και μόνος παρελθών άντειπον και μόνον ού διεσπάσθην ύπό των έπι μιχροϊς λήμμασι πολλά χαί μεγάλα άμαρτάνειν ύμας\*) πεισάντων· χαί γρόνου βραχέος διελθόντος, μετά τοῦ προσοφλεῖν αἰσχύνην καλ παθείν οία των όντων ανθρώπων ούδένες πώποτε πεπόνθασιν ύπό τούτων οίς έβοήθησαν, πάντες ύμεις έγνωτε τήν τε τῶν τότε ταῦτα<sup>5</sup>) πεισάντων χαχίαν χαὶ τὰ<sup>6</sup>) βέλτιστα<sup>7</sup>) 6 είρηχότα έμε. πάλιν τοίνυν, ω ανδρες Άθηναιοι, χατιδών

- Νεοπτόλεμον τὸν ὑποχριτὴν τῷ μὲν τῆς τέχνης προσχήματι τυγχάνοντ' ἀδείας, χαχὰ δ' ἐργαζόμενον τὰ μέγιστα τὴν πόλιν χαὶ τὰ παρ' ὑμῶν<sup>®</sup>) διοιχοῦντα Φιλίππῳ χαὶ πρυτανεύοντα, παρελθών εἰπον εἰς ὑμᾶς, οὐδεμιᾶς ἰδίας οὕτ' ἔχθρας οὖτε συχοφαντίας ἕνεχεν, ὡς ἐχ τῶν μετὰ ταῦτα<sup>®</sup>)
- 7 ξργων γέγονε δηλον. και οὐκέτ' ἐν τούτοις αἰτιάσομαι τοὺς ὑπὲρ Νεοπτολέμου λέγοντας — οὐδὲ εἶς γὰρ ην — ἀλλ' αὐτοὺς ὑμᾶς· εἰ γὰρ ἐν Διονύσου τραγφδοὺς ἐθεάσασθε<sup>10</sup>), ἀλλὰ μὴ περί σωτηρίας καὶ κοινῶν πραγμάτων ην ὁ λόγος, οὐκ ἂν οὕτως οὖτ' ἐκείνου πρὸς χάριν οὖτ' ἐμοῦ πρὸς ἀπέ-8 χθειαν ἠκούσατε. καίτοι τοῦτό γε<sup>11</sup>) ὑμᾶς οἰμαι γῦν ἅπαντας

') δ' D V.

2) airi I.

3) so mit Z Franke für έπειθόν τινες. b πρώτον ήνικ δπ. τινες

\*) so mit Z V b für ύμᾶς ἁμαρτ. Ausserdem μεγάλ' für μεγάλα V.

<sup>5</sup>) so mit D V Franke. τῶν ταῦτα B. τῶν τότε Z b.

6) xai tà mit Z D b Franke für xai tòr tà

Obaleich ich recht aut weiß, athenaische Manner, bag bas 4 Sprechen von bem, was man felbft gefagt, und von fich bei euch ftets von Nuten für ben ift, ber fich beffen erbreiftet; fo fcheint es mir boch fo ungeschlacht und laftig, daß ich, obichon ich eine Rothwendigkeit dazu febe, boch Anftand nehme. 3ch glaube aber, baß ihr beffer über bas, was ich jest fagen will, werdet urtheilen fonnen, wenn ihr euch Beniges von bem, was ich früher einmal gefprochen, ins Gebachtniß zurudrufet. 3ch nämlich, athenäische 5 Manner, war es erftlich ber, als man euch rieth bei ben Unruhen auf Eubog bem Blutarchos zu Silfe zu fommen und einen ruhmlos fen und toftspieligen Rrieg ju beginnen, zuerft und allein auftrat und widersprach und fast gerriffen worden mare von benen, welche um eigener fleiner Geminne wegen zu vielen und großen Rehlern euch beredeten; und als furge Beit verfloffen war und ihr euch ins zwischen Schande zugezogen und Dinge erlitten hattet, wie fie noch niemals Denfchen von benen erlitten haben, welchen fie Beiftand geleiftet hatten, ba erfanntet ihr alle bie Schlechtigfeit berer, bie bamals bazu gerathen, und bag ich es war, ber bas Befte anges geben hatte. Als ich ferner wieder bemertte, athenaifche Manner, 6 baß ber Schauspieler Neoptolemos, ber unter bem Deckmantel feis ner Runft fich nicht zu fürchten brauchte, alles Bofe ber Stadt anthat und euer Intereffe zum Beften bes Bhilippos betrieb und leitete; ba trat ich vor euch auf und sprach, weder aus irgend einem Privathas noch aus Berleumdungssucht, wie fich aus bem, was nachher geschah, ergeben hat. Und hierbei will ich nicht mehr 7 bie für ben Reoptolemos Sprechenden beschuldigen - benn es fand fich auch nicht einer ---, fondern euch felbft. Sattet ihr nämlich im Theater Des Dionpfos ben Schauspielern zugesehen und hatte es fich nicht um Staatswohl und öffentliche Angelegenheiten ge= handelt, ihr hattet jenen nicht mit folchem Bergnugen, mich nicht mit folcher Abneigung angehört. Jedoch das glaube ich habt ihr 8

βέλτιστ<sup>2</sup> V.
 δμῶν mit Z D b Franke für ὑμῖν
 ταῦτ<sup>2</sup> V.
 so mit Z V D Franke für ἐθεᾶσθε
 γ<sup>2</sup> D V.

ήσθησθαι, ότι την τότ' άφιξιν είς τούς πολεμίους έποιήσατο

- 59 ὑπὲρ τοῦ τἀχεῖ χρήματ' ὀφειλόμενα, ὡς ἔφη, κομίσας δεῦρο λειτουργεῖν, καὶ τούτῷ τῷ λόγῷ πλείστῷ χρησάμενος, ὡς δεινόν, εἴ τις ἐγκαλεῖ τοῖς ἐκεῖθεν ἐνθάδε τὰς εὐπορίας ἄγουσιν, ἐπειδη ¹) διὰ τὴν εἰρήνην ἀδείας ἔτυχεν, ῆν ἐνθάδ ἐκέκτητο ²) οὐσίαν φανεράν, ταύτην ἐξαργυρίσας πρὸς ἐκεῖνον
- 9 ἀπάγων οἴχεται<sup>3</sup>). δύο μέν δὴ ταῦτα ῶν προεῖπον ἐγώ, μαρτυρεῖ τοῖς γεγενημένοις λόγοις, ὀρθῶς καὶ δικαίως, οἶά περ ἦν, ἀποφανθέντα<sup>\*</sup>) ὑπ' ἐμοῦ· τὸ τρίτον<sup>5</sup>) δ', ὦ ἀνδρες Ἀθηναῖοι — καὶ μόνον ἕν τοῦτ' εἰπών ἔτι καὶ δὴ περὶ ῶν παρελήλυθα ἐρῶ — ἡνίκα τοὺς ὅρκους τοὺς περὶ τῆς εἰρήνης
- 10 ἀπειληφότες ቫχομεν οἱ πρέσβεις, τότε Θεσπιάς τινων καὶ Πλαταιὰς ὑπισχνουμένων οἰχισθήσεσθαι, καὶ τοὺς μὲν Φωκέας τὸν Φίλιππον, ἂν γένηται χύριος, σώσειν, τὴν δὲ Θηβαίων πόλιν διοιχιεῖν, καὶ τὸν ˁΩρωπὸν ὑμῖν ὑπάρξειν, καὶ τὴν Εὔβοιαν ἀντ΄ Ἀμφιπόλεως ἀποδοθήσεσθαι, καὶ τοιαύτας ἐλπίδας καὶ φεναχισμούς, οἶς ἐπαχθέντες ὑμεῖς οῦτε συμφόρως οῦτ' ἴσως οὖτε καλῶς<sup>6</sup>) προεῖσθε Φωχέας, οὐδὲν τούτων οῦτ' ἐξαπατήσας οῦτε σιγήσας ἐγώ φανήσομαι, ἀλλὰ προειπών ὑμῖν, ὡς οἰδ' ὅτι μνημονεύετε, ὅτι ταῦτα οὕτε<sup>7</sup>) οἰδα οῦτε προσδοχῶ, νομίζω δὲ τὸν λέγοντα ληρεῖν.
- 11 Ταῦτα τοίνυν ἄπανθ', ὅσα ψαίνομαι βέλτιον τῶν ἄλλων προορῶν, οὐδ' εἰς μίαν, ὡ ἀνδρες Ἀθηναιοι, οῦτε δεινότητα οὖτε<sup>9</sup>) ἀλαζονείαν ἐπανοίσω, οὐδὲ προσποιήσομαι δι' οὐδὲν ἄλλο γιγνώσχειν χαὶ προαισθάνεσθαι, πλην δι' ἅ ἂν<sup>9</sup>) ὑμῖν εἴπω, δύο<sup>•</sup> ἕν μέν, ὡ ἀνδρες Ἀθηναιοι, δι' εὐ-60 τυχίαν, ῆν συμπάσης ἐγὼ τῆς ἐν ἀνθρώποις οὖσης δεινό-12 τητος χαὶ σοφίας ὁρῶ χρατοῦσαν, ἕτερον δέ, προικα<sup>49</sup>) τὰ
  - πράγματα χρίνω και λογίζομαι, και ούδεν λημμ' αν ούδεις
    - 1) έπειδή δέ Schäfer.
    - <sup>2</sup>) ἐχέχτητ' V.
    - <sup>3</sup>) so mit Z V b Franke für ψχετο
    - \*) αποφανθένθ' V.
    - 5) so mit Z V b Franke für reiror
    - 6) έσως καλώς Z b aus Σ.
    - 7) ταῦτ' οὖτ' V.

jest alle eingefehen, bag er feine Reife bamals zu ben Feinden machte, um, wie er vorgab, das Geld, das er dort ausstehen habe, hierher ju bringen und damit Staatslaften ju bestreiten. wobei er auch diefe Borte beständig im Munde führte, es fei arg, Jemandem das zum Borwurf zu machen, daß er fein Bermögen von bort hierher bringe; nachdem er aber burch den Frieden freie Sand bekommen hatte, feine liegenden Gründe, die er hier befaß, verfilberte und bamit zu jenem bavonging. Diefes beides nun von 9 bem was ich vorausgesagt legt, ba es richtig und pflichtmäßig fo wie es war von mir bargestellt worden. Beugniß ab für meine bas maligen Borte. Drittens, athenäische Männer, - und habe ich biefes Gine allein noch erwähnt, fo will ich fofort barüber fprechen, weshalb ich aufgetreten bin - als wir Gefandte nach Empfang ber Gibichmure über ben Frieden gurudaefehrt waren und Ginige bamals versprachen, daß Thespia und Plataa wiederhergestellt wer= 10 ben follen, daß Philippos die Phofeer, wenn er die Macht dagu hatte, retten, die Einwohner ber Stadt der Thebaer aber gerftreuen würde, daß Dropos euch gehören, Euboa flatt Amphipolis wieder acaeben werden folle, und man berartige hoffnungen und Laufoungen euch vormachte, burch die ihr euch verleiten ließet gegen euren Bortheil, gegen Billigkeit und Ehre die Photeer Preis ju aeben; da habe ich offenbar hierbei weder bei etwas getäuscht noch geschwiegen, fondern euch vorhergesagt, wie ihr euch ficherlich erin= nert, bag ich biefes weder wiffe noch erwarte, fondern ben, ber es fage, für einen albernen Schwäßer balte.

Dieses Alles nun, was ich offenbar beffer als die Andern 11 vorhersah, will ich nicht im Geringsten, athenäische Männer, meiner besondern Fähigkeit zuschreiben oder aus Eitelkeit damit praklen, noch will ich mir aus einem andern Grunde Einsicht und Borgefühl anmaßen, als deswegen, was ich euch hier anführe, und was aus zweien besteht; erstens, athenäische Männer, wegen der Begunstigung des Glucks, von dem ich sehe, daß es über alle menschliche Fähigkeit und Weisheit obherrscht; zweitens, weil ich 12 unbestochen die Dinge beurtheile und in Betracht ziehe, und Nie-

 <sup>6</sup>) οῦτ' V.
 <sup>9</sup>) δι ἀν V.
 <sup>10</sup>) mit Z Franke nach Σ für ὅτι προϊκα Demofthenes IL

6

έχοι πρός οἶς ἐγώ πεπολίτευμαι και λέγω δεῖξαι προσηρτημένον. ὀρθόν οὖν, ὅ τι ἀν ποτε') ἀπ' αὐτῶν ὑπάρχη τῶν πραγμάτων, τὸ συμφέρον φαίνεταί μοι. ὅταν δ' ἐπὶ θάτερα ὥσπερ εἰς τρυτάνην ἀργύριον προσενέγκης, οἴχεται φέρον και καθείλκυκε τὸν λογισμὸν ἐφ' αὑτό, καὶ οὖκ ἂν ἔτ' ὀρθῶς οὐδ' ὑγιῶς ὁ τοῦτο ποιήσας περὶ οὖδενὸς λογίσαιτο.

- 13 Έν μὲν οὖν ἔγωγε ποῶτον ὑπάρχειν φημὶ δεῖν, ὅπως, εἴτε συμμάχους εἴτε σύνταξιν εἴτ' ἄλλο²) βούλεταί τις κατασκευάζειν τῆ πόλει, τὴν ὑπάρχουσαν εἰρήνην μὴ λύων τοῦτο ποιήσει, οὖχ ὡς θαυμαστὴν οὐδ' ὡς ἀξίαν οὖσαν ὑμῶν, ἀλλ' ὁποία τίς ποτ' ἐστὶν αὕτη, μὴ γενέσθαι μᾶλλον εἰχε τοῖς πράγμασι καιρὸν ἢ γεγενημένη³) νῦν δι' ἡμᾶς λυθῆναι· πολλὰ γὰρ προείμεθα\*), ὧν ὑπαρχόντων τότ' ἂν ἢ νῦν
- 14 ἀσφαλέστερος καὶ ὅξών ἦν ἡμῖν ὁ πόλεμος. δεὑτερον δέ, ὑρᾶν, ὅπως μὴ προαζόμεθα, ὡ ἀνδρες Ἀθηναῖοι, τοὺς συνεληλυθότας τούτους καὶ φάσχοντας Ἀμφικτύονας νῦν εἶναι εἰς ἀνάγχην καὶ πρόφασιν χοινοῦ πολέμου πρὸς ἡμᾶς). ἐγώ γάρ, εἰ γένοιθ ἡμῖν πρὸς Φίλιππον πάλιν πόλεμος δι Ἀμφίπολιν ἤ τι τοιοῦτο) ἔγχλημα ίδιον, οὖ μὴ μετέχουσι Θετταλοὶ μηδ' Ἀργεῖοι μηδὲ Θηβαῖοι, οὐχ ἂν ἡμῖν οἴομαι
- 15 τούτων οὐδένα πολεμῆσαι, καὶ πάντων ቫκιστα καί μοι μὴ ϑορυβήση μηδείς, πρὶν ἀκοῦσαι — Θηβαίους, οὐχ ὡς ἡδέως ἔχουσιν ἡμῖν, οὐδ' ὡς οὐκ ἂν χαρίζοιντο Φιλίππῳ, ἀλλ'
- 61 Ισασιν ἀχριβῶς, εἰ καὶ πάνυ φήσειξ<sup>1</sup>) τις αὐτοὺς ἀναισθήτους εἶναι, ὅτι εἰ γενήσεται πόλεμος προς ὑμᾶς αὐτοῖς, τὰ μὲν κακὰ πάνθ' ἕξουσιν αὐτοί, τοῖς δ' ἀγαθοῖς ἐφεδρεύων ἕτερος καθεδεῖται. οὖχουν πρόοιντ'<sup>8</sup>) ἂν αὑτοὺς<sup>9</sup>) εἰς τοῦτο, μὴ κοινῆς τῆς ἀρχῆς καὶ τῆς αἰτίας οὕσης τοῦ πολέμου.

') ποτ' V D.

- 2) α̃λlo mit Z V Franke nach Σ für α̃λlo το
- 3) mit V D Franke für γεγενημένην
- \*) προϊέμεθα Z aus Σ.
- 5) so mit Z V D für ψμãς
- 6) τοιούτο mit Z b Franke aus Σ für τοιούτον
- 7) quoi Z b Franke. quoir S.

mand einen Gewinn möchte angeben können, ber mit dem was ich bei Berwaltung des Staates gethan habe und fpreche, verbunden wäre. Unter dem rechten Gesichtspunkte daher erscheint mir das Rützliche, was irgend aus den Umständen selbst hervorgeht. Wenn man aber auf die andere Seite wie in eine Wagschale Geld hinzuthut, so reißt dieses das Urtheil mit sich fort und zieht es sogleich zu sich hinab, und dann wird der, welcher dieses hat geschehen lassen, nicht mehr richtig und gesund irgend etwas beurtheilen.

Eins nun erkläre ich zuerft fur feststehend, bag man nämlich, 13 man mag nun Bundesgenoffen ober Einfünfte ober etwas Andes res ber Stadt verschaffen wollen, Diefes ohne ben bestehenden Frieden aufzuheben thue, nicht als ob er bewundernswerth oder eurer würdig mare; von welcher Art aber biefer auch immer fein mag, paffender mar es für unfere Berhältniffe, ihn nicht zu ichließen, als bag er jest, nachdem er geschloffen, durch unfere Schuld gebrochen werde. Denn Bieles haben wir Preis gegeben, bei beffen Befit ber Rrieg Damals ficherer und leichter fur uns gewesen mare als jest. Zweitens aber muffen wir uns in Acht nehmen, athes 14 näische Männer, daß wir nicht diese versammelten Abgeordneten. bie fich jest Amphifiponen nennen, in Die Nothwendigfeit eines gemeinschaftlichen Rrieges gegen uns verseten und ihnen einen Borwand dazu geben. Denn follten wir wieder mit Bhilippos Rrieg bekommen wegen Amphipolis ober eines abnlichen blos uns angehenden Beschwerdepunftes, der weder die Thettaler noch Argeier noch Thebaer berührt, fo glaube ich, daß feines von tiefen Bols fern gegen uns Rrieg führen murbe, und am allermenigften - es 15 gebe mir bier niemand fein Misfallen zu ertennen, ebe er mich gehört hat - bie Thebäer, nicht als ob fie uns wohl wollten oder bem Philippos nicht gefällig waren, fondern weil fie, man mag fie fur noch fo ftumpffinnig halten, recht aut wiffen, daß, wenn fie Rrica acgen euch befommen follten, fie die Nachtheile alle allein haben werden, auf die Bortheile aber lauernd ein Anderer bafigen wird. Sie werben fich baber barauf nicht einlaffen, wenn ber An= fang und Grund zum Rriege nicht ein gemeinschaftlicher ift. Auch 16

6.

<sup>8</sup>) so mit Z Franke aus Σ für προείντ'

9) mit D Franke für éavrois

- 16 οὐδέ γε εἰ πάλιν πρὸς τοὺς Θηβαίους πολεμήσαιμεν δἰ Ώρωπὸν ἤ τι τῶν ἰδίων, οὐδὲν ἂν ἡμᾶς παθεῖν ἡγοῦμαι· καὶ γὰρ ἡμῖν κἀκείνοις τοὺς βοηθοῦντας¹) ἂν οἰμαι, εἰς τὴν οἰκείαν εἰ τις ἐμβάλοι, βοηθεῖν, οὐ συνεπιστρατεύσειν οὐδετέροις. καὶ γὰρ αἰ συμμαχίαι τοῦτον ἔχουσι τὸν τρόπονῶν καὶ φροντίσειεν ἂν τις, καὶ τὸ πρᾶγμα φύσει τοιοῦτόν
- 17 ἐστιν οὐχ ἄχρι τῆς ἔσης ἕχαστός ἐστιν εὕνους οὖθ' ἡμῖν οὖτε Θηβαίοις, σῶς τε ) εἶναι χαὶ χρατεῖν τῶν ἄλλων, ἀλλὰ σῶς μὲν εἶναι πάντες ἂν βούλοιντο ἕνεχ' αὑτῶν, χρατήσαντας δὲ τοὺς ἑτέρους δεσπότας ὑπάρχειν αὑτῶν οὐδὲ εἶς. τί οὖν ἡγοῦμαι ψοβερόν, χαὶ τί ψυλάξασθαι ) δεῖν ἡμᾶς; μὴ ) χοινὴν πρόφασιν χαὶ χοινὸν ἔγχλημα ὁ μέλλων πόλεμος
- 18 πρός απαντας λάβη. εἰ γὰρ Ἀργεῖοι μὲν καὶ Μεσσήνιοι καὶ Μεγαλοπολίται καί τινες τῶν λοιπῶν Πελοποννησίων, ὅσοι ταὐτὰ<sup>5</sup>) τούτοις φρονοῦσι, διὰ τὴν πρὸς Λακεδαιμονίους ἡμῖν ἐπικηρυκείαν ἐχθρῶς σχήσουσι καὶ τὸ δοκεῖν ἐκδέχεσθαί τι τῶν ἐκείνοις πεπραγμένων, Θηβαῖοι δὲ<sup>6</sup>) ἔχουσι μέν, ὡς λέγουσιν, ἀπεχθῶς, ἔτι δὲ<sup>6</sup>) ἐχθροτέρως σχήσουσιν, ὅτι τοὺς παρ' ἐκείνων φεύγοντας σώζομεν καὶ πάντα τρό-
- 19 πον την δυσμένειαν ένδειχνύμεθ' αὐτοῖς, Θετταλοὶ δ', ὅτι τοὺς Φωχέων φυγάδας σώζομεν, Φίλιππος δέ<sup>6</sup>), ὅτι χωλύ-
- 82 ομεν αὐτὸν Χοινωνεῖν τῆς ἀμφικτυονίας, φοβοῦμαι, μὴ πάντες περὶ τῶν ἰδίων ἕκαστος ὀργιζόμενος<sup>1</sup>) κοινὸν ἐφ ἡμᾶς ἀγάγωσι τὸν πόλεμον, τὰ τῶν Ἀμφικτυόνων δόγματα προστησάμενοι, εἰτ ἐπισπασθῶσιν ἕκαστοι πέρα τοῦ συμφέροντος ἑαυτοῖς ἡμῖν πολεμῆσαι, ὥσπερ καὶ περὶ Φωκέας.
- 20 ΐστε γὰρ δήπου τοῦθ', ὅτι νῦν Θηβαῖοι καὶ Φίλιππος καὶ Θετταλοὶ οὐχὶ ταὐτὰ ἕκαστοι μάλιστα ἐσπουδακότες ταὐτὰ πάντες ἔπραξαν, οἶον Θηβαῖοι τὸν μὲν Φίλιππον παρελθεῖν

') so mit Z V D b Franke für βοηθήσοντας

2) so mit Z D b Franke für ώστε. D hat σῶς τε εἶται καὶ Χρατεῖν τῶν ἄλλων eiugeklammert. ὥστε σῶς τε βούλεσθαι εἶναι Schäfer.

<sup>3</sup>) so mit D Franke nach Einer Hdschr. für  $\varphi \nu \lambda \dot{\alpha} \xi \alpha \sigma \theta \alpha \iota \varphi \eta \mu l$ . V hat  $\varphi \eta \mu \dot{\iota}$  eingeklammert.

- \*) μη mit Z b Fr. aus Σ für ὅπως μη
- 5) mit D Fr. für tà aùtà

alaube ich nicht, bag uns, wenn wir wieber mit ben Thebäern Rrieg befämen wegen Dropos ober einer andern blos uns angehen= ben Beranlaffung, etwas Schlimmes widerfahren würde; denn ich glaube, daß unfere beiderfeitigen Bundesgenoffen erft bann, wenn Jemand in unfer eignes beiderfeitiges Gebiet einen Einfall machte, Silfe leiften wurden, aber nicht weder mit uns noch mit jenen ju Felde ziehen werden. Denn tie Bundniffe haben diefe Beschaffen= beit, bie Einem überhaupt am Bergen liegen, und es fteht mit ber Sache von Natur fo: Nicht foweit erftredt fich bas Wohlwollen 17 eines Jeten weber gegen uns noch gegen bie Thebaer, bag wir gleichermaßen erhalten werten als auch über die Anderen berrichen, fondern die Erhaltung wünschen wol Alle um ihrer felbft willen, baß aber die Einen herrschen und ihre Gebieter find, auch nicht Giner. Bas also meine ich bag zu fürchten fei, und wogegen muffen wir auf unferer Sut fein? daß ein bevorftehender Rrieg feinen gemeinfamen Borwand und feine gemeinfame Beschwerde für Alle enthalte. Denn wenn die Argeier, Meffenier, Megalopoliten, 18 und fonft welche von den übrigen Beloponnefiern, die mit diefen aleiche Gefinnung begen, wegen unferer Unterhandlungen mit den Lakedamoniern und weil es scheint, daß wir uns Etwas von bem, was jene gethan, aufnehmen, gegen uns feindlich gefinnt find; wenn die Thebaer, die, wie fie eingestehen, feindfelig gestimmt find, noch größeren haß begen, weil wir ihre Bertriebenen in Schutz nehmen und auf alle Beife unfere feindfelige Gefinnung gegen fie an ben Tag legen; Die Thettaler ferner, weil wir Die vertriebenen 19 Bhofeer retten, Bhilippos endlich, weil wir ihn hindern am Amphikthonenbunde Theil zu nehmen; fo fürchte ich, daß Alle, jeder aus feinem eignen Grunde, gurnen, die Befchluffe ber Amphiftpo= nen als Borwand brauchen und gemeinschaftlich gegen uns den Rrieg unternehmen, dann aber die Einzelnen über ihr Intereffe binaus zum Rriege gegen uns hingeriffen werden, wie es bei ben Bhokeern ber Fall war. Denn bas wißt ihr boch wol, daß jest 20 bie Thebäer, Bhilippos und bie Thettaler, ohne gerade daffelbe im Auge zu haben, dennoch alle daffelbe bewirft haben. So konnten es die Thebäer nicht hindern, daß Philippos eindrang und bie

6) δ' D V.

7) so mit Z V D b Fr. für δργιζόμενοι

καὶ λαβεῖν τὰς παρόδους οὐκ ἐδύναντο¹) κωλῦσαι, οὐδέ γε τῶν αὐτοῖς πεπονημένων ὕστατον ἐλθόντα τὴν δόξαν ἔγειν.

- 21 νυνί γὰο Θηβαίοις πρός μέν τὸ τὴν χώραν κεκομίσθαι πέπρακταί τι²), πρός δὲ τιμὴν καὶ δόξαν αἴσχιστα εἰ γὰρ μὴ παρῆλθε Φίλιππος, οὐδὲν ἂν αὐτοῖς ἐδόκει εἰναι²). ταῦτα δ' οὐκ ἠβούλοντο, ἀλλὰ τῷ τὸν ἘΟρχομενὸν καὶ τὴν Κορώνειαν λαβεῖν ἐπιθυμεῖν, μὴ δύνασθαι δέ, πάντα ταῦθ'
- 22 ὑπέμειναν. Φίλιππον τοίνυν τινές μέν δήπου τολμῶσι λέγειν, ὡς οὐδ \*) ἔβούλετο 5) Θηβαίοις Όρχομενὸν καὶ Κορώνειαν παραδοῦναι, ἀλλ' ἠναγκάσθη ἐγώ δὲ τούτοις μέν ἔρρῶσθαι λέγω, ἔκεῖνο δὲ οἰδ', ὅτι οὐ μᾶλλόν γε ταῦτ ἔμελεν αὐτῷ ἢ τὰς παρόδους λαβεῖν ἔβούλετο<sup>6</sup>) καὶ τὴν δόξαν τοῦ πολέμου τοῦ δοκεῖν δι' αὐτὸν κρίσιν εἰληφέναι, καὶ τὰ Πύθια θεῖναι δι' αὐτοῦ ?). καὶ ταῦτ' ἦν ὦν μάλιστ' ἔγλί-
- 23 χετο. Θετταλοί δέ γε οὐδέτεο' ἠβούλοντο τούτων, οὖτε Θηβαίους οὖτε τὸν Φίλιππον μέγαν γίγνεσθαι — ταῦτα γὰο πάντ' ἐφ' ἑαυτοὺς ἡγοῦντο [εἶναι<sup>8</sup>]] — τῆς πυλαίας δ' ἐπε-
- 83 θύμουν καὶ τῶν ἐν Δελφοῖς, πλεονεχτημάτων δυοῖν, κύριοι γενέσθαι· τῷ δὲ τούτων γλίχεσθαι τάδε συγκατέπραξαν. τῶν τοίνυν ἰδίων ἕνεχ' εὑρήσετε ἕκαστον πολλὰ προηγμένον, ῶν οὐδὲν ἠβούλετο, πρᾶξαι. τοῦτο μέντοι<sup>9</sup>), ὅτι τοιοῦτόν ἐστι, φυλακτέον ἡμῦν.
- 24 "Τὰ χελευόμενα ήμᾶς ἄρα δεῖ ποιεῖν ταῦτα φοβουμένους; χαὶ σὺ ταῦτα χελεύεις"; πολλοῦ γε χαὶ δέω. ἀλλ' ὡς οὕτε πράξομεν οὐδὲν ἀνάξιον ἡμῶν αὐτῶν οὕτ' ἔσται πόλεμος, νοῦν δὲ δόξομεν πᾶσιν ἔχειν χαὶ τὰ δίχαια λέγειν, τοῦτ' οἰμαι δεῖν ποιεῖν. πρὸς δὲ τοὺς θρασέως ὅτιοῦν οἰομένους ὑπομεῖναι<sup>10</sup>) δεῖν χαὶ μὴ προορωμένους τὸν πόλεμον
  - ') mit Franke für ήδύναντο aus Σ.
  - 2) πέπρακταί τι mit Z V b Fr. aus Σ für κάλλιστα πέπρακται
  - 3) έδόκει πλέον είναι D nach Reiske.
  - \*) so mit Z V D b Fr. für ovx
  - 5) Z V D ήβούλετο
  - 6) mit Franke für ήβούλετο
  - 7) mit D Fr. für kavtov
  - <sup>8</sup>) είναι haben Z b Fr. nach Σ herausgeworfen.

Baffe besete, und auch nicht, daß er, obichon er zulett tam, den Ruhm von bem, was fie mit Anftrengung vollbracht, genoß; benn 21 jest haben zwar bie Thebaer rucffichtlich bes Landerwerbs Etwas gewonnen, rudfichtlich ber Ehre und bes Ruhmes aber die größte Schmach bavongetragen. Bare nämlich Bhilipvos nicht eingeruckt. fo würden fie wahrscheinlich Nichts erhalten haben. Aber bas wolls ten fie nicht, fondern weil fie Orchomenos und Roroneia au erhal= ten wünschten, es aber nicht vermochten, fo liefen fie fich biefes Alles aefallen. Bon Bhilippos nun erdreiften fich zwar Einige 22 boch wol zu behaupten, daß er den Thebaern Orchomenos und Ro= roneia zu übergeben gar nicht Billens war, fondern bazu gezwuns gen worben fei. 3ch aber fage biefen ein Lebewol, und weiß foviel, bag ihm nicht fowol bas am Bergen lag als im Befit ber Baffe ju fein und den Ruhm ju haben, daß der Rrieg durch feine Da= zwischenkunft feine Entscheidung erhalten zu haben icheine, und bie pythischen Spiele aus eigner Machtvollfommenheit anzuordnen. Das war es, wonach er am meisten verlangte. Die Thettaler aber 23 wollten feines von beiden, weder daß die Macht der Thebäer noch bie bes Philippos zunehme - tenn tiefes Alles hielten fie fur nachtheilig für fich -, wohl aber begehrten fie an der Amphiftpo= nenversammlung und an den Gerechtsamen zu Delphoi, einem zweifachen Bortheile, Theil au nehmen, und weil fie barnach trachteten, halfen fie hierbei mit. 3hr werdet bemnach finden, daß Jeder feis ner Sonderintereffen wegen Bieles ju thun bewogen worden ift, wovon er nichts wollte. Davor jedoch, weil es fo ift, muffen wir uns gerade in Acht nehmen.

"Das Befohlene also müffen wir thun wegen diefer Beforge 24 niß? auch du forderst diefes?" Beit entfernt. Bielmehr daß wir weder Etwas thun was unserer selbst unwürdig ist noch Krieg entsteht, sondern wir Allen scheinen verständig zu sein und das zu reden was recht ist, deffen mein' ich müffen wir bestissen sein Ueberdies will ich denen, welche, ohne dabei an den fünstigen Krieg zu benken, meinen, daß man sich Allem fühn unterziehen müsse,

9) μέντοι mit V D aus zwei Hdschrr. für μέν τοίνυν. Für τοιοῦτον Franke aus Σ τοῦτ'

10) so mit Z V b Fr. für ύπομέrειν

ξχεῖνα βούλομαι λογίσασθαι. ἡμεῖς Θηβαίους ἐῶμεν ἔχειν <sup>3</sup>Ωοωπόν · χαὶ εἴ τις ἔροιτο ἡμᾶς, χελεύσας εἰπεῖν τἀληθῆ, 25 διὰ τί; ἕνα μὴ πολεμῶμεν, ψαῖμιεν ἄν. χαὶ Φιλίππῷ νυνὶ κατὰ συνθήχας<sup>1</sup>) <sup>λ</sup>μιφιπόλεως παραχεχωρήχαμεν, χαὶ Καρδιανοὺς ἐῶμεν ἔξω Χερρονησιτῶν<sup>2</sup>) τῶν ἄλλων τετάχθαι, χαὶ τὸν Κᾶρα τὰς νήσους καταλαμβάνειν, Χίον χαὶ Κῶν χαὶ <sup>5</sup>Ρύδον, καὶ Βυζαντίους κατάγειν τὰ πλοῖα, δῆλον ὅτι τὴν ἀπὸ τῆς εἰρήνης ἡσυχίαν πλειόνων ἀγαθῶν αἰτίαν εἰναι νομίζοντες ἢ τὸ προσχοούειν χαὶ φιλονειχεῖν περὶ τούτων. οὐχοῦν εὕηθες χαὶ χομιδῦ σχέτλιον, πρὸς ἑχάστους χαθ<sup>3</sup> ἕνα οὕτω προσενηνειμένους περὶ τῶν οἰχείων χαὶ ἀναγχαιοτάτων, πρὸς πάντας περὶ τῆς ἐν Λελφοῖς σχιᾶς νυνὶ πολεμῆσαι.

<sup>1</sup>) κατὰ συνθήκας aus  $\Sigma$  Bekk. anecdd. p. 161, 23 und einer Hdschr. bei Reiske für κατὰ τὰς συνθήκας. So auch ietzt b Fr.

<sup>2</sup>) Χερρονησιωτῶν Σ.

biefes zu bedenken geben. Wir lassen die Thebåer im Besty von Oropos; und wenn uns Jemand fragte mit der Aufforderung die Bahrheit zu sagen, weswegen? so würden wir sagen: um keinen Krieg zu führen. Auch dem Philippos haben wir jest vertrags. 25 mäßig Amphipolis überlassen, den Kardianern gestatten wir, daß sie von den übrigen Chersonessten abgesondert seien, dem Karer, daß er die Inseln Chios, Ros und Rhodos in Besty nehme, und den Byzantiern, daß sie unsere Schiffe zwingen in ihren Hafen einzulausen, offenbar weil wir meinen, daß die Ruhe in Folge des Friedens mehr Nutzen bringe als das Streiten und Hadern darum. Es wäre also einsältig und durchaus unverzeihlich, nachdem wir uns gegen jeden Einzelnen bei den eigensten und wichtig= sten Angelegenheiten also benommen haben, jest gegen Alle um den Schatten in Delphoi Krieg zu führen.

69

## Anmerkungen.

5. als man euch rieth u. f. w.] Plutarchos, Tyrann von Eretria, rief, von dem Rleitarchos, ber von makedonischen Truppen und Chalkviern unterftüßt wurde, bedrängt, die Athenäer zu Hilfe (Dl. 106, 3 oder vielmehr 107, 3, wie Böhnecke Forsch, auf d. Geb. ber att. Redner bargethan), die denn auch auf Betried einer Partei, zu welcher Meidias gehörte, gegen den Rath des Demosthenes ein Seer unter Pholion dorthim schieften. Da indeffen letztere bei leiner Anfunst die Insel von Verräthern fand, so gerieth er mit feinem heere in eine mißliche Eage, errang aber bennoch bei Tamyna den Sieg. Nun setzt er ben Althenäern ab, wurde aber dafür nun von dem Phokion vertrieben. Als hierauf Phokion Cubda verlassen hatte, nahmen die Sachen dasselbst eine für die Athenäer fehr schlechen batte, nahmen die Sachen dasselbst eine für die Athenäer

6. Neoptolemos] Von dem Schauspieler Neoptolemos, einem ber vorzüglichsten Urheber ber Friedensunterhandlungen mit Philippos, f. Dem. or. de f. legat. p. 344. 442. Nachtem er fein Bermögen in Sicherheit gebracht hatte, begab er fich nach Matedos nien, wo er zufällig beim Mahle durch einen vorbedeutenden Ges fang den bevorftehenden Lod des Königs verfündigte. Diodor. 16, 92 und 93. Ein Ausspruch von ihm über ten tragischen Dechsel bes Glucks in dem Schickfale Bhilipps hat fich beim Stobaos (Flor. tit. 99, 50. p. 534) erhalten. Die Machrichten der Alten von ihm find gefammelt von Leopardus Emendatt. IX. 15. p. 241. Jacobs. Bom Philippos für fein Intereffe während ber Anwesenheit in Matedonien gewonnen machte er nebft bem Ariftodemos nach feiner Rudfehr nach Athen ben hauptvermittler bei ben Friedensunterhand= lungen. Ueberhaupt fpielten berühmte Schauspieler bamals feine unbedeutende Rolle felbft in Staatsangelegenheiten, namentlich Deoptolemos, Ariftobemos und Satpros, fpater gur Beit des Alerans bros Athenoboros und Theffalos.

7. nicht mehr] Bie oben §. 5, wo ber Tabel nicht dem Bolte, fondern ben Bertretern des Plutarchos galt. Beftermann.

ebend. im Theater des Dionhsol Bei den Wors ten er Asorvoou ift eigentlich ein Begriff des Losass, wie segö, zu ergänzen, und er Asorvoou ift soviel als er Searew. Ebenso sagt der Redner an einer andern Stelle: enolour exulyolau er Avorvoou.

9. Diefes beides] der euböische Krieg und die Berratherei bes Neoptolemos.

ebend. nach Empfang ber Eibfchwure] Rämlich bei ber zweiten Gefandtichaft an Philippos.

10. hoffnungen und Täuschungen] Ueber die eitlen und trügerischen Berheißungen feiner Mitgesandten, namentlich bes Mefchines, burch bie fich bie Athenaer bethoren liegen, fpricht Demofthenes in ter Rede über bie Truggefandtichaft §. 112. 325 f. -Thespia und Plataa wollten fich den Thebaern, die fich uber bie Städte Bootiens gewiffermaßen ein Oberhoheitsrecht anmaßten, nicht fügen, ba ihnen namentlich im antalkidischen Frieden (Dl. 98, 2. 387 v. Chr.) ihre Selbftftandigkeit garantirt worden. In Folge deffen wurden beibe Städte von den Thebaern mitten im Frieden (101, 3. 374 v. Chr.) zerftort und ihre Einwohner vertrieben. - Das bie Phofeer anlangt, fo hatte Philippos Diefelben bei dem Eide, ben er unterwegs zu Phera in Theffalien ben Gefandten ber Athenaer leiftete, vom Bunde wegen des von den Amphiftyonen uber fie ges fällten Urtheils ausgeschloffen, aber in ter Stille ten Gefandten bas Berfprechen gegeben, in Bezug auf jene ben Bunfden ber Athenäer nachtommen zu wollen, wenn er auf die Thebaer Rudficht zu nehmen nicht mehr Urfache hatte. Mit diefen nichtigen Berfprechungen tamen bie Gefandten nach Saufe, ju gleicher Beit aber brang Philippos durch bie Baffe und fiel in Phofis ein. 216 man bies in Athen erfuhr, gerieth man in Die größte Befturzung, allein Reichines gab jur Beruhigung Die Berficherung, bag es blos auf bie Demuthigung ber Thebaer abgesehen fei und man fur bie Bho= teer Nichts ju befürchten habe. S. Die Einleitung und die Anmert. zur britten Rede gegen Bhil. §. 11 p. 63. — Dropos j. Oropo, an ber Mundung Des Afopos, war wegen feiner Lage auf ber Grenze von Bootien und Attifa von Alters ber ein Banfapfel zwifchen Athena und Theba. Urfprunglich eine bootifche Stadt tam es fcon fruhzeitig in ben Befis von Athena. Dl. 103, 3 (366 v. Chr.) ift die Stadt in den Sanden der Athenaer, denen fie aber bie Tyrannen von Cretria, Themifon und Theodoros, von Theba unter: ftust, entriffen. Als nun gegen diefe die Athenaer zu Felde zogen, wendeten fie fich an die Thebäer und gaben biefen Dropos zum Unterpfand. Die Thebaer aber weigerten fich fpater Die Stadt wieder abzutreten, und behielten fie fur fich. Sieraus entstand

jene berühmte dien nege Downov, in welche Chabrias und Kallis ftratos verwickelt wurden. Erft nach ber Schlacht bei Charoneia Ol. 110, 3 (338 v. Chr.) tam es durch Philippos wieder an feine alten Befiger. — Ueber Euboa f. S. 5 und daf. die Anm. — Ueber Amphipolis gur vorigen Rede S. 12.

11. als deswegen, was ich euch hier anführe und was aus zweien besteht Mit Absicht und ber Genauigkeit wegen find die griechischen Worte hier etwas weitläufig wiedergegeben worden, obichon sie ich hätten fürzer ausdrücken laffen, wie: als aus folgenden zweien, die ich euch hier anführe. Reisse fragt, ob nicht vielleicht  $\pi\lambda\dot{\eta}\nu$  de' &  $\nu\nu\nu'$   $\dot{\mu}\bar{\nu}\nu$  eho die geneder teileicht generen zweien, die ich euch hier anführe. Reisse fragt, ob nicht vielleicht  $\pi\lambda\dot{\eta}\nu$  de' &  $\nu\nu'$   $\dot{\mu}\bar{\nu}\nu$  eho die geneder sie die generet Schleren teileicht generet werden beite sie die generet wie die en die sie die sie die sie die ambo non comprehenduntur una notione: immo die, ut explicationis causa subiunctum, per se intelligi oportet.

12. Benn man aber u. f. w.] Richtig bemerkt hierbei ein Erklärer: "Der Redner tenkt sich in die eine Schale das Staatsintereffe (το συμφέρον), in die andere das Urtheil des Staatsannes (τον λογισμόν) gelegt. So lange beide im rechten Berhältniß zu einander stehen, wird der lettere genau erkennen, was das erstere erheischt: besticht man aber sein Urtheil, legt man Geld mit in die andere Schale, so zieht diese das Urtheil mit sich hinab." Seine Unbestechlichsteit hebt Demosthenes or. 19, 298. noch mehr hervor.

14. biefe versammelten Abgeordneten] Die von Philippos Ol. 108, 3 veranlaßte tumultuarische Bersammlung der Amphisthonen, wobei sich nur Makedonische Gesinnte eingefunden hatten, wurde von den Athenäern nicht für rechtmäßig angeschen. Sie selbst hatten so wenig als die Lakedämonier Abgeordnele geschiet, und brauchten also weder die Ausschließung der Phokeer, ihrer Bundesgenoffen, noch die Aufnahme des Königs in den amphisthonischen Bund anzuerkennen (Dem. de f. leg. p. 446, 6); und es war nur den Umständen zuzuschreiben, daß Dem. in dieser Rede bennoch auf die Anerkennung bringt, durch welche Philippos fattisch für einen Gellenen erflärt wurde. Man sehe über diese außerordentliche Bersammlung Titmann über den Bund der Amphisthonen S. 172. Jacobs.

15. man mag fie für noch fo ftumpffinnig halten] Die arausogysia ber Bovter war fprichwörtlich. Bgl. Pind. Ol. 6, 89 (151): γröval τ' έπειτ', agyacor öreidos aladésir löyois ei φεύγομεν, Boiwriar έν. Horat. ep. 2, 1, 244: Bootum in crasso iurares aëre natum. Cic. de fato 4, 7: crassnu Thebis caelum, itaque pingues Thebani et valentes. Bei einem Bolle, wie die Bovter, wo das Chien und Trinfen über Alles ging, war ein geiftiger Auffchwung für bie Dauer nicht gut möglich. Ras

mentlich galt diefes auch von ben Thebaern, bie bem Genuffe ebenfo ergeben waren, wie man biefes von ben Bewohnern eines von der Ratur trefflich ausgestatteten gandes beutscher Bunge fagt. - In Abeben galt damals Philippos Alles, ba er der Stadt die größten Bortheile verschafft hatte. Die Freundschaft zwischen Theben und Athen war eben auch nicht groß, sondern der haß zwischen beiden Städten bestand ichon seit langer Zeit, namentlich feit den perste fchen Rriegen, in denen Theben eine für Griechen nicht eben ruhm= volle Rolle gespielt hatte. Besonders aber hatte fich der haß vermehrt, feitdem Theben burch Die Schlacht bei Leuftra fich eine große politische Bichtigkeit verschafft hatte.

ebend. ein Anderer] Sierunter find nicht bie Lakebamonier zu verstehen, fondern es ift Bhilippos gemeint.

16. in unfer eignes Gebiet] oux auror tor ounnaχων, άλλα των πολεμουμένων, είτε Θηβαίων είτε Άθηναίων Dolf.

18. Denn wenn bie Argeier u. f. m.] Beil bie The-baer ber heilige Rrieg ganz besonbers beschäftigte, benutten biefes Die Lafebamonier, um ihre durch bie Schlachten bei Leuftra und Mantineia verlorene hegemonie über ben Beloponnes wieder ju ges winnen. Bal. über ihre beshalb geführten Rampfe Diod. Sic. 16, 39. Ueber die bier erwähnte enengeuneia ift nichts befannt.

ebend. weil wir ihre Bertriebenen in Schut nehs men] Es find bie Einwohner von Plataa, Thespia und Koroneia zu verftehen, die von den Athenaern aufgenommen wurden.

19. weil wir bie vertriebenen Phofeer retten] Rach der Eroberung von Phofis war die Rachgier der Thettaler, ber alten Feinde ber Phofeer, noch nicht gefättigt durch die Berftorung ber Städte und Bermüftung bes gandes überhaupt, fondern fie forberten ben Untergang bes gangen Bolfes, ja bie Buth ber Detaer ging fo weit, daß fie darauf brangen, alle Erwachfene vom Felfen ju fturgen.

ebend. weil wir ihn hindern] Dies geschah nur badurch, baß die Athenäer den von Philippos berufenen Amphiliponenrath nicht beschickten.

20. baffelbe] Rämlich des Philippos Macht und Ruhm.

ebend. bie Baffe] Bu verftehen von den Thermovulen.

21. benn jest haben bie Thebåer u. f. m.] Es war fur bie Thebaer ziemlich fcmachvoll, felbft mit ber größten Uns ftrengung bie Phofeer, die ihnen an Macht weit nachstanden, nicht befiegen zu fonnen, fondern bies erft mit fremdem Beiftand zum Rachtheil ihrer eigenen Selbftftandigfeit bewirften. Um augenblids lichen, allerdings nicht unbedeutenden Bortheils willen verschmähten

Demofthenes II.

fte nicht das Joch der Fremdherrichaft fich und dem übrigen Gries chenland aufzulegen. Bgl. or. 19, 141.

ebend. Aber das wollten sie nicht] Dieses ravra bes zieht sich nach Schäfers richtiger Bemerkung nicht blos auf die Bes endigung des Krieges durch Philippos zu seinem alleinigen Ruhme, sondern auch auf die Besetzung der Thermopplen.

22. Bon Bhilippos u. f. w.] Die Bemerkung felbft gilt benen, welche mit Bhilippos unter einer Dede fpielten und fein Thun auf jede Beise zu beschönigen suchten. Beftermann.

ebend. das am Herzen lag] Nämlich ber Besitz jener Städte.

ebend. die pythischen Spiele] Das Recht diese Spiele anzuordnen und zu leiten, das discher den Amphistiyonen als Agonotheten insgesammt zustand, wurde Ol. 108, 3. (346 v. Chr.) durch einen Amphistiyonenbeschluß dem Philippos übertragen. Gefeiert wurden diese Spiele auf der krissächigten Gebene allemal im Spätsommer (im Monat Metageitnion) in jedem dritten Olympiabenjahre. Das erste Mal, daß Philippos daran Theil nahm, eben Ol. 108, 3., beschütten die Athenäer das Fest nicht.

23. an der Amphiktyonenversammlung] Unter  $\pi v laia$  ift eigentlich die Bersammlung der Amphiktyonen in Bylä (Thermopplä) oder genauer in Anthele bei Bylä zu verstehen. Diefe fand im Spätsommer Statt. Nun gab es noch eine zweite in das Frühjahr fallende, die zu Delphoi gebalten wurde. Dann wird das Bort im Allgemeinen von diefer Bundesversammlung ohne Rücksicht auf den Ort gebraucht. — Bei  $\tau \bar{w} r \, del poss denke$  $man an die Gerechtsame (bel. die <math>\pi op \mu arreia$  und ärwoosesia), die ben Bundessitaaten zu Delphoi zustanden. — Die Thettaler, welche von Alters her Sit und Stimme im Amphiktyonenrathe hatten, waren während des heiligen Krieges von den Pholeern das von ausgeschloffen worden.

ebend. hierbei] Es ist die Bernichtung der Phokeer gemeint.

ebend. Davor] Bgl. §. 14. 17.

24. Das Befohlene] Rämlich von ten Amphiftponen.

25. ben Kardianern u. f. w.] Kardia, jest Karidia, am Meerbusen Melas und am halse des thrakischen Cherronesos, war wegen feiner Lage bochst wichtig und gleichsam der Schluffel zu letzterem. Der thrakische König Kersobleptes hatte Ol. 106, 4. 353 v. Chr. den Cherronesos an die Athenaer abgetreten mit Ausnahme ber Stadt Kardia. Als nun hierauf die Athenaer fich auch in Besitz bieser wollten, widerschen fich die Einwohner, die es mit Philippos hielten, und wurden von ihm unterflüht. Bgl. die Rede über die Angelegenheiten im Cherronesos, und Böhnede's Forschungen auf dem Gebiete der att. Redner S. 451 f.

ebend. dem Rarer u. f. w.] Es ift der Dynaft von Rarien, 3brieus, zu verstehen, der Bruder des Mausolos, welcher der Ars temista, der Witwe des Mausolos, in der Regierung folgte (Ol. 107, 2. 351 v. Chr.).

ebend. um den Schatten in Delphoi] D. i. um den Borfitz bei den Spielen und die Borfrage bei dem Orafel.

• .

# КАТА ФІЛІППОУ В.

•

Zweite Rede gegen Philippos.

.

γ

,

# Einleitung.

Die Rebe wurde nach bem Zeugniß bes Dionpfios unter bem Archon Lytisfos Dl. 109, 1 (im Fruhjahr 343 v. Chr.) gehalten, und fteht mit den bamals für Griechenland und beffen Unabhans gigkeit höchft traurigen Berhältniffen in folgendem Bufammenhange. Der philofrateische Friede war von Bhilippos teineswegs in der Abficht geschloffen worden, um einen geordneten und bauernben Buftand in Griechenland herbeizuführen, fondern er follte ihm blos bazu bienen, feine ichon längft gefaßten Blane gegen bie griechischen Staaten, insbesondere gegen Athen, ausführen zu tonnen. Er ergriff jebe Gelegenheit bie einzelnen Staaten immer mehr unter einander in Zwiespalt zu bringen und fich in ihre Angelegenheiten ju mischen, um feinem Biele, ber herrschaft über Griechenland, immer näher zu tommen. Die Bahrheit bes zu jeder Beit gultigen Ausspruchs divide et impera hatte er vollfommen erkannt, und es bewährte fich berfelbe bamals auf bas vortrefflichste. Rein Staat aber ftand feinen Abfichten mehr im Bege als Athen, beffen Macht bei redlichem Billen ber gesammten Bürger immer noch ftart genug war, um jene ju vereiteln; gegen biefes waren baber alle feine Intriquen gerichtet. — Die Besorgniffe ber Athenger waren von Neuem erregt worben burch bie Einmischung bes Ronigs in bie

#### Einleitung.

peloponnefischen Angelegenheiten. Lafebamon, bas feinen alten Ans fpruchen auf bie Segemonie über bie benachbarten Staaten noch nicht entfagen konnte, fuchte Meffene und Argos wieder in Die früheren Abhängigfeiteverhältniffe zurudzuführen. In biefer Bes brangniß fuchten lettere bei bem Makebonier, ber ihnen alle mog= lichen Bersprechungen machte, ihre Buflucht, und biefer ließ benn auch biefe Gelegenheit nicht unbenut vorübergehen, fondern that fein Möglichftes, um bas Feuer bafelbft noch mehr zu ichuren (Dl. 109, 1. 344 v. Chr.). Die Athenäer, welche wohl wußten, um was es fich hierbei handele, verbanden fich mit ben Lakedamoniern, nicht etwa aus Sympathie für ihre Bestrebungen, fondern um einen gewichtigen Berbundeten tem Philippos und ben Thebaern gegenüber zu haben, und ichidten eine Gefandtichaft, bei ber fich auch Demofthenes befand, an die peloponnefischen Staaten, um fie über bes Bhilippos Ranke und Blane aufzuklaren und über bas ihnen felbft bevorftehente Schidfal, wenn fie fich mit ihm einließen, durch bas Beispiel der Olynthier und Theffaler zu belehren. So= bald Bhilippos davon Nachricht erhielt, fah er wohl ein, daß Nichts mehr feinem Borhaben ftorend in ben Deg trete als diefes gegen ihn von Seiten ber Athenäer erregte Mistrauen. Er hatte baber nun nichts eiliger zu thun, als Gefandte an bie Athenäer zu fciden, um burch biefe wegen ber gegen ihn ausgefprochenen Bers leumbungen Beschwerbe ju fuhren. Bu berfelben Beit waren auch peloponnefifche Abgeordnete nach Athen getommen, um ben Athes naern Borftellungen ju machen, daß fie felbft, bie boch fur ihre Freiheit ftritten, von ihnen nicht unterftutt murben, wohl aber bie Unterdrucker ihrer Freiheit, die Lakebamonier. Und in Gegens wart Diefer peloponnefischen Abgeordneten \*) ift mahrscheinlich bie Bolfeversammlung gehalten worden, in der Demofthenes biefe Rebe,

\*) S. Bohnede's Forfc. 1. S. 198.

80

### Einleitung.

bie zu einem großen Theil theils gegen bie die Ruhe Liebenden und bem Philippos das Beste Butrauenden, theils gegen die vom Philippos Bestochenen gerichtet ist, hielt, und die Antwort auf die Beschwerden des Philippos berathen wurde. Der von Demosthenes vorgelegte Entwurf der dem Könige zu ertheilenden Antwort ist leider nicht vorhanden.

١

#### ΚΑΤΑ ΦΙΛΙΠΠΟΥ Β.

#### ΥΠΟΘΕΣΙΣ.

Παραινεί διά τούτου του λόγου τοις Άθηναίοις ό ξή-64 τωρ πολέμιον ύποπτεύειν τόν Φίλιππον και τη εξρήνη μή πάνυ πιστεύειν, άλλά έγείρεσθαι και προσέχειν τόν νοῦν τοῖς πράγμασι και εὐτρεπίζεσθαι εἰς ) πόλεμον ἐπιβουλεύειν γάρ αίτιαται και τοις Άθηναίοις και πασι τοις Ελλησι τόν Φίλιππον, και τουτο αύτου καταμαρτυρείν τας πράξεις?) φησίν. Επαγγέλλεται δε χαι αποχρίσεις δώσειν πρός τινας πρέσβεις ήχοντας, απορούντων των Άθηναίων ο τι ποτέ<sup>3</sup>) άποχρίνασθαι δει. πόθεν δε ούτοι χαι περί τίνων ηχουσιν, έν τῷ λόγφ μέν οὐ δηλοῦται, ἐκ δὲ τῶν Φιλιππικῶν ίστοριών μαθείν δυνατόν. χατά γάρ τοῦτον τὸν χαιρὸν ἔπεμψε πρέσβεις ό Φίλιππος πρός τούς Άθηναίους, αλτιώμενος ότι διαβάλλουσιν αύτον μάτην πρός τούς Έλληνας ώς ξπαγγειλάμενον αύτοις\*) πολλά και μεγάλα, ψευσάμενον δέ ουδέν γάρ ὑπεσχησθαί φησιν οὐδὲ ἐψεῦσθαι, καὶ περὶ τούτων έλέγγους απαιτεί. Επεμψαν δε μετά Φιλίππου και Άργείοι χαί Μεσσήνιοι πρέσβεις είς Άθήνας, αλτιώμενοι χαί ούτοι τόν δημον ότι Λαχεδαιμονίοις χαταδουλουμένοις την Πελο-

1) neòs B D V b.

2) So alle Neuere nach HWolf für zarapagrugovvros ngagesv

<sup>3</sup>) so mit Z V D b nach Schäfer für δπότε

αὐτοῖς D.

πόννησον εύνους τε έστι καί συγκροτεϊ, αύτοις1) δε περί έλευθερίας πολεμοῦσιν έναντιοῦται. ἀποροῦσιν οὖν οἱ Άθηναΐοι και πρός τόν Φίλιππον ἀποκρίσεως και πρός τὰς πόλεις. [πρός μέν τὰς πόλεις²),] ὅτι εὖνοι μέν εἰσι Λακεδαιμονίοις καλ την των Άργείων και Μεσσηνίων μετά Φιλίππου σύστασιν και μισούσι και ύποπτεύουσιν, ου μήν αποφήνασθαι δύνανται 65 δίχαια πράττειν τούς Λαχεδαιμονίους πρός δε τόν Φίλιππον, [οτι] διημαρτήκασι μέν ών ήλπισαν, ού μην υπ' έκείνου νε αύτοῦ δοχοῦσιν έξηπατῆσθαι· οὕτε γὰρ ταῖς έπιστολαῖς ένεγραψεν ό Φίλιππος έπαγγελίαν οὐδεμίαν, οὔτε διὰ τῶν ίδίων πρέσβεων ξποιήσατό τινα υπόσχεσιν, άλλα Άθηναίων τινές ήσαν οι τόν δημον είς ελπίδα καταστήσαντες, ώς Φίλιππος Φωχέας σώσει χαι την Θηβαίων υβριν χαταλύσει. διά τουτο ό Δημοσθένης των αποχρίσεων μνησθείς έπαγγέλλεται μέν αὐτὰς δώσειν, φησί δὲ ὅτι δίκαιον ην τούς την δυσχέρειαν πεποιηχότας έχείνους χαι τας αποχρίσεις άπαιτεῖσθαι, τοὺς ἀπατήσαντας, ωησί, τὸν δημον καὶ ἀνοίξαντας Φιλίππω Πύλας. ταῦτα δὲ εἰς τὸν Αἰσχίνην αἰνίττεται, προκατασκευαζόμενος, ως φασι, την κατ' αύτου κατηγορίαν τῆς παραπρεσβείας, ῆν ὕστερον ἐνεστήσατο, καὶ προδιαβάλλων αυτόν πρός τους Αθηναίους.

') ad tois D.

2) die Worte πεός μέν τὰς πόλεις und im Folgenden ὅτι nach Φίλιππον hat D nach einem Früheren eingeschaltet.

.

#### ΚΑΤΑ ΦΙΛΙΠΠΟΥ Β.

Οταν, ω άνδρες Άθηναῖοι, λόγοι γίγνωνται περί ών Φίλιππος πράττει και βιάζεται παρά την εξρήνην, άει τούς ύπεο ήμων λόγους και δικαίους και φιλανθρώπους όρω φαινομένους, και λέγειν μέν απαντας άει τα δέοντα δοκούντας τούς χατηγορούντας Φιλίππου, γιννόμενον δ' ούδεν ώς 66 Επος είπειν) των δεόντων ούδ' ών Ενεκα ταυτ' ακούειν 2 άξιον· άλλ' είς τοῦτο ἦδη προηγμένα τυγχάνει πάντα τὰ πράγματα τη πόλει, ώσθ' όσφ τις αν μαλλον και φανερώτερον έξελέγχη Φίλιππον και την πρός ύμας ειρήνην παραβαίνοντα και πασι τοις Ελλησιν Επιβουλεύοντα, τοσούτφ τό 3 τι χρή ποιείν συμβουλεύσαι χαλεπώτερον 2). αίτιον δέ τούτων, ότι πάντες 3), ω άνδρες Άθηναϊοι, τούς πλεονεκτεϊν ζητοῦντας ἔργω χωλύειν χαὶ πράξεσιν, οὐχὶ λόγοις δέον, πρῶτον μέν ἡμεῖς οί παριόντες τούτων μέν ἀφέσταμεν, χαὶ γράφειν και συμβουλεύείν, την\*) προς υμας απέχθειαν όχνουντες, οία ποιει δέ, ώς δεινά και χαλεπά, ταυτα<sup>5</sup>) διεξερχόμεθα· ἔπειθ' ύμεῖς οι καθήμενοι, ώς μέν αν είποιτε διχαίους λόγους χαι λέγοντος άλλου συνείητε, άμεινον Φι-

εἰπεῖν fehlt in Σ.
 so mit Z b aus Σ für χαλεπώτερον εἶναι
 so mit Z V für πάντας
 so mit Z V b für διὰ τὴν

### Zweite Rede gegen Philippos.

Bann, athenäische Manner, hier über bas gesprochen wird, 1 was Philippos bem Frieden zumider thut und zu thun fich bemuht, fo febe ich febesmal, bag bie Reden berer, welche fur uns fprechen, fich als gerecht und menschenfreundlich zeigen, und bag Alle, welche über Bhilippos Rlage führen, ftets bas Erforderliche zu fagen ichei= nen, bag aber gleichwol fast Michts von bem, was fich gehort, geschicht ober weshalb es fich verlohnte, Dieje Reden anzuhören; fondern fcon foweit ift es mit allen Buftanden im Staate gefom= 2 men, baß je beffer und einleuchtender man barthut, bag Bhilippos ben mit euch geschloffenen Frieden verlet und gegen alle hellenen Arges im Sinne hat, es um fo fcwieriger ift zu rathen, was zu thun fei. Die Urfache biervon ift, bag Alle, athenaische Manner, 3 während man die, welche fich zu bereichern trachten, durch That und handlungen, nicht burch Borte in Schranfen halten follte, querft wir, die bier auftreten, bavon abstehen, nämlich ichriftlich ober mündlich einen Borfchlag ju thun, aus Furcht uns euch vers haßt zu machen, was er aber thut, wie Arges und Bidriges, Diefes auseinanderfegen; dann feid ihr, die ihr hier fist, beffer als Philippos befähigt, mas recht ift zu fagen, und wenn ein An=

5) ώς δεινά χαλ χαλεπά, και τοιαῦτα V D. ώς δεινά χαι τοιαῦτα Franke und Westermann; χαλεπά fehlt in  $\Sigma$  von der ersten Hand.

Demofthenes II.

8

λίππου παρεσχεύασθε, ώς δε χωλύσαιτ' αν έχεινον πράττειν

4 ταῦτα ἐφ' ὦν ἐστι νῦν, παντελῶς ἀργῶς ἔχετε. συμβαίνει δὴ πρᾶγμα ἀναγχαῖον, οἰμὰι, καὶ ἴσως εἰχός ἐν οἶς ἑκάτεροι διατρίβετε καὶ περὶ ἅ σπουδάζετε, ταῦτ' ἄμεινον ἑκατέροις ἔχειν'), ἐχείνῷ μὲν αί πράξεις, ὑμῖν δ' οἱ λόγοι. εἰ μὲν οὖν καὶ νῦν λέγειν δικαιότερα ὑμῖν ἐξαρκεῖ, ῥάζιον,

5 καὶ πόνος οὐδεὶς πρόσεστι τῷ πράγματι· εἰ δ' ὅπως τὰ παρόντ' ἐπανορθωθήσεται δεῖ σκοπεῖν καὶ μὴ προελθόντα ἔτι πορρωτέρω ἰήσει πάντας²) ἡμᾶς, μηδ' ἐπιστήσεται μέγεθος δυνάμεως, πρὸς ῆν οὐδ' ἀντᾶραι δυνησόμεθα, οὐχ ὁ αὐτὸς τρόπος ὅσπερ πρότερον τοῦ βουλεύεσθαι, ἀλλὰ καὶ τοῖς λέγουσιν ἅπασι καὶ τοῖς ἀκούουσιν ὑμῖν τὰ βέλτιστα καὶ τὰ σώσοντα³) τῶν ῥάστων καὶ τῶν ἡδίστων προαιρετέον. 6 Πρῶτον μέν\*), εἰ τις, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, θαρρεῖ ὁρῶν,

- 67 ήλίχος ήθη και δσων κύριός έστι Φίλιππος, και μηθένα ο δεται κίνδυνον φέρειν τοῦτο τỹ πόλει μηθ' ἐφ' ὑμᾶς πάντα παρασκευάζεσθαι, θαυμάζω, και δεηθηναι πάντων ὑμοίως ὑμῶν βούλομαι τοὺς λογισμοὺς ἀκοῦσαι μου διὰ βραχέων, δι' οῦς τἀναντία ἐμοὶ παρέστηκε προσδοκᾶν και δι' ὦν ἐχθρὸν ἡγοῦμαι Φίλιππον, ἐν' ἐὰν μὲν ἐγώ δοκῶ βέλτιον πηροορᾶν, ἐμοὶ πεισθητε, ἂν ) δ' οἱ θαρροῦντες και πε-7 πιστευκότες αὐτῷ, τούτοις προσθησθε). ἐγώ τοίντυ, ὦ
- ανδρες Αθηναζοί, λογίζομαι τίνων ό Φίλιππος πύριος πρώτον μετά την εἰρήνην κατέστη; Πυλῶν καλ τῶν ἐν Φωκεῦσι πραγμάτων. τί οὖν; πῶς τούτοις ἐχρήσατο; ἂ Θηβαίοις συμφέρει καὶ οὖχ ἂ τῆ πόλει, πράττειν προείλετο. τί δή ποτε; ὅτι πρός πλεονεξίαν, dlμαι, καὶ τὸ πάνθ' ὑφ' αὑτῷ<sup>τ</sup>) ποιήσασθαι τοὺς λογισμοὺς ἐξετάζων, καὶ οὖχί<sup>8</sup>) πρὸς εἰρήνην οὖδ' ἡσυχίαν οὐδὲ δίκαιον οὐδέν, εἰδε τοῦτο<sup>9</sup>) 8 ὀρθῶς, ὅτι τῆ μὲν ἡμετέρα πόλει καὶ τοῖς ἦθεσι τοῦς ἡμε-
  - 1) so mit Z und Franke für ize.
  - 2) πάνθ' V D Franke, Westermann.
  - 3) σώσοντ' άντὶ V.
  - \*) so mit Z D b für µer our
  - 5) mit D aus  $\Sigma$  für kàr
  - 6) προσθήσεσθε Z b Franke aus Σ.

M

berer es fagt, es zu begreifen, jenen aber an ber Aussührung beffen, womit er jest umgeht, zu verhindern, dabei zeigt ihr euch vollkommen unthätig. So geschieht denn, was wie ich glaube 4 nothwendig und jedensalls der Sache gemäß ist: womit ihr beide euch beschäftigt und was ihr betreibt, damit steht es bei euch beis ben am besten, bei jenem mit dem Handeln, bei euch mit dem Res den. Wenn es also auch jest euch genügt Gerechteres zu sager, so ist das leicht und keine Anstrengung mit der Sache verbunden; wenn aber überlegt werden foll, wie die gegenwärtige Lage verbels 5 fert werde und sie sich uns allen unbemerkt nicht noch mehr verschlimmere, oder daß er nicht eine so große Macht gegen uns aufstelle, der wir nicht einmal Widerstand leisten können, so findet nicht dieselbe Art der Berathung wie früher Statt, sondern sovol die Sprechenden alle als auch ihr die Juhörenden müßt das Beste und das heilfamste dem Leichteften und dem Angenehmsten vorziehen.

Buerft, athenaifche Danner, wenn Jemand getroften Muthes 6 feben tann, wie gewaltig Bhilippos ichon ift und wie Bieles er fich unterworfen hat, und meint, daß dieses der Stadt feine Befahr bringe und Alles nicht euch gelte; fo wundere ich mich, und will euch alle gleicher Beife gebeten haben, meine Gründe in ber Rurge anguhören, welche mich veranlaffen bas Gegentheil zu erwars ten und weswegen ich ben Bhilippos für unfern Feind halte, bas mit ihr, wenn ich die Bufunft richtiger vorherzusehen icheine, mir folget, wenn aber die, welche getroften Muthes find und ihm vers trauen, ihr euch diefen anschließet. 3ch ziehe bemnach in Betracht, 7 athenaische Manner, mas hat Bhilippos querft nach bem Frieden in feine Gewalt gebracht? Byla und bie Entscheidung ber phofeischen Sandel. Die nun? welchen Gebrauch hat er bavon gemacht? Bas ben Thebaetn nuglich ift, und nicht was unferer Stadt, nahm er fich vor ju thun. Und warum das? Beil er nach feiner habgier, alaub' ich, und um fich Alles zu unterwerfen feine Blane berechs . : nete, nicht nach dem Frieden, der Ruhe ober nach irgend Etwas, was gerecht ift; fo fab er richtig ein, daß er unferer Stadt und 8

8\*

<sup>7</sup>) mit D aus Σ für ἐαντῷ
<sup>8</sup>) mit V D aus Σ für οὐ
<sup>9</sup>) τοῦτ' V b.

τέροις ούδεν αν ενδείξαιτο τοσούτον 1) ούδε ποιήσειεν, ύφ ου πεισθέντες ύμεις της ίδίας ένες ώφελείας των άλλων τινάς Έλλήνων έχεινω προείσθε2), άλλά χαι του διχαίου λόγον ποιούμενοι, και την προσούσαν αδοξίαν τω πράγματι φεύγοντες, και πάνθ' α προσήκει προορώμενοι, όμοίως έναντιώσεσθε, αν τι τοιούτον έπιχειοη πράττειν, ωσπερ αν 9 εί πολεμούντες τύχοιτε. τούς δε Θηβαίους ήγειτο, δπερ συνέβη, άντι των έαυτοις γιγνομένων τα λοιπα έάσειν όπως βούλεται πράττειν ξαυτόν, και ούγ δπως αντιπράξειν και 68 διαχωλύσειν, άλλά χαι συστρατεύσειν, αν αυτούς χελεύη. και νῦν τοὺς Μεσσηνίους και τοὺς Ἀργείους ταὐτὰ ὑπειληφώς εὖ έποίει3). ὃ καὶ μέγιστόν έστι καθ' ὑμῶν έγκώ-10 μιον, ω άνδρες Άθηναϊοι κέχρισθε γάρ έχ τούτων των ξργων μόνοι των πάντων μηδενός αν χερδους τα χοινα δίχαια των Έλλήνων προέσθαι, μηδ' άνταλλάξασθαι μηδεμιας γάριτος μηδ' ώφελείας την είς τούς Ελληνας εύνοιαν. και ταυτ' εικότως και περι ύμων ουτως ύπειληφε και κατ' Άργείων και Θηβαίων ώς έτερως, ού μόνον είς τα παρόντα 11 δρών, άλλά και τά πρό τούτων λογιζόμενος. εύρίσκει γάρ, οίμαι, και ακούει τους μέν υμετέρους προγόνους, έξον αύτους\*) των λοιπων άρχειν Έλλήνων, ωστ' αύτους, ύπαχούειν βασιλεϊ, οὐ μόνον οὐχ ἀνασχομένους τὸν λόνον τουτον, ήνία' ήλθεν Άλεξανδρυς ό τούτων πρόγονος περί τούτων κήρυξ, άλλά και την χώραν εκλιπείν προελομένους καί παθείν ότιοῦν ὑπομείναντας, καί μετά ταῦτα πράξαντας ταῦθ', ἃ πάντες<sup>5</sup>) ἀεὶ γλίγονται λέγειν, ἀξίως δ' οὐ-

δείς είπειν δεδύνηται, διόπερ κάγὼ παραλείψω δικαίως ἔστι γὰρ μείζονα <sup>6</sup>) τἀκείνων ἔργα ἢ ὡς τῷ λόγῷ τις ἂν εἰποι —, τοὺς. δὲ Θηβαίων καὶ Ἀργείων προγόνους τοὺς μὲν συστρατεύσαντας τῷ βαρβάρῷ, τοὺς δ' οὐκ ἐναντιω-12 θέντας. οἰδεν οὐν ἀμφοτέρους ἰδία τὸ λυσιτελοῦν ἀγαπή-

1) so mit Z b aus Σ für τοιούτον

<sup>2</sup>) einige Handschrr.  $\pi \rho o \dot{\eta} \sigma \epsilon \sigma \theta \epsilon$ , was Schüfer und Dobree billigen.

3) so mit Z V für noui

\*) aus Σ für adτoīς

unferem Charafter Richts von folder Bichtigfeit vorspiegeln ober gewähren tonne, wovon ihr euch bewegen ließet, bes eigenen Bors theils wegen Einige ber undern Gellenen ihm Breis zu geben, fonbern daß ihr fowol aus Rudfücht auf das mas gerecht ift, als aus Scheu vor ber mit ber Sache verbundenen Schmach und aus Furforge fur bas was fich ziemt, ihm, wenn er fo Etwas auszuführen unternähme, ebenjo entgegentreten würdet, als wenn ihr mit ihm im offenen Rriege wäret. Bon den Thebäern aber glaubte er, 9 was auch eintraf, daß fie fur bie ihnen ju Theil werdenden Bortheile ihm gestatten würden im Uebrigen nach Belieben zu verfahren, und ihm nicht nur nicht entgegenhandeln und ihn hindern, fondern fogar mit zu Felde gieben murden, wenn er es ihnen bes fehle." Und jest bewies er fich in derfelben Borausfegung gegen die Deffenier und Argeier gefällig. Sierin auch ift bas größte Lob für euch enthalten, athenaische Manner: benn wie aus biefen 10 handlungen hervorgeht, feid ihr von ihm für bie Einzigen unter Allen erflärt worden, die für feinen Gewinn bie gemeinfamen Rechte ber Sellenen Breis geben und gegen feine Gunftbezeigung und feis nen Bortheil ihr Bohlwollen gegen die Gellenen vertaufchen werben. Und mit Recht deuft er diefes fowol von euch alfo als von ben Argeiern und Thebäern etwas gang Anderes, indem er nicht blos auf die Gegenwart fieht, sondern auch die Bergangenheit in Betracht gieht. Denn er findet, dent' ich, und hort, wie eure Bor= 11 fahren, bie über die übrigen Gellenen hatten herrichen tonnen, vor= ausgeset daß fie felbft bem Ronige geborchen wollten, nicht nur biefen Antrag zurudwiefen, als Alerandros ber Borfahr biefer bes= wegen als herold tam, fondern fogar bas gand zu verlaffen vorzogen und jedes Ungemach über fich ergeben liegen, und hierauf Thaten vollbrachten, welche Alle immer darzuftellen wünschen, aber Riemand würdig zu ichildern im Stande gewesen ift, weewegen auch ich fie mit gug und Recht übergebe - benn größer find bie Thaten jener, als daß Einer fie mit Borten ausdrucken tonnte -; wie hingegen die Borfahren der Thebäer und Argeier theils an ber Seite des Barbaren fochten, theils ihm feinen Biderftand leiftes ten. Er weiß alfo, daß beide fich mit ihrem Brivatvortheil begnus 12

<sup>5</sup>) so mit Z V für πάντες μέν
<sup>6</sup>) so mit Z V für μείζω

σοντας, ούχ δ τι συνοίσει χοινή τοις Έλλησι σχεψομένους. ήγεῖτ' οὖν, εἰ μὲν ὑμᾶς ἕλοιτο φίλους, ἐπὶ τοῖς διχαίοις αξοήσεσθαι, εἰ δ' ἐχείνοις προσθεῖτο, συνεργοὺς ἕξειν τῆς αὑτοῦ πλεονεξίας. διὰ ταῦτ' ἐχείνους ἀνθ' ὑμῶν χαὶ τότε χαὶ νῦν αξρεῖται. οὐ γὰρ δὴ τριήρεις γε ὑρῷ πλείους αὐ-

- 69 τοῖς ἦ ὑμῖν οὖσας), οὖδ<sup>2</sup> ἐν μἐν<sup>2</sup>) τῆ μεσογεία τιν' ἀρχὴν εῦρηχε, τῆς δ' ἐπὶ τῆ ϑαλάττη καὶ τῶν ἐμπορίων ἀφέστηκεν· οὖδ' ἀμνημονεῖ τοὺς λόγους οὐδὲ τὰς ὑποσχέσεις, ἐφ' αἶς τῆς εἰρήνης ἔτυχεν.
- 13 Αλλά νή Δι', εξποι τις ἂν ὡς πάντα ταῦτ' εἰδώς, οὐ πλεονεξίας ἕνεχεν οὐδ' ὦν ἐγώ κατηγορῶ τότε ταῦτ' ἔπραξεν, ἀλλά τῷ δικαιότερα τοὺς Θηβαίους ἢ ὑμᾶς ἀξιοῦν ³). ἀλλά τοῦτον καὶ μόνον πάντων τῶν λόγων οὐκ ἔνεστιν \*) αὐτῷ νῦν εἰπεῖν ὁ γὰρ Μεσσήνην Δακεδαιμονίους ἀφιέναι κελεύων, πῶς ἂν ἘΟρχομενὸν καὶ Κορώνειαν τότε Θηβαίοις παραδοὺς τῷ δίκαια νομίζειν ταῦτ' εἰναι πεποιηκέναι σχήψαιτο;
- 14 Αλλ' έβιάσθη νη Δία τοῦτο γάρ ἐσθ' ὑπόλοιπον καὶ παρὰ γνώμην, τῶν Θετταλῶν ἱππέων καὶ τῶν Θηβαίων ὑπλιτῶν ἐν μέσω ληφθείς, συνεχώρησε ταῦτα. καλῶς. οὐκοῦν φασι μὲν μέλλειν πρὸς τοὺς Θηβαίους αὐτὸν ὑπόπτως ἔχειν, καὶ λογοποιοῦσι περιιόντες τινές, ὡς Ἐλάτειαν τειχιεῖ·
- 15 δ δε ταῦτα μεν μελλει καὶ μελλήσει [γε<sup>5</sup>]], ὡς ἐγώ κρίνω, τοῖς Μεσσηνίοις δὲ καὶ τοῖς Ἀργείοις ἐπὶ τοὺς Λακεδαιμονίους συμβάλλειν οὐ μελλει, ἀλλὰ καὶ ξένους εἰσπέμπει καὶ χρήματ' ἀποστέλλει καὶ δύναμιν μεγάλην ἔχων αὐτός ἔστι προσδόκιμος. τοὺς μὲν ὄντας ἔχθροὺς Θηβαίων Λακεδαιμονίους ἀναιρεῖ, οῦς δ' ἀπώλεσιν αὐτὸς πρότερον Φωκέας
- 16 νῦν σώζει; xal τίς ἂν ταῦτα πιστεύσειεν; ἐγὼ μὲν γὰρ οὐδ'<sup>6</sup>) ἂν ἡγοῦμαι Φίλιππον, οὕτ' εἰ τὰ πρῶτα βιασθεὶς ἄχων ἔπραξεν οὕτ' ἂν εἰ νῦν ἀπεγίγνωσχε Θηβαίους, τοῖς
  - 1) ironas V, wie vor B.
  - 2) µèv von Z herausgeworfen.
  - 3) so mit Z V D b für δικαιότερ' άξιοῦν τοὺς Θηβ. ή ύμᾶς
  - \*) mit V D für Eveor'
  - 5) ye haben Z b nach  $\Sigma$  getilgt.

gen und nicht das allgemeine Beste der Hellenen berückstichtigen werden. Daher glaubte er, wenn er euch zu Freunden gewönne, nur unter der Bedingung, daß er Gerechtes fordere, auf euch rechnen zu dürfen, wenn er sich aber an jene anschlösse, er an ihnen Gehilfen bei seiner habgier haben würde. Deshalb zog er jene sowol damals als jest euch vor. Denn er sicht nicht etwa, daß sie mehr Kriegsschiffe besissen als ihr, auch hat er nicht, weil er sich im Binnenlande eine ziemliche Herrschaft erworben, auf die Herrschaft zur See und die Hafenplässe verzichtet, auch hat er die Reden und Bersprechungen nicht vergessen, für die ihm der Friede zu Theil ward.

Aber beim Beus, könnte Jemand fagen als wenn er diefes 13 Alles müßte, nicht aus habsucht noch deswegen, was ich ihm zum Borwurf mache, hat er damals diefes gethan, fondern weil die Thebäer gerechtere Forderungen machten als ihr. Allein gerade die= fen einen Grund darf er von allen jest nicht anführen. Denn wie kann der, welcher den Lakedämoniern bestehlt auf Meffene Ber= zicht zu leisten, die damalige Uebergabe von Orchomenos und Roroneia an die Thebäer damit entschuldigen, daß er diefes für ge= recht halte?

. Aber beim Beus, er wurde dagu gezwungen - benn nur die= 14 fes ift noch übrig - und ließ es wider Billen geschehen, von den theffalischen Reitern und den thebaischen Schwerbewaffneten von allen Seiten bedränat. Bortrefflich! Daber fagt man, er fei in Begriff gegen die Thebaer mistrauisch zu fein, und Manche laufen mit ber neuigkeit umber, bag er Glateia befeftigen wolle. Er 15 aber will biefes und bei dem Mollen wird es bleiben nach meinem Dafürhalten; ju Gunften ber Meffenier aber und Argeier gegen bie Lakedamonier ju tämpfen, das will er nicht blos, fondern er fcidt bereits Soldner hin und fendet Gelber ab und wird mit einer bedeutenden Macht in eigner Berfon bort erwartet. So rich= tet er benn bie, welche Feinde ber Thebaer find, die Lakedamonier au Grunde, die er aber früher felbft vernichtet hat, die Photeer, foll er retten wollen? Der möchte bas glauben? 3ch bin name 16 lich durchaus nicht der Meinung, daß Bhilippos, wenn er anfangs gezwungen und gegen feinen Billen gehandelt batte oder wenn er

6) ovd' mit Z V D für ovx

ξχείνων ξχθροϊς συνεχῶς ἐναντιοῦσθαι, ἀλλ' ἀφ' ὦν νῦν ΤΟ ποιεῖ, κἀκεῖνα ἐκ προαιρέσεως δῆλός ἐστι ποιήσας. ἐκ πάντων δ', ἀν τις ὀρθῶς θεωρῆ'), πάντα πραγματεύεται κατὰ

17 τῆς πόλεως συντάττων. xal τοῦτ' ἐξ ἀνάγκης τρόπον τιν αὐτῷ νῦν γε δὴ συμβαίνει. λογίζεσθε γάρ. ἄρχειν βούλεται, τούτου δ' ἀνταγωνιστὰς μόνους ὑπείληφεν ὑμᾶς. ἀδικεῖ πολὺν ἤδη χρόνον, και τοῦτο αὐτὸς ἄριστα σύνοιδεν αὑτῷ<sup>2</sup>). οἶς γὰρ οὐσιν ὑμετέροις ἔχει, τούτοις πάντα τἆλλα ἀσφαλῶς κέκτηται· εἰ γὰρ Ἀμφίπολιν και Ποτίδαιαν προεῖτο, οὐδ'

18 αν οίχοι μένειν βεβαίως ήγειτο. ἀμφότερα οὖν οἰδε, καὶ αὐτὸν<sup>3</sup>) ὑμιν ἐπιβουλεύοντα καὶ ὑμᾶς αἰσθανομένους· εὖ φρονεῖν δ' ὑμᾶς ὑπολαμβάνων δικαίως ἂν αὑτὸν μισεῖν νομίζοι<sup>4</sup>), καὶ παρώξυνται πείσεσθαί τι προσδοκῶν, ἂν καιρὸν λάβητε, ἐὰν<sup>5</sup>) μὴ φθάση ποιήσας πρότερος. διὰ ταῦτ ἐγρήγορεν, ἐφέστηκεν, ἐπὶ τῆ πόλει θεραπεύει τινάς, Θηβαίους<sup>6</sup>) καὶ Πελοποννησίων τοὺς ταὐτὰ βουλομένους

19 τούτοις, οὓς διὰ μὲν πλεονεξίαν τὰ παφόντα ἀγαπήσειν οἴεται, διὰ δὲ σχαιότητα τφόπων τῶν μετὰ ταῦτ' οὐδὲν προόψεῦθαι. χαίτοι ϋωφρονοῦσί γε χαὶ μετρίως ἐναργῆ παραδείγματ' ἔστιν ἰδεῖν, ἃ χαὶ πρὸς Μεσσηνίους χαὶ πρὸς Δργείους ἔμοιγ' εἰπεῖν συνέβη, βέλτιον δ' ἴσως χαὶ πρὸς ὑμᾶς ἐστιν εἰρῆσθαι.

- 20 Πῶς γὰρ οἴεσϑ', ἔφην, ὦ ἄνδρες Μεσσήνιοι, δυσχερῶς ἀχούειν 'Ολυνθίους, εἴ τίς τι λέγοι χατὰ Φιλίππου, χατ' ἐχείνους τοὺς χρόνους, ὅτ' Ἀνθεμοῦντα μὲν αὐτοῖς ἀφίει'), ἦς πάντες οἱ πρότερον Μαχεδονίας βασιλεῖς ἀντεποιοῦντο,
- 71 Ποτίδαιαν δ' έδίδου τοὺς Άθηναίων ἀποίzους ἐκβάλλων<sup>9</sup>), καλ τὴν μὲν ἔχθραν τὴν πρὸς ἡμᾶς αὐτὸς ἀνήρητο, τὴν χώραν δ' ἐκείνοις ἐδεδώκει καρποῦσθαι; ἀρα προσδοκᾶν αὐτοὺς τοιαῦτα πείσεσθαι, ἢ λέγοντος ἀν τινος πιστεῦσαι

1) so Alle nach Bekker's Besserung für Geweoly. Z Geweei

2) mit D Franke für δαυτῷ

\*) mit D Franke für žavtòr

 so mit Z V D nach Σ und anderen Handschrr. δικ. [αν] αύτ. μισ. νομίζει B b.

5) av D b Franke.

### 3weite Rebe gegen Philippos.

jest bie Thebäer autgabe, ihren Feinden fo beharrlich entgegen fein wurde; vielmehr hat er bem aufolge, mas er jest thut, auch jenes offenbar mit Borfat gethan. nach Allem aber, wenn man es recht betrachtet, geben alle feine Beftrebungen tabin, um gegen unfern Staat zu intriguiren. Und bazu fuhrt ihn gemiffermaßen 17 jest eben bje Nothwendiafeit. Denn bedenket es nur. Er will herrichen; hierbei aber halt er euch allein für Biderfacher. Er bes aebt icon lange Beit Ungerechtigkeiten, und beffen ift er fich felbft am beften bewußt; benn durch den Befit eures Eigenthumes hat es fich alles Uebrige gesichert. Leiftete er nämlich auf Amphipolis und Botidaa Bergicht, fo wurde er fich nicht einmal in feiner Beimath für ficher halten tonnen. Er weiß daher beides; fowol daß 18 er euch nachstellt, als daß ihr es bemerkt. Da er aber annimmt, bag ihr bei Berftande feib, fo hat er guten Grund zu glauben, daß ihr ihn haßt, und das reizt ihn auf, weil er irgend Etwas von euch zu erleiden fürchtet, fobald ihr die Gelegenheit befommt, wenn er euch nicht felbit damit zuvorfommt. Deswegen ift er wach, fteht er auf ber hut, ichmeichelt er zum Dachtheil unferes Staates Ginigen, den Thebäern und von den Beloponnefiern denen, welche mit biefen Gleiches wollen, von benen er glaubt, bag fie 19 ihrer Sabsucht wegen mit bem Gegenwärtigen zufrieden fein, ihres Blodfinnes wegen aber nichts von dem Bufunftigen voraussehen werden. Gleichwohl tann man bei einem nur mäßigen Grade von Rlugheit die verständlichen Beispiele begreifen, die ich fowol den Meffeniern als den Argeiern vorzutragen Gelegenheit hatte, euch jedoch mitzutheilen vielleicht von größerem Rugen ift.

"Mit welchem Unwillen, glaubt ihr wol, meffenische Männer, 20 sprach ich nämlich, daß die Olynthier es aufnahmen, so oft 3e= mand Etwas gegen den Philippos sagte, zu jenen Beiten, als er ihnen Anthemus überließ, das alle früheren Könige Makedoniens beanspruchten, und Botidäa gab, indem er die Ansteden der Athe= näer vertrieb, und unsere Feindschaft freiwillig über sich genommen, jenen aber das Land zur Benutzung gegeben hatte? Glaubt ihr, daß sie fürchteten, daß es ihnen so ergehen würde, oder daß sie

- <sup>6</sup>) so mit Z V D b aus  $\Sigma$  für  $\Theta \eta \beta \alpha i \omega r$
- 7) ἀφίει mit Z b aus Σ für ήφίει
- so mit Z V D aus Σ für ἐκβαλών

s 54 -

- 21 οξεσθε'); άλλ' δμως, ξφην έγώ, μικρόν χρόνον την άλλοτρίαν καρπωσάμενοι πολύν της αύτῶν²) ύπ' ἐκείνου στέρονται, αἰσχρῶς ἐκπεσόντες, οὐ κρατηθέντες μόνον, ἀλλὰ καὶ προδοθέντες ὑπ' ἀλλήλων καὶ πραθέντες· οὐ γὰρ ἀσφαλεῖς ταῖς πολιτείαις αἱ πρὸς τυράννους αὖται λίαν ὑμιλίαι.
- 22 τι δ' οι Θειταλοι; ἀρ' οιεσθ', ἔφην, ὅτ' αὐτοῖς τοὺς τυράννους ἐξέβαλλε καὶ πάλιν Νίκαιαν καὶ Μαγνησίαν ἐδιδου, προσδοκᾶν τὴν καθεστῶσαν νῦν δεκαδαρχίαν ἔσεσθαι παρ' αὑτοῖς, ἢ τὸν τὴν πυλαίαν ἀποδόντα τοῦτον τὰς ἰδίας αὐτῶν ³) προσόδους παραιρήσεσθαι; οὐκ ἔστι ταῦτα. ἀλλὰ
- 23 μην γέγονε ταῦτα καὶ πᾶσιν ἔστιν εἰδέναι. ὑμεῖς ở, ἔφην ἐγώ, διδόντα μὲν καὶ ὑπισχνούμενον θεωρεῖτε Φίμππον, ἐξηπατηκότα ở ἤδη καὶ παρακεκρουμένον ἀπεύχεσθε\*), εἰ σωφρονεῖτε δή\*), ἰδεῖν. ἔστι τοίνυν νη Δί', ἔφην ἐγώ, παντοδαπὰ εὑρημένα ταῖς πόλεσι πρὸς φυλακὴν καὶ σωτηρίαν, οἶον χαρακώματα καὶ τείχη καὶ τάφροι καὶ τἀλλα ὅσα
- 24 τοιαῦτα. καὶ ταῦτα μέν ἐστιν ἅπαντα χειροποίητα, καὶ δαπάνης προσδεῖται. Ἐν δέ τι κοινὸν ἡ φύσις τῶν εὖ φρονούντων ἐν ἑαυτῆ<sup>6</sup>) κέκτηται φυλακτήριον, ὅ πᾶσι μέν ἐστιν ἀγαθὸν καὶ σωτήριον, μάλιστα δὲ τοῖς πλήθεσι πρὸς τοὺς τυράννους. τί οὖν ἐστι τοῦτο; ἀπιστία. ταύτην φυλάττετε, ταύτης ἀντέχεσθε· ἂν<sup>7</sup>) ταύτην σώζητε, οὐδὲν μὴ δεινὸν
- 25 πάθητε. τί ζητειτε<sup>8</sup>); έφην. έλευθερίαν. είτ' ούχ όρατε
- 72 Φίλιππον ἀλλοτριωτάτας ταύτη και τὰς προσηγορίας ἔχοντα; βασιλεὺς γὰρ και τύραννος ἅπας ἐχθρὸς ἐλευθερία και νόμοις ἐναντίος. οὐ φυλάξεσθ' ὅπως, ἔφην<sup>9</sup>), μὴ πολέμου ζητοῦντες ἀπαλλαγῆναι δεσπότην εὕρητε;
- 26 Ταῦτ' ἀχούσαντες ἐχεῖνοι, χαὶ ψορυβοῦντες ὡς ὀρθῶς λέγεται, χαὶ πολλοὺς ἑτέρους λόγους παρὰ τῶν πρέσβεων
- και παρόντος έμοῦ και πάλιν ῦστερον 10), ὡς ἔοικεν, οὐδίν
  - 1) oleoge hat V eingeklammert.
  - <sup>2</sup>) mit D Franke aus Σ für έαυτῶν
  - <sup>3</sup>) αύτῶν Ζ.
  - \*) απεύχεσθ' V.
  - 5) so mit Z V b aus Σ für αν σωφεονητ'
  - 6) αύτη D Franke. ir fehlt in Σ.

es geglaubt haben murben, wenn es Jemand gefagt hatte? Aber 21 bennoch, fprach ich, find fie nach furger Benutzung des fremden Landes auf lange ihres eigenen von jenem beraubt, auf eine ichand= liche Beife daraus vertrieben, nicht blos befiegt, fondern auch von einander verrathen und verfauft; denn für freie Staaten find biefe allzu engen Berbindungen mit Tyrannen nicht ohne Gefahr. **Wie 22** erging es aber ben Theffalern? Glaubt ibr etwa, fprach ich, bag fie, als er ihnen die Tyrannen vertrieb und Nitaa und Magnefia gurudgab, erwarteten, die jest bestehende Behnmännerherrichaft werbe einft bei ihnen eingeführt werben? oder daß ber, welcher ihnen Sig und Stimme zu Byla wiedergegeben hatte, ihnen ihre eigenen Ginfunfte entziehen wurde? Gewiß nicht. Aber bennoch ift Diefes geschehen, wie Alle wiffen tonnen. 3hr febet, fprach ich, 23 wie Bhilippos Geschenke und Bersprechungen macht; wenn ihr aber vernünftig feid, fo flebet zu ben Göttern, bag ihr ihn nicht als ben sebet, ber bereits hintergangen und betrogen hat. Es find, beim Beus, fprach ich, mancherlei Dinge jur Bewachung und Sicherung ber Stähte erfunden worben, als Balle, Mauern, Gras ben und was es fonft bergleichen gibt. Und biefes ift Alles von 24 Renfchenhanden gemacht und fordert Aufwand; aber ein gemeins fames Schutsmittel befist bie natur verftandiger Menfchen in fich felbit, mas Allen nuglich und beilfam ift, gang befonders aber den freien Bolfern gegen die Thrannen. Belches ift nun diefes? Dis= trauen. Diefes bewahret, Diefes haltet feft; erhaltet ihr Diefes, fo wird euch nichts Arges widerfahren. Bornach trachtet ihr? fagte ich. Rach Freiheit. Seht ihr denn nicht, daß Bhilippos 25 fcon Titel führt, die biefer gang unangemeffen find? Denn feber Ronig und Tyrann ift ein Feind der Freiheit und den Gesegen entgegen. Rehmet euch in Acht, fprach ich, indem ihr euch vom Rriege zu befreien sucht, euch einen herrn zu fchaffen."

Dbichon jene dies gehört und mit lautem Beifall fich fur die 26 Richtigkeit beffelben erflärten, und auch viele andere Reden von ben Gefandten fowol in meinem Beifein als auch wieber nachher

7) mit D Franke ans  $\Sigma$  für łar

8) ζητείτ' D.

- 9) so mit Z V D b für έφην όπως
- 10) uoregor duovoarres Z b. uoregor [duovoarres] V.

μάλλον ἀποσχήσονται τῆς Φιλίππου ψιλίας οὐδ' ὧν ἐπαγγέλλεται. καὶ οὐ τοῦτό') ἐστιν ἄτοπον, εἰ Μεσσήνιοι καὶ Πελοποννησίων τινὲς παῷ ἂ τῷ λογισμῷ βέλτισθ' ὁρῶσί τι

- 27 πράξουσιν ἀλλ²) ὑμεζς³) οἱ καὶ συνιέντες αὐτοὶ καὶ τῶν λεγόντων ἀκούοντες ἡμῶν, ὡς ἐπιβουλεύεσϑε, ὡς περιστοι-χίζεσϑε<sup>4</sup>), ἐκ τοῦ<sup>5</sup>) μηθὲν ἤδη ποιῆσαι<sup>6</sup>) λήσεϑ<sup>2</sup>), ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, πάντα<sup>8</sup>) ὑπομείναντες οῦτως ἡ παραυτίχ' ἡδονὴ καὶ ὑφστώνη μεῖζον ἰσχύει τοῦ ποθ' ῦστερον συνοίσειν μέλ-λοντος.
- 28 Περί μέν δη τῶν ὑμῖν πρακτέων καθ' ὑμᾶς αὐτοὺς ὕστερον βουλεύσεσθε, ἂν σωφρονῆτε · ἃ δὲ νῦν ἀποκρινάμενοι τὰ δέοντ' ἂν εἴητ' ἐψηψισμένοι, ταῦτα δη <sup>9</sup>) λέξω. ην μὲν οὖν δίκαιον, ὦ ἀνδρες Ἀθηναῖοι, τοὺς ἐνεγκόντας τὰς ὑποσχέσεις, ἐψ' αἶς ἐπείσθητε ποιήσασθαι την εἰρήνην,
- 29 καλείν· οὖτε γὰρ αὐτὸς ἄν ποτε ὑπέμεινα πρεσβεύειν, οὖτ' ἂν ὑμεῖς οἰδ' ὅτι ἐπαύσασθε πολεμοῦντες, εἰ τοιαῦτα πράξειν τυχόντα<sup>10</sup>) εἰρήνης Φίλιππον ῷεσθε· ἀλλ' ἦν πολὺ τούτων ἀφεστηχότα τὰ τότε λεγόμενα. καὶ πάλιν γ' ἑτερους καλείν. τίνας; τούς, ὅτ' ἐγὼ γεγονυίας ἦδη τῆς εἰρή-
- 3 νης ἀπὸ τῆς ὑστέρας ቫχων πρεσβείας τῆς ἐπὶ τοὺς ὅρχους, αἰσθόμενος φεναχιζομένην τὴν πόλιν, προὔλεγον χαὶ διεμαρτυρόμην χαὶ οὖχ εἴων προέσθαι Πύλας οὐδὲ Φωχέας.
- 30 λέγοντας, ώς έγώ μέν ὕδωῦ πίνων εἰχότως δύστροπος καὶ δύσχολός<sup>11</sup>) εἰμί τις ἄνθρωπος, Φίλιππος δ', ὅπεῦ<sup>12</sup>) εὖξαισθ' ἂν ὑμεῖς, ἐἀν παϱέλθῃ, πῦάξει, καὶ Θεσπιὰς μέν καὶ Πλαταιὰς τειχιεῖ, Θηβαίους δὲ παύσει τῆς ὕβρεως, Χερρόνησον δὲ τοῖς αύτοῦ τέλεσι διορύξει, Βὖβοιαν δὲ καὶ τὸν

1) τουτ' D.

2) so mit Z V b nach den Handschrr.  $d\lambda\lambda' \epsilon D$  wie vor B.  $d\lambda\lambda'$  [ $\epsilon l$ ] B.

3) Uµeis [avtoi] V.

\*) Z V περιτειχίζεσθε

5) Z V aus & wore für en rov

<sup>6</sup>) ποιείν B V D Franke.

7) λήσεσθ' V aus Σ.

<sup>6</sup>) so mit Z b. πάντα ταῦθ' B. πάνθ' V D Franke.

vernommen, werden sie gleichwol nicht, wie es scheint, von der Freundschaft des Philippos und seinen Bersprechungen abstehen. Aber nicht das ist auffallend, daß die Meffenier und Einige der Beloponnesser dem zuwider handeln, was sie durch Ueberlegung als das Beste erkennen; wohl aber, daß ihr, die ihr doch sowol 27 aus eigener Erfahrung die Einsicht habt, als auch von uns, den Sprechenden, es vernehmt, wie man euch nachstellt und einschließt, deswegen weil ihr unthätig seid, unvermerkt, wie es mich bedünkt, Alles erduldet. So viel mehr Macht hat der augenblickliche Genuß und die Bequemlichkeit als das, was einst spaten wird.

Ueber bas nun, was ihr zu thun habt, werdet ihr euch unter 28 einander felbft bernach berathen, wenn ihr flug feid; mas ihr aber. um jetst bie gehörige Antwort ju geben, beschloffen haben mußt, bas will ich fofort fagen. - Es ware nun billig, athenaifche Danner, bie Ueberbringer ber Borfprechungen, unter benen ibr bewogen worden feid den Frieden ju ichließen, vorzufordern. Denn 29 weber ich felbft wurde mich jemals ber Gefandtichaft unterzogen noch ihr, wie ich weiß, Rrieg zu fuhren aufgehort haben, wenn ibr geglaubt hattet. daß Bhilippos nach Erlangung des Friedens fo handeln wurde; aber bavon war bas, was damals gefagt murbe, weit entfernt. Auch wieder Andere follte man vorfordern. Ben? Diejenigen, welche, als ich nach bereits geschloffenem Frieden bei ber Rudtehr von ber fpateren Gefandtichaft jur Abnahme der Gide es merfte, daß ber Staat betrogen werde, und dies vorausfagte, Botter und Menschen deswegen ju Beugen anrief und nicht julaffen wollte, das man Ppla und die Phofeer Breis gabe, welche da 30 fagten, bag ich als ein Baffertrinter natürlich ein murrischer und verdrießlicher Mensch fei, Bhilippos aber werde, fobald er (durch Die Baffe) vorgerückt fei, thun was euer Bunich fei, werde Thespia und Blataa befestigen, bem Uebermuthe ber Thebaer ein Ende machen, den Cherronefos auf feine Roften durchftechen und euch

<sup>9</sup>) ταῦτα δη mit Z V Franke aus  $\Sigma$  für ταῦτ η̃δη

<sup>11</sup>) so mit Z V D b für δύσκ. καὶ δύστρ.

<sup>10)</sup> τυχόντ' D.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>) ὅπες mit Z Franke aus Z und anderen Handschrr. für απες Demofihenes 11.

'Ωρωπόν ἀντ' Αμφιπόλεως ὑμῖν ἀποδώσει. ταῦτα γὰρ ἅπαντα ἐπὶ τοῦ βήματος ἐνταῦθα') μνημονεύετ' οἰδ' ὅτι ἑηθέντα, καίπες ὄντες οὐ δεινοὶ τοὺς ἀδικοῦντας μεμνῆ-

- 31 σθαι. και τὸ πάντων αζοχιστον, και τοῖς ἐκγόνοις<sup>2</sup>) πρὸς τὰς ἐλπίδας τὴν αὐτὴν εἰρήνην είναι ταύτην ἐψηφίσασθε οὕτω τελέως ὑπήχθητε. τί δὴ ταῦτα νῦν λέγω και καλεῖν φημι δεῖν τούτους; ἐγώ νὴ τοὺς θεοὺς τἀληθῆ μετὰ παρ-
- 32 ρησίας ἐρῶ πρὸς ὑμᾶς καὶ οὐκ ἀποκρύψομαι. οὐχ' ἕν' εἰς λοιδορίαν ἐμπεσών ἐμαυτῷ μὲν ἐξ ἴσου λόγον παρ' ὑμῶν ποιήσω, τοῖς δ' ἐμοὶ προσκρούσασιν ἐξ ἀρχῆς καὶ νῦκ³) παράσχω πρόφασιν τοῦ πάλιν τι λαβεῶν παρὰ Φιλίππου, οὐδ' ἕνα ὡς \*) ἄλλως ἀδολεσχῶ. ἀλλ' οἴομαί\*) πο\$ ὑμᾶς
- 33 λυπήσειν & Φίλιππος πράττει, μαλλον ή τὰ νυνί τὸ γὰρ πρᾶγμα) ὁρῶ προβαϊνον, καὶ οὐχὶ βουλοίμην) ἀν εἰκάζειν ὀρθῶς, φοβοῦμαι δέ, μὴ λίαν ἐγγὺς ἦ τοῦτ ἤδη. ὅταν οὖν μηκέθ ὑμῖν ἀμελεῖν ἐξουσία γίγνηται τῶν συμβαινόντων, μηδ' ἀκούηθ' ὅτι ταῦτ ἐφ΄ ὑμᾶς ἐστιν ἐμοῦ μηδὲ τοῦ δεῖνος, ἀλλ' αὐτοὶ πάντες ὁρᾶτε καὶ εὖ εἰδῆτε, ὀργίλους καὶ

34 τραχεϊς ύμας έσεσθαι νομίζω. φοβουμαι δή, μή των πρέσβεων

- 74 σεσιωπηκότων, έφ' οἶς αὐτοῖς συνίσασι θεδωροδοκηκότες®), τοῖς ἐπανορθοῦν τι πειρωμένοις τῶν διὰ τούτους ἀπολωλότων τỹ παρ' ὑμῶν ὀργῆ περιπεσεῖν συμβῆ ὁρῶ γὰρ ὡς τὰ πολλὰ ἐνίους οὐκ εἰς τοὺς ἀἰτίους, ἀλλ' εἰς τοὺς ὑπὸ χεῖρα μά-
- 35 λιστα τὴν ὀργὴν ἀφιέντας. ἕως οὖν ἔτι μέλλει καὶ συνίσταται τὰ πράγματα καὶ κατακούομεν ἀλλήλων,ἕκαστον ὑμῶν, καίπερ ἀκριβῶς εἰδότα, ὅμως ἐπαναμνῆσαι<sup>9</sup>) βούλομαι, τίς ὁ Φωκέας πείσας καὶ Πύλας ποιήσας<sup>10</sup>) προέσθαι, ὦν καταστὰς ἐκεῖνος κύριος τῆς ἐπὶ τὴν Ἀττικὴν ὁδοῦ καὶ τῆς εἰς Πελο-

<sup>1</sup>) so mit Z V b aus *S. irravooī* B. irravoi D Franke, wie B wollte.

- 2) s mit Z V D b für eyyóvois
- 3) xai vvv mit V aus Z und anderen Handschrr. für xaunyr
- \*) so mit Z V b für την
- 5) mit D Franke für olµaı
- 6) πeãγμ' Franke D.
- so mit Z V aus Σ für βουλ. μέν

Euboa und Dropos für Amphipolis zurudaeben. Denn bag biefes Alles auf ber Rednerbuhne bier gesprochen murde, baran erinnert ibr euch gemiß, obicon ihr tein ftartes Gebachtniß fur bie habt, bie euch Unrecht zugefügt. Und bas Schimpflichfte von Allem ift, 31 bag ihr auch eure Nachtommen auf biefe Soffnungen bin zu eben= bemfelben Frieden durch einen Befchluß verpflichtet habt; fo gang= lich wurdet ihr bethort. Beswegen nun fage ich diefes jest und verlange ich Diefe Leute vorzufordern? 3ch will bei ben Göttern Die Bahrheit freimuthig zu euch reden und nicht verhehlen. Nicht 32 etwa beshalb, um mir burch Einlaffen auf Schmähreden auf gleiche Beife Gebor bei euch zu verschaffen, und benen, bie mir von Ans fang an verfeindet waren, auch jest einen Borwand zu geben wieberum Etwas von Bhilippos zu empfangen, auch nicht um nur fo in ben Lag hinein ju fcmaten. Sondern ich glaube, daß euch einft bas was Bhilippos treibt mehr beunruhigen wird als es fur jest ber fall ift. 3ch febe namlich, wie bie Sache vorrudt, und, wie= 33 wol ich nicht wünsche, bag meine Bermuthung richtig fein moge, fürchte, bag es bereits allzu nabe ift. Bann es euch also nicht mehr frei fteht, unbefummert den Ereigniffen zuzusehen, und ihr nicht mehr von mir ober fonft Jemandem bort, daß Diefe Anftals ten gegen euch gerichtet find, fondern ihr felbft alle es feht und wohl wiffet, dann dente ich werdet ihr zornig und heftig werden, Run fürchte ich, ba bie Gefandten verschwiegen haben, weshalb 34 bestochen zu fein fie fich bewußt find, bag bie, welche Etwas von bem, was burch bie Mitwirfung jener verloren gegangen, wieder aut zu machen versuchen, euer Born treffen werbe; benn ich febe, daß Manche ihren Born gewöhnlich nicht gegen die Schuldigen, fonbern gegen bie, welche ihnen gerade unter bie Sand tommen, zumeift auslaffen. So lange daber die Dinge noch bevorftehen und 35 fich gestalten und wir einander noch horen, will ich jeden von euch, obichon er es genau weiß, bennoch baran erinnern, wer bagu ges rathen und es dahin gebracht hat die Bhofeer und Byla Breis ju geben, burch beren Befit jener fich in Befit ber Strafe nach At-

\* 8) mit V D Franke für dedwoodozyzóos

9) Z aus Z inarapiprojoziogai ·

<sup>10</sup>) πείσας καὶ Πύλας ποιήσας mit Z aus Σ. πείσας καὶ
 1 Πύλας ὑμᾶς B b V. πείσας ὑμᾶς καὶ Πύλας D Franke.

πόννησον χύριος γέγονε, χαὶ πεποίηχ' ὑμῖν μὴ περὶ τῶν διχαίων μηδ' ὑπὲρ τῶν ἔξω πραγμάτων είναι τὴν βουλήν, ἀἰλ' ὑπὲρ τῶν ἐν τῆ χώρα χαὶ τοῦ πρὸς τὴν Άττικὴν πόλέμου, ὃς λυπήσει μὲν ἕχαστον, ἐπειδὰν παρῆ, γέγονε δ' ἐν

- 36 ξχείνη τῆ ἡμέρα. εἰ γὰρ μὴ παρεχρούσθητε τόθ' ὑμεῖς, οὐδὲν ἂν ἢν τῆ πόλει πρᾶγμα οὖτε γὰρ ναυσὶ δήπου χρατήσας εἰς τὴν Αττικὴν ἦλθεν ἂν ποτε στόλφ Φίλιππος, οὖτε πεζῆ βαδίζων ὑπὲρ τὰς Πύλας καὶ Φωκέας, ἀλλ' ἢ τὰ δίχαι' ἂν ἐποίει καὶ τὴν εἰρήνην ἄγων ἦσυχίαν εἶχεν, ἢ παραχρῆμ' ἂν ἦν ἐν ὁμοίφ πολέμφ, δι' ὃν τότε τῆς εἰρήνης
- 37 ξπεθύμησεν. ταῦτ' οὐν, ὡς μὲν ὑπομνῆσαι, νῦν Ιχανῶς εἴρηται, ὡς ♂ ἂν ἐξετασθείη μάλιστ' ἀχριβῶς, μὴ γένοιτο, ὡ πάντες θεοί· οὐδένα γὰρ βουλοίμην ἔγωγε ἄν ), οὐδ' εἰ δίχαιός ἔστ' ἀπολωλέναι, μετὰ τοῦ πάντων χινδύνου χαὶ τῆς ζημίας δίχην ὑποσχεῖν.

1) so mit Z V für är kywye

tita und in die Belovonnesos gesetst und es babin gebracht hat, baß ihr euch nicht über eure Rechte ober die auswärtigen Berhälts niffe berathfchlagt, fondern uber bie im eignen ganbe und uber ben Rrieg gegen Attifa, ber einen jeden in Trauer verfegen wird, fos bald er zum Ausbruch fommt, aber an jenem Tage ichon ausge= brochen ift. Denn wenn ihr bamals nicht getäuscht worden waret, 36 fo wurde ber Staat jest nicht in Berlegenheit fein; benn Bhilip= pos hatte boch wol ohne Uebergewicht zur See weder mit einer Flotte jemals nach Attifa fommen tonnen noch mit Landtruppen über Byla und Bhofis hinaus, fondern er wurde entweder gerecht gehandelt und unter Beobachtung des Friedens Rube gehalten ba= ben, ober er ware auf ber Stelle in einen ahnlichen Rrieg verwidelt worben, wie der war, ber ihm damals ten Frieden muns fcenswerth machte. Diefes nun ift zur Erinnerung jest genug 37 gefagt, daß es fich aber gang genau bestätigt, das mögen alle Botter verbindern. Denn ich mochte nicht, daß irgend Jemand, auch wenn er feinen Untergang verdient hat, mit ber Gefahr und bem Schaben Aller feine Strafe erleibe.

# Anmerkungen.

7. Pyla] Nach Beendigung des Krieges mit ben Phofeern und der Aufnahme in den Rath der Amphistiyonen hatte Philipvos sich den Besig von Pyla durch eine Besagung gesichert (or. Phil. III. p. 119, 15). Hierdurch war ihm der Eintritt in das übrige hellas geöffnet. S. p. 74, 10. Jacobs.

ebend, und nicht was unferer Stadt] Philippos hatte burch Philoftates, Acfchines u. A. beim Friedensschuß den Athenäern Mancherlei vorspiegeln laffen, was er zu ihrem Bortheile thun wolle, aber zur Demüthigung der Thebäer dienen follte. Darauf beziehen sich diese Borte.

9. für die ihnen zu Theil werdenden Bortheile] Bgl. die vorige Rede §. 21 f.

ebend. gegen bie Meffenier und Argeier] Nachdem Philippos feinem Jiele in Hellas fo ziemlich nahe war und bort Alles feinen Bunschen gemäß sich gestaltet hatte, war sein Augenmerk auf die Beloponnesos gerichtet. Auch hier war ihm bedeutend vorgearbeitet durch das Verhältniß, in dem sich die einzelnen Staaten den Lakedämoniern gegenüber befanden. Leicht war es ihm daher, die Messenier, Argeier und theilweise auch die Arkaber burch Bersprechungen und Unterftügungen in sein Interesse zu ziehen. Bgl. §. 13 und die vorige Rede §. 18.

11. Alexandros] Diefer Alexandros, mit Beinamen polέλλην, der Sohn des Ampntas I., war von dem Mardonios vor der Schlacht bei Platää mit glänzenden Anerbietungen an die Athes näer, um diefe für sich zu gewinnen und vom griechischen Intereffe abzuziehen, gefendet worden, hatte aber von diesen eine wohlverdiente Antwort erhalten.

ebend. bie Borfahren ber Thebåer und Argeier] Grstere nennt Ifofrates wegen ihrer Abtrünnigkeit im perfischen Kriege Berräther von ganz Griechenland. Als sie nach der Bejezung ber Thermopylen durch Zerres sich den Berfern unterworfen hatten, tämpsten sie fogar in der Schlacht bei Plataa auf Seiten der Berfer. Die Argeier hingegen nahmen am Befreiungskampfe aus haß gegen die Latedämonier keinen Antheil.

۲

12. Damals] Bezieht fich auf die Beit des Friedensichluffes.

ebend. die Reden und Berfprechungen] Demofthenes fcmeichelt hiermit ber Gitelkeit feiner Mitburger in einem giemlichen Grade; benn es klingt gerade fo, als wenn der Friede bem Bhilippos von den Athenäern diftirt worden wäre, obicon diefe fich noch mehr als jener barnach fehnten.

13. könnte Jemand sagen — wüßtel Ich habe hier mit Schäfer und Anderen die Worte einos dis eidois mit einander verdunden. Schäfer sagt: sensus verdorum, nisi sallor, hie est: dieat aliquis quasi totum rerum hodiernarum statum penitus perspectum habens. Audere, unter ihnen auch herr Weftermann, bes ziehen eidois auf den Philippos. Dann wäre die Stelle anders zu interpungiren und also zu überseten: Aber es könnte Jemand beim Zeus sagen, daß, obschon er diese Alles wußte (daß er nämlich feinen Vortheil bei den Thebäern und nicht bei euch finden würde), er nicht aus habslucht u. f. w. Einfacher und fprachgemäßer ers scheint jedenfalls erster Grlärung. — Die gerechteren Forderungen ten Städte als ihr Eigenthum zurüchforderten.

ebend. Denn wie fann der u. f. w.] Der Rebner ftellt bie Sache fo dar, als wenn die Lafedämonier gegründete Ansprüche auf Meffene gehabt hätten. Orchomenos und Koroneia hingegen fonnten die Abedäer aus feinem andern Grunde beauspruchen, als weil fie nach dem Befig berfelben Verlangen trugen.

14. Aber beim Beus] Ein ebenso fingirter Einwurf wie vorher.

ebend. Elateia] Nach Delphoi die wichtigste Stadt in Photis, und wegen ihrer Lage an den Grenzen von Photis, Bootien und Theffalien von vorzüglicher Bedeutung, hatte am Ende bes heiligen Krieges das Schickal ber andern Städte des Landes getheilt (Paus. X. 34, 3). Sätte Philippos sie damals sogleich befest, ic hätte er Theben einen der größten Bortheile des Sieges über Photis entriffen. Er hielt dies nicht für nöthig, so warge bie Thebäer ihm gehorchten; als biese aber Mistrauen zu zeigen ansingen, und sich den Athenäern zuneigten, bemächtigte er sich jener Stadt, die ihm den Weg durch Photis nach Botien und selbst nach Attika öffnete. Dieses geschah aber erst Dl. 110, 2. wenige Monate vor der Schlacht bei Chäroneia. (Philochor. bei Dionhs. ep. ad. Amm. c. 11. p. 742. Demosth. or. pro cor. p. 278.) Jacobs.

15. So richtet er benn bie u. f. m.] Cum hostes Thebanorum reliquos, Lacedaemonios, tollere studeat e medio, qui consentaneum ést, eum Phocenses pene ad internecionem in gratiam Thebanorum deletos velle in integrum restituere? Wolf.

16. wenn er anfangs gezwungen] Nämlich bei Uebers gabe jener Städte an die Thebäer. — Unter ben Feinden find die Lakedämonier und Phokeer zu verstehen.

19. die ich sowol den Messeniern u. s. w.] Dieses bezieht sich auf die Gesandtschaft an die Beloponnesser Ol. 109, 1 3. A. 344 v. Chr., bei der sich auch Demosthenes befand.

20. Anthemus] Eine makedonische Stadt mit Gebiet auf Chalkibike westlich von Bisaltien und sublich von Kreftonien, beren Befig zwischen ben Olynthiern und Makedoniern seit alter Zeit ftreitig war. Philippos überließ dieselbe den Olynthiern Ol. 105, 4. (357 v. Chr.). Bgl. Bohnede's Forsch. S. 148. Die Uebergabe von Potida geschab bald darauf.

21. auf lange] Demofthenes rechnet barauf, baß nach Bhilippos' endlicher Ueberwindung Olynthos durch die Athener werde wieder hergestellt werden, betrachtet also den Buftand ihrer politischen Bernichtung, fo lange er auch schon währte, nur als einen vorübergebenden. 28 eft er mann.

22. bie Tyrannen vertrieb] Siehe zu Olynth. 1, 12. S. 73. — Die Rückabe der Städte Magnefia und Nitäa (einer Stadt der epitnemidischen Lokrer) erfolgte nach dem Frieden von Ol. 108, 2 (347 v. Chr.) — Was die Zehnmännerherrschaft anlangt, so scheint sich Demosthenes zu widersprechen, da er Philipp. 3. §. 26 von einer durch Bhilippos eingeführten Zetrarchie spricht. Dieser Widerspruch hebt sich aber, wenn man annimmt, daß die Zetrarchie sich auf die Regierung der vier Distrikte (Theffaliotis, Philipiotis, Belasgiotis und hestiatis) bezieht, die Detadarchie aber vielleicht die allgemeine Landesregierung war. Außerdem wählte Demosthenes diese Bort jedenfalls absichtlich, weil die Lakedamos nier in den eroberten Städten unter diefer Form das oligarchische Regiment einführten, und somit den Meffeniern — wie auch den Athendern feit der Beit der lakedamonischen hegemonie - biefer Ansbrud um fo verhaßter war.

25. Denn jeder Konig u. f. w.] Eine Uebertreibung, wie fie auch bei Demosithenes nicht felten find. Schon der Ges danke an die lakedämonischen Könige hätte ihn von diesem Auss fpruche abhalten können.

ebend, vom Rriege] Rämlich mit Lafebamon.

28. was ihr aber, um u. f. w.] Diefer Entwurf ber bem Philippos zu ertheilenden Antwort, den Demofthenes bier mitgetheilt haben muß, hat sich nicht erhalten. Nicht unrichtig haben die meisten Herausgeber, um diefes anzudeuten, das Bort AIIO-KPIZIZ nach 245w eingeschaltet.

ebend. bie Ueberbringer] Namentlich find hier Neoptolemos und Ariftodemos zu verftehen; f. zur vorigen Rede §. 6.

29. weder ich felbft] Demofthenes war bei beiden Fries bensgefandtichaften.

30. welche ba fagten] Dieses bezieht sich auf Philokras tes, Aeschines und Consorten, namentlich aber auf Philokrates, der von Hyperides der Verrätherei angeklagt vor der Entschichtige bes Prozesses die Stadt verließ und abwesend zum Tode verurtheilt wurde. Bon ihm war Demosthenes auf der Rednerbühne oft vers höhnt worden, und einst sagte er auch (or. 19, 46): "Es ist kein Bunder, daß ich und Demosthenes nicht übereinstimmen; denn er trinkt Wasser, ich Bein." Der Name eines Wasserbühne oft vers höhnt worden, und einst sagte er auch (or. 19, 46): "Es ist kein Bunder, daß ich und Demosthenes nicht übereinstimmen; denn er trinkt Wasser, ich Bein." Der Name eines Basserten unfähigen Menschen. Daher Kratinos (Fragm. Comic. Graec. Meinek. ed. min. P. I. p. 41): Oiroc ros zagierei nédes razdie innos åosög, Ydwg di nirwr oddir är réxos opgór. Ambhis (ebend. p. 654): Erros d' üdag nirvorsis els afliktegos. Horat. ep. 1, 19im.: Nulla placere din nec vivere carmina possunt, quae scribuntur aquae potoribus.

ebend. ben Cherronesos] Die Durchstechung der Landenge bestfelben hatte die athendischen Bestsungen auf der halbinsel von Thrakten getrennt und so gegen die Einfälle der Thraker gestichert.

31. auch euere Rachkommen] Bgl. barüber or. 19, 48. 54 ff.

32. auf gleiche Beise] wie jene, die mich früher ge= schmaht haben.

33. bie Sache] bie von Makedonien her brohende Gefahr.

~

35. über euere Rechte] Es find bie Rechte gemeint, welche die Athender in ihrer Stellung zu Makedonien, wie diefe in jenem Friedensvertrag festgestellt worden waren, und im Intereffe ihrer auswärtigen Bestigungen zu vertreten hatten. Befter, mann.

ebend. an jen em Lage] Am 16. Stirophorion (13. Juni) Dl. 108, 2 (346 v. Chr.), an welchem Tage die Gesandten, die am 13. Stirophorion zurüchgetehrt waren, Bericht erstatteten.

. •

Drud von Philipp Reclam jun. in Leipzig.

. · · , . . **,** . .

# Demosthenes' Werke.

Griechisch und Deutsch

mit

fritifchen und erflärenden

Anmerkungen.

---- ·

Dritter Theil.

Die dritte Philippische Rede und die Rede über die Chersonefische Frage.

Leipzig,

~ marssing

Berlag von Bilhelm Engelmann.

1856.

# Demosthenes'

dritte Philippische Rede und Rede über die Chersonesische Frage.

Griechisch und Deutsch

mit

fritifchen und erflärenden

Anmerkungen.

Leipzig,

Berlag von Bilhelm Engelmann.

1856.

**1** . . . • . •

# Einleitung.

"Bhilipps Unternehmungen werden euch einft noch mehr Ber= bruß machen als jest, und bas Uebel wird immer weiter um fich greifen, bis ihr flar ertennen werdet, daß alles bies euch und eurer Unabhängigkeit gelte." So rief Demofthenes in ber zweiten philippischen Rebe (32) feinen Mitburgern zu und bie jest verfloffenen zwei Jahre lieferten nur ju fprechende Beweise für bie Bahrheit deffen, mas den Athenern ihr treuer Barner bamals im voraus verfundet hatte. 3mar war Philipps Unternehmen gegen Megara (343 v. Ch.) nicht gegludt, trot bem, bag brei ber megarifchen Ariftofraten, ein Berilaos, Btoodoros und heliros feine Sache dort führten und Berilaos die makedonischen Goldner felbft herbeiholte. Athen war, wie es icheint, noch rechtzeitig bazwischen getreten. (S. bie Stellen b. Biniewsti p. 146). Bohl aber war fein Bug gegen Epiros im herbfte des Jahres 343 von Erfolg gefront worben. Er hatte hier feinen Berwandten Alexander zum Ronig der Moloffer einsegen tonnen und felbft bas benachbarte Ambrafia und Leufas bedroht. Daß er fich auf Diefem Bege nicht ben Bugang zum Beloponnes felbft öffnete, verhinderte auf Beranlaffung bes Demos ftbenes wiederum Athen, welches außer ben Leufadiern und Rorfyraern besonders bie Achaer im Beloponnes burch ein Bundniß mit fich vereinte. Demofthenes hatte (im Spätherbft 343) felbft an ber Spige ber beshalb abgeschidten Gefandtichaft gestanden. Allein während bie eine Gefahr gludlich abgemendet war, brohte

#### Einleitung.

von Athens nachster Nabe ber bereits eine andere fchlimmere. In Euboa war es nach mehrfachen Dechfelfällen ju Eretria wie gu Drevs ben Ariftofraten gegludt bie Bolfsfreiheit zu fturgen. Dort ftand Rlitarch nebft Sipparch und Automedon, hier Philiftides nebft Menippos, Sofrates, Thoas, Agapaos an ber Spipe bes Staats, und fie alle hielten es mit Bhilipp, um unter feiner Megibe und mit Gulfe feiner Macht ihre Mitburger beherrichen ju tonnen. Denn der Makedonier war und galt in Griechenland gerade wie in neuerer Beit ber Beberricher eines andern norbifchen Reichs es für Deutschland ift, als ber Schirm und Bort aller berer, welche Die Bolfsfreiheit zu unterdrücken ftrebten. 3weimal machte bas Bolt von Eretria ben Berfuch fich feine Freiheit wieder zu ver= ichaffen, allein Bhilipps Macht bezwang es ftets von neuem und bie Demokraten wurden 342 endlich gang burch fie verjagt. Athens Befandte mußten bie Stadt verlaffen und Rlitarch wurde von nun an ihr herricher. In Dreos bedurfte es nicht einmal folcher Anftrengungen. Sah boch bier bas Bolt mit einer fast beutschen Gleichgiltigfeit ben ebeln Bertheibiger feiner Freiheit, ben Euphraos, der vergeblich ben Bhiliftides bes Berraths am Baterlande bezüche tigte, von dem Anhange deffelben ins Gefängniß ichleppen, und widerftand nur erft bann, als die Makedonier bereits unter Barmenion die Stadt belagerten; aber zu fpat, ba ber Berrath bereits in feinem Innern lauerte. Die Stadt wurde erobert und Bhili= ftides unter makedonischer Dberherrlichkeit ju ihrem herricher er= hoben. So hatte Athen feinem Stiathos gegenüber und in feiner nächften Mabe einen von Philipp eingesetten und biefem aufs in= nigfte ergebenen Gewalthaber. Grund genug zu gerechter Beforgniß für jeden Baterlandsfreund.

Gleichwohl hatten die Friedensmänner in Athen und alle die, beren Bahlspruch "Ruhe um jeden Preis" war, dieß zwar nicht gerade gern gesehen, denn so verdorben war man in Athen noch nicht, daß man sich über die wachsende Macht eines fremden Herrschers und Barbaren gestreut hätte, nur einzelne besoldete Anhänger Philipps hatten wohl im Stillen gesubelt; allein der Krieg koster Geld und im Frieden lebt sich's so sügen Worten hatte bewenden lassen und sich nicht zu einem kräftigen Entschulft zu erheben vermochte. Da begann aber Philipps Macht auch zur See fich Athen bemerklich ju machen und hier Anfpruche ju erheben, die Diefem auf feine Seemacht ftolgen Staate gerade ju unerträglich fein mußten. Bhilipp warf fich zur handhabung ber Seepolizei auf und nahm ju biefem Endzwecke ben Seeraubern Salonnefos weg, um es ben Uthenern, wenn fie es munfchten, ju fchenten, er ftand im Bunde mit Byzanz und bedrohte mit feiner Flotte Athens Niederlaffungen im thrafischen Chersones, ber Brodfammer fur Athen. Dies waren Gefahren, welche felbft bem Blobfichtigften einleuchteten, bieg Anmagungen, bie auch ben Rubigften in Sarnifch brachten, und fo beschloß man (341) Bhilipps Bergrößerungs= und Eroberungsplänen in Thrazien einerfeits durch bas Berlangen ein Biel au feten, ben thragifchen Ronigen Rerfohleptes und Teres als athenischen Burgern ihre Gerrichaft in Thrazien zu laffen, andrerfeits burch Absendung einer neuen athenischen Rolonie nach bem thrazischen Chersones ben altern Anfieblern Athens bafelbit eine Art Schutzmacht zu verschaffen. Allein Bhilipp batte auch für folche Ralle bereits geforat. Rarbig, Die machtigfte Stadt Des Cherfones, war im philofratischen Frieden ausdrudlich als Bhilipps Berbunbete aufgenommen und bamit Athens Anfprüchen an ben Cherfones ihrer Seits entzogen. Sie war es baber auch, welche ben neuen Ankömmlingen aus Athen, als ihnen bort Landbefit ertheilt werden follte, Schwierigkeiten machte; und als es barüber ju Gandeln fam, brohte Philipp fcbriftlich ben Athenern, eine Schutzmacht nach Rardia ju fenden und Diopeithes, ber Anführer ber neuen Roloniften fab fich genothigt gleichfalls ein Schreiben an Athen zu richten und um Verstärfung und Geldunterflugung zu bitten.

Doch als hier die Sache bem Bolke vorgetragen wurde, fehlte es nicht an Leuten, welche um einen möglichen Friedensbruch zu vermeiden, zur Nachgiebigkeit riethen, zumal da ja Philipp auch beantragt hatte, die Sache zwischen ihnen und den Kardiern einem Schiedsgerichte zu übertragen. Die Anhänger Philipps benutzen diese Stimmung und verlangten entweder den Krieg zu erklären oder den Frieden und seine Bedingungen gewissenhaft zu halten. Da erhob sich Demosthenes und hielt eben so voll von begeisterter Liebe für sein Bolt und sein theures Land als erfüllt von glüchendem haffe gegen den listigen Gewaltherrscher von Makedonien und bessen Beit als bie toftlichfte Perle in dem glanzenden Diadem, bas fich um Demosthenes Rednerhaupt ichlingt, anerkannt worden ift.

Einfach, wie stets bei Demosthenes, ist der Gang, den er nimmt, um auf der einen Seite durch das Gewicht feiner Gründe die Gegner niederzuschmettern, auf der andern die Ruheliebenden aus ihrer behaglichen Theilnahmlosigkeit aufzurütteln und ganz Athen mit Beforgniß vor der immer mehr anwachsenden Macht des eben so schlauen als fühnen Makedoniers zu erfüllen. Darum spricht die:

# Einleitung

über den schlechten Stand der Dinge (1—2) und die Ursachen davon; welche, sagt er, in den Rednern liegen, insofern dieselben, um ihr Anschen zu wahren, nur das vorbringen, was der größere Theil gern hört (3—4).

Hierauf geht er zu dem Thema der Rede, b. h. zu den Mitteln über, wie dieser unglucklichen Lage Athens abzuhelsen fei. Denn noch sei es nicht zu spät (4-5). Sie bestehen

- 1) in ber thatfräftigen Ueberzeugung,
  - a) daß der Friede von Philipp thatsächlich bereits gebrochen ift (6-9), wenn derselbe auch seiner Gewohnheit ge= mäß, den Krieg noch nicht förmlich erklärt hat (10-14). Beweife dafür liefert
    - aa) fein Berhalten in Thrazien (14-16),
    - bb) in Megara, Euboa und bem Peloponnes (17-18),
  - b) daß Philipp nun auch als Feind zu behandeln sei (19-20). Denn er hat aa) mehr Unheil gestiftet und mehr Uebermuth gezeigt, als einst die Lakedamonier und Thebaner, die beide als Feinde behandelt wurden (21-25) und bb) längst den Frieden gebrochen (26-35).
- 2) in Entfernung und Beftrafung feiner bestochenen Anhänger nach dem Beispiele ber Borfahren (36-46),
- 3) barin, daß wir seinen Angriff nicht abwarten, fondern ihn felbst angreifen und in seinem eigenen Lande beschäftigen (47-52). Denn dadurch, daß er vermittelst seiner Anshänger bisher überall zuvorkam und bie warnende Stimme

#### Einleitung.

ber Patrioten überhört wurde, hat er überall in Olynth wie in Eretria und Oreos gestegt (53—70).

4) daß wir felbft demnach stets gerüftet dastehen und durch Gefandte uns die Andern zu verbinden suchen (71-72).

#### Shluş.

Schicket demnach unfern Leuten in Chersones Gelb und was fle verlangen, rüftet euch selbst, ruft auch die andern Hellenen zu Hülfe, verlaßt euch aber am meisten auf euch selbst und eure eigne Kraft. So fann Alles noch gut werden (73—76).

Berführt burch ben Umftand, daß unfer Redner feine Aufgabe eine Unterflügung für die bebrohten Roloniften im Chersones zu beantragen, hoher faßte und mit dem fteten Sinblict auf Bhilipps Berhalten gegen Athen überhaupt behandelte, ohne boch babei bie= fen feinen eigentlichen 3med aus ben Augen zu verlieren, wie bies aus § 20 eben fo wie aus § 73 fattfam erhellt; hat man mit Un= recht die Behauptung aufgestellt, man ersehe aus ber Rebe ihre nachfte Beranlaffung nicht. Sie liegt, wie aus § 16 hervorgeht, in Bhilipps thrazischem Keldzuge und feiner Einmischung in die Sandel Rarbias mit ben neuen Roloniften, feiner beshalb erlaffenen Drohung und in der Nothwendigkeit ihn mit biefer feiner Anmaßung nothigenfalls durch Baffengewalt zurudzuweisen. Und wenn in ber nachftfolgenden Zeit Bhilofrates einen Boltsbeschluß burchfeste, welcher bie Chersonefiaten ermächtigte, ben angebrohten Rampf mit Bhilipp aufzunehmen, wenn Diopeithes felbft bald ans griffsweise gegen Philipp verfuhr, fo irren wir wohl fcmerlich, wenn wir bieß als eine Folge unferer Rebe hinftellen. Beniger fceinen jest noch die Gefandtichaften gefruchtet zu haben. Byzanz 3. B. hielt dermalen noch fest am Bunde mit Bhilipp.

Fragt man aber, wie es dem Redner möglich wurde durch feine Rebe die Athener aus ihrer Ruhe aufzurütteln, so daß sie die Gefahr eines Friedenbruches nicht länger scheuten und Philipps Bergrößerungsplänen in Thrazien mit Gewalt Einhalt zu thun bescholffen, so wurde man die Ursache davon vergeblich in befonderen rhetorischen Kunstgriffen suchen. Zwar ift auch hieran unsere Rede nicht arm, und die Alten haben bereits die mannigfaltigsten Belege hierzu beigebracht. Da machen sie bald darauf ausmertsam

(Aristid. IX, 355. 356 ed. Walz) wie er zu veranschanlichen verftehe und ben Bhilipp mit den Baffen in der Sand (8), ten Arthmios das Gold von ben Medern herbeibringend (42) darftelle, oder von Bhilipp (22) fage, berfelbe habe bas Recht erhalten, ju thun, mas er wolle, und fo jeden Griechen Mann für Mann verftummeln und ausziehen zu können (Hermog. III, 205. 226. 236. Anonym. VII. 995); wie ichon er ferner die Umichreibung (Beriphrafis) zu handhaben verftehe (Arist. IX. 347, 353), indem er (36) faat: ...Das mals, athenische Manner machte fich ein Gedante in ber öffentlichen Deinung geltend, welcher jest verschwunden ift, ein Gedante, welcher ftarter war als Berfiens Schate und hellas' freie Manner befeelte und weder im Rampfe zur See noch auf bem ganbe jemals unterlag, nun er aber babin ift, alles mit fich fortgenommen und bei uns das Unterfte ju Oberft gefehrt hat. Und welches war wohl biefer Gebante? - Run ber allgemeine haß gegen Jeben, ber von eroberungssuchtigen Machthabern ober von gellas' Feinben Gelb nahm." Die er burch das Beispiel ber Altvordern feiner Sache zu Sulfe fommt (Arist. IX, 353) und deshalb (41) fagt : "baß in ben vorigen Beiten bie entgegengesetten Gefinnungen herrschten, will ich darthun nicht durch meine eignen Reben, son= bern burch die Inschriften euerer Borfahren, bie fie auf eberne Saulen eingegraben und auf ber Afropolis aufgestellt haben." Bie er burch furge Bufammenftellung ber einschlagenden Thatfachen aufs trefflichfte individualifire (Theo. I, 198. Maxim. Plan. V, 509. Anonym. VII, 1030. Alex. fig. VIII, 451), indem er (25 ff.) fagt : er schreibt es nicht etwa blos, thut es aber nicht, nein, er zieht gegen ben hellespont, tam früher nach Ambratia, hat Elis, eine fo bedeutende Stadt im Belovonnes, ftrebt jest nach Megaras Befit, ja weder Hellas noch das Barbarenland hat Raum genug für feine Serrichlucht. Bie feine Bilber und Bergleiche fo treffend feien (Arist. IX, 352) und er baber (29) fage: Beiß es boch Jeter, bağ ber veriodifche Anfall eines Riebers ober andern Uebels auch den treffen werde, von dem es noch weit entfernt zu fein icheint, oder (69): So lange ein Fahrzeug, fei es groß oder flein, noch unversehrt ift, muß ber Schiffer und Steuermann und fonft Jebers mann eifrig barauf bebacht fein, bag Riemand baffelbe fei es mit Billen ober unabsichtlich umftoge; fchlugen aber bie Deereswellen barüber, fo ift jede Anftrengung vergeblich. Bas fellen nun wir

thun, fo lange wir noch unversehrt find? Bie funfivoll er an den wirklichen Gebrauch eines Bortes foaleich ben metaphorischen anzus fnupfen verftehe (Hormog. III. 326. Joseph. III, 502. Ioann. Sic. VI, 410. Tiber. VIII, 556. Arist. IX, 354), und daher, nachdem er (17) gefagt hat, wenn ihr nicht vielleicht auch von dem, der fcon bas Belagerungsgeschut aufführt, behaupten wullt, er halte Frieden, fo lange er bie Mauern noch nicht völlig befturmt, (18) fo fortfahrt: Bas find alfo bie Gefahren, Die euch im Fall eines Ausbruchs bedrohen, daß euch ber Sellespont abtrunnig gemacht wird, daß ber Gegner, ber ench befriegt, Serr von Megara und Euboa wird, daß die Beloponnefier auf feine Seite treten. Und von bem, ber folches Geschutz gegen ben Staat aufstellt, von bem foll ich fagen, bag er Frieden gegen euch halte? Dicht minder ift bes Redners Darftellung reich an Contraften und Antithefen (Anonym. VII, 1015. Tiber. VIII, 565. Arist. IX, 346) fo (27 u. 28) in ber Gegenüberstellung beffen, was Bhilipp bereits ins Bert gefest und was dagegen die Griechen gethan ober (36) in der Schilde= rung der früheren Gefinnungstüchtigfeit im Bergleich zu ihrer jegigen Gefinnungslofigkeit, oder (61) in dem was die Oriten hätten thun follen und mas fie gethan haben, fo wie (1) in den, was die Redner fprechen und was wirklich geschicht. - Als Iro= nie ferner bemerten bie alten Rhetoren (Arist. IX, 359) Die Stelle (66. 67), wo es heißt; einen iconen Lohn hat bas Bolt ber Oriten dafür bekommen, daß es fich Bbilipps Freunden überließ und den Euphräos von fich fließ; einen gar fconen auch bas Bolt ber Gretrier, bag es eure Gefandten verjagte und fich bem Rlitarch ergah; fie ftehen nun unter ber Stlavenfuchtel, erdulden bie Folter. Rheterifche Runftgriffe find es auch (Tib. fig. VIII, 533. Anonym. VIII, 629. Arist. IX, 347. 339. 379), wenn ber Redner fich fiellt, als ob er um den rechten Ausbrud verlegen fei (54) oder fich felbft fragt (36 u. 37) oder Berwünschungen gegen fich ausftößt, wenn das nicht fo fei, wie er fage (20) und abnliches (65); wenn er (26) etwas übergeben zu wollen verfichert und es boch eben bei ber Belegenheit erwähnt (f. Hermog. III, 335. Greg. Cor. VII. 1170. Anonym. VIII, 657. Arist. IX, 35 c.), ober wenn er bald bas Bolpfyndeton anwendet, wie 27 u. 69 (Hermog. III, 342. Tib. VII, 568), bald die Superbel 27. 32. 34 (f. Arist. IX, 385. 387), ober bie ftarfften Ausbrude gebraucht wie 31 (f. Hermog. III, 239), ober auch (5) burch ein Paraboron die Aufmerksamteit erregt (S. Aristid. IX, 349). Und fo rühmen die alten Rhetoren bald noch die aufs kunstvollste abgerundeten Perioden und bald die Epanalepsen, Enthymemen, Hyperbaten und Erweiterung der Säte in denselben (1. 17. 36. 61. 68. 69). (S. Hermog. III, 151. 153. 251. 270. 271. 300. 301. Schol. zu Hermog. III, 704. 709. Joseph. III, 514. 536. Maxim. Planud. V, 219. 396. 424. 468. Anonym. VI, 37. VII, 766. VIII, 626. 630. 639. Gregor. Cor. VII, 1244. 1267. Sopat. VIII, 72. Alex. fig. VIII, 445. Minuc. IX, 605. und endlich Dionys. üb. Demosth. 9. und im Allgemeinen 54.)

Das aber gleichwohl burch alle biefe Einzelheiten bas, was bie Athener fo machtig ergriff und mit fich fortriß, und noch heute, wo wir boch ben Berhältniffen fern fteben und zugleich jene auss brudevolle Aftion entbehren muffen, wie fie uns Dionps nach ben Stellen ber Rede felbft ichildert, einen fo gewaltigen Einbruck binterläßt, bag fich bas, fage ich, gleichwohl hierdurch nicht erflären laßt, bas liegt baran, daß ber bohe, bas Bange befeelende Geift, ber fittliche Ernft, bie glubende Baterlandsliebe, bas fur Freiheit und Unabhängigkeit begeifterte Berg und ber barqus hervorgebende haß gegen alles, was biefem entgegenftrebte, zwar empfunden aber nicht nach diefen Schemen flaffifizirt und berechnet werden fann. Beherzigt man dabei, daß Beiten, wo fchlaue Machthaber auf die Unterbruckung freier Bolfer lauern, immer wiedertehren, erwägt man, daß jenes aller mahren Liebe zum eignen gande baares und nur auf Erhaltung feiner Borrechte bedachte Ariftofratengeschlecht, welches gar oft ben fremden Eroberern ihre Bege ebnet, in der Belt nicht ausstirbt, daß eben fo jene elenden Rrämerfeelen, bie fo lange bie Flamme nicht über ihrem eignen Dache zusammen= fchlagt, zu irgend einem bochberzigen Entschluffe nicht zu vermögen find, fort und fort die Thatfraft ber Beiterftrebenden labmen, fo hat man zugleich bie genügende Erflärung, warum unfers Redners Borte, wie fie aus einem vollen liebenden Bergen tommen, fo auch noch heute jedes herz machtig ergreifen und fo bes Dionpfios (a. a. D.) Bemerfung bewahrheiten : So oft ich eine Rebe von Demofthenes lefe, fuble ich gleichfam mein ganzes Inneres binund hergeriffen, fuhl' ich mich wie von einer Gottheit begeiftert. Die mannigfaltigsten Leidenschaften burdwühlen mein Gemuth, fest

Ì

schlägt mich Mißtrauen nieder, jest erhebt mich auffladernder Muth; jest haffe, jest verachte ich; jest entstammt mich Haff, jest besänftigt mich Mitleid; Born und Wohlwollen, Neid und jede Art von Leidenschaften tummeln sich mir in der Seele herum. Leichter, fagt ähnlich Longin, wurde jemand seine Augen dem vom Himmel herabstürzenden Blich starr entgegenhalten, als Geist und herz dem burch einen Demosthenes erregten Donnergetummel der Leidenschaften verschließen.

Die Beit aber, wenn bie Rebe gehalten worden ift, geht hervor zunachft aus den Worten (17) νῦν ἐπὶ Θράχην παριόντα. Denn Diodor (XVI, -71) meldet uns, bag Philipp jenen Feldzug nach Thrazien unter dem Archon Bythodotos, alfo Dl. 109,2, d. h. entweder in der zweiten Salfte bes Jahres 343 oder der erften des Jahres 342 v. Chr. unternommen habe. Und unter denfelben Arcon fällt auch, wie Bhilochoros Fr. 74 ed. Siebel. berichtet, die Anwefenheit bes Diopeithes als Felbherrn im Gellespont und auch jur Beit unferer Rebe war er eben erft und noch nicht längft babin abgefandt (§ 15). Ferner heißt es (32) rionoi tà Iluoia - xav αύτούς μή παρή, τούς δούλους άγωνοθετήσοντας πέμπει. Run wurden aber bie pythischen Spiele in jedem britten Jahre ber olympischen und zwar im August gehalten. Philipp hatte fie Dl. 108, 3 felbft gefeiert. (G. Die Stellen b. Bohnede 316), jest bingegen war er nicht ba, fondern in Thrazien. Es muß alfo bie Rebe, welche biefes Umftandes ausbrudlich gedenkt, nach dem Au= guft bes Jahres 342 (Dl. 109, 3) gehalten fein. nicht minder wird (72) der Gefandtichaft, bie er, hegefippos und andere nach bem Peloponnes übernommen hatten, als einer vorjährigen gedacht. Nun fällt aber jene Gefandtichaft in Dl. 109, 2 unter bas Archon= tat des Pythodotos (f. Demofth. geg. Dlymp. 26 und Biniewsfi 152 u. ff.), also spricht auch dies fur das Jahr 109, 3 oder 342. - Damit ftimmt auch die § 20. 27. 34 erwähnte Bedrohung des Sellesponts, Die Dl. 109, 4 zum wirflichen Angriff wurde. Nicht alfo 341, wie Bohnede, Franke und Bestermann annehmen, fonbern im herbft des Jahres 342, oder im Anfang der Dl. 109, 3, wie Lucchefini und Biniewsti fie anfegen, ift biefelbe unter bem Archon Sofigenes (Dion. de adm. vi Dem. 10), alfo ein Jahr nach jener oben erwähnten Gefandtichaft, f. § 72, gehalten worden. Das fie aber nicht nach ber Chersonefischen, fondern vor ihr ges Demoftbenes III.

halten worben fei, hat nach Bimmermann de Demosth. p. 95, ju= erft Bomel in einem Progr. v. J. 1837 nachgewiefen. S. bas Rabere in der Einleit. 2. Cherfon. R. Ift boch auch nur fo ber Unmuth zu erflären, der fich in unferer Rede unvertennbar aus= fpricht, fo bag fie Bestermann ein Nachtstud nennt, welches zwar in feiner fraftigen Ausführung ben noch immer ungebrochnen Duth bes Batrioten verrathe, in feiner buftern Farbung aber eine trube Stimmung und feineswegs frohe Ahnungen burchbliden laffe. Denn ift bie Cherfonefifche Rebe eher gehalten worden, fo lagen ja boch auch ichon einige erfreuliche Refultate, wie z. B. bag Dios peithes trot Bhilipps Befchmerden nicht zurudigerufen murde, vor. Anders fteben die Sachen, wenn fie ber Beit nach die nachfte nach ber verungludten Anflage bes Aefdines (Dl. 109, 2) ift. Denn in Meschines' Freisprechung hatte ja bie matedonische Bartei in Athen einen neuen Triumph gefeiert und unfere Rebe zeigt an mehreren Stellen, wie febr fich Demofthenes bierburch verlett gefubit, befonders § 54.

Eine besondere Ausgabe von dieser und der Chersonefischen Rede endlich erschien von Frotscher Leipz. 1830 und eine besondere Ueberstehung derselben in Ludens Nemefis IV, 4. Weimar 1815 sowie zugleich mit der 1sten philipp. in Jenisch Nesth. frit. Barallele der beiden größten Redner des Alterthums Demosth. und Cicero. Berl. 1801.

# ΚΑΤΑ ΦΙΛΙΠΠΟΥ Γ.

14

#### ΥΠΟΘΕΣΙΣ.

Άπλη τοῦ λόγου τούτου ἡ ὑπόθεσις Φιλίππου γὰς λόγφ μὲν εἰζήνην ἄγοντος ἔζγφ δὲ πολλὰ ἀδικοῦντος, συμβουλεύει τοῖς Ἀθηναίοις ὁ ξήτως ἀναστῆναι καὶ ἀμύνασθαι τὸν βασιλέα, ὡς κινδύνου μεγάλου καὶ αὐτοῖς ἐπικςεμαμένου καὶ πᾶσι κοινῆ τοῖς Ἑλλησιν.

# ΚΑΤΑ ΦΙΛΙΠΠΟΥ Γ.

Pag. 110 ed. Reisk.

> Πολλών, ω ανδοες Δθηναζοι, λόγων γιγνομένων όλίγου δεζν<sup>1</sup>) καθ' έκάστην ξκκλησίαν περί ων Φίλιππος, ἀφ' οὐ τὴν εἰρήνην ἐποιήσατο, οὐ μόνον ὑμᾶς ἀλλὰ καὶ τοὺς ἀλλους<sup>2</sup>) ἀδικεζ, καὶ πάντων οἰδ' ὅτι φησάντων γ' ἄν, εἰ καὶ μὴ ποιοῦσι τοῦτο, καὶ λέγειν δεζν καὶ πράττειν, ὅπως ἐκεῖνος παύσεται τῆς ὕβρεως καὶ δίκην δώσει, εἰς τοῦθ'<sup>3</sup>) ὑπηγμένα πάντα τὰ πράγματα καὶ προειμένα<sup>4</sup>) ὁρῶ, ῶστε δέδοικα, μὴ βλάσφημον μὲν εἰπεζν, ἀληθὲς δ'<sup>5</sup>) ἦ· εἰ καὶ λέγειν ἅπαντες ἐβούλον<sup>3</sup><sup>6</sup>) οἱ παριόντες καὶ χειροτονεῖν ὑμεζς, ἐξ ὦν ὡς φαυλότατ'<sup>7</sup>) ἔμελλε τὰ πράγμαθ'<sup>8</sup>) ἕξειν,

> <sup>1</sup>)  $\Sigma$  hat das  $\nu$  im Ausgestrichenen, kein Wunder, da  $\Sigma$ auch anderwärts in dieser Redensart  $\delta e \tilde{\iota}$  für  $\delta e \tilde{\iota} \nu$  hat, wie XXVII, 24. 29. Vergl. jedoch XVIII, 20. 269. XXIII, 7. LV, 3, wogegen  $\delta L \prime \rho o \lambda e \tilde{\iota}$  XXIII, 7. XXIV, 195 anderer Art und ähnlich wie XIX, 184 oder XX, 20 (XX, 113 stände aber richtiger  $\delta e \tilde{\iota}$ ) steht. — Demosth. hat daher ebenso consequent als Isokr. (wo jedoch der Urb. V, 51. VIII, 44. XV, 159 auch  $\delta e \tilde{\iota}$  (meist corr.) hat), den Infin. in dieser Redensart gebraucht.

2) τοὺς ẵλλους ἕλληνας Β. D. (v. J. 1855) V.

3) τοῦτο Σ.

\*) προέμενα Σ. rec.

5) δέ Σ. pr. u. F. pr.

# Dritte Rede gegen Philippos.

Athenische Manner! Es find zwar fast in jeber Bolksversammlung eine Menge Reben gehalten worden über alle die Unbilden, welche Philippos seit dem Friedensschlusse nicht blos gegen Euch, sondern auch gegen alle Anderen verübt; es sind zwar Alle, wenn auch nicht ihren Maßregeln, so doch ihren Bersicherungen nach damit einverstanden, man müsse Alles aufdieten, um ten Freveln des Philippos ein Ende zu machen und ihn für dieselben zu züchtigen; nichts desto weniger stehen unfere Sachen so schlecht, find wir so tief herabgesommen, daß ich fast fürchte, es sei zwar ein arges aber ein wahres Wort, was ich sage: hätten sich auch sämmtliche Redner verschworen durch ihre Reden, hättet Ihr Euch auch vorgenommen durch Eure Beschlusse ich sachen so schlecht, sie machen; dennoch, glaub' ich, wäre es nicht möglich gewesen ste

<sup>6</sup>)  $\frac{1}{\beta}\beta o \dot{\nu} \lambda \rho \sigma \tau \sigma$  V. In  $\Sigma$  liest man im Imperf. von βούλομαι, das Augm. ε 59, das Augm. η 33mal. Dagegen im Aor.  $\frac{1}{\beta}\beta o \nu \lambda \eta \eta \eta \gamma$  17 u.  $\frac{1}{\epsilon}\beta o \nu \lambda \eta \eta \eta \gamma$  nur 5mal. In unserer Rede steht  $\frac{1}{\beta}\beta o \dot{\nu} \lambda \rho \sigma \tau \gamma$  aber habe ich mit Dion. geschrieben, B. D. Z. haben mit d. Handschrr.  $\frac{1}{\epsilon}\beta o \dot{\nu} \lambda \rho \sigma \tau \sigma$ .

<sup>7</sup>) φαυλότατα Σ.

<sup>8</sup>)  $\delta \mu \epsilon \lambda \delta r \epsilon \pi \rho \alpha \gamma \mu \alpha \vartheta$   $\Sigma$ . pr. u. Vindob. 2. pr. Dagegen B. D. Z. b. (Ausg. Bekkers b. Tauchn. 1854) so wie hier. V.  $\eta \mu \epsilon \lambda \delta \epsilon$  Tauchn. 1854) so wie hier. V.  $\eta \mu \epsilon \lambda \delta \epsilon$  Tauchn. 1854) so wie hier. V.  $\eta \mu \epsilon \lambda \delta \epsilon$  Tauchn. 1854) so wie hier. V.  $\eta \mu \epsilon \lambda \delta \epsilon$  Tauchn. 1854) so wie hier. V.  $\eta \mu \epsilon \lambda \delta \epsilon$  Tauchn. 1854) so wie hier. V.  $\eta \mu \epsilon \lambda \delta \epsilon$  Tauchn. 1854) so wie hier. V.  $\eta \mu \epsilon \lambda \delta \epsilon$  Tauchn. 1854) so wie hier. V.  $\eta \mu \epsilon \lambda \delta \epsilon$  Tauchn. 1854) so wie hier. V. Α. i
2 οὐχ ἂν ἡγοῦμαι δύνασθαι χεῖρον ἢ νῦν¹) διατεθῆναι. πολλὰ μὲν οὖν ἴσως ἐστιν αἴτια τούτων²), καὶ οὐ παρ' ἐν οὐδὲ δύο εἰς τοῦτο τὰ πράγματ³) ἀφῖκται, μάλιστα δ' ἄνπερ ἐξετάζητ'\*) ὀρθῶς, εὑρήσετε διὰ τοὺς χαρίζεσθαι μᾶλλον ἢ τὰ βέλτιστα λέγειν προαιρουμένους, ὦν τινὲς μέν, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἐν οἶς εὐδοκιμοῦσιν αὐτοὶ καὶ δύνανται, ταῦτα φυλάττοντες οὐδεμίαν περὶ τῶν μελλόντων πρόνοιαν ἔχουσιν<sup>5</sup>), ἕτεροι δὲ τοὺς ἐπὶ τοῖς πράγμασιν ὅ ὅπως ή<sup>8</sup>)
111 πόλις αὐτὴ παρ' αὐτῆς <sup>7</sup>) δίκην λήψεται καὶ περὶ τοῦτ

- 111 πολις αυτή πας αυτής ) οιχήν ληψεται χαι περί τουτ έσται, Φιλίππω δ' έξέσται χαι λέγειν χαι πράττειν δ τι
  - \_3 βούλεται. αί δὲ τοιαῦται πολιτεῖαι συνήθεις μέν εἰσιν ὑμῖν, αἴτιαι δὲ τῶν χαχῶν<sup>8</sup>). ἀξιῶ δ' ῶ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἀν<sup>9</sup>) τι τῶν ἀληθῶν μετὰ παρρησίας λέγω, μηδεμίαν μοι διὰ τοῦτο παρ' ὑμῶν ὀργὴν γενέσθαι. σχοπεῖτε γὰρ ὡδί. ὑμεῖς τὴν παρρησίαν ἐπὶ μὲν τῶν ἀλλων οὕτω χοινὴν οἴεσθε δεῖν εἰναι πᾶσι τοῖς ἕν τῆ πόλει, ὥστε χαὶ τοῖς ξένοις χαὶ τοῖς δούλοις αὐτῆς μεταδεδώχατε, χαὶ πολλοὺς ἄν τις οἰχέτας ἰδοι παρ' ἡμῦν<sup>10</sup>) μετὰ πλείονος ἐξουσίας ὅ τι βούλονται λέγοντας ἢ πολίτας ἐν ἐνίαις τῶν ἄλλων πόλεων, ἐχ δὲ τοῦ
    - 4 συμβουλεύειν παντάπασιν εξεληλάχατε. είδ' ύμιν συμβέβηχεν εν τούτου εν μεν ταις εχχλησίαις τουφαν και χολαχεύεσθαι πάντα ποὸς ήδονὴν ἀχούουσιν, εν δε τοις πράγμασι και τοις γιγνομένοις περί τῶν ἐσχάτων ἤδη χινδυνεύειν. εί μεν οὖν και νῦν οῦτω διάχεισθε, οὐχ ἔχω τί λέγω· εἰ δ' κ συμφέρει χωρίς χολαχείας εθελήσετ'ι) ἀχούειν, ἕτοιμος

1) rũr aὐτά B. V. mit Σ corr.

2) αίτια τοῦ ταῦ θ' οὕτως ἔχειν Β. D.

<sup>3</sup>) πράγματα B. b. Z.

•) So nach Conj. Die Uebrigen εξετάζητε. Aehnlich 4. ταῦτ' für ταῦτα. 9. ἔπειτ' für ἔπειτα. 14 u. 19. γ' für γε. 19. ἀμύνησθ' für ἀμύνησθε.

5) ξχουσιν, ο υχουν (D. ο υχουν) ο υ δ' υμάς ο ζονται δείν ξχειν, ξτεροι B. D. V. mit  $\Sigma$ . marg. u. d. übrigen Handschrr.

) ή μεν πόλις B. b. D. V. S. die Anm.

18

machen, als fie jest find. Diefer Buftand ber Dinge bat allerdings 2 verschiedene Urfachen : nicht in Folge eines ober zweier Miggriffe ift es fo weit gekommen ; faßt 3hr aber bie Sache icharfer ins Auge, fo werdet 3hr finden: die haupticuld tragen diejenigen, welche es vorziehen Euch zu Liebe als Euch zum Beften zu reden. Die Ginen von Diefen, Athenische Manner, haben lediglich die 216= ficht ihre eigene Stellung, ihren eigenen Einfluß zu mahren, und forgen fonft nicht um die Butunft. Die Andern dagegen suchen burch ihre argen Beschuldigungen und Berleumdungen gegen bie Regierung bie Stadt ju verleiten, daß fie in ihrer eigenen Mitte bie Schuldigen fuche und über biefer Untersuchung den Bhilippos in Wort und That frei gewähren laffe. Es ift Euch freilich biefe 3 Art Politik zur Gewohnheit geworden, fie ift aber nichts defto me= niger an allem Unglud Schuld. 3ch bitte Euch baber, Athenische Manner, wenn ich auch jett einmal ohne Rückhalt bie Bahrheit fage, mir beshalb in feiner Beije gurnen ju wollen. Denn über= legt boch einmal : ihr betrachtet zwar bie Redefreiheit im Allgemeis nen als ein gemeinfames Recht für Jedermann ohne Ausnahme; Ihr verstattet fogar den Fremden, ben Sklaven ihren Antheil baran; ja man fann bei uns nicht felten Sflaven feben, welche über alles Mögliche mit größerer Freiheit reben, als es in manchen andern Staaten ben Burgern erlaubt ift. Aus den öffentlichen Berathungen dagegen habt 3br diefe Redefreiheit fo gut wie gang ausgeschloffen. Daher kommt es denn, daß 3hr in den Bolksver= 4 fammlungen in dem Genuffe von Schmeichelreden ichwelat und Euch nur Angenehmes fagen laßt; in der That und Birklichkeit aber bereits am Abgrunde des Berderbens fteht. Seid 3hr auch jest in folcher Stimmung, fo habe ich Nichts mehr zu fagen; wollt 3hr aber ohne Schmeichelei die nugliche Dahrheit horen, fo bin ich be-

7) So B. b. D. V., während Z. F. (Franke, Lips. 1850) u. W. (Westermann, 1853) αὐτὴ mit Σ. wegliessen. S. d. Anm.

<sup>8</sup>) αίτιαι δε της ταραχής και των άμαρτημάτων Β. D. In Σ. rec. marg. αίτιαι δε των ταραχών και των άμαρτημάτων.

<sup>9</sup>)  $\dot{\epsilon}\dot{\alpha}\nu$  B. V. Z. So wie hier F. W. mit  $\Sigma$ . Vind. 2.

<sup>10</sup>) ύμĩν B. b. V. D. F.

<sup>11</sup>) δθελήσετ' u. πράγματ' D. F. Die Uebrigen δθελήσετε u. πράγματα hier u. § 5.

19

スト

λέγειν. καὶ γὰρ εἰ πάνυ φαύλως τὰ πράγματ' ἔχει καὶ πολλὰ προεῖται, ὅμως ἔστιν, ἐἀν ὑμεῖς τὰ δέοντα ποιεῖν 5 βούλησθε¹), ἔτι πάντα ταῦτ' ἐπανορθώσασθαι. καὶ παράδοξον μὲν ἴσως ἐστὶν ὅ μέλλω λέγειν, ἀἰηθὲς δέ· τὸ χείριστον ἐν τοῖς παρεληλυθόσι, τοῦτο πρὸς τὰ μέλλοντα βέλτιστον ὑπάρχει. τί οὐν ἐστὶ τοῦτο, ὅτι οὖτε μικρὸν οὖτε μέγα οὐδὲν τῶν δεόντων ποιούντων ὑμῶν κακῶς τὰ πρά-112 γματ' ἔχει, ἐπέί τοι, εἰ πάνθ' ἅ προσῆκε πραττόντων οὕτω διέκειτο, οὐδ' ἂν ἐλπὶς ἦν αὐτὰ γενέσθαι βελτίω. νῦν δὲ τῆς μὲν²) ἱρξθυμίας τῆς ὑμετέρας καὶ τῆς ἀμελείας κεκράτηκε Φίλιππος, τῆς πόλεως δ' οὐ κεκράτηκεν· οὐδ' ἦτ-

[El\*) μέν ουν απαντες ώμολογουμεν 5) Φίλιππον τη 6 πόλει πολεμείν και την εξοήνην παραβαίνειν, ούδεν αλλο έδει τόν παριόντα λέγειν και συμβουλεύειν η δπως ασφαλέστατα και έφστα αυτόν άμυνούμεθα. Επειδή δε ούτως άτόπως ένιοι διάχεινται, ώστε πόλεις χαταλαμβάνοντος έχείνου και πολλά των ύμετέρων έχοντος και πάντας άνθρώπους άδιχούντος άνέχεσθαί τινων έν ταϊς έχχλησίαις λεγόντων πολλάκις, ώς ήμῶν τινές είσιν οι ποιουντες τον πόλεμον, 7 ανάγκη φυλάττεσθαι και διορθούσθαι περί τούτων<sup>6</sup>)· έστι γαρ δέος, μή ποτε 1) ώς .αμυνούμεθα γράψας και συμβουλεύσας τις<sup>8</sup>) είς την αίτίαν έμπέση του πεποιηκέναι τόν πόλεμον. έγω δη ?) τουτο πρωτον απάντων λέγω και διορίζομαι<sup>10</sup>), εί έφ' ήμιν έστι το βουλεύεσθαι περί του πότε-8 ρον εξρήνην άγειν ή πολεμείν δεί.] εί μέν ουν έξεστιν είοήνην άγειν τη πόλει και έφ' ήμιν έστι τουτο, εν έντευθεν

1) So mit  $\Sigma$ . Denn die Stimme ruht hier etwas, die Herausge.  $\beta o \dot{\nu} \lambda \eta \sigma \beta^2$ ; dann musste aber mit Bekk. in der frühesten Ausg. u. Rüdig.  $\beta o \dot{\nu} \lambda \eta \sigma \beta^2$  št., geschrieben werden.

<sup>2</sup>) τῆς μèν δαθυμίας B. b. V. D.

τησθ' 3) ύμεις, αλλ' ούδε χεχίνησθε.

<sup>3</sup>) So D. F. Die Uebrigen ηττησθε.

•)  $[Ei \mu i \nu o \tilde{v} - \delta e \tilde{i}]$  Diese Worte hat  $\Sigma$  erst am Rande von neuerer Hand, daher haben sie Z. W. weggelassen. Ich habe sie mit F. als verdächtig eingeklammert. S. d. Anm.

<sup>5</sup>) δμολογούμεν Vulg. v. Reisk. und Codd. ΣΩu Vind. 3.

reit zu reden. Denn so übel es auch steht, so Bieles auch preisgegeben worden ist, es kann demohngeachtet Alles gut werden, wenn Ihr nur Eure Pflicht thun wollt. Es klingt allerdings sonderbar, 5 was ich sagen will, ist aber dennoch die Wahrheit: gerade die schlimmste Erfahrung der Bergangenheit bietet für die Jukunst die beste Aussicht. Und die wäre? Daß es so schlecht steht, weil Ihr weder im Kleinen noch im Großen Eure Pflicht gethan habt: denn wenn Ihr in jeder Beziehung Eure Schuldigseit gethan hättet, und es stünde dennoch nicht bester, so wäre auch jede Höllinges zwar über Euren Leichtsun, über Eure Sorglosigsteit gethegt, aber über die Stadt hat er nicht gestegt. Nein, Ihr seid nicht unterlegen, Ihr seid ja nicht einmal aus Eurer Stellung gebracht.

Baren nun alle barüber einverftanden, Bhilipp führe Rrieg, 6 er verlete ben Frieden, bann hatte einer, ber bier auftritt, fich uber weiter nichts auszusprechen und zu verbreiten, als wie wir uns feiner am ficherften und leichteften erwehren tonnten; ba aber einige ungereimt genug find, um es, trogdem dag derfelbe Städte wegnimmt, und vieles von dem Eurigen im Befit hat und alle Belt beunruhigt, bennoch ruhig hinzunehmen, wenn Einige in den Bolfeversammlungen zu wiederholten Malen behaupten, unter uns gabe es Leute, Die ben Rrieg anftifteten; fo tritt bie Nothwendig= feit ein, fich erft hierin ben Ruden zu beden und bies zu berich= 7 tigen; benn es fteht ju furchten, daß Giner ber bie Abmehr vor= fcluge und anriethe, ber Beschuldigung anheimfiele, er habe ben Rrieg felbft angestiftet. Demnach fpreche ich vor allen erft barüber und bringe das ins Rlare, ob uns wirklich noch freiftehe zu be= rathen, ob wir Frieden halten oder Rrieg führen follen.] Benn es nun - um gleich bamit zu beginnen - möglich ift, wenn

6) τούτου. B. V. b.

<sup>7</sup>)  $\pi o \tau e$  mit  $\Sigma$ . Die Uebrigen  $\pi o \vartheta$ .

8) So V. F. Rüdig. mit Σ. Aug. 1. Harl. Dresd. Die Uebrigen γράψας τις καλ συμβουλεύσας.

\*)  $\delta \in V$ . F. mit  $\Sigma F \Omega u v$  u. Vulg. vor R.

10) διισχυρίζομαι Σ.

ἄρξωμαι, φήμ' 1) ἔγωγε ἄγειν ἡμᾶς δεῖν, καὶ τὸν ταῦτα λέγοντα γράφειν καὶ πράττειν καὶ μὴ φενακίζειν ἀξιῶ εἰ δ' ἕτερος τὰ ὅπλα ἐν ταῖς χερσιν ἔχων καὶ δύναμιν πολλὴν περὶ αὐτὸν²) τοῦνομα μὲν τὸ τῆς εἰρήνης ὑμῖν προβάλλει, τοῖς δ' ἔργοις αὐτὸς τοῖς τοῦ πολέμου χρῆται, τί λοιπὸν ἄλλο πλὴν ἀμύνεσθαι; φάσκειν δ'³) εἰρήνην ἄγειν εἰ βού-119 λεσθε, ὥστερ ἐκεῖνος, οὐ διαφέρομαι. εἰ δέ τις ταύτην 9 εἰρήνην ὑπολαμβάνει, ἐξ ἦς ἐκεῖνος πάντα τἀλλα λαβών ἐφ ἡμᾶς ῆξει, πρῶτον μὲν μαίνεται, ἔπειτ' ἐκείνω παρ' ὑμῶν, οὐχ ὑμῶν παρ' ἐκείνου τὴν εἰρήνην λέγει· τοῦτο δ' ἐστὶν ὅ τῶν ἀναλισκομένων χρημάτων πάντων Φίλιππος ἀνεῖται, αὐτὸς μὲν πολεμεῖν ὑμῶν, ὑφ' ὑμῶν δὲ μὴ πολεμεῖσθαι.

- 10 Καὶ μὴν εἰ μέχρι τούτου περιμενοῦμεν, ἕως ἂν ἡμῖν ὁμολογήση πολεμεῖν, πάντων ἐσμὲν εὐηθέστατοι· οὐδὲ γὰρ ἂν ἐπὶ τὴν Ἀττικὴν αὐτὴν βαδίζη \*) καὶ τὸν Πειραιᾶ, τοῦτ ἐρεῖ, εἴπερ οἶς πρὸς τοὺς ἄλλους πεποίηκε δεῖ τεκμαίρεσθαι.
- 11 τοῦτο μέν γὰρ Όλυνθίοις τετταράχοντ' ἀπέχων τῆς πόλεως στάδια εἶπεν ὅτι δει δυοιν θάτερον, ἢ 'κείνους<sup>6</sup>) ἐν Όλύνθφ μὴ οἰκεῖν ἢ αὐτὸν<sup>6</sup>) ἐν Μακεδονία, πάντα τὸν ἄλλον χρόνον, εἴ τις αὐτὸν αἰτιάσαιτό τι τοιοῦτον, ἀγανακτῶν καὶ πρέσβεις πέμπων τοὺς ἀπολογησομένους· τοῦτο δ' εἰς Φωκέας ὡς πρὸς συμμάχους ἐπορεύετο, καὶ πρέσβεις Φωκέων ἦσαν οῦ παρηκολούθουν αὐτῷ πορευομένω, καὶ παρ' ἡμιν ἦριζον<sup>7</sup>) οί<sup>8</sup>) πολλοὶ Θηβαίοις οὐ λυσιτελήσειν τὴν ἐκείνου 12 πάροδον. καὶ μὴν καὶ Φερὰς πρώην ὡς φίλος καὶ σύμμα-
- 12 παξοσον. χαι μην χαι Φερας πρωην ως φίλος χαι συμμαχος είς Θετταλίαν έλθών έχει χαταλαβών, χαι τὰ τελευταϊα

) So F. mit  $\Sigma$ . pr., welcher  $\tilde{a} \xi \omega \mu a t \ \varphi \eta \mu^2$  hat, doch so dass der andere Accent ausgestrichen ist.

<sup>2</sup>) αὐτὸν Σ. pr.

- 3) So D. F. Die Uebrigen dè.
- 4) βαδίζοι Σ. pr.

<sup>b</sup>)  $\vec{\eta}$  *èxetrous* B. D. Z., b.  $\vec{\eta}$  *zetrous*. V. u. F. so wie hier. Da die Form *zeīvos* bei Demosth. in der Regel nach Vokalen u. sonst nicht steht (IV, 4. VIII, 15. IX, 41. XV, 27. XVIII, 178. LX, 12. Pr. LVI, p. 1462) u. da Demosth. den Hiatus zu vermeiden sucht, so bin ich V. F. gefolgt. die *'zetrous* haben. es lediglich von ber Stadt abhängt ben Frieden zu erhalten, fo muffen wir, bas fage auch ich, ben Frieden erhalten, und wer bas mit einverstanden ift, muß in biefem Sinne und ohne Bintelzüge auch feine Anträge ftellen und handeln. Benn aber ber Geaner mit ben Baffen in ber hand, an der Spise eines machtigen Rriegs= heeres Euch zwar ftets ben namen "Friede" vorhalt, in der That aber feinerfeits Feindfeligfeiten ausubt; nun was bleibt Euch ba übrig, als Euch ju wehren? Bollt 3br bann babei in feiner Beife fagen, ihr hieltet Frieden, fo habe ich Nichts bagegen. Benn aber 9 Jemand unter "Frieden" bas versteht, daß Bhilippos Euch erft bann anareifen wird, wenn er mit allen Uebrigen fertig ift, fo ift ber fur's Erfte nicht recht bei Sinnen, und Zweitens faßt er ben Frieden einseitig nur von Euch dem Philippos, nicht auch von Bhilippos Euch gegenüber. Das ift es ja eben, was fich Philippos mit all' feinem fchweren Gelbe erfauft, daß er gegen Euch, 3hr aber nicht gegen ihn Rrieg führet!

Ja, wenn wir fo lange warten wollen, bis er uns offen ten 10 Rrieg erklart, fo mußten wir bummer als bumm fein. Das wird er auch bann noch nicht thun, wenn er gegen Attifa felbft über ben Beiraeus vorrudt, wenn man anders nach feinem bisherigen Berfahren gegen Andere urtheilen barf. In Diefer Beife hat er ja ben 11 Dlynthiern erft bann, als er nur noch 40 Stadien von ihrer Stadt entfernt war, erflart, es handle fich um eins von beiden: entweder mußten fie aus Dinnthos oder er aus Makedonien. Bie man ihm aber fruher dergleichen Schuld gab, fo nahm er bas febr übel und ichictte Gefandte und ließ fich rechtfertigen. In Diefer Beife rudte er bei ben Bhofiern wie bei guten Freunden ein; phofische Gesandte waren auf Diefem Juge in feinem Gefolge, und bei uns ließen es fich bie Deiften nicht nehmen, fein Einmarsch werbe ben Thebaern bittere Fruchte tragen. Ift er boch ebenfo 12 neulich als Freund und Bundesgenoffe in Theffalien eingezogen, als er Bherae überfiel und befeste. hat er boch ebenfo por Rurgem

- 6) avrov V. b. mit d. Handschrr.
- 7) gelovelxour Z. von 2ter Hand darüber geschrieben.
- \*) So Z. F. mit  $\Sigma$ . Die Uebrigen bloss  $\pi o \lambda \lambda o \ell$ .

τοις ταλαιπώροις 'Ωρείταις τουτοισί ἐπισχεψομένους ἔφη τοὺς στρατιώτας πεπομφέναι κατ' εὕνοιαν· πυνθάνεσθαι γὰρ αὐτοὺς ὡς νοσοῦσι καὶ στασιάζουσι), συμμάχων δ' εἶναι καὶ φίλων ἀληθινῶν ἐν τοῖς τοιούτοις καιροῖς παρεῖναι. 13 εἶτ' οἴεσθ' αὐτόν, ος ἐποίησαν μὲν οὐδὲν ἂν κακόν, μὴ πα-114 θεῖν δ' ἐφυλάξαντ' ἂν ἴσως, τούτους μὲν ἐξαπατῶν αἰρεϊσθαι μᾶλλον ἢ προλέγοντα βιάζεσθαι, ὑμῖν δ' ἐκ προρρήσεως πολεμήσειν, καὶ ταῦθ' ἕως ἂν ἐκόντες ἐξαπατῶσθε; οὐκ 14 ἔστι ταῦτα· καὶ γὰρ ἂν ἀβελτερώτατος<sup>2</sup>) εἴη πάντων ἀνθρώπων, εἰ τῶν ἀδικουμένων ὑμῶν μηδὲν ἐγκαλούντων ἀυτῷ, ἀλλ' ὑμῶν αὐτῶν τινὰς αἰτιωμένων, ἐκεῖνος ἐκλύσας<sup>3</sup>) τὴν πρὸς ἀλλήλους ἔριν ὑμῶν καὶ φιλονεικίαν ἐφ' αὐτὸν<sup>9</sup>) προείποι τρέπεσθαι, καὶ τῶν παρ' ἑαυτοῦ μισθοφορούντων τοὺς λόγους ἀφέλοιτο, οἶς ἀναβάλλουσιν ὑμῶς, λέγοντες, ὡς ἐκεῖνός γ' οὐ πολεμεῖ τῷ πόλει.

16 καὶ μηδεἰς εἴπη, τι δὲ ταῦτ' ἐστίν, ἢ τι τούτων μέλει τῆ πόλει; εἰ μὲν γὰο μιχοὰ ταῦτα<sup>11</sup>) ἢ μηδὲν ὑμῶν αὐτῶν ἔμελεν; ἄλλος ἂν εἶη λόγος οὖτος· τὸ δ' εὐσεβὲς καὶ τὸ δίχαιον ἂν τ' ἐπὶ μιχροῦ τις ἂν τ' ἐπὶ μείζονος παραβαίνη,

 So b. mit Aug. 1., Z. V. F. mit Σ. στασιάζουσιν. D. [καὶ στασιάζουσιν ἐν αὐτοῖς]. B. mit Vulg. καὶ στασιάζουσιν ἐν αὐτοῖς.

<sup>2</sup>)  $\mu\omega\rho \delta\tau \alpha \tau \sigma s$  in  $\Sigma$ . von 2ter Hand darüber geschrieben.

3) dialúgas in  $\Sigma$ . von 2ter Hand.

\*) So D. F. mit Σ. Vind. 2. 3. 4. Die Uebrigen ξαυτόν.

5) So F. W. Die Uebrigen mit den Handschrr. a.

<sup>6</sup>) So D. F. Die Uebrigen mit den Handschrr. Σέρριον. S. Franke z. Halon. 37.

#### Dritte Rede gegen Philippos.

ben unglucklichen Dreiten erflart, er habe ihnen nur aus wohlwollender Theilnahme, ju ihrem eigenen Beften feine Soldaten gefchictt; benn er hore, fie feien frant und in Unruhe, und ba fchicte es fich fur Bundesgenoffen und mabre Freunde beigufpringen und gu helfen! Benn er es nun vorgieht, felbft folche Staaten lieber mit 13 Lift zu beruden, als mit offener Gewalt nieberzuschlagen, welche fich zwar allenfalls in ber Defenfive halten, niemals aber bie Dffenfive ergreifen tonnten; glaubt 3hr ba, er wird Euch offen ben Rrieg anfündigen, zumal fo lange 3hr Euch gutwillig von ihm anführen laffet ? Nein, gewiß nicht! Benn 3hr, die Beleidigten, 14 nicht ibn anklagt, fondern Euch felbft gegenfeitig beschuldigt, fo mußte er ja ber größte Marr unter ber Sonne fein, wollte er Eurer innern Zwietracht und Gifersucht badurch ein Enbe machen. baß er Euch offen aufforderte Euch gegen ihn zu wenden; - wollte er bie Reben feiner Miethlinge Lugen ftrafen, burch welche fie Euch irre führen, indem fie fagen, er fuhre ja teinen Rrieg gegen bie Stadt!

Giebt es denn aber, beim Zeus, einen vernünftigen Menschen, 15 ber nach den Worten und nicht vielmehr nach den Wersen beurtheilt, ob einer mit ihm im Frieden oder im Kriege begriffen ist? Gewiß keinen Einzigen. Nun: Philippos hat von Ansang an unmittelbar nach dem Friedensschluß noch vor dem Abgange des Diopeithes und feiner Colonisten in den Chersonnes Serrion und Doristos weggenommen, die von Cuern Feldherren in Serrion-Leichos und in Heiligenberg eingelegte Besazung verjagt: welcher Art waren diese Thaten? doch freilich: er hatte ja den Frieden beschworen! Und da sage Keiner: "Was ist's nun weiter? was 16 geht das der Stadt an?" Ob es unbedeutend war oder ob es Euch Etwas anging oder Nichts, das ist eine andere Frage. Ob aber Zemand im Rleinen oder im Großen göttliches oder menschliches

3) So Z., W., F. mit Σ. ἐλάμβανεν, die Uebrigen κατελάμβανε.

З

\*) So D. F. mit Z. Die Uebrigen Zegelov.

<sup>9</sup>) *èyzaté*otysev. B. D.

<sup>10</sup>) ωμωκόκει. D.

11) ταῦτά ἐστον. B. D. V. Demofibenes III. 25

A. 1

τὴν αὐτὴν ἔχει δύναμιν. φέρε δὴ νῦν, ἡνία εἰς Χερρόνησον, ἡν βασιλεὺς καὶ πάντες οἱ Ελληνες ὑμετέραν ἐγνώκασιν εἰναι, ξένους εἰσπέμπει καὶ βοηθεῖν ὑμολογεῖ καὶ ἐπιστέλ-17 λει ταῦτα, τί ποιεῖ; φὴς ١) μὲν γὰρ οὐ πολεμεῖν, ἐγὼ δὲ 115 τοσούτψ<sup>2</sup>) δέω ταῦτα ποιοῦντα ἐκεῖνον ἀγειν ὑμολογεῖν<sup>3</sup>) τὴν προς ὑμᾶς εἰρήνην, ὥστε καὶ Μεγάρων ἁπτόμενον καὶ ἐν Εὐβοία τυραννίδα κατασκευάζοντα καὶ νῦν ἐπὶ Θράκην παριόντα καὶ τὰ ἐν Πελοποννήσφ σκευωρούμενον<sup>4</sup>) καὶ πάνθ ὅσα πράττει μετὰ τῆς δυνάμεως ποιοῦντα λύειν φημὶ τὴν εἰρήνην καὶ πολεμεῖν ὑμῖν, εἰ μὴ καὶ τοὺς τὰ μηχανήματ<sup>5</sup>) ἐφιστάντας εἰρήνην ἄγειν φήσετε, ἕως ἂν αὐτὰ τοῖς τείχεσιν ἤδη προσάγωσιν<sup>6</sup>). ἀλλ' οὐ φήσετε· ὁ γάρ, οἰς ἂν ἐγὼ ληφθείην, ταῦτα πράττων καὶ κατασκευαζόμενος,

- 18 οὖτος ἐμοὶ πολεμεῖ, κἂν μήπω βάλλη μηδὲ τοξεύη. τίσιν οὖν ὑμεῖς κινδυνεύσαιτ' ἀν, •εἴ τι γένοιτο; τῷ ¹) τὸν Έλλήσποντον ἀλλοτριωθῆναι<sup>8</sup>), τῷ Μεγάρων καὶ τῆς Εὐβοίας τὸν πολεμοῦνθ' ὑμῖν γενέσθαι κύριον, τῷ Πελοποννησίους τἀκείνου φρονῆσαι. εἶτα τὸν τοῦτο τὸ μηχάνημα ἐπὶ τὴν πόλιν ίστάντα, τοῦτον εἰρήνην ἀγειν ἐγω φῶ πρὸς ὑμᾶς;
- 19 πολλοῦ γε καὶ δεῦ<sup>9</sup>), ἀλλ ἀφ ἦς ἡμέρας ἀνεῖλε Φωκέας, ἀπὸ ταύτης ἔγωγ αὐτὸν πολεμεῖν ὁρ(ζομαι. ὑμᾶς δέ, ἐἀν<sup>10</sup>) ἀμύνησθ ἤδη, σωφρονήσειν <sup>1</sup>) φημί, ἐἀν δ' ἐἀσητε <sup>12</sup>), οὐδὲ τοῦθ ὅταν βούλησθε δυνήσεσθε ποιῆσαι. καὶ τοσοῦτόν γ ἀφέστηκα τῶν ἄλλων ὦ ἀνδρες Ἀθηναῖοι τῶν συμβουλευόν-
- 20 των, ώστ<sup>·13</sup>) οὐδὲ δοχεῖ μοι περὶ Χερρονήσου νῦν σχοπεῖν οὐδὲ Βυζαντίου, ἀλλ' ἐπαμῦναι μὲν τούτοις καὶ διατηρῆσαι

1)  $\varphi\eta\sigma i$  B. b. D. V.

2) τοσούτου B. D. Z.

3) όμολογειν άγειν B. D.

\*) ἐν Πελοποννήσω κατὰ μικεὸν ὑφ' ἑαυτὸν ποιούμενον Σ. von 2ter Hand.

5) So nach Conj. Die Uehrigen μηχανήματα, nur die neuere Hand v. Σ. hat πολιορχήματα darüber geschr.

6) προσαγάγωσιν Β. D. V.

- <sup>7</sup>)  $\tau \tilde{\psi} \tau \tilde{\psi} \tau \tilde{\psi} \Sigma$ . erste Hand als ausgestrichen.
- 8) τόν Έλλήσποντον ύμῶν άλλοτριωθήναι Β. D.
- 9) δέω B. D.

Recht mit Fußen tritt, das fommt auf Eins heraus! Beiter: wenn er in ben Chersonnes, welcher von bem Großtönige und ganz Griechenland als Euer Eigenthum anerfannt wird, Soldner fchictt und gegen Euch Silfe zufagt und Euch bas noch anfündigt - was thut er ba ? Du freilich fagft: "er führt feinen Rrieg." 17 3ch aber, weit entfernt, die Fortdauer bes Friedens von feiner Seite bei folden handlungen zuzugeben, ich aber erflare umgefehrt: fein Sandftreich gegen Megara, die Einfegung der Zwingherrschaft in Guboa, feine heerfahrt jest eben nach Thrafien, feine Bublereien im Beloponnes, furz alle feine friegerischen Unternehmungen find eben fo viele Friedensbruche, eben fo viele Feindfeligkeiten gegen Euch. Dder meint 3hr wirklich, wenn einer ichon das Belages rungszeug aufführt, er halte noch fo lange Frieden, bis er es gegen die Mauern felbst heran fuhrt? Doch nein, bas tonnt 3hr nicht meinen: wer Borbereitungen und Buruftungen trifft um mich zu überfallen, ber ift im Rriege mit mir begriffen, wenn er auch noch feinen Bfeil, noch feinen Stein abgeschoffen hat. Belche 18 Gefahren brohen Euch benn nun im Falle eines Bruches? bag ber Bellespont von Euch abgefallen; daß Guer offener Frund herr von Megara und Euboa mare; daß ber Beloponnes auf feiner Seite ftande. Und berjenige, welcher folches Belagerungszeug gegen bie Stadt aufführt, von bem foll ich fagen, er fei in Frieden mit Cuch begriffen? Nein, umgetehrt erkläre ich: fein Rrieg gegen Euch 19 hat mit dem Lage begonnen, an welchem er bie Bhofier vernichtete. Und wenn 3hr jest endlich einmal zur Behr greift, fo ift bas nur ein Gebot der Klugheit; wenn 3hr es aber fest nicht thut, fo wird es bann zu fpat fein, wenn 3hr Euch endlich dazu entschließen folltet. Ja, Athenische Manner, ich befinde mich mit Guren sonftigen Rathgebern in fo fchneidendem Biderfpruch, daß ich glaube: 3hr burft jest gar nicht an den Chersonnes und an Byzanz denken - 20 übrigens beides immerhin beschützen und in Dbacht nehmen --,

10) dar µer B. b. D. S. die Anm. zu § 2.

<sup>12</sup>) So D. V. b., Z. F. mit Σ. έαν δε εάσητε, B. εαν δε αναβάλλησθε.

13) wor' mit D. Die Uebrigen wore.

27

3•

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>) σωφεονίσειν Σ. pr.

μή τι πάθωσι<sup>1</sup>), βουλεύεσθαι μέντοι περί πάντων τών

116 Έλλήνων ώς έν χινδύνω μεγάλω<sup>2</sup>) χαθεστώτων. βούλομαι δ' ειπειν ποος ύμας έξ ών ύπες των ποαγμάτων ούτω φοβουμαι, εν' αν μεν όοθως λογίζωμαι<sup>3</sup>), μετάσχητε των λογισμων χαι ποόνοιάν τιν'\*) ύμων γ' αυτων, εί μη χαι των αλλων άρα βούλεσθε<sup>5</sup>), ποιήσησθε, εαν<sup>6</sup>) δε ληρείν χαι τετυφωσθαι δοχώ, μήτε νυν μήτ' αυθις ώς ύγιαινοντί μοι προσέχητε.

21 Ότι μέν δη μέγας έχ μιχροῦ χαὶ ταπεινοῦ τὸ κατ' ἀρχάς Φίλιππος ) ηὕξηται, χαὶ ἀπίστως χαὶ στασιαστικῶς ἔχουσι πρὸς αὐτοὺς<sup>8</sup>) οἱ Ἑλληνες, χαὶ ὅτι πολλῷ παραδοξότερον ῆν τοσοῦτον αὐτὸν ἐξ ἐχείνου γενέσθαι ἢ νῦν, ὅθ οὕτω πολλὰ προείληφε, χαὶ τὰ λοιπὰ ὑφ' αὐτῷ ποιήσασθαι, χαὶ πάνθ' ὅσα τσιαῦτ' ἂν ἔχοιμι διεξελθεῖν, παραλείψω.

- 22 ἀλλ' ὑρῶ συγκεχωρηκότας ἅπαντας ἀνθρώπους, ἀφ' ὑμῶν ἀρξαμένους, αὐτῷ, ὑπὲρ οὖ τὸν ἄλλον ἅπαντα χρόνον πάντες<sup>9</sup>) οἱ πόλεμοι γεγόνασιν οἱ Ἑλληνικοί. τί οὖν ἐστὶ τοῦτο; τὸ ποιεῖν ὅ τι βούλεται, καὶ καθ' ἕνα οὑτωσὶ περικόπτειν καὶ λωποδυτεῖν τῶν Ἑλλήνων, καὶ καταδουλοῦσθαι
- 23 τὰς πόλεις ἐπιόντα. καίτοι προστάται μὲν ὑμεῖς ἑβδομήκοντ' 10) ἔτη καὶ τρία τῶν Ἑλλήνων ἐγένεσθε, προστάται δὲ τριάκοντα ἐνὸς δέοντα Δακεδαιμόνιοι· ἴσχυσαν δέ τι καὶ Θηβαῖοι τουτουσί τοὺς τελευταίους 11) χρόνους μετὰ τὴν ἐν Δεύκτροις μάχην. ἀλλ' ὅμως οὖθ' ὑμῖν οὖτε Θηβαίοις οὖτε Λακεδαιμονίοις οὐδεπώποτε, ὦ ἄνδρες Δθηναῖοι, συνεχωρήθη τοῦθ' ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων, ποιεῖν ὅ τι βούλοισθε, οὐδὲ 24 πολλοῦ δεῖ, ἀλλὰ τοῦτο μὲν ὑμῖν, μᾶλλον δὲ τοῖς τότ' οῦ-117 σιν Δθηναίοις, ἐπειδή τισιν οὐ μετρίως ἐδόχουν προσφέ-

1) πάθωσι και τοῖς οὖσιν ἐκεῖ στρατιώταις πάνθ' ὅσων ἂν δέωνται ἀποστεῖλαι, βουλεύεσθαι. Β. D. V.

<sup>2</sup>) μεγίστω Β.

3) έαν — λογίζωμαι D.; Codd. Σ. u. ν. Vindob. 4. Harl. εί — λογίζωμαι, die Uebrigen εί — λογίζομαι.

4) τινα — γε Σ.

<sup>5</sup>) βούλησθε Σ. F. V. Aug. 1. 2. Bav. Harl. Vind. 4.

<sup>6</sup>) So D. F. mit Σ. Die Uebrigen ar.

7) δ Φίλιππος B. V.

fondern Ihr müßt vielmehr die große, ganz hellas brohende Gefahr zum Gegenftande der Berathung machen. Ich will Euch die Gründe auseinander sehen, weshalb ich solche Befürchtungen hege: habe ich dann wirklich Grund dazu, so theilt meine Besürchtungen und denkt wo nicht an Griechenlands, doch an Eure eigene Sicherheit; erscheine ich dagegen als ein Schwäher und Träumer, so mögt Ihr wie jetzt so in Zukunst ebenso wenig auf mich hören, wie auf einen Wahnwigigen !

Bie Bhilippos, Anfangs fo flein und unbedeutend, groß und 21 mächtig geworden ift, wie die Sellenen in gegenseitigem Mißtrauen und haß einander befehden, wie es ein viel größeres Bunder ift, baß Bhilippos aus feinem Nichts zu feiner gegenwärtigen Sobe emporftieg, als wenn er jest nach fo vielen Erfolgen noch die lets ten Stufen zum Gipfel ber Macht erfteigt, bies und alles Achn= liche, was ich ausführlich zeichnen tonnte, will ich jest übergeben. Rur die eine Bahrnehmung hebe ich hervor: Jedermann und 3hr 22 merft habt dem Bhilippos freiwillig ein Recht eingeräumt, um beffen Befit bie gange Beit über alle Burgerfriege ber Sellenen ges führt worden find. Mun, und bas wäre? Das Recht ber unum= fchräulten Gewalt; bas Recht, die Gellenen, einen nach ben andern, nach herzensluft zu mißhandeln und zu plundern, die einzelnen Staaten ju vergewaltigen und ju unterjochen. 3hr habt boch 23 73 Jahre, Die Lafedamonier haben 23 Jahre an ber Spipe von Griechenland gestanden, auch die Thebäer haben in ber letten Beit nach ber Schlacht bei Leuftra ein gemiffes Uebergemicht gehabt. Aber weder Euch, Athenische Manner, noch den Thebaern, noch den Lakebamoniern haben jemals bie Griechen eine umumichränfte Bewalt eingeräumt. Im Gegentheil, als man meinte, 3hr ober viel 24 mehr bie bamaligen Athener überschrittet bie Schranken ber Dagis aung gegen Einige, ba glaubte Alles, felbft terjenige, ber fur fich

<sup>8</sup>)  $\alpha \dot{v} \tau o \dot{v} \varsigma \Sigma$ . pr., aber von derselben Hand corr.

9) απαντες B. V.

10) Nach Conj., die Uebrigen έβδομήχοντα, ebenso 24 χαθεστηχότ für χαθεστηχότα, 25 δσ für δσα, 30 γ vor ζστε für γε. Ebend. τοῦτ u. ταῦτ für τοῦτο u. ταῦτα, 31 προσήχοντ für προσήχοντα.

11) τούς τελευταίους τουτουσί Β.

ρεσθαι1), πάντες ώσντο δείν, και οι μηδέν έγκαλειν έχοντες αύτοις, μετά των ήδικημένων πολεμειν, και πάλιν Λακεδαιμονίοις αρξασι και παρελθούσιν είς την αυτήν δυναστείαν ύμιν, έπειδη πλεονάζειν έπεγείρουν και πέρα<sup>2</sup>) του μετρίου τά χαθεστηχότ' έχίνουν, πάντες είς πόλεμον χατέ-25 στησαν, και οι μηδέν έγκαλουντες αύτοις. και τι δει τούς άλλους λέγειν ; άλλ' ήμεῖς αὐτοί καὶ Λακεδαιμόνιοι, οὐδέν αν είπειν έχοντες έξ άρχης ο τι ήδικούμεθ' 3) ύπ' άλλήλων, όμως ύπερ ών τους άλλους αδικουμένους εωρωμεν, πολεμειν ώόμεθα δείν. καίτοι πάνθ' δσ' έξημάρτηται και Λακεδαιμονίοις έν τοις τριάχοντ' 3) έχείνοις έτεσι χαι τοις ήμετεροις προγόνοις έν τοις έβδομήχοντα, έλαττον\*) έστιν, ω άνδρες Άθηναιοι, ών Φίλιππος έν τρισί και δέκα ούχ δλοις έτεσιν οίς επιπολάζει, ήδίκηκε τους Ελληνας, μαλλον δέ 26 ούδε πέμπτον<sup>5</sup>) μέρος τούτων έχεινα<sup>6</sup>). Όλυνθον μεν δή χαί Μεθώνην χαι Άπολλωνίαν χαι δύο χαι τριάχοντα πόλεις έπι Θράκης έω, ως άπάσας ουτως ώμως άνήρηκεν ωστε μησ ει πώποτ' ψχήθησαν προσελθόντ' είναι δάδιον είπεϊν : και τό Φωκέων έθνος τοσούτον ανηρημένον σιωπώ. αλλά Θετταλία πῶς ἔχει; οὐχὶ τὰς πολιτείας και τὰς πόλεις?) αὐτῶν παρήρηται και τετραρχίας κατέστησεν, ενα μή μόνον κατά 27 πόλεις αλλά και κατ' έθνη<sup>8</sup>) δουλεύωσιν; αι δ' εν Εύβοία πόλεις ούχ ήδη τυραγγούνται, χαι ταύτα έν γήσω πλησίον 118 Θηβών και Άθηνών; ου διαρρήδην είς τας επιστολάς<sup>9</sup>) γράφει "ξμοί δ' έστιν ειρήνη πρός τούς απούειν ξμού βουλομένους; " και ού γράφει μέν ταῦτα, τοῖς δ' ἔργοις οὐ ποιει, αλλ' έφ' Έλλήσποντον οίχεται, πρότερον ήκεν έπ'

Αμβραχίαν, Ήλιν ἔχει τηλιχαύτην πόλιν ἐν΄ Πελοποννήσφ, Μεγάροις ἐπεβούλευσε πρώην <sup>10</sup>), οὖθ' ἡ Έλλὰς οὖθ' ἡ βάρ-

1) προφέρεσθαι  $\Sigma$ . pr., doch so, dass das  $\sigma$  von alter Hand darüber geschrieben ist.

<sup>2</sup>) πέραι Σ. pr.

\*) ήδιχούμεθα Σ. Eben derselbe weiter unten τριάχοντα.

\*) So mit Vulg. v. R. u. Codd. Ωuv. u. pr. Y, B. u. die Folg. ἐλάττονα mit Σ. S. die Anm.

5) So V. Z. b. F. mit  $\Sigma$ , B. D.  $\pi ollow arrow mit \Sigma$  marg. rec. u. marg.  $\Omega$ , ferner Par. 5. 8. Aug. 1. 2. Ald. S. die Anm.

gar feine Beranlaffung zu flagen hatte, für bie Unterbruckten zu ben Baffen greifen ju muffen. Und wiederum, als bie Lafebamo= nier an ber Spipe ftanden und biefelbe Machtftellung erreicht hat= ten, und fie fich des ju überheben und maßlos am Bestehenden ju rutteln begannen, auch da griff Alles zu den Baffen, felbft wer feine Rlage gegen fie ju fuhren hatte. Doch mas foll ich die An= 25 bern aufgablen? Bir felbit fo aut wie bie Lakedamonier batten Anfangs gar feine Beranlaffung über gegenseitige Beeinträchtigungen au flagen : bennoch glaubten wir wegen Beeinträchtigung ber Uebrigen ju ben Baffen greifen ju muffen Und boch ift Alles, mas Die Lafebämonier in jenen 30 Jahren, ift Alles, mas unfere Borfahren in jenen 70 Jahren gefehlt haben, ift Alles dieß, Athenische Männer, unbedeutend, ja fo gut wie Nichts gegenüber den Freveln, welche Philippos in den nicht gang 13 Jahren feines Emportom= mens an den Griechen verübt hat. 3ch übergehe Dlynthos, Me= 26 thone, Apollonia und bie 32 thrafischen Städte, welche er alle bem Boben gleich gemacht hat, fo daß der Banderer taum noch bie Stätte findet, ba fie gestanden. 3ch fchweige von bem gangen aroßen Bolke der Bhokier, welches er ausgerottet hat. Die fieht es aber in Theffalien aus? hat er nicht die Berfaffungen ber Stadt= gemeinden aufgehoben und ihnen dafür die vier gandvoigteien octropirt, um nicht nur bie einzelnen Stäbte, fondern auch bie gangen Rantone ju fnechten? Und bie Städte auf Euboa, fteben 27 fie nicht unter 3mingherrschaft? Die Städte einer Infel in der un= mittelbaren Rahe von Theben und Athen? Schreibt er nicht uns verhohlen in feinen Briefen: "ich halte Friede mit Jedermann, der mir gutwillig gehorcht?" Und laßt er es etwa beim Schreiben bewenden? D nein! Seine Thaten find feinen Borten entfprechend. Er greift den Sellespont an, er hat vor einiger Beit Ambratia überzogen, er halt Elis, jene wichtige Stadt im Beloponnes, in feiner Gewalt; er hat neulich Megara zu überfallen versucht: we=

6) ἐχεῖνα. χαὶ τοῦτο ἐχ βραχέος λόγου ξάδιον δεῖξαι. B. D. V. mit Σ. marg. rec. u. d. übr. Handschrr.

7) ràs noliteias [xal tàs nóleis] D. S. die Anm.

8) κατὰ ἔθνη Σ.

9) έν ταῖς ἐπιστολαῖς Β.

10) πρώην Σ.

31

28 βαρος την πλεονεξίαν χωρει τάνθρώπου. και ταυθ' όρωντες οι Ελληνες απαντες και ακούοντες ου πεμπομεν πρέσβεις περί τούτων πρός άλλήλους και άγανακτουμεν, ούτω δέ καχῶς διαχείμεθα χαὶ διορωρύγμεθα 1) χατὰ πόλεις, ῶστ' ἄχρι τῆς τήμερον²) ήμερας οὐδεν οὕτε τῶν συμφερόντων οὖτε τών δεόντων πράξαι δυνάμεθα, ούδε συστηναι, ούδε χοινωνίαν βοηθείας και φιλίας οὐδεμίαν ποιήσασθαι, άλλα μείζω 29 γιγνόμενον τόν άνθρωπον περιορώμεν, τόν γρόνον περδαναι τοῦτον ὃν ἄλλος ἀπόλλυται, ἕχαστος ἐγνωχώς, ῶς γ' ἐμοί<sup>3</sup>) δοχεῖ, οὐχ ὅπως σωθήσεται τὰ τῶν Ἑλλήνων σχοπῶν οὐδὲ πράττων, έπει ότι γε ώσπες περίοδος η καταβολή πυρετού η άλλου τινός\*) κακού και τῷ πάνυ πόρρω δοκούντι νύν 30 αφεστάναι προσερχεται, ούδεις αγνοει 5). και μήν κακεινό γε ίστε, ότι όσα μεν ύπο Λακεδαιμονίων η ύφ' ήμων ξπασχον οι Έλληνες, άλλ' ουν ύπο γνησίων γ'6) όντων της Έλλάδος ήδιχούντο, χαλ τόν αυτόν τρόπον άν τις υπέλαβε τοῦθ' 7) ωσπερ αν εί 8) υίος έν οὐσία πολλη γεγονώς γνήσιος διώχει τι μή χαλῶς μηδ' όρθῶς, χατ' αὐτὸ μέν τοῦτ' ἄξιον?) μέμψεως είναι και κατηγορίας, ώς δ' ού προσήκων η ώς ού 119 κληρονόμος τούτων ών ταῦτ' ἐποίει, οὐκ ἐκεῖναι λέγειν. 31 εί δε γε δούλος η υποβολιμαΐος τα μή προσήποντ' απώλλυε και έλυμαίνετο, Πράκλεις δσω μαλλον δεινόν και όργης άξιον πάντες αν ξφασαν 19) είναι. αλλ' ούχ υπέρ Φιλίππου χαί ών έχεινος πράττει νύν, ούγ ούτως έγουσιν, ού μόνον ούγ Ελληνος όντος ούδε προσήχοντος ούδεν τοις Ελλησιν, άλλ' ούδε βαρβάρου έντεῦθεν δθεν χαλόν είπεῖν, ἀλλ' όλέθρου

1) χατεσχάμμεθα λεληστεύμεθα in Σ. von 2ter Hand darüber geschrieben.

- <sup>2</sup>) σήμερον Σ. Aug. 2.
- 3) γε έμοι Σ. Vulg. γέ μοι.
- \*) τινός αλλου B. Z.
- 5) ἀγνοεῖ δήπου. Β. D. V.
- 6) So mit D. F., die Andern ye.
- 7) ύπέλαβεν τοῦτο Σ.
- 8) ώσπερανεί Σ. pr.

#### Dritte Rebe gegen Philippos.

ber Griechenland, noch Barbarenland vermag feine Eroberungsges lufte zu ftillen. Und wir Griechen alle feben bas und horen bas 28 und ichiden beshalb feine Gefandte zu einander, und laffen uns bas nicht grämen; nein, wir verharren in unferer Ifolirung, jede Stadt von der andern abgesperrt; ja es fteht, fo fchlimm mit uns, und unfere Staaten find burch die Bant fo von Faulniß burchs freffen, bağ wir bis auf den heutigen Lag noch nicht dazu getoms men find auch nur bas Geringfte von bem ju thun, mas nothmenbig, mas Bflicht ift; wir denfen nicht baran zusammenzutreten, ein 29 gemeinfames Bundniß ju Schus und Trus aufzurichten : nein. aleichgiltig feben wir ju, wie er größer und immer größer wird; und Jeber, fo fcheint es, betrachtet Die Beit als gewonnen, während beren ber Andere ju Grunde geht, ohne fur bie gemeinfame Rettung Griechenlands zu forgen und zu handeln! Und boch weiß Jeder, daß das Unheil wie ein Fieberanfall ober eine andere perios bifche Rrankheit auch über ben tommen wird, ber jest noch weit Davon zu fein vermeint. Und auch bie Erwägung ift Euch nicht 30 unbefannt: mas auch die Sellenen von den Lafedamoniern oder von uns erlitten haben mögen, fie find boch wenigstens von echten Sohnen Griechenlands unterdrudt worden, und man muß tas auf Diefelbe Beife hinnehmen, wie wenn etwa der echte Cohn eines reichen hauses einmal nicht loblich schaltet und waltet: man halt bas an und für fich für unrecht und tabelnemerth ; man fann aber boch nicht fagen, bag er ein Fremter ift, bag er nicht in bas Saus gehort, in welchem er alfo fcaltet. Bollte bagegen ein Stlav ober 31 ein Baftard bas Bermögen verthun und verschwenden, welches ihm nicht, gebort - um Gotteswillen! wie wurde bas Jebermann fchreds licher und emporender erscheinen. Aber freilich, dem Philippos und feinen Thaten gegenüber tann man biefe Stimmung nicht finden: obwohl er nicht nur tein Sellene ift, nicht nur Richts mit ben Selles nen gemein hat, fondern nicht einmal einem Barbarenlante angebort. welches man anftändiger Beise nennen tann; nein ein verruchter

9) So mit Anonym. im Francof. app. u. Reisk. alle neuern Herausgg. Die Handschrr., auch Σ., άξιος.

<sup>10</sup>)  $\xi \varphi \eta \sigma \alpha \nu$  Z. b. W. mit  $\Sigma$ , die Uebrigen mit d. and. Handschrr. so wie hier  $\xi \varphi \alpha \sigma \alpha \nu$ . Μακεθόνος, ὄθεν οὐδ' ἀνδράποδον σπουδαῖον οὐδὲν ἦν πρότερον <sup>1</sup>).

- 32 Καίτοι τί τῆς ἐσχάτης ὕβρεως ἀπολείπει; οὐ πρός τῷ πόλεις²) ἀνηρηχέναι τίθησι μὲν τὰ Πύθια, τὸν χοινὸν τῶν Ἐλλήνων ἀγῶνα, κἂν αὐτὸς μὴ παρῆ, τοὺς δούλους ἀγωνοθετήσοντας πέμπει; [χύριος ³) δὲ Πυλῶν χαὶ τῶν ἐπὶ τοὺς Ἐλληνας παρόδων ἐστί, καὶ φρουραῖς καὶ ξένοις τοὺς τόπους τούτους κατέχει; ἔχει δὲ καὶ τὴν προμαντείαν τοῦ θεοῦ, παρώσας ἡμᾶς καὶ Θετταλοὺς καὶ Δωριέας καὶ τοὺς ἄλλους
- 33 Δμφικτύονας, ης οὐδὲ τοῖς Ελλησιν ἅπασι μέτεστιν;\*)] γράφει δὲ Θετταλοῖς, ὃν χρὴ τρόπον πολιτεύεσθαι; πέμπει δὲ ξένους τοὺς μὲν εἰς Πορθμόν, τὸν δῆμον ἐκβαλοῦντας τὸν Ἐρετριέων, τοὺς δ' ἐπ' ᾿Ωρεόν, τύραννον Φιλιστίδην\*) καταστήσοντας; ἀλλ' ὅμως ταῦθ ὑρῶντες οἱ Ελληνες ἀνέχονται, καὶ τὸν αὐτὸν τρόπον ὥσπερ\*) τὴν χάλαζαν ἔμοιγε δοχοῦσι θεωρεῖν, εὐχόμενοι\*) μὴ καθ ἑαυτοὺς ἕκαστοι
- 34 γενέσθαι, χωλύειν δ' \*) οὐδεὶς ἐπιχειρῶν. οὐ μόνον δ' ἐφ' \*) οἶς ἡ Ἑλλὰς ὑβρίζεται [ὑπ' αὐτοῦ] \*), οὐδεὶς ἀμύνεται, ἀλλ' οὐδ' ὑπὲρ ὦν αὐτὸς ἕχαστος ἀδιχεῖται· τοῦτο γὰρ ἤδη τοὕ-
- 120 σχατον έστιν. οὐ Κορινθίων ἐπ' Δμβραχίαν ἐλήλυθε χαὶ Λευχάδα; οὐχ Δχαιῶν Ναύπαχτον ὀμώμοχεν Δἰτωλοῖς πα-
- 35 ραδώσειν; οὐχὶ Θηβαίων Ἐχῖνον ἀφήρηται; καὶ νῦν ἐπὶ Βυζαντίους πορεύεται συμμάχους ὄντας; οὐχ ἡμῶν, ἐῶ τἆλλα, ἀλλὰ Χερρονήσου τὴν μεγίστην ἔχει πόλιν Καρδίαν; ταῦτα τοίνυν πάσχοντες ἅπαντες μέλλομεν καὶ μαλακιζόμεθα <sup>10</sup>) καὶ πρὸς τοὺς πλησίον βλέπομεν, ἀπιστοῦντες ἀλλήλοις, οὐ τῷ πάντας ἡμῶς ἀδικοῦντι. καίτοι τὸν ἅπασιν ἀσελγῶς

1) πρότερον πρίασθαι B. D. V. mit  $\Sigma$  rec. u. a. Handschrr., wogegen  $\Sigma$ . pr. bloss πρότερον hat.

2) πόλεις [Έλληνίδας] Β.

3)  $[x \dot{v} \rho \iota o s - \mu \delta \tau e \sigma \tau \iota]$  So b. Von Z. F. W. wurden die Worte getilgt, da sie  $\Sigma$ . pr. nicht hat. B. D. V. haben sie ohne Klammern. S. die Anm.

μέτεστι D.

5) Φιλιστείδην Σ. am Rande von 2ter Hand.

7) ευχόμενοι μέν B. b. D.

34

<sup>6)</sup> δνπες B. V.

## Dritte Rede gegen Philippos.

Makedonier ift, aus einem Lande, woher man früher nicht einmal einen ordentlichen Sklaven bezog!

Und boch, hat er nicht bas Maag ber Frevel bereits erschöpft? 32 Ift er, ber Stäbtegerftorer, nicht ber Feftgeber ber Bythien geworben, bes gemeinfamen griechischen Nationalfestes? Dronet er nicht, falls er felbft nicht gegenwärtig ift, feine Sklaven als Feftgeber ab? [Sat er nicht Byla und die Bugange zu Sellas in feiner Sand und behauptet biefe Blate mit feinen Befagungen und Soldnern? hat er nicht uns, die Theffaler, Dorier und übrigen Amphiltyonen aus bem Borrange bei ber Drakelbefragung verdrängt und befist ihn nun felbft, troptem, daß ihn nicht einmal die Gellenen alle genießen ?] Schreibt er nicht ben Theffalern por, wie fie fich re= 33 gieren follen? Schidt er nicht feine Soloner nach Porthmos, um Die eretrischen Demokraten zu verjagen? nicht nach Dreos, um den Philiftides als 3wingherrn einzusegen? Und bas feben die Griechen und bulben es! und schauen, scheint's, ruhig zu, wie etwa bei einem Hagelschlag : Jeder betet bavon verschont zu bleiben, Reiner versucht ihn abzuwenden ! Und nicht genug, daß Reiner fich erhebt 34 gegen die Frevel, die er in gang Sellas verübt, nicht einmal gegen Die Dißhandlungen wehrt fich ber Einzelne, Die ihm für feinen Theil angethan werden: und ba bort doch Alles auf! hat er nicht Ambrafia und Leufas überzogen, die Bflanzftädte Rorinths? hat er nicht den Aetolern eidlich versprochen, ihnen naupaktos ju geben, was ben Achaern gehört? Sat er nicht ben Thebaern Echinos ents riffen und rudt er nicht jest vor Bygang, feine Buntesgenoffenftatt? Sat er nicht uns - ich übergebe alles Antere - aber hat er 35 nicht Rardia, die hauptstadt des Chersonnes, unfer Eigenthum in Befit? Und bas laffen wir uns Alle ruhig gefallen und zaudern und legen die Sande in ben Schoof und feben einander an und mißtrauen einander, fatt bemjenigen ju mißtrauen, ber uns Alle mißhandelt! Er bagegen, ber uns alle in Baufch und Bogen fo

<sup>8</sup>) So mit D. Die Uebrigen m. d. Codd.  $\delta \delta$ . Im Folgenden hat  $\Sigma$ .  $\delta \delta \delta \phi^2$ .

9) [ύπ' αὐτοῦ] Diese Worte fehlen im Aug. 1. und da sie durch den Hiatus ἀδικεῖται ὑπ' verdächtig werden, habe ich sie eingeklammert.

19) µalzloµev. D.

,

んち

ούτω χρώμενον τι οίεσθε, έπειδαν καθ Ένα ήμων έκάστου κύριος γένηται, τι<sup>1</sup>) ποιήσειν;

36 Τί οὖν αἴτιον τουτωνί; οὐ γὰρ ἄνευ λόγου καὶ δικαίας αἰτίας οὖτε τόθ' οὕτως εἰχον ἑτοίμως πρὸς ἐλευθερίαν οἱ Ἐλληνες²), οὖτε νῦν πρὸς τὸ δουλεύειν. ἦν τι τότ', ἦν ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι ἐν ταῖς τῶν πολλῶν διανοίαις ὅ νῦν οὐκ ἔστιν, ὅ καὶ τοῦ Περσῶν ἐκράτησε πλούτου καὶ ἐλευθέραν ἦγε τὴν Ἑλλάδα καὶ οὖτε ναυμαχίας οὖτε πεζῆς μάχης οὐδεμιᾶς ἡττᾶτο, νῦν δ' ἀπολωλὸς ἅπαντα λελύμανται καὶ

37 ἄνω καὶ κάτω πεποίηκε τὰ τῶν Ἑλλήνων πράγματα<sup>3</sup>). τί οὖν ἦν τοῦτο<sup>4</sup>); τοὺς παρὰ τῶν ἄρχειν βουλομένων<sup>5</sup>) ἦ διαφθείρειν τὴν Ἑλλάδα χρήματα λαμβάνοντας ἅπαντες ἐμίσουν, καὶ χαλεπώτατον ἦν τὸ δωροδοχοῦντα ἐξελεγχθῆναι, 38 καὶ τιμωρία μεγίστη τοῦτον ἐχόλαζον<sup>6</sup>). τὸν οὖν καιρὸν

121 ξχάστου τῶν πραγμάτων, δν ή τύχη και τοῦς ἀμελοῦσι κατὰ τῶν προσεχόντων πολλάχις<sup>7</sup>) παρασχευάζει, οὐχ ῆν πρίασθαι<sup>8</sup>) παρὰ τῶν λεγόντων οὐδὲ τῶν στρατηγούντων, οὐδὲ τὴν πρὸς ἀλλήλους ὁμόνοιαν, οὐδὲ τὴν πρὸς τοὺς τυράννους καὶ τοὺς βαρβάρους ἀπιστίαν, οὐδ. ὅλως τοιοῦτον<sup>9</sup>)

39 οὐδέν. νῦν δ' ἅπανθ' ὥσπερ ἐξ ἀγορᾶς ἐκπέπραται<sup>19</sup>) ταῦτα, ἀντεισῆκται δὲ ἀντὶ τούτων ὑφ' ὦΫ ἀπόλωλε καὶ νενόσηκεν ἡ Ἑλλάς. ταῦτα δ' ἐστὶ τι; ζῆλος, εἴ τις εἴληφέ τι, γέλως, ἂν ὁμολογỹ<sup>11</sup>), μῖσος, ἂν τούτοις τις ἐπιτιμᾶ,

40 τάλλα πάντα<sup>12</sup>), όσα έκ τοῦ δωροδοκεῖν ἤρτηται. ἐπεὶ

1) γένηται, ποιήσειν D.

2) απαντες οι Έλληνες B. V.

<sup>3</sup>) πεποίηκε πάντα τὰ πράγματα Ζ. V. F. W. mit Σ. u. Aristid.; ἄπαντα τὰ τῶν Ἑλλήνων πράγματα haben auch Par. 5 u. Aug. 1. u. ohne τὰ Ald. Tayl.

5) αργειν α ε l βουλομένων B. D.

<sup>6</sup>) ἐχόλαζον χαὶ παραίτησις οὐδεμία ἦν οὐδὲ συγγνώμη B. D. In  $\Sigma$ . bloss am Rande von 2ter Hand.

<sup>7</sup>) ή τύχη καὶ τοῖς ἀμελοῦσι κατὰ τῶν προσεχόντων καὶ τοῖς μηδὲν ἐθέλουσι ποιεῖν κατὰ τῶν πάντα ἂ προσήκει πραττύντων πολλάκις B. D. V. mit Valg. Dagegen übermuthig behandelt, wie wird er erst mit jedem Einzelnen ums gehen, wenn er über ihn besonders herr geworden ift !

Bas ift aber an alledem fculd? Denn nicht ohne guten 36 Grund und gerechte Urfache waren ebenfo bie Griechen von bamals fur bie Freiheit begeiftert, wie die Griechen von jest fur bie Rnechticaft reif. Ein Gedanke, Athenische Manner, ein Gedanke machte fich damals in der öffentlichen Meinung geltend, welcher jest verfcwunden ift; ein Gedanke, welcher bas toloffale Uebergewicht bes Berferreichs niederwarf, Sellas' freie Banner führte, die fiegreichen Schlachten zu Baffer und zu Lande ichlug, jest aber babin ift und Alles mit fich fort genommen, und in Sellas bas Unterfte zu oberft gefehrt hat! Und welches ware benn Diefer Gedanke gewesen ? Der 37 allgemeine haß gegen Jeben, ber von eroberungefüchtigen Dachthabern oder von ben Feinden Griechenlands Geld nahm: wer ber Beftechung überführt wurde, den traf bas hartefte Loos, die ichwerfte Strafe. Daber konnte man benn ben gunftigen Beitpunkt zum 38 handeln, welchen bas Gluck auch zuweilen dem Sorglofen in ben Schoof wirft, nicht von ben Rednern und Feldherren ertaufen; nicht ertaufen die gegenfeitige Eintracht, bas Diftrauen gegen bie 3mingherren und Barbaren, überhaupt Nichts, gar Nichts! Jest 39 aber ift Alles, fo ju fagen, wie auf tem Martte, ausverfauft : und ift bafur ber Rrantheiteftoff eingeschleppt worden, an welchem Griechenland zum Tobe dahinfiecht. Und der ware? Neid, wenn einer fich bestechen läßt; Spott, wenn er es eingesteht; haß, wenn man dagegen eifert; furg die Bestechlichkeit mit ihrem gangen Gefolge von Laftern. Denn Rriegsschiffe, binlangliche Mannschaften, Gelb= 40

Z. b. bloss  $\dot{\eta} \tau \dot{\upsilon}_{\chi\eta} \pi o \lambda \lambda \dot{\alpha} \kappa s$ , F. W. mit  $\Sigma$ . pr. V. Vind. 4. so wie hier.

<sup>8</sup>) πριãσθαι **Σ**. pr.

\*) τών τοιούτων ουδέν B.

<sup>10</sup>) ἐππέπεραπται Vind. 4. app. Francof. u. Σ. pr., in Σ. auch ganz ausgestrichen.

<sup>11</sup>) όμολογη, συγγνώμη τοῖς ἐλεγχομένοις. Β. D. V. mit Σ. von 2ter Hand am Rande.

<sup>12</sup>) So mit  $\Sigma$ . Die Uebrigen  $\pi \dot{\alpha} r \vartheta^3$ .

Demofthenes III.

τριήρεις γε καὶ σωμάτων πλῆθος καὶ χρημάτων 1) καὶ τῆς ἄλλης κατασκευῆς ἀφθονία, καὶ τἆλλα, οἶς ἄν τις ἰσχύειν τὰς πόλεις κρίνοι, νῦν ἅπασι καὶ πλείω καὶ μείζω ἐστι<sup>2</sup>) τῶν τότε πολλῷ. ἀλλ' ἕπαντα ταῦτα<sup>3</sup>) ἄχρηστα ἔπρακτα ἀνόνητα<sup>4</sup>) ὑπὸ τῶν πωλούντων γίγνεται<sup>5</sup>).

41 Ότι δ' ούτω ταῦτ' ἔχει, τὰ μὲν νῦν ὁρᾶτε δήπου καὶ οὐδὲν ἐμοῦ προσδεῖσθε μάρτυρος τὰ δ' ἐν τοῖς ἄνωθεν χρόνοις ὅτι τἀναντία εἰχεν, ἐγὼ δηλώσω, οὐ λόγους ἐμαυτοῦ λέγων, ἀλλὰ γράμματα τῶν προγόνων τῶν ὑμετέρων<sup>6</sup>), ἅ 'κεῖνοι<sup>7</sup>) κατέθεντο εἰς στήλην χαλκῆν γράψαντες εἰς ἀχρόπολιν<sup>8</sup>).

#### ΕΚ ΤΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΟΥ ΑΝΑΓΙΓΝΩΣΚΕΙ<sup>9</sup>).

- 42 <sup>2</sup>Δοθμιος<sup>10</sup>), φησίν, ό<sup>11</sup>) Πυθώναχτος ό<sup>12</sup>) Ζελείτης ἄτιμος [ἔστω]<sup>13</sup>) χαὶ πολέμιος τοῦ δήμου τοῦ Άθηναίων χαὶ
- 122 τῶν συμμάχων αὐτὸς καὶ γένος. εἶθ' ἡ αἰτία γέγραπται δι ῆν ταῦτ<sup>14</sup>) ἐγένετο· ὅτι τὸν χρυσὸν τὸν ἐκ Μήδων εἰς
- 43 Πελοπόννησον ήγαγεν<sup>15</sup>). ταῦτ' ἔστὶ τὰ γράμματα. λογίζεσθε δη πρός θεῶν<sup>16</sup>), τίς ην ποθ' ή διάνοια τῶν Άθη-

 χρημάτων πρόσοδοι. B. D. V. Ebenso in Σ. von 2ter Hand darüber geschrieben.

<sup>2</sup>)  $\mu \epsilon t \zeta \omega \epsilon \sigma \tau i$ . Von Bemosthenes wahrscheinlich  $\mu \epsilon t \zeta \omega$  ' $\sigma \tau i$  ausgesprochen.

alogoph chi an arta taŭt' B. b. Z., dllà taŭta návta D. mit <sup>3</sup>) dll' änavta taŭt' B. b. Z., dllà taŭta návta D. mit Antw., taŭta návt' V., (Vind. 4. dllà návta taŭta). So wie hier F. W. mit  $\Sigma$ .

\*) ἀνώνητα Σ. pr. Doch corr. von derselben Hand.

5) γίνεται Σ.

6) των ύμετέρων δειχνύων B. D. In Σ. δειχνύων darüber geschr. v. 2ter Hand.

7) & xεĩros B. h. mit Σ., axeĩros D. F. So wie hier Z. V. W.

<sup>8</sup>) αχοόπολιν, ούχ Σνα αὐτοῖς ἢ χρήσιμα (χαὶ γὰρ ἄνευ τούτων τῶν γραμμάτων τὰ δέοντα ἐφρόνουν [Σ. marg. εὐφρόνουν]) ἀλλ' ἕν΄ ὑμεῖς ἔχοι τ΄ ὑπομνήματα καὶ παραδείγματα [Σ. marg. παραδ. καὶ ὑπομν.] ὡς ὑπὲρ τῶν τοιούτων σπουδάζειν προσήχει. τί οῦν λέγει τὰ γράμματα; Β. D. V. mit Σ. von 2ter Hand u. d. übr. Handschrr.

9) EK TOY FPAMMATEIOY ANAPIFN $\Omega\Sigma$ KEI. Diese Worte, die in den meisten Ausgaben u. in  $\Sigma$ F Y. nach der yweigeste stehen, habe ich hierher gesetzt. S. d. Anm. mittel, tüchtige Rüftungen aller Art, kurz Alles, worauf fonst die Macht der Staaten zu beruhen pflegt, das steht jest uns Allen in viel größerer Ausdehnung, in viel höherem Maaße zu Gebote, als den damaligen Hellenen. Aber das Alles ist unnütz, unbrauchbar, machtlos, weil es käuflich ist.

Diesen jetzigen Stand der Dinge kennt Ihr felbst, und ich 41 brauche ihn Euch nicht weiter nachzuweisen. Daß es aber früher ganz anders gewesen ist, will ich Euch beweisen, und zwar nicht mit Redensarten von mir, fondern mit den Beschluffen Eurer Vorfahren, welche sie in eherne Säulen eingraben und auf der Burg aufstellen ließen.

#### Vorlesung aus der Abschrift.

"Arthmios" heißt es, "Pythonar Sohn von Beleia, fei als 42 Feind des Bolkes von Athen und feiner Bundesgenoffen rechtlos, er und fein Geschlecht." Dann folgt die Ursache, weshalb: "weil er das perfische Gold nach dem Peloponnes gebracht hat." So lautet der Beschluß. Nun überlegt einmal, was doch nur die Athes 43 ner damals mit einer derartigen Maßregel wollten und bezweckten.

<sup>10</sup>)  $\mathcal{A}\varrho\ell\vartheta\mu\iotaog$  Rüdig. mit Codd. Par. 5. 8. Aug. 1. 2.  $\Sigma$ . Vind. 2 (corr.). Ald. Tayl. Dieselbe Variante findet sich 43. XIX, 271. Aesch. III, 258. Din. II, 24. Aristid. I, 310 (ed. Dind.), II, 287. 392. Lept. II, 47. Schol. Plat. 337. Harporr. Ohne bemerkte Var. steht  $\mathcal{A}\varrho\vartheta\mu\iotaog$  Plut. Them. 6. Bekk. Anecd. 444.

11) φησί, Πυθώνακτος D. F.

<sup>12</sup>)  $\delta$  Zelectng. So mit B. V. u. d. Handschrr. ausser  $\Sigma$ , welcher  $\delta$  weglässt. Der lezten Handschr. folgten D. Z. B. b. F. Allein in allen den oben angeführten Stellen, steht auch der Artikel vor Zelectng. Wahrscheinlich stand er auf dem offiziellen Dokumente (der Säule) selbst dabei.

<sup>13</sup>) So mit D. V.; B. F. haben mit den übr. Ausgg. u. Handschrr.  $\tilde{\alpha}\tau\epsilon\mu\sigmas \ \tilde{\epsilon}\sigma\tau\omega$ , (F. vergl. XX, 156. XXIII, 34), Z. b. W. dagegen blos  $\tilde{\alpha}\tau\epsilon\mu\sigmas$ , da  $\ \tilde{\epsilon}\sigma\tau\omega$  in  $\Sigma$ . pr. fehlt und eine neuere Hand erst darüber schrieb.

14) τουτ' B. D.

٠

15) *ἤγαγε* Σ.

16) πρός θεῶν καὶ θεωρεῖτε παρ' ὑμῖν αὐτοῖς Β. Β.

7\*

ναίων τών τότε ταῦτα ποιούντων1), η τί τὸ ἀξίωμα. Εχείνοι Ζελείτην τινά Άρθμιον δούλον βασιλέως (ή γάρ Ζέλειά έστι της Άσίας), ότι τῷ δεσπότη διαχονών χουσίον ήγαγεν είς Πελοπόννησον, ούκ Άθήναζε, έχθρον αύτων άνέγραψαν 44 και τῶν συμμάχων αὐτὸν και γένος, και ἀτίμους. τοῦτο δ έστιν<sup>2</sup>) ούχ ην ούτωσι τις αν<sup>3</sup>) φήσειεν ατιμίαν· τι γάρ τῷ Ζελείτη\*), τῶν Άθηναίων 5) χοινῶν εί μή μεθέξειν ἔμελλεν<sup>6</sup>); αλλ' έν τοις φονιχοις<sup>7</sup>) γέγραπται νόμοις, ύπέρ ών αν) μή διδῷ δίχας?) φόνου διχάσασθαι<sup>10</sup>), "χαὶ ἄτιμός" φησι ,, τεθνάτω." τοῦτο δη λέγει, χαθαρόν τόν τούτων τινά 45 αποχτείναντα είναι. οὐχοῦν ἐνόμιζον ἐχεῖνοι τῆς πάντων των Έλλήνων σωτηρίας αύτοις11) έπιμελητέον είναι. ού γάρ αν αύτοις ξμελεν εί τις έν Πελοποννήσω τινάς ώνειται χαί διαφθείρει, μή<sup>12</sup>) τοῦθ' ὑπολαμβάνουσιν· ἐχόλαζον δ' ουτω και ετιμωρούντο ούς αζσθοιντο<sup>13</sup>) ώστε και στηλίτας ποιείν. Ex δε τούτων είχότως τα των Έλλήνων ην 46 τῶ βαρβάρω φοβερά, οὐχ ὁ βάρβαρος τοῖς Ελλησιν. ἀλλ' ού νῦν ού γάρ οὕτως ἔχεθ' 14) ύμεις οὕτε πρός τὰ τοιαῦτα

1) τῶν τότε Άθηναίων τῶν ταῦτα ποιούντων. Β. D.

2) [τοῦτο δ' ἐστίν — ἀποκτείναντα είναι] D.

3) So F. W. mit Z. Aug. 1. Harpoer. Die Uebrigen αν τις ούτωσι, Harl. αν ούτωσι τις αν.

•) τῷ Zeletη τοῦτ<sup>2</sup> ἐμελεν, εἰ Σ. am Rande von 2ter Hand mit vielen<sup>b</sup> andern Handschrr. und Vulg. vor Bekk. Das eἰ an dieser Stelle und nicht nach xοινῶν hat auch B.

5) Άθήνησι Β. Άθήνησι V. mit Σ. rec. corr. u. d. andern Handschrr. ausser Σ. pr. u. Harpocr.

6)  $\xi \mu \epsilon \lambda \epsilon \nu$ ;  $d\lambda \lambda^2$  où  $\tau o \tilde{\nu} \tau o \lambda \epsilon \gamma \epsilon \iota$  B. D. V. mit  $\Sigma$ . rec. marg. u. d. übrig. Handschrr. ausser  $\Sigma$ . pr. u. Harpoer. — V. bat  $\tilde{\eta} \mu \epsilon \lambda \epsilon \nu$ .

7) φοινιχοῖς Σ. pr.

<sup>8</sup>)  $\tilde{\alpha}\nu$ . In  $\Sigma$ . ist von ganz neuer Hand  $\tau \iota \varsigma$  darüber geschrieben.

<sup>9</sup>) [δ/xas] φόνου B.; D. u. b. bloss φόνου. mit Aug. 1. υ.
 *v. Ypr.*

### Dritte Rede gegen Philippos.

Sie bezeichneten alfo einen gemiffen Arthmios von Beleia, einen Unterthanen bes Rönigs - benn Beleia liegt in Afien -, weil er auf Befehl feines gerrn nach dem Peloponnes, nicht einmal nach Athen, Gold gebracht hatte, als ihren und ihrer Bundesgenoffen Weind, ihn und fein Geschlecht, und zugleich als rechtlos. Letteres ift aber nicht daffelbe, was man fo gewöhnlich unter Recht= 44 lofigfeit oder Einstellung der Burgerrechte versteht. Das hatte fich auch ber Beleier baraus gemacht, von den attischen Bürgerrechs ten ausgeschloffen ju werden? Es ift vielmehr in tem Sinne ges braucht, in welchem es in den Blutgesegen von benjenigen fteht, fur Die eine Anklage auf Mord nicht zuläffig ift. Da heißt es: "er foll ben Lob bes Rechtlofen fterben :" Das bedeutet : Jebermann tann einen Diefes Gelichters ungestraft tödten. Jene alfo 45 glaubten bie Sicherheit von gang Sellas überwachen ju muffen; fonft ware es ihnen ja gleichgiltig gemefen, ob man im Peloponnes einige Leute vertaufte und bestach. Gie brandmarften ferner, wenn fie fo etwas mertten, die auf folche Beife Bestraften noch besonders badurch, daß fie namen und Bestrafung in Saulen eingraben ließen. Die natürliche Folge war, bag hellas ben Barbaren, nicht bie Barbaren Hellas furchtbar waren. Jest ift es freilich nicht mehr 46 fo : 3hr beurtheilt dergleichen und ahnliche Falle gang anders, und

<sup>10</sup>) δικάσασθαι,  $d\lambda\lambda^2$  εὐαγὲς  $\frac{1}{2}$  τὸ ἀποκτεῖναι B. D. V. Die Worte:  $d\lambda\lambda^2$  ἀποκτεῖναι hat  $\Sigma$ . nur au Rande von 2ter Hand u. Y. u. Vind. 4. haben sie gar nicht. Dagegen hat  $\Sigma$ . pr. δικᾶσθαι, alle übrigen (auch Y. u. Vind. 4.) δικάσασθαι.

11) αὐτοῖς Σ.

<sup>12</sup>) ei  $\mu\dot{\eta} \Sigma$ . von erster Hand, dann ausgestrichen, dann von neuem geschrieben. Dass es Demosthenes sagen konnte, erhellt aus den von Funkhänel angeführten Stellen u. aus dem sonstigen Gebrauch von ei  $\mu\dot{\eta}$ , doch lag dann das Missverständniss, dass man intolaµβávovoir für die 3te Pers. Plur. nehmen konnte, auch für den Athener zu nahe; zumal da eben erst ein ei mit der 3ten Pers. Plur. vorhergeht.

13) αίσθοιντο δωροδοχούντας Β. V.

14) Exers 2

ούτε πρός τάλλα, άλλα πῶς; ἴστ' 1) αὐτοί τί γὰρ δεῖ περλ πάντων ὑμῶν χατηγορεῖν; παραπλησίως δὲ καὶ οὐδὲν βέλτιον ὑμῶν ἅπαντες οἱ λοιποὶ [Ελληνες] ²). διόπερ ψή μ ἔγωγε καὶ σπουδῆς πολλῆς καὶ βουλῆς ἀγαθῆς τὰ παρόντα 123 πράγματα προσδεῖσθαι. τίνος εἴπω; κελεύετε καὶ οὐκ

όργιεῖσθε³);

47 <sup>\*</sup>Εστι τοίνυν τις εὐήθης λόγος παρὰ τῶν παραμυθεϊσθαι βουλομένων τὴν πόλιν, ὡς ἄρ' οὕπω Φίλιππός ἐστιν<sup>4</sup>) οἶοί ποτ' ἦσαν Λακεδαιμόνιοι, οῦ θαλάττης μὲν ἦρχον καὶ γῆς ἁπάσης, βασιλέα δὲ σύμμαχον εἰχον, ὑφίστατο δ'<sup>6</sup>) οὐδὲν αὐτούς ἀλλ' ὅμως ἡμύνατο κἀκείνους ἡ πόλις καὶ οὐκ ἀνηρπάσθη. ἐγώ δὲ ἁπάντων ὡς ἔπος εἰπεῖν πολλὴν εἰληφότων ἐπίδοσιν, καὶ οὐδὲν ὁμοίων ὄντων τῶν νῦν τοῖς πρότερον, οὐδὲν ἡγοῦμαι πλέον ἢ τὰ τοῦ πολέμου κετινῆσθαι

- 48 καὶ ἐπιδεδωκέναι. πρῶτον μὲν γὰρ ἀκούω Λακεδαιμονίους τότε καὶ πάντας τοὺς ἄλλους<sup>6</sup>) τέτταρας μῆνας ῆ πέντε, τὴν ὡραίαν αὐτήν<sup>7</sup>), ἐμβαλόντας ἂν καὶ κακώσαντας τὴν χώραν<sup>8</sup>) ὑπλίταις καὶ πολιτικοῖς στρατεύμασιν ἀναχωρεῖν ἐπ' οἴκου πάλιν· οὕτω δ' ἀρχαίως εἰχον, μᾶλλον δὲ πολιτικῶς, ὥστε οὐδὲ χρημάτων ὠνεῖσθαι παρ' οὐδενὸς οὐδέν, 49 ἀλλ' εἰναι νόμιμόν τινα καὶ προφανῆ τὸν πόλεμον. νυνὶ
- 49 αλλ ειναι νομιμον τινα χαι προφανή τον πολεμον. νυνι δ°9) δρατε μέν δήπου τὰ πλεῖστα τοὺς προδότας ἀπολωλε-

1)  $t\sigma\tau^2 - \tau tros.$  Diese Worte, welche die übrigen Handschrr. alle haben, sind in  $\Sigma$ . von einer alten Hand und nicht von der gewöhnlichen neuen mit kleinen Buchstaben am Rande hinzugefügt. Daher haben dieselben Z. b. F. W. weggelassen. S. jedoch die Anm.

) ἐστ' und  $\varphi \eta \mu'$  nach Conj., die Uebrigen čore und  $\varphi \eta \mu \ell$ . Ebenso 47. ἄρ' für ἄρα, 48. ῶστ' für ῶστε, 52. δ' für δέ, 53. πολάσηθ' für πολάσητε.

<sup>2</sup>) [<sup>E</sup>Llηves] Ich habe dies Wort, was nach of λοιποί gar nicht selten (§ 48) von Abschrr. hinzugefügt worden ist (s. Benseler de hiat. p. 75 u. zu Isocr. Areop. 310), des Hiats wegen eingeklammert.

<sup>3</sup>)  $\partial_{\theta\gamma}\iotae\bar{\iota}\sigma\varthetae; EK$  TOY *IPAMMATEIOY* ANAII-*INQSKEI*. B. b. W. mit  $\Sigma$ . F. Y. K., während Bav. Dresd. F. immer bald  $dray woole yeau \mu artelov bald <math>dray (yvac se \ \bar{e}x \ \tau.$  $\gamma e$ . haben,  $\partial_{\theta\gamma}\iotae\bar{\iota}\sigma\varthetae; [EK - ANAIIINQSKEI]$  D. Z. So wie hier Z. V. F. mit  $\Omega u v$  Par. 2. 3. Aug. 2. Ald. u. a. S. d. Ann.

1

wie? Ihr wißt es felbst; warum foll ich Euch benn über Alles Borwurfe machen? ganz ähnlich und nicht um ein Haar beffer steht's mit allen den übrigen [hellenen]. Deshalb behaupte ich, die gegenwärtige Lage verlange nicht nur Aufmerkfamkeit fondern auch reiflich erwogene Maßregeln. Soll ich fagen welche? Wollt Ihrs hören und werdet Ihr nicht böfe werden?

Es ift baher ein recht einfältiges Gerede, wenn Manche die 47 Stadt dadurch beruhigen wollen, daß fie fagen, Philippos fei ja noch lange nicht fo mächtig wie es einft bie Latedamonier gewesen: Die hatten damals Land und Meer beherricht, den Großfönig zum Bundesgenoffen gehabt, Niemand hatte es gewagt ihnen entgegen= zutreten, und bennoch habe bie Stadt fich ihrer erwehrt und fei barüber nicht zu Grunde gegangen. 3ch bin dagegen ganz anderer Meinung. hat nämlich Alles ohne Ausnahme einen gewaltigen Auffchwung genommen, ift fo ju fagen Alles gegen früher gang anders geworden, fo hat boch ficherlich Nichts fich fo verandert und folche Fortschritte gemacht, folchen Aufschwung gewonnen, wie bas Rriegswesen. Für's Erfte ift befannt, tag tamals bie gafes 48 bamonier wie alle übrigen friegführenden Parteien lediglich mabrend der guten Jahreszeit, etwa vier oder fünf Monate lang, mit fcmer bewaffnetem Fußvolt und Burgermilizen, Blunderungezüge in Reindes Land unternahmen und fich bann ruhig wieder nach haufe zurudzogen. Dabei maren fie fo altväterisch oder vielmehr fo ftreng rechtlich, daß fie fich begnügten einen offenen ehrlichen Rrieg gegen einander ju führen, ohne gegen einander mit Gold . und Bestechung zu wirken. Jest bagegen, feht, wird weitaus bas 49 Deifte burch erfaufte Verratherei untergraben, bas Benigfte burch

4) ἐστι τοιοῦτος Β. D. V.

5) δè Σ.

<sup>6</sup>)  $\tau \circ \dot{\nu} s$  <sup>6</sup> $E \lambda \lambda \eta \tau \alpha s$  B. D. In  $\Sigma$ . ist  $\tau \circ \dot{\nu} s$  <sup>6</sup> $E \lambda \lambda \eta \tau \alpha s$  über der Zeile darüb. geschrieben. — Ebenso steht es  $\gamma \varrho$ . F Y B. <sup>a</sup> $\lambda \lambda \circ \nu s$  dagegen ist weggelassen Aug. 1. 2. Dresd. Ald.

<sup>7</sup>) αὐτὴν στρατεύεσθαι καὶ τοῦτον τὸν χρόνον Σ.
 am Rande v. 2ter H. γρ. Y. u. Reisk.

<sup>e</sup>) την τῶν ἀντιπάλων χώραν Β. D. V. mit Σ. v. 2ter H. u. d. a. Handschrr.

.9). de Z.

κότας, ούδεν δ' έκ παρατάξεως ούδε μάχης γιγνόμενον. άχούετε δε Φίλιππον ούχι τῷ φάλαγγας') όπλιτῶν άγειν βαδίζονθ' όποι βούλεται, άλλά τῷ ψιλούς εππέας τοξότας 50 ξένους, τοιούτον έξηρτησθαι<sup>2</sup>) στρατόπεδον. Επειδάν δ' 124 έπί3) τούτοις\*) πρός νοσουντας έν αύτοις5) προσπέση καί μηδείς ύπεο της γώρας δι' απιστίαν έξίη, μηγανήματ' έπιστήσας πολιορχεί<sup>6</sup>). χαι σιωπώ θέρος χαι γειμώνα, ώς ούδέν διαφέρει, ούδ' έστ' ) έξαίρετος ώρα τις, ην διαλείπει. 51 ταῦτα μέντοι πάντας εἰδότας καὶ λογιζομένους οὐ δεῖ προσέσθαι τόν πόλεμον είς την χώραν, ούδ' είς την εψήθειαν την του τότε πρός Λακεδαιμονίους πολέμου βλέποντας έχτραχηλισθηναι, άλλ' ώς έχ πλείστου φυλάττεσθαι τοϊς πράγμασι καί ταις παρασκευαις, όπως οίκοθεν μή κινήσεται<sup>8</sup>) 53 σχοπούντας, ούχι συμπλαχέντας διαγωνίζεσθαι. πρός μέν γάρ πόλεμον πολλά φύσει πλεονεπτήμαθ' ήμιν") ύπάρχει, άν περ ω άνδρες Άθηναζοι ποιείν έθελωμεν & δεί, ή φύσις

τῆς ἐκείνου χώρας, ἦς ¹•) ἄγειν καὶ φέρειν ἔστι ¹¹) πολλὴν ¹²) καὶ κακῶς ποιεῖν, ἄλλα μυρία· εἰς δ' ἀγῶνα ἄμεινον ἡμῶν ἐκεῖνος ἦσκηται.

53 Οὐ μόνον δὲ δεῖ ταῦτα γιγνώσχειν, οὐδὲ τοῖς ἔργοις ἐχεῖνον ἀμύνεσθαι τοῖς τοῦ πολέμου, ἀλλὰ καὶ τῷ λογισμῷ καὶ τῆ διανοία τοὺς παοἰ ὑμῖν ὑπὲο αὐτοῦ λέγοντας μισῆσαι, ἐνθυμουμένους, ὅτι οὐχ ἔγεστι τῶν τῆς 13) πόλεως ἐχ-

φάλαγγας. So Rüd. mit d. and. Handschrr., B. D. V. Z.
 F. mit Σ. φάλαγγα.

2) ἐξαφτύσσθαι Σ. v. 2ter H. a. R., mit F Y. corr. Ω. Aug. 1. 2. 3. Harl. ἐξηφτύσθαι.

3)  $\delta$   $\delta n\lambda$ ] In  $\Sigma$ . ist  $\pi v$  von anderer Hand im Ausgestr. geschrieben, die übr. Handschrr.  $\delta \lambda$ .

 τούτοις χρατῶν Σ. v. 2ter H. V. Vind. 2. Harl. Reisk.

<sup>5</sup>) αύτοῖς χαὶ στασιάζουσι in  $\Sigma$ . darübergeschr. Andre wie Reisk. mit Aug. 1. Harr. Harl. fügen statt dessen xaì τεταραγμένους hinzu.

6) πολιορχη Σ.

7) So F. W. mit  $\Sigma$ . Die Uebrigen  $\partial \sigma \tau \partial r$ .

<sup>8</sup>) χινήσηται Σ. Ωυυ. u. andere; Par. 2. Aug. 2. χινηθήσεοθε.

# Dritte Rebe gegen Bhilippos.

offenen Rampf und geordnete Feldichlacht gewonnen. 3hr bort ferner, bag Bhilippos nicht mit ichwerem Linienfußvolt berumgieht. fondern burch die Maffen feiner Leichtbewaffneten, Reiter, Bogen= fcuten und Soldner in ben Stand gefest ift, überall, wo es ihm beliebt, an ber Spite einer bedeutenden heeresmacht aufzutreten. Benn er bann noch bazu einen Feind angreift, wo Uneinigkeit 50 berricht, wo Riemand, aus Mißtrauen gegen den Andern, es wagt ihm in offenem Felde entgegenzutreten, ba fuhrt er fein Belagerungezeug auf und beginnt eine regelmäßige Belagerung. Davon endlich will ich gar nicht reden, daß für ihn Binter und Sommer gleich ift, baß es für ihn feine Jahreszeit giebt, in welcher er aus= nahmsweise feinen Rrieg führte! In Ermägung biefer allbefann= 51 ten Thatsachen ift es nothwendig, den Krieg gar nicht in unfer Land fpielen zu laffen, fich nicht im hinblid auf die bamalige ge= muthliche Rriegeführung mit den Lafebamoniern in verderbliche Sicherheit wiegen ju laffen; es ift vielmehr nothwendig, durch Dagregeln und Ruftungen der brohenden Gefahr fo weit als mog= lich vorzubauen, nothwendig, ihn in feiner Seimath zu beschäftigen, fo bag es gar nicht zu einem unmittelbaren Bufammenftoge mit ihm tommt. Denn für eine folche Kriegsführung, Athenische Man= 52 ner, haben wir Bieles vor ihm voraus, wenn wir uns nur ents fchließen tonnen unfere Schuldigfeit zu thun : die Eigenthumlichteit feines eignen Landes, welches Ueberfällen und Blunderungszügen fast allerwärts ausgesetst ift, und fonft noch taufend Anderes. Für einen offenen Rampf bagegen ift er beffer geruftet als wir.

Aber freilich ist's damit nicht genug, ist's damit nicht abges 53 than, ihm mit den Waffen in der Hand zu begegnen; auch die Waffen des Geistes müßt Ihr gegen ihn fehren und vor Allem feine Wortführer in Eurer Mitte haffen und verfolgen, von dem Grundsatz ausgehend, daß es unmöglich ist den auswärtigen Feind

9) πλεονεκτήματα ύμιν Σ.

<sup>10</sup>)  $\tilde{\eta}_{\mathcal{S}}^{\mathfrak{s}}$ . In  $\Sigma$ . urspr.  $\tilde{\eta}_{\mathcal{S}}$ , doch so dass bei  $\varsigma$  u. dem Spir. asp. noch einmal mit Dinte nachgeholfen worden ist.

<sup>11</sup>) For.  $\Sigma$ . pr. eis  $\tau \eta \nu$ , doch so dass e u.  $\nu$  im Ausgestr. stehen.

<sup>12</sup>)  $\pi \delta liv \Sigma$ . pr.,  $\pi \delta l v \Sigma$ . v. 2ter H. corr.

18) τῶν ἔξω τῆς πόλεως Β. D., τῶν [ἔξω] τῆς πόλεως V.

45

ÎX

θρών χρατήσαι, πρίν αν τούς έν αὐτη τη πόλει χολάσηθ'

54 ύπηρετοῦντας ἐχείνοις. ὅ μὰ τὸν Δία χαι τοὺς ἄλλους ϑεοὺς οὐ δυνήσεσϑ<sup>1</sup>) ὑμεῖς ποιῆσαι<sup>2</sup>), ἀλλ' εἰς τοῦτ<sup>3</sup>) ἀφῖχϑε μωρίας ἢ παρανοίας ἢ οὐχ ἔχω τί λέγω (πολλάχις γὰρ ἔμοιγ' ἐπελήλυϑε χαι τοῦτο φοβεῖσϑαι, μή τι δαιμόνιον τὰ πράγματα ἐλαύνη), ὥστε λοιδορίας φθόνου σχώμματος<sup>4</sup>), ἦς τινὸς ἂν τύχηϑ ἕνεχ αἰτίας ἀνθρώπους μισθωτούς, ῶν οὐδ' ἂν ἀρνηθεῖεν ἔνιοι ὡς οὐχ εἶδι τοιοῦτοι, λέγειν χε-125 λεύετε, χαι γελᾶτε, ἄν τισι λοιδορηθῶσιν. χαι οὐχί πω

- 55 τοῦτο δεινόν, χαίπερ ὂν δεινόν ἀλλὰ καὶ μετὰ πλείονος ἀσφαλείας πολιτεύεσθαι δεδώχατε τούτοις η̂<sup>\*</sup>) τοῖς ὑπὲρ ὑμῶν λέγουσιν. χαίτοι θεάσασθε, ὅσας συμφορὰς παρασχευάζει τὸ τῶν τοιούτων ἐθέλειν ἀχροᾶσθαι. λέξω δ'<sup>\*</sup>) ἔργα ἅ πάντες εἴσεσθε.
- <sup>56</sup> <sup>3</sup>Ησαν έν 'Ολύνθω τῶν έν τοῖς πράγμασι τινὲς μὲν Φιλ(ππου<sup>3</sup>) καὶ πάνθ' ὑπηρετοῦντες ἐκείνω, τινὲς δὲ<sup>8</sup>) τοῦ βελτίστου καὶ ὅπως μὴ δουλεύσουσιν<sup>9</sup>) οἱ πολιται πράττοντες. πότεροι δὴ τὴν πατρίθ'<sup>10</sup>) ἐξώλεσαν; ἢ πότεροι τοὺς ἱππέας προὕδοσαν, ὦν προδοθέντων <sup>\*</sup>Ολυνθος ἀπώλετο; οἱ τὰ Φιλίππου φρονοῦντες καὶ ὅτ ἦν ἡ πόλις τοὺς τὰ βέλτιστα λέγοντας συχοφαντοῦντες καὶ διαβάλλοντες οῦτως, ὥστε τόν γ' Ἀπολλωνίδην καὶ ἐκβαλεῖν ὁ δῆμος ὁ τῶν 'Ολυνθίων ἐπείσθη.
- 57 Οὐ τοίνυν παρὰ τούτοις μόνον<sup>11</sup>) τὸ ἔθος τοῦτο πάντα κακὰ εἰργάσατο, ἄλλοθι δ' οὐδαμοῦ· ἀλλ' ἐν Ἐρετρία, ἐπειδὴ ἀπαλλαγέντος Πλουτάρχου καὶ τῶν ξένων ὁ δῆμος εἰχε τὴν πόλιν καὶ τὸν Πορθμόν, οῦ μὲν ἐφ' ὑμᾶς ἦγον τὰ

 δύνασθε B. Die Uebr. δυνήσεσθε. Nach Conj. hier δυνήσεσθ<sup>2</sup>.

<sup>2</sup>) ποιζσαι οὐδὲ βούλεσθε B. mit  $\Sigma$ . 2ter Hand am Rande u. den übrig. Handschrr. ausser Aug. 1. u.  $\Sigma$ . pr.

<sup>3</sup>) So nach Conj. Die Uebr.  $\tau o \check{\nu} \tau o$ . So auch  $\tau \acute{\nu} \chi \eta S'$  statt  $\tau \acute{\nu} \chi \eta \tau e$  weiter unten.

\*) λοιδορίας η φθόνου η σχώμματος B. D. V.

5)  $\ddot{\eta}$  in  $\Sigma$ . weggelassen.

<sup>6</sup>) δè Σ.

46

*.*•

ju bestiegen, bevor 3hr nicht feine helfershelfer in Eurer Mitte gezüchtigt habt. Aber freilich, beim Beus und den übrigen Got= 54 tern, dazu tonnt 3hr Euch nicht entschließen; feid 3hr boch in Eurer Thorheit, Gurem Unverstante ober wie foll ich fonft fagen. fo weit gefommen, - ja und manchmal fommt mir ber furchtbare Gebante, bag eine feindfelige Gottheit Guch bem Abgrunde zuführt - ift's boch fo weit mit Euch gefommen, daß 3hr aus Schmähfucht, neib, ichlechtem Dit ober Gott weiß welch' anderem 2n= triebe ertaufte Miethlinge bes Philippos, die deffen gar fein Sehl haben, zum Reten ermuthigt und Euch an ihren Schimpfreden beluftigt! Und bas ift noch nicht einmal bas Schlimmfte, fo fchlimm 55 es auch fein mag; noch schlimmer ift es, daß folche Leute viel un= gestörter leben tonnen als biejenigen, bie es gut mit Euch meinen. Und boch, welch' unabsehbares Ungluck entsteht, wenn man auf bergleichen Menschen hort. 3ch will nur einige allbefannte That= fachen aufführen.

Auch in Olynthos gab es zwei politische Parteien: die eine 56 war für Philippos und wollte sich ihm in die Arme wersen, die andere vertrat das Wohl und die Selbstiständigkeit der Stadt. Welche Partei hat nun das Baterland zu Grunde gerichtet? Welche Partei hat die Reiter verrathen, deren Verlust den Untergang von Olynthos entschied? Die Partei des Philippos, welche nicht aufhörte, so lange die Stadt stand, die Patrioten zu verhetzen und zu verläumden; so daß es ihnen sogar gelang, die Verbannung des Apollonides beim Bolle durchzusehen.

Und nicht einzig und allein bei den Olynthiern hat diese Un= 57 fitte alles Unheil angerichtet, sondern anderwärts ganz in ähnlicher Beise; so in Eretria: als das Bolt den Plutarchos und seine Söldner los war und die Stadt sammt Vorthmos wiedergewonnen

<sup>7</sup>) τα Φιλίππου Σ. von 2ter Hd. F.Ω. u. a. Handschrr.

8) δ' οί τοῦ βελτίστου Ζ. V. mit Σ.

<sup>9</sup>)  $\delta ov \lambda \varepsilon v \sigma \omega \sigma v$  Reisk. mit Aug. 1. und a. Handschrr. und so auch  $\Sigma$ .

πατείδ'. So mit D. Die Uebr. πατείδα.

11) µórois B. b. D.

πράγματα, οί δ' ἐπὶ Φίλιππον. ἀχούοντες δὲ τούτων τὰ πολλὰ μᾶλλον δὲ πάνθ'1) οί ταλαίπωροι καὶ δυστυχεῖς Ἐβρετριεῖς τελευτῶντες ἐπείσθησαν τοὺς ὑπὲρ αὐτῶν 2) λέ-58 γοντας ἐκβάλλειν 2). καὶ γάρ τοι πέμψας Ἱππόνικον σύμ-

- 55 γοντας εχραλλειν ). Χαι γαφ τοι πεμιψας Ιππονίχαν συμμαχος 4) αύτοις Φίλιππος και ξένους χιλίους, τὰ τείχη πεφιειλε τοῦ Πορθμοῦ και τρεῖς κατέστησε τυράννους, Ίππαρχον Αὐτομέδοντα Κλείταρχον και μετὰ ταῦτ' 5) ἐξελήλακεν ἐκ τῆς χώρας δις ἤδη βουλομένους σώζεσθαι, [τότε μὲν πέμ-
- 126 ψας τοὺς μετ' Εὐουλόχου ξένους, πάλιν δὲ τοὺς μετὰ Παρμενίωνος]<sup>6</sup>).

59 Καὶ τί δει τὰ πολλὰ λέγειν; ἀλλ' ἐν 'Ωρεῷ ¹) Φιλιστίδης μὲν ἔπραττε Φιλίππῳ καὶ Μένιππος καὶ Σωκράτης καὶ Θόας καὶ Άγαπαιος, οἕπερ νῦν ἔχουσι τὴν πόλιν (καὶ ταῦτ' ἦδεσαν ἅπαντες), Εἰφραιος<sup>8</sup>) δέ τις, ἄνθρωπος καὶ παρ ἡμιν ποτ' ἐνθάδε οἰκήσας, ὅπως ἐλεύθεροι καὶ μηδενὸς [δοῦ-

60 λοι]<sup>9</sup>) ἔσονται. οὖτος τὰ μὲν ἄλλα ὡς ὑβρ(ζετο καὶ προὖπηλακ(ζεθ' <sup>10</sup>) ὑπὸ τοῦ ὅήμου <sup>11</sup>), πόλλ' <sup>12</sup>) ἂν εἰη λέγειν ἐνιαυτῷ δὲ πρότερον τῆς ἁλώσεως ἐνέθειξεν ὡς προδότην τὸν Φιλιστίδην καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ, αἰσθόμενος ἂ πράττουσιν. συστραφέντες δὲ ἄνθρωποι πολλοὶ καὶ χορηγὸν ἔχοντες Φίλιππον καὶ πρυτανευόμενοι παρ' ἐκείνου <sup>13</sup>) ἀπάγουσι τὸν Εὐφραἕον εἰς τὸ δεσμωτήριον ὡς συνταράτ-61 τοντα τὴν πόλιν. ὁρῶν δὲ ταῦθ' ὁ δῆμος ὁ τῶν 'Ωρειτῶν,

<sup>1</sup>)  $\delta \delta \tau \dot{\alpha} \pi \dot{\alpha} \tau \tau \alpha$  D. V. mit Aug. 1. Dresd. u. mehr. andern Handschrr., B. F.  $\delta \delta \pi \dot{\alpha} \tau \tau \alpha$  mit Vulg. vor R., Z. W. b. lassen die Worte weg. In  $\Sigma$ . ist eine Stelle von 2 Buchstaben ausradirt und darüber von 2ter Hand  $\delta \delta \tau \dot{\alpha} \pi \dot{\alpha} \tau \tau \alpha$  geschrieben. Vielleicht stand also nur  $\delta \delta \pi \dot{\alpha} \tau \vartheta$  dort.

<sup>2</sup>) αύτῶν B. b. D.

3) ἐκβαλεῖν B. b. Z. So wie hier D. V. F. W. mit Σ.

δ σύμμαχος καὶ φίλος αὐτοῖς B. D. F. V. b. Rüdig., bloss
 δ σύμμαχος αὐτοῖς Aug. 1. Dresd. u. a. So wie hier 'Z. W. mit Σ. pr. d. h. als ein ihnen Verbündeter.

ταῦτα Σ.

<sup>6</sup>)  $\sigma\omega\zeta\varepsilon\sigma\vartheta\alpha$ ,  $\tau\delta\tau\varepsilon$   $\mu\epsilon\nu$  —  $\Pi\alpha\varrho\mu\epsilon\nu\omega\nu\sigma\varsigma$  B. b. D. V., dagegen Z. F. bloss  $\sigma\omega\zeta\varepsilon\sigma\vartheta\alpha$ , da die andern Worte in  $\Sigma$ . pr. fehlen. Ich habe sie als verdächtig eingeklammert. hatte, so wollte die eine Partei sich an Euch, die andere an Philippos anschließen. Leider schenkten die unglückseligen Eretrier vorzugsweise oder vielmehr ganz den Letztern Gehör und ließen sich zulezt gar von ihnen bestimmen, die Wortsührer der Patriotenpartei zu verbannen. Nun schickte denn ihr Bundesgenosse Philippos 58 den Hipponikos an der Spise von 1000 Söldnern, ließ die Befestigungen von Porthmos schleisen und sehte drei Zwingherren ein, den hipparchos, Automedon und Kleitarchos. Ein zweimaliger Befreiungsversuch seitdem [wobei er ihnen erst den Eurylochos mit feinen Söldnern und dann den Parmenio mit seinen Leuten über den Hals schleich hat nur zu neuen Verbannungen gesührt.

Was foll ich mich weitläufig aussprechen? So haben in Oreos 59 — bas ift eine allgemeine bekannte Thatfache — gerade die gegenwärtigen Machthaber der Stadt, Philiftides, Menippos, Sokrates, Thoas und Agapäos dem Philippos in die Hände gearbeitet; Euphräos dagegen, der auch eine Zeitlang hier unter uns gelebt hat, war der Borkämpfer für Freiheit und Unabhängigkeit. Wie er 60 dafür vom Bolke gemißhandelt und verhöhnt worden ift, darüber könnte ich viel fagen; ich begnüge mich mit Einer Thatfache. Ein Jahr vor Einnahme der Stadt denuncirte er den Philiftides und Konsorten als Verräther, nachdem er ihren und seinen Umtrieben auf die Spur gekommen war; da rotteten eine Maffe Leute, die alle in Philipp ihren Brodherrn und Meister erfannten, sich zusammen, sielen über den Eupträos her und schleppten ihn als einen Wühler und Unruhstifter ins Gefängniß. Das oreitische Bolk, statt ihm beigu= 61

7) ωθέω Σ pr.

8) ευφραιος Σ. pr.

9) [δοῦλοι] Der Hiatus zeigt, dass Demosth. nicht δοῦλοι ξσονται geschrieben habe. Nehmen wir an, es sei δοῦλοι späterer Zusatz, so wird der Gegensatz zu ξπραττε Φιλίππω viel bezeichnender.

10) προεπηλακίζετο B. b. Z. Die Uebrigen mit Aug. 1. προύπηλακίζετο. Ich προύπηλακίζεθ'.

11) τοῦ δήμου τοῦ τῶν Ώρειτῶν Β. D.

<sup>12</sup>) So mit  $\Sigma$ . welcher  $\pi o \lambda \lambda'$  bat. Die Uebrigen  $\pi o \lambda \lambda \dot{\alpha}$ .

13) So D. V. mit  $\Sigma$ . von 2ter H. u. den übrig. Handschrr.

Die Andern mit Σ. pr. bloss πρυτανευόμενοι. S. d. Anm. Demofibenes III.

άντι του τω μέν βοηθείν τούς δ' άποτυμπανίσαι 1), τοις μέν ούκ ώργίζετο, τόν δ' έπιτήδειον?) ταῦτα παθεῖν ξφη και επέγαιρεν. μετά ταῦθ' οι μεν επ' εξουσίας ὑπόσης έβούλοντο<sup>3</sup>) ξπραττον<sup>4</sup>), όπως ή πόλις ληωθήσεται, καλ κατεσχευάζοντο την πράξιν. των δε πολλών εί τις αίσθοιτο, tolya xal xareπέπληχτο, τον Εύφραϊον, of 5) έπαθε, μεμνημένοι 6). ούτω δ' άθλίως διέχειντο, ωστ' ού πρότερον ετόλμησεν ούδεις τοιούτου κακού προσιόντος δήξαι φωνήν, πριν διασκευασάμενοι πρός τα τείνη προσήεσαν οι πολέ μιοι τηνικαύτα δ' οι μεν ημύνοντο, οι δε προύδίδοσαν. 62 τῆς πόλεως δ' 1) οῦτως ἁλούσης αἰσχρῶς και κακῶς οἱ μέν 127 άργουσι και τυραγγούσι, τούς τότε σώζργτας ξαυτούς\*) και τόν Εύφραϊον έτοίμους ότιοῦν ποιεῖν ὄντας τοὺς μέν έχβαλόντες τους δ' ) αποκτείναντες, ό δ' Ευφοαΐος εκείνος απέσφαξεν ξαυτόν, ξργφ μαρτυρήσας, ότι και δικαίως 10) και καθαρώς ύπερ των πολιτών άνθειστήκει Φιλίππω.

63 Τι ούν ποτ' αίτιον, θαυμάζετ' ίσως, τό<sup>11</sup>) και τοὺς Όλυνθιους και τοὺς Ἐρετριεῖς και τοὺς Ἀρειτας ἦδιον πρὸς τοὺς ὑπὲρ Φιλιππου λέγοντας ἔχειν ἢ τοὺς ὑπὲρ αὐτῶν<sup>12</sup>); ὅπερ και πας ὑμῖν, ὅτι τοῖς μὲν ὑπὲρ τοῦ βελτίστου λέγουσιν οὐδὲ βουλομένοις ἔνεστιν ἐνίοτε πρὸς χάριν οὐδὲ εἰπεῖν· τὰ γὰρ πράγματ<sup>13</sup>) ἀνάγκη σκοπεῖν, ὅπως σωθήαεται· οἱ δ' ἐν αὐτοῖς οἱς χαρίζονται Φιλιππφ συμπφάτ-64 τουσιν· εἰσφέρειν ἐκέλευον, οἱ δ' οὐδὲν δεῖν ἔφασαν· πρλεμεῖν καὶ μὴ πιστεύειν, οἱ δ' ἄγειν εἰρήνην, ἕως ἐγκατελήφησαν<sup>14</sup>). τάλλα τὸν αὐτὸν τρόπον οἰμαι πάνθ. ἕνα μὴ

1) anorunarloas Y. Z. pr.

2) Energoeser elvas B. D.

\*) So D. mit Aug. 2. Dresd. u. a. S. zu §. 1. ¿βούλοντ'.

\*) εἴσπραττον Σ.

5) of. Die Uebrigen u. die Handschrr. ofα, wenn nicht vielleicht der Redner ofα πέπονθε, wie Aug. 2. hat, schrieb. Ebenso schrieb ich weiter unten ωστ.

6) μεμνημένος B. V.

7) So D. F. mit  $\Sigma$ . pr. Aug. 1. u. a. Doch ist das  $\partial^2$  im  $\Sigma$ . nachher ausgestrichen. V. hat  $\tau \eta_S$   $\pi \delta \lambda \epsilon \omega_S$   $\partial \epsilon$  ourws. Die Uebrigen  $\tau \eta_S$   $\partial \delta$   $\pi \delta \lambda \epsilon \omega_S$  ourws.

fpringen und Jene niederzuschlagen, fab ruhig zu, zeigte nicht ben geringsten Unwillen gegen bie Uebelthater, meinte, es fet bem Gus phråos Recht gefcheben und freute fich noch barüber ! Daburch bes tamen Jene volle Freiheit Die Stadt bem Bhilippos in Die Sande zu fpielen und fie fuhrten benn auch biefes Geschäft in aller Bes machlichkeit aus. Benn aber auch einer von ber Bolfsvartei etmas mertte, fo bachte er an bas Schickfal bes Euphräps und ichmieg. aus Furcht es zu theilen. Und es herrichte eine fo allgemeine Demoralisation, daß Reiner von ihnen, trot ber berannahenden Gefahr, nur den Dund aufzuthuen maate, bis zu bem Augenblide. wo bas feindliche heer vor der Stadt erschien. Da endlich griffen bie Einen zu ben Baffen, die Andern aber vollendeten ihre Berros therei. So fiel die Stadt auf traurige und ichmachvolle Beife in 62 Bhilippos' Sande; und feine Berfgeuge fpielen bort die Gerren und Deifter, nachdem fie biejenigen theils verbannt, theils hingerichtet haben, welche ihnen damals beiftanden und den Euphräos jedem beliebigen Berfahren Preis gaben. Euphraos aber gab fich felbft ben Lod und zeigte burch bie That, bag er in ber reinften Abficht Die Freiheit feiner Mitburger gegen Bhilippos vertreten batte.

Ihr fragt verwundert: mas ift benn nun aber die Urfache, 63 daß die Olynthier, Eretrier, die Oreiten lieber auf die Bortführer bes Bhilippos als auf die ber Batrioten gehort haben? Diefelbe Urfache, warum auch 3hr es fo macht: wer bas allgemeine Befte will, der fann Euch oft mit bem besten Billen nichts Angenehmes fagen, benn er hat lediglich bas Bohl bes Staates ins Auge au faffen. Die Andern dagegen arbeiten eben badurch bem Bhilippos in die Sande, daß fie Guch nach dem Munde reden. Jene 64 fagten: wir brauchen Gelb; biefe erklärten: es ift nicht nothig: jene: wir muffen Rrieg führen und burfen nicht trauen; bieje: wir muffen Frieden halten; fo ging es, bis es ju fpat war. Und

8) avroùs B. b. Z. avroùs D. V. So wie hier F. mit Z.

So mit D. F. Die Uebr. δε.
 <sup>10</sup>) στε δικαίως B. D.

11) rov B. b. S. Franke z. Cherson. 56.

<sup>12</sup>) έαυτῶν B. Z. b., V. D. F. W. αὐτῶν. So wie hier Σ. u. a. 13) πράγματα Σ.

14) syxatelelaggaav Vind. 2. u. S. v. 2ter H., wobei es im Ausgestr. steht.

11

χαθ' ἕχαστα λέγω· οἱ μέν, ἐφ' οἶς ¹) χαριοῦνται, ταῦτ' ἔλεγον ²), οἱ ở' ἐξ ὦν ἔμελλον ³) σωθήσεσθαι, [προσῆσαν δ' ἀπέχθειαι] <sup>4</sup>). πολλὰ δὲ χαὶ τὰ τελευταῖα οὐχ οῦτως οῦτε <sup>5</sup>) πρὸς χάριν οὖτε <sup>5</sup>) δι' ἄγνοιαν οἱ πολλοὶ προσίεντο <sup>6</sup>), ἀλλ' ὑποχαταχλινόμενοι, ἐπειδὴ τοῖς ὅλοις ἡττᾶσθαι ἐνόμιζον <sup>1</sup>).

- 65 δ νη τόν Δία και τόν Δπόλλω<sup>8</sup>) δέδοικ<sup>9</sup>) ένώ <sup>10</sup>) μη πάθηθ ύμεῖς, ἐπειδὰν εἰδῆτ<sup>11</sup>) ἐκλογιζόμενοι <sup>12</sup>) μηδὲν ὑμῖν <sup>13</sup>) ἐνόν <sup>14</sup>). καίτοι μη γένοιτο μὲν <sup>15</sup>) ὡς <sup>16</sup>) ὦ ἀνδρες Ἀθηναῖοι τὰ πράγματ<sup>17</sup>) ἐν τούτω· τεθνάναι δὲ <sup>18</sup>) μυριάκις κρεῖττον
- 128 η κολακεία τι ποιησαι Φιλίππου 19). καλήν γ' οί πολλολ
  - 66 νῦν ἀπειλήφασιν ᾿Ωρειτῶν χάριν, ὅτι τοῖς Φιλίππου φίλοις ἐπέτρεψαν αύτούς, τὸν ở Ἐὐφραῖον ἐώθουν καλήν γ' ὁ δῆμος ὁ Ἐρετριέων, ὅτι τοὺς μὲν ὑμετέρους πρέσβεις ἀπήλασε, Κλειτάρχω ở <sup>20</sup>) ἐνέδωκεν αὐτόν δουλεύουσί γε μαστιγούμενοι καὶ σφαττόμενοι <sup>21</sup>). καλῶς Όλυνθίων ἐφείσατο
    - \$φ' οἶς ηδη Β. D.
    - 2) Έλεγον χαι ελύπουν οὐδεν Β. D.
    - 3) ημελλον V.

4) σώθησεσθαι, [προσῆσαν δ' ἀπέχθειαι]. Die hier eingeklammerten Worte, die erst den Gegensatz mit χαριοῦνται vollständig herstellen, stehen zwar in  $\Sigma$  am Rande, sind jedoch hier schon von alter Hand mit kleinen Buchstaben beigeschrieben. Sie stehen ausserdem in Y. marg., Aug. 1. Dresd. u. a. Andere haben bloss προσῆσαν ἀπέχθειαι, wie Harl. u. a., andere oἶς προσ ῆσαν ἀπέχθειαι, wie Harr. u. a. Andere endlich vielleicht befremdet durch die Constr. lassen die Worte weg, wie (Aug.) FΩ. Vind. 2. 3. — B. D. haben sie daher beibehalten, ich sie eingeklammert, Z. V. u. die Folg. (auch b.) weggelassen.

5)  $\partial \vartheta \partial \delta - \partial \vartheta \partial \delta Z$ . V. mit  $\Sigma$ . (F. u. Bav. haben  $\partial \vartheta \tau e - \partial \vartheta \tau e$ , so dass über das jedesmalige  $\tau e in \delta$  geschrieben ist), die Uebrigen so wie hier. S. die Anm.

6) προΐεντο B. b. D. F.

 τοῖς ὅλοις ήττᾶσθαι ἐνόμιζον. Dem. schrieb wahrscheinlich τ. ὅλ. ἐνόμιζον ήττᾶσθαι.

<sup>8</sup>) <sup>2</sup>Απολλῶ Σ. pr.

 ) δέδοικα' mit D. F. Die Uebrigen δέδοικα. Spät. mit denselben πάθηθ' nach Conj.

10) ¥ywye B.

11) tonte B. b. V.

ebenfo überall in gleicher Beife, um mich nicht in Einzelheiten zu verlieren : bie Ginen fprechen in ber Abficht zu fchmeicheln, bie Ans bern [mochten fie auch noch fo ubel bamit anfommen] gemäß ben Forderungen bes Staatswohls. Bulest freilich haben benn ofts mals Die Deiften nicht fowohl aus Gefälligfeit ober Unwiffenheit Alles geschehen laffen, fondern in ftumpfer Muthlofigfeit, weil fie glaubten, daß einmal Alles verloren fei. Das eben ift es, bei 65 Beus und Avollon, mas ich bei Euch fürchte: wenn 3hr einmal ben Gedanken faffen folltet, bag es mit Euch vorbei ift. Aber nein! nein, Athenische Manner! fo weit barf es nie fommen! Taufendmal lieber ben Tod, als eine feige Singebung an ben Bhis lippos. Ja, die Dreiten haben einen ichonen Dant bafür geerntet, 66 daß fie fich ber Bartei des Philippos anvertrauten und ben Gus phraos von fich ftießen. Das Bolf ber Eretrier hat einen iconen Dank geerntet, daß es Gure Gefandten auswies und fich dem Rleitarchos in die Arme warf: es wird dafür mit Geißel und Schwert gefnechtet. Einen iconen Lohn bat er den Diunthern au

12) ἐx λογισμοῦ B. D.

13) έν ύμιν Σ.

14) ἐνόν καὶ τοὺς εἰς ταῦθ' (Σ. τοῦθ') ὑπάγοντας ὑμᾶς ὑρῶν οὐχ ὀρρωδῶ, ἀλλὰ δυσωποῦμαι ἢ γὰρ ἐξεπίτηδες ἢ δἰ ἄγνοιαν εἰς χαλεπὸν πρᾶγμα ὑπάγουσι τὴν πόλιν. rec. marg. Σ. Y. Vind. 2. 4. u. Vulg. vor Bekk.

15) γένοιτο, ohne μèr B. D.

<sup>16</sup>) So mit  $\Sigma$ ., B. D. V. Z. W. F., mit den übrig. Handschrr. ausser Ald. Tayl. bloss  $\vec{\omega}$  ardoes Adyraios ohne  $\hat{\omega}_s$ , b. hat weder  $\hat{\omega}_s$  noch  $\vec{\omega}$  ardoes Adyraios.

17) πράγματα Σ.

18) τεθνάναι γάρ B. D.

<sup>19</sup>) Φιλίππφ B. D. V. mit  $\Sigma$ . v. 2ter Hd. corr. u. d. übr. Handschrr. ausser F., welcher Φιλίππφ mit üb. d.  $\varphi$  geschr. ου. Nach Φιλίππφ, και προέσθαι τῶν ὑπὲρ ὑμῶν λεγόντων τινάς. B. D. V.

20) de Z.

<sup>21</sup>) στρεβλούμενοι B. D. mit  $\Sigma$ . v. 2ter H. u. den übrigen Handschrr. ausser Aug. 1. Y. γρ. u. a., welche gleichfalls σφαττόμενοι.

τών τόν μέν Λασθένη ἕππαρχον χειροτονησάντων, τόν δ' 1) 67 Απολλωγίδην εχβαλόντων, μωρία και καχία τα τοιαυτ'2) έλπίζειν, και κακώς βουλευομένους και μηδέν ών προσήκει ποιείν έθελοντας, αλλά των ύπεο των έγθρων λεγόντων άχροωμένους, τηλιχαύτην ήγεισθαι πόλιν οίχειν το μέγεθος, 68 ώστε μηδ' αν ότιουν ή δεικόν πείσεσθαι. και μήν κάκειvo(3) v'(4) aloxoov, boreov nor eineiv 5) "ris vao av είήθη ταῦτα γενέσθαι; νη τὸν Δία, ἔδει γὰρ τὸ χαὶ τὸ ποιήσαι καί μή 6) ποιήσαι." πόλλ' αν 1) είπειν έχοιεν 'Ολύνθιοι νῦν, ἅ τότ' εἰ προείδοντο, οὐκ ἂν ἀπώλοντο. πόλλ' αν 'Ωρείται, πολλά Φωχείς, πολλά των απολωλότων 69 ξκαστοι. άλλα τι τούτων δφελος αύτοις; εως αν σώζηται τό σχάφος, άν τε μείζον άν τ' έλαττον η, τότε χοή και γαύτην χαί χυβερνήτην χαί πάντ' άνδρα έξης προθύμους είναι, και όπως μήθ' έκών μήτ' άκων μηδείς άνατρεψει 8), τούτο σκοπείσθαι· έπειδάν δ' 9) ή θάλαττα ύπέρσχη, μά-

70 ταιος ή σπουδή. χαὶ ἡμεῖς τοίνυν ὦ ἀνδρες Ἀθηναῖοι, ἕως ἐσμὲν σῷοι, πόλιν μεγίστην ἔχοντες, ἀφορμὰς πλείστας, ἀξίωμα χάλλιστον, — τί ποιῶμεν<sup>10</sup>); πάλαι τις ήδέως ἂν

129 ἔσως ἐρωτήσων χάθηται. ἐγὼ νη Δι' ἐρῶ, καὶ γράψω δέ, ὥστ' ἐἀν <sup>11</sup>) βούλησθε χειροτονήσετε <sup>12</sup>). αὐτοὶ πρῶτον ἀμυνόμενοι καὶ παρασκευαζόμενοι, τριήρεσι καὶ χρήμασι καὶ στρατιώταις λέγω (καὶ γὰρ ἂν ἅπαντες δήπου δουλεύειν συγχωρήσωσιν οἱ ἄλλοι, ἡμῖν γ' ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας ἀγω-71 νιστέον), ταῦτα δη πάντ <sup>13</sup>) αὐτοὶ παρεσκευασμένοι <sup>14</sup>)

1) So mit D. Die Uebrigen vor de.

2) τοιαῦτα ohne τὰ b. τοιαῦτ' n. Conj.

3) Exeivó. B. V.

<sup>4</sup>) So nach Conj. Die Uebrigen ye. In b. fehlt es.

5) είπειν συμβάντος τινός B. D. V.

6) So mit Y. pr. Die Uebrigen καλ τὸ μỳ. D hat nach Schaef. Conj. τὸ καλ τὸ μỳ.

7) So F. W. mit  $\Sigma$ , welcher  $\pi o \lambda \lambda^2$  är. Die Uebrigen  $\pi o \lambda \lambda a$ är.  $\Sigma$ . hat auch weiter unten  $\pi o \lambda \lambda^2$  är.

8) avatekyn B. mit d. Handschrr.

## Dritte Rebe gegen Philippos.

IX

toften gegeben bafur, baß fie ben Lafthenes zum Reiteroberften gemacht und ben Apollonides verbannt haben. Nein! Thorheit und 67 Berbrechen ift es, bei folchen Aussichten fich einzubilden, unfere Stadt fei mächtig genug, um im ichlimmften Falle bem Meußerften zu entgehen, felbft wenn man vertehrte Beschluffe faßt, nichts von dem thuen will, was nothwendig ift, und ben Bortführern der Feinde fein Dhr ichentt. Und wie ichimpflich ift's bann auch, 68 fpater einmal fagen ju muffen : "Ber hatte gebacht, daß es fo tommen wurde ? Ja, weiß Gott, ba hatte man bas und bas thun, bas und bas laffen muffen." Ja, folche Meußerungen tonnten bie Dipnthier fest viele thun, vielerlei fagen, mas zuvor bedacht, zuvor gethan, fie vom Untergang gerettet hatte; ebenso die Dreiten, bie Bhokier und Alle, fo jest am Boben liegen. Aber was hilft ihnen 69 bas? So lange bas Schiff, fei's groß ober flein, noch über bem Baffer ift, muß ber Matrofe wie ber Steuermann, muß überhaupt Jeder am Bord gutes Muthes fein und nur baran benten, weder abfichtlich, noch unabfichtlich es aus bem Gleichgewichte zu bringen : fchlagen aber einmal die Meereswogen barüber zufammen, fo ift's mit aller Sorge aus ! So wollen tenn auch wir. Athenische Man= 70 ner. fo lange wir noch obenauf find, Burger ber machtigften Stadt, Serren über bie bedeutendften Gulfsmittel, Bemabrer ber höchften Ehren - nun, "was follen wir denn thun?" fo höre ich längft einen ber Dafigenden fragen. Bohlan, beim Beus, ich will es Euch fagen und ausdrudlich beantragen. 3hr follt, wenn 3hr wollt, fofort barüber Beichluß faffen tonnen ! Bir muffen por allen Dingen uns felbft zum Biderftand ruften, b. b. mit Rriegs= fchiffen, mit Gelb, mit Solbaten - benn felbit, wenn alle Belt gur freiwilligen Rnechtschaft bereit ware, uns ziemt es, ben Rampf für Die Freiheit anzunehmen! haben wir uns bann vor Aller Augen 71

•) So nach Conj. Die Uebrigen dd. Desgl. 73 u. 75. 50' für  $\delta\sigma\sigma$  u.  $\delta\xit\omega\mu^2$  für  $\delta\xit\omega\mu\alpha$ .

10) ποιουμεν Σ. rec. corr. Aug. 1. Harr.

11) So mit Schäfer D. Par. 5. 7. dav. Die Uebr. wore, av.

12) χειροτονήσατε Β.

13) So D. F. Die Uebr. πάντα.

14) παρασκευασάμενοι B. b., D. V. παρασκευαζόμενοι.

. .

xaì ποιήσαντες φανερά<sup>1</sup>) τοὺς ἄλλους<sup>2</sup>) ἦδη παρακαλῶμεν<sup>3</sup>), xaì τοὺς ταῦτα διδάξοντας ἐκπέμπωμεν πρέσβεις<sup>4</sup>), ἕν<sup>3</sup>) ἐἀν<sup>6</sup>) μἐν πείσητε, κοινωνοὺς ἔχητε καὶ τῶν κινδύνων καὶ τῶν ἀναλωμάτων, ἅν τι δέη, εἰ δὲ μή, χρόνους γ<sup>2</sup>)

- 72 ξμποιήτε τοῖς πράγμασιν. ξπειδή γάρ ἐστι πρὸς ἄνδρα καὶ οὐχὶ συνεστώσης πόλεως ἰσχὺν ὁ πόλεμος, οὐδὲ τοῦτ ἄχρηστον, οὐδ' αἱ πέρυσι πρεσβεῖαι<sup>8</sup>) περὶ τὴν Πελοπόννησον ἐχεῖναι καὶ κατηγορίαι<sup>9</sup>), ἃς ἐγὼ καὶ Πολύευχτος ὁ βέλτιστος ἐχεινοσὶ καὶ Ἡγήσιππος<sup>10</sup>) καὶ οἱ ἄλλοι πρέσβεις περιήλθομεν, καὶ ἐποιήσαμεν ἐπισχεῖν ἐχεῖνον καὶ μήτ ἐπ'
- 73 Δμβραχίαν έλθεῖν μήτ εἰς 11) Πελοπόννησον ὁρμῆσαι. οὐ μέντοι λέγω μηθὲν αὐτοὺς ὑπὲρ αὑτῶν ἀναγχαῖον ἐθέλοντας ποιεῖν τοὺς ἄλλους παραχαλεῖν καὶ γὰρ εὖηθες τὰ σἰχεῖα αὐτοὺς προεμένους 12) τῶν ἀλλοτρίων φάσχειν χήθεσθαι, καὶ τὰ παρόντα περιορῶντας ὑπὲρ τῶν μελλόντων τοὺς ἄλλους φοβεῖν. οὐ λέγω ταῦτα, ἀλλὰ τοῖς μὲν ἐν Χερρονήσψ χρήματ ἀποστέλλειν φημὶ δεῖν χαὶ τἆλλα, ὅσ ἀξιοῦσι ποιεῖν, 130 αὐτοὺς δὲ παρασχευάζεσθαι 12), τοὺς ὅ ἅλλους ἕλληνας
- 130 αυτους σε παρασχευαζευστι--), τους ο αλλους Ελληνας συγχαλείν συνάγειν διδάσχειν νουθετείν· ταῦτ' ἐστὶ πόλεως
- 74 ἀξίωμ' ἐχούσης, ἡλίχον ὑμιν ὑπάρχει. εἰ δ' οἴεσθε Χαλκιδέας τὴν Ἑλλάδα σώσειν ἢ Μεγαρέας, ὑμεῖς δ' ἀποδράσεσθαι τὰ πράγματα, οὐκ ὀρθῶς οἴεσθε ἀγαπητὸν γάρ, ἐἀν ¹٩) αὐτοὶ σώζωνται τούτων ἕκαστοι. ἀλλ' ὑμιν τοῦτο πρακτεόν.

1) ποιήσαντες τοϊς Έλλησι φανερά B. D. V. mit Vulg., Σ. rec. Aug. 1. Harl. ποιήσ. φανερά τοϊς Έλλησι.

2) τοῖς ἄλλοις Σ. 2te H.

<sup>3</sup>)  $\pi a \rho a \delta \tilde{\omega} \mu e r \Sigma$ , mit von alter Hand darübergeschr.  $\pi a \rho a - x a \lambda \tilde{\omega} \mu e r$ .

<sup>4</sup>) πρέσβεις πανταχοῦ, εἰς Πελοπόννησον, εἰς Ῥόδον, εἰς Χίον, ὡς βασιλέα λέγω (οὐδὲ γὰς τῶν ἐκείνω συμφερόντων ἀφέστηκε τὸ μὴ τοῦτον ἐᾶσαι πάντα καταστρέψασβαι), ἐν ἐὰν κ.τ.λ. B.D. V. mit Σ. v. 2ter H. am Rande (wo jedoch πανταχοῦ steht) u. d. übrigen Handschrr. ausser Σ. pr. S. d. Anm.

<sup>5</sup>) <sup>f</sup>ν' — Πελοπόννησον. Diese Worte sind in Σ. am Rande von alter Hand noch einmal wiederholt.

6) α<sup>2</sup>ν B. D. V. Z. So wie hier F. W. mit Σ. Vind. 4. Harr.
 7) γ<sup>2</sup> mit V. Die Uebr. γe.

٠

felbft geruftet, bann muffen wir auch die Uebrigen gur Bebr aufrufen und Gefandte ichiden, um fie zu befehren und zu belehren: Gelingt die Sendung, fo habt 3hr dann Bundesgenoffen, welche nöthigenfalls Gefahren und Opfer mit Guch theilen ; gelingt fie nicht, fo habt 3hr wenigstens Beit gewonnen. Und Beit gewons 72 nen, Alles gewonnen, ba wir es mit einem einzelnen Dann und nicht mit ber feftgegründeten Macht eines geordneten Staates ju thun haben. Sind boch auch neulich fene Gefandtichaften in ben Beloponntes und nach Ambrafia nicht ohne Erfolg gewesen, wo es meinen, des wadern Bolyeuttos, des Begefippos und Anderer gemeinfamen Bemühungen gelungen ift, tem Philippos halt zu ges bieten, und feinen Eroberungsgeluften gegen Ambratia und ben Beloponnes wirtfam entgegenzutreten. 3ch fage ausdrudlich, wir 73 muffen felbft vorher entichloffen fein, fur uns ju thun, was noths wendig ift, ehe wir die Anderen zur Behr aufrufen; denn es ift thoricht zu fagen, man wolle für Andere forgen, während man feine eigenen Intereffen Breis giebt ; Anderen Beforgniß wegen ber Butunft einzuflößen, wenn man fich felbft nicht um die Gegenwart fummert. Dein, nicht alfo! wir muffen vielmehr, fage ich, ben Unfrigen im Chersonnes Geld ichiden und fonft ihren Bunfchen nachtommen; wir muffen felbft ruften; wir muffen bie übrigen Gel= lenen belehren und mahnen, zum Rampfe rufen und treiben. Sø ziemt fich's für eine Stadt von dem Range der unferigen! Benn 74 3hr Euch aber einbildet, bie Chalfidier oder Megarer murden Griechenland retten und Euch bie Arbeit ersparen, fo feid 3hr in einem großen Irrthum. Die find zufrieden, wenn fie fur fich allein ihre Erifteng friften. Nein! bas ift Gure Pflicht, bas ift Gure

8) πρεσβείαι αί B. D. nach ein. Conj. Reisk.

9) Für das gew. xal xatŋyog(as vermuthet Winiewsky p. 156 xal 'Axagvarlar.

<sup>10</sup>) Ήγήσιππος καὶ Κλειτόμαχος καὶ Λυκοῦργος Β. D.

<sup>11</sup>)  $\hat{e}_{\mathcal{S}}$  B. b. V. Z. So wie hier D. F. mit  $\Sigma$ . Aug. 1.

12) προϊεμένους B. D.

13) παρασχευάζεσθαι και πρώτους & χρή ποιοῦντας τότε και τοὺς Β. D.

<sup>14</sup>)  $a_r$  B. b. V. Z. So wie hier D. F. mit  $\Sigma$ .

ύμεν οι πρόγονοι τουτο τό γέρας εκτήσαντο και κατέλιπον

75 μετά πολλῶν καὶ μεγάλων 1) κινδύνων. εἰ δ' 2) ὅ βούλεται ζητῶν ἕκαστος καθεδεῖται, καὶ ὅπως μηδὲν αὐτὸς ποιήσει <sup>3</sup>) σκοπῶν, πρῶτον μὲν οὐδὲ <sup>4</sup>) μή ποθ' εὕρη τοὺς ποιήσοντας, ἔπειτα δέδοικα, ὅπως μὴ πάνθ' ἅμα, ὅσ οὐ βουλόμεθα, ποιεῖν ἡμῖν ἀνάγκη γένηται <sup>5</sup>) <sup>6</sup>).

76 Ἐγώ μὲν ὅὴ ταῦτα λέγω, ταῦτα γράφω καὶ οἴομαι ¹) καὶ νῦν ἔτι ἐπανορϑωϑῆναι ἂν τὰ πράγματα τούτων γιγνομένων. εἰ ὅἐ τις ἔχει <sup>8</sup>) τούτων<sup>9</sup>) βελτίω <sup>10</sup>), λεγέτω καὶ συμβουλευέτω. ὅ τι δ' <sup>11</sup>) ὑμῖν δόξει <sup>42</sup>), τοῦτ' ὦ πάντες ϑεοί, συνενέγχοι.

rollar xal xal al aral μεγάλων Σ. rec. u. F. YΩ. Vind.
 u. alle a. Handschrr. b. Beisk. ausser Aug. 2.

δè Σ.

 ποιήση ΥΩ. u. Σ. pr. wie es scheint, denn es steht in dem Ausgestr., dasselbe viele Codd. b. R.

\*) ov B. D.

5) γενήσεται B. b. Z. Dagegen D. V. F. mit ΣΩ. Aug. 1. u. a. so wie hier.

6) Nach γένηται [εὶ γὰς ἦσαν, εὕςηντ' ἂν πάλαι ἕνεχά γε τοῦ μηδὲν ἡμᾶς αὐτοὺς ποιεῖν ἐθέλειν· ἀλλ' οὐχ εἰσ(ν] Β. Diffion, welche Eure Borfahren unter Gefahren ohne Maaß und Bahl erworben und Euch als Erbtheil hinterlaffen haben. Wenn 75 aber Jedermann ruhig dasit, nur an sich denkt und wie er Alles von sich auf Andere wälze, so wird sich erstens Niemand sinden, der überhaupt etwas thut, und zweitens, sürcht' ich, werden wir dann Alle bald gezwungen werden alles Mögliche zu thun, selbst was uns am Meisten zuwider ist.

Das ift mein Rath, das mein Antrag; nimmt man ihn an, 76 fo ift es, davon bin ich fest überzeugt, noch jest möglich die Sache wieder in's Gleis zu bringen. Weiß Einer einen beffern Rath, fo möge er ihn fagen. Was Ihr aber auch beschließen werdet, möge es. Ihr Götter alle, zum Besten gedrihen! —

7) olµaı D.

•) ξχηι Σ. corr., jedoch von derselb. Hand wie Σ. pr., welcher ξχει. Harr. ξχοι.

\*) τούτων τι Β., τι τούτων D.

<sup>10</sup>)  $\beta \epsilon \lambda \tau \omega$ . So mit der früheren Vulg. u. F. $\Omega$ . Vind, 2. u. pr. Y. u. and. Codd. Die Uebrigen  $\beta \epsilon \lambda \tau \iota o \nu$ .

11) Si Z.

<sup>12</sup>) δόξει pr. Σ., von derselben Haud jedoch corr. δόξηι, die übrigen Handschrr. δόξειε.

# Anmerkungen.

#### 1. ryr elogryr] S. Einleitung zur Rebe ub. b. Fried. S. 51.

ed xal  $\mu \eta$  ποιούσε τούτο] Bolf, Beder, Jacobs, Franke, Beftermann beziehen τούτο fällchlich auf das fagen: d. h. fie verstlehen die Stelle fo, als habe Demossigenes gesagt: sie wurden, wenn man sie ernstlich fragte, es fagen; thun, d. h. fagen, es aber nicht. Das Wahre sahen bereits Reiske, Jenisch und Pabst. Der Sinn ist: Niemand durfe so leicht, wenn er darum gefragt wurde, und es überhaupt an ihm wäre, sich auszusprechen (Pabst hat fälschlich mit den Schol. dassur zu fimmen) es läugnen, daß Philipp uns und Andere beeinträchtige und daß man dies nicht duloen sollt, benn dies liegt zu offen am Tage, gilt es aber wirtlich Maßregeln bagegen zu ergreifen, sind stager. Der Redner kämpft hier nicht gegen die bestochenen Anhänger Philipps an, denn sons sons font hätte er nicht närvrav gesagt, sondern gegen den Mangel an Energie bei seinen Mitburgern, die zwar fortwährend auf Philipps Uebergriffe räsonnirten, jedoch sich nicht entschließen konnten, sie gewaltzfam abzuwehren.

2. τενδς μέν] Anspielung, wie es scheint, auf Eubulos, ber feine hohe Gunft und seinen Einfluß, ben er noch vor furzem beim Brogesse bes Neschines sattsam bewährt hatte, vorzüglich dem Ums fande verbantte, daß er dafür war, daß die Staatsgelder als Theatergelder u. f. f. unter die Bürger vertheilt wurden, und nach einer wenn auch zweiselbaften Angabe durch ein Psephisma Seben mit dem Lode bedrohen ließ, der die Rüchverwandlung ber Theatergelder in Kriegsgelder bantragen würde. Gleichwohl wurde bieß nöthig, wenn ein Krieg mit Nachbruck geführt werden sollte. Er war also vorzugsweise für den Frieden und gegen einen Krieg mit Philipp (f. Demosthenes ub. Trugges. 294 u. v. Kranz 21), weil hierdurch fein eigener Einfluß beim Bolte gelitten haben würde. Bie viel er aber beim Bolte galt, beweisen die Chrendezeugungen, die ihm nach seinem Tode erwiesen wurden, als worüber Spyerides in einer eignen Rede (negt rur Eusolov dugear) sprach.

Ereçoi de] wie Aeschines, der den Timarch angeklagt hatte und andere ter Art.

öπως ή πόλις] Wenn Beffer auch in der neuesten Ausgabe bie gewöhnliche Lesart öπως ή μèr πόλις beibehalten hat, troppn, daß das μér nicht in  $\Sigma$  steht, so hat er überschen, daß Demorphes nes dann, wenn das zweite Glieb die Hauptsache enthält, wie hier, wo der Sinn eigentlich ist: daß Philipp, während die Stadt mit sich und ihren Staatsprozessen beschäftigt ist und ihre ganze Aufz merksamkeit darauf wendet, schalten und walten fann, wie er will, das uer wegzulassen pfiegt, indem dann ber zweite Sat in gewissen Sinne die Folge des erstern enthält. Bergl. 3. B. aus unserer Rebe 12 u. 66. Daffelbe gilt von der Stelle §. 5.

2. adr)  $\pi a \varrho'$  adrýs] Die Züricher ließen mit  $\Sigma$  bas adrý weg, doch konnte es wegen des folgenden adrýs leicht ausfallen und ift ganz dem Demosith. Sprachgebrauch gemäß. Bgl. Dem. V, 4. VI, 17. VIII, 22. 23. IX, 73. XIX, 240. 319. XXI, 183. XXIII, 160. 164. XXIV, 1. 62. 65. 87. 121. XXXII, 15. 28. XXXIV, 35. XXXV, 27. XXXVI, 51. 57. XXXVIII, 26. XXXIX, 2. 37. 38. XL, 47. XLIII, 47. 50. XLVIII, 15. 16. 18. 45. LII, 15. LIV, 26. LV, 21. LVI, 12. LVIII, 25, um des adrd zad adró und der verdächtigen Reden nicht zu gebenken.

3. al de rocavrac nodererac] Der Redner benkt an einzelne Fälle, wo von Zeit zu Zeit eine folche verkehrte Politik geubt wors ben war, baher ber Plural, wie Bremi richtig fühlte. — Mit Rüs bigern an die verschiedenen Klassen von Rednern die eben erwähnt worden find, zu benken, verhindert das overhoeses uér eloer vuft.

xal rois herves xal rois doudoes] Ebenfo fagt Renophon v. Staat d. Ath. I, 12, wir haben den Stlaven gegen die Freien und den Metöfen (hier herve genannt) gegen die Bürger das Recht der freien Meinungsäußerung gegeben.

4. δr μδr rais dxxlnotaes] Diefelben Borte tehren Cherson. 34 wieder, (auch Isofr. ub. d. Fried. 3 hat Achnliches. S. die Anm. dort.) Ebenso find die Worte (§. 5) xad πagadosor μdr u. f. bereits Phil. I, 2 dagewesen. Mit Recht sagt Becker in Be-Demosthenes 111.

#### Anmerfungen.

zug auf die letztere Stelle die Biederholung eines hier unten auss geführten Gedanfens ift ganz an ihrer Stelle. Bie ein eleftrischer Schlag mußte er auf die Gemuther wirfen und dem Redner das volle Bertrauen feiner Buhörer zu feinem Rath verschaffen.

5. 222' oude neuernovel Bahrend Einige, wie Reiske, Jacobs, Schäfer, Jenisch, Pabst die Stelle so verstehen, als hieße es : ihr habt euch nur noch nicht gerührt, sahen Andere, wie Bolf, Becker, Bremi, Rüdiger richtig, daß der Ausdruck hier den vollen Gegensch zu dem hrradose enthalte, also ausdrucke, weit geschlt, daß die Athener bestegt seien, sie seien noch nicht einmal zum Banschracht. Der Ausdruck ist aber nicht, wie Rüdiger glaubte, von Städten und deren Belagerung, sondern vielmehr von Kechtern, Ringern, Kriegführenden hergenommen, die der Gegner noch nicht hat aus ihrer Stellung, Postion oder Postur berausbringen können. Benn Franke und Westenmann aber glaubten, Denosthenes habe sich hier einer scharfen Zweideutigkeit bedient, und wolle beide Bedeutungen zugleich andeuten, so dürfte ein solcher Bis (., ihr sein strate und ber Burderung, sie fich in der gangen habe sich nicht niedergeworfen, nein nicht einmal vom Flede gebracht.") dem Grufte und ber Burde bes Redners, die sich in der gangen haltung gerade bieser Rede so beutlich zeigt, weniger angemefien erschenen.

6-8. el μèr ovr - dei] Diefe Borte, welche in Σ. pr. fehlen, haben die Züricher und mit ihnen Weftermann weggelaffen. Beffer jedoch hat auch in der neuesten Ausgabe stie beibealten. Sie können auf der einen Sciete daraus entstanden sein, daß der Uebergang von §. 5 zu §. 8 etwas schroff ist. Sie können aber auch durch ein bloßtes Berlehen des Abschreibers, da nicht nur in §. 4, sondern auch in §. 8 die Stelle mit el uer ovr beginnt, weggelassen worden sein. Darum habe ich ste stien blos einges klammert. Der Busammenhang selbst aber läßt sich, nach Weglassung der Borte fo herstellen, wie Franke richtig sab, daß in dem xextvrosse zugleich der Sinn enthalten ist: ihr steht nach fort und fort in eurer abwartenden ruhigen Stellung unerschüttert da.

8. ror raura leporta yeageer au nearreir au un geraalleer asie Borte falscher und Bremi verstehen diese Worte falschich blos von den Mednern, Wolf von den bestochenen Berräthern, sie geben vielmehr auf die Friedensfreunde überhaupt und verlangen, daß man dann auch, wenn man in einem wirklichen, nicht bloß in einem Scheinfrieden mit Bhilipp leben wolle, darnach feine Anträge ftellen und handeln und alle und jede dem zuwiderlaufende Maßregel vermeiden müsse, die gest gar ofimals beliebt wurde, so bald man damit nur den Frieden nicht offendar verlegte. nearreser darf das her auch nicht mit Babit, Franke und Westermann so verstanden werden, als heiße es: die Ausfuhrung seiner Anträge betreiben oder darüber verhandeln. 11. OdovSloss] S. ub. diefen Krieg d. Einkeit. zu d. Olynth. Reden. Daß Bhilipp den Krieg erst erklärte, als er ichon mit dem heer im Lande war, steht auch Cherson. 59.

els Dwxeas noos ouppayous] Dies geschah, als im Dai bes Jahres 346 Gefandte von Theffalien und Theben auf der einen, und von Photis, Lakedamon und Athen auf der andern Seite bei Philipp in Bella waren und jene gegen die Photier um Gulfe, biefe aber wiederum Bhotis nicht zu befriegen baten. Daher begleiteten Bhilipp, ber feinen Blan langft gefaßt hatte, ihn aber Uthens, Lafedamons und Bhofis Gefandten gegenüber ichlau vers heimlichte, indem er gegen biefe vorgab, er wolle Thebens Uebermuth zuchtigen, bis nach Phera unter anderen auch Gefanbte von Phofis. Dort ichloß er jedoch die Phofier als heiligthumschander (fie hatten befanntlich den Tempel von Delphi geplundert) vom Frieden aus, und während man in Athen noch an Bhilipps Bor= geben glaubte, daß er die Thebaner, Phokis' Feinde, züchtigen, Thespia und Blataa wiederherftellen und Alles nach dem Bunfche ber Athener ordnen werde, und man von Aefchines und feinen Freunden in diefem Glauben bestärft murte, führte Bhilipp feinen Schlag gegen Bhotis, beffen Feldherr Bhalatos fich ihm ergab, aus. S. Juft. VIII, 4. 5. Daß Bhalatos felbit mit Bhilipp vorher fcon in Unterhandlungen gestanden habe, erhellt aus Nefch. Trugg. §. 135 und daß Gefandte aus faft gang Griechenland in Bella waren aus Reich. Trugg. 112. 3a nach Demosth. Trugg. 76 follte Bhilipp felbft erft bie Lafedamonier vermocht haben, ben Phofiern au Gulfe zu fommen und. nach Mefch. geg. Rtefiph. 87. 88 hatten furs vorher in ben handeln auf Euboa photifche Goldner im Berein mit den philippischen gegen die Athener gesochten. - Gleich= wohl wurden nun 22 Stadte von ihnen durch Bhilipp ganglich gerftort. Bauf. X, 3, Divb. XVI, 60. Demofth. Truggef. 81.

12. και Φεράς πρώην] Die Theffalier und an ihrer Spise das mächtige Phera waren Philipp befreundet, weil er fie von ihren Tyrannen befreit hatte. Diod. XVI, 14. Da fie ihm jedoch zu einem feiner Feltzüge ihre militärische Beihulfe versagten, (Demosth. Truggef. 320) zog er 344 gegen sie und legte eine matedonische Bejagung hinein. Halon. 32.

roës ralainségois Dostrais rovroioi] S. §. 59. Das rovrood steht, wie Franke und Bestermann richtig bemerkten, mit Beziehung auf allbefannte Vorsälle. Uebrigens war jene Ertlärung, wie Bremi schon sah, wohl zumeist an feine dortigen Anhänger, zu deren Unterstützung er die Truppen zunächst sandte, gerichtet, und nicht sowohl von Philipp höhnisch gemeint, wie Jacobs, Franke und Bestermann glauben, als vielmehr von Demostheres höhnisch gedeutet. hatten die Aristofraten von Dreos doch vielleicht selben

6\*

erst an Bhilipp, als sie um Hülfe gegen die Demotraten baten, sich des Ausdrucks bedient, unser Staat franket und ist in Aufruhr. Denn da, wo das Bolf herricht, kann in den Augen der Aristokraten und Tyrannen, nur Unruhe und ein frankhafter Zustand des Staates vorhanden sein. S. über Oreos seldst die Anm. zu §. 59.

15. apre the elefrys yeyorulas] Dies ift nur infofern wahr, als Philipp allerdings Athens erfter Friedensgefandtichaft verfproden hatte, mahrend der Friedensunterhandlung ben Chersonnes nicht feindlich anzugreifen (Nefch. Truggef. 82) und er nun gleichwohl während biefer Beit nicht nur Degescov reigos, b. h. bas Raftell auf Serrion, einem Borgebirge Thraziens Der Infel Samothrate gegenüber, fondern auch hieronoros (Seiligenberg) an ber thratis ichen Rufte beim Eingang bes hellesponts in die Propontis, mos bin Rerfobleptes ber thratifche herricher gefloben war, einnahm, tropbem daß der athenische Feldherr Chares (o uperegos organyvos) eine Besatzung bineingelegt hatte. Daffelbe Schictfal widerfuhr der Stadt Doristos an der Mündung des Hebros und mehreren fleinen Städten. (Demofth. Trugg. 156. 334. Aefchin. Rtefiph. 82. halon. 37). Daß es bei der zweiten Friedensgefandtfchaft, wenn biefe fich eiligft nach Thratien begeben hatte, um Phi= tipps Eid entgegen zu nehmen, möglich gewesen fei, biefe Orte bem Kersobleptes und den Thrafiern, als Athens Berbundeten zu erhalten, behauptet zwar Demofth. v. Rrang 27, boch ift dies zweis felhaft, gerade wie auch in unferer Stelle das elonny yag ouwuones nur auf Die Berheißungen Bhilipps, Die er der erften Befandtichaft gethan, nicht aber auf ben fpater geleifteten Friedenseid und eben fo wenig bas the elohrys veyorulas auf ben wirklich abgeschloffenen, fondern nur den verhandelten Frieden geht (wie er es felbft Cherfon. 63 genauer bezeichnet hat), mahrent beffen Berhandlung Bhilipp eine Art Baffenftilleftand zugefagt zu haben scheint.

ούπω Διοπείδους στρατηγούντος ούδε τών όντων έν Χερρονήσφ νῦν ἀπεσταλμένων] Mit diesen Borten will Demosfhenes benen begegnen, welche in Folge des §. 16 erwähnten Briefs an Bhilipp von jenen neuen Kolonisten und ihren händeln mit Kardia die jest entstandene Mißhelligfeit zwischen Bhilipp und Athen herleiteten und befürchteten, es möchte hieraus ein völliger Friedensbruch hervorgehen. Bhilipp, so sagt der Redner, hat den Frieden gebrochen, ehe an jene Leute im Ehressone zu denfen war oder was bedeuten jene Handungen anders? (xe öroces;)

16. allos ar ein lopos overs] Diefe Borte find, außer von Bolf, Babft, Reiste (in der Ausg.), Franke und Bestermann, von den anderen herausgebern und Uebersegern migverstanden worden, indem man das et nicht im Sinne von lopos abhängen ließ (S. XVIII, 44), fondern es für wenn nahm und indem man 2000 von der Rede oder dem Urtheile derer verstand, die jene Einwürfe machen. Es irrten auf diese Weise Reiste (in der Uebersezung), Jenisch, Jacobs, Becker, Rüdiger:

ην βασιλεύς και πάντες οι Έλληνες ύμετέραν εγνώκασιν είrai] Roch deutlicher heißt es halon. 28 von Amphipolis, Dlynth, Apollonia und Ballene, jenen Stadten ber chalfibifchen Salbinfel und Thrafiens: os (Pilianos) the gugar, he of Ellyres sal Baσιλεύς δ Περσών έψηφίσαντο και ώμολογήκασιν ύμετέραν είναι, ταύτην φησιν έαυτου και ούχ ύμετέραν είναι. Sier fann faum an ein ftillichmeigendes Bugeftandniß gedacht werbeit, wie Defters mann an unferer Stelle annimmt. Es durfte vielmehr bie Sache darauf zurudzufuhren fein, baß Berften und hellas in bem befanns ten Frieden des Antalfidas (387 v. Chr. G.) Athen formlich den Befit von Lemnos, Imbros und Styros zufprächen (Xenoph. Sell. V, 1, 31). Da nun vom Befit Diefer Infeln fur Uthen auch der des Chersonnes abhing und Philipp fie taher auch zugleich mit bem Chersonnes betrohte (Voemel. Prolegg. in Phil. I, et Olynth. p. 70 u. ff.), da ferner Lemnos, welches zu Thrazien gerechnet wurde (Cool. Som. 1, 593), ju berfelben Beit als ber Cherfonnes, nämlich zur Beit ber Berferfriege in ben Befis Athens getommen war (Hdt. VI, 34. 187. Thut. IV, 109), fo nahm man an, daß in fenem förmlichen Bugeständniffe von Lemnos auch die anderweis ten damals unbedeutenten Befigungen der Athener in Thrazien mit jugeftanden worben feien.

17. Meyágar antoμeror] S. über diefe und die folgenden Angaden die Einleitung. Beder, welcher die Stelle durch: als er Megara betrat überset, dachte wohl fälschlicher Beife, Philipp sei selbst mit Truppen dorthin gekommen. Demosch. Trugg. 87 und 295 spricht vielmehr nur von makedonischen Söldnern, welche feine dortigen Anhänger zur Unterdrückung der Bolksfreiheit herbeizogen. — Und eben dafür spricht das Bort antouevor. S. Truggel. 79.

rà èr Педопогги́оф σχευωρούμενος] namentlich in Elis. S. zu §. 27 und Einleit. Doch auch daburch, baß er bie Megarer und Argiver zum Kriege gegen Lakedamon aufzustacheln suchte. (Phil. II, 15.)

18. τίσιν οψν ύμεζε κινδυνεύσαιτ' αν, et τι γένοιτο, τῷ τὸν Έλλήσποντον ἀλλοτριωθήναι κ. τ. λ.] Diefe Worte find bisher vielfach mißverftanden worden. Critlich haben Bolf. Jenisch, Jacobs, Babit und Rudiger das rious und bas τῷ ἀλλοτριωθήναι, von den Gefahren selbft verstanden, die Athen in Folge eines ausgebrochenen Rriegs bestehen wurde. Allein der Dativ τότο und bas ro allorquodinat trückt vielmehr ben Grund ber gefährlichen Lage aus, in die man bei einem Kriege mit Philipp leicht gerähen dürfte, wenn feine bisherigen Unternehmungen glucklich zu Ende geführt feien. Der Redner hat deshalb auch lauter Morifte gefest, und kann jene Gefahrein um so weniger erst vom wirklichen Aussbruch tes Kriegs abhängig machen, als es ja alles Dinge find, die Philipp bereits unternommen hat, und zwar vor dem Ausbruch eines Kriegs. Franke und nach ihm Weftermann bemerkten daher auch ganz richtig, die rlour hier als wo durch aufgufaffen fei. Zweitens hat man et ri yérosro mehrfach miswertande und die gogen, oder durch we gogen, oder burch: wenn es ge lingt, wie Zenich überfest.

19. ag' hs huseas] D. h. d. 20. Juni 346.

Buzarrtov] Byzanz wurde damals von Philipp, mit dem es verbündet war (v. Kranz 93) insoweit bedroht, als Philipp eben eine Heeresmacht nach dem Hellespont entsendete. (27. 34.)

22. αφ' υμών αφξαμένους] heißt nicht, wie Leland und Beder meinten, geleitet durch euer Beispiel, fondern wie Bolf und nach ihm alle Anderen außer den Genannten fahen: ihr zuerst, ihr an der Spige. S. die Bemertung zu Ifofr. ub. d. Fried. 345.

περικόπτειν] Drückt hier nicht, wie Franke mit Beziehung auf Cherfon. 9 annimmt, das bloße Blündern und Berauben aus, sondern vielmehr, wie schon Hermogenes sah (f. die Einleit.) das Berftummeln, Befchneiden, Kleinmachen, eigentlich hinsichtlich des Körpers, dann aber hinsichtlich feines Bestittums. Reiste hat: ihm die Flügel zu beschneiden.

23. έβδομήχοντα έτη xal τρ(a] D. h. von 477 bem Enbe bes perfischen Kriegs, als Ariftibes feine Schaßung (bie goepoe) einfuhrte, bis 404 ober ber Niederlage der Athener bei Aegospota mos. Die verschiedenen Berechnungen über die Dauer der athenis ichen herrichaft f. zu 3soft. Paneg. S. 200.

reiaxorra éroc déorra] Bon 405 bis 376, wo Chabrias die Lakedamonier bei Marros bestiegte. Pabst nimmt fälfchlich die Schlacht bei Leukas (375), welche der Athener Limotheos gegen Sparta ges wann, als Endpunkt an, da jene, nicht diefe, den Ausschlag gab, baher von den Rednern auch öftrer erwähnt wird. S. Din. I, 75. Alefch. III, 222. 243. Demosth, XXIII, 198. XIII, 22.

μετά την έν Λεύκτροις μάχην] D. h. n. d. 3. 371.

24. µallor de rois ror ovour Annalous] Diele Berbeffes

rung feiner eignen Worte foll die Setztlebenden von dem Vorwurfe ber ungerechten Herrschsucht freisprechen. Doch hat Westermann schon richtig bemerkt, daß es tem Redner dabei weniger um ein Haschen nach Volksgunst zu thun sei, wie Schäfer und Franke annehmen, als vielmehr darum, das Bolt der Athener in der Gegenwart dem Philippos gegenüber als unwandelbar auf dem Voden bes Rechts stehend erscheinen zu lassen.

rà zadeoryzóra entrovr] Durch das Umftürgen ber demokras tischen und Einführen der oligarchischen Berfaffungen. Uebrigens enthält der Panegyrikos des Fotrates sowohl die aussüchliche Schilderung der Unbilden die Athen (§. 100-106), als derer, die Sparta verübt hat (110-114). S. die Anmerk, zu jener Stelle. Das närres, was Demosthenes dier erst von Athens dann von Spartas Keinten braucht, ist aber keineswegs zu genau zu nehmen, da bie Bundesgenoffen bei beidem Bölkern erst nach und nach und auch dann nicht alle abstielen.

25. rode ällove ädenoupérove] D. h. Epibamnos, das von feinen Ariftofraten bedrängt, Arthyra um Hülfe anthete, und als diefes nicht half, Korinth, wodurch Rerthra und Rorinth in Rrieg geriethen und ersteres von Athen, legteres von Sparta und den Belovonnefiern unterstücht ward.

er reist zad dena oby ölois eresier] Bom Jahre 335 (Dl. 106, 1) an, wo die thratischen, paonichen, illyrischen Könige bes fiegt, Botida eingenommen, Olynth mit ihm verbündet war, wo die Schäte von Philippi sein waren, und er in Olympia ges fiegt hatte; denn von dieser Beit an war Philipps Name in aller Hellenen Munde und von dieser Beit die Ende 342, als der Beit, wo unsere Rede gehalten wurde, find es nicht volle 13 Jahre. — Pabst meint fälschich, Demosthenes rechne von der Beit an, wo sich Bhilipp eine Seemacht gegründet habe. Franke und Bestermann meinten von Ol. 106, 3 an.

Elarror] Benn hier feit Beffer Elarrora dorer geschrieben wird, so hat dies zweierlei gegen sich, erstlich, daß Demosthenes die Form Elarrora nur im Gegensatz zu relevora (VIII, 25) ader persona braucht (XX, 124), obwohl wir auch hier XLI, 26 einmal Elarrou und nlech lesen, sonst aber überall Elarrou und Elarrous fagt und dies zwar an 31 Stellen, ferner daß Demosth. dann wenigstens Elarror' gesagt haben wurde, wie dies in F. und Aug. 3. Hart. Bav. und bei Wolf, Aug. Bekk. (in der ersten Ausg.) steht. Das Wahre scheint aber Elarror, dem dann oude rafterver pegos entspricht, zu sein, das in feiner neutralen Form nach Bluralen auch XXI, 154 aufgesallen und baher in Elarrou ungewandelt worden ist. Bgl. außerdem XXVIII, 9. XXXI, 7. XXIV, 46. der Cod. Dresed. hat elarrou. οδδε πέμπτον μέφος] Insofern Athen fünfmal länger herrschte, tömnte man eher fünfmal mehr erwarten, so aber hat es nicht eins mal den fünften Theil der Frevel wie Bhilipp verübt. — Aehnlich hat die Stelle bereits Bestermann erklärt.

26. δύο xal τρεάχοντα πόλεις έπ) Θράχης] Die Zerftörung ber 32 chalfidischen Städte, welche zum großen Theile füllich vom See Bolbe, öftlich von den Bottiäern bis an die Küfte bes Strymonischen Busens auf der mittleren Landzunge Sithonia lagen, und die ben chalfidischen Städtebund bildeten, beren hauptvorftand Olynthos war, wird oft von den Alten erwähnt. S. die Stellen bei Böhnecke I, 154. Olynthos, Methone und Apollonia, werden von Demosthenes nicht mit unter der Bahl begriffen und auch Kallischenes (Stob. Florileg. VII, 92) rechnet die beiben ers kleren nicht mit dazu. Ueber Olynth und feine Zerftörung vergl. die Einleit. I, 1 u. 2. Das thrakische Methone lag nördlich nicht weit von Olynth am Flusse Sardon (Böhnecke I, 206) und Apollonia in Mydonien, füblich vom See Bolbe. – Von vielen diefer Städte ift som then nur noch die Brandstätten der Tempel. App. bell. civ. IV, 102.

το Φωχέων έθνος τοσούτον άνηρημένον] S. bie Einleit. 3. Rede üb. d. Fried. S. 52. Die Rlage über dies Unglud der Photier und den entschlichen Anblick, den tas gerftörte Land dars bot, findet fich auch dei Demosfth. Trugg. 64 u. 65. Bgl. außers bem Diod. XVI, 60 u. Juft. VIII, 5.

ούχι τὰς πολιτείας και τὰς πόλεις αὐτῶν παρήρηται] βhis lipp hatte feine Dberhoheit über Theffalien zwar ichon Dl. 106, 4 begründet, boch junächst ben Pherdern in der Bertreibung ihrer Eprannen einen Dienft geleistet (Diob. XVI, 37. 38), für sich aber dafür freilich auch das von Phera abhängige Magnefia in Befit genommen. Dl. 109, 1 hatte er aber ten Pheraern ihre Freiheit vollends entzogen und eine Detarchie eingeführt (f. Anm. ju Phil. II. S. 106). Jest, Dl. 109, 2, im Jahre 342 mar er bereits fo weit, daß er ben vier Theilen, in die Theffalien zerfiel (nach Bels lanitos, Theffaliotis, Phibiotis, Pelasgiotis, Geffiaotis), fe einen Derrfcher vorfeste, fich alfo nicht mehr blos bamit begrungte, Stadte wegzunehmen wie Magnefia, Begafa und fie durch Detas barchen und Befagungen in Unterwürfigkeit zu erhalten, wie in Phera (Balon. 32), fonbern er hatte auch ihre Gefamintverfaffung umgeandert. Theopomp. fr. XLIV. - Das erftere, Die Begnahine ber Stabte und ihrer Freiheiten burch bas Ginlegen von Befaguns gen u. f. w. wird auch Balon. 32 burch Degalor per aphen-Tas the mole bezeichnet, (Frante etflart es jeduch blos von bet Besignahme von Pegaja und Magnefia) und das lettere bie Gete ftellung einer anderen Gesammtverfaffung, mit ber auch bie Selbftftändigfeit ber einzelnen Städte fiel, ift fodann durch ras nohrelas besonders hervorgehoben, indem fie nun ihm nicht blos ftadte= weise wie in Phera unterwürfig waren, fondern auch biftrictweife. — Franke erklärt daher τàs πolerelas zu eng von den demokratis ichen Berfaffungen, ba Theffalien zwar nach bem peloponnefifchen Rriege demotratifche Bewegungen erfuhr (Renoph. Sell. II, 3, 36), fonft aber von Ariftofraten ober Tyrannen beherricht wurde. Es ift aber burchaus tein Grund vorhanden, mit Dionys, Schafer und Babit Die Borte zal ras noleis wegzulaffen ober fie mit Dind. einzuklammern, während Froticher ras noderelas zal eingeflammert hat. - Auch ift die Erflärung Rudigers ras nolireias zai ras noleis bedeute fo viel als ras rur nolewr nolirelas nicht halts bar. Benn übrigens Bremi, verführt durch harpofration, glaubte, bas xar' &ory beziehe fich bier auf bie einzelnen Stanbe, Acter= bauer, Raufleute u. f. w., fo irrte er offenbar, ber Sinn ift viel= mehr: Philipp halt Theffalien nicht nur durch feine Stadtbefagun= gen hinfichtlich der Städte, fondern auch burch feine Rreishaupt= leute hinfichtlich der einzelnen Bolfoftamme in Unterwürfigfeit.

27. dr Eußota. S. b. Ginl.

έφ' Έλλήσποντον οίχεται] S. bie Anm. ju §. 20.

ngóregor *hxer en 'Außgantar*] Ambrafia, jest Arta, war eine Stadt am Arachthus, 80 Stadien oberhalb des nach ihr benannten Meerbusens, und gränzte mit ihrem Gebiete an Epirus an. Es befand sich hier wohl später eine makedonische Belazung Diod. XVII, 3. Philipp wandte sich jedoch 343 ohne etwas auszurichten dahin. — S. 34 und 72, außerdem halon. 32. Phil. IV, 10, es galt ihm das ionische Meer und damit einen Zugang zum Beloponnes zu gewinnen.

Hler <sup>i</sup>χee] Es waren hier 343 durch Philipp Unruhen angezeitelt worden und die höchste Gewalt unter Blutvergießen seinen Anhängern, einem Häussen unter Blutvergießen seimosth. Trugg, 260. Phil. IV, 10. Diod. XVI, 63. In diesem Sinne war Philipp jest so gut wie herr daselbst. So haben das elze richtig Weisse, Franke und Rüdiger verstanden. Aristio. or. XXXVIII, p. 724 ed. Dind. sagt freilich unsern Redner nachahmend: dr nochug Eckennoc, dr Meyaqous Polunnoc, Apaada voosi, Xaluedeis andulase, Oerreala dedoilwose, nolwognes Bulartsor, Hlev ellyger. Doch schligtes Bündnis mit Philipp. Clis, jest Paläopoli bei Gastuni, hatte manches Meetmurs dige, was uns Pauf. VI, 23-26 beschreichen als ein start bevölfertes, sem Gebiete schon in den frühesten als ein start bevölfertes, schlistertes, Kulturland. Pauf. V, 4.

#### Meyágois eneboulevoe] S. d. Cinl.

28. où néµnouer neéoßeic need rourar nedo chliften; Athen allein hat es daran doch nicht ganz fehlen laffen, es fchloß 313 mit den Afarnanen, Leukadiern, Rerkyraern, Achaern Bundniffe, schläfte auch nach Eubla Gesandte u. s. w. Aber ausgerichtet hatte es mit alledem nicht viel. Denn so sagt Demosth. v. Kranze 43 ausdrudlich, Athen allein konnte nichts thun, es mußte, wenn auch in hohem Grade unwillig am Frieden seichatten. Auch hatten jene Bundniffe wenig Bestand ober brachten doch nicht ben gehufften Gewinn. S. Alefch. geg. Rtefuph. 97 u. ff.

διορωρύγμεθα] Gewöhnlich erflärt man das διορωρύγμεθα xarà nóleis fo, als ware ber Sinn: wir find ben einzelnen Staas ten nach wie durch Ball und Graben geschieden. Rur Reiste, Jenisch und Jacobs nahmen bas Scogwguyuesa metaphorisch in bem Ginne von: wir find unterwühlt ober wurmftichig, unfere Rraft ift gelähmt. - Diefe Erflärung hat theils Stellen wie aus ber Rede geg. Stephan. §. 30 (To de zaxoveynoar xat diogu-Eau πράγματα ούδενος λείπεται), und in Plut. Bhot. 12 πάντα pestà zal rosovrta zal disquevypéra dupodozia; theils die ganz ähnliche vom Kranze §. 45 fur fich, wo es heißt: Die Stadte frankten; benn in ihrer Berwaltung herrichte bie Bestechlichkeit. Die Privatpersonen aber und das gange Bolt war theils gegen bie Bufunft blind, theils gab es fich ben Loctungen ber gegenwärtigen Gemächlichfeit und Ruhe bin, und alle befanden fich in ber bes flagenswürdigen Stimmung, daß jeber glaubte, nur ihn werde bas Unglud nicht treffen, fondern er werbe auf Roften ber Andern, wenn er nur wolle, in Sicherheit bleiben. - Denn auch bier ift zwar ber Mangel an Gemeinfinn, aber eben fo auch die innere Faulnis ber Staaten als Grund des Berderbens angegeben. Gegen bie erftere Erflarung fpricht ferner bas, daß Scopuooser bei den Attis fern wohl heißt, eine Deffnung durch etwas graben und bann unterminiren, nirgends aber einen Graben zwifchen etwas graben, mas es boch bier beißen mußte.

29. ώσπες πεςίοδος η xaraβoly πυςετού] Harpoltation hat biefe Stelle aus der Sprache der Medieiner so erklärt, daß er nö glodos von intermittirenden Krankheiten (Wechslelstieber u. f. w.) versteht und xaraβolý von dem zur bestimmten Seit wiederkeinenden Fieberanfall in jenen periodigten Krankheiten. Ihm sind alle Uebersegter und herausgeber gesolgt, nur Franke und Westerrann nicht, die lieber epidemische Krankheiten darunter verstanden wissen weichlich (?) sich über das ganze (?) Land ausberiten und ficher (?) zulegt auch den ergreisen, der im Augenblick noch weit davon entfernt zu sein scheint. Allein da der Medner hier weichlich

#### Anmerfungen.

fche Ausbrücke braucht, fann er fie auch nicht füglich anders als in bem Sinne gebrauchen, in dem fie die Mediciner ju gebrauchen pflegten, und dann ift bei einem Wechfelfieber 3. B. der wiedertehrende Anfall des Fiebers gewiß, felbst wenn fich einer dermalen noch fo wohl befinde; bei einer Epidemie ift es nicht fo ficher, daß nie jeden Ort und iebe Berton erreichen werde.

31. ἀπώλλυε καὶ ἐλυμαίνετο] Franke irrt, wenn er glaubt, dies heiße: porderet contumeliose, es brückt vielmehr das ἀπώλλυε, das Allgemeine aus, er macht es zu nichte, und das ἐλυμαίνετο, daburch, daß er es verwüftet oder sonft Berlufte und Schäden her: beiführt. S. Rüdia zu Abil. II. 1.

ody Ellyvos örros] Anders urtheilt Ifofr., ber den Philipp als Abkömmling von heraftes feiert und Anos als bas Stammland feiner Ahnen angiebt. Phil. 32. 33. Die Makedonier galten aber auch ihm als nicht gleichen Stammes mit ben hellenen §. 108 und bie Anm. das.

neoregor] D. h. zur Zeit, als es noch für ein Barbatenland galt. Denn die Griechen bezogen ihre Stlaven nur aus den Ländern der Barbaren, Thrakien, Schthien, Phrygien, Aegypten, Rarien, Rappadokien.

32. τῷ πόλοις arnonxerae] Nicht blok, wie Franke und mit ihm Bestermann glauben, in Bezug auf Phokis, fondern auch auf Olynth und die Chalkivischen Städte. S. §. 26.

τίθησι μέν τὰ Πύθια] S. d. Anm. zur Rede üb. d. Fries den §. 22.

τούς δούλους αγωνοθετήσοντας πέμπει] D. h. feine von ihm auserwählten Stellvertreter, die aber als Minister oder Diener eines König dem athenischen Demokraten nur als Stlaven galten.

xúq.005 32 IIvlär] alles Fplge ber Bernichtung ber Bhokier, bie jene Päffe bisher besetzt gehalten. Die reichern und erwachsenen Phokier waren zu ben Athenern geschen, die Uebrigen mußten Bhilipps Soldner, die im Lande lagen, erhalten. Demosth. Truggef. 81. Daß er die Thermopplen in seiner Gewalt behalten, steht auch Trugges. 204. Cherson. 64.

šxes de xal ryr noouarrelar rov Seoul Daß Athen in Folge jener Gewaltmaßregeln gegen die Phofier, die Bbilipp einen Gis unter ben pythifchen Amphiftionen mit den 2 Stimmen der ausgestoßenen Bhofier und gewissemaßen das Patronat über das Drafel au Dethin verschaften, seine Bromantie, b. b. das Recht

bie Pythia vor andern befragen zu dürfen und also auch zuerst eine Antwort erhalten zu können, verlor, steht auch Demoschenes Trugg. 327. — S. Westermann de publ. Athen. donor, p. 42. Doch ist die ganze Stelle von xvesos — µeteorier zweischafter Art, da sie der Z. nur von neuerer hand am Rande hat. Die Susammenstellung der Chatsachen ist aber darin eine ziemlich bunte, da heißt es 1) er habe die Städte zerkört, 2) die pythilchen Spiele gegeben, dann 3) er halte Pylä, den Eingang zu hellas besetzt, dann 4) was mehr zu 2) paßt, er habe die Vorstrage beim Orastel, und 5) er ichreibe den Thessaliern ihre Verfassen vor u. f. f. Auch sind bie Häusungen von Synonymen wie IIvlär zal vär solt rois Ellyras nagedar, ferner georgas zal heros nicht lobenswerth und demoschenich.

33. eis  $\Pi_{00}\mathcal{O}\mu$  Porthmos, ein fester hafenplat in Euboa ber attischen Rüfte gegenüber und zu Eretria gehörig, wurde von Philipp besetzt und nach Phil. IV, 8 geschleift. S. das Rähere über dies u. üb. Dreos zu §. 57. 58. 59 u. ff. Auch geht aus jener Stelle hervor, daß unter ror döxor hier nicht sowohl an bas Bolf als an die Bolfspartei oder das demokratische Regiment zu denken sei. Und so haben die Stelle richtig Reiske, Pahft Franke und Bestermann überfeht und erflärt, während Wolf, 3emich, Becker, Jacobs fälschlich an eine Bertreibung des eretrischen Bolfte dachten.

rods  $\delta^2 \delta \pi^2$  'Oeeór] Dreos, früher Heftiaa genannt, war eine Stadt im nördlichen Euböa am Fluffe Kallos, die lange in Befl Athens gewelen war und zum Theil feldst Athener (2000) zu Bee wohnern hatte, jetzt aber durch eine philippische Partei unter den Lyrannen Philiftides gefallen war. Bgl. unfere Nede 59. Cherson. 18. 59. v. Kranz 71. Strado X, 445.

xwlverv 5' oddels encyceopar] Beftermann und Becker fuppliren dazu ravra, dann ware es aber fast dassels was arezorran. Beffer scheinen die Andern es auf den Hagel zu beziehen, denn eben daß auch hier Jeder wünscht, daß es ihn nicht treffen möge (denn nad kavro's ift, wie schon die Stellung des µn zeigt, durchaus nicht mit Rüdiger zu Exavros zu beziehen) aber keine Anstalt trifft und treffen kann, ihn abzuwenden, macht das Aehnliche.

34. ού Κοφινθίων επ' 'Δμβφακίαν ελήλυθε και Δευκάδα] Ueber die erstere Kolonie der Korinthier s. S. 27. Die Stadt Leukas war ebenfalls von den Korinthiern unter Rypfelos gegrüns bet und lag am obern Theile der Oftfuste der Sniel Leukas oder Leukadia, also nicht an der Stelle des heutigen Santa Maura. Bhilipp suchte durch sie einen Bugang zum Peloponnes zu gewinnen. Das Unternehmen fällt in dieselbe Keit wie das acan Ambraka

•

(343 v. Chr. G. Ol. 109, 2), und es mißglückte, weil Athen auf Betrieb der Redner in das benachbarte Akarnanien Soldaten schickte. Demosth. XLVIII, 24.

Δχαιών Ναύπακτον — παφαδώσειν] Diefe wichtige hafenftadt an der Nordfüßte des korinthischen Meerbusens war einft ein Baffenplaz der Athener gewesen, nach der Schlacht bei Acgospotamos aber in den Besitz der ozolischen Eotrer und bald darauf in den der Achder gefommen. Diod. XV, 75. Da jeboch die Achder zu Athen und nicht zu Philipp hielten, schnocht. v. Kranze 237. Plut. Demosth. 17, die Actoler hingegen mit Philipp verbündet waren (Philochoros 6. Dionys. üb. Demosth. v. Kranze 237. jo haben die letztern dies Naupattos fammt dem größten Theil des lotrischen Gebietes als Actolia Chiltetos es später auch wirklich von Philipp erhalten. Strad. IX, 427 oder X, 450. Sie hatten aber långst darauf spefulirt. Xenoph. Hell. IV, 6, 14. Db Phil lipp es den Actolern zugeichworen gehabt habe, wissen wir nicht, boch war das Bersprechen jedenfalls noch 344 v. Chr. als er fein Bundnis mit den Menianen, Dolopern, Philoiten und eben diefen Metolern schlern Ausgegeben worten.

Θηβαίων Ἐχῦνον ἀφήοηται] Es gab ein Echinos in Afarnanien, und eins in Phthiotis in Theffalien, an der Nordfüste des malichen Meerbustens. Das legtere war nach Ulpian eine thebaniiche Kolonie und ift daher von Rüdiger, Becker, Biniewsti, Beftermann und Pabst mit Recht hier verstanden worden, während es Jacobs auf das erstere bezog. Gelchehen ift es iedenfalls bei der Gelegenheit, als Philipp Theffaliens Berhältniffe ordnete.

συμμάχους örras] Diese Worte verstehen Reidte, Auger, Jacobs, Becker und Rudiger so, als bießen sie unsere Berbundete, allein Bomel, Franke, Westermann und Babst haben mit Recht darauf ausmerksam gemacht, daß die Byzantier damals noch Philipps Berbündete waren (s. die Anmerk zu S. 19), daß es also heißt tros dem, daß es seine Berbündete sind. Auch haben viele ber Frühern von Wolf an, die folgenden Worte odx hus vertehrter Beise hieher bezogen und es als Frage genommen: nicht unstre? b. B. Bund es genoffen, weil sie nicht sahen, daß ber Redner in Begriff mehrere Eingriffe Philipps in Athens Eigenthum zu schulter, plöglich abbricht und sich mit der Erwähnung bes Einen begnügte.

35. \$200] insofern fie feine ihm ergebenen Bundesgenoffen find. Demosth. Trugg. 174. S. die Einl. Die Stadt felbst, jest Caribia, lag am Meerbusen Melas, auf der Bestjeite des halfes vom thratischen Shersonnes, allo zwischen dem Chersonnes und Thrazien und bildete so den Schlüffel zum Chersonnes. (Demosthenes Aristoft. 182).

Demofthenes III.

36. Elevségar jys rir Elladaa] fann nicht sowohl heißen: wie die meisten Erflärer von Bolf an die auf Westermann geglaubt haben, frei machen, denn hellas war ja frei und wollte sich nur die Freiheit nicht nehmen lassen, als vielmehr: der Gedanke leitete bas freie Hellas, d. b. er leitete alle feine Schritte dahin, daß es frei blieb. Becker, Jacobs und Franke haben der Stelle richtig biesen Sinn beigelegt, auch Schäfer fühlte, daß dies der Sinn fein mussel, ebenso durtte Rüdiger nicht an Redensarten wie houzter ärgeer dabei benten, richtiger erklärte Bremi ducere aliquem in via libertatis.

37. repwoeig peycorn] Als Strafen für diefes Berbrechen fommen der Lod, Atimie, Confiscation des Bermögens und Erlegung des Behnfachen der erhaltenen Summe vor. An diefen Strafgefeten war nun zwar auch jest nichts geändert, aber ihre Anwenbung und die Schuldigerklärung folcher Berbrecher war feltener geworden. Weftermann. Beweis dafür war die erft vor furgem erfolgte Freihprechung des Aefchines. S. d. Einl.

39. ἐκπέπφαται] Falsch haben dies Becker, Jacobs, Pabft als Prafens genommen: es ist verkäuflich, oder wird verkauft, es heißt vielmehr, wie Wolf, Reiske und mit ihm Franke und Westermann schon richtig sahen; es ist dies ausverkauft, also nicht mehr vorhanden. Dasür aber sind andere Dinge dagegen eingetausch (arreisofixras). Bietet sich allso ein glucklicher Zeitpumkt dar, um einmal etwas Ordentliches auszuführen, wollen die Griechen sich vereinen, will man Tyrannen und Barbaren (Makedonier) verfols gen, so ist dies alles vergeblich, denn Philipp bringt es durch feine Bestechungen dahin, daß die Gelegenheiten unbenützt vorübergehen.

ἀπόλωλε και νενόσηκεν] Bestermann meint hier, das Rachstellen des schwachen Begriffs fei etwas matt, hat aber übersehen, daß nach Demosth. Sprachgebrauch in dem ἀπόλωλε blos ber allgemeine Begriff liegt (wie dies schon Bolf sühlte): Hellas ist verloren oder unglücklich, dem dann das specielle, worin, oder inwiefern nachfolgte. Nirgends setzt daher auch Demosthenes außer etwa in einigen meist noch dazu verdächtigen gerichtlichen Reden, das åmoλλύνσε nach, so oft er es auch mit andern Borten verbindet. So steht ähnlich wie hier XIX, 90 ἀπόλωλε και γέγονεν ἀσθενής, so steht ähnlich wie hier XIX, 31 u. ähnl. XVIII, 36, so ver bem folgenden Geldverluste oder der Geldstrafe XXIV, 121. XLII, 3. XLV, 64. LV, 23, so vor ὑβεζεσθαε XIX, 287 und (XVII, 3) und nur XXII, 65 u. XXIII, 172 steht κλέπτοντες και ἀπολλώνres, weil hier wirstlich zwei verschiedenartige Handlungen, das widerrechtliche übershaupt, ausgebrückt werden. όμολογη̃] Philofrates z. B. gab es offen zu, Trugg. 114. 149.

pioos] Demofthenes fpricht hier aus eigner Erfahrung, ba er erft vor furzem ten Aefchines deshalb angeflagt hatte. S. b. Einl.

41. els αχοόπολιτ] Bo biefe Saule mit dem Ramen ber Staatsverräther (i. Lyf. geg. Leofr. 117) gestanden habe, ist des weiteren beschrieben Truggel. 272. Sie ftand an einer der bedeus tendsten Stellen der Afropolis zur Rechten der ehernen Bildfaule der Athene, welche man aus der Beute ber Berfer verfertigt hatte.

ΕΚ ΤΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΟΥ ΑΝΑΓΙΓΝΩΣΚΕΙ ΠαΦ bem der Redner auf jene ben Arthmios betreffende Infchrift ber Saule fich berufen und ausbrudlich erflart hat, daß er hieraus feine Beweise entlehnen wolle, blieb ihm nichts weiter übrig, als die Infchrift entweder felbft mitzutheilen ober fie von bem Schreiber, ber dem Redner ju biefem 3wede ftets jur Seite ftand. ablefen zu laffen. In ber Rede ub. d. Truggef. 270 ließ er bas lettere thun. Und hier follte er blos ihren Inhalt angegeben und fo bie ubliche Form verlegt haben? icon bas ift hochft unwahrs icheinlich. Gben fo unwahrscheinlich aber ift es, bag er weiter unten ju §. 46 etwas vorgelefen habe oder habe vorleien laffen. Denn bort mußten, nach Lesart bes Z. pr. Beweisftude und nach ber Bulg, irgend ein Borfchlag vorgelefen worden fein über bie Art, wie fich die heutigen Athener im Berhaltniß ju ben frühern gegen die Barbaren oder bie, welche fich zum Rachteil ihres Bas terlands von ihnen beftechen ließen, verhielten. Allein ba es fich bierbei boch nicht fowohl um Erlaß ber Strafe für den Schuldige erflarten als um bas Schuldigfinden beffelben handelte, wie g. B. bei Alefchines und allen dergleichen, mabrend Philofrates, weil er es eingestand, auch ber Strafe nicht entging, fo fonnten berartige Actenftude nichts fur ben 3med bes Redners beweisen. Beder und Schafter meinen freilich nach der Bulg., der Redner habe hier wohl ben ichriftlichen Entwurf zu einem Bolfsdefrete vorlefen laffen. Bie tonnte er aber eine folche Borlefung mit ben Borten einleiten, wie fie in §. 46 fleben ? Sest beurtheilt ihr dergleichen und ahne liche Falle, das ihr namlich die Sicherheit von hellas gegen bie Barbaren zu überwachen hattet, gang anders, und wie? Soll ich es euch fagen? Bollt ihr es boren und werbet ihr nicht boje wers ben? - Und noch weniger ftimmen fie, wenn man die von Z. pr. weggelaffenen Borte beibehalt. S. D. Anm. bort. Auch widers fpricht §. 70, wie Franke ichon richtig bemerkte, einer folchen Ans nahme burchaus. Es haben baber auch nicht nur mehrere hands fchrr., wie Bar. 2. 3. Aug. 2. Quv. es weggelaffen, andere es bald fo bald fo geschrieben, fondern Reiste, Baiter=Sauppe, Bos mel und Franke nahmen gleichfalls bereits Anftog baran und bie lestern brei Ausgaben ließen die Borte meg. Babrend wir alfo

٩.

hier eine wortliche Borlefung ber betreffenten Inschrift vermiffen, wiffen wir dort (§. 46) eine solche Vorlefung gar nicht zu erklären und meinen daher die mehrgedachten Worte find durch ein Bersehen an den unrechten Ort gekommen.

42. Logues] war zwar ein Affate, hatte aber feinen Wohns fitz in Athen, wo er Prorenos war (Aefch. III, 258). Die Perfer hatten ihn zufällig gefangen genommen und Verres benutzte ihn beshalb, indem er ihn zwang, den Lafedämoniern Gold zu bringen um mit ihm gemeinsame Sache gegen Athen zu machen. (Schol. zu Aristik. III, 327.) Er versiel daher auf Antrag bes Themistokles (Blut. Them. 6) in die hier geschilderte Strafe.

ăτιμος] Anderwärts wie XIX, 271 und Din. II, 25 ift das äτιμος nicht mit angegeben, fondern bloß πολέμιος ober έχθος και πολέμιος. Gewöhnlich wird es durch ehrlos übersett. Doch f. §. 44 und harpotr.

ý adria Dies war sonft nicht gewöhnlich, ba man gewöhns lich blos ganz einfach die Namen der für infam Erklärten auf jene Säulen schrieb. S. Din. a. a. D. Westermann.

43. το άξωμα] Diefes Wort haben hier alle Ueberset in seiner gewöhnlichen Bedeutung für Bürde, Selbstachtung ges nommen, doch hat schon Schäfer barauf ausmertsam gemacht und Rüdiger, Jacobs und Franke find ihm mit Necht gefolgt, daß es hier die ihres Staates würdige Denkart bezeichne, also so viel wie γrώμη, φρόνημα bedeute, mit dem es daher auch bei Isoft. VI, 89 (er άξιωμασι και φρονήμασι τηλικούτοις βεβιωκότας) verbuns den erscheint. Unter in Stang 210.

doulor paoelews] Alle Unterthanen des Ronigs von Berfien beißen den freien Burgern Athens Rnechte. Jac. S. Sfofr. §. 150.

ή γαο Zélesá έστο τῆς Aocas] Es lag in der kandschaft Troas am Fuße des Ida und am Fluß Aefepus und gehörte zum Gebiete von Kyzikus.

odx AInaze] D. h. wie würden fie es erst geahndet haben, wenn er es nach Athen gebracht hätte. Statt ede Meloncorrysor wie hier und Din. a. a. D. 25 steht noch allgemeiner eds rods BUApras. v. Kranz 271. Plut. Them. 6 und eds rdr Ellada

44. ἀτομίαν] Die hier gemeinte Atimie war nämlich nicht bie gewöhnliche, wornach 3. B. für die Staatsichuldner bloße Suspension von allen bürgerlichen Nechten bis sie bezahlt hatten oter auch blos die Entziehung des Klagerechts für muthwillige Kläger oder die Entziehung des Rechts zum Bolke zu reden eins trat, sondern es galt hier den bürgerlichen Tod, den Berluft aller activen Theilnahme an der Staatsgemeinschaft so wie aller Ansprüche auf rechtlichen Schuß. Das letztere brachte es dann von felbst mit sich, daß Zeber ihn tödten konnte, ohne einer Berantwortung ausgescht zu sein. Und diese letztere Möglichkeit, meint Demosthenes, ist hier vor allen ins Auge zu sassen, den hierin allein tras die Strasse der Atimie den Arthmios, da er die übrigen Nechte so nicht genoß, weil er kein athenischer Bürger war. Da die Worte möglicher Weise auch die Erklärung eines alten Erklärers enthalten können und eine etwas nachlässige Konstruktion haben, hat sie Dindorf eingeklammert.

rör Annacov xoerör] Jacobs und Becker weniger richtig: an öffentlichen Geschäften. Die andern beffer: an den öffentlichen Rechten, an den gemeinsamen Bortheilen, wie sie ber Staat den Bürgern bietet, worunter auch der öffentliche Schutz und bas Recht fein Recht zu suchen mit gehört. Bergl. III, 34. VIII, 21. 23. XV, 32. XLIV, 35. LVIII, 15. Daher auch bisweilen rà àyasà (XXI, 95) und dixaca dagu geschi ist. VI, 10. XXV, 28. 70.

ύπερ ωr] nehmen Bolf, Reiske (in ber Uebersetzung) und Franke richtig für das Mask., alle andern für das Neutr. Daß von getödteten Personen die Rede ift, dafür ipricht theils das ύπερ, theils das folgende xad ärepos redratw. Zu δεδφ und φησε supplice: aus τοör roposs: der Gestekgeber.

46. čor' avrol — revos] Läßt man diefe Borte, die in ihrer ganzen Art und Beife nichts weniger als einer Gloffe ähnlich feben, mit Z. pr. weg, fo muß man mit Franke eine Lude ober fonftige Unordnung im folgenden Terte annehmen. Denn Borte, wegen beren er ben Unwillen feiner Buborer fürchten tann, folgen erft §. 54, nachdem er den Rath ertheilt hat, Philipp, weil er ein gar gefährlicher Feind fei, im eignen Lande zu befchäftigen und fich ihn nicht etwa über den hals fommen zu laffen. Behält man aber die Borte, die, wie Bomel bezeugt, nicht von ber gewöhn= lichen, fondern einer altern hand in Z. am Rande hinzugeichrieben find und die in allen übrigen handschriften fteben, bei, fo hat Demofthenes allerdings nicht nur zunächft die nöthigen Magregeln. angegeben, fondern auch fobann gezeigt, inwieweit bas Benehmen ber jesigen Athener gegen die bestuchenen Berrather bes Baters lands ein himmelweit verschiedenes von dem ihrer Altvordern fei, und dies zwar fo, daß er auch biefe Darftellung in die Form eines Rathes einfleidet, nämlich wie den außern Feind fich nie ju nabe tommen laffen, fo den innern (bie bestochenen Berrather) endlich einmal au haffen und zu verfolgen. Das babei bie Borte: du

#### Anmerfungen.

του γραμματείου άναγιγνώσχει, welche nach δργιετσθε ftehen, wege fallen, muffen, wurde ichon oben gezeigt.

47. edή976] zugleich mit dem Begriff, daß diefe Rede zwar einfältig, aber gut gemeint fei.

pys anaons] d. h. das eigentliche Hellas bis mitfammt den Heinasiatischen Kolonialstaaten der Hellenen.

48. rhr woalar avrhr] Den Binter rechnete man in Griechenland vom Mämafterion (November) bis etwa zur Mitte des Claphebolion (März) Thuf. VI, 21. Es verblieben alfo zur Kriegs führung gegen 8 Monate. Demosthenes giebt daher die fcom Jahreszeit für jenen südlichen himmelsstrich wohl absichtlich viel zu kurz an. Westermann. Doch ist auch auf die schlimmen Bege namentlich im Frühjahre noch einige Zeit zu rechnen, ferner auf das Futter fürs Bieb, selbst auf die Feldfrüchte zur Rahrung der Krieger. Uebrigens dauerte ein eingelner Einfall nicht etwa fo lange, der längste, der im peloponnessichen Kriege von Seiten der Peloponnesser in Attifa vorfam, währte 40 Lage. Thuk. II, 57.

onliraus] Die Spartaner kannten auch zur Zeit des pelopons nefischen Kriegs eine leichte Infanterie als normalen Bestandtheil ihrer herre nicht, höchstens stellten sie ausnahmsweise und in ganz besondern Fällen Bogenschützen mit auf (Thut. IV, 55). Der hoplite trug einen großen Ovalschild, einen erzenen Banzer, erzehen helm und Beinschienen, einen höchstens 9 Fuß langen starken dorichen Spieß und das Schwert. S. Rustow und Rochly Gesch. b. griech. Kriegwes. 44 u. 93:

πολιτικοϊς στρατεύμασιν[ zum Unterschied von den erft feit der Mitte des peloponnefischen Kriegs immer mehr überhand nehmenden Soldnerheeren. S. Ruftow u. Röchly a. a. D. 85 ff.

pálayyaş önderwij Das Wort pálayk bebeutet bald ben makedonischen Herbaupt (24,000 Mann ftark), bald die einzelnen (6) Regimenter defielden (a 4000 Mann), welche auch rakers hießen. War boch Makedonien selbst deshald in 6 Bezirke getheilt. Hier mit Z. galayya zu schreiben hindert theils der Mangel des Artikels (da es eben nur einen, den man herumführen konnte, gab, man also ryr erwartete), theils der Hinder theils daß sich auch nicht gut nur ein einzelnes solches Regiment verstehen läßt. Die Bewaffnung dieser Phalangiten aber bestand aus einem Ledersoller mit erzenen Beschlägen und Berzierungen, dem Freisrunden makedonischen Schloe mit der Erzblatte, einem runden Filzhute (Rausia), leichten Beinschleicen, einem furzen Schwerte und dem makedonischen Spieße, der Sariffa, von 14 bis 16 Fuß Länge. — Bhilipp machte fie namentlich berühmt durch die Art ihrer Aufstellung (bei einer Aufstellungstiefe von 16 Mann). — S. Rüftow und Rochly 234 u. ff. Uedrigens bildete die Phalanr nicht den Kern, wie Westermann sagt, sondern die Masse des heeres.

pelovs] Westermann vermuthet, ber Redner habe hier vorzugsweise an die Waffengattung der Peltasten gedacht. Allein die Makedonier hatten allerdings selbst ein leichtes Linienfußvolk, welches sich von den Schüßen, dem eigentlichen leichten Fußvolke unterschied, die Hypalvisten. Sie trugen wie die Beltasten wahrscheinlich Linnenpanzer, leichte Fußvekleidung, einen kurzen handspieß und vielleicht ein langes Schwert. Ihre Stärke stieg in bestimmten Fällen dis auf etwa 6000 Mann.

enneas] Die makedonische Reiterei war schwer bewaffnet, und führte Stoßlanzen. Ihre Stärke ftieg während der Regierung Bhilipps bis auf 3000 Mann. Doch besaß Philipp in der thrazischen Agrianern und den Sarissphören auch leichte Reiterei, zu= fammen 800—1200 Pferde.

τοξότας] Die Schützen des mafedonischen Heeres bildeten ein Corps, defien Stärke in der ersten Beit Alexanders 2000 Mann hoch war und das zur hälfte aus agrianischen Afontisten (Speerschützen) zur andern aus makedonischen Bogenschützen bestand. —

Eérovs] Auch diese Soldner, deren Mlerander, als er nach Persien zog, 5000 hatte, gehörten durch die leichtere Bewaffnung (nach Begfall der Erzpanzer, Erleichterung der Beinschienen) nicht mehr zu ben hopliten. Durch alles dieses wurde es Bhilipp wie fpäter Alexandern möglich seine Gegner durch Mariche (Mariche von 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> beutschen Meilen) zu Grunde zu richten. S. das obenangesführte Werf. Sagte doch auch der Befannte Marichall Morit von Sachlen, die gange Taftit liege in ben Beinen.

5.° ancorcav] D: h. wo keine Partei der andern traut, jede vielmehr fürchtet, daß ihre Gegner, falls sie felbst im Felde ständen, fich unterdeß der Herrschaft bemächtigen könnten.

50. μηχανήματ' έπιστήσας] Das Charafteriftische ber matebonischen Beriode im Bergleich zu tenen ber frühern ift bie Anwendung technisch vollfommener Belagerungsmittel, des groben Geschütztes (Ratapelten), ber bestern Breichwertzeuge, seiteren Deckungen, beweglichen Batterien und damit hand in hand bas Burüchtreten ber Blofabe gegen ben formlichen Angriff. Bhilipp entfaltete die Runftmittel 3. B. bei ber Belagerung von Perinth (341) in einer bis dahin unerhörten Ausdehnung. Unter dem Schutze von 120 Fuß hohen Batteriethürmen, befest mit Horizontalgeschützen und leichter Infanterie wurden die Widder und Breschichtlichten hier gegen die Mauern vorbewegt und begannen ihre Arbeit. S. das obenangeführte Werk S. 308 u. 321.

52. πλεονεκτήμαθ'] Geschildert Bhil. I, 32. 51.

54. μή τι δαιμόνιον τὰ πράγματα έλαύνη] Es war ein alter Spruch, daß die Götter benjenigen bethören, den fie ins Berberben ftürgen wollen. Sie fenden ihm die Atte und treiben ihn fo lange, bis er feines Berflandes unmächtig an feinem eignen Berderben arbeitet. So fagt Curipides b. Lyfurg geg. Leofr. 92.

Denn wem der Götter Willen Untergang beschloß, Dem raubt er aus dem Bufen alfobald zuerft Den flugen Sinn und wandelt ihn in Thorheit um, Damit jein Irrthum felber ihm verborgen sei.

Ebenio Bellej. 11, 57. S. die Stellen aus den Rednern zu Jobr. Philipp S. 404.

Locdoocas gedovou oxcómmaros] Ein folcher öffentlicher Stanbal, wo sich zwei Redner mit Bitz, Spott und verleumderischen Borwürfen überschütteten, war dem athenischen Bolte ein Ohrenschmaus und nicht selten schlußte ein Berbrecher durch ein paar Migworte richtig durch, Demosth. XXIII, 206. Späschen der Art von Philokrates erzählt Demosth. XIX, 46. VI, 30 und Aeschines Reden sind voll von dergleichen. — Die Worte mera neleoros äogalelas nolerevesoza gehen nicht undeutlich auf Neschines, der erst vor Demosthenes angeslagt und vom Bolte freigesprochen worden war.

56. rods énneas] Fünfhundert Reiter, also die Gälfte ihrer Reiterei, mit den Baffen in der hand wurden Philipp durch ihren Führer Lasthenes und durch Guthyfrates (Demosth. XIX, 267. Cherson. 40 u. Hyperid. fr. b. Rhet. gr. ed. Walz IX, 547) überantwortet.

τόν γ' Δπολλωνίδην] Er war Führer ber Bolfspartei, murde vertrieben und erhielt in Athen das Bürgerrecht, welches er jedoch später wieder verlor. Dem. LIX, 91.

57. απαλλαγέντος Πλουτάρχου] Blutarch war Gewaltherricher von Eretria. Und derselbe Phofion der erst feine herrichaft Makedonien gegenüber geschützt und wiederhergestellt hatte, vertrieb ihn zuletzt mit fammt feinen Söldnern, weil derselbe von den Athenern abgefallen war. Blut. Bhok. 13 (Rüdiger irrt daber, wenn er rör förwr von athenischen Soldnern versteht). Es wurde hieraus die Bolksherrschaft wiederhergestellt. Bhilipps anderweites Gluck gab jedoch seiner Partei in Euboa neuen Nuth und neuen Ausschwung und so gelang es Philipp in der unster Rede zunächt vorhergestenden Zeit in Eretria wie in Orcos ihm ergebene Gewaltherricher einzuleten (Dem. v. Kranz 71. Cherf. 36), und als sich das Bolk empörte, mit seinen Soldnern die demokratisch Gefinnten zu vertreiben. Die hauptleute dieser Soldner waren Eurylochos und Parmenion. Der letzter hat auch Oreos erobert. S. degefande. b. Althen. X, 509 e. Epylochos nebst Parmenion wird als Philipps Gesandter erwähnt in Hypoth, zu or. XIX.

58. τοῦ Ποεθμοῦ] ſ. §. 33.

Εππαγχον Αυτομέδοντα Κλείταγχον] Unter ihnen gewann furz nach unfrer Rede Alitarch die Oberhand, fo daß er v. Kranz 71, allein gemeint und ebenso auch Gherson. 36 nur von 2 Xvrannen, einem auf Gretria und einem auf Oreds (f. die Anm. z. d. St. u. d. Cinleit. z. folg. Rede), die Rede ist. Sipparch hatte sich aber um Philipp hochverdient gemacht, war jedoch schon hochbejahrt und starb daher bald darauf, Blut. Apopth. (Bhil. 21).

δις ήδη βουλομένους σώζεσθαε] D. h. als die Bolfspartei zweimal Verluche machte das Joch ihrer Eyrannen abzuschückteln. Ob dieselben mit einer Berbindung in Athen zusammenhingen, wie Bolf und Franke annehmen, ich zweiselbaft, scheint jedoch aus Eherson. 37 (πρεοβεύεσθαε) und weiter unten aus 66 hervorzugehen.

59. έν Ώρεφ] Der Thrann Philisteibes muß auch hier später allein geherrscht haben; wie die Stellen v. Kranz 71 und Strab. X, 445 beweisen. Er wurde furz nach unstrer Rede von den Athenern, Chalfidern und Megarern angegriffen und getödtet (Demoskh. v. Kranz 79. Charar Chron. LXI, b. Steph. Byz. s. v. Leeós), nachdem er vergeblich mit Athen in ein Bundesverhältniß zu kommen gesucht hatte. Demosth. v. Kranz 82.

Eugeaios de res] Euphräos war ein Schüler des Blato (f. Harpofr. s. v. Eugeaios), und murde von Plato felbit an Perbittas in Mafedonien 3t divlomatischen Angelegenheiten abgeschicht (Carpflios b. Athen. XI, 506 e.). Der Nachricht, welche 62 fteht, widripricht Segesandros (Athen. X, 509 c.), der ihn durch Parmenion todten läft.

60. xoonyor Exorres Dlennor zat nourarsvoueror nag exectrou] Diele tropischen Ausbrude tehren bei Demosth. öfter wieder, der erstere ist davon entlehnt, daß der Chorführer die Roften für den Chor hergab, der andere davon, daß jedesmal eine Prytanie (b. h. die dienstthuenden Mitglieder ber 500, welche ben Rath bildeten), die Leitung der Geschäfte hatte. Achnliche Stellen find Dem. XIX, 216. V, 6. harpostration hatte baher beide Ausbrückt zugleich im Auge, als er die Erklärung zu neurarvooperos schrieb: deoexooperos xal deargespoperos. Der Bulah nag' dxecrov, den Z. pr. wegläßt, ift nach meinem Gesuhl schwer zu entbehren.

62. rods rore sussent bezogen rore fälschlich auf die Zeit, wo bie Stadt belagert wurde und ließen den Acc. rdr Edigeator von susserras abhängen, so baß der Sinn wäre: die damals sich und den Eupfräcs retteten und alles was in ihren Kräften stand, sür ihre und siene Freicheit zu thun bereit waren. Auch Jacobs und Beffer irrten, als sie die Kec. rods rore susservas von rugarroöse abhängen ließen. Das Bahre sah sich erraths bedrocht und bie Geuhräcks mit savroüs auf die jezigen Gewalthaber geht, welche Euphräck mit solf frei ausgehen ließ, indem es ihren Ankläger und feinen Berz theidiger ihrer Gewalt überließ. Mit Recht bemerkt aber Jacobs: wir gewinnen so einen treffenden Gegensatz in einer Begebenheit bie sich in der Beschicht aller Demofratien und Usurpationen wiederholt hat.

64. edogségeer.] Edogogad hießen außerordentliche Kriegsfteuern, eine zu jeder Beit und überall und so auch namentlich in Athen sehr verhaßte Sache. S. Cherson. 21 u. die Anm. 3. Isotr. üb. d. Fried. 20.

eyxareligoIngar[ Beftermann fupplirte falfchlich: er tn eienrn, so baß ber Friede bas Nets wäre, in welchem fie fich verftrickten. Es beißt vielmehr im Allgemeinen: bis fie im Netse Philipps und feiner bestochenen Redner faßen und fie nun Alles mit fich geschehen laften mußten.

ούχ ούτως ούτε πρός χάριν ούτε δι' άγνοιαν οἱ πολλο] ούχ ούτως haben Einige wie Bolf, Reiske, Jacobs und Rüdiger erklärt: nicht so ohne weiteres, ober aus Gebankenlossigkeit oder wie Reiske hat, aus blinder Gutwilligkeit, dann kann es mit Z. auch oùdd — oùds heißen, allein der Gegensah mit den bestochenen, vaterlandsberrätherischen Rednern und ihren schlanen Blänen tritt dann weniger hervor, so wie sich auch das ra di äγνοιαν nicht so wefentlich davon unterscheidet; andere wie Becker erklärten es durch: nicht ebenso (als jene Redner), wo aber di äγνοιαν nicht paßt, ander endlich wie Gegessen, wo aber di äγνοιαν nicht paßt, andere endlich wie Gegessen und Franke nehmen oùy ourwe für nicht sowohl, und dies giebt dann den guten Sinn: daß of moldoc die Redyrahl des Bolks bedeutete, welches nun aulest wohl auch fehlte, und die Sante in ben Schooß legte, nachtem es fah, daß es der Hauptfache nach bereits verloren fei, diese aber (und das dient zu feiner Entickuldigung) nicht etwa aus Gefälligkeit gegen ben Feinde, wie jene Redner, noch deshalb thaten, weil es bas Berderbliche nicht fah, sondern weil es durch diese ihre Maaßurgein, zu denen es jene Redner verführten, sich nun in einem Buftande fah, wo es glaubte, sich Alles gefallen lassen zu fienen zuften. Rehmt euch allo in Beiten davor in Acht, ruft ihnen jeht ber Rebnt zu. Dann muß es aber auch ovre — ovre heißen.

66. τούς μέν ύμετέρους πρέσβεις απήλασε 6. §. 58.

τον μέν Λασθένη] S. S. 56.

71. πφέσβεις] Aus §. 73 geht bervor, daß Demosthenes nur an helleniiche Gesandtschaften denke. Daher die in der Note angegebenen Worte, welche man gewöhnlich liest und worin unter andern von Gesandtschaften an den Persertönig die Rede ift, als ein mußiger Busat erscheinen, wenn auch nicht geläugnet werden kann, daß der Gedanke eines Bundniffes mit Persten gegen Philipps Uebergriffe, weder den Athenern noch dem Persertönige fern lag. Rach Philipps angeblichem Brief §. 6 ift auch wirtlich ein solches angesttrebt worden.

χęόνους δμποιήτε τοῖς πεάγμασιν] Dieß fann nur so viel heißen: ihr haltet damit wenigstens Philipps Anhänger, welche in den einzelnen Staaten sind, eine Zeit lang in ihren Bestebungen auf, ihre Staaten dem Philipp ganz in die hände zu spielen; benn ihr ermuthigt die Gegenpartei zum Widerstande, und daburch wird wenigstens Zeit gewonnen, dies ist bei einem Kampfe mit einer einzigen Perionlichkeit, der ja leicht etwas Menschliches zuftoßen fann, nicht ohne Werth. Bas anders wäre es, wenn wir es mit einem Staate von ausgeprägter selter Bolitit zu thun hätz ten. — Das ouveorworg bei πόλ2ς soll, daher den Bertahren geeint haben und es also nicht auf das Leben eines Einzelnen ansommt, bezeichnen. — Die Ueberstezung und Ertlärung Bolfs, Reistes, Jacobs', Rücigers und Frankes gegen die Kraft eines ganzen

af negovoi neeosciai] Daß diefe nach verschiedenen Staaten, (nach Afarnanien und dem Peloponnes) unternommenen Gesandtschaften nicht fruchtlos blieben, daß vielmehr die Petronnesser und Afarnanen Athen im Rampfe gegen Bhilipp zu unterftügen versprochen hatten (und zwar mit 100 Schiffen, 10,000 Fußsoldaten, 4000 Hopliten, 1000 Reitern), liest man Aeschin. Rtesiph. 97. vergl., mit Demosth. v. Kranze 79.

## Anmerfungen.

Πολύσυχτος ὁ βέλτιστος ἐχεινοοί] Polheuktos aus Sphettus, war Freund des Demosthenes und eifriger Anhänger der antimakes bonischen Vartei, so daß er unter die gehörte, beren Auslieferung Alerander verlangte Arr. I, 10. Er war mehrmals als Gesandter thätig. Plut. Vit. X oratt. 6 u. 7. — Ruhnken. dist. crit. orr. gr. 80 ff. Aus dem ἐχεινοος geht hervor, daß er gegenwärtig war.

*Hyήσιππος*] Diefer Sunier war gleichfalls eifriger Gegner des Philipp und wurde von Aejchines mehrfach  $K_{\ell} \omega \beta i \lambda c_s$ , Toupet, ges nannt. Aefcd. Rtefiph. 118. Limarch 64. Auch die Romiter vers spotteten ihn wegen seines Aeußern und wegen seines Benehmens in der Phofischen Angelegenheit. Schol. zu Tim. 71. Truggef. 331. 72. Kranz 75. Blut. Apophth. p. 43 ed. Lauchn. S. die Ginl. z. Rede üb. halones.

#### 73. rois dr Xeggorhow] S. die Ginl.

74. Xalxideas rip Elläsa owoser i Meyaqeas] Fast alle Erklärer suchen den Grund, warum er diese Staaten hier besonders erwähnt, in ihrer Unbedeutenheit und Schwäche. Es fam aber dem Redner vielmal darauf an, seine Mitbürger darauf aufmertfam zu machen, nicht zu viel auf ihr Bundnniß mit dem Chaltidischen Städtebund in Euboa und Negara zu rechnen. Bon Chaltidischen Städtebund in Euboa und Negara zu rechnen. Bon Chaltid war Kallias der Stifter des Bündnnisse im Winter von Dl. 109, 2, selbst nach Athen gekommen und hatte hier vor dem versammelten Bolke erklärt, wie die sämmtlichen Achaer und Megarer 60, die gesammten Städte in Euboa 40 Talente zu dem Kriege gegen Bhilipp beisteuern wollten, Aelch. geg. Rtefliph. 95. Es belag übrigens Chaltis, an der engsten Stelle des Sundes auf Eubda gelegen, eine febr zahlreiche Bevölferung und trieb starken Handel, hatte daher auch viele Kolonien gegründet. — Nicht minder gehörte auch Megaris zu den Uthenbften Städten von Hellas. S. Isofr. üb. Frieb. 117 u. die Anm. das.

Die Bichtigkeit ber Gegenden am fchwarzen Deere bis zum Cherjones und Sellespont, diefer großartigen Bölferbrude, ift nicht etwa erft in ber neuern Beit, fondern auch ichon fruh von ben Bellenen erfannt worden. Gie haben an ber Provontis Städte wie Byzanz, Selymbria, Berinth, Ryzifus, Chalfebon, auf dem Cherfones Städte wie Rardia, Banormos, Seftos, Rallipolis angelegt und jenes gange von ber Ratur fo boch begunftigte Deeresgestade mit den blubend= ften Kolonien geschmuckt. Megarer und Milefier hatten das früher fo unwirthliche Deer längft zu einem ben gellenen befreundeten, einem Bontos Eurenos gemacht. Darum warf auch Athen, fobald es feine Rrafte nur einigermaßen zu fublen begann, fofort feine Blide nach jenem aludlichen Eilande von Gallivoli. Führten ihm boch bie handelsschiffe aus dem schwarzen Meere Lebensbedurfniffe mancher Art, vor allen Getreide und Salzfische zu (Strab. VII, 309. Athen. I, 27), war boch ber Cherfones felbft burch feine fruchtbaren Beizenernten berühmt (Schol. 3. Ariftoph. Ritt. 262). Noch vor Solons Lobe (559) folonifirte baber Miltiades, der Sohn bes Rypfelos, biefes gand und zog am Eingange ber halbinfel eine Strecke von 36 Stadien entlang eine Mauer von einem Meere zum andern (Maxoov reiros), um die wilden Bewohner Thrafiens von feinem Gebiete abzuhalten. (hot. VI, 34 u. ff.) 3hm folgte 516 und 515 Milltiades, ber berühmte Sohn bes Rimon, ber auch Lemnos noch hinguerwarb. (Sot. VI, 34. 140. Corn. Milt. 1. 2.)

Demofthenes III.

Und was diefe Manner begonnen hatten, feste Berifles, ber fluge Staatsmann, weislich fort. Er führte 452 1000 burchs Loos ba= zu auserwählte armere Burger (Rleruchen) dabin (Blut. Bericl. 11. Diod. XI, 88), nachdem Rimon burch Bertreibung ber Perfer auch jenes Land wieder für Athen gewonnen hatte (Blut. Rim. 14), und erneuerte auch, um Thrafiens wilde Bölferftamme abzuhalten, jene Mauer durch neue Berte und Befestigungen. (Blut. Berifl. 19.) Allein der ungludliche Ausgang des peloponnefischen Rrieges brach Athens Macht zur Gee und alle fene Befigungen gingen bem von Sparta tief gedemuthigten Staate verloren. (Demofith. Ariftofr. 1. Undof. ub. Fried. 15.) Athen hatte fich aber taum von jenem Schlage wieder erholt und mit Bulfe ber Berfer bie gludliche Seefchlacht bei Rnidos (394) geschlagen, als es auch daran bachte, fich jene für feinen Seehandel fo überaus wichtigen Befigungen wieder\_ zu erwerben. Der Friede bes Antalfidas (387) bestimmte nun zwar, daß alle, auch tie fleineren Gemeinden von Bellas felbftftan= big fein follten, fprach aber boch ben Athenern ausbrucklich den Befit von Lemnos, Imbros und Sfyros gn. (Ren. Sell. V, 1.) . Da nun bie Infel Lemnos als eine ber norblichften bes ägaifchen Reeres zu Thrafien gerechnet murde (Schol. z. Som. 31. I, 593) und zur gleichen Beit mit dem Chersones durch Miltiades in Athens Befit gekommen war (f. weiter oben), fo nahm man in Athen an, daß ihnen damit auch ber Befit des Chersones felbft von Perfien und hellas formlich zugeftanden fei. (Salon. 29. Bbil. III, 16 und bie Anm. dazu.). Freilich hatten fich unterdeffen einzelne thras fifche Furften beffelben bemachtigt. Athen mußte baber erft biefe zu gewinnen suchen. Es gelang ihm bieß auch 358 wenn gleich erft nach vielen vergedlichen Unftrengungen, bag Rerfobleptes, ber Damalige Beberricher ber thratischen Ruftengegenden, den Chersones förmlich abtrat. (Demosth, geg. Ariftvfr. 173.) Allein fo wie bie athenischen Truppen nicht mehr im Bellesvont ju feben waren. glaubte fich auch Rerfobleptes nicht mehr an fein Bort gebunden und bemachtigte fich ber Serrichaft wieder (Demofth. Ariftofr. 179), fo bag ber Befit bes Cherfones erft von Dl. 106, 4 oder 351 v. Chr. an, als Chares Seftos erobert hatte, gefichert war und man. neue Rieruchen dahin abführen fonnte. (Diod. Sie. XVI. 34.) Rarbia jedoch, bie wichtigfte Stadt bes Chersones, von ber aus ber gange Cherfones fortwährend bebroht mar, hatte ber fchlane Rers

fobleptes bavon ausgeschloffen (Demosth. Aristofr. 107. 181. Dieb. Sic. XVI, 34), trot dem, daß daffelbe von Milestern und Alazemeniern gegründet und von Athenern kolonisster war (Scymn. 699). Athen und Kardia hatten feit dieser Zeit sich feindlich gegenübergestanden (Demosth. Aristokr. 169) und als Philipp Einstuß in Thrakien gewann und damit Kersobleptes' Stern erbleichte, ichloß sich Kardia sofort an Philipp an (Phil. Br. 11). Der Philokratische Friede (Ol. 108, 2) gewährleistete daher zwar den Athenern den Besch bes Chersones (Demosth. Truggel. 78), schloß aber Karbia, den Schlüssel dagu, ausdrücklich davon aus (Ebendal. 79). Dieses sollte nach wie vor als nicht dazu gehörig betrachtet werden (Demosth. üb. Fried. 25).

Je weniger genau aber bie Grengen zwischen obem nunmehr völlig Athen zuerfannten Lande und bem Befigthume Rarbias ge= zogen waren, defto naber lag auch die Beranlaffung zu Streitig= feiten, bie fich benn auch bald nicht nur mit Rarbia (galon. 41), fondern auch wegen Agoras Grenze mit Philipp erhoben. Denn biefer hatte, wahrscheinlich 342, als ju ber Beit, wo er felbft in Rarbia war (Blut. Eum. 1), die ganze Strecke Landes, bie außer= halb Agora lag, gleich als ob fie fein Eigenthum fei, dem Rar= bianer Apollonides zum Diegbrauch überlaffen (halon. 39). Eine größere Bedeutung mußten aber biefe Streitigkeiten erlangen, als Athen zu eben jener Beit neue Rleruchen in ben Cherfones abfandte. hören mir, was Libanios und mit ihm ziemlich gleichlautend Gre= gor von Korinth (Rhet. gr. ed. Bals VII, 1194) als Beranlaffung und Inhalt der vorliegenden Rede angeben. "Der thrafifche Cher= fones war eine alte Befigung ber Athener. Sie fandten alfo gu Bhilipps Beiten Rleruchen babin. Es war dies bei den Athenern feit lange gebrauchlich, daß fie ihre armen und unbeguterten Burger in auswärtige Städte fandten, und fie empfingen, wenn bies geschah, Baffen und Reisegeld vom Staate. Und fo geschah es auch bamals, und man hatte Anfiedler in ben Cherfones geschickt und ihnen Diopeithes zum Feldherrn mitgegeben. Die andern Cherrhonesiten nahmen die Ankömmlinge bereitwillig auf und gaben ihnen Wohnplate und Ländereien; die Rardianer jeboch nahmen fie nicht auf; indem fie ihnen entgegenhielten, daß fie ihr eigenes Land und nicht bas der Athener bewohnten. Deshalb führte nun Diopeithes Rrieg mit den Rardignern; die aber nahmen ihre Buflucht

87

8\*

au Bhilipp und biefer fcbrieb nach Athen, man moge bie Rarbianer, als mit ihm verbundet, nicht bazu zwingen, fondern falls fie Grund zur Beschwerde zu haben glaubten, Die Sache einem Schiedsgerichte übertragen. Da jedoch die Athener nicht barauf hörten, schickte er ben Rarbianern Gulfstruppen ju. Diopeithes hierüber aufgebracht durchstrich nun, während Bhilipp mitten im Lande im obern Thrakien gegen ben Ronig ber Dorpfer Rrieg fuhrte, bie thrakifche, bem Makedonier unterworfene Ruftengegend und plunderte fie und 20a fich, ebe Bhilipp berbeitommen konnte, ploglich in ben Cherfones jurud, wo er ficher war. Da ihn daher Philipp nicht mit Baffengewalt abwehren tonnte, fendete er ein Schreiben nach Athen, worin er fich über ben Feldherrn beschwerte und geradezu behaup= tete, bag beridbe ben Frieden gebrochen habe. Bhilipps Anhänger unter ben Rednern griffen fest Diopeithes an und verlangten feine Bestrafung. 3hnen ftellt fich Demofthenes in Diefer Rebe entgegen und vertheidigt Diopeithes in doppelter hinficht. Denn erftlich laugnet er, daß Diopeithes im Unrecht fei, weil Philipp felbft früher bereits ben Frieden gebrochen und am athenischen Staate Unbilden verüht, jener alfo mit Recht eine feindliche haltung angenommen habe. Dann, behauptet er, laufe es gegen Athens Bor= theil, den Keldherrn zu beftrafen und bas unter ihm ftebende Geer aufzulofen, das ja Bhilipp jest vom Chersones fern halte. Ueber: haupt fordert er zum Krieg auf und erhebt gegen Bhilipp eine ausführliche Beschwerde, als meineidigen Friedensbrecher, der eben fo Athen als gang hellas bedrohe."

Daß temnach die Rede nicht eine bloße Schutzrebe für Dioz peithes sei, obwohl sie einige alte Rhetoren, wie Libanios und Gregor von Korinth und mit ihnen Reiske so bezeichnen, bemerkte schon der Rhetor Epiphanias. Denn nicht blos für Diopeithes und gegen Philipp ist sie gehalten, sondern ihr Standpunkt ist ein höherer und allgemeinerer, wie es schon der Ort mit sich brachte, wo er sie hielt, der ja kein Gerichtplatz, sondern der Bolksversammlung war. Der Redner lenkt also vielmehr die Ausmerksamste schöfter auf das Verhältnis überhaupt, in welchem damals Philipp und Athen zu einander standen. Darum zerfällt auch sein Thema, wie Libanios richtig bemerkt, in zwei Theile, denn es gilt nicht nur Diopeithes' Zurückberufung zu hindern, sondern ihn auch trästiger als bisher in seinen Unternehmungen gegen Bhilipp zu

unterflüßen. Um diefen Zweck zu erreichen, muß aber der Redner zuwörderft die widerlegen, welche um einen nicht nur möglichen, fondern sogar höchst wahrscheinlichen offenen Friedensbruch zu ver= hindern, Philipps Anverlangen nachzugeben riethen. Es wendet sich also die Nede zunächst gegen jene Nedner, welche die Sache Philipps und mit ihr die des Friedens geführt hatten. Die

## Einleitung

zeigt demnach, wie soll der wahre Baterlandsfreund und Staats= redner sich benehmen und was thun gleichwohl viele, und haben es auch jetzt wieder gethan (1-3).

Sie ift furz, erfüllt aber gleichwohl ihren Iweck, bie Aufmerkfamkeit ber Juhörer auf das, was folgen werde, zu wecken, inbem fie bei der Charafteriftrung der wahren guten Bolksredners auch schon den Gegensatz ankündigt, der das verwerkliche Treiben der Bolksschmeichler und Baterlandsverräther schildern soll. (Hermog. III, 215 und Schol. dazu V, 478 und VII, 947 ed. Balz.) Auch liefert sie zugleich den Zukörern den Maßstad, nach welchem sie verträge ihrer Redner zu beurtheilen haben, indem sie schndpunkt festzuhalten, der ja kein anderer sein könne, als über Bhilipps Feldzug in Thrakien und über die chersonessischen Angelegenheiten zu verhandeln, sich in versönliche Angrisse gegen Diopeithes verloren und damit den Zuhörern ten eigentlichen Berathungsgegenstand ganz ben Augen entrückt hätten (Russis III, 451).

Das

### Thema

lautet fodann: Diopeithes mit feinen Soldaten ift nicht zurückzuberufen, fondern vielmehr zu unterflüten. Es zerfällt demnach in zwei Theile.

#### Erfter Cheil:

Diopeithes ift nicht abzuberufen. Denn

1) was man wegen des Friedens fagt, der von Diopeithes verletzt werde und der dann lieber völlig aufzufündigen fel, ift nicht haltbar, da Philipp denfelben lange vor Diopeisthes' Anfunft in Thrafien bereits gebrochen hat. Die-

## Einleitung.

Frage, ob man den Frieden aufrecht erhalten soll, ist daher bereits entschieden, man müßte denn blos dem einen Theile das Necht einräumen wollen, den Frieden zu brechen (4—8).

- 2) Selbst dann wenn Diopeithes und feine Soldaten hie und da follten zu weit gegangen fein und geplündert haben, ist er nicht zu entlassen (9). Denn wir muffen:
  - a) in jener Gegend gegen Philipp eine Kriegsmacht fiehen haben (10-20).
  - b) wir find theilweife felbst Schuld daran, da wir ben Leuten von hieraus nichts ichicken (21-27). Andere Feldherrn haben es baber auch nicht bester gemacht (27).

Bie nun Demoschenes in diefem Theile feiner Rede sich als wahrhaft weiser Staatsmann bewähre, indem er feinen Mitbürgern lehrt, sich über das undankbære Benehmen der Bygantier, das er bereitwillig zugiebt, wegzusehen und diefelben trotz dem zu schützen, da dies in Athens Intersse liege; wie er ferner durch die deutliche und mit stein Einwürfen der Gegner und deren Beantwortung durchwobene lebendige Darstellung der traurigen Folgen für Athen, sobald jenes heer entlassen werde, eine ungemeine Runst der Rede entwickle, dies haben ichon die alten Metoren mehrfach bewundert. S. Doropat, II, 343. hermog. III, 296. 341 nebst d. Schol. IV, 380. V, 531. VI, 362. VII, 1470. Anonym. de fig. VIII, 656. Tiber. de fig. VIII, 567. Arist. IX, 372. 382. Maxim. Planud. V, 350 u. Schol. IV, 744.

Bu ber zweiten Unterabtheilung (b) machen die alten Rhetoren wiederum mit Recht auf die feine Art aufmerkfam, wie der Redner feine Borwürfe, die er den Athenern zu machen im Begriff steht, einzuleiten weiß durch die versteckte Entschuldigung, er wiffe sich nicht anders zu helfen, er müsse es ihnen frei heraussagen, wie's ihm ums Herz fei (24), und wie er auf der andern Seite wieder so gelinde Worte für die nothgebrungenen gewaltthätigen Handlungen des Diopeithes gebrauche (26), und hierbei auch kleinere rhetorische Kunstgriffe nicht verschmähe, wie da (24), wo er das Bort des letzten Sages ( $\lambda \alpha \mu \beta a' vov \sigma_i$ ) im nächsten wiederholt, um dann die weitere Schilderung, wie alle Feldherrn ber Athener bisher versahren seinen, zu fnüpfen, wie er ferner durch die stetz abwechselung der Gegensähe und Fragen den Ton der Rede gleichsam bald sich erheben dald kenten lasse (Arisk. IX, 347. hermog.

## Einleitung.

III, 412. Anonym. de fig. VIII, 637. Schol. IV, 507). Ob jedoch ber Redner den Gleichklang zwischen μέλει und μέλλει (§. 27) absichtlich gesucht habe, ift stark zu bezweifeln. Die alten Rhetoren glaubten es ebenfalls. (hermog. III, 325. Joseph. III, 502. Joh. Sic. VI, 409.)

## Bweiter Cheil :

Diopeithes und fein herr ift vielmehr fraftigst zu unterflügen und hat der Feldherr gefehlt, so ist er zwar zur Berantwortung zu zieben, aber das herr trot dem nicht zu entlassen (28). Denn

- Philipp und nicht Diopeithes ist an allen den Händeln Schuld und es hätte ihm längst gewehrt werden sollen (29-37).
- 2) Philipp ift und bleibt ftets ber größte Feind Athens und feiner Freiheit (38-47).
- 3) Der jesige Kostenauswand, mag er auch in der That großfein, wie er es sein wird, ist gleichwohl nicht zu scheuen, weil ein Krieg mit Philipp jedenfalls bevorsteht und der Mascdonier mit jedem Jahr für euch und Hellas gefähr= licher wird (48-55).
- 4) Der Beitpunkt dazu ift längst da, benn Philipp hat zwar ben Krieg noch nicht offen erklärt, ihn aber schon seit lange gegen uns geführt und wird es auch ferner so halten (56-60).

Auch hier machen uns die Rhetoren auf die Kunft aufmerkfam, mit welcher der Redner seine bittersten Borwürfe über die Laßheit der Athener einem Philipp gegenüber, den so oft von ihnen durch Gesandtschaften angegangenen übrigen Hellenen in den Mund legt (35-36), sie zeigen, wie er da, wo er den Tadel in eigner Person ausspricht, doch dem Unwillen durch Versicherung seiner redlichen Absschätt zuvorzufommen suche (32), sie berühren ferner die rhetori= schen Kunftgriffe, wenn er sich scheindar corrigirt und seine eigenen Ausbrücke verbeffert (36), oder Verwünschungen gegen sich ausstößt, wenn er ja gegen die Unterjochung von Hellas gleichgiltig erscheinen sollte (49), oder Einwürfe nicht nur zugiebt, sondern sie fogar verstärft, um tropdem seine Ansicht zu empfehlen (48). (Tib. de sig. VIII, 537. 556. Arift. IX 360. Aler. de sig. VIII, 434. --

#### Einleitung.

Arift. IX, 357. Schol. IV, 748 und 753. VII, 607. — Arift. IX, 383.)

## Schluß.

- 1) Man muß also endlich den bestochenen Anhängern Philipps unter ben Rednern Schweigen auferlegen (61-67).
- 2) Der Borwurf, ich pflegte zwar zu Kampf und Krieg aufzuhetzen, hätte aber nicht den Muth felbft mit zu tämpfen, ist unwahr, da ich Muth und Baterlandsliebe bisher fattfam bewährt habe (68-72). Ebenso unhaltbar ist
- 3) der Borwurf, das alles scien leere Reden, man brauche Handlungen. Denn das ist nicht meine Sache, sondern die des Bolks (73-75).

## Recapitulation.

Darum :

Bringt Gelb auf, haltet die Streitmacht, die ihr bereits auf ben Beinen habt, zusammen, sucht das Versäumte nachzuholen und zu verbeffern, schickt allenthalben Gesandte hin, um auch Andere zum Kampse aufzumuntern, bestraft die bestochenen Nedner und folgt denen, die euch Heilsames rathen. Dann kann vielleicht noch Alles gut werden, wo nicht, nun so sehe ich keine Nettung für die Stadt (76-77.)

Als eine befonders eindringliche Stelle heben die Rhetoren bas zu 3) gegebene Beispicl des Timotheos hervor (hermog. III, 237. 340. Schol. V, 497), während fie im Einzelnen noch zu §. 66 auf die aphoristische, algundetische Redeweise, zu §. 67 auf die polysyndetische, ausmerksam machen. Arist. IX, 353. 385.

Gehalten ift die Rede zehn volle Monate nach Beginn von Philipps thrakischem Feldzuge (2 u. 36), den Diodor in das Arz chontat des Pythodotos also 342 v. Chr. G. verlegt. (Diod. XVI, 71.) Sie ift ferner gehalten gegen Ausgang des Binters (341) und vor Eintritt der Etesten, also vor dem Juli (14). Sie ift eben deshalb aber auch später gehalten als die dritte philippische. Denn dort ift Philipp eben in Thrakien eingerückt (vv end Ogány nagióvra §. 17), hier ift er bereits 10 volle Monate

92

barin und hat bafelbft ben Binter ausgehalten und befindet fich zwischen Abrianopel und Byzang (2. 44. 45). Dort fendet er eben erft Sulfstruppen nach Rarbig ober broht bamit (Eévous eloneuπει καί βοηθείν όμολογεί και έπιστέλλει ταυτα 16), hier hat er fie gefendet (vov eis Kagdlav n én ou ge Bongeiav 58.). Dort beißen Diopeithes und feine Leute Die jest hingefendeten (15), bier trifft bieselben ber Borwurf einen Rrieg angezettelt zu haben (6), hier hat Diopeithes bereits Schiffe getapert, Blunderungejuge im hellespont gemacht und ben Thrakiern (gegen Bhis lipp) Beiftand geleiftet (9. 10. 27). Darum läßt bier auch Bhi= lipp bereits aus Makedonien und Theffalien mehr Truppen nach= fommen (14). Dort bedroht Philipp allerdings im Allgemeinen auch Byzanz und den Hellespont (27. 34), hier aber verweilt er bereits mit einer ansehnlichen Streitmacht beim hellespont (3 vgl. mit 14), dort find die Euboischen Sandel durch Philipp soweit gebieben, bag es in Eretria z. B. 3 Gewaltherricher, ben Sipparch, Automedon und Rlitarch gibt (58), bier find zwei berfelben ent= weder gestorben ober verdrängt und nur Rlitarch ift noch übrig (36). S. bie Anm. ju 3. Phil. 58 u. ju unfr. Rebe 36. Selbft bie Rlage barüber, bag man bie bestochenen Anhänger Philipps nicht bestrafe, ift bort viel ftärfer und bitterer (54), und wiederholt fich mehrmals (1-4. 36-46. 53-62), und erwähnt mehrfach bas Bohlgefallen, mit welchem das Bolt die Berleumdungen und Spöttereien jener Baterlandsverräther gegen bie Batrioten anhöre (2. 39. und namentlich 54), ja giebt geradezu bem Bolfe Schuld, jene mit größerer Sicherheit ihr Spiel treiben zu laffen als fie benen, bie fein Beftes wollten, von ihm zu Theil wurde (55). hier ift zwar auch die Aufforderung ausgesprochen, jene bestochenen Anhänger Philipps zu bestrafen (61-67), aber mit viel weniger Bitterfeit und viel größerer Ruhe. - Rurg ber Schmerz und Un= wille barüber, bag ber von ihm bes Berraths angeflagte Aefchines vom Bolfe losgesprochen wurde, ift bort noch frisch und neu (benn ber Brozeff fällt in den Aug. Des Jahres 343) bier aber burch bie Beit eines Jahres ichon etwas gemildert. Und fo glauben wir nicht zu irren, wenn wir bie Beit, wo unfere Rebe gehalten ift. ein reichliches Salbjahr nach ber britten philippischen, obwohl noch unter bas Archontat des Sofigenes, mit andern Worten in bas Ende ber Dl. 109, 3 oder in bas Fruhjahr des Jahres 341 (eten. — Die gewöhnliche Meinung seht sie zwar ebenfalls in Sosigenes' Archontat aber in dessen Ansang, also in das Jahr 342.

Bir muffen alfo auch annehmen, das das, was Philipp in feinem angeblichen Briefe S. 3 u. 16 ben Athenern vorwirft, baß ndmlich Diopeithes bie Seefufte Thrafiens, welche unter Bhilipps Bothmäßigkeit fand, verheert, Schiffe gefapert, die Stadte im Hellespont gebrandschaft, Rrobyle und Lixiftafis verwüftet und Philipp gezwungen habe, feine Schiffe im hellespont durch ein Landheer zu becten, zwischen beide gedachten Reden fallt. Es hatte alfo bie britte Bhilippische Rebe ben Etfolg gehabt, daß ber athenifche Feldherr mit feinen Rleruchen nach einem Defrete bes Bhis lochares ermuthigt wurde gegen Bhilipp feindlich aufzutreten (Phil. Br. 16). Er hatte ferner bie Byzantier zur Feindseligfeit gegen Bhilipp, wenn auch vergeblich, aufgefordert (Bhil. Br. 16 und unf. Rede 14). Darum war aber auch die Gefahr eines völlig erklärten Rriegs mit Bhilipp näher als je berangekommen und daher hatten fich die Anftrengungen der bezahlten Anhänger Bhilipps in Athen ben fräftigen Diopeithes mit feinen Rleruchen abzuberufen, gesteigert. Daß es ihnen bamit bennoch nicht gelang, bag vielmehr Athen bas Benehmen feines Felbherrn billigte (Bhil. Br. 3), bies bat befonders vorliegende Rete bewirft, und damit einen vollgiltigen Beweis ba= für gegeben, wie Demofthenes burch bie Rraft ber Grunde und bie Starte ber Getanten gleich einem alles bahinraffenten Sturmwinde bie Gemuther feiner Buborer mit fich fortzureißen und fur feine 3been zu begeiftern verftand.

# ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΝ ΧΕΡΡΟΝΗΣΩΙ.

#### ΥΠΟΘΕΣΙΣ.

Pag. 88 ed. Reisk.

Ο λόγος οὖτος ὑπές Λιοπείθους εἴρηται καὶ ὦν ἐκεἰνος παρὰ Ἀθηναίοις κατηγόρητο. ἢν μὲν γὰρ Χερρόνησος ἡ πρὸς Θράκην τῶν Ἀθηναίων κτῆμα ἀρχαῖον, εἰς δὲ ταὑτην ἀπέστειλαν κατὰ τοὺς Φιλίππου καιροὺς κληρούχους ἑαυτῶν. ἔθος δὲ ἦν τοῦτο παλαιὸν τοῖς Ἀθηναίοις, ὅσοι πένητες ἦσαν αὐτῶν καὶ ἀκτήμονες οἴκοι, τούτους πέμπειν ἐποίκους εἰς τὰς ἔξω πόλεις τὰς ἑαυτῶν· καὶ ἐἰάμβανον πεμπόμενοι ὅπλα τε ἐκ τοῦ δημοσίου καὶ ἐφόδιον. καὶ νῦν τοίνυν τοῦτο γέγονε, καὶ πεπόμφασιν ἐποίκους εἰς τὴν Χερρόνησον, στρατηγὸν αὐτοῖς δόντες Λιοπείθη. οἱ μὲν

ούν άλλοι Χερρονησιται τούς έπελθόντας έδέξαντο χαί μετέδωχαν αὐτοῖς χαὶ οἰχιῶν χαὶ γῆς, Καρδιανοὶ δὲ οὐχ ἐδέξαντο, λέγοντες ίδίαν χώραν οίχειν και ούχ Άθηναίων. έντεῦθεν οὖν Διοπείθης ἐπολέμει Καρδιανοῖς. οἱ δὲ παρὰ Φίλιππον καταφεύγουσι, και δς επιστέλλει τοις Άθηναίοις μή βιάζεσθαι Καρδιανούς ώς αύτῷ προσήχοντας, άλλὰ δι-89 χάσασθαι πρός αύτούς, εί τι φασιν ήδιχησθαι. ώς δε ούχ ήχουον τούτων οι Άθηναῖοι, βοήθειαν τοῖς Καρδιανοῖς έπεμψεν. έφ' οίς άγανακτήσας ό Διοπείθης, του Φιλίππου περί την μεσόγειαν 1) την άνω Θράχην πολεμούντος πρός τόν 'Οδρυσών βασιλέα, την παράλιον Θράκην υπήκοον ουσαν τοῦ Μαχεδόνος χατέδραμε χαὶ ἐπόρθησεν αἰφνίδιον?) και έφθη πριν Φίλιππον ξπανελθεῖν ἀναχωρήσας εἰς τὴν Χερρόνησον καί έν ασφαλεία3) γενόμενος. διόπερ ό Φίλιππος ού δυνηθείς δπλοις αὐτὸν ἀμύνασθαι πέπομφεν ξπιστολήν πρός τούς Άθηναίους, κατηγορών του στρατηγού και λέγων αυτόν παραβεβηκέναι την ειρήνην άντικους. και οί φιλιππίζοντες των δητόρων κατατρέχουσι του \*) Διοπείθους, και κολάζειν άξιουσιν αυτόν. πρός ούς ό Δημοσθένης εναντιούμενος διγη ύπερ του Διοπείθους ισταται. ουτε γάρ ἄδικά φησιν αὐτόν πεποιηκέναι· Φιλίππου γάρ πολύ πρότερον παραβάντος την ειρήνην και άδικουντος την των Άθηναίων πόλιν, είχότως χαί τοῦτον ἔργα πολεμίου<sup>5</sup>) δια-

1) μεσογείαν B. V.

- 2) Nur enógenos ohne alor. B. D. F.
- 3) acqualei B. V. D.
- <sup>4</sup>) τοῦ fehlt in Z.
- 5) πολέμου Ζ.

πράττεσθαι · οὔτε συμφέρειν λέγει τοῖς Άθηναίοις χολάσαι τὸν στρατηγὸν χαὶ διαλῦσαι τὴν ὑπ' ἐκείνω<sup>1</sup>) δύναμιν, ἥτις νῦν ἀποχρούεται Χερρονήσου Φίλιππον. τὸ δὲ ὅλον ἐπὶ πόλεμον παραχαλεῖ, χαὶ τοῦ Φιλίππου πολλὴν ποιεῖται χατηγορίαν ὡς ἀδίχου χαὶ παρασπόνδου χαὶ τοῖς Ἀθηναίοις χαὶ τοῖς ἕλλησιν ἐπιβουλεύοντος.

1) Exectou B. Exervor Z.

Demofthenes III.

# ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΝ ΧΕΡΡΟΝΗΣΩΙ.

Εδει μέν, ω ανδρες Άθηναιοι, τούς λέγοντας απαντας ) 90 μήτε πρός έχθραν ποιείσθαι λόγον μηδένα μήτε πρός χάοιν, αλλ' δ βέλτιστον ξχαστος ήγειτο, τουτ' αποφαίνεσθαι, άλλως τε καί περί κοινών πραγμάτων και μεγάλων ύμών βουλευομένων· έπει²) δ' ένιοι τὰ μέν φιλονεικία τὰ δ' ήτινιδήποτ' αίτία προάγονται λέγειν, ύμας ω άνδρες Άθηναΐοι τούς πολλούς δει πάντα ταλλ' αφελόντας, α τη πόλει νομίζετε συμφέρειν, ταῦτα xal ψηφίζεσθαι xal πράττειν. 2 ή μέν ούν σπουδή περί τῶν έν Χερρονήσω πραγμάτων έστι3) και της στρατείας\*), ην ένδέκατον μηνα τουτονί Φίλιππος έν Θράκη ποιείται· των δε λόγων οι πλείστοι περί ών Διοπείθης πράττει και μέλλει ποιείν εξοηνται. έγω δ' δσα μέν τις αίτιαταί τινα τούτων, οῦς χατὰ τοὺς νόμους έφ ύμιν έστιν δταν βούλησθε χολάζειν, χαν ήδη δοχη χαν έπισχοῦσι<sup>5</sup>) περί αὐτῶν σχοπεῖν έγχωρεῖν <sup>6</sup>) ήγοῦμαι, χαὶ οὐ πάνυ δει περί τούτων ουτ' έμε ουτ' άλλον ούδένα ίσχυρίζε-

1) απαντας έν ύμιτ B. D.

2) eπειδή B. D. V.

3) fothy Z.

## Demofthenes' Rede über die Chersonefische Frage.

Athenische Manner! Bie immer, fo namentlich bei einer Berathung über Die hochsten gemeinfamen Intereffen follten eigentlich Die Redner fammt und fonbers Reinem ju Lieb' und Reinem ju Leid ihre Reden halten, follte vielmehr Jeder nur einfach nach beftem Biffen und Gewiffen feine Deinung aussprechen. Da aber fo Manche fei es burch Rechthaberei, fei es burch Gott weiß welch' andere Urfache in ihren Reden fich bestimmen laffen, fo ift es an Euch, dem Bolte von Athen, von allen Nebenrudfichten abzuseben und einzig nach der eigenen Ueberzeugung zum Besten des Staates zu rathen und zu thaten. Seben wir auf die Sache, fo handelt 2 es fich jest um die Chersonefische Frage und um den Feldzug des Bhilippos in Thrafien, ber nun ichon volle 11 Monate Dauert, hort man bagegen die Reden, fo handelt es fich um Diopeithes' Thaten und Blane. 3ch bagegen meine : über bie etwaigen Befouldiaungen gegen Solche, die ihr jederzeit auf gesetslichem Bege bestrafen könnt, mag man nach Belieben jest ober fpater Unterfuchung anstellen; und bieruber brauche weder ich noch irgend ein

\*) στρατιάς Σ. pr. Y.

5) ἐπισχωσιν Σ.

6) ἐ×χωρείν Σ. rec. corr.

θ.

3 σθαι· ὅσα δ' ἐχθρὸς ὑπάρχων τῆ πόλει¹) καὶ δυνάμει πολλῆ περὶ Ἐλλήσποντον ῶν πειρᾶται προλαβεῖν, κἂν ἅπαξ ὑστερήσωμεν, οὐκέθ' ἕξομεν σῶσαι, περὶ τούτων δ' οἴομαι²) 91 τὴν ταχίστην συμφέρειν καὶ βεβουλεῦσθαι καὶ παρεσκευά-. σθαι³), καὶ μὴ τοῖς περὶ τῶν ἄλλων θορύβοις καὶ ταῖς κατηγορίαις ἀπὸ τούτων ἀποδρᾶναι.

4 Πολλά δὲ θαυμάζων τῶν εἰωθότων λέγεσθαι πας ὑμῖν, οὐδενὸς ἦττον, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, τεθαύμαχα, ὃ καὶ πρώην τινὸς ἦχουσα εἰπόντος ἐν τῆ βουλῆ, ὡς ἄρα ٩) δεῖ τὸν συμβουλεύοντα ἢ πολεμεῖν ἁπλῶς ἢ τὴν εἰρήνην ἄγειν συμβου-5 λεύειν. ἔστι δέ, εἰ μὲν ἡσυγίαν Φίλιππος ἄγει καὶ μήτε

τῶν ἡμετέρων ἔχει παρὰ τὴν εἰρήνην μηθὲν μήτε συσκευάζεται πάντας ἀνθρώπους ἐφ΄ ἡμᾶς ٤), οὐκέτι <sup>9</sup>) δεῖ λέγειν, ἀλλ ἁπλῶς εἰρήνην ἀκτέον, καὶ τά γ'<sup>7</sup>) ἀφ' ὑμῶν ἕτοιμα ὑπάρχονθ'<sup>8</sup>) ὁρῶ<sup>•</sup> εἰ δ' ἂ μὲν<sup>9</sup>) ὡμόσαμεν καὶ ἐφ΄ οἶς τὴν εἰρή-

6 νην ἐποιησάμεθα, ἔστιν ἰδεῖν καὶ γεγραμμένα κεῖται, φαίνεται δ' ἀπ' ἀρχῆς ὁ Φίλιππος, πρὶν Διοπείθην ἐκπλεῦσαι καὶ τοὺς κληρούχους, οῦς νῦν αἰτιῶνται πεποιηκέναι τὸν πόλεμον, πολλὰ μὲν τῶν ἡμετέρων ἀδίκως εἰληφώς, ὑπὲρ ῶν ψηφίσμαθ' ὑμέτερ' ἐγκαλοῦντα κύρια ταυτί, πάντα δὲ τὸν χρόνον συνεχῶς τὰ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων καὶ βαρβάρων λαμβάνων καὶ ἐψ' ἡμᾶς συσκευαζόμενος, τί τοῦτο λέγουσι»,

7 ώς πολεμεϊν ή άγειν εἰρήνην δεϊ; οὐ γὰρ αῖρεσίς ἐστιν ἡμῖν τοῦ πράγματος, ἀλλ' ὑπολείπεται τὸ διχαιότατον<sup>10</sup>) τῶν ἔργων, ὅ ὑπερβαίνουσιν ἐχόντες οἶτοι. τί οὐν ἐστι τοῦτο; ἀμύνεσθαι τὸν πρότερον πολεμοῦνθ' ἡμῖν<sup>11</sup>). πλὴν εἰ<sup>12</sup>) τοῦτο λέγουσι νὴ Δία, ὡς ἂν<sup>13</sup>) ἀπέχηται τῆς Δττικῆς καὶ<sup>14</sup>)

') τη πόλει Φίλιππος B. D. V.

<sup>2</sup>) oluar B. b. Z. D. So wie hier F. mit  $\Sigma$ .

3) παρασκευάσθαι Σ. pr.

άεα Σ.

5) ύμᾶς Σ. mit Vulg. vor Bekk.

6) ouder B.

<sup>7</sup>)  $\gamma$  mit F. Die Uebrig.  $\gamma \epsilon$ .

<sup>\*</sup>) ὑπάρχου3' D. F. V. u. einige Handschrr. Die Uebrigen ὑπάρχοντα. Weiter unten nach Conj. ὑμέτερ'.

## Demofth. Rete über die Chersonefliche Frage. 101

Anderer sich zu sehr zu ereifern. Bas bagegen der alte Feind un= 3 feres Staates, der jest mit großer Herresmacht den Hellespont bedroht, an sich zu reißen strebt, und was einmal verloren unwiederbringlich verloren ist, darüber, meine ich, muß nothwendig Rath und That Eins sein, davon darf man sich nicht durch anderweitige Klatschereien und Klagen abbringen lassen.

Bie ich mich über viele ber alltäglichen Rebereien wundere, fo 4 boch vor Allem über eine Meußerung, Athenische Manner, welche ich noch neulich von Jemanden in ber Rathsversammlung gehört habe : es heißt nämlich, wer ba rathen wolle, muffe einfach entweber zum Rriege oder zum Frieden rathen. Gut, wenn Bhilippos 5 Ruhe halt, wenn er ebensowenig bem Frieden zum Trop in unfer Eigenthum fich Eingriffe erlaubt, als er alle Belt gegen uns aufwiegelt, ba braucht es feines Bortes mehr, fondern man muß einfach Friede halten, und 3hr feid auch, fo viel ich febe, gern bazu bereit. Benn aber bagegen einerfeits eibliche Berfprechungen und Friedensbedingungen offen vorliegen und geschrieben fteben, wenn andererfeits, noch ebe Diopeithes mit feinen Coloniften, ben 6 angeblichen Friedensftorern, fich eingeschifft hatte, Philippos von Anfang an fich die ungerechtesten Eingriffe in Euer Eigenthum erlaubt hat, worüber die bestimmten Anflagedecrete von Eurer Seite vorhanden find, wenn berfelbe bie gange Beit über unausgesett bie gesammte Bellenen- und Barbarenwelt gegen Buch in Die Schrans ten ruft, was meinen ba bie Leute mit ihrer Redensart "Rrieg ober Frieden"? haben wir boch feine Babl, bleibt uns boch nur bas 7 eine gute Recht, von welchem fie wohlmeislich fcmeigen! Und wels ches ift bas? Sich zu wehren, wenn man angegriffen wird. Dber meinen fie im Ernft, Bhilippos thue uns Nichts zu Leide, Bhilip=

9) μέν [ήμεις] B.

10) τὸ δικαιότατον καὶ ἀναγκαιότατον Β. Ζ. D., V. τὸ δικαιότατον [καὶ ἀναγκαιότατον].

<sup>13</sup>) Lépouser ideas ar (sicl)  $\Sigma$ . 1 Hand, Lépouse rn de Eus. (sicl)  $\Sigma$ . 2 Hd. D. V. F. haben  $\Delta t^{2}$  für  $\Delta ta$ .

.

<sup>14</sup>) zal in  $\Sigma$ . v. 2. Hd. hinzugefügt.

<sup>&</sup>quot;) ύμιν Σ.

<sup>12)</sup> el µη B.

τοῦ Πειραιέως<sup>1</sup>) Φίλιππος<sup>2</sup>), οὖτ' ἀδιχεῖ τὴν πόλιν οὖτε 8 ποιεῖ πόλεμον. εἰ δ' ἐχ τούτων τὰ δίχαια τίθενται χαὶ 92 τὴν εἰρήνην ταύτην<sup>3</sup>) ὁρίζονται, ὅτι μὲν δήπουθεν οὖθ ὅσια οὖτ' ἀνεχτὰ λέγουσιν οὕθ' ὑμιν ἀσφαλῆ, ðῆλόν ἐστιν ἅπασιν, οὐ μὴν ἀλλ' ἐναντία συμβαίνει ταῖς χατηγορίαις, ἃς Διοπείθους χατηγοροῦσι, χαὶ αὐτὰ ταῦτα λέγειν αὐτούς. τί γὰρ δή ποτε τῷ μὲν Φιλίππῷ πάντα τἀλλα ποιεῖν ἐξουσίαν δώσομεν, ἂν τῆς Δττιχῆς ἀπέχηται, τῷ Διοπείθει δ'<sup>4</sup>) οὐδὲ βοηθείν τοῖς Θραξιν ἐξέσται, ἢ πόλεμον ποιεῖν αὐτὸν

9 φήσομεν; ἀλλὰ νὴ Δία ταῦτα μὲν ἐξελέγχονται, δεινὰ ποιοῦσι δ°) οἱ ξένοι περιχόπτοντες) ἐν Ἑλλησπόντῷ, καὶ Διοπείθης ἀδικεῖ κατάγων τὰ πλοῖα, καὶ δεῖ μὴ ἐπιτρέπειν αὐτῷ. ἔστω, γιγνέσθω ταῦτα οὐδὲν ἀντιλέγω. οἶμαι μέντοι δεῖν, εἰ περ ὡς ἀληθῶς ἐπὶ πᾶσι δικαίοις]) ταῦτα συμ-

10 βουλεύουσιν, ώσπεο την ύπάοχουσαν τη πόλει δύναμιν καταλῦσαι ζητοῦσι τὸν ἐφεστηκότα καὶ πορίζοντα χρήματα ταύτη διαβάλλοντες ἐν ὑμῖν, οὕτω την Φιλίππου δύναμιν δεῖξαι διαλυθησομένην, ἂν ὑμεῖς ταῦτα πεισθητε. εἰ δὲ μή, σκοπεῖτε, ὅτι οὐδὲν ἅλλο ποιοῦσιν ἢ καθιστᾶσι την πόλιν εἰς τὸν αὐτὸν τρόπον, δι' οὖ τὰ παρόντα<sup>®</sup>) πράγμαθ<sup>®</sup>)

- 11 απαντ' απολώλεχεν. ζστε γὰρ δήπου τοῦθ', ὅτι οὐδενὶ τῶν πάντων πλέον κεκράτηκε <sup>10</sup>) Φίλιππος ἢ τῷ πρότερος πρὸς τοῦς πράγμασι γίγνεσθαι. ὁ μὲν γὰρ ἔχων δύναμιν συνεστηκυῖαν ἀεί <sup>11</sup>) περί αὐτόν, καὶ προειδώς ἅ βούλεται πρᾶξαι, ἐξαίφνης ἐφ' οῦς ἂν αὐτῷ δόξη πάρεστιν ἡμεῖς δ' <sup>12</sup>) ἐπειδὰν πυθώμεθά τι γιγνόμενον, τηνιχαῦτα θορυβούμεθα
- 12 χαι παρασχευαζόμεθα. έἰτ' οίμαι συμβαίνει τῷ μέν, ἐφ' ἅ ἂν ἔλθη, ταῦτ' ἔχειν χατὰ πολλην ήσυχίαν, ήμιν δ' ὑστερί-

1) So F. mit  $\Sigma$ . pr. Die Uebrigen  $Heigai \omega \varsigma$ . Bekk. versichert selbst XIX, 280, dass  $\Sigma$  oft so habe.

2) δ Φίλιππος B. D. V.

<sup>3</sup>) ταύτη B. D.

\*) δè Σ.

5) δεινά δε ποιούσιν B. b.

<sup>6</sup>) περιχόπτοντες. So mit Σ, Υ. Die übrigen Handschrr. und Herausgg. περιχόπτοντες τα, nur Aug. 3. περιχόπτοντες rovs. S. Diod. Sic. IV, 19.

#### Demofth. Rebe über bie Chersonefische Frage. 103

pos fuhre feinen Rrieg gegen uns, fo lange er Attita und ben Beiraeus unberührt läßt? Nun, wenn fie darnach das Recht be= 8 meffen, wenn fie ben Frieden fo auffaffen, - bag eine folche Que= legung frevelhaft, unerträglich, verderblich fur Euch ift, fieht Jeder= mann ein; fie widerlegen aber eben bamit auch ihre eigenen 2n= Elagen gegen Diopeithes. Dber follen wir etwa dem Bhilippos volle Freiheit geben alles Mögliche zu thun, wenn er nur Attifa unberührt läßt; Diopeithes bagegen foll nicht einmal bie Thrater unterftugen durfen, ohne fur einen Friedensbrecher erflart zu werden? Doch nein, heißt es, darin gehen fie zu weit; aber die Soldner 9 treiben Unfug und plündern am gellespont, und Diopeithes überfchreitet feine Bollmacht, indem er die Rauffahrer aufbringt; und bas barf ihm nicht fo hingehen. Sei's drum, es geschehe alfo: ich habe Nichts bagegen. Nur, meine ich, follten bann Jene, wenn fie anderes wirklich in guter Treue folchen Rath geben, bas Gine nachzumeisen gehalten fein, daß wie fie eine uns zu Gebote ftehende 10 Beeresmacht durch die Anflage gegen beren Rrieges und Lohnberrn aufzulofen fuchen, alfo auch Phitippos im Falle ber Buftimmung pon Eurer Seite feine heeresmacht auflofen wird. Beschieht bas aber nicht, fo erreichen fie offenbar weiter Nichts, als daß fie bie Stadt gerade wieder in diefelbe Lage verfegen, welche bereits bie . Urfache aller bisherigen Berlufte gemefen ift. 3hr wißt boch wohl 11 nun, daß Bhilippos vorzugsweise badurch allenthalben Deifter ge= worben ift, bag er allemal bie Initiative ergriffen hat. Stets an ber Spipe eines ichlagfertigen Rriegsheeres, vorher über feine 216ficht im Klaren, fo fällt er nach Belieben über Jedermann ber; wir bagegen larmen und ruften erft bann, wenn wir erfahren, daß Etwas los ift. Die natürliche Folge davon ift, daß er gang rubig 12 Alles, in Befit nimmt, wornach er bie hand ausftredt, wir bagegen allemal zu fpåt tommen, all' unfere Roften umfonft gemacht, und

<sup>7</sup>)  $\delta_{ixalous}$ .  $\Sigma$ . hat of im Ausgestr.

<sup>8</sup>) παρελθόντα Β. D.

°) πράγμαθ nach Conj. Die Uebr. πράγματα. Achulich 12. δσ für ösa.

10) χεχράτηχε της πόλεως Β. V.

1) ale  $\Sigma$ . Y. In Aug. 1 fehlts, in Harl. u. Y. steht es vor oureotneviar.

12) Se Z.

خبه

1

- 93 ζειν, καὶ ὅσ ἀν δαπανήσωμεν, ἅπαντα μάτην ἀνηλωκέναι ¹), καὶ τὴν μὲν ἔχθραν καὶ τὸ βούλεσθαι κωλύειν ἐνδεδεῖχθαι, ὑστερίζοντας δὲ τῶν ἔργων αἰσχύνην προσοφλισκάνειν.
- 13 Μη τοίνυν άγνοειτε, ὦ ἄνδρες Άθηναιοι, ὅτι καὶ τὰ ) νῦν τάλλα μέν ἐστι λόγοι ταῦτα καὶ προφάσεις, πράττεται δὲ καὶ κατασκευάζεται τοῦτο ), ὅπως ὑμῶν μὲν οἶκοι μενόντων, ἔξω δὲ μηδεμιᾶς οὖσης τῆ πόλει δυνάμεως, μετὰ πλείστης ήσυχίας ἅπανθ ὅσα βούλεται Φίλιππος διοικήσε-
- 14 ται. θεωρείτε γὰρ τὸ παρὸν πρῶτον, ὅ γίγνεται. νυνὶ δύναμιν μεγάλην ἐχεῖνος ἔχων ἐν Θράχη διατρίβει, καὶ μεταπέμπεται πολλήν, ὡς φασιν οἱ παρόντες, ἀπὸ Μακεδονίας καὶ Θετταλίας. ἐἀν οὖν περιμείνας \*) τοὺς ἐτησίας ἐπὶ Βυζάντιον ἐλθών πολιορχῆ, πρῶτον μὲν οἴεσθε τοὺς Βυζαντίους μενεῖν \*) ἐπὶ τῆς ἀνοίας τῆς αὐτῆς ὥσπερ νῦν, καὶ οὖτε παρακαλέσειν ὑμᾶς οὔτε βοηθήσειν \*) αὑτοῖς ἀξιώ-
- 15 σειν; ἐγώ μὲν οὐχ οἴομαι<sup>7</sup>), ἀλλὰ χαὶ εἴ τισι μᾶλλον ἀπιστοῦσιν ἢ ἡμῖν, χαὶ τούτους εἰσφοήσεσθαι μᾶλλον ἢ ἀχείνῷ<sup>8</sup>) παραδώσειν τὴν πόλιν, ἀν περ μὴ φθάση λαβών αὐτούς. οὐχοῦν ἡμῶν μὲν μὴ δυναμένων ἐνθένδ° ἀναπλεῦσαι, ἐχεῖ δὲ μηδεμιᾶς ὑπαρχούσης ἑτοίμου βοηθείας, οὐδὲν αὐ-
- 16 τοὺς ἀπολωλέναι κωλύσει. νη Δία, κακοδαιμονοῦσι γὰρ ἅνθρωποι<sup>9</sup>) καὶ ὑπερβάλλουσιν ἀνοία. πάνυ γε, ἀλλ' ὅμως αὐτοὺς δεῖ σῶς <sup>10</sup>) εἶναι· συμφέρει γὰρ τῆ πόλει. καὶ μην οὐδ' ἐκεῖνό γε ὅῆλόν ἐστιν ήμῖν, ὡς ἐπὶ Χερρόνησον οὐχ ῆξει· ἀλλ' εἴ γ<sup>211</sup>) ἐκ τῆς ἐπιστολῆς δεὶ σκοπεῖν ῆς ἔπεμψε
- 17 πρός ὑμᾶς, ἀμυνεῖσθαί φησι τοὺς ἐν Χερρονήσω. ἂν μὲν 94 τοίνυν ἦ τὸ συνεστηκὸς <sup>12</sup>) στράτευμα, καὶ τῆ χώρα βοηθῆσαι δυνήσεται καὶ τῶν ἐκείνου τι κακῶς ποιῆσαι· εἰ δ' ἅπαξ διαλυθήσεται, τί ποιήσομεν, ἂν ἐπὶ Χερρόνησον ἔη;

1) ἀναλωχέναι Σ. S. Bens. z. Isocr. Areop. 133.

- 2)  $\tau \dot{\alpha}$  fehlt bei B. D. b.
- 3) τοῦτο χαὶ χατασχευάζεται Β. D.
- \*) παραμείνας Σ.
- <sup>5</sup>) μένειν Σ. Aug. 1.
- 6) βοηθείν B. Z. D. b.
- 7) oluar B. Z. b. V. D.

baburch zwar unsere feinbselige Gefinnung und den Billen ihm entgegenzutreten gezeigt haben, eben durch unser Buspättommen aber noch die Schande mit in den Kauf nehmen muffen!

Laufcht Euch demnach nicht, Athenische Manner: auch jest ift 13 alles Andere Redensart und Vorwand, im Ernfte aber hat man nur Einen 3medt, ben nämlich, bem Philippos freie Sand zu verfchaffen, um von Allem Befit ju ergreifen, wornach ihn geluftet, während 3hr ju hause fist und über feine auswärtige Streitmacht gebietet. Ueberlegt boch einmal bie vorliegende Thatfache. Er 14 fteht an der Spite einer großen heeresmacht in Thrakien und zieht, wie die Augenzeugen berichten, aus Makedonien und Theffa= lien bedeutende Berftarfungen an fich. Wenn er nun mit bem Eintritt der Baffatwinde Byzang angreift und berennt, meint 3br ba erftens, die Byzantiner werden in ihrem bisherigen Unverstande verharren und weder Gure Gulfe anfprechen noch daran benten fich felbft zu helfen ? Im Gegentheil; ich glaube: fie werden fich eber 15 fogar Andern in bie Urme werfen, benen fie noch weniger trauen. als uns, als baß fie ihre Stadt dem Philippos übergeben - porausgesetst er nimmt fie nicht gleich beim erften Anlauf ein. Benn wir nun weder von bier in See ftechen tonnen, noch bort über ein ichlagfertiges Sulfsheer gebieten, fo find fie rettungelos verloren. "Nun ja," heißt es ba, "die Rerls find ja auch des Teufels und 16 rein verrudt." Ginverftanden; aber dennoch ift ihre Erhaltung eine Nothwendigkeit, weil fie unfer eigener Bortheil ift. nun ift es aber nicht einmal ausgemacht, ob Er nicht gar den Chersones felbft angreift : im Gegentheil, nach feinem Sendschreiben an Euch zu urtheilen, will er ja bie Chersonefier zuchtigen. Saben wir nun 17 jenes ftehende Deer noch beifammen, fo fann es bie Landschaft vers theidigen und felbft bier und ba angriffsweife gegen ben Bhilippos verfahren. Ift es aber einmal aufgelöft und er greift den Chers fones an, was thuen wir bann? "Ja, weiß Gott, bann gieben

<sup>8</sup>) **πείν**ω B. b.

<sup>9</sup>) ατθρωποι. So Bekk. u. die Folg. Die Handschrr. ατ. θρωποι.

<sup>10</sup>) αὐτοὺς δ' ἴσως εἶναι Σ. pr.

<sup>11</sup>)  $\gamma$  mit D. V. F. Die Uebr.  $\gamma e$ .

12) συνεστηχός τοῦτο Β. D. V.

κρινοῦμεν Διοπείθην 1). νη Δία, και τί τὰ πράγματ'?) ἔσται βελτίω; ἀλλ' ἐνθένδ' ἂν 3) βοηθήσαιμεν 4) αὐτοί 4). ἂν δ' ὑπὸ τῶν πνευμάτων μη δυνώμεθα; ἀλλὰ μὰ Δί

- 18 ούχ ήξει. και τίς έγγυητής έστι τούτου; ἀζ ὁρᾶτε και λογίζεσθε, ὡ ἀνδρες Ἀθηναϊοι, τὴν ἐπιοῦσαν ὥραν τοῦ ἔτους, εἰς ἡν ἔρημόν τινες οἴονται δεῖν τὸν Ἐλλήσποντον ὑμῶν ποιῆσαι και παραδοῦναι Φιλίππφ; τί δ', ἂν ἀπελθών ἐκ Θράκης και μηδὲ προσελθών Χερρονήσφ μηδὲ Βυζαντίφ (και<sup>6</sup>) ταῦτα λογίζεσθε) ἐπὶ Χαλκίδα και<sup>3</sup>) Μέγαρα ἡκη τὸν αὐτὸν τρόπον ὅνπερ ἐπ' Ωρεὸν<sup>6</sup>) πρώην, πότερον κρεῖττον ἐνδάδ<sup>9</sup>) αὐτὸν ἀμύνεσθαι και προσελθεῖν τὸν πόλεμον πρὸς τὴν Ἀτικὴν ἐᾶσαι, ἡ κατασκευάζειν ἐκεῖ τιν<sup>10</sup>) ἀσχολίαν αὐτῷ; ἐγώ μὲν οἴομαι<sup>11</sup>) τοῦτο.
- 19 Ταῦτα τοίνυν ὕπαντας εἰδότας καὶ λογιζομένους χρη μὰ<sup>13</sup>) Δί' οὐχ ῆν Διοπείθης πειρᾶται τῆ πόλει δύναμιν παρασκευάζειν, ταύτην βασκαίνειν καὶ διαλῦσαι πειρᾶσθαι, ἀλλ' ἑτέραν αὐτοὺς προσπαρασκευάζειν καὶ συνευποροῦντας
- 20 ἐκείνω χρημάτων και τάλλα οἰκείως συναγωνιζομένους. εἰ γάρ τις ἔροιτο Φίλιππον, εἰπέ μοι, πότερ' ἂν βούλοιο τούτους τοὺς στρατιώτας οῦς Διοπείθης νῦν ἔχει, τοὺς ὅποιουστινασοῦν (οὐδὲν γὰρ ἀντιλέγω), εὐθενεῖν <sup>13</sup>) και παρ' Δθηναίοις εὐδοξεῖν και πλείους γίγνεσθαι <sup>14</sup>) τῆς πόλεως συναγωνιζομένης, ἢ διαβαλλόντων τινῶν και κατηγορούντων διασπασθῆναι και διαφθαρῆναι; ταῦτ' <sup>15</sup>) ἂν οἰμαι φήσειεν. 95 εἰθ' ἅ Φίλιππος ἂν εὕξαιτο τοῖς θεοῖς, ταῦδ' ἡμῶν <sup>16</sup>)

1) Διοπείθη B. b. mit Σ. corr. Par. 2. app. Francof. Vgl. §. 6. XIX, 48.

2) πράγματ'. Mit D. V. F. Die Uebr. πράγματα.

3) erserde ar D. mit Z., V. Ers' ar, B. bloss erserde.

4) βοηθήσομεν B.

<sup>5</sup>)  $\alpha \dot{\tau} \tilde{\omega}$  B. D. F. In  $\Sigma$ .  $\alpha \dot{\tau} \tilde{\omega} \iota$  mit von neuer Hd. darüb. geschr. 01, V. mit Par. 5. 7. 8. Ang. 1. Harl. u. and. so wie Tiber.  $\alpha \dot{\tau} \tau \sigma \tilde{\iota} \varsigma$ .  $\alpha \dot{\tau} \tau \sigma \tilde{\iota}$  haben Ald. 2. cod. Ohsop. FY  $\Omega$  u.v. Vind. 3. 4.

\* a) γ à ρ B. D. b. V. mit Σ. rec. u. den übr. Handschrr.
 \* B. D. b.

## Demofth. Rebe über bie Chersonefische Frage. 107

wir den Diopeithes zur Berantwortung." Und wird es deßhalb beffer um uns stehen? "Nein, wir selbst eilen von hier aus zu Hülfe." Wenn uns nun aber die Winde nicht fortlassen? "Ach, mein Gott, er greift nicht an." Und wer verbürgt uns das? Wird es Euch nun klar, Athenische Männer, zu welcher Iahreszeit 18 gewisse es Euch zumuthen den Hellespont zu räumen und dem Philippos Preis zu geben? Endlich bedenkt noch das — wenn Er nun Thrakien. verläßt, sich aber weder gegen den Chersones noch gegen Byzanz wendet, sondern über Chalkis oder Megara herfällt, ganz in derselben Weise wie neulich über Oreos, was ist vortheils hafter, ihn hier zu erwarten und den Krieg nach Attika versepen zu lassen oder ihm eine Diversion im Chersones zu machen? Ich meinerseits dächte, das Legtere!

Erkennen und berücksichtigen wir nun das Alles, so dürfen 19 wir wahrhaftig die Streitmacht, welche Diopeithes im Interesse ber Stadt zusammenzubringen sucht, nicht befritteln und aufzulösen suchen; nein, wir müssen vielmehr noch eine zweite dazu rüsten, müssen den Diopeithes mit Geld und sonst in geeigneter Beise unterstützen. Gesetzt, es fragte einer den Bhilippos: "sage mir, 20 was ist dir lieber: daß diese Soldaten des Diopeithes — man mag sie nun nennen, wie man will, ich habe Nichts dagegen daß diese Soldaten prosperiren und bei den Athenern in Ehren stehen und durch Juzüge aus der Stadt sich verstärken, oder daß such gerürent werden? Ich benke, er wurde zum Letzteren Ja sagen. Um was also Philippos die Götter bitten würde, darauf arbeiten

8) ωgeior Σ. wobei ein Buchst. wegradirt ist.

<sup>9</sup>) ἐνθάδ'. So mit D. V. F. Die Uebrigen ἐνθάδε.

10) TIVA Z.

11) oluar B. D. V. Z. b. So wie hier F. mit  $\Sigma$ .

<sup>12</sup>) In  $\Sigma$ . ist vor  $\mu \dot{\alpha} \circ \dot{\upsilon}$  ausgestr.

13) εὐσθενεῖν Σ. rec. corr. mit Vind. 3. 4. u. Vulg. vor R; R. εὐθηνεῖν.

14) γάνεσθαι Σ.

15) τουτ' B. D. b.

16)  $\dot{\nu}\mu\omega\nu$  B. V. Z. b. So wie hier D. F. mit  $\Sigma$ .

τινές ένθάδε πράττουσιν; είτ<sup>° 1</sup>) έτι ζητειτε<sup>2</sup>) πόθεν τὰ τῆς πόλεως ἀπόλωλεν ἅπαντα;

- 21 Βούλομαι τοίνυν ὑμᾶς<sup>3</sup>) μετὰ παροησίας ἐξετάσαι τὰ παρόντα πράγματα τῆ πόλει, καὶ σκέψασθαι τί ποιοῦμεν αὐτοὶ νῦν καὶ ὅπως χρώμεθ<sup>3</sup>) αὐτοῖς. ἡμεῖς οὕτε χρήματ<sup>3</sup> εἰσφέρειν βουλόμεθα, οὕτ<sup>3</sup> αὐτοὶ στρατεύεσθαι<sup>3</sup>) τολμῶμεν, οὕτε τῶν κοινῶν ἀπέχεσθαι δυνάμεθα, οὕτε τὰς συντάξεις
- 22 Διοπείθει δίδομεν, οὕθ' ὅσ' ἂν αὐτὸς αὐτῷ πορίσηται ἐπαινοῦμεν, ἀλλὰ βασχαίνομεν<sup>6</sup>) καὶ σχοποῦμεθ πόθεν καὶ τί μέλλει ποιεῖν καὶ πάντα τὰ τοιαῦτ'<sup>7</sup>), οὖτ' ἐπειδή περ οῦτως ἔχομεν, τὰ ἡμέτερ' αὐτῶν πράττειν ἐθέλομεν, ἀλλ' ἐν μὲν τοῖς λόγοις τοὺς τῆς πόλεως λέγοντας ἄξι'<sup>8</sup>) ἐπαινοῦμεν, ἐν δὲ τοῖς ἔργοις τοῖς ἐναντιουμένοις τούτοις συναγω-
- 23 νιζόμεθα. ὑμεῖς μὲν τοίνυν<sup>9</sup>) εἰώ ὑατε ξχάστοτε τὸν παριόντ' ἐρωτᾶν τί οὖν χρὴ ποιεῖν; ἐγὼ δ' ὑμᾶς ἐρωτῆσαι βούλομαι τί οὖν χρὴ λέγειν; εἰ γὰρ μήτ' εἰσοίσετε, μήτ' αὐτοὶ στρατεύσεσθε<sup>10</sup>), μήτε τῶν χοινῶν ἀφέξεσθε, μήτε τὰς συντάξεις<sup>11</sup>) δώσετε, μήτε ὅσ' ἂν αὐτὸς<sup>12</sup>) αὑτῷ πορίσηται ἐάσετε<sup>13</sup>), μήτε τὰ ὑμέτερ' αὐτῶν πράττειν ἐθελήσετε, οὐχ ἔχω τί λέγω. οἱ<sup>14</sup>) γὰρ ἤδη τοσαύτην ἐξουσίαν τοῖς αἰτιᾶσθαι χαὶ διαβάλλειν βουλομένοις διδόντες <sup>14</sup>), ὥστε χαὶ περὶ ὦν ἄν<sup>15</sup>) φασι μέλλειν αὐτὸν ποιεῖν, χαὶ περὶ τούτων προχατηγορούντων ἀχροᾶσθαι<sup>14</sup>), τί ἄν τις λέγοι;
- 24 Ο τι τοίνυν δύναται ταῦτα ποιεῖν, ἐνίους μαθεῖν ὑμῶν δεῖ. λέξω δὲ<sup>16</sup>) μετὰ παρρησίας· καὶ γὰρ οὐδ' ἂν ἄλλως

1) elt' mit V. Die Uebr. elta.

2) ζητητε Σ. pr.

<sup>3</sup>) rotrur vµãç Z. V. mit  $\Sigma$  und den meisten Handschrr. [ $\pi \rho \delta s$ ] vµãs B. b.,  $\pi \rho \delta s$  vµãs D. F.

\*) χεώμεθα Σ. Im Folg. χεήματ' mit V., die Uebr. χεήματα, u. so οὐτ' mit V. u. F. für οὐτε.

5) στρατεύεσθαι ohne τολμῶμεν Ζ. b. mit Σ.

<sup>6</sup>)  $d\lambda\lambda\dot{\alpha}$   $\beta\alpha\sigma\varkappa\alpha\ell\nu\rho\mu\sigma\nu$ . Diese Worte hat  $\Sigma$ . v. and. Hand am Rande.

7) τοιαῦτα B. b.

 \*) ἄξι' mit V. Die Uebr. ἄξια. So auch 23 παφιόντ' u. μήτ' - μήτ'. gewiffe Leute bei uns hin? Und ba fragt 3br noch, warum Alles bei uns rückwärts geht!

So will ich denn einmal ohne allen Rudhalt die gegenwärtige 21 Lage bes Staates beleuchten und unfere eigenen Sandlungen, unfer Benehmen dabei in's Auge faffen. Bir haben feine Luft Geld zum Rriege herzugeben, wir mögen auch nicht felbft in's Feld gieben, wir muffen bie öffentlichen Ginfunfte vergeuden, wir geben bem Diopeithes Richts und find nicht einmal zufrieden, wenn er 22 fich auf eigene hand Geldmittel verschafft, wir befritteln ihn viel= mehr und paffen ihm auf, mo er es mohl hernimmt, was er anfangen will und bergleichen mehr; wir wollen ferner trot biefer Stimmung gegen ihn unfere Bflicht nicht felbft thun; fondern fo lange geredet wird beflatichen wir bie,' welche bie Ehre ber Stadt vertreten, foll es aber jur That fommen, fo find wir auf Seite ihrer Gegner. 3hr fragt nun gewöhnlich den Borubergebenden: 23 "Bas ift ba zu thun?" 3ch aber will Euch fragen: "Bas ift ba zu fagen?" Denn wenn 3hr weder Geld hergebt noch felbft in's Reld giebt, noch die öffentlichen Einfunfte gusammenhaltet, noch dem Diopeithes Etwas gebt, noch ihm gestattet fich felbft Geld ju fchaffen, noch felbft Gure Bflicht thun wollt, fo weiß ich nicht was ich fagen foll. Geht 3hr nämlich in Eurer nachgiebigkeit gegen Die allezeit fertigen Anfläger und Berlaumder fo weit, daß 3hr fie anhört, felbft wenn fie über feine angeblichen zufünftigen Thaten im Boraus ihn angreifen, mas foll man ba fagen?

Bas nun bei alledem herauskommt, das follten fich doch ein= 24 mal Ginige von Euch flar machen; und ich will mich ohne allen

<sup>9</sup>)  $\mu$ ér τοι Z., nach Bekkers falscher Angabe aus  $\Sigma$ ., wo das Gew. steht.

10) στρατεύεσθε Σ. Harl.

11) συντάξεις Διοπείθει Β. D. V. b.

<sup>12</sup>) αυτός fehlt in Σ. S. die Anm. zu Phil. III, §. 2.

13) εάσητε u. dann εθελήσητε Σ. pr.

14) So mit V. nach Σ., in welchem freilich auch ἀχροᾶσθε stelfe; ἀχροᾶσθαι (16) aus F Yuv. gew., auch B. Z. D. b. F. εἰ δίδοτε — ἀχροᾶσθε.

15) So mit V. F. aus Σ. B. Fuv. Ald.; wr φασι B. b. wr φασι Ζ., wr är φωσι D. nach Conj.

16) δè in Σ. v. and. Hd.

Demofthenes III.

δυναίμην. πάντες δσοι ποτ' 1) έχπεπλεύχασι παρ' ύμων 96 στρατηγοί, η έγω πάσχειν ότιοῦν τιμῶμαι, καὶ παρά Χίων χαί παρ'2) Ἐρυθραίων χαί παρ' ών αν ἕχαστοι δύνωνται, τούτων τῶν τὴν Ἀσίαν οἰχούντων λέγω, χρήματα λαμβάνου-25 σιν. λαμβάνουσι δε οι μεν έγοντες μίαν ή δύο ναῦς ελάττονα, οί δε μείζω δύναμιν πλείονα. και διδόασιν οί διδόντες ούτε τὰ μικρά ούτε τὰ πολλά άντ' ούδενός (ού γάρ ούτω μαίνονται), άλλ' ώνούμενοι μή άδιχεῖσθαι τοὺς παρ αύτῶν3) ἐκπλέοντας ἐμπόρους, μή συλασθαι παραπέμπεσθαι τὰ πλοῖα τὰ αύτῶν, τὰ τοιαῦτα· φασί δ' εὐνοίας δι-26 δόναι, χαί τοῦτο τοὕνομ'\*) ἔχει τὰ λήμματα ταῦτα. χαί δή και νῦν τῷ Διοπείθει στράτευμ'5) έχοντι σαφῶς έστι τοῦτο δηλον, ὅτι δώσουσι χρήματα πάντες οἶτοι· πόθεν γάρ ο εσθ' άλλοθεν τόν μήτε λαβόντα παρ' ύμων μηδέν μήτ' αυτόν έχοντα όπόθεν μισθοδοτήσει στρατιώτας τρέφειν; έχ τοῦ οὐρανοῦ; οὐχ ἔστι ταῦτα, ἀλλ' ἀφ' ών ἀγείρει 27 και προσαιτεϊ και δανείζεται, από τούτων διάγει. οὐδέν ούν άλλο ποιούσιν οι κατηγορούντες έν ύμιν, ή προλέγου-

σιν απασι μηδ' ότιοῦν ἐχείνῷ διδόναι, ὡς καὶ τοῦ μελλῆσαι δώσοντι δίχην, μή τι ποιήσαντί γε ἢ χαταπραξαμένῷ<sup>6</sup>). τοῦτ' εἰσὶν οἱ λόγοι· ,μέλλει πολιορχεῖν, τοὺς Ἑλληνας ἐχδίδωσι··· μέλει<sup>7</sup>) γάρ τινι τούτων τῶν τὴν Ἀσίαν οἰχούντων Ἑλλήνων<sup>8</sup>)· ἀμείνους μέντ' ἂν<sup>9</sup>), εἰεν τῶν ἄλλων ἢ τῆς

28 πατρίδος χήδεσθαί. χαὶ τό γ' 10) εἰς τὸν Ἑλλήσποντον εἰσπέμπειν 11) ἕτερον στρατηγὸν τοῦτ' ἐστίν. εἰ γὰρ δεινὰ ποιεῖ Διοπείθης καὶ κατάγει τὰ πλοῖα, μικρόν, ὡ ἀνδρες Ἀθηναῖοι, μικρὸν πινάκιον ταῦτα πάντα κωλῦσαι δύγαιτ' 97 ἅν, καὶ λέγουσιν οἱ νόμοι 12) ταῦτα τοὺς ἀδικοῦντας εἰσαγ-

1) πώποτ' B. D. V. b.

2) παρ' mit D. V. Die Uebr. παρα.

<sup>3</sup>)  $a \vec{v} \tau \tilde{\omega} r$  hier u. weiter unten  $\Sigma \Omega$ .

•) τοῦνομ' mit D. F. Die Uebr. τοῦνομα. Ebenso 26 mit V. οἔεσθ' für οἴεσθε u. μήτ' mit D. V. F. für μήτε.

5) στράτευμα Σ. u. 27. V. ποιήσαντι γ'.

6) συγ καταπραξαμένω Β. D.

7)  $\mu \ell \lambda \lambda \epsilon_{\ell} \Sigma$ , doch das erstere  $\lambda$  mit einem Punkte.

## Demofit. Rebe über bie Chersonefische Frage. 111

Rudhalt darüber aussprechen: fann ich doch auch nicht anders! Eure Generale, welche in See ftechen, laffen fich Alle ohne Auss nahme - oder ich will nicht gefund hier ftehen - von den Chiern, Erythraern, und von wem fie fonft tonnen, ich meine namentlich von den Aflaten, Geld zahlen, die Einen, welche ein ober zwei Schiffe befehligen, weniger; bie Anbern, welche eine großere Streit= macht haben, mehr. Und die ihnen zahlen, zahlen weder die kleinen 25 noch die großen Summen um Nichts und wieder Nichts - fo eins fältig find fie natürlich nicht -, fondern fie ertaufen damit für die aus ihren hafen auslaufenden Rauffahrer Schutz vor Plactes reien und Plunderungen, für ihre eigene Sandelsmarine ficheres Geleit, und dergleichen mehr; bas nennt man gablung von "Gras tiffcationen", dieß der name fur biefe Magregeln. Und fo ift es 26 benn fonnenklar, daß alle diefe Leute auch bem Diopeithes an der Spite feines heeres Geld zahlen werden. Denn wovon, meint Ihr, follte er fonft feine Solbaten ernähren, ba er von Euch Nichts erhält und felbft nichts hat um fie zu bezahlen? Bon der Luft? Unmöglich, fondern von dem, mas er zufammenbringt, eintreibt und borgt, bavon bringt er fich burch. Ber nun von Euch dess 27 balb den Diopeithes anklagt, ber verbietet damit Jedermann ihm auch nur bas Geringste zu geben; foll er boch fogar für tas, was er erft vor hat, jur Strafe gezogen werden, geschweige benn fur bas, was er ichon gethan und burchgefest hat! Da heißt es benn: "er will eine Stadt besegen; er giebt bie hellenen Breis;" als ob es einem von diefen um die Affatischen hellenen ju thun mare! Freilich mogen fie immerhin beffer fur fremde als für ihr eigenes Baterland forgen! Einen zweiten General aber in ben Chersones 28 fchiden, bas ware noch iconer. Denn hat wirklich Diopeithes feine Bollmacht überschritten, treibt er Seerauberei, fo fann dem, Athe= nifche Manner, ein fleines, ein gang fleines Schreiben ein Ende machen: angeflagt werden muffen bergleichen Berbrecher nach den

- 8) Έλλήνων, B. b., Έλλήνων; D. F.
- 9) μεντ' αν Σ.
- 10)  $\gamma^2$  mit D. V. F., die Uebr.  $\gamma e$ .
- 11) ἐκπέμπειν B. D. b.
- 12) νόμοι ταῦτα, Β. V. b., νόμοι, ταῦτα Ζ.

10.

γέλλειν, οὐ μὰ Δία δαπάναις και τριήρεσι τοσαύταις ήμᾶς αὐτοὺς φυλάττειν, ἐπεὶ τοῦτό γ' ἐστὶν ὑπερβολὴ μανίας.

- 29 άλλ' ἐπὶ μὲν τοὺς ἐχθρούς, οῦς οὐχ ἔστι λαβεῖν ὑπὸ τοῖς νόμοις, καὶ στρατιώτας τρέφειν καὶ τριήρεις ἐκπέμπειν καὶ χρήματα εἰσφέρειν δεῖ καὶ ἀναγκαϊόν ἐστιν, ἐπὶ δ' ἡμᾶς αὐτοὺς ψήψισμα, εἰσαγγελία, Πάραλος, ταῦτ' ἐστίν ¹). ταῦτ' ἦν εῦ φρονούντων ἀνθρώπων, ἐπηρεαζόντων δὲ καὶ δια-
- 30 φθειρόντων τὰ πράγματα, ἃ νῦν οἶτοι ποιοῦσιν. καὶ τὸ μέν τούτων τινὰς είναι τοιούτους δεινὸν ὂν οὐ δεινόν ἐστιν ἀλλ' ὑμεῖς οἱ καθήμενοι οῦτως ἤδη διάκεισθε ὥστε, ἂν μέν τις είπη παρελθών, ὅτι Λιοπείθης ἐστὶ τῶν κακῶν πάντων αἶτιος ἢ Χάρης ἢ Ἀριστοφῶν ἢ ὃν ἂν τῶν πολιτῶν είπη
- 31 τις \*), εύθεως φατέ και θορυβείτε, ώς όρθῶς λέγει ἀν δὲ παρελθών λέγη τις τάληθη, ὅτι ,,ληρείτε, Δθηναίοι\*) πάντων τῶν κακῶν και τῶν πραγμάτων τούτων Φίλιππός ἐστιν αἴτιος εἰ γὰρ ἐκείνος ἦγεν ἡσυχίαν, οὐδὲν ἀν ἦν πρᾶγμα τῆ πόλει", ὡς μὲν οὐκ ἀληθῆ ταῦτ ἐστιν οὐχ ἕξετ'\*) ἀντιλέγειν, ἄχθεσθαι δέ μοι δοκείτε και ὥσπερ ἀπολλύναι τι
- 32 νομίζειν. αίτιον δε τούτων (καί μοι πρός θεών, όταν ένεκα τοῦ βελτίστου λέγω, ἐστω παρεησία) παρεσκευάκασιν ὑμᾶς<sup>6</sup>) τῶν πολιτευομένων ἔνιοι ἐν μεν ζαῖς ἐκκλησίαις φοβεροὺς και χαλεπούς, ἐν δε ταῖς παρασκευαῖς ταῖς τοῦ πολέμου ἡαθύμους και εὐκαταφρονήτους. ἆν μεν οὖν τὸν αἴτιον εἴπη τις ὃν ἴστε<sup>6</sup>) ὅτι λήψεσθε παθ ὑμῖν αὐτοῖς, ψατε και
- 98 βούλεσθε· αν δε τοιοῦτον λέγη τις, δν χρατήσαντας τοις δπλοις, άλλως δ' οὐκ ἔστι] χολάσαι, οὐκ ἔχετ' οἰμαι τί
- 33 ποιήσετε, έξελεγχόμενοι δὲ ἄχθεσθε. ἐχοῆν γάρ<sup>8</sup>), ὦ ἄνδρες Άθηναϊοι, τοὐναντίον ἢ νῦν ἅπαντας τοὺς πολιτευομένους ἐν μὲν ταῖς ἐχχλησίαις πράους καὶ φιλανθρώπους ὑμᾶς ἐθίζειν είναι· πρὸς γὰρ ὑμᾶς αὐτοὺς καὶ τοὺς συμμάχους ἐν ταύταις ἐστὶ τὰ δίχαια· ἐν δὲ ταῖς παρασχευαῖς τοῦ<sup>9</sup>)
  - 1) έστιν ίχανά Β. D. V., έστιν b.
  - <sup>2</sup>) είπη τις τῶν πολιτῶν Β.
  - 3) พี้ ล้หอียุธร 'Agyraios B., b. F. |พี้ ล้หอียูธร] 'Agyraios V.
  - \*) ούx έχετε B. b. Die Uebr. mit Σ. ούχ έξετε.

## Demofth. Rede über bie Chersonefische Brage. 113

Besegen, aber wahrhaftig nicht mit fchweren Untoften und mit Dreis ruderern beobachtet werden; denn bas mare bie Lollheit auf bie Spipe getrieben ! Im Gegentheil: gegen bie Feinde, benen man auf 29 gesetslichem Bege nicht beitommen tann, muß man Solbaten hals ten, Dreiruderer ausschicken, Gelber zusammenbringen; gegen uns felbft genügt ein Bolfebeschluß, eine Criminalflage, bas Staates fchiff. So benten vernünftige Leute; Intriguanten und Staates verrather aber, wie Jene! Das nun gemiffe Leute es fo machen, 30 ift allerdings ichlimm, aber noch nicht bas Schlimmfte. Denn wie macht 3br es? Da fist 3br ba und tritt bann einer auf und fpricht: "Diopeithes ift an allem Unglud fchuld ober Chares ober Ariftos phon ober irgend ein anderer beliebiger Burger" - ; gleich ftimmt 3hr bei und fchreit, ber Sprecher habe Recht. Tritt aber einer 31 auf und fagt die Bahrheit: "Ihr feid nicht gescheidt, Athener; an all' diefem Unglud und Bierfal ift Bhilippos ichuld: hielte er Ruhe, fo hatte auch die Stadt Frieden" ----; ba könnt Ihr freilich die Babrheit foldes Ausspruches nicht in Abrede ftellen; 3br feid aber verdrießlich und es ift ordentlich, als ob Euch Etwas fehle. Die Ursach' aber davon ift - 3hr mußt mir bei den Göttern ein 32 freies Bort geftatten, wenn ich zum Beften rebe -: es haben Euch gemiffe Staatsmänner fo gezogen, daß 3hr in den Boltsverfammlungen ftreng und eifrig, in ben Rriegsruffungen bagegen leichts finnig und gleichgültig feid. Rennt man nun als ben Schuldigen Einen aus Gurer Mitte, den 3br ficher faffen tonnt, fo feid 3br gleich einverstanden und entschieden; giebt man aber Einen an, ben 3hr nur burch Baffengewalt, fonft auf feine Beife zuchtigen tonnt. fo wißt 3hr, meine ich, nicht was 3hr machen follt, und eben bare über feid 3hr verbrießlich. Umgefehrt, Athenische Manner, follten 33 alle Staatsmänner Euch an Milde und Rachficht in ben Bolfever= fammlungen, an Strenge und Eifer in ben Rriegsruftungen gewöhnen; benu bort handelt es fich um bas Recht Guern Mitbur-

- 5) ύμᾶς ἐχ πολλοῦ Β. D. V.
- 6) *čoθe Σ*. pr.
- <sup>7</sup>) ἔστιν Σ.
- 8) Se B. D.
- 9) ταῖς τοῦ B. D. V. b.

VIIL

πολέμου φοβερούς και χαλεπούς ἐπιδεικνύναι· πρός γὰρ τοὺς ἐχθροὺς και τοὺς ἀντιπάλους ἐκεῖνός') ἐσθ' ὁ ἀγών. 34 νῦν δὲ δημαγωγοῦντες ὑμᾶς και χαριζόμενοι καθ' ὑπερβολὴν οὕτω διατεθείκασιν, ὥστ' ἐν²) ταῖς ἐκκλησίαις τρυφᾶν

- χαὶ χολαχεύεσθαι πάντα πρὸς ἡδονὴν ἀχούοντας, ἐν δὲ τοῖς πράγμασι χαὶ τοῖς γιγνομένοις περὶ τῶν ἐσχάτων ἦδη χινδυνεύειν. φέρε γὰρ πρὸς Διός, εἰ λόγον ὑμᾶς ἀπαιτήσειαν οἱ ἕλληνες ὦν νυνὶ παρείχατε χαιρῶν διὰ 该φθυμίαν, χαὶ
- 35 ἔροινθ' ὑμᾶς ,,ἄνδρες Άθηναιοι, πέμπεθ') ὡς ἡμᾶς ἑκάστοτε πρέσβεις, καὶ λέγετε, ὡς ἐπιβουλεύει Φίλιππος ἡμῖν καὶ πᾶσι τοῖς Ἐλλησι καὶ ὡς φυλάττεσθαι δεῖ τὸν ἄνθρωπον καὶ πάντα τὰ τοιαυτί\*);" ἀνάγκη φάσκειν καὶ ὁμολογεῖν ποιοῦμεν γὰρ ταῦτα. ,,εἶτ' ὦ πάντων ἀνθρώπων φαυλότατοι δέκα μῆνας ἀπογενομένου τἀνθρώπου καὶ νόσω καὶ χειμῶνι καὶ πολέμοις ἀποληφθέντος⁵) ὥστε μὴ ἂν δύνασθαι
- 36 ἐπανελθεῖν οἴκαδε, οὖτε τὴν Εὖβοιαν ἠλευθερώσατε οὖτε τῶν ὑμετέρων αὐτῶν οὐδὲν ἐκομίσασθε, ἀλλ ἐκεῖνος μὲν ὑμῶν οἴκοι μενόντων, σχολὴν ἀγόντων, ὑγιαινόντων" εἰ δὴ
- 99 τοὺς τὰ τοι αῦτα ποιοῦντας ὑγιαίνειν φήσαιεν ,,δύο ἐν Εὐβοία κατέστησε τυράννους, τὸν μὲν ἀπαντικρὸ τῆς Ἀττικῆς
- 37 ἐπιτειχίσας, τὸν ở ἐπὶ Σκίαθον<sup>6</sup>), ὑμεῖς ở οὐδὲ ταῦτ<sup>7</sup>) ἀπελύσασθε, εἰ μηδὲν ἄλλ<sup>°</sup>) ἐβούλεσθε<sup>9</sup>), ἀλλ<sup>°</sup> εἰάκατε ἀφέστατε<sup>10</sup>) δῆλον ὅτι αὐτῷ, καὶ φανερὸν πεποιήκατε, ὅτι οὐδ<sup>°11</sup>) ἂν δεκάκις ἀποθάνη, οὐδὲν μᾶλλον<sup>12</sup>) κινήσεσθε. τί οὖν πρεσβεύετε<sup>13</sup>) καὶ κατηγορεῖτε καὶ πράγμαθ<sup>°</sup> ἡμῖν παρέχετε;<sup>"</sup> ἂν ταῦτα λέγωσι, τί ἐροῦμεν ἢ τί φήσομεν Ἀθηναῖο<sup>14</sup>); ἐγώ μὲν γὰρ οὐχ ὁρῶ.

1) èr èxelrais B.

- 2) er µer B. D. V. b.
- 3) So nach Conj. für πέμπετε. Weiter unten D. F. 26γεβ'.

\*) τοιαῦτα B. Z. b.

- 5) aπoleuφθέντος, mit üb. e. von 2ter Hd. geschr. η.
- 6) Σκιάθώ B.

ή) ταῦτα Σ.

\*) all' nach Conj. Die Uebr. allo.

9) ήβούλεσθε V.

<sup>10</sup>) eláxare xal àgéorare B. D. V. F. In  $\Sigma$ . ist xal von 2ter Hand.

,

## Demofth. Rebe über bie Chersoneftiche Frage. 115

•

gern und ben Bundesgenoffen gegenuber, bier bagegen gilt es ben Rampf gegen die Feinde und Gegner. Jest aber haben fie Euch 34 burch ihre Demagogenfunfte und ihre übermäßige Liebedienerei bas bin gebracht, daß 3br zwar in ben Bolfeversammlungen die herren fpielt und Euch gern alle möglichen Schmeicheleien vorfagen laßt, aber auf dem Kelde der Bolitif und der Thatsachen fo aut wie ganglich geschlagen feid. Denn bei Gott, fegen wir einmal ben Kall, die andern Gellenen verlangten von Euch Rechenschaft, wes halb 3br fo viele gunftige Gelegenbeiten in Gurem Leichtfinn uns benutzt gelaffen habt, und fie fragten Guch : "Athenische Manner, 35 Ibr ichidt ieben Augenblick Gefandte an uns und fagt, Bhilippos bedroht uns und gang Griechenland, man muß fich vor dem Denfchen huten und bergleichen mehr;" - fagten fie bas, fo mußten wir bas unbedingt eingestehen, benn wir thun alfo -; fubren fie nun fort: "Und boch, ihr einfältigen Leute, mahrend ber Mensch zehn ganze Monate in der Fremde ift, burch Krankheit, Winter und Rrieg festgebannt, bag er gar nicht nach hause fommen tann, und boch habt 3br in diefer Beit weder Euboa frei gemacht noch 36 einen Theil Eurer eigenen Befigungen wieder gewonnen : nein ums gefehrt, während 3hr ju haufe fist, die Sande in den Schooß legt, es Euch wohl fein laßt" - wenn man anders von Jeman= bem, ber es fo macht, fagen tann er laffe es fich wohl fein -; "während bem fest er zwei Tyrannen in Euboa ein, den Einen fo recht als Bollwerf gegen Attifa, ben Andern gegen Stigthos ; 3br 37 aber habt nicht einmal biefe beseitigt, wenn 3hr auch gar Richts weiter thun wolltet, fondern laßt Euch bas ruhig gefallen. Ibr babt ihm alfo offenbar Euboa abgetreten und ihm zugleich den Beweis geliefert, daß er zehnmal fterben tann, ohne daß 3hr Euch rührt. Bas ichictt 3hr benn nun Gefandte und beflagt Euch und beläftigt uns ?" Sprachen bie andern Gellenen fo, was follten wir antworten, was follten wir barauf fagen, Athenische Manner? 3ch meinerseits weiß es nicht!

- 11) ovde 2.
- μαλλον ύμεῖς γε Β.
- 13) πρεσβεύεσθε B. D. b.
- 14) w avdges Annaior B. Z. D. b. F.

- 38 Εἰσὶ τοίνυν τινὲς οῦ τότ' ἐξελέγχειν τὸν παριόντα οἴονται, ἐπειδὰν ἐρωτήσωσι ), ,,τί οὖν χρὴ ποιεῖν;" οἶς ἐγώ μὲν τὸ δικαιότατον καὶ ἀληθέστατον τοῦτο ἀποκρινοῦμαι, ταῦτα μὴ ποιεῖν ἅ νυνὶ ποιεῖτε, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ καθ ἕκαστον ἀκριβῶς ἐρῶ. καὶ ὅπως, ὥσπερ ἐρωτῶσι προθύμως,
- 39 ούτω και ποιείν έθελήσουσιν. πρώτον μέν, ὦ ἄνδρες Άθηναΐοι, τοῦτο παξ ὑμιν αὐτοῖς βεβαίως γνῶναι, ὅτι τῆ πόλει Φίλιππος πολεμεῖ και τὴν εἰρήνην λέλυκε (και παύσασθε περι τούτου κατηγοροῦντεθ ἀλλήλων) και κακόνους μέν ἐστι
- 40 καὶ ἐχθρὸς ὅλη τῆ πόλει καὶ τῷ τῆς πόλεως ἐδάφει\*), προσθήσω δὲ καὶ τοῦς ἐν τῆ πόλει πᾶσιν ἀνθρώποις, καὶ τοῖς μάλιστ' οἰομένοις αὐτῷ χαρίζεσθαι (εἰ δὲ μή, σκεψάσθωσαν²) Εὐθυκράτη καὶ Λασθένη\*) τοὺς 'Ολυνθίους, οῦ δοκοῦντες οἰκειότατ' αὐτῷ διακεῖσθαι, ἐπειδὴ τὴν πόλιν προῦδοσαν, πάντων κάκιστ' ἀπολώλασιν), οὐδενὶ μέντοι μᾶλλον
- η τη πολιτεία πολεμει οὐδ ἐπιβουλεύει, και σκοπει μαλλον 41 οὐδὲ ἕν τῶν πάντων η πῶς<sup>5</sup>) ταύτην καταλύσει. και τοῦτ εἰκότως τρόπον τινὰ πράττει· οἰδε<sup>9</sup>) γὰρ ἀκριβῶς ὅτι, οὐδ Τ
- 100 ἂν πάντων τῶν ἄλλων γένηται κύριος, οὖδέν ἐστ') αὐτῷ βεβαίως ἔχειν, ἕως ἂν ὑμεῖς δημοκρατῆσθε<sup>9</sup>), ἀλλ' ἐάν ποτε συμβῆ τι<sup>10</sup>) πταῖσμα, ἂ πολλὰ γένοιτ' ἂν ἀνθρώπῳ, ῆξει πάντα τὰ νῦν συμβεβιασμένα καὶ καταφεύξεται πρός ὑμᾶς.
  - 42 έστε γὰρ ὑμεῖς οὐχ αὐτοὶ πλεονεκτῆσαι καὶ κατασχεῖν ἀρ χὴν εὐ πεψυκότες, ἀλλ ἕτερον λαβεῖν κωλῦσαι καὶ ἔχοντ<sup>11</sup>) ἀφελέσθαι δεινοί, καὶ ὅλως ἐνοχλῆσαι τοῖς ἄρχειν βουλομένοις καὶ πάντας ἀνθρώπους εἰς ἐλευθερίαν ἀφελέσθαι ἕτοιμοι<sup>13</sup>). οὕκουν βούλεται τοῖς ἑαυτοῦ καιροῖς τὴν παρ ὑμῶν

- \*) Εύθυχράτην χαί Λασθένην D.
- <sup>5</sup>) ὅπως Β.
- 6) older Σ.
- ουδε Σ.
- 8) ούδεν έστ B. Z. V. b. mit Σ., D. οὐδεν έσται.

<sup>1)</sup>  $\delta \rho \omega \tau \eta \sigma \eta$  Z. mit  $\Sigma$ , vielleicht stand  $\delta \rho \omega \tau \eta \sigma \eta \tau \alpha \iota$  früher da.

<sup>2)</sup> έδάφει Σ.

<sup>3)</sup> σχέψεσθ' ώς αν Σ.

#### Demofth. Rede über die Chersonefische Frage. 117

Es giebt nun Leute, welche jede Opposition mit ber Frage 38 niederzuschlagen meinen : "Bas ift ba zu thun ?" Diefen will ich benn zunachft mit dem richtigften und mahrften Sate von ber Delt antworten : "Das jedenfalls nicht, was 3hr jest thut!" Doch Tch will auch genau auf die Einzelheiten eingeben : und mochten Jene nur ebenso rafch mit ber That, wie mit ihrer Frage bei ber hand fein! Bor allen Dingen, Athenische Manner, muß die Ueberzeugung 39 bei Euch fest fteben, daß Philippos fich mit der Stadt in Rrieg, befindet und ben Frieden längft gebrochen bat - baruber bort nur auf einander felbft Borwürfe ju machen -; bag er ferner bie gange Stadt, ihren Grund und Boden, und, fuge ich hingu, alle ihre Bewohner mit todtlichem haffe verfolgt; felbft diejenigen, die fich 40 einbilden, feine besten Freunde zu fein - wollen fie bas nicht glauben, fo mogen fie auf bie Dinthier, Guthpfrates und Lafthes nes blicken, welche mit ihm auf dem vertrauteften Fuße zu fteben meinten, ihm die Stadt verriethen und nun elend ju Grunde ges gangen find -; daß er jedoch gegen Nichts offen wie insgeheim einen erbitterteren Rrieg führt als gegen unfere Berfaffung : Diefe umzuftürgen barauf gebt fein ganges Dichten und Trachten. Und 41 er hat auch gemiffermaßen gang Recht: benn er weiß recht aut, wenn er auch die ganze Belt gewänne, nicht der fleinfte Theil feis nes Befiges wurde ihm ficher fein, fo lange Gure Demofratie befteht; vielmehr murden im Falle eines Umschwunges, wie deraleichen im Menschenleben fo oft vortommen, alle die gewaltfam Unterbrückten tommen und fich unter Guren Schutz ftellen. 3hr feid nämlich 42 zwar feineswegs felbft zu Eroberern und Berrichern geboren, aber bafur vortrefflich geeignet jedem Eroberer entgegenzutreten und ihn feiner Berrichaft zu berauben, überhaupt jedem Eroberungsgelufte zu wehren und für die Freiheit ber gangen Belt in die Schranken ju treten. Er will daher auch nicht, daß 3hr frei feid und ihm

<sup>9</sup>) δημοκρατείσθε Σ. Aug. 1. 2. 3.

10) TIVI Z.

11) ξγοντα Σ.

12) Richtiger ist Phil. IV, 14 nach dem ersten ἀφελέσθαι das δεινοί weggelassen und nach dem zweiten, wo aber dort ἐξελέσθαι steht, statt ἔτοιμοι gesetzt. S. Bens. de hiat. p. 70.

έλευθερίαν έφεδρεύειν, οὐδὲ πολλοῦ ὑεῖ, οὐ κακῶς οὐδ' ἀρ-43 yῶς ταῦτα λογιζόμενος. πρῶτον μὲν δη¹) τοῦτο δεῖ, ἐχθρὸν ὑψειληφέναι τῆς πολιτείας καὶ τῆς δημοκρατίας<sup>3</sup>) ἀδιάλλακτον ἐκεῖνον· εἰ γὰρ μὴ τοῦτο πεισθήσεσθε ταῖς ψυχαῖς, οὐκ ἐθελήσεθ'<sup>3</sup>) ὑπὲρ τῶν πραγμάτων σπουδάζειν· δεύτερον δ' εἰδέναι<sup>4</sup>) σαφῶς, ὅτι πάνθ' ὅσα πραγματεύεται καὶ κατασκευάζεται νῦν, ἐπὶ τὴν ἡμετέραν πόλιν παρασκευάζεται, καὶ ὅπου τις ἐκεῖνον ἀμύνεται, ἐνταῦθ' ὑπὲρ ἡμῶν<sup>5</sup>) ἀμύ-

44 νεται<sup>9</sup>). οὐ γὰρ οὕτω γ' εὐήθης ἐστὶν<sup>7</sup>) οὐδείς, ὃς ὑπολαμβάνει τὸν Φίλιππον τῶν μὲν ἐν Θράχη χαχῶν — οὐ<sup>8</sup>) γὰρ ἄλλο τις ἂν<sup>9</sup>) εἴποι Δρογγίλον χαὶ Καβύλην<sup>10</sup>) χαὶ Μάστειραν<sup>11</sup>) χαὶ ἅ νῦν ἐξαιρεῖ χαὶ κατασχευάζεται· τούτων μὲν ἐπιθυμεῖν, χαὶ ὑπὲρ τοῦ ταῦτα λαβεῖν χαὶ πόνους χαὶ χειμῶνας χαὶ τοὺς ἐσχάτους χινδύνους ὑπομένειν,

- 45 τῶν δ' <sup>12</sup>) Άθηναίων <sup>18</sup>) λιμένων και νεωρίων και τριήρων <sup>14</sup>) και τῶν ἔργων τῶν ἀργυρείων και τοσούτων προσόδων οὐκ ἐπιθυμεῖν, ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἐάσειν ἡμᾶς <sup>15</sup>) ἔχειν, ὑπὲρ δὲ τῶν μελίνων <sup>16</sup>) και τῶν ὀλυρῶν τῶν ἐν τοῖς Θρακίοις
- 101 σιοοις<sup>1</sup>7) ἐν τῷ βαράθου χειμάζειν. οὐχ ἔστι ταῦτα, ἀλλὰ κἀκεινα ὑπέρ τοῦ τοὐτων γενέσθαι κύριος καὶ τἀλλα πάντα
- 46 πραγματεύεται. τι οὖν εὖ φρονούντων ἀνθρώπων ἐστιν; εἰδότας ταῦτα καὶ ἐγνωκότας τὴν μὲν ὑπερβάλλουσαν καὶ ἀνείκαστον <sup>18</sup>) ταύτην ἑαθυμίαν ἀποθέσθαι, χρήματα δ' εἰσφέρειν, καὶ τοὺς συμμάχους ἀξιοῦν, καὶ ὅπως τὸ συνεστηκὸς τοῦτο συμμενεῖ<sup>19</sup>) στράτευμα ἑρῶν καὶ πράττειν,

1)  $d\vec{v} \Sigma$ . (die zwei Striche über v von 2ter Hd.);  $\partial \eta \partial \omega B$ .

2) [τῆς δημοκρατίας] D. Aehnlich XV, 17. ὑπέρ τῆς πολιτείας καὶ τῆς ἐλευθερίας.

δθελήσεθ' nach Conj. Die Uebr. δθελήσετε.

4) 3' eidérac. Die Buchstaben  $\delta é$  u. ei hat  $\Sigma$ . im Ausgestr. von 2ter Hand.

5) ύμῶν aus ΣΥΩ. Vind. 4. Aug. 2., Z.

6) α<sup>4</sup>μυνείται Β.

7) ἐστίν ὑμῶν Β. D. V.

<sup>8</sup>) τί B. D.

9) ar allo 716 D.

## Demofth. Rebe über bie Chersonefische Frage. 119

bei jeder Gelegenheit auf dem nacken fist, und er hat wahrlich feine auten und wohlerwogenen Gründe bazu. So mußt 3hr ihn 43 benn erftens als einen unversöhnlichen Feind Eurer bemofratischen Berfassung ansehn; benn wenn 3br diefe Ueberzeugung nicht im Sergen tragt, fo werdet 3hr Euch auch nicht entschließen tonnen mit bem handeln Ernft zu machen. Sobann mußt 3hr zweitens ben Sat festhalten, daß alle feine Dagnahmen und Ruftungen aegen unfere Stadt gerichtet find, und baber Seber, ber irgend mis ber ihn ift, zugleich fur uns ift. 3ft boch wohl Niemand fo ein= 44 fältig um fich einzubilden, daß Philippos zwar Berlangen trage nach jenen thratischen Reftern - benn einen andern Ramen giebt es nicht fur Drongilos, Rabyle, Mafteira und was er fich fonft ba erobert und aufbaut - baß er zwar um biefe zu gewinnen Strapagen, Binterfturmen und allen moalichen Gefahren tropt; bag er bagegen tein Berlangen trägt nach ben Safen, Schiffswerf= ten. Dreiruderern, Silbergruben und andern reichen Sulfsmitteln 45 Athens, vielmehr uns biefe in alle Emigfeit ruhig laffen wird und ledialich um ber Sirfe und Grute in ben thrafifden Silo's willen in jener Mördergrube überwintert! Nein, wahrlich nein: nur um über unfer Gigenthum einft herr zu werben, laßt er jest bas Alles über fich ergeben. 20as muffen nun vernünftige Leute thun? 46 Beil fie bas wiffen und einschen, jenen überschwinglichen und bei= fpiellofen Leichtfinn abthun, Geld zufammenschießen, bie Bundesgenoffen ju gleichen Leiftungen auffordern, und Alles baran fegen,

- 10) Καβύδην Σ.
- 11) και Μάστειραν. In Σ. von 2ter Hd. darüber geschr.
- <sup>12</sup>)  $\delta$ ' mit V. Die Uebr.  $\delta \delta$ .
- 13) 'A9ήνησι B.
- 14) τριηρών Σ. u. Vulg.
- 15) ύμας B. D. V.

<sup>16</sup>) So mit  $\Sigma$ , pr. u. Par. 2. 5. 8. (Aug. 2. Ald  $\mu \epsilon \lambda (\omega r)$ , die Uebr.  $\mu \epsilon \lambda (\nu \omega r)$ .

<sup>17</sup>) σειροῖς Aug. 1. pr. F. u. Σ. (hier ι von 2ter Hd).

- 18) ανήχεστον Β. D. b. F.
- 19) συμμένοι Σ.

εν ώσπες έχεινος έτοιμον έχει ) δύναμιν την άδιχήσουσαν χαι χαταδουλωσομένην?) άπαντας τους Έλληνας, ούτω την σώσουσαν ύμεις χαι βοηθήσουσαν άπασιν έτοιμον έχητε.

- 47 οὐ γὰρ ἔστι<sup>3</sup>) βοηθείαις χρωμένους οὐδέποτ' οὐδὲν τῶν δεόντων πρᾶξαι, ἀλλὰ κατασκευάσαντας δεῖ δύναμιν, καὶ τροφὴν ταύτη πορίσαντας καὶ ταμίας δημοσίους<sup>4</sup>), καὶ ὅπως ἔνι τὴν τῶν χρημάτων φυλακὴν ἀκριβεστάτην γενέσθαι, οὕτω ποιήσαντας, τὸν μὲν τῶν χρημάτων λόγον παρὰ τούτων λαμβάνειν, τὸν βὲ τῶν ἔργων παρὰ τοῦ στρατηγοῦ. κἂν οὕτω ποιήσητε καὶ τότ'<sup>5</sup>) ἐθελήσητε ὡς ἀληθῶς ἄγειν εἰρήνην δικαίαν, μένειν<sup>5</sup>) ἐπὶ τῆς αὐτοῦ<sup>6</sup>) Φίλιππον ἀναγκάσετε, οὖ μεῖζον οὐδὲν ἂν γένοιτ' ἀγαθόν, ἢ πολεμήσετ'<sup>7</sup>) ἐξ ἴσου.
- 48 Εἰ δέ τω δοχεῖ ταῦτα καὶ δαπάνης μεγάλης καὶ πόνων πολλῶν καὶ πραγματείας εἶναι, καὶ μάλ'<sup>8</sup>) ὀρθῶς δοκεῖ· ἀλλ' ἐὰν λογίζηται τὰ τῆ πόλει μετὰ ταῦτα γενησόμενα, ἀν ταῦτα μή 'θέλη<sup>9</sup>), εὐρήσει λυσιτελοῦν τὸ ἑχόντας ποιεῖν
- 49 τὰ δέοντα. εἰ μὲν γάο ἐστί τις ἐγγυητὴς <sup>10</sup>) Ξεῶν (οὐ γὰρ ἀνΞρώπων γ' οὐδεὶς ἂν γένοιτ' ἀξιόχρεως τηλικούτου πράγματος) ὡς, ἐὰν <sup>11</sup>) ἂγηΞ' ἡσυχίαν καὶ ἅπαντα προῆσΞε<sup>12</sup>),
- 102 οὐχ ἐπ' μὐτοὺς ὑμᾶς τελευτῶν ἐχεῖνος ῆξει, αἰσχρὸν μὲν νὴ τὸν Δία καὶ πάντας τοὺς <sup>18</sup>) θεοὺς καὶ ἀνάξιον ὑμῶν καὶ τῶν ὑπαρχόντων τῆ πόλει καὶ πεπραγμένων τοῖς προγόνοις, τῆς ἰδίας ἕνεκα δαθυμίας τοὺς ἄλλους πάντας Ἐλληνας εἰς δουλείαν προέσθαι, καὶ ἔγωγ' αὐτὸς μὲν τεθνάναι μᾶλλον ἂν ἢ ταῦτ' εἰρηχέναι βουλοίμην. οὐ μὴν ἀλλ' εἴ τις ἅλλος

1) Εχηι Σ: Bav.

2) καταδουλωσαμένην Σ. pr. (v. 2ter Hd. corr.)

<sup>3</sup>) Erects Bav., app. Francf. Ald. Tayl. F. u.  $\Sigma$ . von alter Hand corr.

4) So aus  $\Omega$ . u. mit Vulg. vor R. Gew., auch  $\Sigma$ ., \*al  $\delta\eta\mu\sigma$ olous. S. d. Anm.

<sup>5</sup>) ταῦτ<sup>2</sup> ἐθελήσητε ὡς ἀληθῶς, ἆγειν εἰρήνην δικαίαν καὶ μένειν. B. D. h., V. τότ<sup>2</sup> ἐθελήσητε ὡς ἀληθῶς ἅγειν εἰρ. δικ. καὶ μ.  $(\Sigma. τότε)$ .

αὐτοῦ Σ.

1) πολεμήσετε Σ.

## Demofit. Rebe über bie Chersonefische Frage. 121

um das bereits bestehende heer zusammenzuhalten. Wie Philippos eine Heeresmacht in Bereitschaft halt um die Hellenen zu mißhanhandeln und zu knechten, so müßt Ihr eine in Bereitschaft halten um fle zu unterstücken und zu retten. Denn es ist rein unmöglich 47 mit plöglichen Aufgeboten jemals einen ordentlichen Schlag zu thun; dazu muß man ein stehendes heer ausrüsten und für dessen gehörige Berpstegung unter der Aufsicht städtischer Beamten Sorge tragen; allerdings so haushälterisch als möglich mit dem Gelde umgehen, dabei aber wegen des Geldes nur Jene, wegen der friegerischen Maßregeln den General verantwortlich machen. Habt Ihr das gethan und wollt Ihr dann aufrichtig einen gerechten Frieden haben, so werdet Ihr den Philippos nöthigen sich auf sein Land zu beschränken — das größte Glück, was es giebt — oder ber Rampf wird wenigstens ein gleicher sein.

Meint aber Jemand, das Alles kokle viel Geld, große Arbeit 48 und Mühe, so ist das eine ganz richtige Meinung; überlegt er aber, welches Schickfal der Stadt bevorsteht, wenn sie sich hierzu nicht entschließen kann, so wird er als zweckmäßig erkennen, daß wir freiwillig unsere Pflicht thun. Ja, wollte sich ein Gott dafür 49 verbürgen — ein Mensch freilich könnte solche Bürgschaft nicht mit Sicherheit übernehmen — daß Philippos, wenn Ihr Ruhe haltet und Alles Preis gebt, nicht auch am Ende Euch selbst angreisen wird, so wäre das freilich, bei Zeus und allen Göttern, schimpslich und Eurer sowohl, wie der Vergangenheit der Stadt und ber Thaten der Altvordern unwürdig, um der eigenen Bequemlichkeit willen alle anderen Hellenen Preis zu geben; und ich meinerseits mächte eher todt sein als so Etwas nur ausgesprochen haben; doch

8) μάλ' nach Conj. Die Uebr. μάλα. Ebenso 49. γένουτ' u. έγωγ' u. 50. χρησόμεθ' 52. άλλ'.

Φ) μη δθέλη ποιείν Β. D., V. μη βέλη ποιείν, Ζ. b. μη δθέλη, F. mit Σ. μη θέλη. S. d. Anm.

10) εγγυητής ύμιτ B. D. V.

<sup>11</sup>)  $\tilde{a}r$  B. D. V. Z. b. So wie hier F. mit  $\Sigma$ . Vind. 4. Aug. 1. app. Francf.

12) πρόησθε B. D. V. Z. mit Σ.

13) rous fehlt b. D.

Demofthenes III.

11

ŝ

λέγει και ύμας πείθει, έστω, μη αμύνεσθε, απαντα πρόεσθε.

- 50 εἰ δὲ μηδενὶ τοῦτο δοχεῖ ¹), τοὐναντίον δὲ πρόϊσμεν ἅπαντες, ὅτι ὅσῷ ἂν πλειόνων ἐάσωμεν ἐχεῖνον γενέσθαι χύριον, τοσούτῷ χαλεπωτέρῷ χαὶ ἰσχυροτέρῷ χρησόμεθ' ἐχθρῷ, ποῦ ἀναδυόμεθα ἢ τί μέλλομεν; ἢ πότε, ὦ ἀνδρες Ἀθηναῖοι, τὰ δέοντα ποιεῖν ἐθελήσομεν; ὅταν νὴ Δί'²) ἀναγχαῖον³)
- 51 η. άλλ' Ϋν μέν ἄν τις έλευθερων ἀνθρώπων ἀνάγχην είποι, οὐ μόνον ἤδη πάρεστιν ἀλλὰ καὶ πάλαι παρελήλυθε· τὴν δὲ τῶν δούλων ἀπεύχεσθαι [δήπου μὴ γενεσθαι] δεῖ<sup>\*</sup>). διαφερει δὲ τί; ὅτι ἐστὶν ἐλευθερφ μέν ἀνθρώπφ μεγίστη ἀνάγχη ἡ ὑπὲρ τῶν γιγνομένων αἰσχύνη, καὶ μείζω ταύτης οὐχ οἰδ' ῆντιν' ἂν είποιμεν<sup>5</sup>) δούλφ δὲ πληγαὶ καὶ ὁ τοῦ σώματος αἰχισμός, ἅ μήτε γένοιτ<sup>6</sup>) οὕτε λέγειν ἄζιον.
- 52 Πάντα τοίνυν ταλλ' εἰπών ἂν') ήδέως καὶ δείξας, δν τρόπον ὑμᾶς ἕνιοι καταπολιτεύονται, τὰ μὲν ἄλλ' ἐάσω· ἀλλ' ἐπειδάν τι τῶν πρὸς Φίλιππον ἐμπέση, εὐθὺς ἀναστάς τις λέγει τὸ τὴν εἰρήνην ἄγειν ὡς ἀγαθὸν καὶ τὸ τρέφειν δύναμιν μεγάλην ὡς χαλεπόν, καὶ ,,διαρπάζειν τινὲς τὰ χρήματα βούλονται" καὶ τοιούτους λόγους, ἐξ ὡν ἀναβάλλουσι μὲν ὑμᾶς, ἡσυχίαν δὲ ποιοῦσιν ἐκείνω πράττειν ὅ τι
- 53 βούλεται. Έχ δε τούτων περιγίγνεται ύμιν μεν ή σχολή χαι
- 103 τὸ μηθὲν ἤδη<sup>8</sup>) ποιεῖν, ἇ δέδοιχ' ὅπως μή ποθ' ἡγήσεσθ'<sup>9</sup>) ἐπὶ πολλῷ γεγενῆσθαι, τούτοις δ'<sup>10</sup>) αξ χάριτες χαὶ ὁ μισθὸς ὁ τούτων. ἐγώ δ' οἴομαι<sup>11</sup>) τὴν μὲν εἰρήνην ἄγειν οὐχ ὑμᾶς δεῖν πείθειν, οῦ πεπεισμένοι χάθησθε, ἀλλὰ τὸν 54 τὰ τοῦ πολέμου πράττοντα· ἂν γὰρ ἐχεῖνος πεισθῆ, τά γ'

1) μήτε δοχήε Σ. μηδε δοχεϊ V. Z.

δία Σ.

3) avayny tis B. D.

4) απεύχεσθαι δήπου μη γενέσθαι Β. Ζ. D. V. mit Vulg. alle Handschrr. ausser  $\Sigma$ , u. X, 27, b. u. F. mit  $\Sigma$ . bloss απεύχεσθαι.

5) είποι τις B. D.

6) γένοιτο Σ.

- ταλλα είπω μεν αν Σ.
- <sup>8</sup>)  $\eta \delta \eta$ ] elvas  $\Sigma$ . vielleicht  $\delta e i v$ .

## Demofth. Rebe über bie Chersonefische Frage. 123

wenn es ein Anderer fagt und 3hr bamit einverstanden feid, fo fei's brum, wehrt Euch nicht, gebt Alles Breis. Benn aber fein 50 Mensch fich tas einbildet, wenn wir im Gegentheil Alle voraus wiffen, bag, je mächtiger wir ben Bhilippos werben laffen, einen besto gefährlicheren und ftarteren Feind wir uns an ihm erziehen, was zögern, was zaudern wir? Dder wann in aller Belt, Atheni= fche Manner, werden wir uns entschließen unfere Bflicht zu thun? "Nun, weiß es Gott," fagt man, "wenn es nothwendig ift." Aber, 51 was man bei freien Männern Nöthigung nennt, die ift nicht nur fcon vorhanden, fondern fogar langft vorbei ; vor berjenigen aber, welche Sclaven trifft, mogen uns bie Götter in Gnaden bewahren! Denn welch' ein Unterschied ift zwischen beiden ? fur ben freien Mann ift die größte Nöthigung die Scham über die Bergangenheit, ich wenigstens mußte feine größere zu nennen; für ben Sclaven ift's ber Prügel und die förperliche Buchtigung, Dinge, die uns ewig fern bleiben mögen, die man nicht einmal in den Mund neh= men barf!

Ich möchte gern einmal vollftändig entwickeln und aufzeigen, 52 wie Euch gewiffe Leute durch ihre Politik zu Grunde richten; doch ich will mich nur mit Einer Betrachtung begnügen. Fällt einmal ein Wort gegen Philippos, gleich tritt Einer auf und fagt, was für ein Glück es fei Frieden zu haben und welch' eine Last es fei eine große Heeresmacht zu unterhalten, ferner "man will die Staatsgelder veruntreuen", und was dergleichen Reden mehr find; badurch hemmt man Euch in Euren Entschlüffen, dem Philippos aber giebt man freie hand zu thun, was ihm beliebt. So wird 53 Euch allerdings Muße und volle Nuhe zu Theil — ein Glück freilich, was Ihr einst, fürchte ich, als nur zu theuer erfauft ertennen werdet —, jenen Rednern aber Gunst und Lohn dasür. Ich dagegen meine, nicht Euch müste man bestimmen Frieden zu halten — denn das thut Ihr ja ohnedem —, fondern denjenigen, der Feinhfeligkeiten begeht; benn ließe er sich zum Frieden bestim= 54

9) So mit Z. F. b. aus Ω. (Bav. ήγήσεσθε), gew., auch B.
 D. V. mit Σ., ήγήσησθε.

11.

- δ' mit D. Die Uebr. δε.
- <sup>11</sup>) So F. mit  $\Sigma$ , gew., auch B. D. Z. b. oluar.

ἀφ' ὑμῶν ὑπάρχειν') νομίζειν δ' εἶναι χαλεπὰ οὐχ ὅσ' ἂκ εἰς σωτηρίαν δαπανῶμεν, ἀλλ' ἃ πεισόμεθα, ἂν ταῦτα μὴ 'θέλωμεν'') ποιεῖν καὶ τὸ διαρπασθήσεσθαι'') τὰ χρήματα τῷ φυλακὴν εἰπεῖν'), δι' ῆν') σωθήσεται, κωλύειν, οὐχὶ τῷ

55 τοῦ συμφέροντος ἀφεστάναι. καίτοι ἔγωγ' ) ἀγανακτῶ καὶ αὐτὸ τοῦτο, ὡ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, εἰ τὰ μὲν χρήματα λυπεῖ τινας ὑμῶν, εἰ διαοπασθήσεται, ὣ καὶ φυλάττειν καὶ κολάζειν τοὺς ἀδικοῦντας ἐφ' ὑμῖν ἐστι, τὴν δ' ) Ἑλλάδα πᾶσαν οὑτωσὶ Φίλιππος ἐφεξῆς ) ἁρπάζων οὐ λυπεῖ, καὶ ταῦτ' ) ἐφ' ἡμᾶς 10) ἁρπάζων.

56 Τί ποτ' οὐν ἐστι τὸ αἴτιον, ὦ ἀνδρες Ἀθηναῖοι, τὸ<sup>11</sup>) τὸν μὲν οὕτω φανερῶς στρατεύοντα, ἀδικοῦντα, πόλεις καταλαμβάνοντα, μηθένα τούτων πώποτ'<sup>12</sup>) εἰπεῖν ὡς πόλεμον ποιεῖ, τοὺς δὲ μὴ ἐπιτρέπειν μηθὲ προΐεσθαι ταῦτα συμ-

βουλεύοντας, τούτους τὸν πόλεμον ποιήσειν<sup>13</sup>) αἰτιᾶσθαι; 57 ἐγώ<sup>14</sup>) διδάξω· ὅτι τὴν ὀცγὴν ἡν εἰχός ἐστι γενέσθαι παῷ ὑμῖν<sup>15</sup>), ἄν τι λυπῆσθε<sup>16</sup>) τῷ πολέμω, εἰς τοὺς ὑπὲϱ ὑμῶν λέγοντας τὰ βέλτιστα τρέψαι βούλονται, ἕνα τούτους χρίνητε, μὴ Φίλιππον ἀμύνησθε, καὶ κατηγορῶσιν αὐτοί, μὴ δίκην δῶσιν ὧν ποιοῦσι νῦν. τοῦτ' αὐτοῖς δύναται τὸ λέγειν ὡς ἄρα βούλονται πόλεμόν τινες ποιῆσαι παῷ' ὑμῖν, καὶ περὶ 58 τούτων<sup>17</sup>) ἡ διαδικασία αὕτη [ἐστίν]. ἐγὼ δ' οἰδ'<sup>18</sup>) ἀκρι-

So mit W. aus Σ. pr., ὑπάρχει D. F.; ξτοιμα ὑπάρχειν Ζ.; gew., auch B. b. ξτοιμα ὑπάρχει. V. [ξτοιμα] ὑπάρχει.
 So V. mit Σ., F. θέλωμεν. Die Uebr. ἐθέλωμεν. S. die Anm. z. §. 48.

<sup>2</sup>) διαφπασθήσεται B. D. V. In Σ. stehen die Buchstaben σεται v. 2ter Hd. im Ausgestr.

4) svosiv Phil. IV, 56. Beides scheint verdorben. Vielleicht  $\tilde{\epsilon}\pi\iota\vartheta\epsilon\tilde{\iota}\nu\alpha\iota$ , was nach Wegfall der Endung  $\alpha\iota$  ( $\Lambda I = \Delta I$ ) in eineir verdorben und daraus in evoerv verbessert wurde.

<sup>5</sup>)  $\eta_s$  B. Z. D. V. b. So wie hier F. mit  $\Sigma$ . F. Bav.

ξγωγε Σ.

7) So mit D. F. Die Uebr. de.

εφεξής nach πασαν Β. D.

9) ταῦτα Σ.

10) So mit W. aus Σ., gew., auch B. D. V. Z. b. F. ύμας.

## Demofth. Rebe über bie Chersoneftiche Frage. 125

men, von Eurer Seite ftünde dem Nichts im Wege; ferner muffen wir nicht das für unerträglich ansehen, was wir um unserer Eristenz willen zum Opfer bringen, sondern das, was unser Schickfal sein wird, wenn wir diese Opfer nicht bringen; der Beruntreuung von Staatsgeldern endlich muß man durch strenge Wachsamkeit und Aufsicht, nicht durch Beseitigung der sonst nöthigen Maaßregeln zu steuern wissen. Dabei empört es mich freilich noch ganz besonders, 55 Athenische Männer, daß gewisse Leute sich zwar über die Veruntreuung von Staatsgeldern betrüben, da es doch in Eurer Hand stebt dieß zu verhüten und die Thäter zu bestrafen, daß aber dieselben sich nicht betrüben, wenn Bhilippos ganz Hellas Stück für Stück an sich reißt, um mit dem Raube sich gegen Euch zu rüften.

Bas ift benn nun eigentlich wohl die Ursache, Athenische 56 Männer, daß Keiner von diesen jemals den Philippos beschuldigt Krieg anzufangen, wie er auch Heersachten unternimmt, Gewalts thätigkeiten ausübt, Städte erobert; daß sie dagegen diejenigen anklagen Krieg anzusangen, welche zur Abwehr solcher Uebergriffe rufen? Ich will es Euch sagen: sie suchen Euren gerechten Jorn 57 über etwaige Unsälle im Kriege gegen diejenigen zu wenden, welche Euch zum Besten rathen: Ihr sollt diese zur Berantwortung ziehen, nicht dem Philippos Biberstand leisten; sie wollen die Antläger machen, um nicht selbst wegen ihrer Umtriebe angetlagt und bes ftraft zu werden. Darauf laufen die Reden hinaus, daß gewisse Leute um jeden Preis Krieg wollen; darauf ist es bei dieser ganzen Streiterei abgeschen. Umgekehrt steht es sest, daß Philippos, ohne 58

<sup>11</sup>) τοῦ B. b.

- 12) πώποτε τούτων Β.
- 13) ποιείν B. b.
- 14) έγώ δè Σ.
- <sup>15</sup>) ύμῶν B. D. V. b.
- λυπείσθε Σ.

<sup>17</sup>) So mit  $\Upsilon \Omega u v F$  pr. u. d. Codd. Reisk. d. h. Andere in Anklagestand versetzen, u. sich davor bewahren, sowie Philipp ungestraft lassen zu können. Seit Bekk. alle τούτου mit  $\Sigma$ . Ihm steht der Hiatus entgegen. Aus demselben Grunde ist dorte verdächtig.

18) old' mit D. Die Uebr. olda.

- 104 βώς, ὅτι οὐ γράψαντος Άθηναίων οὐδενός πω) πόλεμον χαὶ ἄλλα πολλὰ Φίλιππος ἔχει τῶν τῆς πόλεως χαὶ. νῦν εἰς Καρδίαν πέπομφε βοήθειαν. ελ μέντοι βουλόμεθ' ήμεις μή προσποιείσθαι πολεμείν αὐτὸν ἡμίν, ἀνοητότατος πάντων 59 αν είη των όντων ανθρώπων, εί τουτ' έξελέγχοι. αλλ' έπειδάν έπ' αύτούς ήμας ίη, τι φήσομεν; έκεινος μέν γάρ ού πολεμείν2), ωσπερ ούδ' 'Ωρείταις των στρατιωτών όντων έν τη χώρα, ούδε Φεραίοις πρότερον3) πρός τα τείχη προσβάλλων3) αὐτῶν, οὐδ' Όλυνθίοις έξ ἀρχῆς, ἕως ἐν αὐτῆ τῆ χώρα τὸ στράτευμα παρῆν ἔχων. ἢ χαὶ τότε τοὺς ἀμύνεσθαι χελεύοντας πόλεμον ποιείν φήσομεν; ούχουν υπόλοιπον δουλεύειν . ού γαρ άλλο γ' ούδέν έστι μεταξύ του μήτ' 60 αμύνεσθαι μήτ' άγειν ήσυχίαν έασθαι. και μήν ούχ ύπερ των ζσων ήμιν \*) και 5) τοις άλλοις έσθ' ό κινδυνος. ού γάρ ύφ' αύτῷ τὴν πόλιν ποιήσασθαι βούλεται Φίλιππος, ἀλλ' όλως ανελείν. οίδε<sup>6</sup>) γαρ αχριβώς, ότι δουλεύειν μέν ύμεις ουτ' έθελήσετε ουτ', αν έθελήσητε, επιστήσεσθε (άρχειν γαρ είώθατε), πράγματα δ' αὐτῷ ) παρασχεϊν, αν καιρόν λάβητε, πλείω των άλλων απάντων ανθρώπων\*) δυνήσεσθε.
  - 61 <sup>(</sup>Ως οὖν ὑπὲς τῶν ἐσχάτων ὄντος τοῦ ἀγῶνος οῦτω προσήχει<sup>9</sup>) γιγνώσχειν, χαὶ τοὺς πεπραχότας αὑτοὺς ἐχείνῷ μισεῖν χαὶ ἀποτυμπανίσαι· οὐ γὰς ἔστιν, οὐχ ἔστι<sup>10</sup>) τῶν ἔξω τῆς πόλεως ἐχθρῶν χρατῆσαι, πρὶν ἂν τοὺς ἐν αὐτῆ τῆ 62 πόλει χολάσητ' ἐχθρούς<sup>14</sup>). πόθεν οἴεσθε νῦν αὐτὸν ὑβρί-

1) Nur oùdevos B. b.

2) πολεμεϊν ήμιτ B. V.

3) πρότερον πρίν η π. τ. τ. προσβαλεϊν Β.

4) So mit F. aus  $\Sigma$ . Par. 8. Aug. 2. corr. Ald.; gew. auch B. Z. D. V. b.  $\delta \mu \tilde{\nu} \nu$ .

<sup>5</sup>) So mit F. aus  $\Sigma$ . F. Bav., die And.  $\tau s$  xal.

6) οίδεν u. ουτε έθελ. Σ.

<sup>7</sup>) αύτῷ V.

·8) ανθρώπων απάντων Β. D.

9) So mit V. F. aus Aug. 1. Y. Vind. 4. γρ. F. u. Phil. IV, 63., Codd. F ΣΩu υ προσηχεν ουτω., dagegen B. D. b. προσήχει ουτω., Ζ. προσήχει, ουτω.

#### Demofth. Rebe über die Chersoneftiche Frage. 127

daß irgend ein Athener ben Krieg gegen ihn auch nur beantragt hatte, außer andern Eingriffen in die Rechte ber Stadt jest ben Rardianern Sulfe geschickt hat. Wenn wir jedoch das nicht als Feindfeligkeit gegen uns ansehen wollen, fo mußte er boch ber größte Thor auf Gottes Erdboden fein, wollte er uns bas beweifen. Aber wenn er uns nun felbst angreift, wie werden wir bas nen= 59 nen ? Er natürlich nennt das nicht Rrieg, ebenso wenig wie bei ben Dreiten, als feine Solbaten ichon im ganbe waren, ober vorher bei ben Pheraern, als er bereits gegen ihre Mauern anrudte, ober gang ju Anfange bei ben Dlynthiern, bis er mit feinem Seere mitten im gante ftand. Berben wir auch bann noch biejenigen, Die Euch zur Behr aufrufen, beschuldigen, daß fie Rrieg anfangen ? Run, bann bleibt uns nur noch bie Sclaverei übrig: feine andere Bahl giebt es für Jemanden, der fich nicht wehren will und nicht in Ruhe gelaffen wird. Ja, und es fteht Euch nicht einmal daf= 60 felbe Schidfal wie den Uebrigen bevor: benn Philippos will die Stadt nicht unterjochen, fondern vernichten. Denn er weiß recht gut, daß 3hr nicht Sclaven fein wollt, und wenn 3hr es wolltet, nicht fein könnt, weil 3hr herren ju fein gewohnt feib, daß 3hr ihm baher bei jeder Gelegenheit mehr zu thun geben wurdet, als alle Anderen zufammengenommen.

So muffen wir uns benn an den Gedanfen gewöhnen, bag 61 es fich bei biefem Rampfe um unfere Erifteng handelt; wer fich daher dem Philippos vertauft, verdient den allgemeinen haß, verbient ben Stock. Denn unmöglich, unmöglich tann man über bie auswärtigen Feinde herr werben, fo lange man nicht tie Feinde im eigenen Lande zuchtigt. Woher mag es benn fommen, daß er 62

Ιστιν u. κολάσητε u. 62. δύναιτο, έξηπάτησεν, πολλά Σ.

11) Nach εχθρούς folgt gew., auch in B. D. V. noch: ύπηρετούντας έχείνω, άλλ' άνάγχη τούτοις ώσπερ προβόλοις προσπταίοντας ύστερίζειν έχείνων, was aus Phil. IV, 63 entlehnt, in  $\Sigma$ . 1. Hd. fehlt und daher von Z. F. b. getilgt, von W. in Klammern gesetzt worden ist. Vgl. Phil. III. 53. "πρίν αν τούς έν αὐτη τη πόλει κολάσητε ύπηρετούντας ixalrois."

- 105 ζειν ὑμᾶς (οὐδὲν γὰς ἄλλ') ἔμοιγε δοχεῖ ποιεῖν ἢ τοῦτο) καὶ τοὺς μὲν ἄλλους εὖ ποιοῦντα, εἰ μηδὲν ἄλλο, ἐξαπατᾶν. ὑμῖν δ' ἀπειλεῖν ἦδη; οἶον Θετιαλοὺς πολλὰ δοὺς ἐπηγάγετ'²) εἰς τὴν νῦν παροῦσαν δουλείαν· οὐδ' ἂν εἰπεῖν δύναιτ' οὐδεὶς ὅσα τοὺς ταλαιπώρους Όλυνθίους πρότερον
  - 63 δοὺς Ποτίδαιαν ἐξηπάτησε xal πόλλ' ἕτερα· Θηβαίους νῦν³) ὑπάγει\*) τὴν Βοιωτίαν αὐτοῖς παραδοὺς xal ἀπαλλάξας πολέμου πολλοῦ xal χαλεποῦ· ῶστε xαρπωσάμενοί τιν<sup>5</sup>) ἕχαστοι τούτων πλεονεξίαν οἱ μὲν ἦδη πεπόνθασιν ἅ δὴ πάντες ἴσασιν, οἱ δ' ὅταν<sup>6</sup>) ποτὲ συμβῆ πείσονται. ὑμεῖς δὲ ὦν μὲν ἀπεστέρησθε, σιωπῶ· ἀλλ' ἐν αὐτῷ τῷ τὴν εἰρήνην ποιήσασθαι πόσ ἐξηπάτησθε! πόσων ἀπεστέρησθε!
  - 64 ούχι Φωχέας, οὐ Πύλας, οὐχι τἀπι<sup>1</sup>) Θράχης, Δορίσκον, Σέρρειον<sup>8</sup>), τὸν Κερσοβλέπτην αὐτόν; οὐ νῦν τὴν πόλιν τὴν Καρδιανῶν ἔχει και ὁμολογεῖ; τί ποτ' οὖν ἐχείνως τοῖς ἄλλοις και οὐ τὸν αὐτὸν τρόπον ὑμῖν προσφέρεται; ὅτι ἐν μόνη τῶν πασῶν πόλεων τῆ ὑμετέρα<sup>9</sup>) ἄδεια ὑπὲρ τῶν ἔχθρῶν λέγειν δέδοται, και λαβόντα χρήματ' αὐτὸν<sup>10</sup>) ἀσφαλές ἐστι λέγειν παρ' ὑμῖν, κἂν ἀφηρημένοι τὰ ὑμέτερ'<sup>11</sup>)
  - 65 αὐτῶν ἦτε. οὐχ ἦν ἀσφαλὲς λέγειν ἐν Ἐλύνϑῷ τὰ Φιλίππου μὴ συνευπεπονϑότων<sup>12</sup>) τῶν πολλῶν Ἐλυνϑίων τῷ Ποτίδαιαν χαρποῦσθαι· οὐχ ἦν ἀσφαλὲς λέγειν ἐν Θετταλία τὰ Φιλίππου μηδὲν εὖ πεπονϑότος <sup>13</sup>) τοῦ πλήθους τῶν <sup>14</sup>) Θετταλῶν τῷ τοὺς τυράννους ἐκβαλεῖν Φίλιππον αὐτοῖς χαὶ τὴν Πυλαίαν ἀποδοῦναι· οὐχ ἦν ἐν Θήβαις ἀσφαλές, πρίν

') So mit D. F. Die Uebr, αλλο.

2) ύπηγάγετο B. D. V. Dageg. Z. b. F. mit Σ. επηγάγετο.

3)  $\tau \dot{\alpha} r \tilde{\nu} r$  B. D. Z. D. b. Ohne  $\tau \dot{\alpha}$  V. F. mit Aug. 1.  $\Sigma$ . u. X,  $r \tilde{\nu} r$ , codd. Y  $\Omega$  u. u. rc. F.  $\tau s r \tilde{\nu} r$ .

4) ὑπάγεται B. nach Reisk. Conj.

5) τιν' nach Conj. für τινα. Ebenso πόσ'.

6) ο τι αν B. D.

7) So D. V. F. aus Σ.; gew., auch B. Z. b. τα έπλ.

8) So mit D. F. Die Handschrr. u. übr. Herausgg. Σέςριον.
 S. d. Anm. z. Phil. III, 15.

9) So B. V. b. F. mit Dresd. u.  $\Sigma$ . in X, 66. Gew., auch Z. D.,  $\eta \mu \epsilon \tau \epsilon_{qq}$ . Nach diesem Worte wird in  $\Sigma$ . 1. Hd. noch

#### Demofth. Rebe über die Chersonefische Frage. 129

Euch jest mißhandelt - benn bas ift mißhandeln, mas er thut -bag er bie Andern wenigstens mit allerhand Begunftigungen bin= hält, Euch bagegen bereits mit Drohungen begegnet. So hat er 3. B. Die Theffalier erft burch viele Bugeständniffe in die gegens wärtige Abhängigkeit gebracht; und es laßt fich gar nicht fagen, was er Alles früher ben ungludlichen Dinnthiern überlaffen bat, um fie zu betrügen, Potitaa und alles Mögliche; fo führt er jest 63 bie Thebaner an, indem er ihnen Bootien Breis giebt und fie von einem lanawierigen und gefährlichen Rrieg befreit; und fo haben benn Alle irgend einen Bortheil von ihm gehabt, ehe fie ihren bes fannten Lohn erhalten haben oder bei erfter befter Gelegenheit er= halten werten. Bas er Euch dagegen früher genommen hat, bar= über fcmeige ich; wie feid 3hr aber mitten in den Friedensunters handlungen betrogen worden? Was habt Ihr da Alles eingebüßt? Richt Bholis? Nicht Byla? Nicht Gure Befigungen in Thrafien, 64 Doristos, Serreion, ben Rerfobleptes felbft? Befest er nicht jest frank und frei die Stadt Rardia? Barum behandelt Er Euch denn fo gang anders, als alle die andern? Darum, weil einzig und allein in Eurer Stadt man ohne Furcht es magen darf Guern Feinden das Wort zu reden, man mit voller Sicherheit feine Bunge ben geinden verfaufen fann, felbit wenn 3hr dabei um bas Eurige betrogen werdet. In Olunth war es unficher die Sache des Phis 65 lippos zu führen, ebe bas Bolf burch den Gewinn von Botidaa auch feinen Bortheil babei batte; in Theffalien war es unficher die Sache des Philippos zu führen, ehe Philippos das Theffalische Bolt burch bie Bertreibung ber Thrannen und die Ginräumung bes 2ms phifthonenfiges gewonnen hatte; in Theben war es unficher, bis er

πόλει eingeschalten. Ist dies etwa aufzunehmen und dafür πόlewy zu streichen?

 αὐτῶι Σ.: vielleicht γρήματα παρ' αὐτῶγ? Phil. IV, 66. steht wenigstens χρήματα αυτόν.

11) So mit D. F. für ὑμέτερα.

12) σύν ευ πεπονθότων D. F. aus Schäfers Conjektur, V. μηδέν εύπεπονθότων.

13) μηδέν εύπεπονθότος ΣΥ., μη συνευπεπονθότος Β. V. b. μη σύν ευ πεπονθότος D.

14) τοῦ B. D. b.

66 την Βοιωτίαν απέδωχε χαι τούς Φωχέας ανείλεν. αλλ'

- 106 Άθήνησιν οὐ μόνον Ἀμφίπολιν καὶ τὴν Καφδιανῶν χώφαν ἀπεστεφηκότος Φιλίππου, ἀλλὰ καὶ κατασκευάζοντος ὑμῖν ἐπιτείχισμα τὴν Εὕβοιαν καὶ νῦν ἐπὶ Βυζάντιον παφιόντος, ἀσφαλές ἐστι λέγειν ὑπὲφ¹) Φιλίππου. καὶ γάφ τοι²) τοὑτων μὲν ἐκ πτωχῶν ἔνιοι ταχὺ πλούσιοι γίγνονται³) καὶ ἐξ ἀνωνύμων καὶ ἀδόξων ἔνδοξοι καὶ γνώφιμοι, ὑμεῖς δὲ τοὐναντίον ἐκ μὲν ἐνδόξων ἄδοξοι, ἐκ δ' εὐπόφων ἄποφοι· πόλεως γὰφ ἔγωγε πλοῦτον ἡγοῦμαι συμμάχους πίστιν εὖ-
- 67 νοιαν, ών πάντων<sup>4</sup>) έσ3' ύμεις ἄποροι. ἐκ δὲ τοῦ<sup>5</sup>) τούτων όλιγώρως<sup>6</sup>) ἔχειν καὶ ἐῶν ταῦτα στέρεσθαι<sup>7</sup>) ὁ μὲν εὐδαίμων καὶ μέγας καὶ φοβερὸς πᾶσιν ἕΕλλησι καὶ βαρβάροις, ὑμεῖς δ' ἔρημοι καὶ ταπεινοί, τῆ<sup>6</sup>) τῶν ἀνίων ἀφθονία λαμπροί, τῆ δ' ὦν προσῆκε παρασκευῆ καταγέλαστοι. οὐ τὸν αὐτὸν δὲ τρόπον περί 3' ὑμῶν καὶ περὶ αὐτῶν ἐνίους τῶν λεγόντων ὁρῶ βουλευομένους· ὑμᾶς μὲν γὰρ ἡσυχίαν ἄγειν φασὶ δεῖν, κἅν τις ὑμᾶς ἀδικῆ, αὐτοὶ δ'<sup>9</sup>) οὐ δύνανται παρ' ὑμῖν ἡσυχίαν ἄγειν οὐδενὸς αὐτοὺς ἀδικοῦντος.

Εἰτά φησιν ὅς ἄν τύχη παρελθών ,,οὐ γὰρ ἐθέλεις γράφειν οὐδὲ χινδυνεύειν, ἀλλ' ἄτολμος εἰ χαὶ μαλαχός." ἐγώ δὲ θρασὺς μὲν χαὶ βδελυρὸς χαὶ ἀναιδὴς οὕτ' εἰμὶ μήτε <sup>19</sup>) γενοίμην, ἀνδρειότερον μέντοι πολλῶν <sup>11</sup>) πάνυ τῶν ἰταμῶς
69 πολιτευομένων πας ὑμῖν ἐμαυτὸν ἡγοῦμαι. ὅστις μὲν γάρ, ῶ ἄνδρες Άθηναῖοι, παριδών ἃ συνοίσει τῆ πόλει, χρίνει δημεύει δίδωσι χατηγορεῖ, οὐδεμιῷ ταῦτ' ἀνδρείοι²) ποιεῖ,
άλλ' ἔχων ἐνέχυρον τῆς αὐτοῦ σωτηρίας τὸ πρὸς χάριν ὑμῖν

107 λέγειν χαὶ πολιτεύεσθαι ἀσφαλῶς θρασύς ἐστιν· ὅστις δ' ὑπὲρ τοῦ βελτίστου πολλὰ τοῖς ὑμετέροις ἐναντιοῦται βου-

1)  $\pi e \varrho \lambda \Sigma$ . mit von 2ter Hd. darübergeschr.  $\dot{\upsilon} \pi e \varrho$ , V.  $\pi e \varrho \lambda$ .

2) So D. V. aus Σ. Y. Vind. 4. Par. 5. 8. Aug. 1. Harl. cod. Obs. app. Fref.; τοιγάφτοι Β. Ζ. b.

3) γεγόνασι B. D.

- <sup>4</sup>)  $\dot{\alpha}\pi\dot{\alpha}\nu\tau\omega\nu$  B. Z. b. So wie hier D. V. F. mit  $\Sigma$ .
- 5)  $\delta z \ \delta \delta \tau v v$ ]  $\delta z \dot{a} \sigma v v (A \Sigma aus \Delta E verdorben) \Sigma. \gamma e. F.$
- 6) όλιγώςως ύμας B. D.

## Demofth. Rede über die Chersonefische Frage. 131

ihnen Bootien Breis gegeben und Die Phofier vernichtet hatte. Einzig 66 und allein in Athen barf man ruhig für Philippos das Wort führen, felbft nachtem Bhilippos Euch nicht nur Amphipolis und bas Rardianerland entriffen hat, fondern auch Euboa als Bollmert entgegenstellt und jest gar im Begriff ift Byzanz anzugreifen. Freis lich find dabei Einige Diefes Schlages über nacht aus Bettlern reiche Leute, aus namenlofen unbedeutenden Subjecten vornehme große herren geworden; 3hr bagegen, fonft groß und reich, feid flein und arm geworden. Denn der Reichthum eines Staates befteht in den Bundesgenoffen, welche er befist, in dem Bertrauen, welches er einflößt, dem Bohlwollen, welches er genießt; und an alle bem feid 3hr jest arm! Beil 3hr bas gering achtet, weil 67 3br bas Euch nehmen laßt, barum ift Er angesehen, groß und gewaltig bei hellenen und Barbaren; 3hr aber feid verlaffen und flein, prunkend zwar mit der Fulle der eingehenden Raufwaaren, aber verächtlich ob bes Mangels ber nothigen Rriegerüftungen. Freilich, manche Redner berathen Euch gang anders wie fich felbft: Ibr follt Rube halten, felbft wenn man Euch beleidigt; fie felbft aber tonnen nicht Ruhe halten, felbft wenn tein Menich fie beleidigt.

Da tritt denn irgend so ein Mensch auf und sagt: "Du willft 68 ja keinen Antrag stellen, keine Berantwortlichkeit übernehmen; Du bist nicht entschlossen, nicht entschieden." Nun, frech keck und un= verschämt bin ich allerdings nicht und will es auch nicht sein; aber dennoch halte ich mich für viel muthiger als Eure weisen Staatsmänner. Denn, Athenische Männer, wer ohne Rücksicht auf 69 das öffentliche Wohl als Richter, Redner, Finanzmann, Ankläger auftritt, der braucht dazu gar keinen Muth; die scherfte Bürgschaft feiner Sicherheit ist ihm, daß er mit Wort und That Euch zu Gefallen lebt; er kann daher ohne Gefahr frech sein. Wer da= gegen um des allgemeinen Besten willen vielsach Euren eigenen

 7) So Σ. 1. Hd. und mit ihm Z. W., τούτων στέφεσθαι Σ. corr. u. γρ. F.B. Ald. Felic., ταῦτα φέφεσθαι B. D. V. F. b.

8) τη μέν B. D. V. b.

9) δè u. 69 δίδωσιν Σ.

10) otre Z.

11) So V. aus  $\Sigma$ F. Bav., gew., auch B. Z. D. F. b.,  $\pi o \lambda \lambda \tilde{\varphi}$ .

12) ardela B.

λήμασι καὶ μηδὲν λέγει πρὸς χάριν ἀλλὰ τὸ βέλτιστον ἀεί ¹), καὶ τὴν τοιαύτην πολιτείαν προαιρεῖται, ἐν ἦ πλειόνων ἡ τύχη χυρία γίγνεται ἢ οἱ λογισμοί, τούτων δ' ἀμφο-

- 70 τέρων έαυτον ὑπεύθυνον ὑμῖν παρέχει, οὖτός ἐστ' ἀνδρεῖος, καὶ χρήσιμος²) πολίτης ὁ τοιοῦτός ἐστιν, οὐχ οἱ τῆς παρ ἡμέραν χάριτος τὰ μέγιστα τῆς πόλεως ἀπολωλεκότες, οῦς ἐγῶ τοσούτου δέω ζηλοῦν ἢ νομίζειν ἀξίους πολίτας τῆς πόλεως είναι, ὥστ' εἴ τις ἔροιτό³) με ,,εἰπε μοι, σὺ δὲ²) τί τὴν πόλιν ἡμῖν⁵) ἀγαθὸν πεποίηκας;" ἔχων ὦ ἀνδρες Ἀθηναῖοι καὶ τριηραρχίας εἰπεῖν καὶ χορηγίας καὶ χρημάτων εἰσφορὰς καὶ λύσεις αἰχμαλώτων καὶ τοιαύτας ἅλλας ψιλαν-
- 71 θρωπίας, οὐδὲν ἂν τούτων εἴποιμι, ἀλλ' ὅτι τῶν τοιούτων πολιτευμάτων οὐδὲν πολιτεύομαι, ἀλλὰ δυνάμενος ἂν ἴσως, ὥσπερ καὶ ἕτεροι, καὶ κατηγορεῖν<sup>6</sup>) καὶ χαρίζεσθαι καὶ δημεύειν καὶ τἀλλ' ἅ ποιοῦσιν οὖτοι ποιεῖν, οὐδ' ἐφ' ἐν<sup>7</sup>) τούτων πώποτ' ἐμαυτὸν ἔταξα οὐδὲ προήχθην οὕθ' ὑπὸ κέρδους οὕθ' ὑπὸ φιλοτιμίας, ἀλλὰ διαμένω<sup>8</sup>) λέγων ἐξ ὦν ἐγώ μὲν πολλῶν ἐλάτκων εἰμὶ παρ' ὑμῖν, ὑμεῖς δέ, εἰ πείθεσθέ<sup>9</sup>) μοι, μείζους ἂν εἴητε· οὕτω γὰρ ἂν<sup>10</sup>) ἴσως ἀνεπί-
- 72 φθονον είπειν. οὐδ' ἔμοιγε<sup>1</sup>) δοκει δικαίου τοῦτ' είναι πολίτου, τοιαῦτα πολιτεύμαθ' εύρίσκειν ἐξ ὧν ἐγώ μέν πρῶτος ὑμῶν ἔσομαι εὐθέως, ὑμεις δὲ τῶν ἄλλων ὕστατοι· ἀλλὰ συναυξάνεσθαι δει τὴν πόλιν τοῖς τῶν ἀγαθῶν πολιτῶν πολιτεύμασι, καὶ τὸ βέλτιστον ἀεί<sup>12</sup>), μὴ τὸ ὅᾶστον
- 108 απαντας λέγειν· ἐπ' ἐχεῖνο <sup>13</sup>) μὲν γὰρ ἡ φύσις αὐτὴ βαδιεῖται, ἐπὶ τοῦτο δὲ τῷ λόγῷ δεῖ προάγεσθαι διδάσχοντα τὸν ἀγαθὸν πολίτην.

1) alst Σ.

2) χρήσιμός γε B. D. V.

3) δροίτο Σ.

4) 82 87 B. D.

- 5) ήμῶν B. D. V.
- 6) Nur zathyogeir (ohne zal) B.

1) évi B.

<sup>8</sup>) Ueber  $\Sigma$ . giebt F. folgenden Bericht: " $\delta i \alpha \mu \ell r \omega$  om. pr.  $\Sigma$ ., sed supra  $\lambda \ell \gamma \omega r$  a. m. antiqua scriptum est  $\mu \ell r \omega$ , in mg. vero a manu antiquiore, vel, ut Voemelio videtur, ab eadem manu, qua

## Demofth. Rede über die Chersoneftiche Frage. 133

Bunfchen entgegentritt, bei jedem Borte nicht. Eure Gunft, fonbern nur Guer Beftes im Auge hat; wer ben Theil ber Politif ju feiner Aufgabe macht, wo zulest vom Glucke mehr abhangt als von ber Berechnung; wer aber nichts deftoweniger fur bas Gine 70 wie für bas Andere die Berantwortung auf fich nimmt, der bat Muth und ift ein nuglicher Staatsburger, nicht biejenigen, welche um der Gunft des Tages willen die hochsten Guter tes Staates Breis geben. 3ch bin weit entfernt diefe Leute ju beneiden oder für würdige Staatsburger ju halten. 3a, wollte mich Einer fragen : "fage mir, mas haft Du denn der Stadt fur Dienfte geleis ftet ?" ich tonnte bann zwar; Athenische Manner, Trierarchien, Choregien, freiwillige Schenfungen, Lostauf von Gefangenen und andere abnliche handlungen ber Mildthatigfeit anführen; ich wurde 71 aber bavon Richts anführen, dagegen aber, daß ich von diefen ftaatsmännifchen Runften Nichts wiffen will, daß ich zwar ebenfo wie Andere als Anklager, Redner und fonft mich beliebt machen tonnte, niemals aber ju folchem Gebahren mich bergegeben habe, niemals durch Gigennut oder Chrgeis verleitet worden bin, fondern unverbroffen mich fo ausspreche, daß ich zwar in Eurer Gunft vor Bielen zurudftehe, 3hr bagegen, wolltet 3hr mir folgen - man verzeihe mir bas Bort - Allen vorangehen mußtet! Ebenjo wenig 72 hielte ich mich für einen guten Bürger, wollte ich in meiner Poli= tit einen Deg einschlagen, um mich vor Guch Allen groß, Euch vor allen Uebrigen flein ju machen. Rein durch das Birfen guter Burger muß auch der Staat groß werden; und es ift Bflicht fur. Jedermann immer bas Befte, nicht bas Leichtefte vorzuschlagen; benn auf letteres richtet fich bie natur ichon von felbit, au Erftes rem dagegen muß ber gute Burger burch fein Bort ben Borer binführen.

codex scriptus est,  $\delta_{i\alpha\tau\epsilon\lambda\omega}$  positum est." Darnach ist  $\delta_{i\alpha\mu\epsilon\nu\omega}$ in Z. weggelassen; vielleicht hätte  $\delta_{i\alpha\tau\epsilon\lambda\omega}$  hergestellt werden sollen, was zwischen  $\lambda\lambda\lambda$  und  $\lambda\epsilon\gamma\omega\nu$  leicht ausfallen konnte.

9) πείθοισθε B. D. b.

VIN

- <sup>10</sup>)  $\hat{\alpha}\nu$  fehlt in B. D. b.
- 11) ovde y' eµol B. D.
- 12) aleí *S*. Ebenso 73.

<sup>13</sup>) ἐxεῖνον Σ., doch ist das ν mit einem Punkte not. Demofibenes III.

- 73 "Ηδη τοίνυν τινὸς ἦχουσα τοιοῦτόν !) τι λέγοντος, ὡς ἔξι ²) ἐγὼ λέγω μὲν ἀεὶ τὰ βέλτιστα, ἔστι ♂ οὐδὲν ἄλλ ἢ λόγοι τὰ παζ ἐμοῦ, δεῖ ♂ ἔξογων τῆ πόλει καὶ πράξεώς τινος. ἐγὼ ♂ ὡς ἔχω περὶ τούτων, λέξω πρὸς ὑμᾶς καὶ οὐκ ἀποκρύψομαι. οὐ♂ εἶναι νομίζω τοῦ συμβουλεύοντος ὑμῖν ἔξογον οὐδὲν πλὴν εἰπεῖν τὰ βέλτιστα. καὶ τοῦở ὅτι
- 74 τοῦτον ἔχει τὸν τρόπον, ὅαδίως οἰμαι δείξειν. ἴστε γὰρ δήπου τοῦ3, ὅτι Τιμόθεός ποτ ἐκεῖνος ἐν ὑμῖν ἐδημηγόρησεν ὡς δεῖ βοηθεῖν καὶ τοὺς Εὐβοέας σώζειν, ὅτε Θηβαῖοι κατεδουλοῦντο αὐτούς, καὶ λέγων εἰπεν οῦτω πως· "εἰπέ μοι, βουλεύεσθε" ἔφη "Θηβαίους ἔχοντες ἐν νήσφ, τί χρήσεσθε καὶ τί δεῖ ποιεῖν; οὐκ ἐμπλήσετε τὴν θάλατταν ὦ ἄνδρες Άθηναῖοι τριήρων<sup>3</sup>); οὐκ ἀναστάντες ἤδη πορεύ-
- 75 σεσθ' εἰς τὸν Πειραιᾶ; οὐ καθέλξετε τὰς ναῦς;" οὐκοῦν εἰπε μὲν ταῦθ' ὁ Τιμόθεος, ἐποιήσατε δ' ὑμεῖς· ἐκ δὲ τοὑτων ἀμφοτέρων τὸ πρᾶγμ' ἐπράχθη. εἰ δ' ὁ μὲν εἰπεν ὡς οἰόν τε τὰ ἄριστα, ὥσπερ εἰπεν, ὑμεῖς δ' ἀπερραθυμήσατε καὶ μηδὲν ὑπηκούσατε, ἆρ' ἂν ἦν γεγονός τι τῶν τότε συμβάντων τῆ πόλει; οὐχ οἰόν τε. οὕτω τοίνυν καὶ περὶ ὧν ἂν ἐγὼ λέγω<sup>4</sup>), τὰ μὲν ἔργα παρὶ ὑμῶν αὐτῶν ζητεῖτε, τὰ δὲ βέλτιστα ἐπιστήμη λέγειν παρὰ τοῦ παριόντος.
- 76 Ἐν κεφαλαίω δ' δ<sup>5</sup>) λέγω φράσας καταβηναι<sup>6</sup>) βούλομαι. χρήματ' εἰσφέρειν φημί δεῖν, τὴν ὑπάρχουσαν δύναμιν συν-
- 109 έχειν, ἐπανορθοῦντας εἰ τι δοχεῖ μὴ χαλῶς ἔχειν, μὴ ὅσοις ¹) ἄν τις αἰτιάσηται τὸ ὅλον χαταλύοντας · πρέσβεις ἐχπέμπειν πανταχοῖ τοὺς διδάξοντας νουθετήσοντας πράξοντας <sup>8</sup>)· παρὰ πάντα ταῦτα τοὺς ἐπὶ τοῖς πράγμασι δωροδοχοῦντας χολάζειν χαὶ μισεῖν πανταχοῦ<sup>8</sup>), ἕν οἱ μέτριοι χαὶ διχαίους αὑτοὺς <sup>10</sup>) παρέχοντες εὖ βεβουλεῦσθαι δοχῶσι χαὶ τοῖς ἄλλοις

1) × al τοιοῦτον Β. D.

2) α
 <sup>2</sup>
 <sup>2</sup>
 <sup>1</sup>
 <sup>2</sup>
 <sup>1</sup>
 <sup>1</sup>
 <sup>2</sup>
 <sup>1</sup>
 <sup>1</sup>
 <sup>2</sup>
 <sup>1</sup>
 <sup>1</sup>

τριηρών Σ.

4)  $\lambda \epsilon_{\gamma \omega}$  νυνί καὶ πε φὶ ῶν ἂν ὁ δεῖνα εἴπη B. D., Y. Ω. Σ. von der allerneust. Hd. am Rande  $\lambda \epsilon_{\gamma \omega}$  νῦν καὶ περὶ ῶν ἂν ὁ δεῖνα εἴπη.

5) δ' å] δè Σ.

## Demofth. Rebe über bie Chersoneftiche Frage. 135

Freilich habe ich wohl ichon Einen außern horen, ich fage 73 wohl allezeit bas Befte, meine Sache feien aber boch eitel Borte, handeln muffe man, ber Staat beburfe ber rettenden That. Bas ich nun von folchen Aeußerungen halte, will ich Euch ohne Ruckhalt fagen : ich meine nämlich, daß es für Eure Rathgeber eben feine andere That giebt, als das Beste zu fagen; und ich glaube leicht beweisen ju tonnen, daß dem fo ift. 3hr erinnert Euch doch 74 wohl, wie einft jener Timotheos in der Bolfsversammlung eine Rebe hielt und ben Antrag ftellte bie Euböer zu unterftugen und zu retten, als die Thebaner fie fnechteten; und wie er in feiner Rede etwa fo fprach: "Wie, Ihr habt die Thebaner auf der Infel, und 3hr berathschlagt noch, was 3hr mit ihnen anfangen, was 3hr thun follt. Auf, Athenische Manner, und bedectt bas Meer mit Dreiruderern; auf und hinab znm Beiraeus und die Schiffe in's Meer gezogen!" Go fprach Timotheos, und Ihr thatet alfo; 75 burch Beides zugleich tam bie Sache zu Stande. Aber hatte er zwar nach Rraften bas Befte gesprochen, wie er es wirklich gespro= chen hat, 3hr aber hattet teine Luft gehabt und nicht auf ihn ge= hört, wäre bann wohl Etwas von den damaligen Thaten geschehen? So muthet denn auch bei Allem, was ich fage, die That Euch felbft zu, bas Wort aber nach bestem Biffen und Gemiffen dem auftretenden Redner.

Ich will noch einmal meine Meinung in gebrängter Kurze 76 wiederholen und dann abtreten. Wir muffen Geld zufammen= schießen, die bestehende heeresmacht zusammenhalten, ihren etwaigen schwachen Seiten abhelfen, ohne wegen der gemachten Ausstellungen das Ganze zu vernichten; überallhin Gesandte ausschicken, um zu belehren, zu mahnen, zu unterhandeln; ferner die bestochenen Staats= männer entschieden haffen und versolgen, damit der gute Rath der wahren und aufrichtigen Patrioten nicht nur Andern, sondern auch

6) καταβήναι in  $\Sigma$ . mit von 2ter Hd. darüb. geschr. γà $\varphi$ .

8) πράξοντας ὅσα ἂν δύνωνται τῆ πόλει Β D., πρ. ὅσ ἂν δ. τ. π. V. In Σ. steht πάντα ὅσα ἂν δύνωνται τῆ πόλει von 2ter Hd. darüb. geschr.

9) μισεϊν άει και πανταχοῦ Β., V. μισεϊν άει πανταχοῦ.

10) So mit D. F. aus Σ., gew., auch B. Z. V. b. έαυτούς.

<sup>7)</sup> ois B.

77 καὶ ξαυτοῖς. ἂν οῦτω τοῖς πράγμασι χρῆσθε καὶ παύσησθ ὀλιγωροῦντες ἀπάντων, ἴσως ἄν, ἴσως καὶ νῦν ἔτι βελτίω γένοιτο. εἰ μέντοι καθεδεῖσθε ἀχρι τοῦ θορυβῆσαι καὶ ἐπαινέσαι σπουδάζοντες, ἐὰν ¹) δέη τι ποιεῖν ἀναδυόμενοι, οὐχ ὁρῶ λόγον, ὅστις ἀνευ τοῦ ποιεῖν ὑμᾶς ῶ προσήκει δυνήσεται τὴν πόλιν σῶσαι.

1) tar de B. D. V. b.

# Demofth. Rebe über bie Chersonefische Frage. 137

hnen felbst zu Gute komme. Greift 3hr bas Ding auf diese 77 Beise an, hort 3hr endlich auf Euch aus Allem Nichts zu machen; dann, ja dann kann es noch besser werden. Wenn 3hr jedoch das fist und Euch begnügt Beisall zu klatschen und Lob zu spenden, um dann, sobald es zu handeln gilt, Euch zu drücken, so müßte ich kein Wort, welches ohne die gehörige That von Eurer Seite die Stadt zu retten im Stande wäre! —

# Anmerkungen.

2. Aconeions] Der Scholiaft theilt uns mit, Diopeithes fei ber Bater bes befannten Luftspieldichters Menandros (das beftätigt Pauf. I, 2. 2) und der lettere ein Freund des Demofthenes gewes fen. Deshalb vertheidige Demofthenes bier ben Dioveithes, als ob nicht gerate hier edlere Motive anzunehmen und als ob nicht Denandros gerade in bem Jahre, in welchem Dieje Rete gehalten wor= ben ift, erft geboren ware. Diopeithes der Rephifier gehörte jedens falls zu ben tuchtigern Felbherrn ber Athener, ber bamals nach bem Cherfones und Sellespont geschidt, um Philipp zu beobach= ten, bes Legteren Blane mehrfach burchfreuzte. Er war aber wohl hie und ba in feinem Eifer gegen Philipp etwas weiter gegangen, als fein Auftrag lautete. Daber traf ihn benn auch, wie alle Gegner Philipps, Der haß der philippischen Bartei und mit ihm bie Anschuldigung, ber Ronig ter Berfer habe ihn bestochen. Ariftot. Rhetor. II, 8 fcbreibt wenigstens, daß derfelbe ihm Geld geschickt, baß biefes aber erft nach bem er geftorben war, angelangt fei. Diefe Nachricht in Verbindung mit der furzen Notiz bei Tach. Chil. VI, 97 von einer im Bellespont vorgefallenen Sees fchlacht ift es benn auch wohl gewesen, bie Auger und mit ihm Jacobs veranlaßte, ju fagen, er fei in einer Schlacht gegen Phis lipp ums Leben gefommen. Er gehörte auch als Staatsmann ju ben Gegnern Bhilipps und bat Defrete gegen benfelben veranlaßt. Dem. XVIII, 70.

4. ούδενός ήττον — τεθαύμαχα] An und für sich klang biese Acusserung, welche im Rathe der 500, wahrscheinlich als man hier die Vorberathung über die der Volksversammlung zu machenden Anträge in der Ehersonessischen Frage hielt, daher πεώην, ganz plaustbel. Im Munde eines jener Friedensfreunde, welche ben Frieden um jeden Breis verlangten, war ihr Ginn aber freilich ein anderer und der Ausspruch barauf berechnet, bie friegs = und namentlich friegosteuerscheuen Uthener von jeder traftigen Dagregel gegen Philipps Uebergriffe abzuschrecken. Ja, meint Demofthenes, wenn wir nur wirflich Frieden hatten, wenn Bhilipp nur wirflich Frieden hielte. Da Die Sigungen des Raths gewöhnlich öffentliche waren und nur bei Abfaffung ber ber Ettlefia vorzutragenden Rathes gutachten (bes neofouleuna) ober bei besonderen Gelegenheiten in geheime verwandelt wurden, fo hatte Demosthenes die Aeußerung wahricheinlich blos als Buhörer vernommen, wenn er auch mehr= male, und zulest Di. 108, 2 felbft Mitglied bes Rathes war, und er benutt bemnach bier bie Gelegenheit, jene Mengerung ju widers legen, da er es dort nicht gekonnt hatte. Lucchefini verstand die Stelle aber falich, wenn er glaubte, Die Frage fei gewesen, ob man Rrieg führen oder Frieden halten folle. Gie war vielmehr, ob man Die Magregeln bes Dioveithes billigen folle und jener Redner im Rathe war dafür gewefen, daß man fie mißbillige, weil fie offene Friedensverlegungen feien. Ber fie billigt, mag boch lieber gleich auf eine offene Rriegserklärung antragen. Entweder erft offner Rrieg mit Bhilipp oder ein ehrlicher Friede. Nur barum fann fichs handeln, hatte man gefagt.

6. rovs zdygovyovs] S. die Einleit. und über die athenischen Kleruchen überhaupt die Anm. ju Jort. Baneg. §. 107.

ψηφίσμαθ' Franke bemerkt richtig, der Redner habe wahrs fcheinlich Diefe Bolfebeichluffe mit auf der Rednerbuhne gehabt, um fie nöthigenfalls vorlefen laffen zu können, daher ravri; wenn er aber ferner bemertt, es fei unbefannt, was bas fur welche gewesen feien, fo giebt die Rede über den halonnes einige Ausfunft baruber. Dort ergablt der Redner (Segefippos), er habe ein dem Bhilofratifchen (bort ftand exaregoors à exovour, exer) entgegenlaufendes Defret aufgefest, bag Jeder das Seine behalte (ra eavrur exer), baß alfo Amphipolis fowohl als halonnes, ferner Serrion Teichos, Doristos, hieronoros und mehrere Landereien im Chersones, bie gur Beit bes Philofratifchen Friedensichluffes ben Athenern ober bem Bundesgenoffen derfelben, bem Rerfobleptes gehörten, widerrechtlich von Philipp weggenommen worden feien. - Das Bolt nahm bas Defret an, beschloß jene Orte guruckzufortern und fertigte unter andern ben Begefippve felbft beshalb als Gefandten an Bhis lipp ab. Das hierbei auch Rlagen über Unbilden gegen die andern nicht am Frieden theilnehmenden hellenen, bie boch nach bemfelben frei und felbftftandig hatten fein follen, vortamen, geht gleichfalls aus bem, was uber halon. 18. 23. 24. 26. 30. 32. 36. 37. 39. fteht, fo wie aus Demofth. Rede v. Rrange 70, hervor. Der Redner hat alfo jedenfalls jene Defrete jur Berbefferung des Fries bens (auch erwähnt Truggef. 181), fowie bie auf Antrag bes  $\sim_{\infty}$ 

Segefipp. bem Philipp, ber beshalb (Dl. 109, 2) Gefandte nach Athen geschick hatte, ertheilte Antwort (Halon. 46), ferner die Defrete, welche Eubulos, Aristophon, Diopeithes turchgescht hatten (v. Kranze 70), vor sich liegen. Lucchestnii irrte taher, wenn er die Worte: πολλά run ήμετέgur eilnywis auf Philipps Benehmen gegen Pholis bezog, und ebenso, wenn er zugen als bocht wichtige ober als in der zugen exchora gesaßte Beschluffe faßt. Es find vielmehr solche, welche die Sanction des Bolkes erhalten haben, wie bereits Bolf richtig sab.

8.  $\tau \sigma \bar{c} \in \Theta \rho_{2} z \bar{z} ]$  Philipp hatte ben thrafischen Krieg unter bem Vorwande unternommen, ben Räubereien und Bedrückungen, welche sich der thrassiche König Kersoltetes gegen die ihm benachs barten Städte am Hellespont und der Propontis erlaubte, zu steuern. Er hatte ihm daher den Tribut auferlegt und Städte wie Rabyle daselbst gegründet. Diod. XVI, 71. Die Athener suchten nun Philipps Ciusluß entgegenzuarbeiten und deshalb dem Kersobleptes sein Land zu erhalten. Sie halfen also ten Artatiern (Rersolbleptes, Teres u. s. w.), indem sie seine Unternehmungen gegen sie auf alle Beise erschwerten, auch geradezu verlangten, dem Leres und Kersolspetes ihre Bestgeungen zu lassen. Bhil. Br. 8. 16.

9. of Eeroe] Diopeithes hatte, wie aus §. 10 u. 22 hervorgeht, sich auf eigene Rosten ein Solonerheer geworben und bieses mußte Sold erhalten, baber jene Blünderungen, Raubzüge und Brandichagungen, von denen auch Phil. Br. 3 ein Beispiel etthält.

14. rodys ernolas] D. h. einen von Nordweften 40 Fage, etwa vom 12. Juli an, wehenden Baffat, der natürlich den vom nördlichen Thrazien aus nach Byzanz, alfo füdlich fegelnden günstig war, während er die Athener hinderte zu hülfe zu fommen.

τούς Βυζαντίους μενείν επί τῆς αὐτῆς μανίας, ῶσπεφ νῦν] Dies bezieht fich höchft wahrscheinlich auf die Berluche Athens, beren Phil. Br. 16 gedenkt, die Byzantier von Philipps Bündnuß abwendig zu machen. Sie fallen in die Zeit, zwischen der Aten Philippischen Nede, wo sich die Berhandlung eben darum mit drehte (f. das. 19) und die vorliegende, waren aber bis jest fruchts los geblieben. Das Jahr 340 erst nötbigte die Byzantier sich fester an Athen anzuschließen. S. die Einl. zur 4ten Philipp. — Benn aber der Redner dann 16 ben Ginwand bringt: xanodasμονοῦσs γào är θεωποι xai ὑπεεβάλλουσεν ἀνοία, so ist zu berners fen, daß die Byzantier theils wegen Lüderlichkeit überhaupt, theils wegen schleder Staatsverwaltung insbesondere berüchtigt waren. S. Pfeudo Theopomp. fr. 65 ed. Bichers p. 69. — Daß es aber der Redner bennoch bem Staate anricht, sie zu schuer, weil Byzang bie Wafferstraße nach dem Bontus beherrschte, das haben schon die alten Rhetoren mit Necht als Beweis für Demosthenes' staatsmännische Eigenschaften ängeführt. S. die Einl., wo. auch aus Libanios das hier erwähnte Schreiben Bhilipps bereits erwähnt ist.

18. την έπιουσαν ώραν τοῦ ἔτους] Dieß erflärt Beftermann nicht richtig von dem Binter; weil man dann nicht habe nach dem Gellespont gelangen können. Bergl. man jedoch die unmittelbar vorhergehenden Borte: är δ' ὑπο τῶν πνευμάτων μη δυνώμεδα und weiter oben 14 (περιμείνας τοὺς ἐτησίας) und Bhil. I, 31. damit, so möche hier eher die Zeit, wo die Ctesten wehen, zu vers ftehen sein, wie es auch Becker bereits richtig erflärte.

Xalzida zal Meyaga] S. die Anm. zu Phil. III, 74 u. 17 und wegen Loso'r ebend. 59.

21. συτε των κοινων απέγεσσαι] Durch Aghrrhios wurden jest diejenigen Ueberschüffe ber Berwaltung, welche urfprunglich zu Kriegszwecken bestimmt waren (τα στοστιωτικά), ebenso wie die Ueberschüffe aus der Tributfasse dazu verwendet, um dem Bolke Geld zum Theaterbesuch und zur Feier seiner Feste zu geben. Das Bolk war mit dieser Ginrichtung sein wohl zufrieden und Apollodoros (Ol. 104) wie Demosthenes (Ol. I, 19. III, 10) hatten diss her vergeblich dagegen angefämpft. Ja Cubulos war eben dadurch so beliebt geworden, daß er als Borsteher des Theorison diese Berschleuderung des Nationalvermögens auf alle Beie begünftigte. Erst Dl. 110, 2. also 4 Jahr später, gelang es Demosthenes diefe Gelder ihrer ursprünglichen Bestimmung wieder zuzuführen. Bielochoros bei Dionys. Hal. ep. ad Amm. I, 11.

24. orgarnyoil Ifofrates flagt öftrer über die Art und Beife, wie Athens Feldherrn burch ihre willfürlichen Brandschagungen mit ben Bundesgenoffen und Infelbewohnern verfubren. Rede ubs Fried. 46. 125 und Antid. 124. Auch Demofth. felbit ift IV, 24 nicht fo wohl wie hier auf fie zu fprechen. Chares mit feinen Helfershelfern, den Deinias, Deippros und Bolyphontes, brachte auf biefe Beife 60 Talente von den ungludlichen Infelbewohnern zusammen, ungerechnet bie auf bem Deere getriebene Freibeuterei. Refch. Truggel. 71. S. die Anm. ju Stofr. ub. b. Fried. §. 46. Daß er nun in Diefer Beziehung bie Chier beispielsweise anführt, tann uns nicht Bunder nehmen, fie galten für die reichsten ber Bellenen' (Thut. VIII, 45) und werden gewöhnlich genannt, wo von ben Infelftaaten des agaifchen Meeres die Rede ift. Ihr Abfall von Athen hatte Athens Seeherrichaft gefturzt und ihr Abfall von Sparta ebenso die Spartas. S. Isofr. Paneg. 139 und daselbst Die Anm. Erpthra aber, eine ber zwölf jonifchen Stabte in Rlein= affen, lag Chios gegenüber auf ber halbinfel Erythra und erfuhr

daher gewöhnlich baffelbe Schickfal wie Chios, gleichwie es auch in feinem Verhalten dem Beispiele des mächtigen Nachbars folgte. Diod. XIV, 84.

27. µélles noliogzeir, tous "Ellyras exdiduoi] Die Dios peithes vielleicht bis ju formlichen Belagerungen fcbreiten ober boch damit brohen konnte, erhellt aus Blut. Phok. 11, wo uns erzählt wird, baß die Bundesgenoffen bei Annäherung folder Schaaren die Thore verschloffen, die hafen verschutteten und heers ben, Sklaven, Beiber und Rinder in die Stadte ichafften. Benn aber der Redner dann fortfährt, robs Ellyvas exdidwoi, fo tann allerdings tie Erflärung Reisfes, er gebe die Sellenen tem perfifchen Könige Breis, nicht gebilligt werden. Ebenso hat aber Die Erflärung Augers, bem bie fpatern Erflarer gefolgt find, er giebt Die Sellenen feiner Soldatesca Breis, manches Bedenfliche. Dahrfcheinlich ging ber Borwurf tiefer und enthielt die Befurchtung, baß Diopeithes burch fein Berfahren bie fleinaftatischen Sellenen . Athen entfremden und zu einem Bunde mit Philipp geneigt machen werbe. Byzanz und bie Städte am Bagafttischen Deetbufen in Theffalien, vielleicht auch Die Berinthier an ber Propons tis waren es ichon (f. Bohnecke Forich. I, 2, 405), der Bundesge= noffenfrieg hatte gelehrt, wie wenig jene fleinafiatischen Staaten, an ihrer Spitze die Chier, geneigt waten, fich die willturlichen Ers prefjungen eines Chares u. A., gefallen zu laffen. Sest ftand nun Athen zu einigen derfelben, wie z. B. den Rhodiern, Chiern und Roern wieder in einem freundschaftlichen Berhältniffe, und nahm fich baber Dl. 106, 2 ihrer gegen Maufolus an (Dem. Timofr. 1), wie leicht fonnte fich bies Berhältniß aber burch neue bamalige Unbilden andern. Satte boch Bhilipp burch fein Ginfchreiten gegen Rerfobleptes bereits mehrere ber benachbarten griechischen Stadte für fein Intereffe gewonnen. Diob. XVI, 71. Erft, wenn man bie Stelle fo auffaßt, verliert ber Umftand, baß ju exdedwoe ber gewöhnlich dabei ftehende Dativ fehlt, fein Auffälliges und ber Sinn ift : er giebt, während er die Thrakter gegen Philipp schutt ober ju ichugen vorgiebt, die Sellenen Breis.

28. Fregor στρατηγόν] Die, welche Diopeithes' Berfahren mißbilligten, wollten wohl meistentheils dort jene Bestäungen im Ehersones nicht schußtos lassen. Rein, fagten fie, es mag eine athenische Schusmacht dort stehen, aber ein anderer weniger gewaltfamer Feldherr mit andern Truppen, ist zu entsenden. Bremi meint zwar, man habe wohl nur vorgeschlagen, dem Diopeithes noch einen Strategen als Collegen im Kommando zu geben, benn gegen seine Abberusung habe Demosth, selbst nichts. Allein Becker bemerkt schon sehr untoften und so vielen zu entsenden Arieges schützen einsten Unfosten und so vielen zu entsenden Arieges schützen fprechen tonne. Bestand boch bas derer bei beine beine könne.

•

Landsknechten, die er auf seine Geschr geworben hatte, die also Goldaten des Diopeithes und nicht des athenischen Staats waren. Ein neuer Feldherr konnte daher durchaus nicht darauf rechnen, auch das heer in seine Dienste zu bekommen. Ob man, wie Auger meint, vielleicht auch sürchtete, Diopeithes werde den Befehlen des Staats sich nicht unterwersen, muß dahingestellt bleiben, genug, man traute dem wilderen, antiphilivpisch gesinnten Diopeis thes nicht, und wünsche beschalb einen Mann der Gegens oder Friedenspartei (wer dächte hier nicht an Phokion?) mit einem heere hinzusent, daß ein solches hindern sollte, zu weit zu gehen. — Darauf, daß ein solches gelte Diopeithes unschächlich zu machen, andere weniger fostipielige Mittel gäbe, macht nun der Retolens aufmertsam. Freilich lag jenen Leuten von der Partei des Gubulos zugleich daran, einen Feldhern ihrer Farbe mit einem heere dort zu haben.

πινάχιον - ψήφισμα, eloayyella, πάgalos] Burde Rlage gegen einen Beamten, hier gegen einen Feldherrn, wegen Mißbrauchs bes Amtes ober Berrathe u. f. m., beim Bolfe erhoben (Dieje bieg eloayyella), fo hatte bies zuvorderft abzustimmen, ob der Beflagte in Anklagestand zu versegen fei oder nicht, es war ein physopa nöthig. Bejahte bas Bolt die Frage, fo war ber Beflagte, wenn er, wie es bier ber Kall ift, nicht gegenwärtig mar, jur Berhands lung und zur Bertheidigung zu fordern, wobei ihm die Anflages puntte mitzutheilen waren. Diefelben führten ben namen etaappe-ala ober neraner (Harp. s. h. v.) und es wurde nun eins ber zwei Staatsichiffe, welche ftets fegelfertig lagen (Ilaealos und Zalauerta) abgefandt, um ben Beflagten ju bolen. Aus diefer Dars ftellung geht zugleich hervor, bag Demofthenes in ben Borten wigeoua, edoayyelia, raealos teineswegs, wie Beftermann meint, Die Aufeinanderfolge in der Beit nicht gehörig beachtet habe, indem eloayyella hier nicht die Rlage, fondern baffelbe, mas nivaxior, Die Anflageschrift bedeutet. 3hr braucht, fagt er, hierzu weiter nichts, als ein.Bolfsbefret, eine Antlageschrift und ein Staatsschiff, um den Beflagten zu holen.

30. Xáqps & Aquoroquir] Chares, Sohn des Theochares, war mehr Soldat als Feldherr, babei ichwelgerisch und verschwenderisch, und höchst gewaltsam und habsüchtig gegen jene minder mächtigen Seeftaaten, die er durch Erpressungen zum Bundesgenoffenfrieg trieb. Das Ende deffelben war für Athen fein glängendes, es hörs ten von den 75 Städten des athenischen Bundesrathes die meisten auf Tribut an Athen zu gablen. S. Isofr. über Frieden Einleit. S. 197. Insofern als Athen geschwächt und während jenes Kriegs Philipp Amphipolis, Kersobleptes den Ghersonnes Athen wegges nommen und auch denselben später nur mit Ausnahme Karbias

wieder hergegeben hatte, und infofern gerade dies Rarbia jest bie nachfte Beranlaffung zu den handeln im Chersones war, und infofern überhaupt feit jener Beit Athens äußere Dacht ichmächer, Philipps Einfluß in hellas aber von Lag zu Lag bedeutender ges worben war, infofern fonnte Chares ber Urheber bes gangen Unbeils ju fein icheinen. Ariftophon ber Agenier aber, ber gewaltige Redner und Demagog, ber Gegner bes Eubulos, alfo fein Dann ber (aris ftokratischen) Friedenspartei, war es gewelen, ber eben in jenem Bundesgenoffenkriege die Mitfeldherren des Chares, einen Timotheos und Iphifrates ju Gunften des Chares (um Lohn) angeflagt und bierdurch beren Absegung fo wie bas alleinige (aber ungluckliche) Rommando, bes Chares veranlaßt hatte, bis Eubulos ben Frieden und damit die Burudberufung bes Chares durchfeste. Din. geg. Philofi. 17. u. a. Ariflot. Rhetor. 11, 23. Er war es aber auch ferner gewesen, ber bisher fo manche Defrete gegen Bhilipp burchs gefest hatte, fo die uber die Biederherftellung der thrafifchen Ras ftelle von Serrion, Doristos, fur Rerfobleptes und über andere Unbilden Philipps. Demofih. v. Kranze 70. Er war von je Gegner des Eubulos, Dem. Truggef. 291. v. Kranze 162. — Wenn man aber bie gedachten Defrete gegen Philipp, Ariftophon dem Rolytter zugeschrieben und biefen auch hier verftanden hat (Beder, Rudiger, Babft, Böhnecke Forsch. 662), fo hat man dabei viel ju viel Gewicht auf bas verdächtige Bfephisma (Dem. v. Rr. 75) ges legt. Jedenfalls erwartete man bann, bag biefer Ariftophon von jenem hochberühmten und langjährigen, alfo vor allen befannten Staates mann, dem Azenier von Demofthenes durch das Beiwort der Ros Intter unterschieden wurde. Auch die Beit ift nicht bagegen: benn ter Azenier wurde nach bem Schol. 3. Nefch. p. 18 gegen 100 Jahre alt. - Man fieht, es find Meußerungen, welche von Seiten ber ariftofras tifchen Friedenspartei bes Gubulos und bes athenischen Philifterthums ju fallen pflegten.

*ἀποληφθέντος*] So verweilte Philipp, sei es wegen Krankheit, sei es weil ihn der Winter an der Kriegführung hinderte, damals eine Zeitlang in Kardia und lernte hier seinen spätern einflußreichen Geheimschreiber Cumenes kennen. Plut. Cum. 1. Corn. Nep. Cum. 1. Daß ihn die Kriege bis ins nördliche

. 144

Thrakien und gegen das mächtige Reich der Odrhsen, wo er Phislippopolis gründete, führten, berichtet Libanios. S. d. Cinl.

36. *vywervortwr*] Man hat bisher mit Ausnahme Rübigers ben Gegeniah zu wenig beachtet, ber zwischen dem vysackess der Athener und ber Krankheit vob Bhilipp liegt. Jener hat, fern von ber Heimath, trog Krankheit und Binter so viel ausgeschkrt, und ihr trog Gesundheit und bei voller Muße und trogdem, daß ihr zu haufe fichen konntet, nichts. Daß er dies tann zugleich benutzt, um das *vyrakvesv* vom körperlichen auf ihren gestigten Justand überzutragen, und die bittere Bemeerkung anzuknutzten, das Bort in anderem Sinne genommen, waret ihr freilich wohl auch nicht bei voller Gesundheit, schien einigen herausgebern wie Bremi, mit Unrecht, der einzige Grund, warum er erft das *vyrassorvarv* gesagt sabe.

דטי עצי מחמידוגפט דון אדרוגון לחודפוצוסמה דטי ל' לחל Zxlagor] D. h. indem er in Euboa ten Rleitarchos als Tyrann zu Eretria einsette, welches am Ranal Attifa gegenüber lag, und ben Philiftides zu Dreos, welches wieder Stiathos, einer fleinen, ben Athenern gehörigen Infel nördlich von ber theffalischen Rufte gegenüber lag. Go haben die Stelle Lucchefini, Rubiger, Franke, Bobnede und Deftermann bereits richtig verftanden. Frante ver-muthet, es habe in Stiathos vielleicht eine athenische Befagung gelegen. 3ch mochte eher fagen, es fei bort eine Flottenstation Athens gewesen, um Philipps Landungen in ihren Bestgungen zur Beit der Etefien zu hindern. Demofth. Bhil. 1, 34. Jest hatte Bhilipp feiner Seits in der von ihm begrundeten und beschüchten Bewaltherrichaft bes Philiftides fich wiederum ein Bollwert gegen Diefes Stiathos geschaffen. Falfchlich aber glaubte man fruher, wo man, wie noch Better 1824 ent Zneady las, Philipp habe auch in Stiathos einen Tyrannen eingefest. Go verftanden bie Stelle irrthumlich Reiste, Jacobs, Beder und Babft. - Die Befreiung Euboas erfolgte aber vielleicht eben mit in Folge unferer Rede und wenigstens auf Antrag bes Demosthenes im nachtten Jahre, wo man nicht nur unter bem Aphidnaer Rephilophon eine Flotte nach Stiathos fendete (Bodh Urf. ub. b. att. Geewef. 480), fondern auch im Berein mit ben Chalfideern und Megarern Dreos von jenem Tyrannen befreite und Phofion ben Rlitarch aus Gretria vertrieb. Demofth. v. Kranze 79. 84. 87. Blut. Demofth. 17. Dlod. Sic. XVI, 74. Ueber Die Art aber, wie Bhilipp in Eubda verfahren, f. Phil. III, 57 u. ff. Und zwar that er bies von Thrafien aus burch feine Generale und Leute, nicht etwa wie Rubiger glaubt, ber felbft bas noleuois mit bierher bezieht, fo, bag er felbft ba= gewefen fei.

40. Eddungern nat Ausdery — anoluslaver] Dies lettere ift nicht wortlich zu nehmen. Sie ftanden in den Augen von gang Demoftbenes III. Sellas als elende Buben da, und Athen hatte fie für rechtlos erflart, fo daß fie hier Jeder todten tonnte, fie mußten alfo in Makebonien leben, ohne auch bort eben große Gunft von Seiten Bhilipps und wohl noch weniger von Seiten bes Bolfs zu genießen. Denn die Matedonier, fagte Philipp felbft (Blut. Apophth. Philipp. 15), waren plumpe, linkliche Leute, Die einen Rahn fur einen Rabn und einen Berrather fur einen Berrather anfaben. nur ba, als nach ber Schlacht bei Charonea Bhilipps Sache gefiegt und feine Partei unter Demades auch in Athen tie Oberhand hatte, da ftellte Demades den Antrag, Euthyfrates den Dlynthier, weil er Philipps Sache in Dinth geführt, Die Ehrenrechte eines athenischen Brorenos zu gewähren, und alfo feinen Ramen in eine Gaule eingu= graben und in ben ben diis hospitalibus geweihten Tempeln Athens niederzulegen, tropdem, daß Euthyfrates in Bhilipps Dienften Athen in ber belifchen Sache entgegen gehandelt hatte S. Bohnede Forich. 678-682. Beisf. de hyperb. II, 2 u. 4. u. Demofth. XVIII, 48, fowie über ihren Berrath von Olynth Bhil. III, 66.

#### τη πολιτεία] S. Olynth. I, 5.

44. τῶν μέν ἐν Θράκη κακῶν — Δρογγίλον καὶ Καβύλην xat Maoreigar] Alles unbedeutende Orte in Thrafien, welche nach ben Schol. ju Demosth. X, 15 zwischen bem Ifter und Am-phipolis lagen, unter benen uns noch von Kabyle etwas Genaueres berichtet wird, nämlich nach Anarimenes und Theopomp b. harpoer., bag es mitten in Thratien am Fluffe Laros liege, mabrend es Bolub. b. Steph. u. Strabo in die Gegend der Afta, alfo unweit von Byzanz ansegen. Es ift wahrscheinlich bas jegige Gotowiga am Lundicha und wurde, wie Strabo (VII, 6) berichtet, von Bhis lipp mit rebellischen Makedoniern kolonisirt. - Es wurde auch Ralpbe genannt. Ptolem. III, 11. Cutr. VI, 8. Sert. Ruf. Brev. 9. Steph. Byz. Blin. IV, 11. Droggilon lag nach harporr. ebens falls in Thrafien, während es Stephan. Byz. u. Bhot. 183 falfchlich nach Theffalien verlegen. - Ueber Dafteira aber wußte auch Barvocr. nichts beizubringen, und vermuthet, daß bamit Lafteira ober Pifteira ober Epimaftos gemeint fei, denn diese Orte würden im Bten Buch ber philippischen Geschichte von Anarimenes erwähnt.

45. rör d' Annalor deuter xal rewolar xal reifeur xal rör d' Annalor deuter xal rosofrur noosodur] Der hafen gab es hier brei Peiraeus, Runychia und Phaleron, und die Gefiffewersten befanden sich wahricheinlich an ber westlichen Seite bes peiräischen hafens. Es sollten hier jährlich 20 neue Trieren oder Kriegsschiffe, deren Athen gewöhnlich dreis bis vierbundert besage, gebaut werden. Die Silberbergwerke zu Laurion, welche sich von Ruste zu Rufte, an einem Strich von andertigalb deutschen Reilen, von Anaphlystos bis Thorifos erstrechten, brachten frühre eine jährliche Ausbeute von mehr als 800 Talenten, boch waren bieselben jest im Abnehmen, indes immer noch ergiebig genug. Xenoph. de redit. IV, 25 u. Memor. III, 6, 12. — Andere Eine nahmen der Stadt stoffen aus den Domänen, Tempelgütern, Häuefern, Martigefällen, Böllen (deren Verpachtung furz nach dem peloponnelischen Zrieg 30 bis 40 Talente abwarf) u. s.

ύπες δε των μελίνων και των όλυρων των έν τοις Θρακίοις σιοοίς er to βαράθρω χειμάζειν] Thratien galt den Alten als ein unwirthbares, faltes, unfruchtbares Land (Bomp. Mel. II, 2, 1. Birg. Georg. III, 349 u. ff.), wo felbft ber Bein gefror. Ovid. Trift. III, 10, 24 (vergl. mit ex Pont. IV, 7, 8). Doch brachte es nicht blos Buchweigen, haiteforn, hirfe und ölvea (Betersforn, Einforn, Emmerforn), wie Demofthenes hier fagt, fondern außer Bein auch Getreide, befonters Beigen und Reis in Ueberfluß hervor. Plin. XVIII, 17, 12. - Doch lebten hier allertings eins gelne Bölfer, wie 3. B. die Afta, wo das oben ermähnte Rabple lag, meift von Buchweizen und hießen deshalb auch Melinophagen. Renoph. Anab. VII, 5, 12. Strab. VII, 438. 442 und Schneider 3. Ren. a. a. D. 3hr Getreide aber bewahrten fie in Gruben auf (Barr. de re rust. I, 57. 63 u. Schneider 3. b. St. 372, sowie Befnch s. h. v.), wie bas auch einige Bolter am Rautajus (Curt. VII, 4) und die Einwohner Rappadofiens thaten. S. Barro a. a. D. u. Plin. XVIII, 30. Ja fie felbst lebten in ausgegrabenen Söhlen (ipsi in defossis specubus secura sub alta Otia agunt terra congestaque robora totusque Advolvere focis ulmos ignique dedere Virg. Georg. HI, 376-378). Darum und nicht blos wie man nach harpofration mit Bolf bisher glaubte, wegen der Unfreund= lichfeit bes Klimas ober ber Sumpfe, fteht benn auch bas er faeadew hier, was zugleich eine Anfpielung auf ben Ort enthält, in den man in Athen die zum Lode verurtheilten Berbrecher hinab= fturgte. Westermaun macht übrigens noch auf bas Anagramm 2.perwr und pekirwr aufinertfam und meint, es fei bies wohl nicht zufällig.

57. raµlas dnµ0olous] Es gab zweierlei Rlaffen von Schatzmeistern (raµlas) bei dem Here, tas eine war der Kriegsgablmeister, rwr orparworzwur, der Schatzmeister der Kriegsfasseneister, decom oratt. Lycurg. vit. p. 153.) Das andere die Schatzmeister der Heldherren und Trierarchen, welche eigentlich selbst den Sold an die Mannschaft auszugahlen hatten. Die letztern waren Pris valbeamte der Feldherren und scheinen das Gewöhnliche gewesen zu sein, benutzten aber ihre Stellung bisweilen dau, um den Feldherru und Stat zu bevortheilen. S. Alefchin. Lümort. 56 und die Anm. dasselbst und andere Beispiele solder Privatassifter b. Both Staatsh. I, 155-156. Eben deshalb verlangt Demosthenes, daß jene raµlas der Feldherru und Trierarchen öffentliche Be-

